# جان مینی سے جمہور بیہ تک جدید ہندستان کی کہانی

مشير الحسن سابق نائب شخ الجامعه جامعه مليه اسلاميه



قومی کو نسل برائے فروغ اردو زبان وزارتِ ترقی انسانی وسائل (حکومتِ ہند) ویسٹ بلاک 1، آر. کے بورم، نئی دہلی 066 110

#### John Company Se Jamhuria Tak Jadeed Hindustan Ki Kahani

By Musheerul Hasan

قومی کونسل برائے فروغ ار دوزبان، نی دیل

سنداشاعت : جولانًى حتمبر 2001 شك 1923

يباداؤيشن : 1100

تيت : -/114

سنسلة مطبوعات : 886

كپوزنگ : محمد موى رضا

# يبش لفظ

### "ابتدام لفظ تعاراور لفظ عى خداب"

پہلے جمادات تھے۔ان میں نموپیدا ہوئی تو نباتات آئے۔ بناتات میں جبلت پیدا ہوئی تو حوانات پیدا ہوئی تو حوانات پیدا ہوئی تو حوانات پیدا ہوئے۔ کے ان میں شعور پیدا ہوا تو بی توع انسان کا دجود ہوا۔ ای لیے فرمایا گیا ہے کہ کا کنات میں جوسب سے اچھا ہے اس سے انسان کی تخلیق ہوئی۔

انسان اور حیوان میں صرف نطق اور شعور کافرق ہے۔ یہ شعور ایک جگہ پر نہر نہیں سکتا۔
اگر شہر جائے تو پھر ذہنی ترتی، روحانی ترتی اور انسان کی ترتی رک جائے۔ تحریر کی ایجاد سے پہلے
انسان کو ہر بات یادر کھنا پڑتی تھی۔ علم سینہ بہ سینہ اگلی نسلوں کو پہنچنا تھا، بہت ساحصہ ضائع ہو جاتا
تھا۔ تحریر سے لفظ اور علم کی عمر میں اضافہ ہوا۔ زیادہ لوگ اس میں شریک ہو سے اور انہوں نے نہ
صرف علم حاصل کیا ہلکہ اس کے ذخیر سے میں اضافہ بھی کیا۔

لفظ حقیقت اور صدافت کے اظہار کے لیے تھا،اس لیے متمہ س تعد کھنے ہوئے لفظ کی،اور اس کی وجہ سے قلم اور کاغذ کی تقدیس ہوئی۔ بولا ہوالفظ، آئندہ نسلوں نے لیے محفوظ ہوا تو علم و دانش کے خزانے محفوظ ہو گئے۔ جو کچھ نہ لکھاجا۔ کا،وہ بالآ خرضا کی ہو گیا۔

پہلے کتا ہیں ہاتھ سے نقل کی جاتی تھیں اور علم سے صرف کچھ لوگوں کے وہن ہی ہے اب ہوتے تھے۔ علم حاصل کرنے کے لیے دور دور کا صفر کرنا پڑتا تھ، جہاں کتب خانے ہوں اور ان کادرس وینے والے عالم ہوں۔ چھاپہ خانے کی ایجاد کے بعد علم کے بھیلاؤ میں وسعت آئی کیو کا۔ دہ کتا ہیں جونادر تھیں اور دو کتا ہیں جو مفید تھیں آسانی سے فراہم ہو کیں۔

تومی کونسل براے فروغ اردوزبان کا بنیادی مقصد انچی کتابیں، کم ہے کم قیت پر مبیاً کرنا ہے تاکہ اردو کا دائرہ نہ صرف وسیع وہ بلکہ سارے ملک میں سمجی جانے والی، بولی جانے والی اور پڑھی جانے والی اس زبان کی ضرور تیں پوری کی جائیں اور نصابی اور غیر نصابی آبانی سے مناسب قیمت پر سب و تک سینچیں۔ زبان صرف اوب نہیں، سابی اور طبعی علوم کی تنایوں کی اہمیت اولی کتابوں سے کم نہیں، کیونکہ اوب زندگی کا آئینہ ہے، زندگی ساج سے جڑی ہو کی ہے اور سابی ارتقاء اور ذہن انسانی کی نشود نما طبعی، انسانی علوم اور نکنالوجی کے بغیر ممکن نہیں۔

اب تک بیور و نے اور اب تفکیل کے بعد قومی اردو کونسل نے مختلف ملوم اور فنون کی کتابیں شائع کی بیں اور ایک مرتب پروگرام کے تحت بنیادی اہم علمی ضرورت کو پوراکرے گا۔ میں کیا ہے۔ یہ کتاب اس سلیلے کی ایک کڑی ہے۔ امید ہے کہ اہم علمی ضرورت کو پوراکرے گا۔ میں باہرین سے یہ گذارش بھی کروں گاکہ اگر کوئی بات ان کو نادرست نظر آئے تو ہمیں تکھیں تاکہ اگے ایڈ بیشن میں نظر تانی کے وقت خامی دور کردی جائے۔

ڈاکٹر محمہ حمیداللہ بھٹ ڈائز کٹر قومی کو نسل براے فروغ اردوز بان وزارت ترتی انسانی وسائل، حکومت بند، نی دبلی

## فبرست

چيش لفظ
وم ض مترجم
تاریخ بطور مکالمہتاریخ بطور مکالمہ
يبلا باب
ووسرا باب
تيرا باب
چوتھا باب
بإنجوال باب
چينا باب
ساتوال باب
آ مخوال باب
ناب ال

والد مرحوم محب الحن کے نام

# عرص مترجم

تاریخ کا مطالعہ، بلکہ صرف تاریخ بی کا کیوں ساجی، بیای اور ثقافتی ماضی کا مطالعہ صرف اس لیے ہوتا چاہے کہ اس کی کو تابیاں ہم سے پھر سرزو نہ ہوں اور ہم اپنے حال اور مستقبل کو زیادہ گوارا بنا سیس۔ اس مقعد کو حاصل کرنے کے لیے ہمیں اپنے ورثے کی چھان پیٹک کرنا چاہے کہ اس ورثے میں بہت پچھ اگر اچھا ہے تو بہت پچھ ایر اچھا ہے تو بہت پچھ ایسا بھی ہے جس کی اب ضرورت نہیں ہے۔ یہ کام ہمارے جیسے کمک میں، جہال زبان، معاشرت، ندہب، رسوم و رواح کی چمن آرائی ہے، پچول بھی ہیں اور کانے بھی۔ ہمیں انتخاب کرنا ہوگا اور یہ کام بڑے جو تھم کا ہے۔ بہرحال اگر خوشگوار اور روشن ستقبل کی تمنا ہے تو وسیح انظری، وسیح القلمی اور اعتدال کا دامن پکڑنا ہوگا کہ اس کے بغیر ہمارے خوابوں کا ہندستان شاید ممکن نہیں۔

میں سمحتا ہوں کہ تعلیم دراصل تہذیب کا دوسرا نام ہے۔ تاریخ ہمی مہذب ساج کی تفکیل و تقمیر کا ایک ذریعہ ہے۔ قدرت کی عطا کی ہوئی ہوتی ایک وردان ہے۔ بقول ڈاکٹر ذاکر حسین "میرے اندر کوئی چیز ہے جو مجھے یہ یقین دلاتی ہے کہ قدرت نے ہندستان کی تقدیر میں ایک ایسی تجربہ گاہ بنا لکھ دیا ہے جس میں ثقافی امتزاج کا سب سے بڑا تجربہ کیا جائے کا اور یہ کہ اس کی سحیل مجمی انتہائی کامیابی سے ہوگی۔ ہندستان کا مشن ونیا کی تاریخ میں، مجھے لگتا ہے کہ ایک اقیازی قشم کی انسانیت کا ارتقا ہے جس میں یہ تاریخ کی پیدا کی ہوئی متنوع اور مختلف نیکیوں اور خویوں کا اور ان محتواج کی ایدا کی ہوئی متنوع اور ای احتراج اور

ماضی ہے دلچیں بڑھاپ کی علامت ہے اور پی ماندگی اور پست ہمتی کا فہوت۔ برصغیر کا الیہ یمی ہے ۔ ببرحال تاریخ پر پابندیاں لگائے، اور حدبندیاں عائد سیجیے گر یہ پابندیاں اور یہ حدبندیاں شائشگی اور تہذیب کی اور ساجی ذمہ داریوں کی پابندیاں ہوئی چاہئیں ۔ حافظے کی ٹاپائیداری معروف ہے گر ٹازی جرمنی کو بجولنا نہیں چاہیے۔

مثیر الحن کی اس کتاب کے ترجے سے دلچپی ای لیے ہوئی کہ مجھے محسوس ہوا کہ اس کا مطالعہ ایک روادار ساج کے اشخکام میں معاون ہوگا۔

آخر میں چند الفاظ ترجے کے بارے میں ۔ کتاب میں اردو اور فاری کے اشعار اور عبار توں کا استعال ہوا ہے۔ مصنف نے یہ ساری چیزیں براہِ راست اگریزی سے لی ہیں۔ میں نے کوشش کی ہے کہ ہر شعر اور ہر عبارت کو اگریزی سے ترجمہ کرنے کے بجائے اس کی اصل صورت میں پیش کیا جائے۔ چنانچہ اب آپ کو کتاب میں اردو اور فاری کے جو اقتباسات نظر آئیں ہے وہ عمونا Original ہوں ہے۔ بندے ماترم کا کوئی متند اردو ترجمہ مجھے نہیں مل سکا، ای طرح رائی جمانی سے متعلق لوک گیت بھی دستیاب نہیں تھا۔ اس لیے ان دونوں کا ترجمہ میں نے خود کردیا ہے۔

مسعودالحق

## تاريخ بطور مكالمه

نظ ہندستان کے مور خین کے لیے ماضی کی تفکیل ایک تکلیف دہ اور کربناک عمل ہے، خصوصا اُن مور خین کے لیے جن کا تعلق جوبی ایٹیا ہے ہے، وجہ یہ ہے کہ تاریخ نگاری نو آبادیاتی زمانے سے ایک انتبائی شنازعہ میدان رہی ہے، یہ جذبات کو براھیختہ بھی کرتی ہے اور زبردست کشمکوں اور تنازعوں کا سبب بھی بنتی ہے۔ اقتدار کی خواہشوں اور احکامات کی پیروی میں تاریخ نگاری مؤرخ کی مقدس آزادی کی تحقیر کرتی ہے اور اس کی سابق، تاریخ داں کی حیثیت کو شبک بھی کردیتی ہے۔

مؤرخ ماضی کا جمہبان ہوتا ہے، اتحاد و سجبی کو فروغ دینے کے لیے ود تاہموار واویوں میں، مربوط، چیاں اور پوستہ عناصر کی جبتی میں سرگرم عمل ہوتا ہے۔ وہ ماضی سے خلا قاند مکالمہ کرتا ہے۔ ماضی سے اس کا یہ مکالمہ حکومت اور اقتدار کے اشارے پر نہیں بلکہ آزاوانہ طور پر، مغید اور پیچیدہ پہلوؤں کی دریافت کے لیے، اس کی ارفع اور ارزل علامتوں اور نقوش کی حلاش کے لیے، اس کے حمرت ناک اور پریشان کردینے والے متنوع خزانے کی جبتی کے لیے ہوتا ہے، وہ اپنے پڑھنے والوں کو ماضی کی جمانتوں سے متعبہ کرتا ہے اور شک نظر اور تفرقہ پرداز رجحانات کے زیال سے آگاہ کرتا ہے۔ مبادا یہ ہماری سوچ پر حادی نہ ہوجا کیں۔ لاریب تاریخ ایک بے روح مضمون ہوکر رہ جائے گی آگر ہم پیچیلے ہزار برسوں کے علم کے وارث ہونے کے بعد ماضی کی عافوں کرور اور شرمناک واقعات سے سبق حاصل کرنے میں تاکام رہیں۔ بعد ماضی کا مطالعہ اپنے حال کو گوارا اور رہنے ہمیں اچھا گئے یا نما، حقیقت تو یہ ہم ماضی کا مطالعہ اپنے حال کو گوارا اور رہنے

ک قابل بنانے کے لیے کرتے ہیں۔ آرجی کالنگ وؤ کے قول سے مطابق ہمیں اپنے تجربے کے کچھ مخصوص پہلووں کا انتخاب کرنا چاہیے اور اپنی شخیق و جنبو کو ان ہی کی پیش رفت پر مرکوز کردینا چاہیے۔

'جان کمپنی ہے جمہور ہے تک '(رولی بکس، ٹی وبلی 2001) ای موضوع ہے متحلق ہے۔ میری مجھیلی کتاب Since Independence" (London, 1997) کی طرح ہے بھی آزاد ہندستان میں آگھ کھولنے والے ایک فرد کی تشویش، پریشانی اور تذہب کی عکای کرتی ہے۔ حقیقا ہے کتاب میرے ذہنی سفر کی ترجمان ہے۔ سفر جو نوآبادیاتی راج سے شروع ہوکر ابودھیا میں سر جو ندی کے کنارے پر ختم ہوتا ہے۔ اِس لمجے رائے پر چلتے ہوئے میں نے اُن میں سر جو ندی کے کنارے پر ختم ہوتا ہے۔ اِس لمجے رائے پر چلتے ہوئے میں نے اُن تین انتہائی اہم عُقدوں کی گرہ کشائی کی کوشش کی ہے جفوں نے نئے ہندستان کی کارٹ اور ہمارے عصری تجربات کی صورت گری کی ہے۔ یہ تین عقدے ہیں کونیل ازم، نیشنزم اور کمیونلزم۔ ان باہم آمیز موضوعات کو ایک ایک کتاب میں سمونا تعلی ازم، نیشنزم اور کمیونلزم۔ ان باہم آمیز موضوعات کو ایک ایک کتاب میں سمونا تعلی اور ساتھ ہی کتاب کو عام قاری کی ذہنی و مائی استطاعت کے اندر رکھنا خاصا وشوار کام کا طریقہ افتیار کیا اور نی نی بی اور وشکر نظر آئیں، گے جو اسے خالص علمی تحریر کی بے اور اردو شعر باہم ہیوست اور شیروشکر نظر آئیں، گے جو اسے خالص علمی تحریر کی بے اور ادور شعر باہم ہیوست اور شیروشکر نظر آئیں، گے جو اسے خالص علمی تحریر کی بے اور ادود شعر باہم ہیوست اور شیروشکر نظر آئیں، گے جو اسے خالص علمی تحریر کی بے کئی اور دکتی ہے بیں۔

اس طریقے اور اس بیت کے انتخاب میں مجھے تھوڑی جھجک تھی کیوں کہ ساتھی تاریخ وال مکالماتی انداز میں لکھی جانے والی تاریخ کے سلسلے میں کچھ غیر مطمئن اور بدول آگتے ہیں۔ پروفیسر پیٹر گاکل کے ساتھ ایک نشری مباحثے میں جو آرنلڈ ٹوانکی نے اپنی کتاب، 'اے اسٹری آف ہسٹری' کی ساتویں، آٹھویں، نویں اور دسویں جلدوں کی اشاعت کے بعد کہا تھا، میں بھی کہوں گاکہ ''میں نے اپنی گردن جان بوجھ کر پھنائی ہے''۔

کتاب میں میرے اہم کردار ہیں عزیز الدین حسین (مؤرخ)، جگ موہن علی (انجینیز) اور پردیپ کمار سکسین (میڈیکل ڈاکٹر)۔ یہ لوگ نوابان اودھ کی سابق راجدھانی، وضع دار اور آدم نواز لکھنؤ میں رہتے ہیں گر ملک کی تقسیم کے بعد ہونے والے فرقہ وارانہ فسادات سے پریشان ہیں، آزادی اپنی چلو میں اتی جابی، اتی دشمنی ادر اسے مصائب آخر کیوں لائی؟ یہ سوال ہے ان لوگوں کا ۔ دوسرے لوگ آخر خود ان کی طرح ٹردبار اور ایک دوسرے کی اقدار و روایات کا احترام اور پاسداری کرنے والے کیوں نہیں ہیں؟ خاندان کی خاندان ہے، دوست کی دوست سے یہ اندوہ ناک جدائی کیوں؟ آخر کیوں؟

معنگو پندرہ اگست کے یومِ آزادی کی تقریبات سے شروع ہوکر اور چائے کی بے شار پیالیوں اور لاتعداد کباب اور کچوں سے لطف اندوز ہوتے ہوئے 1950 کی بن جمہوریہ کے قیام تک چلتی ہے۔ عزیز، ایک پگا لبرل 6ر دسمبر 1992 کے دن بایری معجد کے انہدام کے بعد افردہ و ول شکتہ مرجاتا ہے۔ ہندستان کے سیکولرازم کے عبد سے وفاداری رکھنے والے کروڑوں مرد و زن عزیز کے اس دکھ کو محسوس کرتے ہیں۔

"ہمیں پُر امید رہنا چاہیے"، پردیپ نے کہا ہوتا، "کہ آنے والے ہزار برسوں کی تہذیب اور ان کا تدن محاذ آرائی سے نہیں، بات چیت اور باہمی گفت و شنید سے متصف ہوگا"۔

یا پھر "بدترین صورت حال ہے ہوگی"، عزیز زیر لب کہتا، "کہ ہمارے سامنے ایک ایسے ملک کا مسللہ ہوگا جو خود اینے باسیوں سے برسر پیکار ہوگا"۔

"جان کمپنی ہے جمہوریہ تک"، سکولر قومیت کی توصیف کرتی ہے اور اُن مشتر کہ روایات کی تلقین کرتی ہے جنموں نے صدبا برسوں سے ہماری سوسائی کے ساجی تانے بانے کو ثابت و سالم رکھا ہے۔ "جیسا کہ تم جانتے ہو"، پردیپ نے کہا، "ہم کا اُستھ ہیں، میرے پتاجی فاری، اردو اور ہندی پڑھتے ہیں، دہ امیر خسرد، ملک محمہ جائتی، کبیر، رخیم اور رس خان کے اشعار اور کویتائیں ساتے ہیں۔ ہم اپی تاریخ کی ورس کتابوں میں ان سب کی بات کیوں نہیں کرتے؟ میں نے پتاجی سے معین الدین چشتی اور نظام الدین اولیا کا تذکرہ سا ہے۔ ایک ایسے وقت میں جب فرقہ وارانہ منافرت کا دور دورہ ہے اِن ہی بزرگوں کے امن و شانتی، اخوت و بھائی چارے اور محبت، اور انسانیت کے پیام کو پھیلانے کی ضرورت ہے۔

ای طرح پردیپ تحقیری قومیت کے تصور اور مسلم نیشنزم کے نظریے کی باہمی چیقلش کا بیان کرتا ہے۔ وہ خود بلا شببہ گاندھی، نبرو، ڈاکٹر مختار احمد انساری اور مولانا ابوالکلام آزاد کے موقف کو ترجع دیتا ہے، "میں ان لوگوں سے اتفاق نبیں کر سکتا جو نہ ہی قومیت کی تو توصیف کرتے ہیں مگر اُس اجتاعی اور مشترک ورثے کی تردید کرتے ہیں جس کی وجہ سے ہی ہندستان بو تلموں تمدن کا گہوارہ رہا ہے اور ہمہ شافق ساجوں میں، دنیا کا اولین ملک۔

"جان کمپنی سے جمہوریہ تک" کلوٹیل ازم پر ہونے والی حالیہ بحثوں کا عمونا اور اٹھار هویں صدی کا خصوصاً تذکرہ کرتی ہے۔ "فی الحال" عزیز کہتا ہے، "یہ کہا جاسکتا ہے کہ خوشی لی اور اٹھار محلی ایک سلطے یا اُس کی کسی ایک فتم کو تمام علاقوں پر نافذ نہیں کیا جاسکتا"۔ پردیپ اپنے سامنے رکھی ہوئی نوٹ بک کے اوراق پلٹتے ہوئے تقطع کلام کرتا ہے، "تم جو کچھ کہہ رہے ہو وہ یہ ہے کہ ہندستان سے متعلق کوئی بھی تعیم بالکل دیسی بی ہوگی جیسی قصے کہانیوں میں ہاتھی کی وہ تعریف جس میں پانچ تعیم بالکل دیسی بی ہوگی جس میں پانچ

میں، آخر میں، جگ موہن کے الفاظ وہرانا چاہوں گا، "ہسٹوریو گرافی ایک مسلسل چلنے والا مکالمہ ہے جو ضروری نہیں ہے کہ کسی اتفاق رائے پر ختم ہو گمر سے مختف اور متنوع تناظر سے کسب نور کرکے ماضی کی تنہیم کو برحاتا ضرور ہے"۔

اگر آپ اب بھی قاکل نہیں ہوئے تو پھر سنے، عزیز کیا کہتا ہے "میرا خیال ہے کہ بڑا ادیب وہ ہوتا ہے جس کا واقعات کا بیان غصے اور نفض و عناو سے پاک ہو اور اتنا منتکم ہو جتنی کہ عظیم ٹالث سر سوتی ک

لوگوں نے جمعے بتایا کہ "جان کمینی سے جمہوریہ تک" ان لوگوں کے لیے مفید ہو عتی ہے جو ان لبرل اقدار کے حق میں دلائل کے متلاثی ہیں جفوں نے ہندستانی قومیت کے تصور میں روح نچو کی ہے۔ طرید یہ کہ یہ بات میرے لیے فردوس گوش ہوتی ہے جب بتایا جاتا ہے کہ میری دلیلیں اور میری توجیہیں ان لوگوں کے افکار کی کجی کو دور کرنے میں معاون ہوں گی جن کا عقیدہ ہے کہ ہندستان کو اس کے مراعات یافتہ فرقوں کے باہمی مانوی (Manichaean) تفرقوں سے ہندستان کو اس کے مراعات یافتہ فرقوں کے باہمی مانوی (شماریات اور معظم و بحیایا نہیں جاسکا۔ خش وَنت عکھ جب قار کین سے "سیکولرازم کے نظریات اور معظم و مضبوط ہندستان کے ایک حامی دانش ور کے نقط نظر" کو پڑھنے اور اس پر خور کرنے کی تھین کرتے ہیں تو یقیناً خوشی ہوتی ہے۔ آگرچہ ابھی منازل دشت و دمن کچھ اور بھی ہیں۔

میں اپنی اس لناب کو اپنے والد، متاز تاریخ وال محب الحن کے نام معنون کرتا ہوں۔ افسوس ہے کہ ان کی زندگی نے وفا نہ کی اور وہ اس کتاب کو دکھ نہ سکے۔ بہر حال کیلنڈر کے اوراق پلنتے رہتے ہیں اور زندگی چلتی رہتی ہے۔

مثيرالحن

شعبہ تاریخ، جامعہ لمیہ اسلامیہ تمبر 2001

## يبلا باب

### موذن مرحبا بروت بولا ترى آواز مكة اور مدين

استاد ذوق اپنی غزل کے اس آ خری شعر پر پہنچے تھے کہ برابر کی معجد سے افان کی آواز آئی، اللہ اکبر اللہ اکبر سے اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ اکبر اور اس کے ساتھ ہی تمام شرکاہ مجلس کے سنہ نے دعا کیا تری آواز مکتے اور مدینے۔ افان ختم ہوئی تو سب نے دعا کو ہاتھ افعائے۔ دعا سے فارغ ہوکر مرزا نخرو س، کبا، صاحبوا کچھ عجیب النباق ہے فاتحد خمر ہی سے یہ مشاعرہ شروع ہوا تھا اور اب فاتحد خمر ہی پر ختم ہوتا ہے۔ یہ کہہ کر انحوں نے دونوں شمعوں کو جو چکر کھا کر ان کے سامنے آئی تحمیں، بجا دیا۔ دیا۔ شمعوں کے حل ہوتے ہی نقیبوں نے آواز دی۔ دیا۔ شمعوں کے حل ہوتے ہی نقیبوں نے آواز دی۔ دیا۔ شمعوں کے حل ہوتے ہی نقیبوں نے آواز دی۔ دیا۔

('دنی کی آخری فع از فرحت الله بیک)

یہ رمضان المبارک کے مہینے کا سوالهوال دن تھا اور گر بیوں کی ایک تپتی ہوئی سے پہر۔ اٹھاون سالہ مرزا اسداللہ خال غالب، فتح ری مجدے تھوڑی دور گل قاسم جان میں اینے گمر سے باہر نگلے۔ گر اچانک ہی ان کے کانوں میں حب الوطنی کے گیتوں اور نعروں کی آواز پڑی اور وہ الٹے پاؤں واپس ہوئے۔ آوازیں بتی ماران سے نہیں بلکہ چاندنی چوک کی طرف سے آرہی تھیں، چاندنی چوک، دو رابیہ در ختوں والی ایک سڑک جو لاہوری دروازے سے لال قلعے کے محلات کی دیواروں تک جاتی سے نور ان کے جو کہ بھائی یہ شور

اور یہ نگامہ کا ہے۔ جب کی نے جواب نہیں دیا تو وہ یہ شعر بزبراتے ہوئے اینے گھر کو بلٹ گئے۔

## رات دن گردش میں ہیں سات آسال ہورہے گا کچھ نہ کچھ گھرائیں کیا؟

وه شام ایک مخلف شام تقی کرد و غبار کا طوفان بیشه چکا تھا، شاہجہاں آباد ے باسیوں کو پچے راحت کی تھی۔ کلی قاسم جان کا محلّہ جہاں رمضان المبارک کے مینے میں شام کے وقت عموماً خاموثی رہتی تھی، جاگ بڑا تھا۔ یہ شام ایک اور لحاظ سے بھی مخلف مھی۔ قریب کے محلول سے نوجوان اور بوڑھے جمع ہوگئے تھے جیسے انھیں کی انہونی کے ہونے کا انتظار تھا۔ کچھ لوگ بڑے فخریہ انداز سے میر ٹھ کے واقعات بیان کر رہے تھے۔ بعض لوگ سراج الدین بہادر شاہ غازی کے ڈھلوائے ہوئے نقری کے کو دیکھ کر اپنی آکھیں مل مل کر اپنی بے اعتباری کا اظہار کررہے تھے۔ " یہ فتح و کامرانی کی علامت ہے۔" وہ بڑے جوش و خروش سے ایک ووسرے کو بتا رہے تھے، "اللہ کے کرم سے بغاوت سارے ہندستان میں جنگل کی آگ کی طرح بھیل گئی ہے"۔ فیض بازار کا ایک تاجر، جس نے یہ سکتہ ڈھالا تھا کہہ رہا تھا۔ یہ کیے؟ گر کسی کو کچھ معلوم نہیں تھا۔ ایک باریش بزرگ نے اضافہ کیا، "فتم امام حسین کی، اب انگریزی راج کا زوال قریب ہے۔" کوئی دخل اندازی کرتے ہوئے گویا ہوا، "اور صاحب، یہ گوری چمڑی والے ہمارے مادشاہ سلامت کی جگہ نہیں لے کتے ہن"۔ ماس ہے گزرتی ہوئی ایک برقعہ یوش نے کہا، "ان انگریزوں کا کوئی دین ایمان نہیں ہے۔ ائے بائے، ماری نکھلو کی بیگات کو مم بختوں نے کتا ستاناس کیا!"

غالب کے پڑوی نے جو اجھی تک خاموش رہے تھے، اچاک اپنے پاس سے ایک اردو رسالہ "رسالہ فتح اسلام" نکالا جس میں مسلمانوں کو اِن کافروں کے خلاف جباد کرنے کی تلقین کی گئی تھی۔ کسی نے جامع مجد کی دیوار پر لگے ہوئے ایک اعلان کو پڑھنا شروع کردیا۔ خیال یہ تھا کہ یہ اعلان شاہ ایران کی طرف سے ہے، اس میں مسلمانوں سے ایکل کی محتی تھی کہ وہ اپنے باہی اختلافات کو ختم کردیں اور .........."

ا بھی اعلان کی پوری عبارت پڑھی بھی نہیں گئی تھی کہ دو نوجوان لڑکوں نے اعلان کردیا کہ فرجی راج فتم ہوگیا۔

ہر اہم موقع، وہ چاہے جلوس شاہی کی مہرولی روائی کا ہو یا رمضان کے بعد عید کے چاند کی رویت کا، لوگوں کو یہ سوچنے پر اکساتا تھا کہ وہ کیا ہونا چاہتے ہیں، وہ کین اقدار کو رائے کرنا چاہتے ہیں، کیا ترکہ اور کیا میراث چھوڑنا چاہتے ہیں۔ اس وقت، ہہر حال لاکے کمی قدر قبل از وقت بول پڑے تھے۔ دیلی میں 1857 کی بغاوت ایک غبارے کی طرح پچک گئی۔ اگر بروں نے 8ر ستبر کو قدسیہ باغ اور لڈلو کاسل پر بقنہ کرلیا۔ تین دن بعد انھوں نے کشمیری دروازے کی نبرج کو ہموں سے اڑا دیا۔ "یہ انتہائی قابل تعریف کام ہوا ہے"، بنگال انحینیم زے لفطن آرتم موفائ لینگ نے انتہائی تابل تعریف کام ہوا ہے"، بنگال انحینیم زے لفطنت آرتم موفائ لینگ نے کام ایم ایم ایم ایم ہوا ہے"، بنگال انحینیم نے کو تابی کی گونیش نہیں ہے، ہم کامیابی سے ترزیب ہیں۔ محاصروں کی طرف تیزی سے بڑھ رہے ہیں، گولہ باری کے کامیابی سے ترزیب ہیں۔ محاصروں کی طرف تیزی سے بڑھ رہے ہیں، گولہ باری کے درمیان بہادری کے ماتھ سے سے دیواروں پر چوہیں پاؤنڈ کے گواوں کے پھٹے کی آوازوں کا کان میں آتا اور دیوار میں جاہ کن شگاف آتے دیکھنا اچھا لگتا ہے"۔ غالب کی حملہ چودہ تاریخ کو ہوا، اس دن انھوں نے کھا ہے

"..... نامه فکار کردار گزار را نه دل در بر تپید و نه پای از جای جبید نرفتم و تلقتم که چول نبهار نیستم بسرزنش سزاوار نیستم نه انگلسیان بیگناه کش و نه آب و بوای شبر ناخوش مرا چه افخاه که در اندیشه بای تباه آفتم و افغال و خیزال براه افتم در گوشه بی توشه با فلمه سی جامه بمز بانم و بم از موه شوراب بار و بم از رگ خامه خواب فشال ..... "

(غالب: د عنبور مطع منيد خلاك، أكره، صلحه 28)

ترجمہ : "میرے دل پر نہ خوف و دہشت کا اثر ہوا اور نہ پائے استقلال کو جنبش ہوئی۔ میں نے کہا کہ میں تنبگار تو ہوں نہیں کہ سزا پاؤں۔ اگھریز بے مخاہوں کو قتل نہیں کرتے ہیں اور شہر کی آب و ہوا ناسازگار نہیں ہے، مجھے کیا پڑی ہے کہ ان بدخیالیوں کو دل بیر، جگہ دوں اور ادھر اوھر محالاً بھاگنا بھروں۔ (اب) مکان کے ایک گوشے میں ب مروسانانی کے ساتھ جیٹا ہوا ہوں (اس تنہائی میں) تلم میرا رئین ہے، آگھوں ہے آنو بہتے ہیں اور تلم ہے دردناک الفاظ نیکتے ہیں ۔...."

(ترجمه : خواجه احمد فاروقی)

بے دست و پا بہادر شاہ جانتے تھے کہ سب کچھ ختم ہوچکا ہے۔ وہ پریثان حال اور کمزور نظر آنے گئے، ان کے انداز سے ایک مجبول دل شکستگی عیاں تھی۔ دبلی میں موسم گرما کے بعد ایک خوشگوار موسم بہار آیا تھا گر مغل حکران کے لیے نہیں۔ وہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ، جن میں ان کے عیسائی ذاکٹر چن لال بھی شامل تھے، لال قلعہ چھوڑ کر حضرت نظام الدین اولیاء کی درگاہ کی طرف تسکین روحانی حاصل کرنے کے لیے روانہ ہوگئے۔ ان کی چال میں ایک بے چینی تھی، ایبا لگنا تھا جیسے کرنے کے لیے روانہ ہوگئے۔ ان کی چال میں ایک بے چینی تھی، ایبا لگنا تھا جیسے آگے قدم برحانے کی انحیں نہ تو کوئی وجہ نظر آرہی تھی اور نہ بی ان کے اندر اس کی کوئی خواہش تھی۔ سفر نے بہرحال انحیں نہ کوئی سکون فراہم کیا نہ کوئی راحت سے پانسہ پھینکا جاچکا تھا۔ 20ر ستمبر کے اس منحوس دن، بے لی اور بے کمی کی حالت میں بہاور شاہ ہمایوں کے مقبر سے برگر قار کر لیے گئے۔ کو کمین وکٹوریا کے نمائندوں نے ان بہاور شاہ ہمایوں کے مقبر سے برگر قار کر لیے گئے۔ کو کمین وکٹوریا کے نمائندوں نے ان بہاور شاہ ہمایوں کے مقبر سے برگر قار کر لیے گئے۔ کو کمین وکٹوریا کے نمائندوں کے ابتدا کیا مقبل کے سر سے تاج شابی اتار لیا، شابی خلعت بھی اتروا دی گئے۔ شر مناک انجام کی ابتدا ہو بھی تھی۔

نہ کی کی آگھ کا ٹور ہوں نہ کی کے دل کا قرار ہوں جو کی کے دل کا قرار ہوں جو کی کے دل کا قرار ہوں جو کی کے کام نہ آسکے میں وہ ایک مشعبہ غبار ہوں مرا یار جھے سے چھڑ میا جو خزاں سے باغ اجڑ میا میں ن کی فصل بہار ہوں

(بهادر شاه ظفر)

اگریز اور سکھ سپاہوں نے الل قلع میں، محل کو جو شمی شاہجہاں کا گھر تھا،

اوٹا اور تمام آیتی سامان اٹھا نے گئے۔ 20 روسمبر 1857 کو اس منحوس دن جامع مجد پر

بھی تبعنہ کرلیا گیا۔ فوج کے افر اور جوان مجد کے بیناروں پر چڑھ گئے اور "سارے شمر کو، سارے ملک کو اس بلندی سے یوں دیکھا کہ جیسے قدموں میں پڑے ہوئے کسی نقشے کو دیکھا جاتا ہے۔ ساری دیلی ہاری تھی"۔ مجد کے اندر انھوں نے رقص کیا،

انتشے کو دیکھا جاتا ہے۔ ساری دیلی ہاری تھی"۔ مجد کے اندر انھوں نے رقص کیا،

ایکٹر اور برانڈی پی، مجد کے صحن میں آگ جلائی۔ اس سے زیادہ جشن کرئل -Baird کے گھر پر منایا گیا، نصف شب کو ہو تلیں کھلیں، آتش بازی جھوڑی گئی۔

ای دوران، شہر کے ایک لاکھ ساٹھ بزار باسیوں کو ان کے گھروں سے نکال کر کھلے آسان کے نیچ پہنچا دیا گیا۔ اس خانہ بدری کے بعد ہر شہری کو جو واپس آنے کا خواہشند ہوتا، جرمانے کی ایک رقم ادا کرتا ہوتی تھی۔ سلمانوں کو اطاک کی تیمت کا پچیس ٹی صدی اور ہندوؤں کو دس ٹی صدی۔ ہزاروں افراد کو سرسری مقدمات کے بعد یا بغیر مقدمے کے بی بتر تئے کردیا گیا۔ سپاہیوں نے جو بھی سامنے آیا اسے گولی کا نشانہ بنایا۔ ممتاز ادیب میاں محمد امین پنجہ کش اور مولوی امام بخش صہبائی اور ان کے دو بیٹوں کو گولی مار دی گئی۔ ان کی نعشوں کو دریائے جن میں پھینک دیا گیا۔ ایڈورڈ وبارٹ نے یہ سب اپنی آئھوں سے دیکھا۔ غدر میں شریک سپاہیوں اور دوسرے بادہ بارہ بارہ بارہ کے گروہوں میں کو توالی کے سامنے ایک چہوترے پر لائکا ویا گیا۔

شہر ویلی کا ذرّہ ورّۂ خاک تشتۂ خوں ہے ہر مسلماں کا (غالب)

جولائی کے مینے میں انجینیر گگ کور کے ایک افر نے فردوس بھے شہر پر رخ (Ridge) کے اوپر سے نگاہ ڈالی محل کی سرخ وبواری، کوہ پیکر دروازے، شاندار جامع مجد، اس کی لال دبواری اور خوبصورت گنبد، اپنے سرسنر کناروں کے ساتھ جمنا "بجیٹیت مجموعی ایک خوبصورت اور انتہائی دلچپ نظارہ" اکتوبر کے مینے کے آتے آتے

لال قلع اور حامع محد کے ورمیان کی بہت ی عمارتوں کو جاندماری کا میدان فراہم کرنے کی خاطر ڈھا دیا ممیا تھا۔ دیوان عام کو سیتال اور دیوان خاص کو جو ملکوہ مغلیہ کی علامت تھا، افروں کے کھانا کھانے کی جگد میں تبدیل کرویا عمیا تھا۔ فتحوری کی خوبصورت مبحد اور دریاتنج میں اور تک زیب کی بٹی کی بنوائی ہوئی حسین مبجد پر قبضہ کرلیا گیا تھا اور حامع مبحد جو انگر بروں کے قیضے میں تھی ہی ذھا دی گئی ہوتی اگر وزیراعظم Palmerston کو اٹی سی کر گزرنے کا موقع مل جاتا مکر شکر ہے کہ عقل سلیم حادی آئی۔ مسلحوں نے سمجمایا کہ آگر پندرہ سو ملین افراد پر مٹھی بجر انگریزوں کو حکومت کرنا ہے تو انھیں باہمی نفاق میں (جس میں وہ ندہب اور قومیت کے احساس کے معاملے میں پہلے ہی سے الگ الگ تھے) جتا رکھنا ہوگا اور ان کے دلوں پر برطانیہ کی بیت بھاتا ہوگی۔ وائسرے لارڈ کیٹک نے وزیراعظم کو دونوں قوموں کے ندہب ے خلاف کچھ کرنے کا مطالبہ نہ کرنے کا مثورہ دیا۔ اور مزید یہ کہا کہ "ب دہلی کے لوگ اور خصوصاً گھر بار والے لوگ نہیں تھے جنموں نے بغاوت کی یا باغیوں کی امداد ک۔" بغادت کرنے والے تو وہ سابی تھے جو شہر میں داخل ہوئے اور ان لوگول کی الملاک کو تہں نہں کیا۔ بغیر معاوضے کے انھیں تباہ کرنا سراسر مممل اور وحشانہ عمل "\_Be

میر شھ سے ۱۱ می کو باغیوں کی آمد اور شہر پر اگریزدں کے چودہ عمبر کے کامیاب حطے کے درمیانی عرصے میں غالب دلی ہی میں رہے۔ انھوں نے دتی کے قرب دجوار کے تین نوابوں کو بھانی دیے جانے کے بارے میں بڑے کرب کے ساتھ لکھا۔ "(یہ لوگ) الگ الگ، اور الگ الگ دنوں میں لے جائے گئے اور درخوں پر لاکا دیے گئے تاکہ کوئی یہ بھی نہ کہہ سکے، کہ ان کا خون بہایا گیا"۔ ان (غالب) کے بھائی کا گمر لوٹا گیا۔ ان (غالب) کے بھائی کا گمر کوٹا گیا۔ انجیں خود بھی گر فالر کیا گیا اور بعد کو ان سے پوچھ بچھے ہوئی۔ "تحمدارا نام؟" کرٹل نے پوچھا۔ شاعر نے جواب دیا کہ دہ آدھا مسلمان ہے کیونکہ وہ شراب بیتا، ہے گر سور کا گوشت نہیں کھاتا ہے۔ انھیں وکھ تھا کہ دتی ایک ایسا شہر ہوگیا تھا جہاں کوئی حاکم نہ تھا، ایک غلام بغیر آتا کے، ایک باغ بغیر مائی ک"۔

آگ رہا ہے در و دیوار پہ سبزہ غالب ہم بیاباں میں میں اور گھر میں بہار آئی ہے (غالب)

مکل قاسم جان سے پچھ بی دور سے شیروانی میں ملبوس ایک مخص کی آواز

آئي،

کیا بود و باش پوچھو ہو پورب کے ساکنو ہم کو غریب جان کے ہس ہس پکار کے دتی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب رہتے تھے منتخب ہی جہاں روزگار کے جس کو فلک نے لوٹ کے دیران کردیا ہم رہنے والے ہیں ای اُہڑے دیار کے (میر تھی میر)

یہ بنگامی واقعات دبلی میں الل پھر کی عظیم عمارت قلعہ معلیٰ یا الل قلعے کے اندر یا اس کے اطراف میں ہوئے۔ ستبر کے تیسرے ہفتے تک اس عظیم قلعے کے کمین بادشاہ اور ان کی بیٹم زینت محل قیدی بنائے جا چکے تھے۔ و بلیو. ایس. آر. ہڈین، شابی خاندان کے اراکین مرزا مغل، ابو بحر اور خیر سلطان کو جابوں کے مقبرے میں الیا اور 21ر اکتوبر کو دتی دروازے پر "کولی مار دی۔ چوبیں گھنٹوں کے اندر اندر اس نے ان فائدان تیموریہ (Tartars) کے اہم اور معزز اراکین کو محکانے نگا دیا۔ "اس نے ان بدنصیب بے چاروں کی خاک کو ردندنے کے اس موقعے کا بھی جشن منایا"۔ 27 بدنمیں بدنسیب بے چاروں کی خاک کو ردندنے کے اس موقعے کا بھی جشن منایا"۔ 27 بخوری اور ور مارچ 1858 کے درمیان لال قلعے کے دیوان عام میں مقدمہ چلا، انھیں بخوری اور ور مارچ کا انھیں دیس نکالا دے کر رگون بھیج کر قید کر دیا گیا۔ اس بی بین باس دیے جانے ہے قبل انھوں نے اپنے دوستوں سے کہا، میں عندلیب گلشن بین باس دیے جانے ہے قبل انھوں نے اپنے دوستوں سے کہا، میں عندلیب گلشن تا توریدہ ہوں"۔

اور اس طرح شای خاندان کو منظر سے کنارے کر دیا گیا۔ تھے ہارے اور گلست خوردہ سپاہیوں کی بیاس و ناامیدی کی جنگ کب کی ختم ہوچکی تھی۔ یہ ایک عبد کا خاتمہ اور ایک نئے قور کا آغاز تھا۔ ناول نگار احمد علی نے اپنی کتاب Twilight in ایا شاقہ و نادر ہی ہوتا ہے کہ کسی کو 'تاریخ' کے ایک جلوس کو تیزی سے گزرتے دیکھنے اور ساتھ ہی اس میں شامل ہونے کا موقع ماتا ہو"۔ جلوس کو تیزی سے گزرتے دیکھنے اور ساتھ ہی اس میں شامل ہونے کا موقع ماتا ہو"۔ تیر صویں صدی کے اوائل میں دارالسلطنت بننے کے بعد سے علوم و نظریات کو اپناتے اور تہذیب و تمدن کی وولت لٹاتے ہوئے، اپنے حکرانوں اور باشندوں کی اپنی نسل و اصل پرتی کے باوجود۔ بہ یک وقت یک رنگ و وسیح المشرب دتی بحبوئی سارے ملک کی تجیم رہی، اور عقائد و مسالک کی اُن بدروحوں اور واہموں سے آزاد رہی جو ماضی کے متعصب تاریخ وانوں کی مردہ روحوں کے آسیب میں گرفتار نئے ہندستان کے بعض مصنفین اور ناقدین پر مسلط رہتے ہیں۔

#### \*\*\*

نوتے برس گزرنے کے بعد، وسط اگست ہیں، ایک عبد زریں کے گزر جانے پر یا ایک سلسلۂ شاہی کے معددم ہوجانے پر کسی نالہ و شیون کی کوئی وجہ نہیں تھی۔ کسی اویب یا شاعر کے شہر آشوب لکھنے کا بھی کوئی جواز نہیں تھا۔ رات کے بارہ بج ملک غلای کی زنجیروں کو توڑ کر آزاد ہوچکا تھا۔ مقدر سے ملاقات کے وعدے کا ایفاء جواہر لال کی فصیح و بلغ تقریر سے شروع ہوگیا۔

"برسوں ہوئے"، انھوں نے کہا، "ہم نے اپنے مقدر سے
ایک عہد کیا تھا، آج وہ وقت آگیا ہے جب ہمیں اہنا وہ عہد
پررا کرتا ہوگا۔ کمل طور پر ہی نہیں مستحکم طور پر بھی۔
نسف شب ہوگی کہ جب دنیا سوتی ہے، ہندستان آزادی اور
زندگی کی فضا میں بیدار ہوگا۔ تاریخ انسانی کی ابھی میج ہی
تمی جب بندستان نے کبھی نہ فتم ہونے والا سفر شروع کیا

قا۔ ایک وقت ایا آتا ہے، اور تاریخ میں شاذ و ناور بی آتا ہے جب ہم قدیم سے نگل کر جدید میں قدم رکھتے ہیں، جب ایک عبد ختم ہوتا ہے اور ووسرا شروع ہوتا ہے، اور صدیوں سے کچل گئ ملک و قوم کی روح کو اظہار کا حق ملنا ہے، موقع ملنا ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ کچلی ہے نشان صدیاں ہماری جدوجبد کے نقوش اور اس کی ناکامیوں اور کامیایوں کی کہ شکوہ عاامتوں سے کہ ہیں ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اس خیدہ لیے میں، یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم ہندستان اور اس کے عوام کی خدمت بکہ اس سے بھی زیادہ ساری نوع انسانی کی فلاح کے لیے ایپ آب کو وقف کردیے کا عبد کریں۔ یہ کامرانی، کہ جس کا جشن ہم اس وقت منارہ ہیں، عظیم کامیایوں اور کامرانیوں کی طرف محض ایک قدم ہے اور اُن نے امکانات کا محش کی طرف محض ایک قدم ہے اور اُن نے امکانات کا محش کیان جو ہارے نشکر ہیں۔ "

اس کی فکر نہ کیجے کہ گھڑیال کے نصف شب کے اعلان پر جنگ آزادی کے لاتھراد سپاہوں کا مِشن پورا ہوا یا نہیں، اہم بات یو نین جیک کا اترنا تھا اور اطمینان کی بات یہ تھی کہ نہ صرف لال قلعہ پر کہ جہاں یہ 1857 میں لبرایا گیا تھا بلکہ ہندستان میں کہیں بھی اب یہ دوبارہ نہ لبرایا جائے گا۔ اب تو تین رنگ والے جبنڈے کی باری تھی آسان میں لبرانے کی۔ یہ جبنڈا، ہندستان کے وزیراعظم نے اعلان کیا، نہ صرف ہندستان کے وزیراعظم نے اعلان کیا، نہ صرف ہندستان کے لیے آزادی اور جبوریت کی علامت ہے۔

لال قلعہ کے اندر 1945 میں آزاد ہند فوج کے مقدمات ہوئے تھے۔ ان مقدمات کے سلیلے میں نہ جانے کتنے ماہرین قانون اور متاز دکاا، کی، جنگ آزادی کے ان سپاہیوں کے دفاع میں قلعے کے رومی وروازے سے آمدورفت ربی۔ ان متاز ماہرین قانون میں تج بہاور سپرو، مجولا بھائی ڈیبائی، کیلاش تاتھ کامجو، پی کے سین، آصف علی، بخش فیک چند، کور ولیپ سکھ اور جواہر لال نہرو جو وکیل کی حیثیت سے

آ خری بار سامنے آرہے تھے، شامل تھے۔ 15ر اگست کو ہندستان کی تاریخ کا یہ مر طلہ انجام کو پنچا، سین نتم ہوا اور پردہ کر گیا۔

اوگوں کے جوم، وہ سب واپس لینے کے لیے کہ جو ان کا اپنا تھا، اور ایک نئے عبد کی صبح کے طلوع کا جشن منانے کے لیے لال قلعے کی طرف لیکے۔ شدت جذبات ہے گلے میں انکتی ہوئی آواز جب مجمع کے کانوں میں پڑی تو ساری فضا ان کی پُرجوش تالیوں کی آواز ہے گونی انفی۔ اپنے اسکول کے یونینارم میں طبوس نوجوان لاکوں اور لڑکیوں نے ایک آواز ہوکر نعرہ لگایا، "چاچا نبرد زندہ باد، زندہ باد، آتش بازی کے گولوں کی آواز اوکھلا جیسی دور دراز بستیوں تک میں سی گئی کہ جہاں خود جامعہ ملیہ اسلامیہ میں ای طرح کی ایک تقریب منائی جارہی تھی۔ وہاں امیر جامعہ نے جب افلاس کے مارے ادارے کے لیے روشن امکانات کا مردہ منایا تو استادوں اور طالب علموں کے چروں پر مسرت کی لبر دوڑ گئی۔

جینڈا، توی ترانہ اور توی نشان وہ تین علامتیں ہیں جن کے ذریعے ایک آزاد و خود مخار ملک اپ تشخص، اپنی بہوان اور اپ اقتدار مطلق کا اظہار و اعلان کرتا ہے۔ اور ای لیے یہ تینوں بلا اسٹیٰ ہر ایک ہے، ایراد و اشعباہ ہے ممرا احرام اور وفاداری کا مطالبہ کرتے ہیں۔ یہ تینوں خود اپنی ذات ہے، ملک کے افکار و خیالات، تہذیب و تمدن اور سارا پس منظر منعکس کرتے ہیں۔ جواہر لال نہرو نے اپنی کتاب "تلاش ہند" میں لکھا ہے کہ تہذیب و تمدن کے آغاز ہے ہی ہندستان کے ذہن پر اتحاد و سججتی کے خواب کا ایک پر تو رہا ہے۔ اُس وقت استعاری غلامی سے آزادی، اس خواب کی طرف پہلا بین قدم تھا۔

اکی برطانوی مول مردن آئریش پورٹل نے (Irish Portal) چوتھی دہائی کے اوائل کے جذبات کی عکامی علی الاعلان یہ کہہ کر کی "تمسیس لوگوں سے ان کی زمین کبھی نہیں چیننی چاہیے۔ عوام کے لیے زمین کبھی جیب امرار رکھتی ہے۔ آپ جاکر تھوڑی بہت چیزوں کا تھم وے کتے ہیں، کبھی نے نظریات و خیالات متعارف کرا کتے ہیں، ایک اجنبی قوم ہے، ان کے لیے بالکل نامانوس رویوں کو جرز قبول کرانا بھی

تاید ممکن ہو" مگر مجر اس نے کہا، "مگر ان سب چیزوں کو جھوڑ کر Cheltenham میں ،

#### **ተ**

سن آزادی کی تقریبات میں موتی لال نہرو کے بینے، کیبرج کے تعلیم یافتہ جواہز لال کی مرکزی حیثیت تھی۔ ان کے کردار و عمل اور ان کی دین کا تخیینہ لگانا اور جائزہ لیٹا بوا کام ہے کیونکہ نہرو نے متعدد دہائیوں تک انتبائی اہم اور مرکزی کردار ادا کیا ہے۔

نہرو کی تشویش اور ان کے مقاصد، انگلتان کی ان کی لبرل ایج کیشن کے پابند تو نہیں لیکن اُس سے متاثر ضرور تھے۔ اس کے علاوہ، تیج بہاور بیرو کے ساتھ ان کے والد موتی لال نبرو کا بھی اثر تھا، جضوں نے الدا آباد میں ایک مشترک تہذیب اور مشترک ethos کی تشکیل کی تھی۔ گر خاندانی زندگی اور تعلیم بی وہ واحد عضر نہیں ہے جس نے ان کے مستقبل کی راہ متعین کی۔ ببرحال اردو بولنے والے عضر نہیں ہے جس نے ان کے مستقبل کی راہ متعین کی۔ ببرحال اردو بولنے والے

اشرافیہ کے روش خیال نقط ہائے نظر نے اللہ آباد میں رہنے والے ہر مخفی کو متاثر نہیں کیا تھا۔ مثال کے طور پر ہندو توا کے اہم مبلغ اور موتی لال نہرو کے زبردست نکتہ چیں مدن موہن بالوبیہ ہی کو لے لیجے۔ ای طرح مجمد علی جناح تھے۔ ان کا ادر نہرو کا ماجی اور نقلیمی پس منظر ایک ہی سا تھا گر وہ مسلمانوں کے ایک الگ وطن کے علم بردار بن گئے۔ اپ ابتدائی عقائمہ کے خلاف، گاندھی اور نہرو کے روقوں یا گاگریں میں ایک طلقے کی مسلم دشن پالیسیوں کے باوجود انھیں ایبا نہیں کرنا چاہیے تھا۔ بہاں جناح نے اپنے نظریاتی لباس کی تطبیع کریے ہیں نہرو اور جناح کا باہمی فرق تھا۔ جبال جناح نے اپنے نظریاتی لباس کی تطبیع کریے ہیں ضرور توں اور مصلحوں کے مطابق کی، نہرو نے تفریق کے ہر ربحان کی انتہائی عزم کے ساتھ کالفت کی۔ وہ جناح کی طرح اپنے عقائمہ کے معالمے میں انتہائی عزم کے ساتھ کالفت کی۔ وہ جناح کی طرح اپنے عقائمہ کے معالمے میں دروی کے ساتھ تقیم کردیا گیا۔ ایسے وقت میں سکولر نظریات کی نہرو کی وکالت اور دروی کے ساتھ تقیم کردیا گیا۔ ایسے وقت میں سکولر نظریات کی نہرو کی وکالت اور دروی کے ساتھ تقیم کردیا گیا۔ ایسے وقت میں سکولر نظریات کی نہرو کی وکالت اور ایک سکولر سات کے جذبے میں مجمی کوئی کی نہیں آئی اور نہ وہ اس اور ایک سکولر سات کے لیے ان کے جذبے میں مجمی کوئی کی نہیں آئی اور نہ وہ اس راہ میں محر لزل ہوئے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ نہرو اور جناح باہمی ہم آ ہتگی کے ساتھ کام کرنے کے لیے بینے ہی نہیں تھے۔ اگرچہ ان کے معاصرین کو یہ توقع تھی کہ لبرل تربیت دونوں کو ایک دوسرے کے قریب لانے میں معاون ہوگ۔ دونوں کے رائے اس وقت الگ ہوگئے جب جناح نے کا گریسی وزار تول کی برطا پُرزور طامت شروع کی۔ ان کی تنقید خت تھی اور انتہائی سطی شواج پر بنی۔ گر پیغام جو جناح کی تقریروں اور ان کے خطوط سے متر شح تھا دو یہ تھا کہ نہرو کی سیکولر لفاظی سے کام نہیں چلنے والا۔ اور Pax خطوط سے متر شح تھا دو یہ تھا کہ نہرو کی سیکولر لفاظی سے کام نہیں جلنے والا۔ اور Reitanica میں اکمیلی کا گریس ہندستان کے آئندہ سابی ایجنڈے کو طے سمیں کر کئی۔ اس میں مسلمانوں کی رائے کا بھی وظل ہوتا چاہیے اور یہ کہ ان کے واحد ترجمان کی حقیم حقیت سے انتھیں یہ فیصلہ کرنا چاہیے کہ آیا ہندستان کو متحد رکھنا چاہیے یا اسے تقسیم کردیا جاہے۔

جناح نے پاکتان حاصل کرلیا گر بعد کو اس خیال کے حامی ہوگئے، اگرچہ ویر سے ہوئے کہ ان کے نئے ملک کا مقدر سیکولر ایجنڈا پر چلنے بی بیں ہے۔ نہرو کے لیے یہ کوئی انجشاف نہیں تھا۔ ان کا طویل المدتی منصوبہ سیکولرزم مخالف رجمانات کو قابو میں رکھنے کا تھا۔ 1940 میں انھوں نے اس بات کو بقینی بنایا کہ نیشلسٹ تحریک، جس کی رہنمائی ابھی بھی گاندہی جی کررہے تھے، اپنے جمبوری اور سیکولر مقاصد کو ترک نہ کرے۔ ایبا کرنے میں انھوں نے خالص نہروئی (Nehruvian) منزل کی راہ نہیں اپنائی بلکہ اس منزل کی طرف بوسے جس کا تعین گاندھی نے، کامجمریس کے سیکولر طفتے نے اور باکمی بازو کی تنظیموں نے کیا تھا۔

جدید ہندستان کے ایک ساتی طل کے طور پر ایک سیکولر ریاست کی بنیاد اس جواز پر تھی کہ ایس ریاست اپنے شہریوں کو ایک مکمل وجود ہیں ترتی کرنے کی آزادی عطا کرے گی۔ یہ ایک نیا اور جدید مقصد تھا جو معقول ہونے کے ساتھ ساتھ خصوصی طور پر ہندستانی بھی تھا۔ یہ اقدار سب پر واضح تھیں اور اس لیے یہ نہرو اور ان کے ساتھیوں کے لیے یکولر اشیث کے بنیادی اور قطعی جواز کی حیثیت رکھتی تھیں۔

"ہندستان میں ہم سب کے لیے" انھوں نے اپنے وزراء اعلیٰ سے کہا،
"فرقہ وارانہ اتحاد اور ایک سکولر اشیٹ کا مسئلہ بالکل صاف اور واضح کردیا جانا چاہے۔
ہم اس نظریے کے ساتھ کانی عرصے تک کھیلتے رہے ہیں اور آج اس سے خاصے دور
ہو بچکے ہیں۔ ہمیں واپس ہونا چاہے اور نہ چوری چھپے اور نہ ہی معذرت خواہی کے
ساتھ بلکہ تھلم کھلا اور جار جانہ انداز میں واپس ہونا چاہے"۔

نہرو اپنے وزرائے اعلیٰ کو یہ تحریر کھے رہے تھے اور ای وقت جامعہ ملیہ اسلامیہ کے جرمنی کے پڑھے ہوئے ایک عالم ڈاکٹر عابد حسین نہرو کی کتاب "ڈسکوری آف انڈیا" کا اردو ترجمہ ختم کررہے تھے۔ جمنا کے قریب او کھلا میں یہ جس اور گرمی کی ایک شام متمی جب انھول نے کتاب کے ترجمے کے کچھ ھے اپنی بیوی صالحہ عابد حسین اور اپنے ساتھیول ڈاکر حسین اور محمہ مجیب کو ساتے۔ عبارت جو ان لوگول کو

بہت ولچیپ کل وہ وہ حتی جہاں نہرو نے ملک کی تقیر اور ملک کے پرانے سائل اور پریٹانیوں کے حل کی حلاش میں چیش آنے والی دشواریوں کی بات کی تھی۔ عابد صاحب نے تھوڑے توقف کے بعد پڑھنا شروع کیا۔

> "..... ہندستان میں ہر وقت معیبت ہادے سر بر مندلاتی رہتی ہے۔ اور مجمی مجمی ہم پر نازل ہو کر ہمیں تباہ کرد تی ہے ..... ہندستان کے صفے بخرے ہو مانا اور ھے کا دوسرے سے تعاون یا اس کی برواہ کیے بغیر اپنی ڈیزھ این کی محد الگ بتانا اس باری کی شدت میں اضافہ کرویے کا اور ہم ایس معیب میں جانا ہوکر رہ ماکس مے جس سے نمات بانے کی کوئی صورت نہ ہوگی۔ یوں بھی کافی در ہو چک ے اور ہمیں کوئے ہوئے وقت کی حلائی کرنا ہے .... اب مجی بہت سے لوگ ہی جو اس کے سوا اور کوئی بات سوچنے کی صلاحیت ہی نہیں رکھے کہ ان کی نمائندگی کا مناسب تناسب اور وزن مزید کیا ہو، مار نیوں کی طاقت میں س طرح توازن پیرا کیا جائے۔ جماعتوں کے مخصوص حقوق کی حفاظت کا کما انتظام ہو، اور ننی ننی جماعتوں کو خاص حقوق اور مراعات کسے ولائے جائیں۔ وہ دوسروں کو آھے بوھنے ے روکنا ماجے ہیں کیونکہ وہ خود آ مے برصنا نہیں ماجے ما نہیں بورہ کھتے۔ وہ اینے متقل حقوق کو قائم رکھنے کی فکر میں رہے ہی اور اہم ساجی اور معاشی تبدیلیوں سے بیا ماجے ہیں۔ ان کی خواہش ہے کہ بندستان کا بھی موجودہ نقشہ تعوزی بہت سلمی تبدیلیوں کے ساتھ ماتی رہے۔ اس ہے برے کر حماقت اور کیا ہو عتی ہے ..............

(ترجمه وْأكثر عابد حسين : "تلاش بند"، جلد سوم، صلحه 509)

میب نے اپنی شیروانی کے بٹن بند کیے سگار کا تش لیا اور یہ اشعار پڑھے

بول، کہ کب آزاد ہیں تیرے
بول، زباں اب کک تیری ہے
تیرا ستوان جم ہے تیرا
بول کہ جاں اب کک تیری ہے
بول، یہ تعوزا وقت بہت ہے
جم و زباں کی موت سے پہلے
بول، کہ چ زندہ ہے اب کک
بول، جو کچھ کہنا ہے کہ لے

(فیق)

ان اشعار کو پڑھنے کے بعد وہ اٹھ کھڑے ہوئے، اور عابد صاحب کے گھر سے نکل کر اپنی کار میں بیٹھ گئے۔ انھیں راشر پی بجون میں ایک ڈنر میں شریک ہونا تھا۔



اپنے رقبے کے لحاظ سے لکھنؤ نین پریٹرنی شہروں کلکت، بھی اور مدراس کو چھوڑ کر سلطنت برطانیہ کا سب سے بڑا شہر تھا۔ آن اگرچہ شہر اپنے پہلے سحر سے محروم ہوچکا ہے مگر اس کی توانائی ابھی باتی ہے اور الل لکھنؤ سنفتل قریب بی میں اپنے شہر کے اعاد و شاب کا خواب دکھے رہے ہیں۔ انھیں یقین ہے کہ یہاں کی نبش حیات دوسری جگہوں کے مقابلے میں اب بھی زیادہ تیز اور زیادہ توانا ہے۔

یکی وقت تھا اپنے اُن گوؤں، رقاصوں، شاعروں اور ادیبوں کو یاد کرنے کا جضوں نے لکھنو کی ادبی اور ثقافتی زندگی پر ابنی انمٹ جھاپ جھوڑی تھی، یہی لحہ تھا اس بات کو دہرانے کا کہ یہی شہر لکھنو تھا جس کی حیثیت ہندستان کے بغداد اور قرطبہ کی تھی اور جو مشرق کا نشاپور اور بخارا کہلاتا تھا۔ یہی وہ جگہ ہے جہاں بہت سے اُن تصورات اور اختراعات نے جنم لیا جنموں نے شالی ہند کی کلایکی موسیقی کے جدید خدوخال کی تصویر گری میں مدد کی۔ یہی وہ سرزمین ہے جہاں نزاکت و نفاست اپنے نقطہ عروج کو پینی، سبیل رؤسا کے نوجوان لڑکے تہذیب اور سلقہ، گفتگو کا فن اور ارد اور فارسی ادب سے لطف اندوز ہونے کے لیے دیوان خانوں میں وقت گزارتے ارد وار فارسی ادب سے لطف اندوز ہونے کے لیے دیوان خانوں میں وقت گزارتے سے، اور اس عبد کے خمار آلود مزے سے سرشار ہونے کے لیے مرزا رسوا کا ناول امراؤ جان ادا پڑھتے تھے۔

المعنو زمین داروں اور تعلقہ داروں کا بہت بڑا مرکز تھا۔ 1900 میں تعلقداروں کی تعداد ڈھائی سو تھی، اور یہ لوگ اورجہ کے تقریباً دو تبائی علاقے پر قابض تھے۔ صوبے کے کل مالیے کا تقریباً چھنا حصہ مالکواری کی شکل میں یہی لوگ وصول کرتے تھے۔ دوسری دہائی کے اوائل میں کسانوں کی زبردست بے چینی نے بہر حال آسودہ خاطر اور مطمئن راجاؤں اور نوابوں کو جو اپنے دربار، مفلس و نادار کسانوں اور خود اپنی ریاستوں میں ہمہ روز برحتی ہوئی بے اطمینائی سے بے نیاز، بدستور کاتے تھے، شنبہ ضرور کردیا۔ بوپی کے لفعت گورنر اور زمین دار دوست پالیسی کے اصل مجوز ومو کہ جیس میں میں میں اور کارور نور اور زمین دار دوست پالیسی کے اصل مجوز ومو کہ جیس میں میں میں اور کیا گر اور نواب کی کار کورٹ بنار (Harcourt کے اعتباہ پر کوئی توجہ نہیں) اور بارکورٹ بنار کوئی توجہ نہیں

بیبویں صدی کی تیسری دہائی میں کاگریس کی تحریک نے بوے منظم طور پر تعلقداروں کی اقتصادی اور ساسی بنیاد کو متزائل کردیا۔ زمین داروں کی پارٹی کو 1937 کے انتخابات میں فلست فاش ہوئی۔ 1939 کے بوئی میننسی ایکٹ کا پیغام بہت واضح اور بالکل صاف تھا۔ ہر مجفس، زمینداری نظام کے خاتمے کا بوے اشتیاق اور بے چینی سے انتظار کررہا تھا کہ جس کے بعد زمینداروں اور تعلقداروں سے ان کی ریاست کا بوا حصہ لے لیا جائے گا اور زمین کاشت کرنے والے کو بل جائے گی۔ "پاگل بن کی کئی شمیس ہوتی ہیں" ایک نوجوان مریض نے سوال کیا، جواب میں تکھنؤ کے ایک مشہور ذاکر نے کہا، "اور در میں جنے تعلقدار ہیں۔"

اودھ کے تعلقدار اور ان ہی کی طرح مغربی یوپی کے تعلقدار ایک ایے سان میں حملوں کے ہدف تھے جو عوامی سیاست، بالغ رائے دہندگ، اپنے سیای اور اقتصادی حقوق کے مطالبات کرتے ہوئے نے طبقات اور ملک میں ایک عام سیای بیداری کے زیراثر تیزی سے بدل رہا تھا۔ دوسری دہائی کے اوائل میں کسان ایکیٹیشن نے اکثر کا محربی کے اوائل میں کسان ایکیٹیشن نے اکثر کا محربی کے اثر سے آزاد، کسائوں میں ایک بے مثال شعور کو بیدار کیا اور ان کے اندر نظام کی نانسافیوں اور عدم مساوات کا شدید احساس پیدا کردیا۔ ابتدائی گاند می وادی تحرکیوں نے، ان میں اختلاف کرنے، احتجاج کرنے اور انجام کار ارامنی کے استحصالی نظام کی بیخ کئی کرنے کی اپنی صلاحیتوں پر اعتباد و یقین کی روح پھوکک دی۔

تعلقہ دار، جن میں سے بہتوں نے اپنے کل، حویلیاں اور امام باڑے بنا رکھے تھے اور برٹش اغریا ایموسی ایشن اور نیشنل اگریکلچرل پارٹی سے تغریکی محبت کی پیٹلیس مجی بوحائی تھیں۔ تکعنو اور جوار تکعنو کے اضلاع میں سیاس رجمانات پر کچھ بہت اثر انداز نہیں ہوئے۔ پھر بھی تکھنؤ اہم قومی اجھاعات اور متحدد احتجاجوں کا سرگرم مرکز رہا۔ اپریل 1900 میں ناگری ریزولیوش کے خلاف احتجاج کا خاکہ، جس نے ہندی اردو کا تنازمہ شروع کیا ان بوی بوی حویلیوں ہیں ہی بنا تھا۔ الیمی ہی ایک میڈنگ میں نواب محن الملک نے یہ شعر پڑھا۔

چل ساتھ کہ صرت دل محروم سے لکلے عاشق کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے لکلے

1904 میں محمد ن ایجو کیشنل کا نفرنس سیمیں کھنٹو میں ہوئی۔ تاریخی کامحمریس مسلم لمیک سیشن 1916 میں بارہ دری میں منعقد ہول اس کی میزبانی چیش بیں مسلمان نوجوانوں کے مربرست راجہ صاحب محمود آباد نے کی۔

عالم اسلام کے متاز و محترم عالم مولانا عبدالباری فریکی محل میں رہے تھے،
انھوں نے گاندھی تی، علی براوران اور دوسرے کاگریک لیڈروں کی میزبانی کی، خلافت
کے سکتے پر اور مقدس مقامات کے تحفظ جیسے معاطات میں مسلمانوں کی شکاتھوں کے مسکتے پر اور مقدس مقامات کے لائحہ عمل تیار کیے۔ مولانا عبدالباری کا بہت دن ہوئے انتقال ہوچکا ہے، ان کے بیٹے مولانا جمال میاں، پاکستان چلے حمیے۔ فریکی محل آج چوک میں نوانی شیر لکھنؤ کے انحطاط کی افروہ اور مشمحل علامت کی طرح موجود ہے۔

زندہ دلان مکھنؤ کے ججوم مختف محلوں سے گزرتے تو انھیں یاد آتا کہ ان
کا یہ شہر کس طرح کامیاب و کیلوں، اخبار کے اڈیٹروں، اردو اور ہندی کے ممتاز اویوں
اور شاعروں کا مسکن رہا ہے۔ ان لوگوں میں بہت سے سیل پیدا ہوئے اور سیل بوے
ہوئے، بہت سے قرب و جوار کے قعبوں سے بہتر زندگی کی خلاش میں یہاں آئے اور
آکر رہ مجے۔ قصبات سے آنے والے یہ لوگ اپنے ساتھ قصباتی معاشرت سے بجوی
ہوئی نفاستوں اور رعنائیوں کو بھی لائے۔ انھوں نے کلایکی شعر و اوب پڑھا، دوستوں
کے ساتھ چوک کی ڈرے دار طواکفوں کے پاس بیٹے کر گانے سے۔ رسموں، رواجوں

اور روایوں میں عملی طور پر شرکت کی۔ انھوں نے عید بھی منائی اور دیوالی بھی اور اس خیدگی اور احرام کے ساتھ محرم بھی۔ معاشرت کے اس مشترکہ ڈھنگ نے، اپنا پر تو ڈال کر تکھنو میں ایک میلواں سیاس کلچر کی بنیاد رکھی۔ وقا فوقا نہ ہی اختلاف سامنے آئے مگر یہ تنازعات فرقوں کے درمیان میل و محبت اور بھائی چارے کے تانے بانے کو کمزور نہ کر سکے۔

#### \* \* \*

وجود رفتہ کے سائے میں، ایک بے اطمینان اور بے چین زندگی گزارتا ہوا به لکعنو سيد عزيز حسين، جك مونهن عقمه اور يرويب كمار سكسينه كا مكر تعاله باجمي محيت کے بروردہ یہ مہذب لوگ ایک دوسرے کو برسوں سے جانتے تھے اور ایک دوسرے سے محبت کرتے تھے۔ جک موہن اور بردیب کی، جو ایسے گھرانوں میں لیے برجے تھے جبال كاممالي قدرت كاعطيه تقى اور مواقع بن ماتكي ملتے تھے۔ عمرس يجيس اور تمي کے درمیان تھیں۔ تربیت یافتہ الجینئر جگ موہن کو ٹاٹا نے اینے یہاں طازم رکھ لیا۔ ردیب نے کلکتے سے میڈیکل ڈگری لی متی، وہ تکسنؤ کے میڈیکل کالج میں سرجن تعاد جگ موبمن نبتنا معتدل مزاج تها ادر طنز و مزاح کا عادی، پردیب کمی قدر دِقت پند اور ناصح قتم کا آدی تھا۔ عزیز، علی گڑھ کا گر بجویث لکھنؤ بونیورٹی میں تاریخ کا استاد۔ وه اب چنتیس برس کا ہوا تھا، اس کا خاندان اگرچہ امیر محمرانہ نہیں تھا محر پھر مجمی ا جھی خاصی حیثیت کا مالک تھا۔ اس نے اسیے ڈیپار ٹمنٹ میں ایک اچھے اساد کی شمیت ے اینا مقام بٹلا تھا۔ اس کے عزاح میں نشتر، اس کے جملوں میں سیکھاین ہوتا تھا، اس کی سوچ میں شرارت اور ایک چنگاری سی دہمتی تھی۔ وہ انتہائی خیفن و غضب کا اظہار بھی کرسکتا تھا۔ سماب وش بھی تھا محر اس کھر درے ظاہر کے چھے ایک بے پناہ حساس روح مجمى جلوه كلن متحى وه انتهائي ذمه دار اور محنتي تها ـ اگر كام بوتا تو وه رات رات بجر لگ کر کام ختم کر سکتا تھا۔ بعض لحاظ سے وہ اینے والد کی طرح تھا۔ باریک مو چھوں کے ساتھ قدیم شکوہ کا مظہر ۔ اس کے والد صاحب کو موسیقی اور ادب ے شدید لگاؤ تھا۔ ساتھ ہی وہ کی زبانوں پر عبور رکھتے تھے۔ سنسکرت سکھنے کا شوق انھیں بہت بعد میں ہوا، انھوں نے اسے محض ایک مشفلے کی طرق اپنایا مگر اپنے ایک نی استاد کے پی عملے کی مدد سے اتن سنسکرت سکھ لی کہ پھر بولنے اور لکھنے میں انھیں کوئی دشواری نہیں ریں۔

مخترا ہے ہے کہ ان تیوں نے زیدگی کا مقابلہ بڑی جوانمروی اور سر خروئی کے ساتھ کیا۔ ہندستان اور دوسری جگہوں پر ہمہ روز ہونے والی تبدیلیوں کی طرف سے ساس طور پر بیدار اور حتاس، ان کی روزانہ کی معروفیت اخبار، ایک نہیں دو دو کا غائر مطالعہ کرنا تھا۔ انھوں نے تکھنو کی متعدد ساس تحریکوں کے بارے جس سنا بھی تھا اور پڑھا بھی تھا، مثال کے طور پر 1942 جس جب گاندھی جی نے انگریزوں سے ہندستان چھوڑ دینے کا مطالبہ کیا۔ جگ ہوہن کے ماموں جنھوں نے اس کی تعلیم کا سارا بار اٹھایا تھا، مدنا پور جس گرفار کرلیے گئے۔ انھوں نے اسے سلطنت برطانیہ کی بنیادوں پر گاندھی جی کی آخری یلفار "ہندستان چھوڑ دو" کی تحریک کے بارے جس بنیادوں پر گاندھی جی کی آخری یلفار "ہندستان چھوڑ دو" کی تحریک کے بارے جس بنیادوں پر گاندھی جی کی آخری یلفار "ہندستان پر ہونے والے عوای جلے اور "سائن گو بہت کچھ بتایا تھا۔ عزیز کو لکھنو جس سابشن کمیشن کے خلاف ہونے والی شورش، دعفرت کئی جس نری اور اسٹیشن روڈ والے میدان پر ہونے والے عوای جلے اور "سائن گو بیک" کھے ہوئے غباروں کا اڑنا بھی یاد تھا گر سب دھندلا دھندلا۔ اُس وقت اس نے نہرو، گوبند بلھو پنت اور چودھری خلیق الزباں کو دیکھا تھا۔ ان لوگوں کو دوبارہ دیکھا اس کے مقدر جی شبیں تھا۔

1947-48 میں لکھنٹو ہندو مسلم فسادات سے پاک رہا تھا۔ لیکن عزیز، پردیپ ادر جگ موہن نے جبلی طور پر محسوس کرلیا تھا کہ ملک کی تقتیم نے ان کے شہر پر مجمی کتنے مجرے سائے ڈال دیے تھے۔ ان کے محدود تاریخی تجربات آہتہ آہتہ ان کے اجماعی شعور میں سرایت کر گئے تھے۔

ہفتے کے آخری دنوں میں یہ لوگ شعر و ادب کا مطالعہ کیا کرتے تھے۔ ان کے پندیدہ ادبوں میں جارج برنارڈ شاہ، رابندرناتھ نیگور، قاضی نذرالاسلام، منٹی پریم چند ادر ای ایم فارسر (E. M. Forster) تھے۔ اردو شاعری ان سب کا دوسرا بوا شوق

قیا۔ عزیز اپنا کائی وقت علا و فضلا اور ادیوں کے ساتھ گزار تا تھا۔ اردو اور فاری کے معروف عالم تبحر پروفیسر سیر مسعود حسن رضوی اس کی پندیدہ شخصیت ہے۔ وہ گاؤ کیے ہے یہ لگائے گذشتہ تکھنؤ کی باتیں کرتے۔ تکھنؤ کی جاندار ثقافی زندگی اور بینے دائش ورانہ کردار کی باتیں۔ میر بہر علی انیس کے بارے بیں مسعود صاحب کا علم بڑا گہرا اور وقیع تھا۔ میر انیس 1802 میں پیدا ہوئے ہے اور میر سلامت علی ویر آن سے ایک سال بعد۔ بید دونوں فیر معمولی مرشہ کو تھے۔ بہت دن ہوئے ندوۃ العماء کے مؤسس اور مولانا آزاد کے اظلیجول کرو شیلی نعمانی نے موازی انیس و دبیر کے نام سے ایک کتاب کھی تھی۔

پیہانی سلع ہردوئی ہے جب بھی ان کے دوست ہایوں ظفر زیدی، لکھنؤ آتے تو یہ لوگ بس اڈے کے قریب کچبری روڈ پر آصف قدوائی کے مکان پر جمع ہوتے اور وہاں غالب کی غزلیں پڑھی جاتیں۔ چ میں بھی بھی ہایوں سب سے الگ مآتی کی مسدس ممثلنا شروع کردیتا۔

اس شام ہے لوگ محود آباد ہاؤس کے نزدیک قیصر باغ میں ایک دوست کے مکان پر جمع ہوئے۔ محود آباد ہاؤس معدوم برٹش انڈیا ایسوی ایشن کا مرکز بھی رہا تھا اور راجہ صاحب نحمود آباد کی رہائش گاہ بھی۔ راجہ صاحب نے مطالبہ پاکتان کی جمایت کرتے ہوئے اپنا بوریا بستر لپیٹا اور کراچی چلے گئے۔ ان کے خاندان کے دوسرے افراد بہر حال عمارت کے مرکزی حصے میں رہتے ہیں۔ راجہ صاحب کی یوی، رائی صاحب آف بلمرا اپنا زیادہ وقت، روزے رکھنے اور نمازیں پڑھنے میں گزارتی تھیں۔ پھی کھانے چنے ہے اس وقت تک افکار کرتیں تھیں جب تک کہ بجن بوا اور رحیمن بی بی اس وقت تک افکار کرتیں تھیں جب تک کہ بجن بوا اور رحیمن بی بی مونا اس بات کو بھنی بنانا لیتی تھیں کہ بیگم کی روز کی بھوکی ہو چکی ہیں۔ اس کے بارے میں بی بوا اور رحیمن بی بی ملاز موں کو بیٹن بنانا لیتی تھیں کہ بیگم کی روز کی بھوکی ہو چکی ہیں۔ اس کے بارے میں بی بوا اور رحیمن بی بی ملاز موں کو بتائیں کہ ہے بھی اللہ کی مرضی تھی۔

بهرطال رانی صاحبہ اور ان کی مصاحبین و حاشیہ نشین خواتین باو محرم کا

اتظار کرتیں، محرم کے جاند سے ایک دن قبل یہ سب خواتین اپنے پر قدوں اور اپنے ساہ ماتی نباسوں کو باندھ بوندھ کر صلع ستابور میں محود آباد جانے کی تیاری کر لیتیں۔
یہاں قلعہ محل میں جاکر جہاں کی زمانے میں یوپی کے تفسط گورز ہارکورٹ بٹلر
رقص و موسیق کی محفلوں سے محفوظ ہواکرتے تھے، کربلا میں رسول کے نواسے کی شہادت کے غم سے نڈھال یہ خواتین، ایک طویل زمانہ ماتم میں گزار تیں۔ یہ ماتی تقریبات مہینوں چلا کرتیں۔ اس زمانے میں ساری زندگی جیسے تھیم جاتی، محقدین، جن میں ہندو ہوتے اور مسلمان بھی، یا حسین یا حسین۔ علی مولا علی مولا دہراتے ہوئے جلسوں میں شرکت کرتے۔

انتهائی تعلیم یافتہ اور نہایت نستیلی راجہ صاحب محود آباد اورہ کے مشترک تہذیبی ماحول کے پروردہ تھے۔ ان کے لیے پاکستان کا سفر اجنبی سرزمین کا ایک تنها سفر تھا۔ اپنی یوی، اپنے بینی، بھائی اور دوسرے رشتہ داروں کو چھوڑنے کا اُن کا فیصلہ خود ان کے لیے بوا تکلیف دہ اور اذبت تاک تھا۔ کراچی کیوں؟ تکھنو کیوں نہیں؟ تعلقہ داری، محل، قلعہ اور امام باڑہ سب پچھ چھوڑ کر ایک ایس سرزمین میں کیوں رہا جائے جو ان کی اپنی نہیں تھی؟ سوال کا جواب صرف اور صرف راجہ صاحب کے پاس تھا۔ اگرچہ وطن چھوڑ کر جانے والے اور بھی تھے۔ ہزاروں افراد اسلام اور مسلمانوں کی حضیئی بنسے پاکستان جانے والے قافوں میں شامل ہوگئے۔

کھے ہی دن قبل، عزیز، جگ موہن اور پردیپ مسافروں سے بجرے ہوئے ریل کے ایک ڈینے میں بیٹے کر آزاد ہندستان کی راجد حانی گئے تھے۔ وہاں انھوں نے دریا تنج کے علاقے میں، کہ جہاں ہندستانیوں کو 1925 کے بعد ہی رہنے کی اجازت ملی تحقی، ایک ہوٹل میں قیام کیا اور بڑے جوش و خروش اور مسرت کے ساتھ جشن آزادی کی تقریبات میں شرکت کی اور آزادی کی تقریبات میں شرکت کی اور 16 اگست کو لال قلع پر ہونے والے عوامی جلے میں خاص طور پر شریک ہوئے۔ انجاروں میں واقعات کی خبریں پڑھیں، آل انڈیا ریڈیو پر خبریں شنیں، 18ر اگست والی اخباروں میں واقعات کی خبریں پڑھیں، آل انڈیا ریڈیو پر خبریں شنیں، 18ر اگست والی خبرو کی وہ تقریر سن جس میں انھوں نے بانچ دریاؤں کی آفت زدہ سرز مین کے مہرو کی وہ تقریر سن جس میں انھوں نے بانچ دریاؤں کی آفت زدہ سرز مین کے

باسیوں سے مبر و سلون سے رہنے اور امن و شاخی بر قرار رکھنے کی ایل کی تھی۔

ملک کے مخلف حصول سے آنے والے لوگول کے ان جوموں سے بھی وہ بہت متاثر ہوئے جن میں شامل ہر ہر فرد کی پیشانی پر ایک روشن مستقبل کے یقین کی چک تھی۔ ماہ اگست کے سورج کی طیش نے اگرچہ انھیں غرمال کردیا تھا مگر ان کے جوش و خروش میں کی نہیں آئی۔ نوجوانوں اور بوڑھوں نے، سب بی نے موسیقی کی ومنوں بر رقص کیا، میت گائے اور نعرے لگائے۔ نضا 'محارت ماتا کی نے' اور 'بندے مارم کے برجوش نعروں سے کونج کی۔ دریا سمنج کی ایک گل سے جہال واکثر مخار احمد انساری کا محر "داراللام" تھا کھے بچوں کے گانے کی آداز آئی، "سارے جبال سے اچیا ہندستاں جارا ۔ ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلستاں جارا"۔ کی نے کہا کہ گھر کا وہ فوارہ خشک ہوگیا ہے جس کے پاس بیٹے کر گاندھی جی نے 1931 میں وائسرائے لارڈ ارون سے انی مختکو سے قبل اسے ساتھیوں سے صلاح و مشورہ کیا تھا۔ کس اور نے اطلاع دی کہ گھر کمنے والا ہے۔ گاندھی جی نے 13ر ستبر کو اپنی پرار تھنا سجا میں کہا کہ یہ کیسی شرم کی مات ہے کہ ڈاکٹر انصاری کی بٹی زہرہ اور ان کے شوہر شوکت اللہ انصاری کو ہندووں اور سکھول کے محلول سے خوفزدہ ہوکر مگمر چھوڑ کر ایک ہوٹل میں رہنا مزا۔ کاندھی جی نے تھوڑی بہت اردو، جو انھیں آتی تھی، زہرہ انساری ہے سکھی

شہر کی مصروف سر کوں اور گلیوں سے گزرتے ہوئے عزیز، جگ موہن اور پردیپ ان بچرے ہوئے ہندہ اور سکھ پناہ گزینوں سے ملے جن کے گر تباہ ہو چکے سے، جن کے دوست احباب اور رشتہ دار سلمانوں کے مشتعل بجوموں کے ہاتھوں قل کیے جاچکے سے۔ جذبات قابو سے باہر ہونے کی صد پر آچکے سے۔ لکھنؤ میں رہنے کی وجہ سے ان متیوں کو نہ تو نہ ہی تغریق کا کوئی احباس تھا اور نہ ہی ملک کی تقسیم کی وجہ سے ان متیوں کو نہ تو نہ ہی تغریق کا کوئی احباس تھا اور نہ ہی ملک کی تقسیم سے آنے والی جراحت کا کوئی اندازہ ان کے شہر میں تو مجمی مجمی ہندہ سلم نہیں شیعہ ستی جھر سے ایوں خوال کے مابین تعلقات کشیدہ شے گر سلح نہیں ہے۔

محرم میں جب چوک سے تعریبے کر بلا جاتے تو پردیپ کی امال تعربی ل کے ساتھ نظے پاؤل کربلا کے جاتی، عاشورے کے دن، دوسرے شیعوں اور سنیوں کی طرح روزہ رکھتیں۔ عبدالحلیم شرر نے لکھا ہے کہ گلیوں میں جب ول بلا ویے والے مرھیوں اور ان کے ساتھ ہونے والے بین کی آوازیں آتی تھیں تو ہندووں کے گھروں میں بھی سٹانا چھا جاتا تھا۔ عزیز کا خاندان ہر تہوار کے موقع پر، پردیپ کے گھروا میں کو کے اور لاکی کے لیے مشائیاں اور تھنے لے جاتا۔ ہولی اور دیوالی بھی اس کے کھینڈر میں خاص دن تھے۔

جب یہ تینوں، دیلی کالج، ٹالی ہندستان کے سلمانوں کے نشاۃ ٹانیہ کی ز ندہ علامت کے شاندار دروازے کے قریب پہنچے تو سوینے گلے کہ یہ کیا ہے جو غلط ہو گیا ہے، کیا مجر عمیا ہے، لکھنو اور دیلی میں ، لاہور اور کلکتے میں بلکہ ہر جگد۔ اخباروں سے معلوم ہوا کہ باہد کلکتے میں ہیں، دہلی میں نہیں؟ آخر کیوں؟ "مندستان ٹائمنر" نے جو وہ روز بی پڑھتے تھے، آتل و غارت گری اور بھیانک تشدد کے واقعات کی خبر دی۔ دیلی کے کئی محلے نذر آتش کردیے میئے تھے۔ وہ محلتے جہاں ہندو اور ملمان صدیوں سے ساتھ رہ رہے تھے۔ لال قلع سے تموزی عی دور ریلوے اشیشن ہر ہزاروں پناہ گزینوں کا مجمع تھا۔ یہ لوگ لئے گھر بار اور تکنی یادوں کے بوجھ تلے دیے ہوئے تھے۔ ان کی آکھوں میں آنو تھے اور زبانوں پر آتش زنی، لوث ہار، عصمت دری اور کشت و خون کی مجمعی نہ ختم ہونے والی کہانیاں تھیں۔ کہانیاں جو عزیز نے نازی جرمنی کے بارے میں برحی تھیں۔ ای حضرت نظام الدین اغیثن ے ٹرینیں پاکتان کی طرف جاتی تحمیں، نفرت اور انتقام کے پیشہ ورول کے پھیلائے ہوئے موت کے جالوں کی طرف۔ ان یس سے کچھ ٹرینیں اپی منزل متفود تک پہنچ جاتی تھیں اور کھے واہد بارڈر سے پہلے ہی ممل و غارت مری اور بربريت كا شكار بو جاتى تميل موت كا آسيت بر جك جهايا بوا تفا

گاندھی اور نبرو نے اس تعسب اور انتقام کے خلاف اپنی آواز بلند کی، مگر ان کے ساتھی سردار پیل کے وہن یس کچھ اور بی تھا۔ افسوس ہے کہ خرے مینی ان

کی ادعائیت اور ان کے تکتر کو کم نہیں کیا تھا۔ جارحانہ خوداعمادی سے سرشار انحوں نے اقلیوں کے اعماد اور مجروے کو قائم رکھے کے لیے کچے نہیں کیا۔ اس کے برعس انموں نے مسلمانوں کے پاکستان جانے کی ہمت افزائی کی ادر اجزے ہوئے لوگوں کی باز آباد کاری کمان اور کیسے ہو اس بر مجی یابندیاں عائد کردیں۔ جب بزاروں میواتوں کی بازآباد کاری کا مسئلہ سامنے آیا تو ان کی بریشانی ان اجرے ہوئے لوگوں کی حالت زار نہیں تھی، اس کے بحائے ان کے سامنے مسئلہ یہ تھا جیبا کہ انھوں نے راحت اور آبادکاری کے وزیر کو بتایا تھا کہ خالص مسلمانوں کے گاؤں، اور ایسے گاوؤں کی ایک پٹی کے قیام سے کس طرح بیا جائے۔ خود راجد حانی میں امن و قانون کے رکھوالوں، کہ جن کا سربراہ وزیر واظم تھا، کی ناکوں کے نیچ جرائم ہوتے تھے۔ جس میں مشرقی پنجاب سے مکتے ہوئے سلمان بناہ مخزینوں کی جیوڑی ہوئی املاک کے بدلے یہاں مسلمانوں کے محمروں یر ہندو اور سکھ شرنار تعبوں کے زبرد تی قیضے بھی شامل تھے۔ ستبر 1947 میں کثیروں کے بڑے بڑے مروبول نے کٹن (Lutyen) کے بنائے ہوئے مدور بازار کناٹ مرکس میں مسلمانوں کی متعدد دوکائیں لوٹ لیں۔ 3 اور 6 وتمبر کے ورمیان دبلی اور اس کے آس باس بانچ سو افراد، جن میں زیادہ تر مسلمان سے، مارے

عزیز، جگ موہن ادر پردیپ کو گاندھی جی کا دہ کرب یاد ہے جس کا اظہار انھوں نے اپنی ایک پرار تھتا سجا ہیں کیا تھا۔ انھوں نے کہا تھا :

ارات کو یس نے بکی بکی بدندیں پڑنے کی آواز کی، ایک بارش سے عام طور پر راحت کمتی ہے، گر میرا وصیان ان براروں پناہ گزیؤں کی اُور کیا جو دائی یس کھلے کیمیوں میں پڑنے ہوئے ہیں، میں جاروں طرف سے سورکشت ایک برآخدے میں آرام سے سورہا تھا۔ گر سوی رہا تھا کہ اپنے ہمائی کے خلاف آدی کے خلاف آوی کے خلاف آبان کے نیچ نہ ہوتے اور مروز مورثی اور نیچ کھلے آبان کے نیچ نہ ہوتے اور میوک کھنے مورد مورثی اور نیچ کھلے آبان کے نیچ نہ ہوتے اور کھنے کھوک پہلے نہ ہوتے۔ ہول گھنے

سمنے پانی میں بھی ہو سکتے ہیں۔ کیا یہ سب مرودی تھا؟ اندر اے جو جواب ملک ہے وہ تو صرف ایک زوروار جنیں ہے۔

کیا آزادی کا، جو امجی ایک مہینہ کا بچہ ہے، پہلا کھل کی تھا؟ پچھلے میں کھنوں میں ان بی خیالات نے مجھے گھرے رکھا ہے۔ میرا مون (فاموشی) ایک وروان رہا ہے۔ اس نے مجھے فرد اپنے ضمیر سے سوال کرنے کا موقع دیا ہے۔ کیا دیلی کے سب بی لوگ پاگل ہوگے ہیں؟ کیا ان عمی انسانیت کی کوئی رمت نہیں بڑی ہے؟ کیا ملک کی مجت اور اس کی آزادی سے ان کو اب کوئی تعلق نہیں رہا ہے؟

یہ آزادی اپنی جلو میں اتنا دکھ، اتنی نفرت اور اتنی پریٹانیاں کیوں لائی؟
دوسرے ان کی طرح روادار اور ایک دوسرے کی اقدار و روایت کا احرّام کرنے والے
کیوں نہیں تھے؟ یہ خاندانوں اور دوستوں کی اذبت ناک علاحدگی کیوں؟ ان کی دوستی
کو کیا ہوا، ان کی برادریوں کا تانا بانا کہاں گیا وہ طبقاتی سیجتی، جس کا تذکرہ مارکس نے
بوی تفصیل سے کیا ہوئی؟ تقسیم کیوں؟ یہ نہرو، آزاد اور پنیل، سارے
جہاں سے اچھا ہندستال ماراللی چیر پھاڑ پر خاموش کیے رہے؟ اختلاف کے یہ جج کہا

ہم بلیس ہیں اس کی یہ گلتاں ہارا استجو وہیں ہمیں بھی دل ہو جہاں ہارا وہ باساں ہارا گھن ہے جن کا جناں ہارا گھن ہے جن کے دم سے رشک جناں ہارا ارا ترے کنارے جب کاروال ہارا ہیری ہیں ہم وطن ہے ہندوستاں ہارا اب کک محر ہے باتی نام و فناں ہارا استحدیوں رہا ہے دشن دور زبال ہارا

(اتال)

ا سارے جبال سے اچھا بندوستال ہمارا ہم بلیلیں ہیں ا غربت میں ہوں اگر ہم رہتا ہے ول وطن میں سمجھو وہیں ہمیں ا پربت دہ سب سے اونچا ہمایہ آسال کا وہ سنتری ہما گودی میں کھیتی ہیں اس کی ہزاروں نمیاں گشن ہے جن کے ا اے آب رود گنگا وہ دن ہے یاد تجھ کو ارا ترے کنارہ نمیں سکھاتا آپس میں ہیر رکھنا ہندی ہیں ہم وا پوتان و مصر و روما سب مث گئے جہاں سے اب تک گر ہے پیان و مصر و روما سب مث گئے جہاں سے اب تک گر ہے پہلے کہ ہمتی متی نہیں ہماری صدیوں رہا ہے ا اقبال کوئی محرم اپنا نمیں جہاں میں اسلامی کو درد نہاں میں ممادا استعاری حکومت نے بوئے سے؟ اگر ایبا ہے تو ایک قدیم تہذیب کے وار توں نے انسیس ایبا کرنے کیوں دیا؟ دوسرے الفاظ میں 'بانؤ اور حکومت کرو' (Divide and انسیس ایبا کرنے کیوں دیا؟ دوسرے الفاظ میں 'بانؤ اور حکومت کرو' منبوط کی پالیسی پر عمل در آمد کیے ہوا؟ کیا ہندستان کے عوام استے توانا اور معنبوط نہیں سے کہ دو ملک و قوم کو متحد اور خود اپنے گھر کو سلیقے ہے رکھ کئے؟ یا پھر ان کے اُن لیڈروں نے انھیں چھوڑ دیا جنموں نے ایک سیکولر سان کے نظریے کو عملی جا اور ہندو جامہ نہیں پہننے دیا؟ یا شاید یہ نظریہ خود ہی الجما ہوا تھا جیبا کہ مجمد علی جنان اور ہندو قوم پرسی نے بہت خوش ہوکر دنیا کے سامنے اعلان کیا تھا۔ کون جانے؟ نہرو کے پندیدہ موضوعات ہمہ نگانتیت اور سیکولرزم کہاں گئے؟ آخری تجزیے کے طور پر کیا گئے ان شخصیصی اور ثقافتی رجانات کو جھیلئے کے لیے پورے طور پر تیار نہ تھا؟ اگر منبیس تھا تو پھر گوتم بدھ، اشوک، اکبر اور گاند می کے ہندستان کے لیے پردہ غیب میں کیا ہے؟

جگ موہن اور پردیپ کو ان سوالاں نے ہفتوں نہیں مہینوں پریٹان و مضطرب رکھا۔ حقیقت جائے کے اپنے جوش ہیں انھوں نے حضرت گنج کے بوغور سل بک ڈیو سے کتابیں خریدیں اور رات بجر بیٹے پرھتے رہے۔ تاریخ کے بارے ہیں پکھ بہت نہ جاننے کے باوجود وہ جیمس مِل کی ہشری آف برلش انڈیا اور ای تقامس اور جی ٹی گیرٹ کی کتاب رائز اینڈ فُل فِل منٹ آف برلش زول اِن انڈیا ہیں استعاری تعصب سے ڈرے سبے ضرور۔ کیمرج ہشری آف انڈیا معلوماتی تھی گر انتہائی دقتی۔ آری موجمدار، ایک می رائے چودھری اور کے کے دَنہ کی کتاب این اڈوانسڈ ہسٹری آف انڈیا، منٹ شدہ واقعات اور غلط بیانیوں سے بجری ہوئی تھی۔ واحد کتاب جس کے برھنے ہیں انٹھیں لطف آیا وہ تھی تارا چند کی انظوائیس آف اسلام آن انڈین کچر۔

ایک دن سہ پہر کے وقت پردیپ نے جگ موہن کو مخاطب کرتے ہوئے کہا، "جگ، ان میں بات کرتے ہیں بلکہ کہا، "جگ، ان میں سے بہت سے تاریخ دال ماضی کی زبان میں بات کرتے ہیں بلکہ عمواً فرسودہ زبان میں۔ ڈاکٹر تارا چند ایک اشٹی ہیں، میں ان کے دسیع نقطہ نظر سے اتفاق کرتا ہوں، کیوں نہ ہم اپنے تاریخ دال دوست سے رجوع کریں؟"

تنوں دوست بیختے ہیں ایک یا دو بار طبتے اور شمنوں باتیں کرتے، بے شار چائے کی بیالیاں ختم کرتے اور کلجے اور کباب کھاتے۔ اُس اتوار وہ چوک ہیں ہے۔ سورج ابھی ابھی ڈوبا تھا اور اکوبر کی شنڈی ہوانے ان کی روحوں ہیں تازگی اور نئی زندگی بچونک دی تھی۔ لکھنو کے شرفا کے رفاہ عام کلب سے گزرتے ہوئے انھوں نے نئی لگائی ہوئی گھاس کو سزی ہاکل ہوتے دیکھا، درختوں ہیں نئی کو نہلیں بچوئی اور کلیوں کو کھیلتے ہوئے دیکھا۔ پردیپ اپنی ظاہری سے دھج کے بارے ہیں عمونا لاپرواہ رہتا تھا، وہ اکثر بے استری کے سوٹ، شکنیں پڑی ہوئی قیصوں اور بے جوڑ رگھ کے موزوں میں بی گھر سے باہر چل دیتا تھا۔ اس شام وہ اپنی نیلی شیروائی میں بڑے سلیقے موزوں میں بی گھر سے باہر چل دیتا تھا۔ اس شام وہ اپنی نیلی شیروائی میں بڑے سلیقے کے اس نے ابھی تھے بڑھا نہیں تھا کہ اور کا کریا۔

"بي تاريخ وال مجى كيا بكواس كرت بين! بهم الكريزول كو كيول دوش ديع؟"

چائے کی پیالیوں، پیٹھے بسکٹوں اور دیر رات پراٹھے کہابوں پر ہونے والی کفتگو کا مرکز اگریزوں کے دور میں تاریخ نولی کا موضوع تھا۔ بہت سے نام زیر بحث آئے۔ لین پول، ڈبلیو ایچ مورلینڈ اور ونسنٹ اسمجے۔ بعد کو گفتگو کا رخ ترکی ادر مخل عبد کے جائزے اور ہندوؤں پر جزیہ دینے کی پابندی، مندروں کی فلست و ریخت، جبری قبولی اسلام اور سلطان محمود غزنی اور اورنگ زیب اور غیر مسلموں کے خلاف جہاد کرنے کے الزام کی طرف مز گیا۔ گر ایبا لگنا تھا کہ پردیپ کو بہر حال یہ جائے ہیں تھی کہ آخر محمد بن تعلق، سمیر کے زین العابدین اور دکن کے متعدد ان محمر انوں کا تذکرہ کیوں نہیں ہوتا جنوں نے بہتر نظام چلایا۔ آرٹ ادر حقیق اوب کی سریرسی کی اور ووسرے لوگوں کے ذہبی عقائد و رسوم کا احترام کیا۔

"بالكل ورست" جك موبن نے نهايت خوش ولى سے اتفاق كيا، "مارے رنجيت علم ايسے بى شھے۔ " رنجيت علم سنے۔ " عربز نے بغير كرم بول ہوئے اثبات ميں سر بلايا۔

"جینا کہ تم جانتے ہو" پردیپ نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا، "ہم کانستھ ہیں، میرے پاتی فاری، اردو اور ہندی پڑھتے ہیں اور امیر خرو، ملک محم جائس، کبیر، رجیم اور رَس فان کا کلام سناتے ہیں۔ آخر ان سب کے بارے میں ہم اپنی تاریخ کی کتابوں میں بات کیوں نہیں کرتے؟ میں نے اُن سے معین الدین چشتی اور نظام الدین اولیا کے بارے میں سنا ہے۔ ایک ایسے زمانے میں جب فرقہ پرتی عام ہے، ان بی کے مجت اور انسانیت کے پینام کو وسیع بیانے پر پھیلانا چاہیے۔"

جگ موہن نے سر ہلایا، "مرف اِی وقت کیوں؟ ایک ہمارے جیسے وسیح اور متنوع ساج جی، ہمیں فرقوں کی باہی ہم آ بھی کے تذکروں کو چیئرنے کی ضرورت ہیٹ رہے گی۔ جینیوں اور بدھ متیوں کے ظلف پرہموں کی جارحیت یا سلم تکرانوں کے ہاتھوں ہونے والی مندروں کی فکست و ریخت کی کہانیوں کو دہرانے سے کیا ماصل؟ Syncretism اور Pluralism جی بھاری بحرکم الفاظ میرے لیے کوئی معنی نہیں رکھتے۔" مگر میں یقینا یہ سجھتا ہوں کہ تنوع میں اتحاد و کیک رفی واحد نصب العین ہے جو ہماری عوامی زندگی میں ہمیشہ ہمارا رہنما ہونا چاہے۔ بصورت وگیر مجھے ڈر سے کہ ہم کمڑے میں عرب سے جو ہماری عوائی زندگی میں ہمیشہ ہمارا رہنما ہونا چاہے۔ بصورت وگیر مجھے ڈر ہے کہ ہم کمڑے میں عرب سے کہ ہم کمڑے ہوں کہ ویوں کے گلست کے کہ ہم کمڑے میں عرب سے کہ کہ میں میں ہمیں ہمیں ہمیں ہمیں کہ کے کہ ہم کمڑے کو کہ کا دیں گئے۔"

" تکلف کر طرف، کچ تو یہ ہے کہ مجھے متعصب تاریخ دانوں کی تحریروں اور لکھنو میں مسلم لیگیوں کے بیانات میں کوئی فرق نہیں دکھائی دیتا۔ دونوں ہی متعصب مجھی ہیں اور تک نظر مجھے۔ " عزیز نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا۔

"یار، شکر ہے کہ تم بولے تو۔ آج کل تم عموناً خاموش رہتے ہو۔" پردیپ نے نحنڈے کا چوتھا کباب ڈٹم کرتے ہوئے کہا۔

"ارے جگ، تم نے اس تشمیری جانے کا کیا حشر کردیا؟"، عزیز خوش نداتی سے بولا۔

"تم اتنے ذہین ہو" پردیپ نے اضافہ کیا، "اپ خیالات و نظریات ش اتنے متوازن ہو، تمحاری معلومات مجی ہم سے زیادہ ہے، مزید ہے کہ تمحارا ثار صف اوّل کے تاریخ دانوں میں ہوتا ہے کھر آخر اپنے خیالات سے ہمیں آگاہ کیوں نہیں کرتے، ان میں ہمیں شامل کیوں نہیں کرتے ہو؟"

عزیز نے شرماتے ہوئے اپنا چشمہ آتار کیا اور بولا۔

"ہاں، ٹھیک ہے، میرا خیال ہے کہ شاید دو تین برس ہوتے، فرانسیں تاریخ
دال Fernand Braudel نے سوال کیا تھا کہ کیا اپنے فرائض اور اپنے بے پناہ اثر و
رسوخ کا شعور رکھنے والے الوالعزم مور خین کے بغیر تاریخ کا کوئی مطالعہ ہو سکتا ہے۔
ایڈ بانڈ فارال (Edmond Faral) کے تاثرات کا حوالہ دیتے ہوئے Braudel نے مزید
اضافہ کیا ہے کہ عظیم تاریخ کا یہ خوف کہ یہ پھر اپنے کو ؤہرا نہ دے، عی تھا جس
نے عظیم تاریخ کا قبل کیا۔"

گفتگو میں جب بھی کوئی نام آیا، جگ موہن کی آتھیں انتہائی متوجہ ہونے کی وجہ سے نیم وا رہ سکیں۔

"جھے اب جانا چاہے" عزیز نے اچاکہ کہا۔ اس نے اپی پیٹائی سے پیند

پونچھا اور جلدی سے ناک پر چشے کو درست کیا، "ہاں ہتے بھائی ( اور ظہیر ) کل تکھنو

آرہے ہیں۔ ہمارے شعلہ بیان مقرر کمیونٹ نیتا شفیق نقوی اور ان کے پرجوش پیرو

انور جمال قدوائی نے ان کے لیے ایک جلے کا اہتمام کیا ہے۔ پولیس اور ی آئی ڈی

والوں سے بات کرنا ہے۔ یہ حضرات بہرطال پرانے پاپی ہیں اور ہر حکومت کے لیے،

وہ چاہے بدلی ہو یا دلی، آگھ کا تکا ہیں۔ کیا تم نے نہرو کے اپنے سوشلٹ اور

کمیونٹ سابق ساتھیوں کے بارے میں حقارت آمیز اور ناقابل قبول کلمات نہیں

پڑھے؟ بہرطال کیا تم اپنے تاریخ کے مطالعے کا سلسلہ بدستور چلا رہے ہو؟ یہ کما ہیں جو تم نے نریدی ہیں ان ہیں تو کائی پیے لگ گئے ہوں گے۔ بھے امید ہے کہ یہ اس فتم کی کائیں نہیں ہیں جن پر اکبر الدا آبادی نے یابندی عائد کردی ہوتی۔ لینی

ہم ایی کل کابیں قابلِ ضبلی کجھتے ہیں کہ جن کو پڑھ کے بیٹے باپ کو مجلی کجھتے ہیں

## يرويب نے بوے زور كا قبقهد لكايا۔

"پھیے کا معاملہ نہیں ہے"، اس نے بڑے مہذب انداز سے کہا، "مسئلہ ہو ہوارے خوفاک جہل اور ناوا قفیت کا۔ دبلی کے سنر کے بعد احساس ہوا کہ خود اپنی وجود کے قیام اور اپنی اقدار کے تحفظ کے لیے ماضی سے رابط رکھنا کتا اہم تھا۔ اس سے کیا ہوتا ہے اگر ہم میں سے ایک الجینئر ہے، یا ایک ڈاکٹر۔ ہمیں بھی اپنے لیے جگہ پیدا کرنی ہوگی اور اس کے لیے ہمیں خود اپنی تاریخ سے متعارف ہوتا ہوگا۔ ادھر کچھ دنوں سے میں خیدہ کتابیں پڑھ رہا ہوں، جن میں برٹرانڈ رسل کی Sceptical بھی شائل ہے۔ کل میں نے امین آباد میں پرانی کتابوں کی ایک دوکان سے ٹوائن بی کی کتاب اے اسٹری آف ہسٹری کا پہلا اؤیشن خریدا ہے۔

شام کے ذھلنے کے ساتھ اور دوست آنے لگے، ان میں ہمایوں مجمی تھا۔ "معرات حسن اتفاق و یکھے"، ہمایوں نے جو اپنی والدہ کو تکھنؤ میں کسی ڈاکٹر

کو دکھانے لایا تھا، اعلان کیا، "کہ میں نے بھی Braudel کی کتاب فریدی ہے۔ وہ بتاتا ہے کہ ساحل پر ریسری کرنے والے سندر اور اس کی ویجید گیوں سے کوئی تعلق نہیں رکھتے"۔ "اکثر مصنفین" اس کے کہنے کے مطابق چند شنم اووں، چند امراء کے تول و فعل اور ماضی کے غیر اہم اور سطی واقعات بی بیں الجھے ہوئے ہیں۔ یہ ساحل کی زندگی کی عظیم تحریکوں کو نظر انداز کرتے ہیں۔ اولی کی وو اپنی ولچین تاریخ کی آہتہ فرام اور تواتا پیش رفت کو مکشف کرنے ہیں۔ "

"عزیز بھائی، آؤ ہم تاریخ کی آہتہ خرام اور توانا پیش رفت کی کیفیت کو محسوس کریں۔ آؤ آؤ، رات جوان ہے۔ تم بھی اپنی موقر و متند رائے دو"۔ پردیپ نے اصرار کیا، "گلول بیں رنگ بجرے باو نو بہار چلے۔"

عزیز مسکرایا اور اس سے پہلے کہ جانے کے لیے اٹھے، جگ موہن نے اس کے ہاتھ میں جائے کی ایک اور بیالی تھا دی۔

فكريه، عزيز نے زير لب كها

"ایک من" یہ کہتے ہوئے پرویپ سامنے سے گزرتے ہوئے اپ دوست کو بیلو کہنے کے لیے اٹھ میں لیے ہوئے اس نے اپنی ابت جاری رکمی، "تم نے جو معرمہ پڑھا وہ فیض احمد فیق کا ہے۔ ہے تا؟ میں نے انھیں ایک دفعہ سا ہے، ان کے ساتھ جوش طبح آبادی، فراق گور کھیوری اور جاز بھی تنے۔ جوش نے جوش میں او جس۔

پولوں کی اگر ہوس ہے خاروں کو نہ دیکھ عشرت کی ہے دھوں تو سوگواروں کو نہ دیکھ تعمیر حیات ہے بیش نظر مرکز کم بھی مٹنے ہوئے مزاروں کو نہ دیکھ

جس مشاعرے میں اس نے یہ اشعار سے تھے، اس کے سحر میں ایک بار پھر کر اس نے بوے جذباتی انداز میں اردو اوب کو انقلاب اور آزاوی کا اوب قرار دیا اور بتایا کہ کس طرح ہندستان اس حیات بخش چشے سے سیراب ہوتا رہا ہے۔ اردو کے، جارحانہ ہندی پرتی کا شکار ہونے پڑا اسے طیش تھا، اُس نے اس بات پر ہمی ذکھ کا اظہار کیا کہ میر، غالب اور اقبال کی زبان آج کس طرح صرف مسلمان بستیوں کے گئی کوچوں میں سیسک سر زندہ ہے۔

ہمایوں نے سگریٹ سلگائی، ایک لمباعش لیا، نتھنوں سے دھواں نکالا اور بولا، "خاک وطن کا مجھ کو ہر ذرّہ دیوتا ہے"۔

"واہ واہ"، کی قدر افردہ لیج میں جگ موہن نے تعریف کی۔ "بوی حیرت ہوتی ہے کہ ایک متول ادبی دراشت والی ایک خوبصورت دلی زبان کس طرح خود ہمارے صوبے میں بغض و عدادت کا شکار ہوئی ہے۔ اددو پولئے میں کائستھوں، کشمیری پنڈتوں اور پنجابیوں کی روانی دیکھو۔ تو پھر آخر اددو پر صرف مسلمانوں کی زبان ہونے کا الزام کیوں؟ ہم مشترکہ تہذیب کی، کمپوزٹ کلچر کی بات کرتے ہیں، مگر پھر ہمی یہ کھدر دھاری دائیں بازو کے کا محربی اس کی زہر آبود مخالفت کرتے ہیں۔ کیا

ہوا گر اردو بولنے والوں کے کی طلع نے مطالبہ پاکتان کی تمایت کردی؟ بہت سے پنجابی اور بنگالی بولنے والوں نے مجی ایسا ہی کیا تھا، تو پھر صرف اردو ہی کیوں ہدف بنے؟ کیا یہ تمارے ثقافتی ورثے کا حصہ نہیں؟"

"حضور"، ہمایوں نے بوے فخریہ انداز میں وضاحت کی، "آپ عوام کے دلائل کی کو تاہیوں کی نشاندہی کرتے ہیں اور ماجس کی تیلیوں سے بینے ہوئے محل کی طرح مسار کردیتے ہیں۔

ائی بنی کو منبط کرتے ہوئے پردیپ بولا، "You're on"

"کیوں؟" عزیز نے سوال کیا، "کیا ہم غالب کو بجول کے ہیں؟ اس نے تو مسلمان سامعین یا اردو جانے والے قار کین کے لیے نہیں لکھا۔ ایک تغریق اس کے نزدیک کوئی اہمیت نہیں رکھتی تھی۔ نہ ہی اصولوں اور عقیدوں اور روایت پرتی کی پابندیوں سے اپنے آپ کو آزاد رکھنے پر انھیں لخر تھا۔ اور اسلام کے ظاہری آواب و رسوم کے لیے ان کے دل میں کم ہی جگہ تھی۔ بنارس میں ہولی کے جشن دکیے کر وہ مسرور ہوگئے تھے اور ہندوؤں کے اس مقدس شہر کو ہندستان کا مکتہ قرار دے دیا تھا۔

"تم بالكل ٹميک كہ رہے ہو"، ہمايوں نے اعلان كيا، "ان كى اس وسمج النظرى كا جُوت خش بركوبال تفت كے نام ان كا وہ خط ہے جس ميں انحوں نے كہا ہے كہ دہ سارى نوع انسانى كو اپنا رشتہ دار اور تمام مسلمانوں، ہندووں اور عيمائيوں كو اپنا ہمائى كردانتے ہيں۔ انحوں نے نہ تو فرقہ بندى كا كوئى طمغہ لگايا اور نہ ہى فرقہ برتى كا كوئى انداز اپنايا۔ 15م فرورى 1869 ميں جب ان كا انتقال ہوا تو ان كے برتى كا كوئى انداز اپنايا۔ 15م مسلمانوں، شيعون اور سنيوں نے شركت كى"۔

"اپنے موضوع پر دوبارہ لوٹے ہوئے" کچھ سبے سبے تبہم کے ساتھ عزیر فی گیا، "میرا خیال ہے کہ یہ بات صاف کردینا چاہے کہ خالب بی کی طرح میں بھی کی شیعہ یا سنی چربے کی پیروی نہیں کرتا ہوں۔ مجھے بھی سلم وائش ور یا سلم تاریخ داں کہلاتا بالکل پند نہیں ہے۔

حابوں نے ایک اور سگریٹ سلگائی، "اس کا کیا مطلب ہے؟" اس نے سوال

کیا۔

"ایک وفعہ مرزا غالب آسان کی طرف دیکھ رہے تھے۔ بکھرے ہوئے تاروں میں ایک صریح اختثار اور بے ترجی دیکھ کر اضمیں بڑی جیرت ہوئی، اس وقت انھوں نے کہا، "خود مخار کے کمی کام میں نہ تو کوئی جواز ہے اور نہ بی کوئی سبب ستادوں بی کو دیکھو سراسر بد نظمی — نہ کوئی تناسب نہ کوئی نظم نہ کوئی معنی نہ کوئی منہوم نہ بی کوئی مرتب شکل۔ ان کا تحکران، بہرطال، افتدار مطلق رکھتا ہے اور کوئی اس کے خلاف ایک حرف زبان سے نہیں نکال سکتا۔" جانتے ہو اس کا کیا مطلب سے؟

عزیز ایک لمح کے توقف کے بعد بولا، "کیا تم نے فلہ آباد میں آرئی رہائے کا نام سنا ہے؟ کیا انھیں کوئی 'ہندو مورخ' کہتا ہے؟ تو پھر علی گڑھ کے محمد حبیب کو ایک مسلمان تاریخ وال کی حیثیت سے کول دیکھا جائے۔ آگرچہ ان کے بہت سے اعزاء بیمول خلیق الزمال پاکتان چلے محے ہیں گر ان کے والد محمد نیم تکھنو ہیں رہتے ہیں۔ حبیب ماحب کے بھائی آکسفورؤ کے تعلیم یافتہ محمد مجیب ہیں۔ وہ دیلی ہیں جامعہ دہ ادارہ ہے جے علی برادران، حکیم اجمل جامعہ دہ ادارہ ہے جے علی برادران، حکیم اجمل خال اور ڈاکٹر انصاری نے قائم کیا۔ ایک نمانے ہیں محمد علی اور شوکت علی کے نام نہانوں پر چھے ہوئے تھے۔ ان کے دماغ نئے نئے خیالات اور ناور تجویزوں سے بہرے رہے ہوئے تھے۔ ان کے دماغ علی عمل ہوئی تھیں۔ تحریک فلانت کے زمانے ہیں یہ دونوں گاندھی جی کے دوست تھے۔ اس زمانے کا مقبول گانا۔

بولی امان محمہ علی کی ۔۔ جان بیٹا خلافت پہ دے دو۔

عزیز نے اپی بات ایک طویل وقفے کے بعد شروع کرتے ہوئے کہا۔ "مجھے تو مولانا آزاد کے ایک نیشلٹ مسلمان کیے جانے پر مجمی اعتراض ہے۔ کیا آپ

پندت نہرد کو ایک فیشلس ہندو کہیں مے؟

مای کے کی پیالیوں کی کھڑ کھڑاہٹ میں قبقہوں کی آواز بھی شامل ہوگئ۔ تمایوں نے ایک لمباعش لیا، سگریٹ کی راکھ اسپنے پیروں کے پاس جماڑ دی۔

عزیز کھے سوچنے کی کوشش کررہا تھا۔ اس غورہ فکر کے بعد اس نے استان سامل سامل سے طالب علموں نے اپ سامل سامل سامل سامل سامل سامل ہو اس کے طالب علموں نے اپ والدین سے ورثے میں پائے تنے اور عہد وسطیٰ کی ہندستانی تاریخ کی اس منح شدہ تصویر کا ذکر کیا جو ان کے ذہنوں میں نی ہوئی تحی۔ اس نے اپ اپ نظریاتی میلانات کے مطابق طرح طرح کی وہواریں کھڑی کرنے اور ہندستان کی تاریخ کو ہندو، مسلم اور برفش (کر چن نہیں) اووار میں تقیم کرنے کا الزام تاریخ وانوں پر لگایا۔ اس کا کہنا تھا کہ تاریخ کی اس طرح کی اووار بندی الجماذ پیدا کرتی ہے۔ اس انداز فکر نے ان الگ الگ ناگ الگ کہ جنوں سیای، ساجی اور تانونی مقاصد کی خاطر ہندستانی سان کی الگ الگ اکا تیوں کی طرح پیش کیا گیا۔ ہندو اور مسلمان کی عام اصطلاح کا استعال بھی غلا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ واقعات کا تجزیہ محض مسلمان کی عام اصطلاح کا استعال بھی غلا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ واقعات کا تجزیہ محض مسلمان کے نام سے بہتانے والے گروہوں کے باہی تقاعل کی بنیاو پر ہندو یا مسلمان کے نام سے بہتانے والے گروہوں کے باہمی تقاعل کی بنیاو پر مندو یا مسلمان کے نام سے بہتانے والے گروہوں کے باہمی تقاعل کی بنیاو پر مندو یا مسلمان کے نام سے بہتانے والے گروہوں کے باہمی تقاعل کی بنیاو پر مندو یا مسلمان کے نام سے بہتانے والے گروہوں کے باہمی تقاعل کی بنیاو پر مندو یا مسلمان کے نام سے بہتانے والے گروہوں کے باہمی تقاعل کی بنیاو پر مندو یا مسلمان کے نام سے بہتانے والے گروہوں کے باہمی تقاعل کی بنیاو کرنا مسلمی نہ ہوگا۔

مختمراً اس کا کہنا ہے تھا کہ ہمیں ندہبی فرتوں کی آہنی حدود میں محصور ہو کر نہیں سوچنا چاہیے۔

" بھے بتاؤ" عزیز نے پوچھا، "کیا میں اور تم دو مختف قوموں کی نمائندگی کرتے ہیں؟ جناح کو خود اپنے ذاتی اور پیشہ وراند تجرب سے یہ بات جانا چاہیے تھی کہ لوگوں کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے میں ذات، ندہب سے بھی زیادہ موثر ہتھیار ہے۔ انھیں یہ بھی جانا چاہیے تھا کہ ہندو اور مسلمان دونوں بی باہمی اشتراک و تعاون کی ایک طویل تاریخ کے وارث رہے ہیں۔ پھر دیکھتے بی دیکھتے وہ دو مختف توہی کیے بن گئے ، خود مسلمان کب ایک ہم آہنگ گل رہے ہیں؟ اُس شیعہ و سنی فسادات کے بن گئے؟

بارے میں کیا خیال ہے جس نے خود ہمارے شہر کو کتنی پار ہلا کر رکھ دیا ہے؟ ایک اسلامی ریاست کی دکالت کرنے والے کیا مسلمانوں کو تقسیم کرنے والے علاقائی، لسائی اور ثقافتی حمبرے اختلاقات سے واقف نہیں ہیں؟ ہمیں طبقاتی فرق کو بھی نہیں مجولنا چاہیے۔ یہ ایبا کیے ہے کہ رودولی میں ایک تعلقہ دار خاندان کے رکن اتن مجائی اور پاس کی گل میں رہنے والے قصائی عبدالمنان قرایش ایک عی مسلمان قوم کا حصہ ہو جاتے ہیں؟

آج ہم جماعت اسلامی کی ان کوشٹوں کا بڑا چرچا ہنتے ہیں جو وہ مسلمانوں کو ہم آہنگ و کیک رنگ اور اسلامی بنانے کے سلسلے میں کررہی ہے۔ آخر کس لیے؟

عزیز اپنے بوغورش کے تجربات کی بنیاد پر امجی مسائل کی وضاحت ہی کردہا تھا کہ ویٹر نے اطلاع وی کہ ہمایوں کے والد صاحب کا ٹیلیفون آیا ہے۔ ہمایوں ٹیلیفون پر بات کرنے کے بعد آیا اور کہا کہ اسے چار باغ ریلوے اشیشن جاتا ہے۔ ہر شادی اور غم کے موقع پر اپنے والدین کی نمائندگی کرنے والے فرمانبروار بیٹے کو اس کے باپ نے فرخ آباد میں ایک دور کے عزیز کے یہاں فقنے کی ایک تقریب میں شرکت کرنے کا تکم دیا تھا۔ فرخ آباد بہترین عطر بنانے اور کپڑے پر چھپائی کے لیے مشہور ہے۔ اس کی برقع پوش مال، اپنے بازوؤں پر آدھا ور جن کے قریب امام ضامن بائدھے، اپنی ود لونڈیوں کے ساتھ ست رفار پنجر ٹرین سے ہرودئی کے لیے روانہ ہوسکیں۔

"اس موضوع پر نہرو نے ضرور تقریر کی ہوگی"، جگ موہن نے کہا۔
عزیز نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اگرچہ نہرو نے کہا تھا کہ اگر قومیت کی بنیاد
غذہب ہوتا تو ہندستان میں ایک نہیں متعدد قویمی ہوتیں۔ دو بھائیوں میں ایک ہندو
اور دوسرا مسلمان ہوتا، ان کا تعلق دو مختلف قوموں سے ہوتا۔ یہ دونوں تومی ہمارے
اکثر گاؤں میں، مختلف تناسب کے ساتھ موجود رہی ہیں۔ یہ قومی تھیں بلا سر حدول
کے، ایک دوسرے پر منطبق۔ ایک بنگالی مسلمان اور ایک بنگالی ہندو ساتھ ساتھ رہج

ہوئے، ایک بی زبان بولنے ہوئے، تقریباً ایک بی جیسی رسوم و رواج کو برتنے ہوئے الگ الگ قوموں سے تعلق رکھتے ہیں۔

اگر ایبا تھا تو گھر 'نام نہاد مسلم عہد' سے ممتاز کرنے کے لیے 'ہندہ عہد' کی اصطلاح میں کیوں بات کی جائے؟ گھر بھی استعاریت سے قبل کے ہندستان اور ایب انڈیا کمپنی کے ہندستان کے مابین تسلسل کے جو رشتے ہیں ان کا اعتراف کرنا چاہیہ دیمی معیشت کی تعظیم ایک ایک ہی جبت ہے۔ حمرت کی بات یہ ہے کہ علم و دانش کے موجود گردو، مدلل مباحثوں کے اسائل اور ماجی رابطوں کے انداز ہی آج معلومات کی نشرہ تشیم اور خاش و بازیافت کے جدید طریقوں اور شکلوں کا تعین کرتے ہیں۔

تاریخ وال اس بحث میں الجھتے ہیں کہ آیا اگریزی حکومت کی وجہ سے ہندستان میں کوئی اسای تبدیلی تھی یا نہیں۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ منفل نظام کے پہلو بہ پہلو ابتدائی برطانوی نظام میں خاصی مماثلیں اور تسلس نظر آتا ہے۔ سر ہویں صدی کے ساتھ یہ مماثلیں خاصی واضح اور مضوط تھیں کیونکہ مراشوں اور مغرب میں سکسوں کے برعش بگالیوں نے صوبائی حکومت کے اعلیٰ ترین عہدوں سے مغلوں کو بڑایا نہیں تھا۔ انظامیہ کی طرف ویکھیے تو گورز اور لغلاث گورز (حیثیت میں) صوبیداروں کے برابر تھے۔ آبر کے منصب واری نظام اور سول سروس میں بھی کارنوالس (گورز جزل 93-1780 اور 1805) کے زمانے سے بڑی جمرت انگیز مماثلیں ملتی ہیں۔ اوئی شخوا میں اور وہی نظم و ضبط۔ بال، اوائیگی کے طریقے اور شنظیم کے انداز مختلف شخص۔ بیای اور عکری خدمات کے انداز مختلف شخص۔ بیای اور عکری خدمات کے بدلے میں جاگیریں اور انعام کے طور پر زئین عطا کرنے کی منفل روایت بھی جاری رہی، ایسے عطیات کے پانے والوں کو 93-1802 کی مراشا جنگ تک اطمینان سے رہنے وہا گیا۔

کی برطانوی حکام نے عموا فردی کا کے برطانوی حکام نے عموا فردی کان کے متحل ماہرین کی پیروی کی۔ بندویست استمراری کی اساس ستر ہویں صدی کی مثل حکومت کے طور طریقوں پر ہی متی۔ تمامس منرو کا رعیت داری نظام

(Ryotwari) مغلول کے اس منبط کے نظام بی کی ایک واضح شکل تھی جو اس نے میسور سے چینے ہوئے علاقوں میں رائج دیکھا تھا۔

"تللل، تللل، تللل، تللل" روی نے اپنے لیج میں اپنے بس مجر مجمنجطاہت پیدا کرتے ہوئے کہا، "مغلوں کے موجود ڈھانچوں پر سلطنت کی، برطانیہ کی بنیادسازی کے بارے میں سرشاری و مسرت آخر کیوں؟ ہم نے اپنے پچھلے آقادل سے ورثے میں جو کچھ پایا جیسے سول سروس وغیرہ، اسے مسترد تو نہیں کردیا، نہیں کیا تا؟ پھر بھی میں اس بات کو ماننے سے انکار کرتا ہوں کہ مغلوں سے کلونٹل پاور میں تبدیلی کا عمل اتنا می آسان اور ہموار ہوسکا تھا جتنا کہ آپ اور آپ کے قبیلے کے لوگ چیش کرتے اس

عزیز نے گرون ذرا ی خم کی، کبی سائس کی ادر کسی قدر شعوری انداز میں حاروں طرف نظر ڈالی۔

"معاف سیجے گا"، پرویپ بچر کر بولا، "اگر حکومت برطانیہ اتنی ہی شیق و مہربان تھی اور اس نے کفن چند ہی بڑی تبدیلیاں کی تھیں تو پھر ہمارے لیڈروں اور مصلحوں کو ان کی موجووگی پر نارافسٹی کیوں؟ مجھے بتاہیے، میں جانا چاہتا ہوں کہ تلک، کو کھلے، گاندھی جی اور شہید بھلت شکھ کس چیز کے لیے لڑ رہے تھے؟ غدر پارٹی اور ریشی رومال والی سازش کاہے کے لیے تھی؟ چہارن، جلیاں والا باغ، چوری چورا، باروولی اور نمک ستیہ گرہ کس بات کی علامتیں تھیں؟ محض ایک واقعہ، ایک یاد یا محض ایک کنایہ اور استعارہ! آخر کیوں، دیمی اور شہری علاقوں کے ہزاروں عوام نے گاندھی جی کی "ہندستان مچھوڑوو" تحریک پر لبیک کہا؟ آخر کیوں؟ اگر وہ آباد کاروں کے مطمئن تھے تو انھیں اس ایکل کو نظرانداز کروینا چاہیے تھا۔

" بیں اتفاق کرتا ہوں"، جگ موہن نے اقرار کیا، "اگرچہ عزیز ہمائی افھارہویں صدی کے بارے میں بات کررہے تنے نہ کہ ان تبدیلیوں کے بارے میں جو قومیت کے عروج کے زیراثر ہوری تھیں۔ پھر بھی، استعاریت کی تاریخ کو، اس کے

و کیلوں اور اس کے کھتہ چینوں کی خواہشات کے مطابق خانوں میں نہیں رکھا جاسکا۔

مزید یہ کہ اپنے آپ کو کسی مخصوص صدی کک محدود کرلینے میں بھی کوئی عظمندی

نظر نہیں آتی۔ ایک طویل المدتی تناظر ہم جیسے لوگوں کے لیے کہیں زیادہ سود مند

ہے۔ و قائع نگاری اور تاریخ نولی ایک مسلسل المہ ہے جو ضروری نہیں ہے کہ کسی

اجتا می فیصلے پر پہنچادے لیکن یہ مختلف تناظر کی روشن میں ماضی کو سیجھنے میں ہاری

بہت مدد کرتا ہے۔"

یہ لوگ وی دات گئے تک بات کرتے دہے۔

اپنی گمزی و کھنے کے بعد عزیز کو احساس ہوا کہ بہتر ہے ہے کہ وہ جاکر شیعہ کالج کے یوم تاسیس کے موقع پر وی جانے والی اپنی تقریر کی تیاری کرلے۔

"تم لوگ اگر مجھے معاف کرو .... اس نے کھڑے ہوتے ہوئے اعلان کیا، مجھے بہت کام ہے، اپنی تقریر کو تیار کرنے میں مجھے کی گھٹے تگیں گے۔ اگر تممارے سائے کوئی اور کام ایبا آئے جس میں کہ تم مجھے ہو کہ میں تمماری کچھ مدد کر سکتا ہوں تو مجھے تنا وینا"۔ اس نے پردیپ سے ہاتھ طاتے ہوئے کہا۔

ضرورت پڑنے پر اے بتانے کا یسین ولاتے ہوئے پرویپ نے کہا، "خدا مافظ" کو یہاں آنے سے پہلے کے مقابلے میں اب وہ زیادہ باخبر تھا مگر ابہام، الجھن اور بریثانی میں کی نہیں آئی۔

پردیپ اور جگ موہن اپنے گھر کئے اور عزیز اپنے گھر وہ رات کئے تک جاگا رہا۔

دوسرے دن شیعہ کالج میں اس کی تقریر انچی رہی۔ جب پردیپ اور جگ موہن یونیورٹی آئے تو مبح بزی روشن اور وحوب بزی شیعی تھی۔

عزیز کا ہاتھ زور سے پکڑتے ہوئے کہ کہیں وہ اپنا خیال بدل نہ وے، جگ موہن نے جلدی سے پوچھ لیا، "ہم کہاں بیٹھ کر باتمل کر سکتے ہیں؟"

عزیز مسكرا دیا۔ وہ اس وقت بے تكلفی اور يارباشي كے مود ميس تھا، "اوپر،

میرا خیال ہے۔ اوپر میرا آف ہے۔ مجونا سا آفس"۔

عزیز نے سریت بجمائی اور اسے گھاس پر پھینک دیا۔ اور اپنے ہاتھ اپنی نمیالی بیلی پتلون کی بیبوں میں ڈال لیے۔ سارے دوست اس کے بیجھے بیجھے زینے پر چڑھ کر اس کے نام کی حفق گلے ہوئے کرے میں داخل ہو گئے۔ کئی طالب علم دیوار سے فیک لگائے اور کئی کرے سے باہر زمین پر بیشے ہے۔ کرے میں فرنچر براے نام تھا۔ اس میں پلائی ووڈ کی ایک میز اور لوہے کی تین فولڈنگ کرسیاں پڑی تھیں۔ عزیز خود میز پر رکھے ہوئے اخباروں کے ایک ڈھیر کے پاس بیٹھ کیا اور اپنے دوستوں کو کرسیوں پر بیٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ وہ تقریباً پندرہ منٹ بیٹھے ایک دوسرے کو دیکھتے اور خرافات کا لین دین کرتے رہے۔ پردیپ نے، جو پاتھی بارے بیٹھا ہوا تھا، اپنی جیب خرافات کا لین دین کرتے رہے۔ پردیپ نے، جو پاتھی بارے بیٹھا ہوا تھا، اپنی جیب خرافات کا لین دین کرتے رہے۔ پردیپ نے، جو پاتھی بارے بیٹھا ہوا تھا، اپنی جیب

"اچھا تو نے ہندستان کی ابتداء کہاں سے ہوتی ہے؟" عزیز کی آواز مو تی۔
"میرے بعض ساتھیوں کاخیال ہے کہ اٹھارہویں صدی سے شروع کرنا پھے بہت
مناسب نہیں ہے کہ اٹھارہویں صدی کا زبانہ خود ایک غیر ذمہ دارانہ، جمنجطاہث،
طوائف الملوکی اور غلبے اور تسلط کا زبانہ تھا۔ انھیں انحطاط کی کہانی ویجیدہ اور غیرواضح
معلوم ہوتی ہے۔"

"كيول؟" پرديپ نے بوچھا۔

"اشار ہویں صدی کا ساج" عزیز نے جواب دیا۔ "انحطاط اور طوائف السلوکی کے اس رسی stereotype ہے کہیں زیادہ متنوع تھا جس کو شروع کے چند اگریز تاریخ دانوں اور کچھ ہندستانی مورخوں نے دوام بخشا تھا۔ پہلی بات تو بھی کہ صوب علاقائی بنیادوں پر نئی ہوئی آکائیاں تھے جن میں مختلف طاقت ور گروہوں نے اپنے آپ کو متحکم کرلیا تھا اور محنت (کام گاروں) اور پیداوار پر اپنے افتیار کی پکڑ مضبوط کرلی تھی۔ بیم ہوا تھا کہ سیای لامرکزیت نے شاہی راجدھاندوں سے دور کے علاقوں میں اقتصادی توائی پیدا کردی اور درباروں (courts) اور حیدر آباد، بوجا، تاگور، گوالیار

اور حیدر علی کے میسور کے امراہ و رؤسا کی چھاڈنیوں (camps) کے اطراف بوے بوے زرقی اور تنجارتی کاربار کے جزائر سے وجود میں آگئے۔ تُعیک ہے کہ تبدیلی کے جلو میں اقتصادی انتقل چھل، کسانوں کی بغاوت، سیاسی تخیر اور بیرونی جارحیت مجی آئی۔ لیکن پھر مجمی، سلطنت کے انحطاط اور استعارکی آمد جیسے سیدھے سادھے خیال کے محدود دائرے سے باہر مجمی بہت کچھ ہورہا تھا"۔

مزیز کے ہونٹ بھنجی گئے۔ وہ رنگ پر آرہا تھا۔ "اور ہو، بنگال، بنجاب اور وسیع مراشا عمل داری سے متعلق مطالعات وسائل کے انحطاط سے زیادہ ان کی از سر نو تقتیم کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ یہ اسٹریز اور ہیں مرکزی اور جنوب کے ان اصلاع کے انتظامیہ اور وہاں کی سیاست عمل استخام اور اقتصادی ترقی کا انکشاف بھی کرتی ہیں جو آگرہ اور الدا آباد کے صوبوں میں گڑگا کے جنوبی کناروں کے قصبات سے مسلک تھے۔ دوسری طرف، ان مقامات عیں جائوں کی بستیوں کے بنے کے نتیج کے طور پر، بنجاب میں زر کی خوشحالی تھی جہاں بیک وقت با قاعدہ بارش، وسیع و عریض دریا گزار علاقے اور زر خیز زمینیں تھیں۔ دوسرے الفاظ میں مغل ساجی نظام کی کلست و ریخت کرنے کے بجائے، اٹھار ہویں صدی کے بہت سے محکر انوں نے، ترتی، احیاء اور دیات نو کے ایک شاخ کا آغاز کیا۔"

عزیز نے چاروں طرف ایک نظر ڈالی، اس کا چرو تاثرات سے بیمر عاری تھا۔

پردیپ اور جگ موہن نے آگر عزیز سے ان لوگوں کے بارے میں سوال کیا ہوتا، جنس نہ کورہ سلیلے میں فاکدہ پہنچا تو اس نے انھیں بقینا ہے بتایا ہوتا کہ زراعتی پیداوار اور تجارت کی ترقی اور وسعت اور لگان کی نبٹا زیادہ علاقوں میں وصولی نے تاجروں، سرکاری ملازموں اور زمین داروں کو فائدہ پہنچایا۔ ای کے ساتھ اُس نے انھارویں صدی کے ساتی نظام اور ساج کے اس منظرنا ہے پر تاریخ دانوں میں اختلاف رائے کی طرف بھی اشارہ کیا ہوتا۔ اگر اے یہ بتایا جاتا کہ محض لڑائیوں کی تاریخ کی بنیاد پر ہونے والی روایتی دوشاخی تقسیم رسی اور ضابطے کی کارروائی تھی تو وہ اتفاق

کرتا۔ گر اُس نے اے تسلسل و ترقی کے نظریات کے مقابلے ہیں، مندستان کی ساتی اور اقتصادی تاریخ کے حقائق سے معروضی طور پر زیادہ قریب قرار دیا ہوتا۔

ایک ایے عبد کے مطابع کے لیے، جب شاہی افتیار کرور اور غیر محفوظ ہونے کے باوجود، ان مر داروں اور فرمازواؤں کے لیے اتحاد و معاونت کے مرکز کی حیثیت رکھتا تھا جو اپنے اپنے علاقوں میں اپنے کس بل کی نمائش کررہ ہے۔ آب ایک دیلی مرکز زاویہ نگاہ ہے اختلاف نہ ہوتا۔ پھر بھی یقیغا ایک ایے سان کے اقتصادی اور سابی اسرار کو کھولئے کے لیے جو مختف طاقتوں (عوال) کے زیراثر بدل رہا تھا، اگرچہ تبدیلی بتدریج تھی، علاقائی مطالعات کی اہمیت کو اس نے اچمی طرح جنا دیا ہوتا۔ اس نے اپنی جس کی چند تاریخ دال تغیش شروع کررہ بھے۔ مثال کے طور پر، یہ لوگ شال مشرقی بخاب میں دال تغیش شروع کررہ بھے۔ مثال کے طور پر، یہ لوگ شال مشرقی بخاب میں تفکیل ریاست کے عوامل کو سجھنے کی کوشش کررہ جے جہاں جفائش اور تندرست جاٹوں کو ذات کی درجہ بندی میں شودروں کی جگہ پہنچا دیا گیا تھا اور وہ اپنی پیچان کو بیانے اور قائم رکھنے کی جدوجہد میں گئے ہوئے تھے۔ ایک شخیش و تغیش اس موجودہ بیان اور دو آزاد رہ کر فروغ پارہ جے تھے یا پھر ان کے بیچے ذات پات، رشتہ داری اور بخوری سے نیاز اور آزاد رہ کر فروغ پارہ جے تھے یا پھر ان کے بیچے ذات پات، رشتہ داری اور کی طافت ور دلی روائش بھی تھیں۔

'بہر حال نی الوقت' عزیز نے تطعیت کے ساتھ کہا، ''یہ کہا جاسکتا ہے کہ انحطاط و خوش حالی کی کوئی ایک تاریخ یا کوئی ایک قتم تمام علاقوں پر منطبق کی جانے والی نہیں معلوم ہوتی ہے۔''

پردیپ اپنی نوٹ بک کے اوراق کو الٹ پلٹ کرتے ہوئے ایک وم بولا،
"تم کیا کہد رہے تھے؟، ہندستان کے بارے میں کسی کینے کا اُس فرضی کبانی کے باتمی
کی طرح ہونا ضروری ہے جس میں پانچ نابینا آدمی جانور کے جم کے الگ الگ حصوں
کو چھو چھو کر شؤل کر ہم نوا ہوگئے تھے"۔

مزیز نے متیر ہوکر ایک طویل نگاہ پردیپ پر ڈالی۔ اس نے یہ بھی دیکھا کہ جگ موہن "لائف" میگرین سے بھاڑی ہوئی ایک تصویر کو دیکھ رہا ہے جس بیل کامابلانکا کانفرنس کے موقع پر دھوپ سے روشن ایک باغ بیل روزولٹ اور ونسٹن جے چل ایک دوسرے کے قریب بیٹھے ہوئے ہیں۔

"محرم دوست، اس سے پہلے کہ میں آگے بوطوں، میں آپ سے درخواست کروں گا کہ میری بات کو خور سے سٹیے۔

بك موبن كي شرما ساميا\_

"حضور، معافی جابتا ہوں"، اس نے دیے دیے کہا

عزیز نے اپنے دونوں ہاتھوں کو کھیلایا، شانوں کو جنش دی، "اگریز قلفی بر شافی مریز نے اپنے دونوں ہاتھوں کو کھیلایا، شانوں کو جنش دی، "اگریز قلفی بر شائل، علمی جریدوں اور غیر مطبوعہ مقالوں میں بند نہیں رہنا چاہئیں۔ اس کا کہنا ہے کہ تاریخ دانوں کے لیے اگر انھیں اٹی ساجی ذمہ داریاں پوری کرنا ہے تو ترکیب و احتراج کا عمل بہت ضروری ہے اور میں کہی کرنے نکلا ہوں۔"

جک موجن کچے بزیرایا جس کا مطلب ہم اپنے دوست کے اس جذب اور لگن پر اس کا حمرت و استعجاب قرار دے سکتے ہیں۔

"کیا تممارے لیے کوئی معتبر و متند اور جامع بندستانی موضوع کام کرنے کے لائق نہیں ہے؟" اس نے بے جھمک یوچھ لیا۔

"نہیں، ہیں ایبا نہیں سمجھتا"۔ عزیز نے اپنے خصوصی متوازن انداز ہیں کہا،
"میں استعار کی توسیع اور اس کے عواقب کے کچھ پہلوؤں کو، ایک گور کھ دھندے کی طرح، انتہائی محنت سے جوڑنے اور بٹھانے کی کوشش کروں گا، میں کی انو کھی یا نئ پیش کش کا دعویٰ نہیں کرتا ہوں کیونکہ میں تم سے جو کچھ کہتا ہوں وہ زیادہ تر متند اور معظم تاریخ وانوں کی تحریوں پر جنی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کام ختم کرنے کے بعد میں مطابعے کی کتابوں کی فہرست مسلک کرووں۔ یہ میرے طالب علموں کے لیے

ہمی مغید ہوگی۔

ایک فاضل مورخ سے تاریخ پڑھنے کے امکانات پر پردیپ کچھ بوا مشاق و معظرب سا لگا۔ "اُو کے۔ یہ برا زبروست آئیڈیا ہے۔"

" ٹھیک ہے"، عزیز نے کی قدر تفافل کے ساتھ وہرایا۔

"بہی بھی میرا انداز پیٹیبرانہ ہوسکا ہے کیونکہ میں مستقبل کے تاریخی رہات کا اوراک اور ان کی شاخت ان تحریوں کی بنیاد پر کرتا ہوں جر آج کھی جاری ہے۔ مثلاً تم بی ویکھتے ہو کہ سوشل سائنشٹ کس طرح استعاریت اور قومیت ہے متعلق اپنے نظریات اور اپنی تاویلوں پر نظر ٹانی کرنے کا آغاز کرتے ہیں۔ چپلی چھ صدیوں میں ہونے والے ہمارے تجربات کی تاویل نو کے لئے ہے مدرسہ ہائے گار وجود میں آئیں گے۔ مجھے امید ہے کہ ہم لوگ، انیسویں صدی اور اپنی حالیہ لفظیات و اصطلاحات ہے آگر عائیں گے۔ قصہ مختر میرے عزیز، کپنی کے زمانے سے کے کر آذادی کی صبح تک کے واقعات کا میرا بیان، واقف قار کمین کی مجوک کو تو شاید نہ منا آزادی کی صبح تک کے واقعات کا میرا بیان، واقف قار کمین کی مجوک کو تو شاید نہ منا پر انہ کروں گا۔ ہوسکا ہے کہ کی دن میں دو سب ضبط تحریر میں لاؤں جو میں تم پررا نہ کروں گا۔ ہوسکا ہے کہ کی دن میں دہ سب ضبط تحریر میں لاؤں جو میں تم ہوں، تم ہے سنتا ہوں۔ یہ خیال میرے ذہن میں پک رہا ہے۔ تکموں گا اور کم دنا کے سامنے اعلان کروں گا۔

لکھتے رہے جنوں کی حکایات خونچکال ہر چند اس میں ہاتھ تمارے تلم ہوئے

عزیز کو میر، غالب اور اقبال کا حوالہ دیے ہیں بہت لطف آتا۔ سید احمد خال، ڈاکٹر انساری، آزاد، خفار خال اور رفیع احمد قدوائی کا ذکر کرتا اے اتنا بی اچھا لگاتا تھا جنتا کہ بنگال کے لوگ بنگم چڑجی، آربندو گھوش، سوای وویکا نند اور نیگور کے تذکرے سے اور کچھ چنجائی دیانند سرسوتی، لاجہت رائے اور سوای شروحانند کے ذکر سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ مجھی مجھی اینے کی خیال یا اپنی کی بات

کو موثر بنانے کے لیے کربلا اور شہادت امام حسین کے دافعات کو بھی استعال کرتا۔
کیرں؟ اس کے بعض ساتھیوں کی سجھ بی میں نہیں آتا تھا۔ دہ یہ سجھنے سے قاصر تنے کہ وہ خود ثقافت اور دائش وری کی پچھ مخصوص روایات کا پروردہ ہے اور ان سے نہتا زیادہ مانوس۔ دنیا کی تاریخ سے اس کی واقعیت اچھی تھی، محر تاریخ اسلام سے اس کی واقعیت بچھ اور بہتر تھی۔ اس کا دنیا کا تصور بدرالدین طیب تی، اجمل خال، انصاری، غفار خال اور رفع صاحب کے تصور سے مختف نہیں تھا۔

"گھر وہ کون ی جگہ ہے جہاں یہ آوازیں نہیں سی جائیں گی۔" وہ مجمی مجمی اپنی بیدی طلعت سے پوچستا۔ "ان کو اگر وہ اپنے بیائیہ میں نہ لائے تو اور کون لائے "گا؟"

کھ برسوں سے علی گڑھ اور جامعہ کے مسلمان دانش ور اپنے روش خیال (لبرل) ورثے کے بارے میں کھ مدافعتی ہوگئے ہیں۔ عزیز ان حفرات سے الگ تھا۔ دو قوی نظریے کے نقافتی اور نظریاتی بوجہ کو اٹھانے کا اس کے پاس کوئی جواز نہیں تھا۔ اس کے والد نے ہندستان میں رہنے کا فیصلہ کیا تھا اس کے خسر ایک کؤ کمیونٹ سے اور قوم پرست تھے۔ خود افتیاری (self determination) کے اصول پر پاکستان کی تح ایک کی جب ان کی پارٹی نے حمایت کی تو انھوں نے پارٹی سے اتھات نہیں کیا۔

عزیز کو لکھنو، علی گڑھ یا جامعہ طیہ میں جب کمی کمی سالانہ تقریری مقابلوں میں نج کے فرائض اوا کرنے کی ذمہ واری سونی گئی تو اس نے ایسے موقعوں پر بھیشہ مولانا آزاد کی رام گڑھ کا محریس سیشن (1940) والی تقریر کا حوالہ ضرور دیا۔ ایسے سیاس عقیدے کے اظہار کا یہ اُس کا اپنا طریقہ تھا۔

"مي مسلمان مول " مولانا في اعلان كيار

"اور فر کے ساتھ محموس کرتا ہوں کہ مسلمان بول۔ اسلام کی تیرہ سو برس کی شاعدر روائش میرے ورثے میں آئی ہیں، میں تیار خیس کے اس کا کوئی جھوٹے ہے چونا حصد بھی منائع ہونے دول۔ اسلام کی تعلیم، اسلام کی جرخ، اسلام کی تہذیب میری دولت کا سرایہ ہے اور میرا فرض ہے کہ اس کی حفاظت کروں۔

بھیت مسلمان ہونے کے یس نہی اور کھرل داشت دائرے ہیں اپنی ایک فاص بہتی رکھتا ہوں اور میں پرداشت نیس کر مکتا کہ اس جی کوئی مداخلت کرے۔ لیکن ان تمام اسلمات کے ساتھ جی ایک اور احساس بھی رکھتا ہوں جے میری زندگی کی حقیقوں نے پیدا کیا ہے۔ اسلام کی روح جھے اس سے نہیں روکی وہ اس راہ جی میری رہنمائی کرتی ہے۔ جی فخر کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ جی بندستانی ہوں۔ جی بندستان کی نا قابل تقیم شخدہ قومیت کا ایک حصہ ہوں۔ جی اس کی عظمت کا ایک ایسا اہم عضر ہوں جس کے بغیر اس کی عظمت کا ایک اوحورا رہ جاتا ہے جی اس کی عوین رہاون کا ایک تاکر یے عالی اوحورا رہ جاتا ہے جی اس کی عوین (بیاون) کا ایک تاکر یے عالی (Factor) ہوں۔ جی ایپ اس

عزیز عمونا طالب علموں سے اپنی گفتگو کو ختم کرتے ہوئے انھیں وسیح النظر ہونے اور دوسروں کو برواشت کرنے کی تلقین کرتا تھا۔ اس کا تاثر بہرطال یہ تھا کہ لوگوں کے روق میں تبدیلی کی رفار منظر کی تبدیلی کے مقابلے میں کہیں ست ہے۔ "کاش میں وہاں ہوتا"، پردیپ نے جگ موہن کی طرف دیکھتے ہوئے کہا، "مولانا کو داو دینے کے لیے۔ ویسے عزیز ہمائی خود مجمی اتنی بی زوروار تقریر کر سکتے۔"

" مجھے اتنا اعتاد نہیں ہے۔ بہر مال د مبر ہیں محرم کے لیے ہیں علی گڑھ کے ضلع میں اپنے موروثی کاؤں جالی جارہا ہوں۔ میری فیر موجودگ ہی میرے خسر اقبال مہدی، اس کہانی کو پورا کردیں گے۔ وہ ترتی پند کہلاتے ہیں، اور انھیں شظلت

جدوجہد کے نشیب و فراز سے بڑی ولچی ہے۔ انھوں نے آری دَت کی اقتصادی تاریخ ہند (Economic History of India) پڑھی ہے اور پرانے کاگرلی قوم پرستوں کی چیش کی ہوئی Drain Theory پر تقریر کرنے پر آبادہ رہجے ہیں۔ رجنی پام دت کی خیش کی ہوئی معترف ہیں۔ اقبال مہدی صاحب علی گڑھ میں خواجہ احمد عباس کے ہم عمروں ہیں ہے۔ ترتی لیند مصنفین سے تعلق رکھنے کی وجہ سے وہ خشی پریم چند، سجاد ظمیر اور کمک رائح آنند ہیسے تحریک کے موسسین سے بھی لئے ہیں۔ نوجوان شعرا علی سردار جعفری اور کیفی اعظمی سے بھی ان کی واقفیت ہے۔ شمیس پند ہے؟ 1936 میں ترتی لیند مصنفین کی کانفرنس ہمارے ہی شہر میں ہوئی تھی۔ پریم چند نے اس کی مدارت کی تھی۔ (رودولی کے چودھری مجمد علی اس کی ریمیشن کمیٹی میں ہے) افسوس مدارت کی تھی۔ (رودولی کے چودھری مجمد علی اس کی ریمیشن کمیٹی میں ہے) افسوس آپ لوگ ان چیزوں کے بارے میں بات نہیں کرتے۔ مجمعے ڈر ہے کہ اوب کی اس ترتی لیند تحریک کی تاریخ آہتہ ہوئی صافتے گا۔

یہ معقول اور معتدل باتیں کرکے عزیز چلے گئے۔

تقریباً دو ہفتے گزرنے کے بعد تینوں دوست پھر ہے، اس دوران محل، آتش رنی اور زنا کی کہانیاں زبان زدعام تھیں۔ فطری طور پر، تکعنو کے لوگ جو زندگ کے خیب و فراز اور اس کی نیر جیوں سے بانوس تھے، پُر سکون رہے۔ زندگ حسب معمول چلتی رہی۔ اکثر لوگ اپنی زندگ سے مطمئن تھے اور سیاست دانوں کی تقریروں سے ایش مضبوط ذبنی اور شقافی رشتوں کو کمزور بنانے پر تیار نہیں تھے۔

بارہ دری ہے، جو اب ایک ویران جگہ ہے، ایک تنہا تنہا ی آواز اقبال کی یہ نظم پڑھتے ہوئے سائی دی۔

> یج کہد دوں اے برہمن کر تو نما نہ انے ا تیرے منم کدوں کے نص ہوگئے نمانے

> ابنوں سے ہیر رکھنا تو نے بنوں سے سیکھا جنگ و جدل سکھلیا واحظ کو بھی خدا نے

نگ آکے یس نے آخر دیر و حرم کو چھوڑا واعظ کا وعظ چھوڑا چھوڑے ترے فسانے

پھر کی مورتوں میں سمجا ہے تو خدا ہے خاک وطن کا مجھ کو ہر درہ وادِ تا ہے

آ غیریت کے بردے اک بار چر اٹھادیں چیروں کو پیر طادیں نقش دوئی مٹا دیں

سونی پڑی ہوئی ہے مت سے ول کی سبتی آ اک نیا شوالہ اس ویس میں بتا ویس

دنیا کے تیرتھوں سے ادنچا ہو اپنا تیرتھ دامانِ آسال سے اس کا کلس ملادیں

ہر صح اٹھ کے گائیں منز وہ مٹھے مٹھے سارے پیاریوں کو نے پیت کی پلادیں

عمّی بھی شانتی بھی جگتوں کے گیت میں ہے وحرتی کے باسیوں کی مکتی پریت میں ہے

نفرت، انتقام اور الزام تراشیوں کی فضا میں ایبا لگتا تھا جیسے یہ اشعار عہد رفتہ سے آتی ہوئی کوئی آواز ہو۔



## تينزا بإب

انگشان نے ہندستانی سان کا سارا ڈھانچہ توڑ دیا ہے۔ اس کی تقیر کے کوئی آثار اہمی تک تو ظاہر ہوئے نہیں ہیں۔ اس کی قدیم دنیا کے زیاں اور نئی کے عدم امکان نے ہندہ ک موجودہ مصائب میں ایک مخصوص شم کے اندوہ کا اضافہ کردیا ہو اور برطاعے کے زیر تھیں ہندستان کو اس کی قدیم روایات اور اس کی ساری قدیم تاریخ سے الک کردیا ہے۔

(كادل ماركس، 1853)

برطانوی وائش وری کا سب سے برا کارنامہ مینی برطانوی سلطنع بند کا قیام سب سے جرت انگیز ہے ۔۔۔۔۔۔ مثمی مجر، محض مثمی مجر انگریزوں کے اس تفتے کا کی بحی تحلیل کہائی سے مواذنہ نہیں ہو سکلہ انگریز جنوں نے ابتدا تاجروں کی طرح کی مرف ود مدیوں کے اندر بی ایک ایب شای ظام کا ڈھائچ کمڑا کردیا کہ جس کے تحت خود اپنی شای ظام کا ڈھائچ کمڑا کردیا کہ جس کے تحت خود اپنی وسعت کے انگبار سے ایک براعظم میں رہنے والے مخلف سلوں اور مخلف ذاتوں کے تین سو لمین باشدوں کے لیے امن و چین، قانون اور ضابط اور انجی حکومت کی طائت ہوگا۔

(ایل،الی،ایرے - شریری آف اشیت فار اهیا، 21 نومبر 1940)

وی پرتا موفی بار یار پوچها جاتا ہے۔ موالی اہم ہے، گر آگر آپ کو بار بار کا جواب ویتا پڑے تو اس کی اہمیت ختم ہو جاتی ہے۔ ذرا موجے کہ آپ مسافروں ہے کمچانج بحرے ہوئے ٹرین کے آیک ڈب ش سفر کررہے ہیں اور دہاں ضلع کچری کا آیک وکیل آپ سے پوچھتا ہے، "نئے ہمدستان کی ابتدا کہاں سے ہوئی؟"، "کیا اس کا آغاز 1739 ش نادرشاہ کے حملے سے ہوا؟" اپنے نیچ کو سلاتی ہوئی اس کی بھوی پوچھ لیتی ہے، "ارسے سے کیا وہی ہے جو تخت طاق الحق الحمل الحما الحمل کی ہوئی تاریخی معلومات کے اظہار کے کسی موقع کو ہاتھ سے جانے دسیے والا آدی نہیں تھا۔ "ہمائی صاحب"، اس نے بھاری آواز ش پوچھا، " 1750 اور 1760 کے افغان حملوں کے بارے ش کیا خیال ہے؟" جواب کا انتظار کے بغیر اس نے اپنا تیمرا گر آخری نہیں، سوال دائم دیا، "اور پار 1757 کی

اس نے میری طرف کوئی توجہ نہیں ک، جب میں نے اسے یہ بتانے کی کوشش کی کہ 1765 ایک پختہ علامت تھی جب بنگال، بہار اور اڑیہ کے مغل افتدار کو با قاعدہ طور پر ایٹ اشیا کمپنی کو خفل کیا گیا تھا۔

"بھائی صاحب"، اس نے اپنے بھرے ہوئے سامان کو جمع کرتے ہوئے اور ایک ٹوٹے بہر کی مساحب ہوئے اس نے اپنے بھرے ہوئے سامان کو جمع کرتے ہوئے ہیں؟ ایک ٹوٹے بکس میں رکھتے ہوئے کہا، "کیا آپ 1784 کو ایک سٹک میل سجھتے ہیں؟ یہی وہ وقت تھا جب سخل باوشاہ نے مراشا مردار مہاواتی سندھیا کی سرپر تی اور تحفظ حاصل کرنے کے لیے بیری بروئی کے ساتھ اس کی اطاعت تجول کرئی تھی۔ اگر ایسا نہیں تھا تو 14 جوری 1761 کی زیروست لڑائی کے میدان پائی بت میں مراشوں کی کست یا 1803 میں وہلی مراشوں کی کست یا 1803 میں وہلی مراشوں کے قبضے کے بارے میں کیا خیال ہے؟

" توبہ ہے، اے جمانی میں یہ سب آخر کوں پڑھلا گیا تھا؟" اپنے ضنے کو تابع میں یہ سب آخر کوں پڑھلا گیا تھا؟" اپنے ضنے کو تابع میں دیکھ ہوئے ہوں کے بات ٹھیک ہے، گر اس سے کیا ہوتا ہے؟ جمانی وہ مقام نہیں تھا جہاں آپ سجیدہ تاریخ پڑھتے ہیں۔ جب میں کانپور میں ٹرین سے اثرا تو جھے لگا کہ وکیل سے ہوئے والی مختگو کا ایک اچھا پہلو ہمی تھا اور وہ

یہ کہ اس نے یا اس کی بوی نے جھ سے میری شخواہ فیل ہو چی، میرے خاندان بی افراد کی تعداد بھی نہیں معلوم کی اور نہ بی یہ جانا چاہا کہ بی نے آج میج ناشتے بیل کیا کھایا تھا۔ جھ سے یہ بھی معلوم کرنے کی کوشش فیل ہوئی کہ آیا میری لڑکی جوان ہوگئی ہے یا ابھی بنجی ہے۔ مجھلی بازار محلے کے لیے روانہ ہونے سے پہلے میں نے ایک مہراندں اور عاقوں پر اللہ کا شکر اوا کیا۔

اور وکیل نے آگر کی قدر حرید تجس کا اظہار کیا ہوتا تو شاید میں اسے یہ بھی بتاتا کہ 23ر جون 1757 کو آگر وہ یا اس کا خاندان بلای میں رہ رہا ہوتا تو انھیں یہ بھی پند نہ چاتا کہ کون کس سے لڑ رہا ہے اور شاید اس کا یہ سوال کرنے کا بھی بی بی چاتا کہ "کیا سارے سابی ایک بی جیسے گئتے تھے؟" اور میں جواب دیتا کہ "ہاں، وہ ایک بی جیسے گئتے تھے۔"

کلائیو نے بڑی احتیاط اور نہایت ہوشیاری کے ساتھ چنیدہ سپاہیوں کا ایک دستہ تیار کیا، انھیں اگریزی لباس کے نمونے پر گیڑے پہنائے گر افروں کے گورے رگے، ان کی بے داغ وردیوں اور بینے کی پنیوں نے بھانڈا پھوڑ دیا۔ پہلی بگال میٹیور جیسے بہت دنوں تک اپنی وردیوں کے رنگ کی وجہ سے لال پلٹن کے نام سے مشہور رہی۔ گر بعد کو اپنے کماغرر کیپٹن پرم روزگیلیز کی مناسبت سے اس کا نام کھی پلٹن پڑ ممیا۔ ممیلیز نے کئی برس اس کی قیادت کی۔ انفاق یہ ہے کہ 1857 بیں کانچور میں بغاوت کرنے والی پہلی برگال میٹیوانفٹری ہی تھی گر بہرطال یہ اس تم کی شہری جس قتم کی فوج سے وکیل کے اجداد نے مقابلہ کیا ہوتا۔

لطف الله (1874-1803) نے، جو اپنے لندن کے سنرنامے کی وجہ سے جانے جاتے ہیں، اپنے شہر مالوہ ہیں کوئی گورا چہرہ نہیں دیکھا تھا۔ سب سے پہلا چہرہ انھوں نے بردوہ ہیں دیکھا۔ چار اگریز دو گھوڑوں پر اور دو ان کے ساتھ ساتھ پیدل چلا ہوئے۔ ان کا رنگ ویبا ہی تھا جیبیا اس نے سُن رکھا تھا۔ وہ آپس ہیں ہاتیں کررہے تھے۔ ان کی بولی اسے پھوہڑ اور سخت می معلوم ہوئی۔ اس نے دیکھا کہ ان کا لہاس چست اور ان کے جمم سے چہاہوا تھا۔ "جمم کے ان حصوں کو ڈھاپنے کے لیے بھی پچھ نہیں تھا کہ جنمیں شرم و حیا کے تقاضے چھپانے کی تلقین کرتے ہیں۔" اس نے انھیں ٹوکنا چاہ گھر ایک اجبی شہر میں نہ ٹوکنا ہی بہتر لگا۔ اس کے بجائے اس نے انسام علیم کے بغیر دو تی کی علامت کی حیثیت سے اپنا ہاتھ اٹھا دیا۔ انھوں نے بھی اس کے سام کا جواب دیا اور اسے ایبا لگا کہ جیسے اس کا سارا دن ہی کامیاب گزرا۔

جس وقت پلای میں، سراج الدولہ کی تذلیل کرنے کے لیے برطانوی فوجیں بوحیس، کمپنی نے نے علاقوں میں اپنے اقتدار کو قائم کرنے کی مہم میں بوی بے دردی سے معردف متی۔

غزالاں تم تو واقف ہو کہو مجوں کے مرنے کی ویوانہ مراکیا آخر تو ویرانے یہ کیا گزاری

شاہانہ مقدر کا پرچم لہراتے اور بحب جاہ کی آگ میں بیخے ہوئے رابرٹ کلائید متعدد علاقوں میں برطانوی جمندا گاڑ دیا۔ کالفین کو مطبع بنانے کا اسے پکھ جیب طیقہ تفاد وہ یہ سب کیے کرتا تھا، سازشیں کھنے اور فریب سازی کی اس کی صلاحیتوں کے بادے میں پکھ فیادہ جائے، ہائی آف کامنس کے نام خود اس کے لکھے ہوئے خطوط اور دستاویزات کا مطالعہ بہترین طریقہ ہوگا۔ آپ اے کہتے ہوئے سی کے کہ اس کی زعری کا بہترین لحد وہ تھا جب پلای کی فیصلہ کن جنگ ہے کائی پہلے اس کے در 1751 میں Arcot کا محاصرہ کیا اور اے فتح کیا۔ اس کے اس کارنامے کا نتیجہ چندرناگور (14-1731) کے فرانسیس گورز اور واپس بلائے جانے سے قبل اس وقت (174-1731) کے فرانسیس گورز اور واپس بلائے جانے سے قبل اس وقت (174-1741) کے گورز جزل ڈو پلے کی جاتی اور ہندستان میں اپنے کئر آگریز مشن پر سبقت نے جانے کے اس کے خواب کی کمل فلست و ریخت کی شکل میں سامنے آیا۔

پلای ہے بکسر تک کا سفر جو بڑی مجمی ہندستانی ریاستوں کی آخری رسوم کو اوا کرنے کے لیے تھا، ایک تکلیف دہ اور تھکا دینے والا سفر تھا۔ لیکن جو تھم اور پر خطر بہت نہیں تھا۔ میر جعفر، جس نے پلای کی جنگ کے بعد ساز شوں میں کمپنی کے ساز پر داگ الاپ تھے، اب پریشان تھا، اکتر ر 1760 میں اے تخت و تاج چھوڑنے پر مجبور کیا گیا۔ اس کے جانشین میر قاسم نے کمپنی سے کیے گئے بہت سے معاہدوں کو پورا کیا۔ گر، بہر حال، مو تگیر کو پایہ تخت بنا کے ایک امر کی افسر کی ما تحتی میں ایک منظم فوج جمع کرکے اور اندرون بنگال دور دور بحک برطانوی تجارتی رسائی میں مزاحت کرکے اس نے فاش غلطی کردی۔ اس کی دوسری تباہ کن غلطی اپنی اتھارٹی پر اس کا اصرار تھا۔ کمپنی اب طاقت اور اقدار کا مزہ قطعنے کے بعد ایک سرکٹی اور نافرہاندں کو برداشت کرنے کے لیے تیار نہیں تھی۔ اس سلسلے میں ہونے والی جدوجہد کا نتیجہ جس برداشت کرنے کے لیے تیار نہیں تھی۔ اس سلسلے میں ہونے والی جدوجہد کا نتیجہ جس میں چار لاائیوں بھی تین میکستیں اور قاسم کا بھاگ کر اورہ جانا شامل تھا، 23 اکتر بر میں تین میکستیں اور قاسم کا بھاگ کر اورہ جانا شامل تھا، 23 اکتر بر میں تبار کی شکل میں لکا۔ آخر میں 'بکسر' نوابان بنگال کی آخری آزرام گاہ فابت ہوا۔ میمجر منرو نے شجاع الدولہ اور قاسم کی مشتر کہ فوجوں کو پست

کردیا۔ یعنی اس نے اُس واحد قت کو ناقائل علائی طور پر جاہ کردیا ہو کھٹی کو چینے کرنے کی صلاحیت رکھتی تھی۔

قامس رو (Thomas Roe) سرحوی صدی کے اوائل کی جہال گیر کے رفاق میں جہال گیر کے پر گئوہ وربار میں آنے والے ایک محکیر حراج داوخواہ سفیر نے اپنے آقا کی قست میں اتی تیز رفالہ اور قلمی تبدیلی کا خواب بھی نہ دیکھا ہوگا۔ اے ان سے یہ امید بھی نہ ہوگی کہ یہ ایک اکریہ اور بھیلک صورت حال پیدا کرنے کا الزام الکوائم گاوائمی کے جو، اگرچہ خود برطانیہ کی تائیدیافتہ تھی، ریاست کی سرحدوں کو تارائ کروے گی۔ 1813 کی سرحدوں کو تارائ کروے گی۔ 1813 کی ایر داری (کمیت) ختم فیس ہوئی تھی، ہندستان کی کومت کئی کی اجراء احجما) کو مت کئی کی فوج تھی، قرضوں کے آگئ اجراء احجما) کو دوری کی تھیں۔

افق پر جب سورج نے اور آنا شروع کیا تو ہوا میں کھے کھ خکی تھی۔

"تم جو کبہ رہے ہو"، پردیپ نے اپنے سیدھے سادے ڈھنگ سے اعادہ کیا، "دہ یہ ہے کہ بنگال کی کسی خود مختار کی اور اختیار کی ایمارہ کی متعلیٰ کی رسوم 12ر اگست 1765 کو للما آباد میں ادا کردی حمیں تھیں۔

"برسیل تذکرہ"، عزیز نے کہا، "کیا تم یہ جانتے ہو کہ اقبال نے میر جعفر اور میر صادق کو نوع انسان کے لیے، ذہب کے لیے اور خود اس ملک کے لیے کانک کہا تھا۔

اس وسیع و عریض ملک میں صرف برطانوی شیر کیوں وہاڑا، اس کے بارے میں عزیز اور اس کے ساتھی مور خین کچھ بہت بیٹی نہیں تھے۔ اٹھیں اگر کسی بات کا یعین تھا، تو دہ یہ تھی کہ مرافعا للکار میں برطانوی عزاحت کے اسباب اور واجد علی شاہ کی ذات آمیز اطاعت و فرمانبرداری کے اسباب مخلف تھے۔ تغیر، عدم استحکام اور پُر شکوہ غیر بیٹنی کی صدی میں، تمام علاقوں کے بارے میں کوئی ایک مجموعی رائے قائم کرلینا مجمع نہیں تھا۔

" سرالمحافرين " كے مصف فلام حسين خال طباطياتى نے 1707 سے 1781 تك كى بعد ستانى كى مار خ كھنے ہوئے الحريدوں كے رائ كو بعد ستانى كر ان طبقات كے كتابوں كى بادائى مى "عذاب اللى" قرار دیل لف الله ك نزد يك يہ خدائ كرے بررگ و برترك مرضى حى كہ ايك چوٹا سا جزيرہ دنیا كے بدے مصے پر حكرانى كرے اور باتى بائدہ كو مبوت اور بد حواس ر كے۔ فود اس كى جمامت كرة ادش پر اتى تمى بشتى كہ آدى كے جم پر ايك بل كى بوتى ہے۔

مرزا ایوطالب (1806-1752) نے فرائس پر برطانیے کی جیت کا سہرا اس ک بہتر بحری فوج کے سر بائدھلہ اپنی کتاب "Travels" میں جو پہلی بار انگریزی میں 1810 میں شائع ہوئی تھی، انھوں نے کوپن آسکن کے مقام پر ہونے والی جگ میں اگریزوں کے اپنے دشمنوں کا تختہ پلننے اور معر اور دوسری نوآبادیات میں ان کی فتوصات کا سبب ساحل اور سمندر دونوں میں اِن کی ناقالی تسخیر صلاحیتوں کو گردانلہ انھوں نے اپنی بحری فوج کو کارکردگی کے جس اعلیٰ مقام تک پہنچا دیا تھا، وہ بی ان کی خوشحالی اور ان کے حمول کا اصل اور اہم ذریعہ تھا۔

تکھٹو کے متاز قصہ کو عبدالیلیم شرد نے جن کا انقال 1926 میں ہوا، دو موال کو برطانوی فلاح و فعرت کا سبب بتایا۔ "پہلا، ہندستان کے لوگوں کی حاقت اور لابردائی، اور دوسرا، ہندستانیوں کی جہالت اور فالپندی کے مقابلے میں برطانوی کورمت کی طاقت اور برطانوی لوگوں کی دور اندلی کارکردگی اور مبر و برداشت"۔ منعتی تیرن اور اس کا طرز زندگی، ساری قوموں سے بکار بکار کر کہد رہا تھا مگر "ہندستان میں اس آواز کو کس نے نہیں سنا اور ہر چیز جاد و برباد ہوگئ"۔

"کیا تحمارا خیال ہے کہ فرقل رائے کے قیام میں مجول اور انحطاط پذیر اشرافیہ نے تعاون کیا؟ میرا خیال ہے کہ تم نے کہا تھا کہ فسالتہ آزاد کے مصنف رتن ناتھ سرشار (1903-1845) نے مجی کی بات کی ہے"۔ تغییلات میں جاتے ہوئے پردیپ نے اصرار کیا۔

"فیس"، عزیر نے کہا۔ اپنی سگریٹ کے فلٹر کو انگوشے سے ناخن پر خو گئے ہوئے اس نے اپنی بات جاری رکھی، "اکثر درسی کتابیں کہتی ہیں کہ ہندستانی ہاج کو برطانیہ نے مفتوح یا باتحت نہیں بٹایا بلکہ ہم نے ہندستان کو اپنی کروریوں اور باہمی افتقاف کے ذریعے انھیں بیای قوت کی اعلیٰ ترین سطحوں میں در آنے کی اجازت دی۔ مجھے تجب ہے کہ لوگ ایسے نتائج کیمے فکال لیتے ہیں: ہمرطال کچے تھے والے مغرب کی نگانوں اور سائنگ للکار پر توجہ نہ وسیخ میں تکران طبقے کی ثقافی مغرب کی نگانوں (جس میں سارے عالم اسلام کے ساتھ وہ خود ہمی شامل ہیں) کی بات کرتے ہیں۔ بہی ثقافی نگامیاں تھیں جنموں نے ترازہ کے بلڑے کو یورپ کے حق میں جنمی سے مور اس بیک نقافی کی مطاحبتوں سے کومتوں کو محری کروال کا سبب ہے، کومتوں کو محری کروال کا سبب ہے، کومتوں کو محری کروال کا سبب ہے، کیون خود محری کروال کا میں انگلی جود سے پیدا ہو کیں۔ "

اس ولیل کو سیمنے اور ہمنم کرنے کے دوران سکوت رہا۔

"توسیع پندی کی تحریک کو کس چیز نے زندہ رکھا؟" پرویپ نے سوال کیا۔

نہ جانے کیوں گر عزیز س نہیں رہا تھا، ""?What was that"

"ارے کھے نہیں"۔

"كبو كبو، مينَ سننا جابتنا بول"\_

پردیپ نے اپنا سوال دہرایا۔ دہ کیا تھا جس نے توسیع پندی کی تحریک کو زندہ رکھا؟" "برطانوی اداروں کی قوت د توانائی ادر اس کے ساتھ قاعدے اور قانون کی حکرانی کا کمپنی کا تصور ادر مختلف جگہوں پر اس کا نفاذ" عزیز نے مسکراکر جواب دیا گر مسکراہٹ میں افسوس کا پرتو ہمی تھا۔

اس نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے مزید کہا، "اس کے خادموں کی توانائی، جذبہ اور ان کا کمنٹ بھی کم اہمیت نہیں رکھتا۔ انھوں نے ایک ایک تلمرو کے قیام کے منصوبے کو زندہ رکھا کہ جہاں سورج کبھی غروب نہیں ہوگا۔ ان کا یہ مقصد یقیناً پورا ہوا فوج کی مدو ہے۔ کمپنی کے راج کے کم از کم ابتدائی ابتی برسوں میں فوج نے بہت سے ملاقوں میں اور کے گئا بہت سے ملاقوں میں وادی گئا کے دور دراز علاقے، ترائی کے جنگلات اور نیپال کی سرحد کے محکوم اور مفتوح علاقے شامل متھے۔"

۔ موڑ اور دیا۔

سازگار ماحول اور خوش گوار اتفاقات نے یقینا اگریزوں کی مدد کی۔ گر آخر یلی ہندستانی تاجروں اور کاروباری سرمایہ داروں کی کی بھکت سے علاقائی ریاستوں کی بخ کی ہوئی۔ یہی لوگ شے جنموں نے سراج الدولہ کے زوال اور اس کی بزیمت میں کلائیو کی مدد کی تقی۔ اُس گروہ میں جو گماشتے کہلاتے شے، جگت سیٹھ اور اوی چند جیسے لوگ بھی شال شے۔ جنوب مشرق میں کورومنڈل کے ساحل اور جنوب مغرب میں مدراس کے ساحل پر کمپنی کے مفروضہ تسلط کی بنیاد اگریزوں اور ہندستانی تاجروں کے درمیان ایک مفاہمت تقی۔ فوج میں بھرتی کے سلط میں بھی یہی عمل کار فرما تھا۔ لیعنی افتتیارات و انظام کے ڈھانچ میں زمین داروں کو شامل کرتا اور اوروہ اور بہار میں محکری امداد کے بارے میں ان پر زیادہ سے زیادہ انحصار کرتا۔ زمین داروں کے لیے محکری امداد کے بارے میں ان پر زیادہ سے زیادہ انحصار کرتا۔ زمین داروں کے لیے محکری امداد کے بارے میں ان کی حیثیت اور ان کے وقار کو بھی بہت برحما دیا۔

بنگال، بہار اور اڑیہ کی دیوانی کی بخش نے علاقائی توسیع کو مہیز لگائی۔
اگرچہ برطانوی حکومت اور لندن میں کورٹ آف ڈائریکٹرز مبنئے عسکری کاروبار اور
جارجانہ ڈیلی حکومتوں کو پہند نہیں کرتے تھے۔ گر ہندستان میں ان کے نمائندے ایک
مجارتی سطیم کو ایک کاروباری جمہوریہ میں تبدیل کرنے کے لیے سرحدی علاقوں سے
مرکزی علاقوں کی طرف بوی مستقل عراجی کے ساتھ قدم برھاتے رہے۔

جس مخص نے بھی کیول اشاک میں حصص خریدے اسے پروپرائٹر قرار دیا

کیا اور جزل کورٹ آف پروپرائٹرز کے جلسوں میں اضمی شریک ہونے کی اجازت لی۔ پانچ سو پائٹ کے جے رکھنے والے فخص کو ہاتھ افعاکر ووٹ دینے کا حق تھا، دس جزار پائٹ کے جے دار بیلٹ کے ذریعے ووشک میں شریک ہو سکتے تھے، تین بزار پائٹ کے حصص کا مالک دو دوٹ، چے بزار پائٹ والا تین ووٹ اور دس بزار یا اس سے زیادہ والا فخص انتہائی لینی چار دوٹ دینے کا حق دار تھا۔ ایک ہم صعر مصنف نے بدنتی کے ساتھ جزل کورٹ کو موامی تائون ساز اسبلی (Senate) تکھا تھا (جہاں) شہریت کا کوئی ساتھ جزل کورٹ کو موامی تائون ساز اسبلی (Senate) تھا تھا رہاں) شہریت کا کوئی انتیاز نہیں تھا۔ انگریز، فرانسی، امریکن سے ذہب کی کوئی تفریق نہیں تھی۔ یہودی، ترک اور فیر اہل کتاب، مبن مجی کوئی رکاوٹ نہیں تھی۔

لطف الله لیڈی ہال اسریٹ میں ایسٹ اشیا ہاؤں گئے تھے۔ انموں نے اس
کا تذکرہ ایک محل کی طرح کیا ہے جس میں بہترین فرنچر سے جرے ہوئے لاتعداد
کرے اور ہال تھے۔ بی وہ جگہ تھی جہال ان کے پیارے وطن کا مظار اُن چو بیں
آدمیوں کے ہاتھ میں تھا جو ایسٹ اشیا کمپنی کے معزز ڈائریکٹرز کہلاتے تھے اور
کومت ہند کی کھ چنیوں کی ڈوریوں کے اصلی ہلانے والے تھے۔ انموں نے چر مین
کیپٹن جان فیر ڈ اور ان کے نائب ہنری وطوک سے ملاقات کی۔ کمپنی کے میوزیم میں،
جو ایک بری عمارت میں تھا، وہ ہندستانی ڈکشنری، کے مرتب جان شیکسیئر، ایک مشرتی
اسکار پروفیسر ولس اور کرئل ڈبلیو آنج اسکیز (Sykes) سے طے۔ شیکسیئر، ایک مشرتی
واقنیت اس کی شہرت کی وجہ سے تھی اور اس بنیاد پر انموں نے اس سے خود اُس کی
زبان میں مختلو کی۔ محر المحیں بہت ماہوی ہوئی جب انمیں اندازہ ہوا کہ شیکسیئر وہ

ایک صاحب بھیرت قاری لطف اللہ کے بیان میں طنز اور نارانمتگی کی جملک دکھیر سکتا ہے۔ طنز اور نارانمتگی کی جملک دکھیر سکتا ہے۔ طنز اور نارانمتگی کی الی اور اتنی ہی جملک غلام حسین کے تجویے میں بھی نظر آتی ہے۔ ان کے مترجم کو ان کی تحریروں میں قومی نارانمتگی کی ایک زیریں لیر نظر آئی۔ اس کا کہنا ہے کہ غلام حسین جگہ جگہ پر اپنا خبار نکالتا ہے جس میں بسا او قات انگریز کی مدح سرائی بھی ہوتی ہے جسے وہ نہ تو چمپاسکتا ہے اور نہ ہی کم کرسکتا

سڑک پر سے آنے والی باجوں کی آداز احساب پر سوار ہوری مخی۔ "پردیپ موسیق حسیں پند ہے؟"

"میرے والد اپنے زمانے کے بعض کمپوزرس کو جانتے تھے۔ میں نے ایک وفد سیر کی کوشش کی تھی گر ایک تو یہ بہت حکل ساز ہے اور ووسرے جب آپ کیک رہے ہوں تو آس پاس کے لوگوں کے لیے بہت تکلیف وہ ہوتے ہیں۔ اس لیے میں نے طبلہ کیکنا شروع کیا۔ اب مجی مجھی بجاتا ہوں"۔

"بہر مال" عزیز نے پھر جیدگی سے ساتھ بات شروع کی، "کہنی سے عاصل بتدر تئے برصے اور جے واروں کی خوشیوں بھی اضافہ ہوا۔ اس عمل بھی بنگال کا جو بظاہر مجی نہ ختم ہونے والی دولت کی کان تھا، خون قطرہ قطرہ چوس لیا گیا۔ ملک کو کسی مرافع حطے نے اتنا جاہ نہیں کیا تھا بھتنا کہ کہنی اور اس کے ملاز موں کی بنگال کی لوث نے۔ اس لیے یہ کوئی جرت کی بات نہیں ہے کہ 1770 کے بنگال کے عظیم کی لوث نے۔ اس لیے یہ کوئی جرت کی بات نہیں ہے کہ 1770 کے بنگال کے عظیم کی وہاں کی ایک آبادی نیست و نابود ہوگئی۔ جب ایک طرف انکاشائر کے کارفانے زیادہ سے زیادہ کرا ہندستان برآ کہ کرنے بیں گئے ہوئے تھے، تو دوسری طرف بنگال کی تنجر کے تقریباً اسی سال بعد روئی کاشنے اور نیخے والے ہندستان سے میدانی علاقوں کا خون چوسے بیں معروف تھے۔

"اچھا كہا"، پرديب بولا، "فروع فروع مى آنے والے برطانوى تاجر شكارى پرند مجى تھے اور ہرى چك مجى۔ وہ صرف وَحن دولت كے درخوں كو جورنے آئے ۔ تھ"۔

عزیز کوئی جواب دینے کے بجائے کاظم اینڈ سنز حضرت سننج کی دوکان سے - بہن کی خریدی ہوئی اپنی گھڑی کو دیکتا رہا۔

عزیز میں کچھ جمنجلابٹ پیدا ہوتی جاری تھی، اور اس کا سکریٹ سے مسلسل کمیلنا جگ موہن کے اعساب پر بوجد بنا جارہا تھا۔

## "تم نے رابرٹ کا تک کا بھے ذکر کیا تھا؟ کیا تھا تا؟"

ور بین بیک، مرف یہ کہ وہ محق ایک معمولی وکیل تھا اور ہندستان آنے سے پہلے کوئی افرازی حیثیت نہیں رکھتا تھا۔ گر جب الجھٹر واپس عمیا ہے تو وہ ایک کروڑ تی بن چکا تھا۔ یہ ایک کروڑ تی بن چکا تھا۔ یہ ایک کروڑ تی بن چکا تھا۔ یہ رکھو کہ ایا کرنے والا وہ نہ تو پہلا میں چلا تھا اور نہ بی آخری۔ باہیوں اور بھاڑے کے طازموں، عزار عوں، وکیلوں، استادول اور مشتر ہوں کے ساتھ ایسے لاتعداد اور من چلوں کو برطانوی بندرگاہوں سے بندستانی بندرگاہوں میں لانے والے جہازوں کا تصور کرو۔ ہندستانی شہروں سے الگ مگر ان سے قریب شہری مقامات بر ان کی طرز زندگی بر خور کرو۔

یبانی کے خودساختہ نواب ہمارے دوست ہمایوں ظفر زیدی کو بیہ بہت اچھا اگا ہوتا۔ ان پہاڑی مقابات پر خور کرو جو اُن اہم کوششوں کا مظہر سے جو بہتر تہذیب کے ایجٹ کی ان کی حیثیت کی ان صدود کی تعیین اور دفائ کے لیے کی جاری تھیں۔ ان مقابات پر انحوں نے اپنی پند کے باحول میں جو ایک بہتر تہذیب کے ایجٹ کی ان کی حیثیت کی ضامن تھیں، خالص اپنی سی برادریاں قائم کرلی تھیں۔ یبیں پر انحوں نے سیای بیڈکوارٹرز اور فوتی چھاڑیاں افتدار کے مراکز قائم کیے جہاں سے نودونمائش کے ایک پُر تمکنت جذبے کے ساتھ انحوں نے احکابات جاری کیے اور ان کا نفاذ کیا۔ مصنف میلکم میگر ن (Malcolm Muggeridge) نے، جو بعد کو نی کا اؤیٹر بھی ہوا، تیسری دہائی میں لکھا تھا کہ بھی ہندستان کی موسم کریا کی راجدھائی رہنے والا شملہ ایک منتز اور خالص برطافوی پیداوار تھا، کسی دوسرے حوالے یہاں تک کے شہاراجاؤں سے بھی یکسر یہ تعلق، صاحبوں کا سوچا ہوا اور صاحبوں کے لیے۔

"اس کے علاوہ پیارے" جیسا کہ میرے دوست سدھیر چندر نے کہا تھا،
"فرتی افسروں اور سپاہیوں کو فراہم کی جانے والی کیموئی شائدار اور منظم ماحول کا ذرا ،
تصور کرو۔ پریشان کن ہندستانی زعدگی کے رابطوں سے محفوظ، فحبہ خانوں اور چکلوں
میں جانا ممنوع، دن میں ہر وقت ٹوٹی یا ہلسف پہننا ضروری، کنٹونمنٹ سے باہر پانی چینے
پر پابندی کہ اس پانی میں ٹاکھائڈ، ڈیکھیریا اور ہندستان میں پھیلنے والے دوسرے امراض

کے جرافیم ہو کتے تھے۔ اس کے بعد سول لا کنز تھیں۔ عام طور پر وسیح اور کشادہ بھیاں، جن بیں کلب، بار، دو ایک چی اور جیل ہوتے تھے۔ دبلی کا سول لا کنز قسیس یاد ہے، یاد ہے تا؟ مبلغین اور ایٹیا اور افریقہ کے بارے میں ان کے حماقت آمیز خیالات کے بارے میں کیا کہوں؟ سارے ہندستان کو عیسائی بنا دینے کے ایک بے محل اور نامناسب یقین کے ساتھ وہ جہاز پر سوار ہوئے تھے۔ سدھر جامعہ طیہ اسلامیہ میں تاریخ پڑھاتے ہیں۔ ان کی بوی کم نیک خاتون ہیں۔ خالب وونوں کی الماقات طالب علی کے زمانے ہیں ہوئی تھی۔ سدھر ہین پوری کے رہنے والے ہیں۔"

ہند ستان بہتات کی سرزین تھی۔ من چلوں اور مہم جو افراد کو یہ پا چلانے یں دیر نہیں گلی۔ آب و ہوا اور بیاریوں کی تباہ کاری پر اپنی لامتانی شکا تجوں اور بھی نہ ختم ہونے والے تاسف کے باوجود افسر اور سپانی سلیقے کے ماحول، باخوں سے گھرے، چوڑی اور سید می سزکوں سے ایک دوسرے سے لیے ہوئے کشادہ مکانوں بی رہے۔ یہ ضرور ہے کہ کچھ لوگ خود اپنی مخت اور لگن سے بلند حیثیتوں کک پہنچ گر اگر ایسے اشے جن کے پاس دمڑی نہیں تھی گر بعد کو رئیسوں بیل شار ہوئے۔ اگر ایسے اشے جن کے پاس دمڑی نہیں تھی گر بعد کو رئیسوں بیل شار ہوئے۔ فاقت اور دولت کے نشے بیل سرشار فاصے ایسے لوگ شے جنھوں نے مفل امراء کی نقل بیل راتیں رنگ رایوں بیل بتاکیں اور سورج نگلنے پر لاکھڑاتے ہوئے اپنی اپنی پاکیوں بیل سوار ہوئے۔ بنگال بیل حضرات و خواتین شان سے بھی رہے اور خوشگوار فرمنگ سے بھی رہے اور خوشگوار فرمنگ سے بھی رہے۔ انھوں نے اپنی سہ بہر کو کاروباری سائل کے لیے وقف کیا اور رات کے کھانے کے بعد آرام فرمایا۔ شام کو اپنی پاکیوں یا سے گاڑیوں میں بیش کر خوس اور رات کے کھانے کے بعد آرام فرمایا۔ شام کو اپنی پاکیوں یا سے گاڑیوں میں بیش کر کھیوں میں سوار ہوکر دریاؤں اور جمیلوں کا للف افسایا۔ دریاؤں اور جمیلوں کی بیر کی یا پھر جمیوں میں سوار ہوکر دریاؤں اور جمیلوں کی بیر کی یا پھر جمیوں میں سوار ہوکر دریاؤں اور جمیلوں کی بیر کی یا پھر جمیوں میں سوار ہوکر دریاؤں اور جمیلوں کو لیا۔ ان شایا۔ دریاؤں اور جمیلوں پر مجملی پر نے یا مرفایوں کے شکار کا شوق بھی پورا کرایا۔

معنف Dennis Kincaid نے 3/ نومبر 1775 کو ہونے والی ایک پارٹی کا تذکرہ کیا ہے جس میں تمام خواتین، چری برانڈی پی پی کر دھت ہوگئی تحیں اور ایک دوسرے کو روٹی کے کلوے پھیک مجھیک کر مار رہی تحمیں۔ انھوں نے کوئی نئی کتابیں نہیں پڑھیں گھر کی سیاست میں انھیں کوئی دلچیں نہیں تحمی۔ ہر چیز ہوتے ہوتے

بالآخر خاص دلی ہوکر رہ می تھی۔ نے آنے والے کھرے اور خوش مراج ہونے کے بجائے فیر مہذب اور بد تمیز تھے۔ کھانے کے بعد جام صحت رواتی فکوے Alas" کا۔
"A Lass and a Lakh a Day" کو بدل کر "A Lass and a Lakh a Day" کے پیا جانے لگا۔
مردوں کی ایک فطری خواہش جن کے زدیک ایک لاکھ روپے کی تمنا کرنا ایک مناسب مقصد تھا اور ایک بی بی بی بی بی بی بی بی بی ہدستانی داشتہ ایک موزوں ساتھی۔

"ایک سوال"، جک موجن نے کہا۔

"يو چيو"

"تو فر کیوں اور ان کی میم صاحبات نے اچھا وتت گزارا"

"پاِن"

پردیپ نے جک موہن کو محورا، مطلب سے تھا کہ جذبات پر قابو رکھو۔ وہ چپ ہوگیا۔

معول موجود المجانت اور ب یقینوں کی جانے تک پہلی دہائی کے حسب معمول موجود شبہات اور بے یقینوں کی جگہ برطانوی استعار کے ایک محفوظ اور روش مستقبل کے حقیق امکانات نے لے لی متحی۔ اس دوران کپنی نے اراضی پر بھاری لگان، انتہائی مہنگا ایڈ مشریشن اور گھروں کو روپ بجوانے کے ذریعے مہیا وسائل سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانا جاری رکھا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ای لوٹ نے برطانیہ میں معاصر صنعتی انتقاب کے لیے بنیادی سرمایہ فراہم کیا۔ سرمش حاکموں کو ان کی اصل حیثیت بتانے اور دوسرے لوگوں کو مطبع بنانے، پھر طاقت کے بل پر انھیں تابو میں کر لینے کے بعد اور بھی صلے اور انعامات فزانے میں شھے۔ فیر سطمئن گروہوں کی خاطر مدارت کی گئی اور ان کی مجروح انا کو تشکین دینے کے لیے رعایتوں کی چیش کش ہوئی۔ دل جوئی کے اور ان کی مجروح انا کو تشکین دینے کے لیے رعایتوں کی چیش کش ہوئی۔ دل جوئی کے علامتی انداز سکتاری افوقت شھے۔ وارن استعال کی انتہائی صلاحیت رکھتا دعوں اور مطالبات کی پشت پنائی کے دیاج ذشرے کے استعال کی انتہائی صلاحیت رکھتا

منعتی اتھاب کے بارہ جی بات بہت سیدھی سادی تھی۔ ایک وقت بورپ کی بحری توسیع و ترتی نے صنعتی اٹھاب کے لیے راہ بموار کی اور دوسری طرف منعتی اٹھاب کے لیے راہ بموار کی اور دوسری طرف منعتی اٹھاب نے بوروجین توسیع و ترتی کو مہیز لگائی۔ اس نے خود بور بین لوگوں کی آبادی کے مقابلے جی ان کے حقیق تعداد جی بھی اضافہ کیا اور فیربورپی لوگوں کی آبادی کے مقابلے جی ان کے تاب کو بھی کئی گن بڑھا ویا۔ اس صورت حال نے اٹھیں فطرت کی ضرر رساں اور خالف تو توں پر قابو پانے کے لیے بہتر بھیار اور زیادہ کارگر طریقے فراہم کردیے۔ اس نے صنعتی بورپ کے لیے بہتر بھیار اور زیادہ کارگر طریقے فراہم کردیے۔ اس نے صنعتی بورپ کے لیے فیرِ صنعتی اقتصادیات کو آزاد تجارت اور دوہری معاشیات کی فتین حکمت عمل کے ذریعے مطبع و دست محمر بنانے کا موقع فراہم کردیا۔ ایڈم اسمند کے نتیاد نظر کے مطابق "پرانے زبانے جی مفلس اور وحثی توموں سے اپنا دفاع کرنا معقول اور مہذب قوتوں کو مشکل لگاتی تھا، اس کے پر عس نے زبانے جی مفلس اور وحش، دولت مند اور مہذب قوموں سے اپنا تحفظ دشوار دیکھتے ہیں"۔

برطانوی توسیع میں ایک اہم کری دارن ہملکو تھا۔ جس نے settlers سے زیادہ دومروں پر مشمل کلونیل ساج کے کاروبار کو اچھی طرح چلانے کے برطانوی نظریات کو قانونی شکل دینے کے لیے بہت سی اہم عدالتی اور آئین اصلاحات کی نع بھی ذائی۔ ہندستانی علوم اور کلایک زبانوں کے مطالع کا شوق اسے عملی مصلحوں اور علی اسباب کی بنا پر ہوا۔ احکامات جاری کرنے، شکسوں کی وصولی، قانون اور نظم و صبط کی اسباب کی بنا پر ہوا۔ احکامات جاری کرنے، شکسوں کی وصولی، قانون اور نظم و صبط کی مملداری اور دلی باشدوں سے متعلق دوسری متوع مطومات حاصل کرنے کے فاری کی مملداری اور دلی باشدوں سے متعلق دوسری متوع مطومات حاصل کرنے کے فاری کی ایک قواعد کا شائع کرنا، سولہویں صدی کے مورخ ابوالفضل کی آئین اکبری کا کی ایک قواعد کا شائع کرنا، سولہویں صدی کے مورخ ابوالفضل کی آئین اکبری کا فرانس گلیڈون کا انگریزی ترجمہ، گورنر چزل کے اصرار پر مسلمانوں کے لیے کمپنی کے عدلیہ کے نظام کی اساس 'ہوائی' کا چاراس مسلمانوں کا ترجمہ وغیرہ، یہ سارے کام بے سبب دہیں ہے۔

عزیز نے پائپ کا ایک کش لیا اور خلاہ میں محورار وہ بیشہ خاصا لیا دیا رہتا تھا اور اپی حیثیت اور اس سے متعلق اپنی هیمید کا اسے بعد وقت احساس رہتا تھا۔ ایک تمام سرگرمیاں اس نے تمایہ ایشیائک سوسائٹ آف بگال سے اہتمام میں ہوتی تھیں۔ یہ سوسائٹ 1784 میں قائم کی گئی تھی اور ولیم جونس اس کا پہلا صدر تھا۔ ان کاموں کے ساتھ ساتھ فرانس بھی تان (Buchanan) اور قشہ نگار کولین میکنوی کے کیے ہوئے تفصیل سروے تھے۔ یہ سارے کام تبلا و اختیار کے کلونیل منصوب کا ایک اہم حصہ تھے۔ ای طرح مروم شاری کی کارروائی نے بھی ہندستانیوں کے درمیان ساتی، ثقافتی اور نسانی اقیازات کا تھین کرنے میں بڑی مدو گی۔ جو بحہ ہمری تصویر اگریز تفکیل وے رہے تھے اس نے ایک ایے ہندستانی ساتی کی جب میری علی وی رہے تھے اس نے ایک ایے ہندستانی سات کی جب می جس شاکش اور تعناوات، حکرائوں کے خیال میں، صرف اُن کی سخت گیری ہی سے قابو میں رکھے جاکتے تھے۔ مردم شاری (پہلی کل ہند مردم شاری اللہ میں ہوئی قابو میں رکھے جاکتے تھے۔ مردم شاری (پہلی کل ہند مردم شاری نے خیال کے متن اور ان سب کے ریاست سے رشتوں کی تعیین پر پڑا۔ مردم شاری نے خیال کے متن وی عددی اور بیانیہ معلومات کی شکل عطا کی۔ تنظی ڈھائیچ شی خیال کی متن میبیا کیں اور ان گی جانے والی تحریفوں کے عددی اور این قبائے گئے،

"يا الله"\_

عزیز نے اپنا سر ہلایا۔ "جگ جھے اس طرح مت گورو۔ میں جانتا ہوں ان میں سے بعض ولائل کو سمجھنا آسان نہیں ہے گر مسائل کو بیں ہمیشہ تو آسان اور سادہ کرکے نہیں پیش کر سکا۔ ایک بات کا یقین ضرور ہے۔ بھی نہ بھی، کی نہ کسی ون، ایشیا، افریقہ یا مغربی ایشیا کا کوئی اسکالر مشرق کے علم اور کلونیل پاور کے استعال کے بابین رشتے کو اابت کروے گا۔ اس اسکالر کو پڑھنے والے بہت ہوں گے گر اسے شجیدگی سے صرف ان بی ممالک بیں لیا جائے گا جو کلونیل پاور کے جوئے تلے آگے ہیں۔ دوسری طرف ہر اسکالر اگر فلسطینی ہوا تو قدامت پرست ایٹکلو امریکن قوتمی میں بیا۔

عزیز سامنے کی دیوار پر بے نقش و نگار کو سرسری طور پر دیکھتے ہوئے ذرا

دیر خاموش رہا پھر بولاء "جھے امید ہے کہ کی نہ کمی دن کلونیل حکومت کی اُن تشویشوں کے بارے میں ہمارا علم زیادہ ہوگا جو مختف طریقوں سے غوام کی درجہ بندی کرنے کی شاہی کوششوں سے متر فیح تھیں۔ اور یمی وہ وقت ہوگا جب ہم کلونیل لئے بھیٹر کی اصل باہیت کو، بارکمی علم وادراک کی معاونت ہے، آشکار کرنے کی توقع کر سیس مے "۔

اب متنق ہونے کی باری جک موہن کی تھی۔

"آخری تجزیے میں" عزیز نے کمی قدر زور دے کر کہا، "محض نظریہ کائی نہیں ہوتا۔ اور خصوصاً ان نوجوان تاریخ دانوں کے لیے جو سنستی اور کابل کی عاد تیں دال لیتے ہیں اور فرضی اور خیالی نظریات میں پناہ ڈھوشھتے ہیں۔ وہ آرکا تجوز میں، دہاں کے رسائل اور باخذوں سے رہنمائی حاصل کرنے نہیں بلکہ اپنے ان دلائل کی تقدیق کے لیے جاتے ہیں جو انھوں نے اپنی جیتن سے قبل می طے کر لیے تھے۔

آج اِن سب چکروں سے نگلنے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ تاریخ لکھیے یا پھر

ککھی ہوئی تاریخ پر نظر تانی کیجیے۔ اور اسے 'نی' تاریخ کیجے۔ اس شہر میں بہت کم لوگ

ہیں جو امیر الدولہ لا بریری یا سکریٹریٹ کی عمارت میں واقع آرکائیوز کو استعال کرتے

ہیں۔ کتابوں اور دستاویزات پر دھول جم رہی ہے۔ اور یہی وجہ ہے جو الدا آباد کے
اسکالروں نے ہم پر سبقت حاصل کرلی ہے۔

" میں نے الما آباد اور کھنؤ کے درمیان ثقافتی کھکش تو سی ہے گر ان دونوں کی باہمی علمی رقابت کے بارے میں کچھ نہیں سنا"، پردیپ نے کہا۔

"کلونیل علوم کی بات کرتے ہوئے"، جگ موبن نے مدافلت کی، "کل میری نظر ہندستانی تعلیم کے بارے میں لارڈ میکالے کی ربورٹ پر پڑی"۔

"محمر تم نے اسے پڑھا کہاں؟" پردیپ نے کمی قدر جیرت زدہ ہوکر پوچھا۔
"پانیر میں .....سسس سنو میکالے نے کیا لکھا تھا"
"محمارا تلفظ ٹھیک نہیں ہے"۔

"كيا؟"

"ميكاكي؟" چلوچهوژو، تم پرهو"

"اے ویکھو" بھ موہن نے اپنی جیب سے پانیر کا سنڈے الیم یشن ٹھالا اور بین انداز بیں پردیپ کی آتھوں کے سانے لہرایا۔ "میکالے نے مستشر قین کو اپنی اس بات سے اتفاق رائے کرتے ہوئے پایا کہ اجھے بورو پین اوب کی ایک الماری بندستان اور عرب کے سارے دلی اوب کے برابر ہے۔ انھوں نے اس خیال کی بھی تقدیق کی کہ عربی اور سنکرت شاعری کا یورٹی زبانوں بیں کی جانے والی شاعری سے مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔ ای لیے اس نے نتیجہ نکالا کہ سارے سنکرت لٹریچر سے ملئے والی معلومات، ابتدائی انگریزی مدرسوں بیں استعال ہونے والی حقیر ترین چھوٹی چھوٹی میوٹی می کتابوں سے حاصل ہونے والی معلومات کے مقابلے بیں کہیں کم مفید تھی۔ انگلتان کا ادب، اس کے خیال میں، متعقر بین کے اوب سے کہیں زیادہ سودمند اور موثر تھا۔ اسے اوب، اس کے خیال میں، متعقر بین کے اوب سے کہیں زیادہ سودمند اور موثر تھا۔ اسے تو سنکرت اوب کے اپنے سیکس (Sexon) اور نار من (Norman) اجداد کے اوب سے بہتر ہونے میں بھی شیہ تھا۔ کتا جافت آمیز نقطہ نظر تھا ہے!"

"ایک عجیب سوال ذہن میں آتا ہے" پردیپ نے اچایک کہا، "محماری جیبوں میں اور کیا ہے؟"

جک موہن بنس چا۔ "لوگوں سے گتافی کرو اور وہ تمام،باتی کرو جو میں اب نہیں کر سکتا۔"

پرویپ کی باچیس تھیل سمتیں۔

"ہمارے ملک کی ثقافتی روایات کی طرف ایک انتہائی بے رحمانہ تحقیر آمیر رویے رکھتے ہوئے گہا، "میکالے نے اپنا خیال خاجر کیا کہ یہ حکومت کا فرض ہے کہ وہ ایک ایے اوب کے مطالع کی ہمتع افزائی نہ کرے جو عقل و وائش اور اخلاقیات سے شاذ بی کوئی تعلق رکھتا ہو۔

"شاباش!" عزيز نے كبا، "لارڈ ايكن كا خيال تماك يه بندستان كى بدقتمى

مقی کہ برطانوی نظامِ تعلیم کی ابتدا ایک ایے فخض کے ہاتھوں ہوئی جو سرّ مویں صدی ہے قبل ہونے والے واقعات کے بارے میں، بدلی تاریخ، ندہب، فلف، سائنس یا آرٹ کے بارے میں کچھ خیس جانا تھا۔ بہر حال، اب ہمیں اپنے پچھلے چند ونوں کے تاولد خیال بر ایک مجموعی نظر وال لینا جائے۔"

"گر ..... بھائی صاحب .... اقتباسات اور نہیں ہوں گے"۔ پرویپ نے عزیز سے درخواست کی، "میکالے کا یہ اقتباس طویل بھی تھا اور تھکا دینے والا مجی۔"

"اس میں میری کوئی غلطی نہیں ہے، اگر میں اس طرح حوالے نہ وول"۔ عزيز نے اپني عادت كے مطابق اونجى آواز اور كير اور تحكم والے ليج ميس كيا، "تو تقریباً وو صدیوں کی تاریخ کے ذکر میں زمانے گزر جائیں گے۔ میں جو کہہ رہا تھا وہ یہ تھا۔ اٹھاد مویں صدی کی آخری دہائیوں میں، مشرقی استبداد ادر اس کے ساتھ ماضی میں عظیم اور آج فکست خوردہ اور ماہوس ہندستان کی صداقت کے اعتراف کی روشنی میں انگریزوں نے اس سر زمین کے بارے میں اپنے برانے تقورات کو مرکوز کرنا شروع کیا۔ انھوں نے تجزے کی بنیادی categories کا تعنین کیا، ایک تقالمی کسانیات کی تفکیل کی اور ہندو اور مسلمان آئین و ضوابط کا ایک دیمیا وصانحیہ قائم کیا۔ محمر اگریز ا بھی تک مبہم اور ناممل طور پر سمجھ ہوئے متفرق اور منتشر کھروں کے ساتھ کام کررے تھے۔ اور انھیں انھوں نے ہندستان کے ایک مثالی (idealised) تصور کے چوکھٹے میں لگا رکھا تھا جس نے اس کے حال کو ایک اور ماضی بتا دیا تھا۔ 19 ویں صدی میں بر صغیر کی فتح اور وکورین عبد کے سائنقک ساز و سامان کی مخلیق کے ساتھ، بیسٹنکر اور جونس کے عہد کے منتشر اور بھرے ہوئے ادراک کو انھوں نے ایک آئیڈیالوی میں مربوط کیا جس نے ہندستان کے برانے اختلاف اور بورب سے اس کے رشتے کی وضاحت کی کوشش کی۔

"یے امیر حمزہ کی واستان نہیں ہے۔ محر میں سجھتا ہوں کہ یہ ایک مناسب موقع ہے"۔ عزیز نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا، " بیسٹنگو کی طرف مراجعت

کرنے کا کہ جس نے مغمی اتحادی نظام (اس نظام کی بنیاد پر ایک ہندستانی ریاست کچھ شرالط کے ساتھ خود اپنے تحفظ کے لیے برطانوی فوجوں کو پچھ مالی الداد دیتی تھی) کے ذریعے ہندستانی ریاستوں کو نو آبادی میں تبدیل کیا۔ ہماری تاریخی یادداشت میں، اُس نے نند کمار کو پھائی پر نظایا، اودھ کی بیگات کو پریٹان کیا اور بنارس کے راجہ جیت عظم کو اذیتیں دیں۔ ابھی پیسٹنکو زئرہ تھا اور اڑ و رسوخ میں اپنے عروج پر تھا، (1773 کے ریجولینگ ایک کے تحت قائم کی ہوئی) کونسل نے اس کی پالیسیوں پر حملے کیے خصوصاً روہیلہ جگ۔ اس کی جارجیت اور ناعاقبت اندیشیاں پچھ اتی زیادہ تھیں کہ ایڈ منڈ برک، چارلس فاکس اور برنیلے شیریڈن نے پارلیمنٹ میں اس پر شدید کئت چینی کی۔ بُرک نے بیسٹنکو پر محض بنگال میں مالیے کے ظلم استعال سے لے کر بنارس اور اودھ کے حکمرانوں سے جربے چندے وصول کرنے تک کے نہ صرف خصوصی الزام کیک ناشنیدہ ظلموں اور بے نظیر تباہ کاریوں کے عام الزامات بھی لگائے۔ اس نے گورز برل کو طوطا چیم کائیاں اور سور فروش کہا اور ہر چہار طرف بھیلی ہوئی بدعنوانیوں بیس سر سے چیر تک ملوث قرار دیا۔

جک موہن نے عزیز کی طرف ترجی نگاموں سے دیکھتے ہوئے بے چینی سے بوجھا، "تم یہ سب باتیں چے میں کیوں لارہے ہو؟"

"تمسیں یہ بتانے کے لیے"، اس کی طرف بغیر دکھے ہوئے عزیز نے کہا،
مل بیسٹکو کا مقدمہ، ایک فرد کا مواخذہ نہیں بلکہ استبداد کی تثویثوں کا دستاویزی شدت تھا جہاں قیدی اور مستنیث دونوں استعار کے جرم کے عدم اثبات میں کیسال طوث تھے۔ بُرک کی باتوں کو اگر ان کے منطق انجام تک لے جایا جاتا تو مقدمہ صرف اس کے مواخذے پر نہ ختم ہو کر خود کمپنی کی حکومت کی منسوفی پر ختم ہوتا۔ مگر اس بات کی توقع کے لیے نہ تو برک ہی تیار تھا اور نہ ہی برطانوی عوام۔ اس میں جیرت بات کی توقع کے لیے نہ تو برک ہی تیار تھا اور نہ ہی برطانوی عوام۔ اس میں جیرت کی کوئی بات نہیں ہے کہ بیسٹنگو رہا ہوگیا اور رچرڈ کولے اور ارل آف بیر گگ ٹن (بعد کو مار کوئز دیلزلی) ہی ۔

عزیز سانس لینے کے لیے زکا۔ اس کے ہونٹ کانے اور عیک کے شخشے

وحندانا گے۔ مقدمہ سات برسول (1788-1798) پر پھیلے ہوئے 142 ون چلا۔ اہم بات بیہ کہ بیسٹنگو کے جانشینوں کی جنموں نے 1857 کک کمپنی کے معاملات کی سربراہی کی، رہنمائی بیسٹنگو کی ورافت ہی نے کی۔ مثال کے طور پر، ویلزلی (گورز جزل 1805-1797) معبوط سے مضبوط تر ہوتا گیا۔ اختلاف کی جزیں کھود کر پھیک دیں اور ان علاقوں میں کمپنی کے مفادات کو محفوظ کردیا جہال اگریز فرانس اور ان کے اتحادیوں کے حملوں کے جف شے۔ یہاں تک کہ دسمبر 1789 میں انتظاب فرانس کے سال میں اس کو بتایا گیا کہ تیمور کا تعلیہ تیمور، چھوہارے جیسا سوکھا پوڑھا، جے مارکس نے طنزا مردہ ماضی کی علامت کہا تھا، ایسا مسمار ہوچکا ہے کہ اب پوڑھا، جے مارکس نے طنزا مردہ ماضی کی علامت کہا تھا، ایسا مسمار ہوچکا ہے کہ اب پوڑھا، جے مارکس نے گا۔

ویلزلی نے مدافعت کے گڑھ میسور کے راج کو جاہ کیا، نظام کی فرانس کی تربیت یافتہ بٹالین کی شکست و ریخت کی، سورت کے نواب کو 1799 میں پنشن پر بھیج دیا عمیا۔ کمپنی نے شیواجی کے باپ شاہ جی کی تائم کی ہوئی ریاست شخور پر قبعنہ حاصل کیا اور 1801 میں کرنائک کو بھی اپنے تسلط میں لیا۔ مورخ پی ای اور 1801 میں کرنائک کو بھی اپنے تسلط میں لیا۔ مورخ پی ای اور 1801 میں کرنائک کو بھی اپنے تسلط میں محبول پر برطانیے نے بہت عرصے تک حقیق طاقت و حکرانی کا تسلط رکھا۔ دونوں میں حکران خاندانوں کے جذبات و حساسات کا کوئی خاص خیال نہیں رکھا عمیا۔ شنرادوں کو ان کی جانشینی کے وقت شرائط و ضوابط ہے آگاہ کردیا جاتا تھا۔

کھے غور کرتے ہوئے پردیپ کی پیشانی پر بل آئے۔ ''اسے کہتے ہیں نا قابل ممایت کی حمایت کرنا''۔

عزیز نے 1802 کے معاہدہ وای (Bassesin) کا تذکرہ شروع کیا۔ یہ معاہدہ ایک ناکارہ اور تکتے مخص پیٹوا کے ساتھ ہوا تھا جس نے برطانیہ کو دکن پر وہی نوقیت عطا کردی جیسی انھیں جنوب میں سرنگاپٹنم نے دلائی تھی۔ اس نے 17 و سمبر 1803 میں برار کے بھونسلے راجا کے ساتھ ویوگاؤں اور 30 و سمبر کو وولت راؤ سندھیا کے ساتھ شرجی۔ ارجن گاؤں کے ان معاہدوں کا حوالہ ویا جو ویلزلی کی کامرانیوں کے

عروج کی علامت تھے۔ بہت پہلے، متعدد ساسی آندھیوں کا مرکز اودھ، اپنی فیتی اور کار آمد شال مغربی ریاشیں اپنے ہاتھوں سے کھو چکا تھا۔ 1775 میں نواب نے بنارس کا علاقہ اور غازی پور کا مالیہ بھی عطا کردیا۔ 1799 میں برطانیہ نے اللہ آباد اور اس کے ترب و جوار کے علاقے ہتھیا لیے۔ پھر 1801 میں گورز جزل کے بھائی ہنری ویلزل نے نواب کو اپنے علاقوں میں سے نصف کو (دو آبہ محک و جن) کمپنی کے حوالے کر دینے بر مجبور کردیا۔

ولیزلی اپنے منصوبوں کے اس سے زیادہ کامیاب اور خوشگوار اختتام کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔ اس کے چیف سکریٹری نے 1805 کے اوائل ہیں، حق بجانب اور ضروری لڑائیوں کے ذریعے اور کیے ہوئے معاہدوں کے تحت طفے والے شبت حقوق کی روشی ہیں، پرطانوی علاقوں ہیں ہونے والئے اضافوں کا تحریری اعتراف کیا۔ وہ یقینا برطانوی قوم پرتی کے ایک سے احساس سے سرشار اور اتی کم مدت اور نامساعد حالات ہیں برطانیہ کی کامرانوں پر مفتح نسل کی ایک ممتاز اور موثر علامت تھا۔ پھر بھی برطانوی پالیسی ساز، ویلزلی سے، اس کے آئینی اصولوں کو نظرانداز کرنے تھا۔ کورٹ آف ڈائر کٹرز نے تھم عدولی کی بہت می مثالیں کے طریقوں سے ناخوش تھے۔ کورٹ آف ڈائر کٹرز نے تھم عدولی کی بہت می مثالیں بیان کیں جن ہی مثال داری کے طلقے کو برحانے کی اعلیموں کا حوالہ بھی تھا اور بیان کیں جن ہی مثال داری کے طلقے کو برحانے کی اعلیموں کا حوالہ بھی تھا اور بیونت راؤ ہولکر سے جنگ ہیں ابتدائی بزیموں پر نکتہ چینی بھی۔

ان کا یہ رویہ نتیجہ تھا ان پرانے اختلافات کا جو لندن اور ہندستان میں کمپنی کے ملازموں کے مابین چلے آرہے تھے۔ اور جس کا انجام ریگو لیٹنگ ایکٹ کی شکل میں سامنے آیا تھا۔ ایکٹ میں فراہم کی حمی مخبائٹوں نے آگرچہ ناکانی تھیں، کمپنی کے معاملات میں پارلیمانی کنٹرول کو نبٹا زیادہ کرویا۔ گورنر بنگال، بدل کر گورنر جزل آف بنگال ہو گیا اور چار افراد پر مشتل ایک کاؤنسل، اکثریت کی بنیاد پر دیے حمی مشوروں ہے اس کی عدد کرنے گئی۔

"نوجوان Pitt کے 1784 کے انٹریا ایکٹ نے"، عزیز نے رک کر جیسے کھی یاد کرتے ہوئے وضاحت کی، "ریگولیٹنگ ایکٹ کی جگہ لی۔ اپنے افتیار پر اصرار کرنے

کے لیے پارلیمن نے وزیروں اور پربی کاؤنسرز (Privy Councellors) پر مشتل ایک بورڈ آف کمشرس قائم کیا۔ وزیروں میں ایک کو پریشڈنٹ کا نام دیا گیا جو بعد کو سکریٹری آف اشیٹ قار انٹیا کہلایا۔ اس ایکٹ کے تحت بنایا جانے والا پہلا گورنر جزل کارٹوائس تھا۔ کارٹوائس تھا۔ کارٹوائس کے بعد جارج باراو (07-1805) پھر گلبرٹ ایلیٹ، ارل آف منٹو (1805-1807) اس عہدے پر فائز ہوئے۔

واقعات کے تسلس، ان کی سرعت اور تاریخوں میں مجک موہن جیسے الجو کر رہ گیا۔ اس کے ذہن میں تو بہت سے سوالات تھے مگر اس وقت وہ صرف یہ جانتا چاہتا تھا کہ آیا کمپنی ولمبزلی کے جانشینوں کو قابو میں رکھنے میں کامیاب ہوئی یا نہیں؟

"پچھ بہت نہیں"، عزیز نے کی قدر تندی کے ساتھ کہا، "نہیں تو اگریز نیال کی جنگ (1814-18)، پنداری کی لڑائی (19-1817)، تیسری مرافعا جنگ (1817-19) اور پہلی جنگ برما (1824-28) : لڑے ہوتے۔ ای طرح ویلیم بیشک (گورز جزل 35-1828) نے شال مشرق میں کچار پر قبضہ نہ کیا ہوتا، اورھ کے کرانوں کو غصب کرنے کی دھمکی نہ دی ہوتی، انظامیہ کو اگریزوں کے ہاتھ میں دینے کے لیے میسور کے محرانوں کو ہٹایا نہ ہوتا (1831)۔ جان میلکم، جس نے 'دی پرلیٹکل ہشری آف اغریا' لکھی تھی، الحاق اور قبضوں کو اس بنیاد پر جن بجانب قرار دیتا ہو کہ کہنی کے علاقوں اور اس کی افواج میں اضافہ ذاتی سلامتی کی شرط بن عمیا تھا۔ اس نے اُن فواکد کی بات کی جو برطانیہ عظمٰی نے اپنے ہندستانی مقبوضات سے حاصل کیے تھے اور چاہا کہ لندن اُن خطرات پر بھی غور کرے جو ان مقبوضات کے ہاتھ سے نکل جانے کی صورت میں چیش آ سکتے تھے۔"

"یہ سمسیں اتنی جگہوں کے نام اور تاریخیں یاد کیے رہتی ہیں؟" پردیپ نے آہت سے بوجھا۔

کے ون ہوئے چارس لیمب کے مضامین کی ایک کائی تمحارے گر سے میرے ہاتھ کی تھی۔ غالبًا تمحاری بیٹی سُنیا اسے پڑھ رہی تھی۔ کتاب میں جمعے اس کی ظاہر کی ہوئی ہے رائے نظر آئی کہ آج کے اسکول ماسر سے توقع ہے کی جاتی ہے کہ وہ چرز چرز کے بارے میں تھوڑا تھوڑا ضرور جانے گا کیونکہ اس کے شاگردوں کو ہر چیز سے پورے طور پر واقف ہونا چاہیے۔ دوسرے الفاظ میں بوں سمجھو کہ استاد کے لیے ہر فن مولا ہونا ضروری تھا۔

"بین گمر جاکر اس کی تقدیق کرون گا"، پردیپ نے کہا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہمارے حکران اپی گدیوں پر بیٹھے اگریزوں کو اقتدار چھینے کی اجازت دیتے رہے ۔ یا اللہ۔ سکھوں، جاٹوں اور راجیوٹوں کی اُن عسکری نسلوں کو کیا ہوا جنوں نے مل کر منل شہنشاہیت کو مسار کردیا تھا۔ اگریزوں کا مقابلہ کرتے ہوئے ان کا غرور کہاں گیا، ان کے بانک پن اور ان کی جوانمردی کو کیا ہوا؟

"تم کچھ جمنجطائ ہوئے اور غصے میں لگتے ہو۔ مرجنٹ آف وینس کی بید لائنیں تممارے اعصاب کو شاید کچھ سکون دیں۔

To buy his favour I extend this friendship

If he will take it, so; if not adieu;

And, for my love, I pray you wrong me not.

ایما لگتا تھا کہ پردیپ پر متعدد مختلف اور متضاد جذبات کچھ اس طرح مسلط ہو گئے تھے کہ وہ اس پوری بحث کے دوران ایک حرف نہ بولا۔

اییا نبیں ہے کہ مغل خاندان کے طویل جھٹیے میں نمودار ہونے والے ہندستانی جزل اور ان کے آقاؤں نے بغیر کی مزاحت کے ہتھیار ڈال دیے، اطاعت قبول کرلی۔ انھوں نے مقابلہ کیا گر خودساختہ قوم پرست تاریخ دانوں کے بتائے ہوئے وطن دو تی کے اسباب کے لیے ہرگز نبیں۔ پچھ عرصے کے لیے مراشوں نے اگریزوں کو چیلنے کیا، ڈیڑھ سو سال سے اوپر کی مدت میں انھوں نے ہندستان کے سابی اور ثقافتی جغرافیہ کو بدل کر مہاراشر سے بہت دور پرے تک اپنی عسری اور سیاس قوت کو معتمام کرلیا گر جنوری 1761 کو احمد شاہ ابدالی کے ہاتھوں پانی پت کے مقام پر ان کی شکست فاش نے ان کے مقدر پر مہر نگادی۔ پلای نے آگر ہندستان کے مقام پر ان کی شکست فاش نے ان کے مقدر پر مہر نگادی۔ پلای نے آگر ہندستان

میں برطانوی تفوق کے نج بوئے تو پائی بت نے انھیں بڑیں پکڑنے اور معجام ہونے کے لیے وقت فراہم کیا۔ 1803 کے موسم برسات میں ویلزلی کی مہوں نے ان کے کفن میں آخری کیل ٹھونگ دی۔ فروری 1818 کے برطانوی اعلان نے چیٹوا کو با قاعدہ طور پر معزول کردیا اور مراشا مملکت ختم ہوگئ۔

مرافعا اتحاد ختم اس لیے ہوا کہ ان کی باہمی ہم آبگی، مصنوعی اور اتفاقی تھی اور اس لیے غیراضیاری تھی۔ ای لیے ان کی مملکت کی تیز رفار توسیع نے دراڑیں پیدا کیں جن سے پوروپین حکومت اور فون دونوں نے مسلسل فاکدہ اضایا۔ دوسرے یہ پیدا کیں جن مملکت ان بنیادی ریخوں اور رواجوں کی تھکیل میں بھی ناکام رہی جو کس سلطنت کی تغییر کے لیے ضروری ہوتی ہیں۔ جیسا کہ 1761 میں مورخ آزاد بگرائی نے اشارہ کیا تھا۔ ان کے لیڈروں نے آکثر تحکم انوں کے بجائے زمینداردل کے طور طریقے اپنائے۔ اگریزوں نے اس وقت بھی جب وہ غیچ سلطان کے ظاف سبہ فریقی اتحاد کے ایک رکن تھے، انھیں وحثی، مرکش، نا قابل اختبار، بدتربیت اور توہم پرست بنا کر پیش کیا تھا۔ آخری بات یہ کہ اگریزوں کے ظاف ایپ ، سائل کو یکجا و متحمد کرنے کے لیے مرافعا لیڈر ببت کرور اور بٹے ہوئے تھے۔ دو اس وقت بھی اپ آپ کو متحد اور منضبط نہیں کر کے جب کہ خود ان کا وجود داؤں پر لگا ہوا تھا۔ 1801 کی ماری مدت میں ہی لوٹ اور مولکر، جنوبی مالوہ میں خوں ریز لڑائیاں لڑتے رہے۔ آخین ساری مدت میں میں لوٹ اور عار مجمدی عام تھی۔

اُی وقت جگ موہن کو اپنے گھر کے کی کام سے دہلی بھاگنا ہزا۔ اس کے ماموں سالکوٹ کے ایک بڑے تاجر کو مجبوراً اپنا سارا کاروبار امر تسر آنے والی آخری ٹرین میں بیٹنے سے پہلے سے داموں بیپنا پڑا تھا۔ وہ اپنے آخری پڑاؤ دہلی میں، دیوالیہ ہونے کے خوف سے جران و پریٹان ذہردست مایوی کے عالم میں تھے۔ ہر چیز کھو دینے کے بعد اپنے کاروبار کو پھر سے شروع کرنے کے لیے، پناہ گزیوں کو الاٹ کی جانے والی زمینوں کے ایک کھڑے کو حاصل کرنے کے لیے وہ در در کی خاک چھان رہے قال زمینوں کے ایک کھول لیے ہوئے، جگ موہن نے راجدمانی میں متعدد

سیاست دانوں اور سرکاری حکام سے ملاقات کی ابتدا میں اسے صرف ناکای ہاتھ آئی۔
بعد کو ارونا آصف علی، بر دولا سارا بھائی، رفیع صاحب اور جامعہ ملیہ کے واکس چانسلر
ڈاکٹر ذاکر حسین سے ملاقات کا فائدہ ہوا۔ اس کے ماموں کو جنگ بورہ میں ایک قطعہ
زمین اللث ہوگئی۔ قدوائی صاحب نے پانچ ہزار روپے کے قرض کا بھی انظام کردیا۔
رفیع صاحب، کہ وہ اسی نام سے زیادہ جانے جاتے ہے، ضرورت مند پناہ گزیوں کی
فاطر اپنی جیب میں ہاتھ ڈالنے کے لیے بھیشہ تیار رہے تھے۔ ان کے جوش و خروش
اور دنیادی ظاہر کے بیجے، ان کے اندر ایک بری بی غیر متوقع جذباتیت تھی۔

جگ موہن کی عدم موجودگی میں عزیز اپنی صفتگو میں کانی آگے بڑھ چکا تھا۔

اس نے پردیپ کو بتایا کہ حیدر علی اور اس کا بیٹا نیچہ، اگریزوں کے خلاف مزاحت کرنے والے ہر اول کے دو مقبول ترین اور دل زبا افراد ہے۔ حیدر علی نے جو فوت کے عام باہی سے ترقی کرکے نمایاں مرجوں کئی پہنچا تھا، درباری سازشوں کا توڑ کیا، اپنے مخالفین کو نیچا دکھایا اور ایک بابی جزل کی حیثیت سے شاندار خدمات انجام دیں۔
اس کی فوتی کامرانیوں کے ذکر کو مختمر کرتے ہوئے عزیز نے اینگلو میسور جنگ اس کی فوتی کامرانیوں کے ذکر کو مختمر کرتے ہوئے عزیز نے اینگلو میسور جنگ اس نے مراخیا - میسور جنگ (1761-69) کا ذکر کیا جو اگریز-مراخیا اور نظام کے اتحاد کو توڑنے کا سبب بنی تھی۔ اس نے مراخیا - میسور جنگ (1769-176) سے حیدرعلی کی کامیاب واپسی اور پچھلے معرکوں میں ہاتھ سے نگل جانے والے علاقوں کی ہازیافت کی بات کی۔ آخر میں اس نے معرکوں میں ہاتھ سے نگل جانے والے علاقوں کی تفصیلی تصویر کشی کی جو ہندستان میں اگریزوں کو نگنے والا سب سے بڑا ومکا تھا۔ اس نے حیدرعلی کی موت سے چند ماہ قبل اگریزوں کو نگنے والا سب سے بڑا ومکا تھا۔ اس نے حیدرعلی کی موت سے چند ماہ قبل اگل کی در مبر کانی بھی کیا۔

اگریز مورخ G.B.Malleson نے اس بات کا اعادہ کیا ہے کہ میسور کا عکر ان مورخ G.B.Malleson نے اس بات کا اعادہ کیا ہے کہ میسور کا عکر ان وہ واحد مختص تھا جو میدان جنگ میں اگریزوں کا مقابلہ کر سکتا تھا۔ یہ حیدر علی بی تھا جس نے پلای ہے میدان میں اُس جزل کا کڑا مقابلہ کیا جو کلا تیے کا دایاں ہاتھ سمجھا جاتا تھا اگرچہ اس جنگ میں حیدر کی موت ہوگئی عمر اس کے بیٹے نے جہاد کو جاری رکھا۔ سرہ سالہ فتح علی (بعد

کو جس کا نام صوفی نمیع سلطان اولیاء کی نسبت سے نمیع پڑا) نے 1777 میں اینگاو-میسور بھک میں مہلی بار کمان کی ذمہ داری سنجالی۔ نمیع کو جو علاقہ در قے میں ملا تھا وہ شال میں دریائے کرشنا اور دھارواڑ سے لے کر جنوب میں ڈیڈی گل سے پرے تک پھیلا ہوا تھا۔ مغرب میں کرناتک کے میدائوں کے گھاٹ اور مشرق میں بحیرہ عرب نے اس علاقے کی عدبندی کی تھی۔ یہ اور ان کے ساتھ مغربی گھاٹوں نے، میسور کے پیٹو پر مستقبل کے حملہ کرنے والوں کے لیے ایک قدرتی روکادٹ بنا دی تھی۔ سلطنت کے اہم شہری مراکز میں دریائے کاویری کے کنارے راجدھائی مرتکا پٹم اور مربد شال میں بنگلور کا شہر تھا۔ ان جمہوں پر مشرقی اور مغربی ساطوں سے اور شال میں جدر آباد سے سائن آتا تھا۔ یہاں سے کئری، انان اور کپڑے کی بر آمد ہوتی تھی۔

1797 میں سر نگاہی ایک ترتی کرتا ہوا اور خوشحال شہر تھا۔ مخلف جگہوں پہوا وافر مقدار میں غلنے کا ذخیرہ تھا اور اسٹاک میں اتنا حزید فاصل غلنہ موجود رہتا تھا جو اکلے تمین برسوں تک کام آسکا تھا۔ بحثیت مجموعی ساری قلمرہ میں زیرکاشت علاقے میں معتدبہ اصافہ کیا گیا تھا۔ بحثے، گیبوں اور ہو کی کاشت میں اچھا خاصہ اصافہ اور بہتری کا اہتمام ہوا تھا۔ پان، انئاس، کیکر، ساگوان، آم، چھالیا اور صندل کے درختوں کی پیداوار میں توسیع اور اصافے کی کوششیں ہوئی تھیں۔ یہ سب بچھ اس لیے ہوسکا کی پیداوار میں توسیع اور اصافے کی کوششیں ہوئی تھیں۔ یہ سب بچھ اس لیے ہوسکا تھا کہ نیچ نے مالیاتی نظام میں اصطلاحات کی تھیں، کاشکاروں کے مفادات کا تحفظ کیا تھا، انھیں تھاوی قرضے ملنے کی آسانی فراہم کی تھی اور ریوینیو کھلٹر اور جاگیروار کے کار ندوں کے ظالمانہ اور من مانے طریقہ کار پر پابندیاں عائد کی تھیں۔ ای وجہ سے لفعصہ مور کو ملک آباد، زراعت انہمی نظر آئی اور دہاں کے جفائش باشندے خوش اور مطمئن طے۔ نئے قائم کیے ہوئے شہر اور قصبے بھی اسے ترتی کی راہ پر گامزن گھے۔

جگ موہن لکھنو واپس آیا۔ والی کے جائدنی چوک کی ایک مشہور مشائی کی دوکان کی مشائیوں سے لدا پھندا، سکریٹریٹ کے قریب بے ہوئے چھونے سے چرج کے اس کے کانوں میں اس گیت کی آواز آئی ۔

<sup>&</sup>quot;The Kingdom stands and grows for ever.

## Till all thy creatures own thy sway."

دیکھنے میں بہت خوش اور مطمئن اس نے وہلی میں بڑے بڑے لوگوں سے
اپنی ملاقاتوں کا حال سایا۔ ای وقت ہمایوں اندر داخل ہوا۔ اس کا پیٹ حسب معمول
بڑھا ہوا اور بلٹ کے اوپر نکلا ہوا تھا۔ اس نے آدھی آسین کی قیمی پہن رکمی تھی
گلا کھلا ہوا اور شانوں کے پاس قیم پر شانیں۔ وہ کنارے کی میز پر بیٹھ گیا۔ اہم
ما ئل پر گفتگو شروع کرنے سے پہلے اس نے دولت، سیاست کو کس طرح خراب
کرری ہے، اخباروں کے اداریوں پر اشتہارات کا کیا اثر ہورہا ہے، جیسے اپنے خیال میں
معمولی موضوعات پر پچھ بات کی۔ "پیمانی کے نواب صاحب کو آداب عرض کرتا
ہوں"۔ بردیب نے ہمایوں کا استقبال کیا۔

کی قدر چھیپا چھیپا ہایوں ایک کری تھینج کر بیٹہ گیا۔ اس نے سگریٹ ساگائی اور نتظر رہاکہ عزیز اپنی بات شروع کرے۔ اس نے اپنے گروپ سے ملنے کا ہفتوں انتظار کیا تھا۔

"جس عرصے میں جگ موہن غیر حاضر تھا ہم نے بات کی کہ میسور کے حکران کو کس طرح اس کی اصل حیثیت پر پہنچایا گیا۔ ٹیچ کو اپ نصف علاقے کو چھوڑنے اور تقریباً ہمیں لاکھ پاؤنڈ تاوان دینے پر مجبور کیا گیا۔ سب سے زیادہ ب عزتی کی بات یہ کہ اس نے اپ دو چھوٹے چھوٹے بیٹوں کو برغمال کی حیثیت سے دے دیا۔ آٹھ سال کا عبدالخالق، اور پانچ برس کا معزالدین۔ سر نگاپٹم کے معاہدے نے اس کے مقدر پر مہر لگادی۔ اس کا حوصلہ بس تھا۔ چو تھی اینگلو میسور جنگ میں اس کی فوج لنگزی لولی اور بے دست و پا ہو چی تھی۔ نظام اور مراخموں نے خود اپ ساخے آنے والے خطرات سے بے خبر کمپنی کے سب سے زیادہ مستقل مزاح مخالف کے زوال میں مدد کی۔ اپ قول کو صحیح فابت کرتے ہوئے کہ شیر کی طرح ایک دن زداں میں مدد کی۔ اپ قول کو صحیح فابت کرتے ہوئے کہ شیر کی طرح ایک دن زیدہ رہنا، بھیڑ کی لمبی عمر سے کہیں بہتر ہے، میسور کا یہ شیر لڑتے ہوئے مارا محیا۔

"اوہ"، ہمایوں نے پک جمیکائے بغیر کہا، "استے بہادر اور جری آدی کی کست کا سبب کیا ہے؟"

اس سے پہلے کہ جی اس سوال کا جوب دوں جھے یہ کہنے کی اجازت دو کہ حیدر اور فیج کا کارنامہ بھی کوئی معمولی کارنامہ نہیں ہے کہ انحوں نے ایک چھوٹی ی قلمرو کو ایک اہم سلطنت کے درج تک پہنچا دیا اور اسے باہر کی عظیم دنیا کے رابطے جل شی لے آئے۔ ایسے افراو کسی بیرونی طاقت کے سائی اقتدار کے سائے کیے جمک کئے تھے؟ نہیں وہ ایبا نہیں کر کئے تھے۔ انگلو میسور تعلقات میں جو اہم عفر کارفرما تھا وہ تھا مرکزی اتھارٹی کے ختم ہوجانے سے پیدا ہونے والے ظلا کو پُر کرنا۔ کہنی نے حیدر علی کے زمانے میں فیر محسوس طریقے پر ایک تابع اتحاد کا نظام قائم کیا جس کی رو سے ایک ہندستانی ریاست کو یا تو کہنی کے اقتدار کو شلیم کرنا ہوتا تھا یا پھر اپنے کو رہ سے ایک ہندستانی ریاست کو یا تو کہنی کے اقتدار کو شلیم کرنا ہوتا تھا یا پھر اپنے کئر پن اور اپنی انجاپندی کی قیت اوا کرنی ہوتی تھی۔ جب تک حیدر علی اور فیچو نے حکومت کی اس وقت تک فوقت جریں نہیں پکڑ پائی اور اس لیے اُن سے مہنی کے تعلقات کئیدہ بی رہے۔

"جہاں تک ٹیم کی گلت کا معاملہ ہے، اس کے ستعدد اسباب اور وضاحتیں آتے بھی موجود ہیں۔ جیس مبل کا خیال ہے کہ حیدر علی کا مقابلہ اگر صرف برٹش کمپنی ہے تھا تو ٹیچ کو حکومت اور کمپنی دونوں کا سامنا کرنا بڑا اور ان دونوں کے مشتر کہ وسائل جنگ ہیں ان کے معاون و مددگار ہوئے۔ دوسرے مصنفین ہیں جو ویلزلی کے ہتھوں بالآخر ٹیچ کی گلت ہیں نظام اور مرافھوں کے اتحاد کو کار فرہا دیکھتے ہیں۔ حن اتفاق ہے یہ بات اس حقیقت کو ثابت کرتی ہے کہ اُس وقت نہ ہی رشتوں سے صرف نظر کرتے ہوئے کس طرح سای رشتے قائم ہوتے تھے۔ اور یہ کہ انشار ہویں صدی کے راجات اور نوابوں نے کس طرح اسلام یا ہندوازم کے محافظ کے بیائے محض آزاد و خود مخار حاکموں کی طرح تحرانی کی۔ یہ بات بچپلی صدی کے لیے بہی سمجے ہے۔ راجیو توں اور مغلوں کے درمیان ہونے والی کھٹش کوئی کیوٹل تنازعہ بھی سمجے ہے۔ راجیوتوں اور مغلوں کے درمیان ہونے والی کھٹش کوئی کیوٹل تنازعہ بھی سمجے ہے۔ راجیوتوں اور مقائی بیات نظام اور ایک توسیج پند سلطنت کی ہاہمی میں۔ راجیوت اپنے ندہب کے تحفظ کے لیے نہیں بلکہ اپنے فرقے کی مرداری کے تحت طلے والے ایک بیای ذھائے کو بجانے کے نہیں بلکہ اپنے فرقے کی مرداری کے تحت میلے والے ایک بیای ذھائے کو بجانے کے لیے نزے۔ '

" مجھے ایبا لگتا ہے"، ہایوں بولا، "تم خود اس کی نوکر شابی کی غداری کو بہت اہمیت نہیں دیتے ہو، نوکر شابی جس کا سر براہ اس کا اہم وزیر اور معتمد میر صادق تھا۔ میر صادق وہی تو تھا جس کے بارے میں اقبال نے کہا تھا، "نگب آدم، نگب دین، نگب وطن"۔

"میں تو یہ کہوں گا"، عزیز کی قدر بدعر گی کے ساتھ بولا، "کہ علا قائی ریاستیں، ففول خرج عدالتوں اور نوکرشاہی پر انحصار کی وجہ سے دبی ہوئی تھیں۔ اشار حویں صدی کے بحران کا اصل سبب ساج اور حکومت کا باہی رشتہ تھا۔ اس نے بڑے شجیدہ سائل پیدا کیے اور بالآخر ساجی ترتی اور اقتصادی نشوونما کے امکانات کو جباہ کردیا"۔

"لیکن"، پردیپ نے عزیز کو یاد دلایا، "تم نے یہ نہیں کہا تھا کہ نمید اس بات سے واقف تھا کہ برطانیہ کی طاقت کی بنیاد تجارتی خوشحالی ہے اور یہ کہ جندستانی حکر انوں میں وہ واحد آدمی تھا جس نے تجارت اور صنعت کو ترتی دینے کی اہمیت کو سمجھا تھا"۔

"بال، میں نے کہا تھا۔ اور میں نے یہ بھی کہا تھا کہ اس نے ایک محکم مالیہ (ربوینیو) اور ایک محکم تجارتی اور صنعتی نظام کی بنیاد بھی رکھی۔ ای کے ساتھ خود اس کے مقاصد، ایک سول سوسائٹ کی تھکیل کے کام اور بورپ میں جاگیرداری نظام سے سرمایہ واری نظام کی طرف چیش قدی سے متعلق جاکداد اور ساتی و اقصادی تبدیلی کی تخصیص (Individualisation) کا سارا ڈھائچہ مناسب توانا تبوں اور تناظر کی عدم موجودگی کی وجہ سے قاس ہوگئے۔ وہ چاہے زراعت سے خسلک ہوں یا چاہے عدم موجودگی کی وجہ سے قاس ہوگئے۔ وہ چاہے زراعت سے خسلک ہوں یا چاہے صنعت یا تجارت کے بارے میں۔ نیچ کی ہر کہاں آئین جہاں داری اور سیاست اور نوکر شادی کی جوڑ توڑ کی نذر ہوگئے۔

"جاکداد کی تخصیص یا Individualisation کا مطلب کیا ہوتا ہے؟ کافی عرصے تک خاموش رہنے کے بعد جگ موہن نے یوچھا۔ ایش ٹرے میں ہایوں کی

سریت بدستور سلک ری تمی۔

ایک لمے کے لیے سب عی خاموش ہوگئے۔

" میں سمجمتا ہوں"، عزیز نے جواب دیا، "کہ اس کا مطلب کی بڑی اکائی کے برنکس جائداد کو کسی ایک شخص کے حوالے کردیتا ہے"۔

اب سوال کرنے کی باری پردیپ کی تحقی۔ "اور سرمایہ داری کے بارے میں کیا خیال ہے؟ اور جا کیرداری سے سرمایہ داری کی طرف چیش قدی کا ذکر جو تم نے کیا ہے؟

"کیٹل ازم"، عزیز نے جواب دیتے ہوئے کہا، "پیداوار کے ایک طریقے کو ظاہر کرتا ہے جس میں سرمایہ اپنی مختلف شکلوں میں، پیداوار کا اصول ہوتا ہے۔ اس کی ابتدا کے سرائے مختلف جگہوں پر طبتے ہیں۔ کہیں تجارتی سرمایہ اور بیرونی تجارت کی رق میں یا جاگیرواری نظام میں، فیوڈل رینٹ اور ضدمات کے تبادلے کے واسطے سے زر کے لین دین کے فروغ میں اس کا سراغ پایا جاسکتا ہے۔ اس بحث کا تعلق جاگیرواری نظام سے سرمایہ واری نظام کی طرف چیش قدی سے ہے اور یہ زیادہ تر مفرلی بورپ سے وابستہ ہے کہ جہاں کیٹیل ازم پہلی بار ظاہر ہوا۔ جہاں تک مفرلی بورپ سے وابستہ ہے کہ جہاں کیٹیل ازم پہلی بار ظاہر ہوا۔ جہاں تک جاگیرواری نظام کے طرف تجارتی نظام کے طرف تا کے سوال ہے میں جاگیرواری نظام کے انحطاط، تجارتی نظریۂ زر اور صنعتی انقلاب سے متعلق ایک بڑی عالمانہ کتاب کی سفارش کروں گا۔ اسے کیسرح میں مقیم ماہر اقتصادیات مارس ڈاب نے لکھا ہے۔ کتاب کا نام کے "اطائیز اِن دی ڈیولپنٹ آف کیٹیٹل ازم"۔

عزیز نے اپی پنس بنائی اور چھنے ہوئے صفحات پر چھک کیا۔

"جبال سے ہم نے چھوڑا تھا اس سے آگے"، اس نے اپی بات شروع کی،
"فرانس پر، جبال ٹیو نے اپنا ایک سفیر بھیجا تھا اور پانچ سے دس ہزار تک فرانسیی
سپاہیوں اور پچیں سے تمی ہزار تک افریقی سپاہیوں کا مطالبہ کیا تھا، بجردسہ کرنا ٹیپو
کے لیے نقصان دہ رہا۔ اسے بورپ میں ہونے والے واقعات کا کوئی اندازہ نہیں تھا

اور نہ بی اُن مشکلات کا جو فرانس کو بورپ میں لڑائی کرنے میں پیش آری تھیں۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ انتقاب فرانس نے اس کے اندر ایک نی روح پھونک دی

موقع پر، سر نگاپٹم میں فرانسیں ساہیوں کے قائم کے ہوئے جیکوہن کلب کے لیے اس

موقع پر، سر نگاپٹم میں فرانسیں ساہیوں کے قائم کے ہوئے جیکوہن کلب کے لیے اس

کے اندر اتنا جوش و فروش تھا۔ ای فورم کو اس نے یہ اعلان کرتے ہوئے ختب کیا

کہ وہ اُن کے ملک کے جینڈے کو تشکیم کرتا ہے۔ ملک جو اے پیارا بھی ہے اور جس
سے اس کا اتحاد مجی ہے۔ بہت ہے لوگوں کو یہ بات بڑی عجیب معلوم ہوئی تھی کہ

انتقاب فرانس، جو ایک زبردست تغیر تھا اور جس نے شابی تختوں کو اچھالا اور جس
کے تیروں کے خصوصی ہوف بادشاہ تھے، اے پہلا ہمدرد سر نگاپٹم کے حکران کی
صورت میں میلا۔

ہایوں عمواً ایک خاموش سامع تھا، لیکن اس موقع پر اس نے چاہا کہ عزیر برطانیہ کے ردّ عمل پر کھے اور روشنی ڈالے۔

عزیز نے سب لوگوں پر ایک مر مری نگاہ ڈالی اور مسکرایا۔ "انگریز"، اس نے وضاحت کی، "اپنے علاقائی دعووں کے ہر امکائی خطرے کو ختم کرنے کے لیے بے چین تھے، انھیں فرانس کے ساتھ ٹیپو کو پیٹیس بڑھاتا دیکھ کر اے فتم کرنے کے لیے جنگ کرنے کا جواز مل عمیا۔ اس کی قلمرہ میں فرانسیں فوج کی آمد نے آخری سکے کا کام کیا"۔

''اب ہم یہ جان گے''، پردیپ نے خیال ظاہر کیا، ''کہ اگریزوں نے ٹمپو کو ایک بدنش آدمی کے روب میں کیوں چیش کیا؟''

"تم بالکل صحح سمجھے۔ 1788 میں "Gentleman's Magazine" نے فیو کے فرمانوں کو اگریزی زبان میں شائع کیا اور تمہید میں یہ دعویٰ کیا کہ یہ فرمان فیو کی وحتی اور ظالم هیمیہ کے ناقابل تردید فیوت ہیں۔ مئی 1799 میں اس کی محکست اور موت کے بعد اگریزوں نے اس کی یاد کو مشرقی شقاوت اور بے رحمی سے نمونے اور

ایک ایک وہشت کا آسیب قرار دیا جو بورپ پر صدیوں منڈلاتا رہا تھا۔ برصغیر کی دیوالائی اور تاریخی تاویلات میں ٹیچ یقینا کلیدی کرداروں میں سے ایک تھا۔ کچھ جوشلے مسلمان ہدردانہ طور پر اسے ہندوؤں کو کمل کرنے والے متعصب کے بجائے ایک سیکولر حکراں کہتے ہیں۔ اور سبیل سے ان دو گر وہوں کے درمیان لڑائی مفن جاتی ہے بین میں ایک گروہ کا کہنا ہے کہ ٹیچ شیم میسور ملک کی آزادی کے لیے لڑنے والا شہید تھا اور دوسرے کا خیال ہے کہ ٹیچ ایک ظالم اور متعصب مسلمان تھا"۔

ٹیو کی شخصیت سے معور پردیپ اس کے بارے ہیں کوئی اچھی کتاب پڑھنا چاہتا تھا۔ عزیز نے لکھنو کر چن کائج ادر لندن یوغورٹی کے تعلیم یافتہ محبّ الحن کا حوالہ دیا جنموں نے ٹیو پر ایک رسالہ لکھا ہے۔

تکلف ہر طرف "میں" مسلمان حکرانوں کو آسیب قرار دینے والی تحریروں یر کسی رائے زنی کو ضروری نہیں سجمتا گر اُس وتت مجھے بہت مجمنجطاہت ہوتی ہے جب مجھ سے مندروں کی فکست و ریخت اور جبری تبدیل ندہب کا ذکر کرنے کی فرمائش کی جاتی ہے۔ اس کی آخر کیا وجہ ہے کہ ای ملک میں پیدا ہونے والے سیس یلنے برصنے والے مسلمانوں کو چند غیر روادار اور متعصب حکرانوں کے اعمال کی روشنی میں دیکھا جائے، پر کھا جائے؟ جائے کی اس دوکان کے سنے میاں اور محمد صادق كر خندار كو جس سے ہم جامعہ لميہ ميں لمے تھے، محمود غرنوى كے سومناتھ ير حملے كا ذمہ وار متلا جائے۔ یہ کہال کا انساف ہے؟ ان لوگوں کو محض اس لیے نشانہ نہیں بنایا جانا جایے کہ کسی احمق مغل بادشاہ نے سکھوں کے معزز اور محترم مرووں کو جب تیج کردیا، با برجوش بت شکن اور یک زیب نے ہندو مندروں کو مسار کردیا۔ میں نے کہیں برما ہے کہ سومناتھ مندر کو دوبارہ تغییر کروانے کا کوئی منصوبہ کے ایم منثی کے سامنے ہے اور ہارے صدر بابو راجندر پرشاد نشی کی اس پہل کی تائیر کررہے ہیں۔ ثاید پندت می اس حماقت کو روک عمیں۔ جارے اس عہد میں پندت می، حماقتوں، بیود گیوں اور جہالت کے صحرا میں ایک نخلتان ہیں۔ دومرول کے برعس وہ عام لوگوں میں کھ محت مند احساس اور سمجھ پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہی۔

"تم بالکل کمی عاشق نبرہ کی طرح بات کر رہے ہو"، جک موہن نے کمی قدر خوش طبی سے کہا۔

"بالكل نہيں، اس كے برتكس ان كے بارے ميں ميرے بہت سے ذہنی محفوظات ہيں"، عزيز نے جواب ديا۔ بھی بيم ميرا بھی يہ تاثر ہوتا ہے كہ وہ تعالى كے بيگان كے كييل كو جارى ركھنا چاہتے ہيں۔ كر پھر بھی نے ہندستان كی تعمير ميں ان كے جسے سے ميں انكار نہيں كرسكا۔

"كيا تما ان كا حمد؟" جك موبن نے يوجها۔

"اس پر میں نے کچھ بعد کو بات کی ہوتی، محر چلو ابھی کیے لیتے ہیں"۔

"ببت اچھا ہوگا"، مک موہن نے کہا۔ اس نے ابھی حال بی میں نہرو کی خود نوشت سوانح عمری، مهاتما گاندهی کی "His own story" اور ان کی دس تقبر 1947 ے 30 جوری 1948 کک کی "Delhi Diary" فتم کی ہے۔ "یہ ایک مشکل کام ہے"۔ عزیز نے اپنے مخصوص تحکمانہ انداز میں کہا، "کسی ساپی لیڈر یا اسٹیٹسمین کا کسی تاریخ کے معنینہ کھے میں تجزیہ کرنا آسان نہیں ہے۔ مثال کے طور بر، جنگ کے دو ہے وہ لائد جارج اور ونسنن ج چل ہے متعلق کسی حتی فیطے (اگر کوئی ہوسکتا ہے) کے ہم آج بھی منظر ہیں۔ فرانس کے انتلائی Robespierre کا تجزیہ فرانس میں آج بھی بری شدت کے ساتھ جاری ہے۔ نہرو کا تجویہ خصوصیت کے ساتھ بڑا ہمت شکن کام ہے۔ میں صرف یہ کہوں گا کہ قومیت کے متعدد متازیہ تظریات اور اے حاصل کرنے کے متعدد اور متنوع لائحہ عمل تھے لیکن گاندھی کے تدرتی جانشین نہرو آزادی اور ملک کی تقشیم کی لائی ہوئی تبدیلیوں سے نیٹنے کے لیے بہتر حیثیت میں تھے اور زمادہ مناسب تھے۔ میں ان کی بہت ی کمیوں کی نشاندی کرسکتا ہوں مگر اس کے بادجود وہ اپنے ہم عمرول میں، ایک کئے کھٹے کمک کے معتبل کا ایک تصور رکھنے والے واحد آدمی تھے جس نے ملک کی رہنمائی کے لیے اٹی دانش ورانہ توانا توں کی مرداخت کی میں اس بات سے متفق ہوں کہ انھوں نے خود اسے بہت سے خیالات و

نظریات کو عملی جامہ پہنانے کے لیے کچھ بہت نہیں کیا۔ میں اس بات سے ہمی اتفاق کرتا ہوں، جیبا کہ میرے بارکسسٹ دوست مجھے بتاتے ہیں کہ اپنے بعض نظریاتی خالفین کا مقابلہ کرنے میں وہ کانپ کانپ جاتے ہیں۔ میرے یہ دوست جو بات نہیں کہتے وہ یہ ہے کہ اس سب کے باوجود نہرو نے ہمارے جمہوری اور سکولر تانے بانے کو صحیح سلامت رکھا، دنیا میں ہمارے ملک کے نام کو روشن کیا اور اس کے وقار میں اضافہ کیا۔ انھوں نے ہمیں ایک جدید لبرل، معقول اور کمنالوجی میں ایک ترتی یافتہ ہندستان کا فاکہ دیا"۔

"کیا تم"، پردیپ نے پوچھا، "انمیں قومی تحریک کے سیکولر ترکے کا وارث سیجھتے ہو؟"

"ہاں بالکل"، عزیز نے کی قدر جوش و خروش کے ساتھ کہا، "معاطات کی باک دور سروار پنیل کے ہاتھ میں ہو، جھے طمانیت حاصل نہیں ہوگ۔ سیح ہے کہ وزیر واقلہ جذب، لچک اور جرائت سے عاری نہیں ہیں پھر یہ کہ انھوں نے راجوں مہاراجوں کی ریاستوں کو انڈین ہو تین میں مہنم کرنے کے سلسلے میں بہت کچھ کیا ہے گر وہ اپنے خیالات و نظریات میں بہت کو جیں اور دائیں بازو والوں سے انتہائی قریب یہ لوگ انھیں "مرو آبمن" اور نہ جانے کیا کیا کہتے ہیں۔ گر خیر میں ان باتوں کو کوئی اجمیت نہیں دیتا ہوں"۔

" میں نے سا ہے"، پردیپ بولا، "کہ پنیل، نبرو مخالف کروہ کی قیادت کرتے ہیں"۔

"ہاں، یقیقا۔ پارٹی کے اونچ ملتوں ہیں، نہرو کے خالفین، ہندو ساج کے تانے بانے کو تہدیل کرنے کے سلسلے ہیں ان کی ٹھونک پیٹ کی کوشٹوں کو، پاکستان کی طرف ان کے نرم رویے کو، مسلمانوں سے ان کی ہدردی کو پند نہیں کرتے ہیں۔ لیکن نہرو اپنے اوپر ہونے والی ایک تنقید کی تروید کرتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ پاکستان کی طرف سے بحرکانے والی باتیں، وہاں کے ہندوؤں کی تحقیر اور وہاں ان پر ہونے کی طرف سے بحرکانے والی باتیں، وہاں کے ہندوؤں کی تحقیر اور وہاں ان پر ہونے

والے مظالم جو بھی ہوں، ہندستان کو اپنی اقلیتوں کے ساتھ بہر حال مہذب رویتہ رکھنا چاہیے۔ دوسری صورت ہیں، ہم ایک ایبا ناسور پیدا کرلیں ہے جو سارے نظام کو نہ صرف منسوخ کردے گا بلکہ بالآخر جاہ و برباد کردے گا۔ وہ سیکولرازم کی بات کو حق بھانب ٹابت کرنے کے لیے کا محرلیں کے پچھلے ریکارڈ کی دہائی دیتے ہیں اور نہ ہی نفرت و تعصب کی آگ کو بجمانے میں مہاتما گاندھی کی بے مثال جرات کا حوالہ دیتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ وہ اس بات کو طے کرانا چاہتے ہیں کہ آیا حکومت اور پارٹی فرقہ بیں۔ ظاہر ہے کہ وہ اس بات کو طے کرانا چاہتے ہیں کہ آیا حکومت اور پارٹی فرقہ بیس۔ خاہر ہے کہ وہ اس بات کو طے کرانا چاہتے ہیں کہ آیا حکومت اور پارٹی فرقہ کرکے بہک جائے گا'۔

"نهرو کی پائدار اور مستقل دین کیا ہے؟" جگ موہن نے پو چھا۔

" قومی انتحاد کی ان کی تکن اور ان کا عزم معمم ان کا عقیدہ ہے کہ ند ہی تفریق اور ذات پات کی تحکیل کے خلاف لڑائی کو مسلسل جاری رکھنا چاہے۔ بغیر بیا سوچ ہوئے کہ ہمیں اس کی کیا قیت چکانا ہوگی یا بیا کہ مخالفت کتنی ہمت شکن ہے"۔

ہاہوں نے یہ خبر سائی کہ ڈاکٹر عابد حسین نے نبرد کی کتاب "ڈسکوری آف انڈیا" کا اردو ترجمہ پورا کرلیا ہے اور وہ اب ان کی خودنوشت سوائح عمری کا ترجمہ شروع کرنے دالے ہیں۔

" پردیپ نے ہمیں ہمنکا دیا۔ یہ مجمی نہرو کے جاہنے والوں میں سے لگتا

"کوئی بات نہیں جگ۔ ہماری مختلو کے دوران الی باتیں تو ہوتی ہی رہیں گی۔ اور پھر ہیں بہر حال کلاس روم ہیں تو کچر نہیں دے رہا ہوں کہ اسے کتی کے ساتھ نصاب کے مطابق ہوتا چاہیے۔ اچھی بات تو یہ ہے کہ تاریخ کے مطالع کو فرد کے اندر، زبن کی ایک مخصوص پختل، معاصر واقعات اور ماضی اور مستقبل سے ان واقعات کے رشتوں کے بارے میں ایک مخصوص سوچ اور احماس پیدا کرنا جا ہے۔

در حقیقت ہم فرافات کو پالتے ہیں، نظریاتی رجمانات کے مطابق بُت رّاشتے میں، راجاتوں اور سلطانوں کے ممن گاتے ہیں اور اس طرح عبد زریں کی ایک دیوالائی شبیہ تخلیق کردیتے ہیں۔ اس سب کا نتیجہ لکانا ہے ماضی کا ایک مسخ شدہ تصور۔

ہندستان کے ماضی کی تحقیق و تنتیش میں ایک اہم تعناد یہ ہے کہ یہ تحقیق و تنتیش عموماً پچھلے سو سال کی تاریخ کی تاویلات پر منحسر ہوتی ہے۔ مسئلے کا ایک حصہ ہمارا وہ علم مجی بے جو ہمیں ہنری ایلیٹ جیسے استعاری مورضین سے حاصل ہوا ہے۔

اس نے "وی سٹری آف انڈیا ایز ٹولڈ بائی اِٹس اون سٹور مینس" کے نام ے بارہ جلدوں پر مشمل تاریخ کی ایک کتاب مرتب کی۔ مقصد تھا کلکتے کے تعلیم مافتہ لوگوں کے اِس خیال کو باطل تغیرانا کہ مغلوں کا عبد انگریزوں کے عبد کے مقالے میں بہتر رہا تھا۔ اس کے مطابق مطلق العنان، متعسب اور ظالم مسلمانوں کے مقالمے میں، اگریزوں نے یہاں کے عوام کے لیے کہیں زیادہ کام کیا۔ اس نے مسلمانوں سے اختلاف کرنے والے ہندوؤں کے تمل کی، جلسوں جلوسوں اور عبادت بر عائد عام مابندیوں کی، منخ کی ہوئی مورتیوں کی، مسارشدہ مندروں کی، جربہ تبدیل خد ب اور زبروسی کی شادیوں کی کہانیاں سائیں، جملکیاں دکھائیں۔ اس کا مقصد ، ہندستانیوں کو برطانوی راج کے فوائد ہے آگاہ کرانا تھا۔ یبی عظیم سرکاری منصوبہ تھا اور اس کے چیے صرف اس سے مطابقت رکھے والے حقائق کو منتب کرنے کا یک رجمان تما جس کی وجہ سے وہ اس عام الزام کا سزاوار مغبرا کہ اس نے بہت ی ان شہادتوں کو نظرانداز کیا ہے جو اس کے خاکے میں فید نہیں بینمتی تھیں۔ S.H.Hodivala نے أے اور اس كے جانشين پروفيسر جان ڈاؤس كو خاصى غلطيول كو پھیلانے اور بہت ی جموئی اور من شدہ تاریخ کو روان ویے اور بہت سے نے مور خین کو بھٹکائے کا ذمہ دار مخبرایا ہے۔ انموں نے یہ بات سٹری آف اغیا ایز ٹولڈ مائی اٹس اون مسور پینس" کی اشاعت کے ساٹھ سے زیادہ سال گزرنے کے بعد کمی هم "\_"

" تو اب ہم جان گئے"، پردیپ نے کہا، "کہ عبد وسطیٰ کا ہندستان است

خراب انداز میں لیے اور کوں پیٹ کیا گیا ہے"۔

"میں نے کہیں ردھا تھا کہ چار لس ذارون"، جگ موہن نے کہا، "اپنے پاس بے سکے حقائق لکھنے کے لیے ایک الگ نوٹ نبک رکھتا تھا۔۔ دیسے اسے خود یہ محسوس ہوتا تھا کہ وہ انھیں بھول جانا چاہتا تھا"۔

"قابلِ غور کتہ یہ ہے کہ لاکھ سوچنے کے بعد مجل کمی مورخ کے اورنگ زیب یا ٹیج "قابلِ غور کتہ یہ ہے کہ لاکھ سوچنے کے بعد مجل کمی مورخ کے اورنگ زیب یا ٹیج کی وکالت کرنے یا ان کے جرائم کو معاف کرنے کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی ہے۔ مجھے ان لوگوں سے کوئی ہدردی نہیں ہے جو محمہ بن تخلق یا اکبر کے بجائے محمود غزنوی اور بلبن کی پرسٹش کرتے ہیں یا ترائن (1192) اور پائی پت (1526) ہی مسلمانوں کی فتح پر نخر کا اظہار کرتے ہیں۔ میں اس تاریخ کو بھی پند نہیں کرتا جو پاکستان میں کھی جاری ہے۔ اور پھر کلونیل پیریڈ سے قبل ایک عہد زری، اختلافات اور تنازعات سے مراکا ایک ہم میں محمن روانیت اور خرافات سے مراکا ایک ہم میں محمن روانیت اور خرافات

"تم"، تم پر زور دیتے ہوئے ہالوں نے سوال کیا، "اپ طالب علموں سے کیا سکھنے اور سمجھنے کی توقع کرتے ہو؟"

"من چاہوں گا کہ میرے طالب علم یہ جانیں کہ ٹیج نے مندروں ادر محدوں کے لیے کرائے کے بغیر زمینوں کے تخفے دیے اور اس نے مقامات زیارت کی سرپر تی کی۔ میں چاہوں گا کہ میرے طالب علم یہ یاد رخمیں کہ SIBI کے عظیم مندر کی تغییر میں اس کا مدد دینا اس خیال کو جموٹا ثابت کرتا ہے کہ ہندہ صرف اس دج سے کہ دہ ہندہ تھی، اس کے ہاتھوں اقبیازی سلوک اور عقوبت کے شکار ہوئے۔ اگر اس نے کہ دہ ہندہ تو تاکروں کی نیخ کی کی تو اس نے مسلمان مُلاؤں کو بھی نہیں بخشا۔ اس نے کروگ اور تاکروں کی نیخ کی کی تو اس نے مسلمان مُلاؤں کو بھی نہیں بخشا۔ اس نے جس طرح مراٹھوں اور ٹراہ کور کے راجہ کے خلاف جنگ کی ای طرح اس نے ماونور، کرنول، اڈونی، حیدر آباد اور کرنائک کے مسلم حکمرانوں کے خلاف بھی

لاائیاں لایں۔ اس نے اپنے یہاں ہندوؤں کو طازم رکھا۔ ان میں متاز ترین پورنیا تھا جس نے ٹیچ کے انقال کے بعد ویوان کا عہدہ سنجالا۔ ایبا کرنے میں اس نے دکن اور جنوبی ہندستان کے ہندو اور مسلمان دونوں حکمرانوں کی ان پرانی روایات کے مطابق ممل کیا جن میں مختلف عقائد رکھنے والے آپس میں شادیاں کرتے تھے۔ ایک دوسرے کمل کیا جن میں ملازمت کرتے تھے اور بھائے باہم پر ان کا ایمان تھا۔ اس کے بہت سے ہندو طازموں نے، جو ایکلو ۔ میسور لاائی میں اگریزوں کی حراست میں آئے، انھوں نے اس کے نرم دل اور شنیق آتا ہونے کو تسلیم کیا"۔

عزیز نے محسوس کیا کہ جگ موہن کچھ بے کل اور عظرب سا ہورہا ہے۔ نو بجنے والے تھے۔ گھر چلنے کا مطالبہ کسی وقت بھی ہونے والا تھا۔

"1800 سے تبل"، عزیز بات کو ختم کرنے پر امجی تیار نہیں تھا، "تبا واقعات یا مخصوص سوسائیوں کے خصوصی ماحول سے الگ کسی ہندو، سکھ یا مسلم تشخص کی کوئی پہچان نہیں متھی۔ ٹیچو کا رویت بھی اس کی تصدیق کرتا ہے۔ جنوب میں مسلم، ہندو اور کر بچن روایات میں باہمی تعلق اور آپسی لین دین کے موضوع پر ہر شخیدہ کتاب میں شمیس علامتیں اور خیالات و نظریات، مشترک لفظیات اور ایک دوسرے کی خصوصیتیں ایک مشترک اور مقدس منظر میں باہم پیوست ہوتی ہوئی مل جائمیں گئ"۔

جگ موہن سارے مباحثے سے بوا متاثر تھا۔ "تو ٹیج کو ہم کس جگہ رکھیں مے ؟"

"راکی مخلف ہیں اور ساک نظریات اور خوش فہیوں ہیں آلووہ۔ ہیں اس کو ہلکہ کی دومرے حکران کو بھی صوفیوں کا اعلیٰ درجہ دیتا نہیں جاہتا اور نہ ہی ان ہیں سے کمی کو کمی مند پر بٹھاتا چاہتا ہوں۔ ٹیچ میرے نزدیک ایک لائق، تواتا پرجوش اور انتہائی خودرائے اور آزاد حکران سے زیادہ کچھ نہیں تھا۔ اگریزوں کے ظاف فرانیسیوں سے اس کے اتحاد کے محرک اس کے قومی جذبات سے کہیں زیادہ

اس کے علاقائی ولولے تھے۔ وہ ہندوؤں کے ساتھ فراخ دل تھا، گریہ بات اس کو لیرل یا سکولر نہیں بنا ویتی ہے اور خصوصاً ایک ایسے زبانے میں جب ایسی اصطلاحات نہ اس کے لیے اور نہ بی اس کے معاصرین کے لیے کوئی معنی رکھتی تھیں، وہ ایک ایسے عہد میں رہ رہا تھا جس میں فرجب عوا فائدانی مفادات کے لیے استعال میں لایا جاتا تھا۔ اس لیے نظام حیدر آباد کو اپنا ہم خیال بنانے کی کوششوں میں اس نے فرجب کی دہنی دہنی دیتی مشترکہ دشمن دہائی دستے ہوئے یہ کہا کہ انھیں مسلمانوں کے فائدے کے لیے اپنے مشترکہ دشمن کے خلاف متحد ہوجانا چاہیے۔ اس طرح عثانیہ سلطان کے فرہی جذبات کو بیدار کرنے کے لیے اس نے مسلمانوں پر انگریزوں کے ظلم و زیاد تیوں کا بڑا ج چا کیا"۔

"تممارے سوال کے جواب میں ہمایوں، میں جنوب میں خصوصاً اور برصغیر میں عوفاً اٹھارھویں صدی کے حوالے سے ٹیپو کی کارگزاریوں کے ایک معتدل اور غیر جذباتی تجزیے پر اصرار کروں گا۔ راج ترکئی کے مصنف گلبانا سے اتفاق کرتے ہوئے میں کبوں گا کہ عظیم رائٹر وہی ہوتا ہے جس کے گزرے ہوئے داقعات کے بیانات غصے اور بدنشی سے پاک ہوں اور اس کی بات ایسی اٹل ہو جیسی منصف بیانات غصے اور بدنشی سے پاک ہوں اور اس کی بات ایسی اٹل ہو جیسی منصف مرسوتی کی۔ تم ایک بات جائے ہو؟ لوگ تاریخ اور فلفد تاریخ کے فیصلوں کی بات کرتے ہیں۔ میں سجھتا ہوں کہ متفقہ فیصلہ کوئی نہیں ہوتا۔ صرف انفرادی فیصلے ہوتے ہیں۔ کوئی متفقہ فلفہ نہیں ہوتا جو تجھہ ہوتا ہے وہ متفاد نظریات کا ایک لمغوبہ میں نہیں سجھتا کہ انبانی مہم جوئی کے ہمارے مطالع سے پیدا ہونے والے سوالات کے کہیں تو کوئی تطفی جوابات ہیں یا ہو کھتے ہیں"۔

ہایوں نے متفق ہوتے ہوئے سر ہلایا، اور پھر وطن (national homeland) ویا نہیں ہوتا جیسا کہ آج سمجھا جانے لگا ہے۔ وطن تو شاعر کی سمجیل شدہ تمناؤں اور آرزدوک کا زمان د مکان ہوتا ہے اور محبت اور جوانی کی سرزمین۔ اس فردوش عمم شدہ کی یاد شاعر کے دل و دماغ پر چھا جاتی ہے اور اے یاد وطن کا مریض بنا دیتی ہے۔

ہم نے جب وادی غربت میں قدم رکھا تھا دور کک یاد وطن آئی تھی سمجانے کو میں نے اس سے پہلے بنکم چندر کا ذکر کیا تھا۔ کیا تھا تا؟ خیر کوئی بات نہیں، اس نے بنگال کی تاریخ کھنے کا ایک منصوب، ایک لاگہ عمل تیار کیا۔ میں سے بتانے کے لیے اس کے الفاظ میں کچھ تبدیلی کروں گا کہ ہندستان کی خود اپنی ایک تاریخ ہونا چاہے کہ اس کے بغیر ہمارا کوئی متعقبل نہیں ہے۔ اس تاریخ کو تھے گاکوں؟ بنکم نے پوچھا تھا۔ اس کا جواب تھا۔ شمیس لکھنا ہوگی۔ مجھے لکھنا ہوگی۔ ہم میں سے ہر ایک کو لکھنا ہوگی۔ یہ ایسا کام نہیں ہے جنے کوئی ایک اکیلا مختم کر سے۔ یہ ایک ایسا کام ہے جنے کوئی ایک اکیلا مختم کر سے۔ یہ ایک ایسا کام ہے جنے ہم سب کو مل کر کرنا ہوگا۔ گریز کے لیے معاف کرنا۔ لیکن ایسا کام ہے جنے ہم سب کو مل کر کرنا ہوگا۔ گریز کے لیے معاف کرنا۔ لیکن بعض ایسے نکات کی وضاحت کرنا چاہوں گا جو بہت سے اسکالروں کو ناگوار محسوس ہوئے ہیں "۔

ہایوں کچھ مسطرب سا لگا۔ "اٹھار ہویں صدی کے آخر میں صورت حال کیا تھی؟" اس نے کسی قدر جمنجطاتے ہوئے ہو جھا۔

"ہمارے اکثر بڑے لیڈر مر کھے تھے۔ سندھیا 1794 میں مر کیا۔ اس کے جانشین تھے دولت راؤ اور باجی راؤ دوم۔ الجیہ بائی نے تمیں سال تک حکومت کی اور اندور کو، ایک جھوٹے سے گاؤں کو ایک خوشحال شہر میں تبدیل کردیا۔ 1795 میں اس کا انتقال ہو گیا۔ تمین سال بعد اس کا کمانڈر ان چیف تھوجی ہولکر مر گیا۔ اِن سب حادثات نے ہولکر ریاست کو کرور کردیا اور اوائل انیسویں صدی کی انگلو مرافعا لڑائی کو مزید کی طرفہ کردیا۔ بالآخر 1799 میں ٹیپو کی فلست نے ساری ریاستوں پر برطانوی افتدار کو مسلم کردیا۔ یہی وہ وقت تھا جب کھک شابی نے ہندستان کا نام زیادہ پر عزم اور زیادہ قوی ہاتھوں سے دوبارہ کندہ کیا"۔

عزیز پر بچھ دیر کے لیے خاموثی طاری ہوگی۔ وہ علی گڑھ بیں انڈر گر بچیٹ کاسوں میں پڑھی ہوئی کچھ چچیدہ تغییلات کا اعادہ کررہا تھا۔ اسے یہ بتایا جاتا یاد آیا کہ حکومت کی ساری فہم و ذکا اور اس کا سارا اعتدال مارچ 1800 میں ٹا فرنولیں کے انتقال کے ساتھ فتم ہوگیا۔ ان کے ایک گرو نے چارلس میڈکاف، تھامن منرو، جان میلکم اور مانسوارٹ ایلفنٹش، جیسے ویلزلی کے جانشینوں کی بڑی توصیف کی اور ان

## کے مفایا کرنے کی مہوں کو بھی بہت سرابار

ہندستان کا سیای نقشہ اس وقت دوبارہ بنا جب 1843 میں چار لس جیس نیپئر نے سندھ پر قبضہ کیا۔ دو اینگلو - سکھ جنگوں کے بعد مجی برطانوی گرفت سے باہر رہنے والے سکموں نے مارچ 1849 میں اطاعت قبول کرلی۔ ای سال سے ڈی کنگھم نے سکموں کے بارے میں اپنی کتاب میں لکھا:

"سکموں کی الگ فرمانروائی اور پنجاب کی آزادی و خود مخدری این انجام کو پنجی اور دستی و عریض اور عظیم سرزیمن بندستان کے فیرشنازی حاشیہ پر اب انگلتان کا افتیار کئی بیدستان کے فیرشنازی حاشیہ پر اب انگلتان کا افتیار کئی فرسودہ اور ازکار رفتہ طریقہ بائے جہاں بانی کے مقابلے میں زیادر باقاعدہ اور منظم ہے۔ اور مسلمانوں کی ناقعی عمل داری کے مقابلے میں اندرونی حلوں کی ہدف کم ہے۔ کیونکہ منظم کو حت کم میں اندرونی حلوں کی ہدف کم ہے۔ کیونکہ منظم کو حت میں اندرونی حلوں کی ہدف کم ہے۔ کیونکہ منظم کے مقابلے میں اندرونی حلوں کی ہدف کم ہے۔ کیونکہ منظم کے مقابلے میں اندرونی حلوں کی ہدف کم ہے۔ کیونکہ منظم کی اور دوم کے عظیم و تایناک نمونے کی مثال چیں کرتی ہے۔ اور روم کے عظیم و تایناک نمونے کی مثال چیں کرتی ہے۔ "۔

"یہ بات بالکل صاف ہے"، ہایوں نے اظہار خیال کیا، "کہ اگریز اپنے تہدی کروار کے بارے میں کچھ بوے عجیب و غریب خیالات رکھتے تھے"۔

"یقینا"، ابتدا میں لاہور کے معاہدے نے انھیں کھیر اور اس کے ماتحت علاقوں پر کنفرول دلا دیا تھا۔ اس حسین واوی کو جس کا تنھیلی ذکر جہاتگیر نے اپنی انتک جہاتگیری" میں کیا ہے، بعد کو ڈوگرا سروار گلب شکھ نے ایشیا کے سب سے برے پابی ہنری ہارڈ تھ کے ہاتھ محض ارسٹھ لاکھ روپوں کی حقیر رقم کے بدلے میں بی دیا۔

د بقان و کِشع و بوئے و خیاباں فردختد توے فردختد و چہ ارزاں فردختد (اقبال)

☆

وہ مطرب اور وہ ساز وہ گانا بدل حمیا نیندیں بدل حمیا در گئی وہ فسانہ بدل حمیا رکب ربخ بہار کی زینت ہوئی نی گشن میں بلبوں کا ترانہ بدل حمیا فطرت کے ہر اثر میں ہوا ایک انتظاب پانی فلک پہ کمیت میں دانہ بدل حمیا

(اكبر لدا آبادي)

اکبر لیا آبادی نے پرانے نظام کی موت اور اس کی جگہ نے نظام کی آمد کی طرف اشارہ کرتے ہوئے جب یہ اشعار کہے تھے تو اس سے بہت پہلے سے ہندستانی ریاستیں آخری سانسیس لے رہی تھیں۔ سربریدہ نعثوں کی طرح ان کے جم تاریخ کی دھوپ میں گل سر رہے تھے کہ ڈلبوزی نے ان کی تدفین کا اجتمام کردیا۔ جانبر ریاستوں میں کینگ نے کوئی نئی روح نہیں پھوگی۔ اس نے ان لاشوں کو محفوظ کردیا یہاں تک کہ زیادہ سلیقے سے کام کرنے والے آزاد ہندستان کے پہلے وزیر داخلہ وابھ بھائی پنیل نے سب کو ممائی کے مرگھٹ پر نذر آتش کردیا۔ بھول اور سہو کا اصول جس کی رو سے مخنی ریاستیں مر د وارث نہ ہونے کی صورت میں کمپنی کے ہاتھ میں جس کی رو سے مخنی ریاستیں مر د وارث نہ ہونے کی صورت میں کمپنی کے ہاتھ میں جس کی رو سے مخنی ریاستیں مر د وارث نہ ہونے کی صورت میں کمپنی کے ہاتھ میں جسانی، 1838 میں ستارا اور 1854 میں ناگھور کو اپنے قبضے میں کیا۔ ان مقابات سے تقریباً بچاس لاکھ پاؤنڈ ریوینیو حاصل ہوا۔ بچاس لاکھ پاؤنڈ مزید کی ہوس نے 1856 میں اور ھے جسے رسیلے اور شیریں پھل کو باقاعدہ غصب کرنے کی کارروائی کو کھمل کردیا اور

یہ سب منعفی اور دیانت کی اِس بنیاد پر ہوا کہ انگریز کسی (مفروضہ) ستبد حکومت کو برداشت نہیں کر کئتے تھے۔

اس سے پہلے کہ جگ موہن یا پردیپ یہ پوچھ کے کہ یہ دعوی خود انقائی کیوں تھا، عزیز نے ذہلیو ڈبلیو ارون کی کتاب 'دی گارڈن آف انڈیا' کا حوالہ دے دیا۔
کتاب کے مصنف کے مطابق، اگر ہندستانیوں کو انتخاب کا موقع دیا جاتا تو انھوں نے بدیسیوں کے طور طریقوں کو جو اِن کے اپنے طریقے نہیں تھے، اُن کے اصولوں اور اُن کے محرکات کو جو اِن کی فہم سے بالاتر تھے اور اُن کے توانین اور قاعدوں کو جن اُن کے اضعیں کوئی پرواہ نہیں تھی، نہ چن کر ان برائیوں کا انتخاب کیا ہوتا جن سے وہ مانوس تھے۔ عزیز نے جان شور کا بھی ذکر کیا۔ اس نے ہندستان میں ایک ایم فشریشر کی دیشیت سے چونکہ بہت دن کام کیا تھا۔ اور دیکھا تھا کہ یہاں لوگوں نے کیے کیے مصائب اٹھائے اور ایخ غم و غصے کا کس کس طرح اظہار کیا۔ ان کے احتجاج کی کہائی کو عزیز نے زور دے کر کہا کہ بار بار دہرانے کی ضرورت ہے۔

پردیپ بول پڑا، "تم نے دو اور اجمریز مصنفین کا ذکر کیا تھا، جنموں نے 1893 میں کچھ یہ تکما تھا کہ قلمرو میں سب کمٹل منگل تھا۔ ان میں سے کس ایک نے بھی اس مجمرے سنائے کی بات نہیں کی تھی جو ہندستان میں سلطنت برطانیہ پر ایک سائے کی طرح محیط ہوگیا تھا؟"

"ہاں ہاں، تم کنیر اور مارش مئین کا حوالہ دے رہے ہو"۔ عزیز کو یاد آیا کہ ہاں اس نے کسی سلسلے میں ان دونوں کا تذکرہ کیا تھا۔

"کوئی بات نہیں عزیز بھائی، چلیے ہم اورھ واپس چلیں"۔ ہمایوں نے تبویز پیش کی۔ وہ اس کی یادداشت کو جمجموڑنا میاہتا تھا۔

عزیز نے اس پر ایک مخاط نگاہ ڈالی، "میں کچھ مزید اضافہ نہیں کر سکتا، لیکن میں سمعیں وہ بتاؤں جو بنگال آرمی کے ایک افسر صوبیدار سیتارام نے کہا تھا۔ سیتارام کے مطابق، اور صد پر قبضے نے ساہوں میں ایک جیرانی اور اضمیں

حکومت کے خلاف سازش کرنے پر اکسا دیا۔ اودھ کے نواب کے ایجنٹوں اور مغل بادشاہ نے لوگوں کے ان جذبات سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اٹھیں یہ سمجھایا کہ کس مکاری اور فریب سے فرجیوں نے ان کے بادشاہ کے ساتھ سلوک کیا ہے۔ سیتارام نے کہا کہ ان لوگوں نے دس ہزار جموث گڑھے اور یہ دعدہ کیا کہ بادشاہ کو تخت پر دوبارہ بھانے کے لیے وہ سپاہیوں کو امجمریزوں کے خلاف اٹھ کھڑے ہونے پر مجبور کریں ہے "۔

و کن کے مورخ ہارون خال شیروانی نے علی گڑھ میں این ایک آمد میں، الطانيه بشاريكل سوسائني كے اراكين كو بتاياكه دلبوزي كے فيلے برحمي كو مجي خوشي نہیں ہوئی، غالب کو مجمی نہیں اور سید احمد کو مجمی نہیں۔ جب کہ یہ دونوں انگریزوں کے دوست تھے۔ اورچہ کے الحاق ہے ان کا احساس تعنی مجروح ہوا تھا۔ سید احمد کا خیال تھا کہ سمپنی نے اینے معاہدوں کی خلاف ورزی کی تھی اور اینے وعدول کی تحقیر کی تھی۔ مگر ان کی اس زم تقید نے ان کے ملک کے اکثر لوگوں کو کوئی سکون نہیں بخشار انجمریزی راج آگرچہ ایک حقیقت تھا محر بہت سے طلقوں میں بے اطمینانی مجل پھول رہی تھی اور بہت ونوں ہے پھل پھول رہی تھی۔ پچھلے حکمران اشرافیہ میں بہت ے طلق، خصوصاً وہ جن کا سب کھ چمن ممیا تھا یا جنعیں بے جکہ کردیا میا تھا، اینے غُم و غصے اور برہمی کے اظہار کے وقت کا انتظار کررہے تھے۔ زرعی بغاوتوں نے، جن کا رخ زمین داری اور ساہوکاروں کے گھ جوڑ کی طرف خصوصاً تھا، ملک کے دبی علاقوں میں ساجی توازن کو انھل پتھل کروہا تھا۔ کر بچن اشاعت مسحیت کا مقابلہ کرنے کے لیے غربی احیائی تحریکیں سر اٹھانے لگیں تھیں۔ ایک ایسے ساج میں، جہاں تفوق مغربی نظریات اور مغربی اوارول کو حاصل ہو، اسلام کے تاریک اور پریثان کن مستعبل کے خیال سے علا اور مشائخ کی نیندیں حرام ہو سمئیں تھیں۔ مشزیوں کے تعلیمی اداروں کے متبادل مہیا کرنے کے لیے تاجروں کی سریر تی میں 1842 میں مدارس میں Pachiyappa College قائم ہوا، ایک تیلوگو تاجر ککشمن جیٹی نے ہندووں کے حقوق و مراعات کے تحفظ کے لیے ایک اخبار "Crescent" شروع کیا۔ ہندوازم

اور اسلام کے خلاف مشنری پرو گینڈے کو ملک میر پیانے پر، ند ہی وعظوں اور روایتی وسائل سے طبع ہوئے اشتہارات کی تقیم کے ذریعے بے اثر کرنے کی کوششیں ہوئیں۔

الگ نے بڑال کے ایک رواج کا حوالہ ویا تھا جس کے مطابق ایک مخص جو جمحک کہاتا تھا، کسی برے مجمعے کو خطاب کرتا تھا۔ اس نے خود ایک ایسے اجتماع میں شرکت کہاتا تھا، کسی برے مجمعے کو خطاب کرتا تھا۔ اس نے خود ایک ایسے اجتماع میں شرکت کی تھی جس میں تین سو مرد اور ایک سو سے نیادہ پردہ نشین عور توں نے تقریباً ڈیڑھ کی تھی جس میں تین سو مرد اور ایک سو سے نیادہ پر حال ان اجتماعات کا موضوع محض نہ بکہ نہیں تھا۔ وہاں سیاست پر بھی بات ہوتی تھی مثلاً نیل کی کاشت کرنے والوں کو آئریری مجسزیٹ مقرر کرنا، عام رائے جو الگ کے کان میں پڑی وہ یہ تھی کہ بھیٹر ہے کو گانے کا رکھوالا بنایا گیا ہے۔ اس نے نیل کے کاشکاروں سے متعلق ایک بھیٹر ہے کو گانے کا رکھوالا بنایا گیا ہے۔ اس نے نیل کے کاشکاروں سے متعلق ایک طامتی گیت بھی ساتھ تیار کیا گیا تھا اور جے گانے والوں کے ایک گروپ نے باقاعدہ موسیق کے ساتھ تیار کیا گیا تھا اور جے گانے والوں کے ایک گروپ نے ایک کروپ نے Kishnaghur خلع میں چش کیا تھا۔

1857 کے بہت بعد، ڈبلیو ڈبلیو ہنٹر کی کتاب "وی انڈین مسلمان" میں مسلمانوں میں پکتی آبلتی ہوئی ہے اطمینانی کا تفصیلی ذکر ہے۔ اس نے تکعا ہے کہ ایک باغی و سرکش بہتی برسوں تک برطانوی سرحد کے لیے خطرہ بنی رہی، وہاں سے وقن فوق جمونی ہجوم کیپوں پر حملہ کرتے، گاؤں کو جلاتے اور لوگوں کو ممثل کرتے تھے۔ ایسی وشمن بہتی سے دور دراز علاقوں تک سازشوں کا ایک جال مجیل حمیا۔

ایسے بی بہت سے عناصر اس وقت میدان میں کوؤ پڑے جب ہنگامہ میر تھ سے شروع ہوکر دیلی تک پہنچ گیا۔ دیلی جو اس وقت بھی سکڑی اور سمٹی ہوئی سلطنت مغلیہ کی راجد حائی تھی۔ یہ ایک غیر متوقع واقعہ تھا، ایک بے پناہ طوفان جس نے رائ کی بنیادیں ہلادیں۔ کمپنی کے لاپرواہ طازم جو پہاڑوں، دریاؤں اور صحراؤں میں جے ہوئے تھے، ناگہاں اس کی گرفت میں آگے۔ اور پہلی بار وہ یہ تسلیم کرنے پر مجبور ہوئے کہ ان کے راج پر حملہ صرف بایوں کی طرف بی سے نہیں بلکہ دوسرے ہوئے کہ ان کے راج پر حملہ صرف بایوں کی طرف بی سے نہیں بلکہ دوسرے

متعدد غیر مطمئن عناصر کی طرف سے بھی ہے۔ یہ حقیقت، طلق سے اتارنے کے لیے ایک کروا مھونٹ تھی۔ 1857 سے پہلے والا جوش و خروش کم از کم فی الحال ختم ہوچکا تھا۔

اگر عزیز کو معلوم ہوتا تو وہ اپنی طویل اور تمکا دینے والی گفتگو کو اس مکالے پر ختم کردیتا جو 1860 میں سورت کی ایک فوجداری عدالت کے ایک نج اور ایک پاری اسیم کرجی کاؤس جی انٹی کے در میان The great shoe question کے موضوع پر ہوا تھا۔ مکالمہ، جیبا کہ 'باہے گزٹ (2 اپریل 1862) میں چھپا تھا، اس بات کی توضیح کرتا ہے کہ ساج میں کلوئیل قوت اور حکومت کا کیا ڈھانچہ تھا۔ وہ کس طرح روزمرہ کے کاموں میں بھی اپنی موجودگی کا اصاس دلاتی تھی اور یہ کہ کس طرح تدن مدافعت اور مقابلے کا وہ میدان بنا جس میں ثقافی قومیت نے جزیں کچڑیں۔

خکر جی: میں بڑی انکساری کے ساتھ عرض کروں گاکہ پاؤں کا نگا ہوتا انسانی و قار کی
اہانت ہے اور مقدس ضابطوں اور ہمارے نہ بجی محیفوں کے خلاف ہے۔
مزید ہے کہ میں کمی ایسے عبدناہے کی تحقیر برداشت نہ کرنے کا پابند ہوں،
جس کا احترام صرف اس وقت تک ہوسکتا ہے جب تک کہ وہ ہمارے اپنے
قوانین و ضوابط میں و خل اندازی نہیں کرتا ہے۔

جج: یبال یہ سب نبیں چلے گا۔ تم اپنے جوتے اتاردو نبیں تو پھر تمحارے لیے بہت کرا ہوگا۔ ابھی نحین (Sucheen) کے بڑے نواب مجھ سے کلنے آئے تنے اور میں نے انھیں اپنے جوتے اتارتے ہوئے خود دیکھا۔ کیا تم ان سے زیادہ معزز ہو؟

مُكر جي : مين الحكريز كي ايك غريب برجا مون اور بس\_

ع : فر مجی تم ہمارے علم کو نبیں مانے ہو۔

شکرجی: صاحب کا علم ہارے سر آنکھوں پر، مگر حضور مجھے کسی قانون کا حوالہ دینے کی اجازت دیں ہے۔

جج: یه قانون اور ضایطے کی بات نہیں ۔ ہے۔ یہاں قانون کی بات مت کرو۔

مکرجی: میں آپ کے تھم کا انتہائی اکساری کے ساتھ احرام کرتا ہوں۔ گریہ سمجھ کر کہ جیں، کر کہ مجھے اس طرح کا تھم دے کر آپ میری بے عزتی کررہے ہیں، میرے احساسات کو مجروح کررہے ہیں، اور ند ہی لحاظ سے ایک فلط بات کو میرے نہ ماننے میں وظل اندازی کررہے ہیں۔

جج : مجمع اس کی کوئی پرواہ نہیں ہے۔ یہ سمجھ لو کہ تم عدالت کی کارروائی میں رختہ ڈال رہے ہو اور تمعارے ساتھ ای کے مطابق سلوک ہوگا۔ تم ہمارا تھم مانتے ہویا نہیں؟

خکرجی: میں انتہائی نیازمندی کے ساتھ عرض کرتا ہوں کہ حضور آپ جب تک میرے نہ ہی عذر کو نامنظور نہیں فرماتے ہیں اور مجھے کوئی ایبا قانون نہیں دکھاتے ہیں جن کی رو سے آپ کے احکامات حق بجانب ہیں۔ اس وقت تک حضور میں انتہائی افسوس کے ساتھ عرض کرتا ہوں کہ میں اپنے ضمیر کی آواز کے خلاف، انسانی و قار کے خلاف اور اپنے نہ ہب سے بین تعناد کے چیش نظر کوئی کام بھی نہیں کرسکتا۔

"ردي كياتم جانے ہو؟" اس وفعہ رديب كے ليے عزيز كے پاس سوال

تفار

"كيا؟"

"عظیم صوفی خواجہ بایزید ہے کی نے پوچھا، "اللہ کی راہ کون سی ہے؟" انھوں نے جواب دیا، "سنر میں جب تم کم ہو گئے تو گویا تم خدا کے پاس آ گئے "۔ باہر بارش کے تھیڑے کمڑک پر پڑ رہے تھے۔ بوندا باندی طوفانی بارش کی شکل افتیار کرچک تھی۔ عزیز نے اپنی آئیسیں بند کیس۔ ایک کبی سانس لی کویا پھولوں کی ساری خوشبو اپنے چھپھروں میں تجر لی۔

## چوتھا باب

جو گزرہ کے ادھر سے میرا اجڑا گاؤں دیکھوگے شکتہ ایک مجد ہے بغل میں گورا بارک ہے  $( \overline{ اگبر} )$ 

میں نے کہا کہ اپنا سیجھے علام بولا وہ بُت ہنس کے فرنگی نہیں ہوں میں (اَکْبر)

ان لوگوں نے جنموں نے ہندستان پر رائ کیا 1857 India)

جنگوں کے دوران ٹوڈی ترجانوں نے نوآبادیوں اور تجارت، بحری جہازوں، جہاز رائوں، دولت اور طاقت کے درمیان باہمی رشتوں کی بڑی درج و ثاکی۔ Whigs نے نوآبادیوں کی بڑی درج و ثاکی۔ تقالیل علی رائوں، دولت اور طاقت کے درمیان باہمی رشتوں کی بڑی درج و ثاکی۔ تقالیل عیں زیادہ قابل ان سے اتفاق کیا۔ نوآبادیاں، جارح اور مخالف بڑوسیوں کے مقالیل عیں زیادہ قابل قدر منڈیاں اور فاضل آبادی اور فاضل سرمائے کے نکاس کی بڑی مفید جگہیں تھیں۔ ان عیں شد کھیلا جاسکا تھا اور نبٹا کم خطرات کے ساتھ سرمایہ کاری ہوسکی تھی۔ ان عیں سر کے کھیلا جاسکا تھا اور نبٹا کم خطرات کے ساتھ سرمایہ کاری ہوسکی تھی۔ اس عیں صرف جان رسل ہی نے اس پر اصرار نبیں کیا کہ نوآبادیوں پر قبضہ سلطنت کی خوشحالی عیں مادی طور پر اضافہ کرتا ہے بلکہ ریڈیکل ناقد Villiers نے بھی سلطنت کی خوشحالی عیں مادی طور پر اضافہ کرتا ہے بلکہ ریڈیکل ناقد Villiers نے بھی مطان کی کوئی کہ اس کی کوئی کہ اس کی کوئی کہ اس کی کوئی نہ دوسکے گی۔

ناول نگار فلورا اپنی اسٹیل نے کھا ہے کہ نو آبادیوں میں تھران نسل ہونے کی وجہ سے اگریز کو محمنڈ تھا، کہ اپنی تمام کجوں کے ساتھ، اس نے خود افسانوی وکرم دیتیہ سے کہیں بہتر تھرانی کی تھی۔ تی اے، بنٹی نے بچوں کی کتابوں کو اس دعوے سے بجر دیا کہ اگریز ہندستان میں امن اور خوشحالی لائے تھے۔ کیانگ کے کم کو اس کا حق تھا کہ وہ اپنے بنگائی دوست کو اپنی میروی کرنے کا تھم دے اور ہری چندر کرجی کا فرض تھا کہ وہ تھم کی تقیل کرے کیونکہ کم اگریز تھا اور اس لیے ایک نظری کیار۔

اعتاد اور مجروے کی اس فضا ہیں متعدد مصنفین اور اید منظریٹرز نے برطانوی پارلیمنٹ کے قانونی ضابطوں کے لبرل نظریات سے سکون و اطمینان بھی حاصل کیا اور جواز بھی۔ اور اصلاح و تبدیلی کی اُن ہواؤں کو خوش آمدید بھی کہا جو ہندستان پہنچ رہی تھیں۔ انھوں نے سول سرونٹس کی ایک پوری نسل کو جس ہیں گورنر جزل ولیم بینک (35-1825) بھی شامل تھا، متاثر کیا۔ ولیم بینک نے 1829 ہیں سی کی رسم کو ختم کیا۔ مسکی وغیرہ کو دبایا اور انگریزی اسکولوں اور مغربی سائنس کی تعلیم کو فروغ دیا۔ کیا۔ مسکی وغیرہ کو دبایا اور انگریزی اسکولوں اور مغربی سائنس کی تعلیم کو فروغ دیا۔ اس نے حکومت اور اعلیٰ عدالتوں میں فاری کی بجائے انگریزی کو سرکاری زبان بنایا۔ صبح ہے کہ وہ ساجی اور تعلیم نشاۃ ٹانیہ کا سبب تھا گر اس کے گرو انیسویں صدی کے انگریز فلا خر جیرمی بھیم اور جان اسٹوارٹ مِل شے۔ تعلیم کے میدان میں اس کا عملی رہنما مورخ تھامس بیکلئن میکالے تھا۔

ایک دوسرا قامل لحاظ کتہ ہے مغربی تعلیم کے فروغ میں قدیم دلی پہل کا۔
1818 میں کلکتے میں ہندو کالج کا افتاح ہوا۔ سکولر تعلیم کی ست میں ایک اہم اور
بنیادی کار عظیم 1825 میں دیلی کالج کا قیام تھا۔ 1827 میں ممبئی میں "ہندو کالج کے
نمونے پر الفنسٹن انسٹی ٹیوٹ کی بنیاد رکھی گئے۔ 15 د تمبر 1842 میں کلکتے سے ربورنڈ
جیس لانگ نے لکھا کہ اُس نے اسکولوں اور کالجوں میں داخلہ لینے کے لیے ہزاروں
نوجوان طالب علموں کو کلکتے آتے دیکھا اور ان نوجوانوں کے والدین پچاس پیاس یا سو
سو میل دور رہنے والے تھے۔ وہ خود کم از کم یا چے بزار ایسے تعلیم یافتہ نوجوانوں کو

جانتا تھا جو مغربی تعلیم حاصل کرنے کے آرزو مند تھے۔

سنتماری مفتلو کا ایک حرف بھی میری سجھ میں نہیں آتا ہے"، جگ موہن نے کہا، "اس کا مطلب آخر کیا ہے؟"

"ہائے"، پردیپ نے اپنی گردن چیچے ڈالتے ہوئے کہا، "میں تو سجھتا تھا کہ تم کوئی احمقانہ سوال کردگے؟"

"اقبال بھی اقبال سے آگاہ نہیں ہے"، عزیز بربرایا۔ "میں یہ کہہ رہا تھا کہ نہ جانے کب سے ہم اصلای تحریکوں پر بحث کررہے ہیں۔ کچھ لوگ ان کی اساس، روش خیالی اور مغربی تعلیم میں دیکھتے ہیں اور اس کی ابتدا کا سہرا مغربی وائش وری کے اثرات کے سر باندھتے ہیں۔ کچھ دوسرے لوگ آیں جو خود اپنی دائش ورائد روایات میں احتجاج اور اختلافات کی طویل روایت کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ راجہ رام موہن رائے اور یک بنگال گروپ کے اراکین کی کوشٹوں میں اس کی نظیر ملتی ہے۔

شیگور نے بہت صحیح طور پر کہا کہ ہندستان میں عہد جدید کے بانی کی حیثیت ہے رام موہن نے برہمو سجا (جو بعد میں برہمو ساخ کہائی جانے گئی) قائم کی جس نے ذات پات کی تفریق اور بت پرش کو رد کیا اور اپشدوں کی ابتدائی موصدانہ سپائی کی طرف لوٹنے کی بات کی۔ انھوں نے 1823 میں مغربی تعلیم کے موضوع پر ولیم پیٹ کے نام اپنا معروف خط لکھا اور مغربی علوم کے فروغ میں پبلک فنڈ کو استعال کرنے کی تجاویز پیش کیں جنمیں بعد کو بیلاک انظامیہ نے اپنایا۔ یہ مت بھولو کہ سی کی رسم کے خلاف رام موہن کا پہلا رسالہ 1818 میں شائع ہوا تھا۔ اجمائی طور پر کی رسم کے خلاف رام موہن کا پہلا رسالہ 1818 میں شائع ہوا تھا۔ اجمائی طور پر ندہ حقیقت تھی۔ یہ شاعروں ندی تھی، شاعروں بر سید می سادی اور دیا ان پڑھ اکثریت سے تعلق رکھتے والے تھے۔ اور یہ بات بر سید می سادی اور تقریباً ان پڑھ اکثریت سے تعلق رکھتے والے تھے۔ اور یہ بات صرف بڑگال ہی نہیں بلکہ سارے ہندستان پر صادق آتی تھی۔

اور (1822) Unitarian Society اور (1815) Atmiya Society

طور پر برہمو ساخ (1822) تائم ہوئی۔ رام موہمن رائے کے جائشین دیندر ناتھ نیگور (1817-1905) نے لکھا تھا کہ برہمو لوگ اپنے عقیدے کی بنیاد ندہب کی بنیادی سپائیوں پر جن کی تقیدی تھا و شعور کرتے ہیں، رکھتے ہیں۔ یہ دجود عالیہ (Supreme Spirit) اور اپنے رابطے کے در میان، انسان، کتاب اور کمی شبیہ کو آنے کی اجازت نہیں دیتے ہیں۔ اور اس سب سے زیادہ یہ کہ یہ لوگ برہمو پہلے شے ہندستانی یا ہندہ بعد ہیں۔ انھوں نے اس بات پر بہت زور دیا کہ ان لوگوں کو اپنے نہرہ بندستانی یا ہندہ بعد ہیں۔ انھوں کو پہنے کو ترک کرنے کے اپنے عہد سے پر انہیں چاہیے۔ مادر وطن عزیز تھی گر ان کا فدہب عزیز تھا اور برہا عزیز تین، بیٹر سپائے و برتر۔ بیٹر دھن دولت سے زیادہ عزیز اور ہر دوسری شے سے اعلی و برتر۔

جگ موہن تی کی رسم کے بارے ہیں کچھ مزید جاننے کے لیے بے چین تھا۔ تی عمونا ہندووں کے اعلیٰ طبقے کی رسم تھی۔ اس کا ذکر سب سے پہلے ولیم کیری (1791)، چارلس گرانٹ اور کلاڈیس بش مین، جیسے مبلغین نے کیا۔ کرتل ولیم سلیمین جس نے 1849 میں اورھ کا دورہ کیا تھا، ہر قصبے اور تقریباً ہر گاؤں میں تی کے بارے میں دریافت کیا تو اے بتایا گیا: بے شار مندر دیکھے تھے۔ جب اِس نے ان کے بارے میں دریافت کیا تو اے بتایا گیا:

"جناب یہ مندر عام طور پر برجموں، تاجروں، بندو افسران، کاروباریوں اور دوکانداروں کی بیواؤں کی یاد میں ہے ہیں۔ کیا اورھ میں راجیوت زمینداروں کی بیواؤں کی یاد میں ایے مندر بہت ہیں؟ حضور میں نے ایبا کوئی مندر خبیں دیکھا ہے۔ اور کسی راجیوت زمین دارکی بیوہ کو اپنے آپ کو جلانے کی بات مجمی شاید ہی سی ہو۔ نہیں حضور، بخاور شکھ نے کہا ایک عور تمی سی ہونے کے لائق کیے ہوئی ہیں؟ اسے بہت مارے معموم بچوں کے خون سے لال اپنے ہاتھوں کے مارے معموم بچوں کے خون سے لال اپنے ہاتھوں کے مارے ماری رستیں"، حضور ہم ساتھ یہ سی (ماتا) بنے کی جوات نہیں کرستیں"، حضور ہم بہت رواتا) بنے کی جوات نہیں کرستیں"، حضور ہم بہت رواتا کیوں کے بیدا

ہونے کو اٹی عزت افزائی سیجھتے ہیں۔ اور ہم اس وقت تک ا کم برسرت زندگی کو بھنی نہیں سکھتے جب تک کہ عزت و وقار کے ساتھ ان کی شادی نہ کردی۔ یہ، حضور ہمارا وہ فرض ہے جس کا ہمارے داوی داوتا ہم سے مطالبہ کرتے ہیں اور جس کی طرف ہے لا بروائی اور نے توجی، ہم نہیں سیجھتے که وه مجمی معاف کری هے ..... وه عورتی اور وه مرو جو بدوا ہوتے ہی ای لڑکیوں کہ بار دیتے ہیں اس زندگی میں ما ووسر بے جمم میں کیے کوئی توقع رکھ کیتے ہیں؟ این جرائم کا شعور رکھنے والی بیوائس جلتی ہوئی چنا میں کود کر اینے ان شوہروں کے ساتھ حان دے دیے سے کیا امیدی رکھ على بن جو ان سے جرائم كرانے كا سب سے تھے؟ اور آب كما يه سجيح بن كه الى قرانيون من بواؤن كے ليے كه جنموں نے اس زندگی میں اسے فرائض کو ادا کیا ہے کوئی خونی ما کوئی ثواب ہے؟ یقیناً حضور میں سمجیتا ہوں۔ اگر کوئی خولی نہ ہوتی تو پھر بھگوان نے انھیں طنے کی تکلیف سے ایسا ے ناز کیوں بتایا ہوتا؟ میں نے اسے زمانے میں بہت ی بیواؤں کو اینے آپ کو جلاتے ہوئے دیکھا ہے۔ میں نے انمیں اے اس ادادے کے اعلان سے لے کر مرنے تک دیکھا ہے۔ ان سب کو دکھ کر ایبا لگتا تھا کہ جسے انھیں آگ کے شعلوں کی طیش اور جلنے کی تکلف کا کوئی احباس ہی نہیں ے۔ کوئی احساس نہیں۔ ایس آزمائٹوں سے گزرنے کی طانت صرف اویر والای دیا ہے۔ اس پر یقین کیجے حضور کہ خود ایمی اولادوں کے ہاتھوں مارے حانے والے راجیوت کی میرہ کی کوئی ایک مدد کی حائے گی۔ وہ حانتی بس کہ ان کے ساتھ ایا نہیں ہوگا ای لیے مجھداری سے کام لیتے ہوئے

وہ الی آزمائٹوں میں اپنے کو مجمی تہیں ڈالتی ہیں۔ صرف وفادار ہویاں اور انچی مائیں ہی ایسا جو محم اٹھا عتی ہیں۔ شراب بندی پر مجمی حضور، رانجوت اور ان کی بویاں بہت خوش تھیں کیونکہ اب دومرے لوگ وہ سب کچھ تہیں کرسکتے تھے جے کرنے کی وہ پہلے ہمت کرلیا کرتے تھے؟" "سیتا رام تممادا کیا خیال ہے؟" حضور میں سجمتا ہوں کہ بچہ مشی کے اس جرم کی جڑیں فاندائی خودپندی اور حکتم میں میں۔ یہ خکروں سے بچھ مجمی کراسکتا ہے۔ یہ مغرور بیں۔ یہ کو مبیں دے بیات کو سالا یا سر کہنے کا حق کمی کو مبیں دے سے داجوت اپنے کو سالا یا سر کہنے کا حق کمی کو نہیں دے سے شاہ

"کیا سی کی رسم آج کل مجمی ہوتی ہے؟" جگ موہن نے پوچھا۔

" ی تو یہ ہے کہ جملے معلوم نہیں ہے۔ 1934 میں آئی کی ایس آفر وائی وئی گذرہ اللہ اللہ اللہ واقع کی رپورٹ وئی گئرہ اللہ اللہ اللہ واقع کی رپورٹ دی تھی۔ ہی جو کھے جاتا ہوں وہ ایک تی مندر کی موجودگی ہے۔ یہ مندر غالبًا آزادی ہے قبل یا آزادی کے بعد گڑگاؤں کے ایک گاؤں بجونڈی ہیں بنا تھا۔ اور وہاں پہلی ذات کے ہندو نہیں صرف ہر گوجر راجبوت جاتے تھے۔ اکتوبر اور نومبر کے درمیان کارتک کے متبرک مہینے ہیں عورتیں برت رکھتی ہیں اور ای جگہ ایک میلی درمیان کارتک کے متبرک مہینے ہیں عورتیں برت رکھتی ہیں اور ای جگہ ایک میلی نظریات کے کئتہ چیس ہیں، کہنا ہے کہ ایسے مندروں کے وسلے سے تی کی روایت اللہ ایک علامتیں، خود کو فنا کرویئے والے اور وفادار ہوی کے مشتبہ اور مشکوک تصور کو ایک ایک علامتیں، خود کو فنا کرویئے والے اور وفادار ہوی کے مشتبہ اور مشکوک تصور کو تی مندر سے متعلق تیوں ہو ایک داخی، نیکی اور ایار و قربانی کے ایک اکمل نمونے کے طور پر استحام عطا کرتی ہیں۔ بھونڈی کے مندر سے متعلق ایک پریشان کن حقیقت یہ بھی ہے کہ راجپوتوں نے تی کو جائز قرار دے کر فلفہ ایک پریشان کن حقیقت یہ بھی ہے کہ راجپوتوں نے تی کو جائز قرار دے کر فلفہ ایک پریشان کن حقیقت یہ بھی ہے کہ راجپوتوں نے تی کو جائز قرار دے کر فلفہ ایک پریشان کن حقیقت یہ بھی ہے کہ راجپوتوں نے تی کو جائز قرار دے کر فلفہ ایک پریشان کن حقیقت یہ بھی ہے کہ راجپوتوں نے تی کو جائز قرار دے کر فلفہ

کثرت دجود اور اتحاد پند عقیدول اور رواجول کو کمزور کردیا۔ بدترین بات یہ ہے کہ سی مندر دہ چاہے بعونڈی میں ہو یا کہیں اور، غد ہی قدامت پندی کی ہمت افزائی کرنے، ذات پات کی تفریق کو دوام بخشے اور سر قبیلی (Patriarchal) اقدار کو توانا رکھنے کے بڑھتے ہوئے رجحان کی طرف اشارہ کرتا ہے "۔

"اچھا سوال ہے۔ اکبر نے اس رواج کو ختم نہیں کردیا تھا؟" پردیپ نے پوچھا۔
"اچھا سوال ہے۔ اکبر نے اس رواج کو ختم کرنے کی کوشش کی جو ناکام
ربی۔ دوسری طرف اور تگ زیب نے یہ تھم جاری کیا کہ مفل قلمرد ہیں اب بھی
کوئی افسر کسی عورت کو اس طرح جلنے کی اجازت نہیں دے گا۔ بعد کو مراشا حکمرانوں
نے بھی سی کو ترک کرنے کی صلاح دی۔ چندر ناگور میں فرانسیسیوں نے ڈیش لوگوں
نے سیسرام پور میں اور پر تگالیوں نے گوا میں سی کو ممنوع قرار دیا۔ ان جگہوں کے
ہندو باشندوں کو جلانے سے پہلے اگریزی علاقے میں جاکر اگریز مجسٹریٹ سے اجازت
حاصل کرنا ہوتی تھی۔ سی کی رسم اگریز کے زیراثر علاقوں میں راجستھان اور بنگال
میں بڑے پانے پر رائج ربی"۔

## " ٹھیک ہے"، پرویپ نے اتفاق طام کیا۔

عزیز نے باقی کہانی کو بھی بیان کرنے کا فیصلہ کیا۔ "میں ابتدا میں بتا دول کہ مارکس نے اپنے "Notes on Indian History for 1849-51" میں لکھا تھا کہ انگریزوں نے ذکیتی، لمسکل، لڑکیوں کو پیدا ہوتے ہی مار نے، انسانی قربانی اور تی کے ظاف اعلانِ جنگ کیا تھا۔ اس یقین کے ساتھ کہ ہندستان ایک تعیری عہد کی دہلیز پر کھڑا تھا، اس نے کہا کہ برطانوی سرمایہ داری خود ایک بالغ سرمطے میں داخل ہورہی کھڑا تھا، اس نے کہا کہ برطانوی سرمایہ دنیا کی طویل ترین نہر، گڑگا نہر اپریل 1854 تھی رزی میں شروع کی گئے۔ یہ آب پاشی اور آبی سفر دونوں کے لیے استعال کی گئی۔ میں رزی میں شروع کی گئے۔ یہ آب پاشی اور آبی سفر دونوں کے لیے استعال کی گئے۔ کوام کے لیے انہم ریلوے لائن کا پہلا کوام کے لیے انہم ریلوے لائن کا پہلا عوام کے لیے انجم ریلوے لائن کا پہلا جوال بھی کلکتہ اور مدراس سے بچھا اور اس پر آمدورفت 56-1853 میں شروع ہوئی۔ جال بھی کلکتہ اور مدراس سے بچھا اور اس پر آمدورفت 56-1853 میں شروع ہوئی۔

بورڈ آف کنرول کے صدر جارلس ووڈ نے ریلوے لا تنوں کو مختف شہروں سے روئی والے اضلاع تک لے جاتا جابا۔ اس نے ڈلہوری کو بتایا کہ بس میں چیز ہے مانچسٹر کے لوگوں کو جس سے ولچسی ہے"۔

"ریل ویز کے بارے میں تم ہمیں اور کیا تنا کتے ہو؟" جگ موہن نے

" کچھ بہت نہیں۔ بس میں کہ تقیم ملک کے وقت میں ہزار میل براؤ گئے، سولہ ہزار میل میٹر مجیج اور تین ہزار نو سو میل نیرو مجیج پٹریاں تھیں "۔

يو حصاب

این خیالات کو مجتمع کرنے کے لیے عزیز ایک کمجے کے لیے رکا پھر بات شروع کی اور پھر جی ہوگیا۔

"بلا شبہ"، اس نے سلماء مختلو پھر شروع کیا۔ "کمپنی کے مالی معاملات کچھ بہت امیدافزا نہیں تھے۔ یہ صورت حال با او قات لندن میں ان کے اختیارات کو کم کرا دیتی تھی۔ کیا چین سے تجارت میں کوئی بہت انحطاط آگیا تھا؟ نہیں، افیون جس کی جاگیرداری ہندستان میں کمپنی کے پاس تھی، جنگ اور اسمگنگ کے ذریعے بوی مقدار میں چین پر تھوپ دی گئے۔ 1855 میں حکومت کے کل ربوینیو کا ساتواں حصہ بین کے ہاتھ افیون کی فروخت پر مخصر تھا۔ چائے اور افیون سے حاصل ہونے والے ربینو میں کوئی کی؟ حقیقا کوئی نہیں۔ یا زمین کے بندوبت کی متنوع نویتوں ہے؟ بنگال میں دوئی کی؟ حقیقا کوئی نہیں۔ یا زمین کے بندوبت کی متنوع نویتوں ہے؟ بنگال میں 1793 کا استراری بندوبت اور مدراس میں رعیت واری (کسان یا رعیت کے بنگال میں 1793 کا استراری بندوبت اور مدراس میں رعیت واری (کسان یا رعیت کے بنگل می فراہم کرنے والا، مصنوعات کے لیے منڈی، اقتصادیات کی طرف کھسکتا رہا۔ خام مال کو فراہم کرنے والا، مصنوعات کے لیے منڈی، اور اسیخ حکرانوں کے لیے نفع"۔

بندوبت استراری نے زمین داروں کو محض زرعی ربوینیو جمع کرنے والے متخواہ دار افسر ہی تعلیم نہیں کیا بلکہ انھیں زمین کا پشتنی مالک بھی مانا۔ اس کے بدلے بیس زمین دار اپنی آمدنی کا وسوال حمیار حوال حصہ ریاست کو دیتے تھے۔ یہ طریقہ کار بنارس میں تھا۔ مدراس میں تھامس منرو نے ایک رومیلاک سرقبیلی (paternalism) اور

دیمی تنظیم کے سیدھے سادے نقطہ نظر کی روشی میں کام کیا۔ اس نے رعیت داری کا طریقہ اپنایا، یہ براہ راست زمین جوشنے دالے اور حکومت کے درمیان معاہدہ تھا اور اس میں بچولیوں کا کوئی وجود نہیں تھا۔ اگرچہ حقیقت یہ ہے کہ رعیت داری طریقے کے تحت رعیت اور گورنر اِن کاؤنسل کے مابین اشنے بی بچولیے ہوتے تھے جتنے کہ زمین داری نظام میں ہوا کرتے تھے۔

بندویت استراری نے زمین داروں کی ایک معنوی جماعت پیدا کردی جو

یکھیلے زمین داروں کے مقابلے میں کہیں زیادہ حریص ادر غارت گر تھی۔ یہ زمین دار

دو تھے جو دوسرے صوبوں سے اکھاڑ دیے گئے تھے۔ قرضوں کی ادائیگی کے لیے جو

خرید د فردخت ہوئی اس میں زمین کی معتدبہ منتقلی بھی ہوئی۔ اُن چھ بڑی زمین

داریوں میں، جو سب مل کر بنگال کے کل زری ریوینیو کا نصف ادا کیا کرتی تھیں

صرف بردوان الی زمین داری تھا جو انیسویں صدی میں، اپنے نصف سے زیادہ علاقے

کے ساتھ داخل ہوا۔ تبدیلی صرف مالیے کے حصیل کے حق ملکیت میں ہوئی زمینوں

میں نہیں۔ درحقیقت، تعلقداروں اور زمین داروں کی ایک نبتاً چھوٹی جماعت نے

میں نہیں۔ درحقیقت، تعلقداروں اور زمین داروں کی ایک نبتاً چھوٹی جماعت نے

میں نہیں۔ درحقیقت، تعلقداروں اور زمین داروں کی ایک نبتاً چھوٹی جماعت نے

کلکتہ میں رہنے والے صاحب الملاک زمین داروں نے گاؤں کی فاضلات (surplus) کا زیادہ سے زیادہ حصہ تخینی نرخوں کو بڑھانے یا برابر کرنے میں ہتھیا لیا۔ رعیت داری نظام نے جو مہاراشر میں منفعت بخش (utilitarian) اصلاح کا سب سے زیادہ اہم قدم سمجھا جاتا تھا ہندوؤں کے مختلف فرقوں کو ان کی باہمی پوشکی اور توانائی سے محروم کردیا۔ صحیح ہے کہ اس نظام نے متمول کاشتکاروں کی ایک چھوٹی می جماعت کو بڑھادا دیا اور vani) کے نودولتیا طبقے کے عروج نے، جو کاشت کاری میں شریک نہیں ہوئے اور دیمی اقتصادیات میں طبقے کے عروج نے، جو کاشت کاری میں شریک نہیں ہوئے اور دیمی اقتصادیات میں ایک مفت خورے کے کردار کو ترجیح دی، پاٹلوں اور دیشمکھوں کے زوال کی رفار کو تیز کردیا۔ پاٹل اور دیشمکھوں کے زوال کی رفار کو تیز اور ان کی خود کفالتی کو زندہ رکھا تھا۔ افادیت پندی کی ترغیب کے تحت ہونے والی اور ان کی خود کفالتی کو زندہ رکھا تھا۔ افادیت پندی کی ترغیب کے تحت ہونے والی

اصلاحات کے کھو کھلے پن سے واقف ہونے کے لیے 1875 کے دکن کے ناوات کا مطالعہ کرو"۔

مہاراشر اور دوسرے مقامات پر کاشکاروں کے مصاب اور افلاس و شک .

دستی ہے متعلق کافی دستاویزات موجود ہیں۔ برطانوی ہند کے کاشکاروں کا مقابلہ مشرقی شان و شوکت شاٹ باٹھ اور تعیشات میں اللتے تللتے کرتے ہوئے ان بدیسیوں سے کرو جو ان پر حکرانی کررہے تھے۔ ایک جونیر سیولین، کھیت جوشے والے ایک آدمی کی سال مجر کی آمدنی ایک ہفتے میں صرف اپنے سگار کے دھوئیں میں اڑا دیتا تھا۔ راج کے تاج میں دوسرا بیرا سے مزدور بھی تھے۔ اگرچہ اس بیرے کی چک دمک راج بیجھے ابتری، بھوک، گندگی، بیاری اور گداگری کی ایک کبانی تھی۔ ایس بدرما فی، ایا متول اور اتنی فاقہ زدگ!

ابتدا میں مطلق العنانی اور استبداد میں ایک سیای کلچر کی آمیزش ہوتی تھی جو اس بات پر اصرار کرتا تھا کہ حکمرانوں کو ربوینیو کے بڑے بڑے مطالبات کے بدلے میں خدمت اور اخراجات کا اہتمام بھی کرنا چاہیے۔ گر آگریزی سرکار نے ایس پابندیوں کو شاذ ہی تشلیم کیا۔ اس لیے ابتدائی نوآبادیاتی ریاست کے جواز کا بحران ایک اتضادی بحران بحی تھا۔

یہ تم چاہو تو برطانوی استعار اور ترکول، افغانول اور مغلول کے راج میں الک باریک سا فرق بھی ہے۔ برطانوی راج کی ساری بنیاد، مغلول کی حکومت کی اساس سے آئی مختلف تھی کہ اول الذکر کے بارے میں کوئی بھی یہ نہیں کہہ سکتا ہے کہ وہ موخرالذکر کا کمی طرح بھی کوئی تشلسل تھا۔ طلک کے ربوینیو کا تصور، ایسٹ انڈیا کینی کے زیادہ سے زیادہ نقع کا تھا اور یہی وہ بنیادی اصول تھا جس کے تحت برطانوی تفاجر کی بنیاد رکھی گئی تھی۔ دولت کو انگلستان لے جانا، چاہے عوای ذریعوں سے جو یا چاہ بھی دریعوں سے جو یا چاہ بھی دریعوں سے ، آخری اور حقیقی مقصد تھا۔ سلطنت کی اپنی ناہمواریاں تھیں لیکن یہ آگر انساف سے دیکھیے تو اپنی ماہیت اور اپنے مواد کے لحاظ سے بالکل مختلف تھیں۔

عزیز نے برطانوی حکومت کے بیک وقت تخریجی اور مصلحانہ کردار سے متعلق مارکس کے خیالات پڑھے تھے۔ جرمن فلاسفر نے کہا تھا کہ اگریز پہلے برتر فاتح سے اس لیے ہندو تدن کے لیے نا قابل رسائی تھے۔ انھوں نے دلی کیوفیز میں تفرقہ ذال کر، دیجی صنعتوں کو برباد کرکے اور دیجی ساخ کی ہر اس چیز کو جو اعلیٰ تھی، عظیم محتی، تہم نہم کرکے اس (تیمن) کو تباہ و برباد کردیا۔ ان کی تاریخ کے اوراق میں تباہی و بربادی کے علاوہ شاید بی کچھ اور ملتا ہو۔ کھنڈرات کے ڈھیر میں تغییری اور جان پرور کام کی شبادت شاد و ناور ہی ہوگی۔ پھر بھی، بہرحال اس کا آغاز ہوچکا تھا"۔

"تم ایک بات کہتے ہو"، پردیپ نے کہا، "لیکن ابھی کل ہی نخاس میں میری اللہ قات ترویدی ہے ہو"، پردیپ نے کہا، "لیکن ابھی کل ہی نخاس میں میری اللہ قات ترویدی ہے ہوگی اس نے بالکل مختلف انداز میں بات کی۔ اس نے گرو گول واکر کی کتاب ہے ابواب اور عبار توں کے حوالے دے کر اس بات کی وضاحت کی کہ انگریزوں نے استے وسیع د عریض اور متنوع ملک پر اپنے تسلط کو کیوں کر پھیلایا۔ میرا مطلب ہے کہ یہ سب ذہن کو پریٹان کروینے والا ہے۔ تم نے کہا کہ 1901 میں ملک کی کل 294,000,000 آبادی میں یور بین اور پوندی (Allied) نسل والے لوگوں کی تعداد محض 170,000 متی۔ اس طرح چند لوگ استے بہت سارے لوگوں کے مقدر کے مالک تھے اور اتن طویل مدت تک تھے۔ کی بات تو یہ ہے کہ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ہم نے کس طرح اتنی آسانی ہے اطاعت قبول کرئی"۔

"میں خود حیران ہوں"، جگ موہن نے کہا، "تم ہندستانی ایمپار کی وسعت بتاؤ مے؟"

"ارے، ترویدی"۔ عزیز نے کہا، "وہ آریہ سان کے گڑھ لاہور کے ایک ڈی اے وی اسکول کا پڑھا ہوا ہے۔ مجھے بہت نہیں معلوم ہے سوائے اس کے کہ اس کے بانی ویاند سرسوتی تھے۔ ذاتوں کے اشیازات کو (ورن کے نظام کی مخالفت کے بغیر) پند نہیں کرتے تھے۔ انھوں نے بت پرسی کو ترک کیا اور موحدانہ اور غیر بُت پرستانہ ویدک وهرم کی تمام دوسرے خداہب پر برتری کی تصدیق کی۔ انھوں نے پرستانہ ویدک وهرم کی تمام دوسرے خداہب پر برتری کی تصدیق کی۔ انھوں نے برستانہ ویدک وهرم کی تمام دوسرے خداہب پر برتری کی تصدیق کی۔ انھوں نے برستانہ ویدک وہرم کی تمام دوسرے خداہب پر برتری کی تصدیق کی۔ انھوں نے 1863 سے 1375 سے لیے سفر کیے اور جمیئی اور کیکتے میں ممتاز مصلحین ہے

الم قاتیں کیں۔ کلکتے میں وہ بوگ، کم نی کی شادی اور تعلیم کی کی جیسے عور توں کے مسائل سے واقف ہوئے، بنگالی مصلحین میں بید مسائل اس وقت زیر بحث تھے۔ جلدی میں میں 1860 کا یہ جہاں گرو ستیاسی ایک ساتی اور فرنجی مصلح، ہندستان کا ہونے والا لو تمر بن میں۔

دس اصول جنس ہر آریہ کو رکنیت کی درخواست دیتے وقت مانا پڑتا تھا وہ اس کے عقائد اور اس کے اصولول کی واحد مصدقہ تغییر ہیں۔

ذا تمام حقیق علم اور اس کے وسلے سے جانی جانے وال ہر چنے کا مبداہ و مافذ ہے۔

2. خدا علم کل ہے، حسن کل ہے، غیر ماذی ہے، قادر مطلق ہے، منعف، رحم کرنے والا، غیر زائیدہ (لم یولد)، کسی ابتدا کے بغیر ہے (لا یولد)، کسی ابتدا کے بغیر ہے (Without a beginning) ناقابل بدل ہے، عدیم المثال ہے۔ ہر شے کا مہارا سب کا آقا ہے، عدیم المثال ہے۔ ہر شے کا مہارا سب کا آقا ہے، خوف ہے، ابدی وازل ہے، باک ہے اور کا تات کا سبب خوف ہے، ابدی وازل ہے، پاک ہے اور کا تات کا سبب مرف ای کی عبادت ہم پر فرض ہے۔

3. ويد علم حقيق كى كتابين بين اور جر آريد كا سب سے بوا فرض انھين پڑھنا، انھين سننا، دوسرون كو پڑھانا اور دوسرون كو سانا ہے۔

 ہر آریہ کو حق کو مانے اور جموث سے انکار کرنے کے لیے تیار رہنا جاہیے۔

 ممام اعمال نیکی کے مطابق ہونے چاہئیں۔ بیتی ہر کام صحیح اور غلط کے بارے میں پورے غور و خوش کے بعد کرنا چاہیے۔  ماج کا بنیادی فریشہ ہے تی نوع انسان کی جسمانی روحانی اور ساجی حالت کو بہتر کرکے ساری دنیا کو فائدہ پہنچانا۔

بر مخف بے ساتھ محبت، انساف اور اس کی خوبیوں کو
 دکی کر سلوک ہونا میاہیے۔

8. جبالت كو ختم كرنا جاب اور علم كو كيميلانا جابيـ

9. کی مخص کو صرف اپنی خوبوں پر مطمئن شیں ہو جانا چاہیں۔ ہر مخص کو وہ چاہے عورت ہو یا مرد، صرف اُس خوشحالی اور سکھ کو اپنا سجھنا چاہیے جس میں دوسروں کے سکھ اور دوسروں کی خوشحالی شامل جو۔

10. اُن معالمات میں جن کا اثر ہماری نسل کی عام ساجی فلاح و بہود پر ہوتا ہو، ان میں کسی کی ذاتیات کو دخل انداز ہوئے کی اجازت نہیں ہوتا جاسے۔ صرف خالص ذاتی معالمات میں ہر مخفس آزادی ہے عمل کر سکتا ہے۔

"ان دس اصولوں کے علاوہ کوئی دوسری چیز ایک دوسرے کو متحد کرنے والی نہیں ہے۔ اعتقادی تعلیمات صرف وہ ہیں جو پہلے تین اصولوں میں بیان کی عمی ہیں۔ ان میں آریہ ساخ کا خدا کا عقیدہ، God-Head کا تصور اور ویدوں کے متعلق اس کی تعلیمات بتائی عمی ہیں۔ یہ یقینا ساوہ ترین مسلک ہے، جس کی حمایت و پیروی میں کہی جندو کو کسی حالت میں بھی کوئی دشواری نہیں ہونا چاہیے۔

"گر آریہ ساج"، چک موہن نے سوال کیا، "پنجاب میں اتنی مقبول کیوں ہوئی؟ بہت دن ہوئے میرے چپا نے بتایا تھا کہ پنچابیوں نے دیانند کے طریقے کے لیے بوی گرمجو ٹی دکھائی جبکہ برہمو ساخ کی طرف ان کا رویۃ عدم دلچپی کا رہا۔ ان کا کہنا یہ تھا کہ برہموں اور پنڈتوں کو نظرانداز کرتے ہوئے اور خالص دیدک ریوں، رواجوں اور اس کے اپنے صحفوں کو عوام کو واپس دے کر دیانند نے پنچابیوں کو اصلاح کے عمل سے اور حق تومیت سے محرومی کے احساس سے آزادی دلادی"۔

"کیا یہ تحریک کمیوئل (فرقہ پرست) متی؟" پردیپ نے بوچھا۔

"بہ یقینا مسلم دوست یا اسلام دوست خبیں تھی"، عزیز نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ دیا نند کے ایک پیرو پنڈت لیکھ رام نے "آربہ گزٹ" نکالا۔ انموں نے اس رسالے کو اسلام کے خلاف اپنے غم و غصے کو نکالنے کا ذرایعہ بنایا۔ وہ بھی آخر بیل ایک دوسرے آربہ ساتی لیڈر شردها نند کی طرح تخل کیے گئے۔ مسلمانوں اور عیما بجول کے شدھی کرن بیل ساج شامل تھی، اور حقیقت تو یہ ہے کہ ہندو دھرم کی عیما بجول کی رسوات آریاؤں نے اوا کیس اور الی تقریبات کی سرپر تی گ۔ ویا نند فر والی کی رسوات آریاؤں نے اوا کیس اور الی تقریبات کی سرپر تی گ۔ ویا نند نے، جو اپنے زمانے کی ایک دیو پیکر شخصیت تھے، اپنے چیچے رواداری اور فرقہ وارانہ ہم آہئی کی کوئی وراثت نہیں چیوڑی۔ وہ خود بھی مسلمانوں کے بہت بڑے نکتہ چیس تھے۔ ان کی مشہور کتاب، "بیتار تھ پرکاش"، بنجاب میں اسلام مخالف نزائی بحث و مباحثے کی بنیاد بی۔ بحثیت مجموعی اگر دیکھئے تو بنگال میں اصلاحی تحریکوں کا کردار یقینا مباداشر میں نہیں تھی"۔

تھوڑی دیر ساٹا رہا۔ پردیپ ایک کر ساتی آریہ ساج کے بارے میں پھی بہت نہیں جات تھا، جگ موہن کی واقفیت بھی زیادہ نہیں تھی۔ اور پھر اس کی دلیبی انڈین ایمپائر میں تھی۔ اس کے استفسارات کے جواب میں عزیز نے وضاحت کرتے ہوئے بتایا کہ انیبویں صدی کی تیمری دہائی میں اگریزوں نے 640000 مراح میل میں اگریزوں نے 640000 مراح میل کے علاقے پر حکومت کی۔ یہ علاقہ نمیادی طور پر مشرقی ساحل کے ساتھ ساتھ زمین کی ایک بتی جئی سے باہم بڑے ہوئے ڈیٹنا (بڑگال پریسٹرنی) اور جنوب میں برصغیر کی ایک بتی جئی سے باہم بڑے ہوئے ڈیٹنا (بڑگال پریسٹرنی) اور جنوب میں برصغیر کے ضمیے (Appendix) (مدراس اور بمبئی پریسٹرنی) پر مشتمل تھا۔ درمیانی علاقوں میں راجوں مہاراجوں کی ریاستیں تھیں۔ ان کی بقا کے ضامن راجدھانی میں کمپنی کے فوجی دیتے۔ اس ضانت کی اجرت ان کو ریاستوں کے حکرانوں سے ملتی تھی جن کی حرکات و سکنات پر براش ریذیڈنٹ نظر بھی رکھتا تھا اور انھیں کئرول بھی کرتا تھا۔ جرکات و سکنات پر براش ریذیڈنٹ نظر بھی رکھتا تھا اور انھیں کئرول بھی کرتا تھا۔ یہ راج عماراج تقریباً نوے میاراج و است حاکم تھے اور تقریباً ساڑھے یہ راج و سات حاکم تھے اور تقریباً ساڑھے یہ راج و است حاکم تھے اور تقریباً ساڑھے

بارہ لاکھ مرابع میل کے علاقے کی جو لگ بھگ ایک سو چالیس ایک سو پچاس ملین باشندوں پر مشتمل تھا، پاسبانی کرتے تھے۔

1818 میں بگال میں فرد ولیم کی پرسیٹرنی میں بہار، اڑیہ اور بنارس کے کنارے کے فتح کیے ہوئے اور عطا کیے ہوئے صوبے شامل تھے۔ انھیں صوبہ آگرہ (1834) اور شال مغربی صوبجات (1836) کا نام دیا گیا۔ فورٹ ولیم والی بہتی میں 1928 میں کہیں زیادہ یورو پین تھے۔ دو ہزار ایک سو چھے یورپیوں میں سے تقریباً ایک ہزار پائج سو پچانوے یور پین بگال میں رہتے تھے خصوصاً کلکتے میں۔ ای طرح 1900 میں بہتی پرییٹرنی میں شہر (Town) بمبئی کا جزیرہ، بمبئی گودی کا جزیرہ، کا جزیرہ وکورٹ کا جزیرہ، جنوبی کو عکن میں دور افارہ بنکوٹ کا اشیش (فورث وکوریہ) اور سورت کاشہر اور شلع جنوبی کو عکن میں دور افارہ بنکوٹ کا اشیش (فورث وکوریہ) اور سورت کاشہر اور شلع شامل تھا اور اس کی یورو پین آبادی ایک سو سولہ سے زیادہ نہیں تھی۔ مدراس پرییٹرنی ایک لاکھ چالیس ہزار مربع میل پر محیط سات شلعوں کے علاقے پر مشمل بھی۔

ہندستان پر ایک مستبدانہ طرز کی حکومت تھی اور رپن کی وائسرائی اصلاحات ہونے تک اور صوبوں میں 1892 کے انڈین کاؤنسل ایکٹ کے نفاذ تک نمائندہ حکومت کا شائبہ بھی نہیں تھا۔ پابند شرائط، سول سروس کمپنی راج کا ڈھانچہ تھا۔ 1793 کے چارٹر ایکٹ میں تقارف حیثیت طفے کے بعد سول سروس میں تقررات کو بإضابطہ کرنے کا اختیار 1857 کے بعد سکریٹری آف اسٹیٹ کو دے دیا گیا تھا۔ نطعی تقرر سے پہلے سکریٹری آف اسٹیٹ کے ساتھ ایک معاہدہ یا اقرار نامہ ہوتا تھا۔ اس میں وائسرائے کے شیک وفاداری اور سرکاری ضوابط کے مطابق رکھی گئی شرائط کو مانے کا عہد کرنا ہوتا تھا۔ آئی می ایس افسروں کی تعداد کی ایک وقت میں، 1859 میں مون اور 1899 میں ایک جزار سرسٹھ افسروں کی تعداد کی ایک وقت میں واضلے کے لائق ہو ہے۔ اور 1899 میں ایک بزار سرسٹھ افسروں میں جالیس ہندستانی تھے۔

1806 عمل Hert Ford عمل قائم ہونے اور 1809 عمل Hailey Bury میں

خطل ہونے والے ایسٹ اٹھیا کالج نے انظامیہ اور عدلیہ کے لیے افر تیار کیے اور بہتر پلک اسکول خصوصاً رجمی، مارلبرہ اور ویلکٹن نے انٹین آری کو اس کے آفیسرز مہیا کیے۔ فوج نے ایشیا اور افریقہ میں برطانوی برتری اور قوفیت کو برقرار رکھنے کے وسائل فراہم کیے۔ غدر کے چالیس سال بعد ہندستانی فوجیں، چین (1859)، ایتھوپیا اور سنگاپور (1867) ہانگ کانگ (1868) افغانستان (1878) مصر (1882) برما (1885) نیاسالینڈ (1893) سوڈان اور بوگنڈا (1890) سکیں۔

ہندستان اور نینل سمندروں میں برطانوی بیرک تھا جباں سے انگر بر بغیر کوئی معاوضه دید ہوئے جتنی فوجیں جاہیں حاصل کر کتے تھے۔ شروع شروع میں فوج مختر سی تھی محمر انتلاب فرانس اور نپولین جنگوں کے دوران ان میں معتدبہ اضافہ ہوا۔ اور به نوجیس جو 1790 میں 115000 تھیں۔ 1805 میں بڑھ کر 155000 ہوگئیں۔ 1857 میں فوج 34000 بوروپین اور 257000 ہندستانیوں پر مشتمل تھی۔ ککس کا ادا کرنے والا ہندستانی نہ صرف ہے کہ اپنی ما محتی اور غلامی کا معادضہ دے رہا تھا بلکہ تقریباً نصف انگریزی فوج کے راتب (رسد) کا انظام بھی اس کی ذمہ داری تھی۔ اس طرح ہند ستانی ایمیائر ایک ساس اور اقتصادی الماک تھی۔ اس کے محصولات اور اس کی مین یاور نے ایمیائر کی ریڑھ کی ہڈی کا کام کیا، اس نے دفاع کی ڈھال فراہم کی اور زنجار سے بھرہ اور مشرق کی ست میں Yellow Sea تک مزید بیش قدمی کے لیے تکوار مہیا ک۔ جزوی طور پر یہی صورت حال جنوبی سمندروں میں بھی تھی۔ کیونکہ ہندستانی قصیل (Bastion) نے آسریلیا اور نیوزی لینڈ کے تحفظ میں بھی مدد کی۔ ان کے در میان سیامیوں اور راکل نیوی نے سارے مشرقی سمندروں اور پیبفک میں تجارتی تلمرو کی حفاظت کی۔ 1908 میں ہندستان ہے متعلق لبرل سکریٹری آف اشیٹ جان مارلے نے، اگریزی فوج کے خزانے میں ہندستان کے سالانہ جھے کو 420000 یاؤنڈ ہے بوھا کر 720000 ماؤنڈ کردینے کی وار آفس کی درخواست کو مان لبا۔ اس بات بر جب لارڈ کچر نے اعتراض کیا تو وار آفس نے جواب میں کہا کہ مصفانہ بر تاؤ کے اصول کا نفاذ صرف خود مختار اتحادی ریاستول پر ہوتا ہے، کی الی ماتحت ریاست پر

جس میں غیر اور بے گانہ تسلیل آباد ہول سے اصول نافذ نہیں ہوتا۔

"ارے یہ آئی کی ایس وائے"، جگ موہن نے کہا، "بڑے بڑے بنگے ہواتے ہیں اور ان کے بنچ بنگے کاروں میں اُڑتے پھرتے ہیں۔ جلدی ہی وہ ایک وو سوانح عمریاں تکھیں مے جس میں ہمیں بتائیں مے کہ انھوں نے کس طرح سلطنت کی بنیادوں کو اندر سے کھوکھلا کیا"۔

"مرے دادا جان"، پردیپ نے بیان کیا، "کہیں گے تم کہانگ کو یہ جانے بغیر پڑھ ہی نہیں کتے کہ آئی کی ایس اصل اور بنیادی سروس تھی اور یہ کہ اس نے سنٹرل سکریٹریٹ میں خود سب سے اوپر بیٹھ کر اور ضلع کے افسر کو سب سے نیچے رکھ کر ملک کو کس طرح جایا"۔

عزیز جب بھی کی چیز کے بارے ہیں شدت سے محسوس کرتا تو اس کا عوا طریقہ یہ تھا کہ وہ نے کمرے ہیں اس طرح کھڑا ہو جاتا جیسے لوگ کہیں جانے سے پہلے کھڑے ہوجاتے ہیں۔

"مجھے نہیں معلوم کہ میں پہلے کب اتنا جھنجطایا ہوں۔ شعبے میں سازشیں - توبد۔ محض آدھا درجن استاد اور ایک دوسرے کے ساتھ مل کر نہیں رہ کتے۔

" ڈپٹی کلکٹر کو کیا کام سونے گئے تھے۔ میں جب بھی مارہ بھی جاتا ہوں، لوگوں کو اُسے مائی باپ کہتے سنتا ہوں"۔

جب جک موہن نے کلکٹر کے بارے میں سوال کیا اس وقت عزیز شعبے کی آئدہ طوفانی میٹنگ کے بارے میں سوچ رہا تھا۔

ان بیچاروں کے بارے میں کیا ہے؟ ہاں کلکٹر اکثر ہندستاندں کے لیے حقیقاً عکومت تھا۔ 1800 کے بعد اسے مجموعاً اگرچہ کس قدر کریم النفس فرمال روا سمجھا جاتا تھا۔ وہ ہندستان میں جہانبانی کے برطانوی تصور کی اصل شبیہ تھا۔ اس قبیلے کا ایک بہت دل چپ تذکرہ بی آر البیری میکے کی کتاب "Twenty One Days in India" میں ملک ہے۔

پردیپ جک موہن کی طرف دکیھ کر مشکرایا۔ اس کی اس مشکراہٹ بیں خوش مجمی تقی ادر استہزا مجی۔

## ል ል ል ል ል

اس بظاہر معظم قلرو کے لیے 1857 کی بغاوت ایک بہت بڑا دھاکہ تھی۔
"دی ٹائمنر" (لندن) کے نامہ نگار ڈبلیو ایج رسل نے لکھا، "اگریزوں کے سامنے ایک صرف غلاموں کی جنگ یا ایک طرح کے کسانوں کاشتکاروں کی کی جلی لڑائی نہیں تھی۔ یہ لڑائی غرب کی اور نسل کی لڑائی تھی اور ایک بدلی حکومت کے جوے کو اتار چینئنے کے لیے ایک انتقامی جنگ تھی۔ فوری سبب وہ چربی گئے ہوئے کار توس تھے جن کے اوپر ایک خول چڑھا رہتا تھا۔ کار توس چلانے سے پہلے جے وانت سے کاٹ کر نوس جلانے سے پہلے جے وانت سے کاٹ کر نوان ہوتا تھا۔ سپاہیوں کو بتایا گیا تھا کہ خول میں گئی ہوئی چربی گائے اور سور کی چربی تھی۔ گائی مندوؤں کے لیے مقدس اور سور مسلمانوں کے لیے حرام تھا۔ یہی وہ چگاری تھی جس آگ لگادی۔

جون 1857 کی اس بغاوت سے متعلق مارکس نے اپنے پہلے مضمون میں چرلی گئے کارتوس اور سپاہیوں کو اپنے ند جب کے لیے خطرے کو اِس ہنگاہے کا مین سبب بتایا۔ اس نے بیہ بات اپنی کسی رائے یا کسی قتم کی تحقیق کے بغیر کی۔ مگر اے جلدی ہی اس بات کا یقین ہوگیا تھا کہ فوج میں بڑے پیانے پر ایک سازش ہوئی تھی اور یہ کہ عوام کے انگریز مخالف جذبات بجڑک گئے تھے۔

دریائے جمنا کے بائیس کنارے پر میر ٹھ میں لوگوں نے دس اور گیارہ مکی 1857 کو بغاوت کی۔ باغی بیابیوں نے ویلی پر قبضہ کیا اور بہادر شاہ کو اپنا لیڈر بنادیا۔ اس کے بعد بغاوت کی آگ بہت کی دوسری جگہوں میں گئی۔ ویلی کے جنوب مشرق میں بلحد گڑھ کے جاند راجہ نے اپنے خاندان کی قدیم وفاداری کے نام پر بادشاہ کا ساتھ دینے کا عہد کیا۔ تکھنو میں بغاوت 30 مئی کو اڑتالیس نیٹو انفیز کی ش شروع ہوئی اور پندرہ دن کے اندر سارے اورج میں مجیل گئی۔ گورز جزل کیٹک نے 19

جون 1857 کو لکھا کہ روہ سیکھنڈ اور دو آب دیلی سے کانپور اور اللہ آباد تک سارا لمک صرف یہی نہیں کہ اگریز کے خلاف بغاوت میں مصروف تھا بلکہ کیسر بے قانون اور بے لگام ہوگیا تھا۔ مارکس نے لکھا ہے کہ ہندستانی فوج میں بغاوتیں ہوتی رہی تھیں گر یہ سرکشی اور اطاعت سے روگردانی کچھ مختلف تھی۔ اور یہ بہلی وفعہ ہوا تھا کہ بپایوں کی ریجی منٹس نے اپنے یور پین افروں کو قتل کیا۔ ہندووں اور مسلمانوں نے، اپنی باہمی نفرتوں کو بالائے طاق رکھ کر بہاورشاہ کو دیلی کے تخت پر بٹھادیا۔ مارکس کا کہنا تھا کہ شورش محض چند بستیوں تک محدود نہیں تھی بلکہ اس کا تعلق ایشیا میں برطانوی تفوق کے خلاف ایک عام بے چینی سے تھا۔ بڑگال آری کی بغاوت، پرشین اور برطانوی تفوق کے جوڑی جارہی تھی۔

کوئی نہیں جاتا کہ اتن پُر تھدو شورش کیوں ہوئی اور کیوں اتن جلدی ختم ہوگئی۔ کیا یہ محض سپاہیوں کی بعاوت تھی، عوامی مدافعت، عوامی شورش یا ایک دَم تورْتی ہوئی فرسودہ استبدادی حکومت کی آخری کراہیں تھی یا زمانے کو ایک بار پھر جاگیردارانہ نظام کی تنہائی اور ظلم و ستم کی طرف لے جانے کی کوشش؟ ایک چھوٹی می چنگاری جس نے آتش گیر مالاے کے ڈھیر کو آگ لگادی؟ کیا یہ ہندستانی جنگ آزادی تھی؟ ہندستانی قومیت کی صورت گری میں جن جذبات کی کار فرمائی تھی وہ 1857 میں آگریزدں سے نفرت کے اظہار میں نظر آتے ہیں۔ اگرچہ قومیت کے نوزائیدہ احساس نے جدید سیاس قوم کی شکل ابھی اختیار نہیں کی تھی۔ اپنی روایتی مراعات کو قائم رکھنے کے لیے لڑنے والے بوے بوے جاگیردار بغاوت کی رہنمائی کررہے تھے۔ نے طرز کی قومیت کو ابھی معرض وجود میں آنا تھا۔

جنگ کے مطلب کو اُن آکینی رشتوں میں ڈھونڈا جاسکتا ہے جو اس وقت کہنی اور مغل بادشاہوں کے مابین تھے۔ کمپنی نے لگان دار (vassal) کی حیثیت کو تبول کرایا تھا مگر 1843 میں گورنر جزل نے رواج کے مطابق تھنے تھا کف دینے سے الکار کرکے اُس اصلی شرط کو توڑ دیا جس نے کمپنی کو بادشاہ سے باندھ رکھا تھا۔ اس کے بعد جو کچھ ہوا وہ کمپنی کے ساہیوں کی بناوت نہیں بلکہ باغی و سرسش کمپنی کے بعد جو کچھ ہوا وہ کمپنی کے ساہیوں کی بناوت نہیں بلکہ باغی و سرسش کمپنی کے

خلاف اینے بادشاہ کے پاس ان کی واپسی متی۔

تو کیا یہ عظیم بغاوت، وسیع مسلم سازش کے نتیج کے طور پر ایک مسلم سازش تحی بنیں، سید احمد خال نے اعلان کیا، سید احمد خال بخوں نے صدر امین کی حثیت سے بجور میں ساری اگریز آبادی کو بچایا تھا۔ اپنی کتاب An Account of the میں انھوں نے اگریزوں کے اس عام یقین کی تردید "Loyal Mahomedans of India" کی کوشش کی کہ اس ساری سازش اور سرکشی کو ان کے ہم نہ بب افراد نے منظم کیا تھا۔ اس سے پہلے کھی ہوئی اپنی ایک کتاب میں انھوں نے 1857 کی بغاوت کے اسباب بتائے تھے۔

1. ملک اور اس کے عوام سے مکومت کی ناواقنیت۔ جس کا نتیجہ یہ کہ عوام الگ تعلگ۔ ان کا کوئی قائد یا رہنما ایبا نہیں تما جو ان کے حقوق کے لیے سینہ پر ہو اور یہ دیکھے کہ ان کو انصاف ماتا ہے۔ ای لیے عوام خاموثی سے روتے رہنے پر مجور تھے۔

2. عوام کی اور خصوصاً سلمانوں کی بکب اور ان کا افلائی۔
3. ایے تاعدوں اور ایے قوانین کا اپنایا جاتا جو ہندستان کے مانے ہوئے رسوم و روائ ہے کراتے تھے۔ اور ذہبی احساسات کی تحقیر کرتے تھے۔ اس جس بھی کوئی شک نہیں ہے کہ عوام کو یہ یقین تھا کہ حکومت یکسال طور پر ہندووں اور مسلمانوں پر عیسائیت اور مغرب کے طور طریقے کو تحویتا ہے۔

4. فوج كا خراب انتظام اور اس ميس سيلي موكى ب اللميناني-

5. لگان سے مشتیٰ زمینوں کی باز و علی۔

سید احمد خال صحح تھے گر شاید انھیں ہے نہیں معلوم تھا کہ بغادت کے

خدو خال مخلف اصلاع بلکہ مجاد اور مجاد سی بری حد تک الگ تھے۔ اور ان کا تعین معیشت کے ان پیچیدہ جوڑوں اور رشتوں کی بنیاد پر ہوتا تھا جو حق ملکیت کے طریقوں اور استعاری ریاست کے متنوع اثرات کا پر تو ہوتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ ملک کے محض چھے اور آبادی کے چوتھائی ہے بھی کم جھے پر اثرانداز ہوئے۔ پنجاب اور بنگال دونوں وفادار رہے۔ میر ٹھ کنٹونمنٹ میں بنادت کے شروع ہونے کی چومیں محفظ کے اندر اندر لاہور میں بنگال آری کے بیابیوں کو غیر مسلح کرنے کی کارروائی انگریزوں کے لیے حکمت علی کی ایک بڑی کامیابی ثابت ہوئی۔ دبلی ہے باہر ان پر انگریزی فوجوں کے لیے حکمت علی کی ایک بڑی کامیابی ثابت ہوئی۔ دبلی سے باہر اور کوہاٹ کے قبائیوں کے ساتھ مل گئے۔ شال مغربی صوبوں میں انھوں نے توقع سے کہیں بہتر کارکردگی دکھائی۔ راجا عمونا ایسی استقامت کے ساتھ کئے رہے کہ کینگ کو انجس طوفان میں پشتہ کہنا پڑا۔ حیرر آباد کے نظام اور رائپور، کرنال، مراد آباد اور وائس کی تھی کہ بغاوت دبائی صرف اس لیے جاسکی کہ یہ سارے ہندستان میں شبیں بلکہ اودھ میں ہوئی۔

"Reigning Indian Crusade" کی جرب جدو جہد کو "ای جرب کو ای جرب کو ای جرب کی جزل شپ کی حیثیت ہے دیکھا تھا وہ عدم اتحاد، لیڈرشپ کے نقدان، کم درج کی جزل شپ اور کم تر فرجی مہارت کی وجہ سے ناکام ہوئی۔ لوگوں کی آرزووں اور جمناؤں کو سیدھی راہ پر لگانے کے لیے نہ تو کوئی نظریہ تھا اور نہ ہی کوئی پروگرام۔ کسانوں کی جرار سالہ حکومت کا عقیدہ اتنا بھی مشترک پلیٹ فارم مہیا نہ کرسکا جتنا کہ چین میں جمعصر تائی پیگ بغاوت نے اپنے ابتدائی مدارج میں فراہم کیا تھا۔ ابتدا سے ہی پرانے نظام کے نمائندے بوی تعداد میں شریک تھے۔

مار کس نے وہلی میں ککست کے اسباب میں ریجی منٹس میں اختلاف، ہندوؤں اور مسلمانوں میں تفرقد اور سپاہیوں اور تاجروں کے، کہ جنمیں سپاہیوں نے لوٹا تھا، باہمی اختلاف کو قرار دیا۔ نانا صاحب اور رانی جھانسی خود غرض تھے، سندھیا انگریزوں

کے پٹو سے اور ان کے ساتھ سے مہاراجہ پٹیالہ جن سے جرمن فلاسفر اگریزوں کے ساتھ ان کی لی بھت کے لیے نفرت کرتا تھا۔

پھر بھی یہ شورش محض چند غیر مطمئن عناصر کے لیے ایک موقع نہیں بلکہ یہ عوام کی بغاوت متمی۔ ان کی خاصی بڑی تعداد اسے بہرحال مشترکہ جذبات میں کھلبل سیجھتے تھے۔ شورش کا کردار اور شورش کا مواد ایک الی کشکش کی طرف اشارہ كرتا ہے جو اہميت كے اعتبار سے محمائنوں كى بغاوت سے كچھ زيادہ بى تقى۔كى انقلاب کا ورثہ نسل کے تحت الشعور میں رہتا ہے۔ اور اُن اسباب کو تلاش کرنا مشکل ہوتا ہے جو نظر سے او جھل رہتے ہوئے کی مقصد کے حصول کے لیے خاموثی کے ساتھ فعال رہتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ کی قوی اقتدار اور خود مخاری کے کی خیال کے نہ ہونے کے باوجود 1857 کے باغی وطن پرتی کے ان احساسات کے وسلے سے متحد ہوئے جن کی اساس، نسل، ندہب اور کمیونی کے قدیم اور مانوس نظریات میں تھی۔ ورثے کی جہال تک بات ہے تو بغاوت نے بہت می قابل برستش مخصیتیں پیدا کیں جو بعد کو قوم برسانہ اساطیر کا حصہ بن محمیں۔ کلکتے کے جوار میں سب سے بوی حیاونی کے قصبہ بیرک بور میں منگل یانڈے، بہار میں کور سنگھ، بیتھور میں اپنا دربار لگانے والے بونا کے بے دخل حکمران کے میٹے نانا صاحب، تانتیا ٹولی اور رانی جھانسی وسطی ہند میں اور فیض آباد کے مولوی احمہ اللہ شاہ۔ مولوی صاحب نے جہاد کی تلقین کرتے ہوئے اور ھ کے شہرول کا دورہ کیا اور 1858 کے موسم گرما کی مہم میں کولن کیمبل کی فوجوں کو ناکول ینے چبوادی۔ ایک لوک ہیرو رانی بنی راؤ ماوھو کو میلوں ٹھیلوں کے موقع پر گائے جانے والے ریباتی گیتوں میں انتہائی عزت و و قار عطا کیا گیا۔ بھی کیفیت رزمیہ شخصیت رانی جھانی اور بھو جپوریوں کے باپ کنور سکھ کی تھی۔ کنور شکھ کی تاریخی بارچ کے بارے میں اگر ہزوں نے بڑی تفصیل کے ساتھ لکھا ہے۔

دو انتهائی مقبول لوک محیت میں :

خوب کری مردانی وه تو جهانی والی رانی عمّی توبیس چرخیس بیناروں پر، اگنی بان ہوا بیس اثرتے تھے خوب کری مردانی سینک کھائیں دودھ ملائی وہ کو چاول کھاتی تھی خوب کری مردانی وہ تو جھانی والی رانی تھی

(امرین سے ترجمہ)

اور پھر

(اعمرین سے ترجمہ)

"کیا یہ صحیح ہے؟" پردیپ نے پوچھا، "کہ ان محب وطن لوگوں کے نام سیاش چندر بوس کی قیادت میں قائم ہونے والی آزاد ہند فوج کے عارضی گور نمنٹ کے اعلایے (21/ اکتوبر 1943) میں شامل تھے؟

"بان"، عزیز نے جواب دیا، "پچھے سال میں شال مشرقی پنجاب میں فرت گر میا تھا۔ وہلی سے فرت گر کی کا بیہ سفر خاصا طویل اور تھکا وینے والا تھا۔ اس کی بوتلموں تاریخ اٹھارھویں صدی کی تبیری دہائی کے اوائل سے شروع ہوتی ہے جب منفل بادشاہ فرت خریز نے ایک بلوج سردار فوجہ رکو وہاں کا گورز بنایا تھا اور اس نے اس شہر کی بنیاد رکھی تھی۔ ماضی بہرطال عوامی شعور میں طاق نہاں کی زینت بن گیا۔ اگرچہ وہاں کے لوگ وسیح و عریش شیش محل کے سائے میں ایک پرمسرت زندگ گرار رہے ہیں گر انھیں اس محل کے تقییر کرنے والے کے بارے میں کچھ معلوم کرنے سے کوئی دلچپی نہیں ہے۔ گر وہاں کرنے سے کوئی دلچپی نہیں ہے۔ گر وہاں کو یہ پتہ جلانے میں کوئی دلچپی نہیں ہے کہ قلعے کی دلواریں اور اس کے دروازے ہوسیدہ ہو ہو کر کیوں ٹوشح جارہے ہیں، یا پھر 1757 سے 1764 تک فرت گر دروازے ہوسیدہ ہو ہو کر کیوں ٹوشح جارہے ہیں، یا پھر 1757 سے 1764 تک فرت گر دروازے بوسیدہ ہو ہو کر کیوں ٹوشح جارہے ہیں، یا پھر 1757 سے 1764 تک فرت گر دروازے کو ایک کا شکار کیوں بنا؟

پھر کچھ یادیں بیند اور ناپند کی بنیاد پر قبول یا رو کردی گئی ہیں، آزادی کی جدوجہد اس علاقے کے بزرگوں کی گفتگو کا بینہ بدہ ترین موضوع ہے۔ ان لوگوں نے مجھے وہ کہانیاں سنائیں جو انھوں نے اپنے والدین سے سی تھی۔ کہانیاں کہ کس طرح گورا پلٹن 1857 کی بغاوت کے چے مہینوں میں، محض عوام کے انقای حملوں کے خون سے فریخ گھر میں وافل نہیں ہوئی، کس طرح ان کے نواب احمد علی خاں نے بہادر شاد ظفر کو پہنے اور گولے بارود کی پیش کش کی اور کس طرح بالآ فر انگریزوں نے ان کو نیچا دکھایا۔ ان لوگوں نے تفصیل کے ساتھ بتایا کہ کس طرح انگریز فوجی دستے لال دروازے سے فریخ گھر میں وافل ہوئے، کس طرح نرنے میں تھنے ہوئے نواب کو دروازے سے فریخ گھر میں وافل ہوئے، کس طرح نرنے میں تھنے ہوئے نواب کو دروازے سے فریخ گھر میں وافل ہوئے، کس طرح نرنے میں تھنے ہوئے نواب کو دروازے کے گرفار کیا، وبلی تک کا سات میل کا راستہ کس طرح ان سے پیدل طے کرایا ور کس طرح باسے گڑھ کے راجہ ناہر سنگھ اور جمجھر کے سر دار کے ساتھ نواب اور کس طرح بھی تہہ تیج کیا"۔

"بي سب تو محيك ہے، حمر ككھنؤ ميں كيا ہوا؟" جك موبن نے يو چھا۔

"ہاں، دلیری اور شجاعت کی کہانیاں جو کانوں میں برنی میں، آزادی کے لیے جان دینے والوں کی یادگاریں جو خود ہارے شہر میں ہیں"۔ بردیپ نے اضافہ کیا۔

ایک سوچالیس دنوں تک چلنے دانے لکھنؤ کے محاصرے کو یاد کرتے ہوئے عزیز نے تمیں مک کے بعد باغیوں کی مسلسل پیش رفت ادر اس کے بعد معزول داجد علی شاہ کے ایک نوجوان جیٹے برجیس قدر کے بادشاہ ہونے کے چھے اگست کے اعلان کا حوالہ دیا۔ اس کے بعد طوفان کا رخ بدلنے لگا۔ نئے کمانڈر اِن چیف، گلاسگو کے ایک برھئی کے لڑکے کولن کیمپیل نے 16؍ نومبر کو لکھنؤ داپس لیا اور دوسرے دن برھئی کے لڑکے کولن کیمپیل نے 16؍ نومبر کو تکست دینے کے بعد کیمپیل اپنی فوجی کارروائی کو آزاد کرالیا۔ کانپور میں تانیا ٹوپی کو شکست دینے کے بعد کیمپیل اپنی فوجی کارروائی کو مکمل کرنے کے لیے تکھنؤ داپس آیا۔ 22 مارچ کو اس نے باغیوں کے آخری دفاع کی سرکولی کردی، مارچ 1858 میں ریسٹرنی کے کھنڈرات پر یونین جیک لہرا دیا گیا۔

مار کس نے کی بیل کی مہم کی توانائی اور دانش مندی کو تو سراہا گر باغیوں کے رویتے کی تحریف نہیں کی۔ اس نے لکھا کہ "الل کوٹ" والوں کا نظر آنا ہی انھیں ہر جگہ خوف و ہراس میں جاتا کردیتا تھا۔ مار کس کے اس خیال کا، دوسری دہائی میں شرر کے اس خیال ہے موازنہ کیجیے کہ محاصرہ کرنے دالے شہر کے بدنام عناصر اور بے اصولے باہیوں پر مشتمل تھے۔ ان میں ایک آدمی بھی ایبا نہیں تھا جو جنگ کے اصولوں کی ذرا می بھی واقنیت رکھتا ہو یا بھری اور منتشر فوجوں کو کیجا کر کے اضیں ایک منظم حملہ آور فوج میں تبدیل کر سکتا ہو۔ عوام ملکہ حضرت محل کی کارکردگی اور ان کی خوش نمیتی کی تحریف کرتے تھے گر ان کے مشیروں کو ناائل اور ان کے مشیروں کو ناائل اور ان کے مشیروں کو ناائل اور ان کے سیوں کو ناکارہ سیجھتے تھے۔ اپنی خودغرضی اور مفاد پرستی کی وجہ سے ان میں ان کے سیوں کو ناکارہ سیجھتے تھے۔ اپنی خودغرضی اور مفاد پرستی کی وجہ سے ان میں سے کئی نے کئی دور سرے کی نہ کوئی بات بن نہ کئی کا کوئی مشورہ مانا"۔

"کیا؟" پردیپ نے دھیرے سے پوچھا، جیسے اسے یہ خیال ہوا کہ عزیز حوالے کا مطلب صحیح نہیں سمجھ رہا ہے۔ ماری کے آخر میں مجدول، مکانوں اور قبرستانوں کی توڑ پھوڑ کے ساتھ ایک عذاب ٹوٹ پڑا۔ 364 افراد پر مقدمات ہے، 23 افراد کو بھائی دی گئی، 115 کو شہر بدر کیا گیا، 13 آدمیوں کو تین سال سے کم کی سزائیں ہوئیں، 27 کو کوڑے لگائے مئے، 47 پر جرمانے ہوئے اور 139 کو رہا کردیا گیا۔ 17 ستبر 1858 کے نیویارک ڈیلی ٹریون میں اپنے ایک مضمون میں اینگلز نے انگریز فوجی دستوں کی ظالمانہ انتقائی کارروائی پر اظہار خیال کیا تھا۔ افسوس ہے کہ لکھنؤ اب پھر پرانا لکھنؤ نہیں ہونے والا تھا۔ اس تباہ حال شہر کی شام کے اس دھند کئے، ایک تہذیب کے انحطاط اور خود لکھنؤ والوں کی نظروں کے سامنے، ایک مخصوص انداز گئر اور ایک مخصوص طرز معاشرت کی موت کو بیان کرنے کے لیے جمیں احمد علی جیسے کمی صاحب قلم کی ضرورت کی موت کو بیان کرنے کے لیے جمیں احمد علی جیسے کمی صاحب قلم کی ضرورت کی ساحب قلم کی ضرورت

"اور واجد علی شاہ کا انجام؟" پردیپ نے پوچھا، اس کے لیجے میں سوال بھی تھا اور بیان مجمی۔

"اس کا جواب تو میں بھی دے سکتا ہوں"، جگ موہن بول پڑا، "میں نے کہیں پڑھا تھا کہ معزول بادشاہ نے 13 مارچ 1858 کو تکھنو چھوڑا اور 13 می کو وہ کلکتے پنچے۔ مُیابرج میں اپنی پنشن پر زندگی بسر کرتے ہوئے انھوں نے لاکھوں روپ ماہند اپنے چیس ہزار کبوتروں کی دیکھ بھال اور اپنے حرم میں جو پہلے ہی سے بہت بڑا تھا، مزید اضافے پر فرچ کیے۔ اگر مجھے ان کی موت پر لکھنا ہوتا تو میرے پاس ان کے بارے میں لکھنے کے لیے اچھی باتیں شاید بہت نہ ہوتیں۔ وہ ایک اجھے موسیقار کے بارے میں لکھنے کے لیے اچھی باتیں شاید بہت نہ ہوتیں۔ وہ ایک اجھے موسیقار اور ایک اچھے شاعر تھے گر لائق حکر ال منہیں تھے۔ شاید وہ طالت کے شکار تھے اور ایک فرسودہ، ورافت کے وارث۔ جیرت کی بات یہ ہے کہ اہل کھنو واجد علی شاہ کے شرمناک عہد کا ذکر تو بڑے فر کے ساتھ کرتے ہیں گر آصف الدولہ کے بارے میں منہ سے ایک حرف نہیں نکالے ہیں۔

جگ موہن کی آواز میں مشنحر تو نہیں تھا ہاں ایک جذباتی سجیدگی ضرور تھی۔ عزیز کھے تھکا تھکا سا معلوم ہوتا تھا۔ اپنے بالوں پر ہاتھ بھیرتے ہوئے اس نے ایک لمی سانس لی، ایک سموسہ کھلیا، پائپ کی راکھ جھاڑی اور حالی کے مسدس کے اشعار بڑھنے لگا۔

یہاں ترقی کی غایت یہی ہے مدا تر انجامِ ہر قوم و ملت یہی ہے صدا ہے زمانے کی عادت کہی ہے طلعم جہاں کی حقیقت یہی ہے بہت یاں ہوئے خشک چشے اُبل کر بہت باغ چھائے گئے پھول پھل کر بہت باغ چھائے گئے پھول پھل کر جہاں کی وراقت ای کی سزا ہے جہاں کی وراقت ای کی سزا ہے سوا اس کے انجام سب کا فنا ہے نہ کوئی رہا ہے شاخر یہاں ہیں فقیر اور غنی سب خلام اور آزاد ہیں رفتنی سب غلام اور آزاد ہیں رفتنی سب

عزیز نے اپنی بات امجی ختم نہیں کی تھی۔ اس نے 1806 میں ہندستانی فوجی دستوں کی ویلور کی بغاوت کا ذکر کیا جس میں ولیم بیٹنک کو مدراس کی مورزشپ کی قیمت اوا کرتا پڑی تھی۔ عزیز نے 1808 کے موسم کرما میں کمپنی کی مدراس آرمی کے افسروں کی "سفید بخاوت" (White Mutiny) کا بھی ذکر کیا۔ ویلور مدراس سے تقریباً ساٹھ میل دور تھا۔

داڑھی صاف کرنے والے معاملے سے چوکتے ہوئے کمپنی کے ہندستانی نوبی وست (سپاہیوں سے پیلے میں آنے سے پہلے اپنی داڑھیاں کوانے، یونیغارم کی ٹوپیاں

پہننے اور پیثانی سے تلک و فیرہ چیڑانے کا تھم دیا گیا تھا) 6ر جولائی کو اگریز افروں اور سپاہوں کو اور سپاہوں کو اور سپاہوں کو مار ڈالا۔ 1756 میں کلکتے کے سقوط کے بعد برطانوی قوت کو غالبًا بیہ سب سے گہرا دھکا لگا تھا۔

1806 کے موسم کرما ہیں شورش کے دفور سے قبل، لوگوں نے اہم برطانوی شمکانوں کے قرب و جوار ہیں جہاں گشت نہ ہی فقیروں کی تعداد ہیں ایک اجابک اضافہ محسوس کیا۔ ان فقیروں نے خفیہ سوسا سٹیاں بنائیں اور لوگوں کو یہ بتایا کہ اگریزوں نے مکاری اور فریب سے ہندستانی علاقوں پر قبضہ کیا ہے، ہر نواب اور ہر راجہ کو معزول کردیا ہے، خوب دولت کھوٹی ہے اور عوام کو مفلس بنا دیا ہے، اپنے قانون، اپنے رسوم و رواج اور اپنے نہ ہب کو جرآ مسلط کردیا ہے۔ انھوں نے عیسائیوں کی تبدیل نہ بہ کی کارروائیوں کا بھی حوالہ دیا۔ ان ہیں سے بعض نے تو سیرام پور ہیں ہیٹی سے مشریوں کی سرگرمیوں پر اور Claudius Buchanan جیسے کمپنی کے حوبلوں کے ہندو مخالف مناظروں پر خصوصیت کے ساتھ اپنے رڈ عمل کا اظہار کیا۔ ایک طرف ہندوؤں کا خیال تھا کہ حکومت گائے کا خون ملا ہوا نمک نج کر انھیں آلودہ کرنا طرف ہندوؤں کا خوان ملا ہو۔ یہ خوات ملا ہوا نمک خون ملا ہے۔ یہ خوات اللہ ہے۔ یہ خوات اللہ ہے۔ یہ خوات اللہ کے اسباب کی واضح بازگشت گئے ہے۔

عزیز نے بتایا کہ ہندستان ہیں برطانوی حکومت کے استخام کا سب بننے کے بعد عظیم بغاوت کس طرح اینی کلا تمکس ثابت ہوئی۔ اے تاریخ کی بوالجی کہے کہ 1857 کے سال نے انگریزوں کے اقتدار پر پہلیل اور قطعیت کی مہر لگاوی۔ یہ ٹھیک ہے کہ انیسویں صدی کی چھٹی اور ساتویں دہائیوں ہیں اپر انڈیا کے بعض حصوں ہیں نام نہاد وہابی، تردد کا سب ضرور بنے رہے گر انگریزوں کے لیے کوئی حقیق خطرہ نہیں تھا، نہ کی بغاوت کی سرکشی کا اور نہ بی کی سازش کا۔ رُڈ یارڈ کہلنگ کا ہندستان، جس کا پر تو "Kim" (1901) ہیں نظر آتا ہے، ایک ایس مصدقہ دنیا تھی جس میں جنگ صرف سرحد پر یا آپر برما ہیں جاری تھی۔ اس نے ناول میں تخریجی تحریکوں اور بدیں

ساز شوں کو کہانی کے پلاٹ کو زیادہ اشتعال انگیز بنانے کے لیے متعارف کرایا۔ ساج کی ماہیت کو تبدیل کرنے یا اس پر فوقیت حاصل کرنے کا، بہر حال دہاں کوئی سوال نہیں تھا۔ کبی برطانوی سول سرونٹ کے لیے نادل کا ماحول وہی تھا جس میں وہ چودہ برس کی عمر سے ہندستان چھوڑنے تک رہا تھا۔

گر اس مصدقہ دنیا میں بھی کیا غلط ہوا تھا، سے واقف رہنا اور ووستوں اور خیر خواہوں کے مشوروں پر توجہ دینا ضروری تھا کیونکہ لا پروائی اور بددماغی اگریزوں کو پہلے بی بہت نقصان پہنچا چکی تھی۔ اس لیے احتیاط اور منبط کو نظرانداز نہیں کیا جاسکتا تھا۔ اگریزوں کی نوجوان نسل پر خصوصاً بغاوت کی تاریخ کو پڑھنا، گرہ میں باندھنا اور یاد رکھنا فرض تھا کیونکہ بغاوت میں بے شار سبق تھے اور لا تعداد چیتاونیاں۔ (لارڈ کرومر)

تختراً یہ کہ پہلا منصوبہ، مفاہمت اور جبر کی مبلی جبلی پالیسی کے ذریعے سلطنت کے تانے بانے کو از سر نو بتانا تھا۔ کابینہ کے ایک وزیر نے 1892 میں لکھا تھا کہ سو سال تک اگریزوں نے ہند ستان میں نیم خدا کی طرح سلوک کیا تھا۔ اس اعتاد میں کوئی کرزوری، اگریزوں کے دماغ میں یا ہند ستانیوں کے ذہبن میں، احکامات کے لحاظ سے خطرناک تصور کی گئی۔ گر شہرادے جو خاموش رہے تھے انھیں اس خاموش کا اجم بھی دیتا تھا اور شابی نظام میں مدغم کرنا بھی تھا۔ نیچنا پیالہ اور چند کے مہاراجاؤں نے جنمیں زمینوں کے بوے وسیع و عریض قطعات دیے گئے تھے، شال مغرب کے راحت عنایت بھی کیے اور انھیں کھلا بھی رکھا۔ کپور تھلا کے راجہ کو دس بزار روپ راستے عنایت بھی کیے اور انھیں کھلا بھی رکھا۔ کپور تھلا کے راجہ کو دس بزار روپ کو لائن (انیسویں صدی کی آٹھویں دہائی میں وائسرائے) نے اُن بابوؤں کے بوجے اور اورودھ میں دو جاگیریں دی گئیں اور ساتھ ہی ممیارہ تو پوں کی سلامی کا حق بھی۔ بعد ہوئے اثر درسوخ کا مقابلہ کرنے کے لیے ان توکوں کی معادنت حاصل کرئی۔ جن کو جنمیں بھی مے، دیں اخباروں میں نیم باغیانہ مضافین لکھنا سکھایا تھا۔ زمین داروں کی راج کے مسل کہا وہ جنمیں بھی مست افزائی کی عمی۔ اورھ کے تعلقداروں کو جنمیں بھی صال بہلے طفیلی بچو لیے سمجھا جاتا تھا، از سر نو اپنایا عمیا اور ملک کے قدیم، دیں اور عربن در یہ کے میں جاتا تھا، از سر نو اپنایا عمیا اور ملک کے قدیم، دیں اور عزیز دست و بازو کی حقید سمجما جاتا تھا، از سر نو اپنایا عمیا اور ملک کے قدیم، دیں اور عزیز

از جان ادارے کی حیثیت عطا ہوئی۔ اس عمل نے کسانوں کی روزافزوں ابتری میں مزید معاونت کی جس کا بتیجہ سے لکلا کہ ایج الی سکتھم کو تعلقداروں کو طنے والی مراعات میں تخفیف کے لیے زبردست اصلاحی اقدابات کی سفارش کرنا پڑی۔

کیم نومبر 1858 کے ملکہ وکٹوریہ نے اعلامیے نے راجاؤں، سرداروں اور ہندستانی عوام سے نہ ہی نردباری اور پرانے حقوق اور رسوم و رواج کو قائم رکھنے کا وعدہ کیا۔ سمپنی کی اتھارٹی جو 1833 سے بول بھی رو بہ زوال تھی، 1858 کے گور نمنٹ آف انڈیا ایکٹ کے ساتھ بالکل ختم ہوگئ۔ اب ہندستان پر لندن ایک سکریٹری آف انڈیا ایکٹ کے ساتھ بالکل ختم ہوگئ۔ اب ہندستان پر لندن ایک سکریٹری آف انڈیا کے وسلے سے حکومت کرے گا اور اس کی مدد کے لیے پندرہ اراکین کی ایک کاؤنسل ہوگی۔ گورنر جزل کو وائسرائے بنا دیا گیا اور 1861 کے انڈین کاؤنسل ایکٹ کے تخت اس کی کاؤنسل اور ساتھ بی جمبئی اور مدراس کی کاؤنسلوں کو صرف لیجسلیٹیو مقاصد کے لیے، غیرسرکاری اور بوریٹین اراکین کی تعداد میں اضافہ کرکے نبتاً بڑا کروا گیا۔

کرن کو اس انہائی پیچیدہ اور دہرے ڈھنگ کے انظامی روپ پر جس میں دو سر براہ (Chiefs) تھے، بڑی حیرت تھی۔ لندن میں سکریٹری آف اسٹیٹ انگلتان میں سب سے اگلی کری پر اور سب سے اہم میز پر اور جائے واردات لیمن یہاں ہندستان میں وائسرائے۔ موخرالذکر کے بے پناہ حقوق تھے۔ اگرچہ آخری ذمہ داری وہائٹ ہال ہی پر تھی۔

افادیت پندی (Utilitarianism) کے خیال کے زیراثر مالی انظای اور عدلیہ کی تبدیلیاں ہونا شروع ہوئیں۔ آکی افلاقیات میں افادیت پندی کی روایت، انگستان میں انھادھویں صدی ہے چل ہوئی وہ روایت ہے جس میں ہر وہ عمل اچھا سجھا جاتا ہے جو مسرت اور خوشی کو فروغ دینے میں معاون ہو، اور یہ مسرت نہ صرف عمل کرنے والے کے لیے ہو بلکہ ہر اس مختص کے لیے ہو جو اس عمل سے متاثر ہوتا ہے۔ اس کے مطابق، پنھم اور میل جیسے سابی فلسفیوں نے ایک کی ازلی ماہیت یا اس کے بنانے والے کی فیص کے مقابلے میں اس کر عواقب پر توجہ مرکوز کی۔

میکالے کی تجویز کے مطابق، ایک متوسط طبقہ، ایسے لوگوں کا ایک طبقہ جو رگھ و خون جی ہندستانی اور ندات، آرا، اخلاق اور ذبن جی انگریز ہو، پیدا کرنے کے لیے جو تحرانوں اور ان کی لاکھوں کی تعداد جی پرجا کے مابین ترجمان کی حیثیت سے کام کرے گا، انگریزی تعلیم کو ترجیحی درجہ دیا گیا۔

"حقیقی سرکاری رویہ" بقول کہانگ تھا، سفید چڑی والوں کا بوجھ اٹھانا" عزیز نے اظہار خیال کیا۔ اس کا لہجہ اور آواز ایس تھی جس بیں کوئی شخص کی ایس چیز کے بارے میں سوچنے کی بھی بارے میں سوچنے کی بھی ضرورت نہ ہو۔

المجان کی شورش کے اور بھی بہت سے دور رس مواقب تھے۔ ایک تو یہی کہ انظامیہ جیے جیے اداریاتی اور رسی ہوتا گیا، زیادہ مخاط نگہبان حضرات انگلیسیت کے رہنماؤں پر فوقیت حاصل کرنے لگے۔ متعدد ایڈ منسٹریٹر تھے جضوں نے شورش کے لیے عیسائی مشنریوں کو ذمہ دار تھہرایا اور ان کے مسیحی جوش و خروش کو دبا کر خہ ہی غیر جانب داری کی تلقین کی۔ مشنری کام پھر شروع ہوا گر 1857 کے رس و دار کے طویل سایوں میں۔ الگر نیڈر ڈف (1820) جے اسکاٹ مبلغین کو تحریک دینے والے ایک مسیحی ہند بیان کی تقمیر کے خواب کا سحر آہتہ آہتہ دھندلا پڑا۔ گر بخاب میں ایک طرف مثن اور دوسری طرف آریہ سابی اور احمدی لوگوں کے درمیان تلخ و لیک طرف من خرات کم ہوئے والے طویل مناظرے ختم نہ ہوئے۔ بہر حال جب مشنریوں کی طرف سے خطرات کم ہوئے آریہ ساجیوں نے مسلم مناظرین سے حساب بے باق کرنے کا بیڑہ اٹھایا۔

1857 کی شورش کا نتیجہ فوج میں بڑی بڑی انظای تبدیلیوں کی شکل میں انگلا۔ توپ خانے کی ساری ذمہ داری برطانوی فوجیوں کے سپرد کی گئے۔ اگریز اور ہند ستانی فوجوں کے تامب کو 1:5 کے بجائے 1:2 کیا گیا۔ ایک برطانوی اور دو ہند ستانی بنالینوں کو یکجا کیا گیا تاکہ کوئی بھی قابل لحاظ چوکی اگریز سپاہیوں کے بغیر نہ رہ جائے۔ یوئی کے برہمن عناصر کو تقریباً بالکل خارج کردیا گیا کیونکہ ان لوگوں نے ایپ آ قاتوں کو اس وقت چھوڑا تھا جب ان کی مدد کی شدید ضرورت تھی۔

عسری نسلوں کی سرکاری پالیسی کی اہمیت بوحی۔ اس کی وجہ سے فوج کے دُھانچ میں بہت اول بدل کی ضرورت ہوئی اور اس میں بوی اہم تبدیلیاں ہو ہمی فوج میں گور کھے، ڈوگرے، پٹھان، جائ، راچیوت، سکھ اور پنجائی زیادہ سے زیادہ ہجرتی کیے گئے۔ ڈوگروں کے بارے میں خیال تھا کہ وہ ابھی پرائی آریہ نسل کے تعلق کو قائم رکھے ہوئے ہیں، واضح طور پر بورپی ظاہر رکھنے والے چھوٹے چھوٹے ہیورے بال اور نیلی آئھوں والے یہ آئھوں والے یہ آئریدی بھی سندر اعظم کے بونائی سپاہیوں کی جھک رکھتے تھے۔ جائ عبدائی عبدائی عبد کی ابتدا کے فورا بعد ہندستان آنے والے انڈو۔ سیتھینس رنجیت شکھ سے ہوئے والی دو لڑائیوں میں اپٹی جنگی مہارتوں کا بہت جوت دیا تھا۔ رنجیت شکھ کی رہنمائی میں سکھ ریاست کی ابتدا اور اس کی فوج کی شجاعت و دلیری نے اگریزوں کو سمحیوں کو بھی عسری نسلوں سے تعلق رکھنے والا سمجھنے پر مجبور کردیا۔ رنجیت شکھ کی اصل تقیر نو 1860 کے اوائل میں مکمل ہوگئی تھی اور ریکروٹوں کا جو توان و تاسب اس وقت تک گائم کیا جاسکا تھا وہ راج کے خاتے تک کی حد تک تائم کیا جاسکا تھا وہ راج کے خاتے تک کی حد تک تائم کیا جاسکان وہ رہندستان اور سرحد کے مسلمان۔

عزیز نے اپنے نوٹس پر سے نگاہیں اٹھائیں۔ پردیپ اس کے بولے ہوئے ہر ہر حرف کو لکھنے میں مصروف تھا اور جگ موہن اپنے قلم کے کنارے کو چباتے ہوئے اسے جرت سے دکھے رہا تھا۔

"انیسویں صدی کی چھٹی اور ساتویں دہائیاں" عزیز نے وضاحت کی، "اکثر جاندار متحرک اور پُرامید قرار دی جاتی ہیں۔ تمام دوسری چیزوں کے علاوہ ایک طرف ریلوں نے ہندستان کے شہروں کو بری تیزی کے ساتھ ایک دوسرے سے ملادیا، دوسری طرف تجارتی خوشحالی نے ان مایوس کی خدشات کو دور کیا کہ ہندستان کی مالیات بغاوت کے قرضوں کے بوجھ سے مستقل طور پر بے دست و یا ہوچکی ہے۔ مالیات بغاوت کے قرضوں کے بوجھ سے مستقل طور پر بے دست و یا ہوچکی ہے۔ انگریزوں نے اس ملک میں تقریباً دو سو ستر پاؤنڈ لگائے تھے یہ رقم ان کی سمندر پار

قابل قدر برآم کرنے والا لمک میں تھا اور درآم کرنے والا میں، اور برطانوی برآمدات کا تقریباً انیس فیصدی مال درآمد کرتا تھا۔ انٹیا کے دوسرے حسوں سے مونے والی زیادہ تر علاقائی تجارت اگریزوں کے ہاتھ آگئی کیونکہ ہندستان علاقائی نظامِ تبادلہ میں کلیدی حیثیت کا مالک تھا۔

" یقیناً جاندار اور متحرک محمر ہارے نہیں، برطانوی نقطہ نظر ہے" بردیب نے کسی قدر جھنجلاتے ہوئے کہا۔ "ہاری قبت بر، اپنے کمی کلبوں میں رنگ رلیاں مناتے ہوئے ان کیے صاحب لوگوں سے ہمیں کیا ملا؟ بوروپین کلب، میں نے جارح آرومل کے عاول "برمیز ڈینز" (Burmese Days) میں پڑھا تھا، روحانی کمبوارہ اور برطانوی اقتدار کی انتہائی منزل متی۔ بروان کہ جس کے دکھ میں دلی افسران اور لکھ بتی ہے کار دیلے ہورہے تھے۔ میں سنتا رہنا ہوں کہ کلکتے میں کلب صرف بورومین کمیونٹی بلکہ اس میں بھی کچھ مخصوص لوگوں کے لیے مختص تھے۔ میں نے "تہذیب و اخلاق کی پابند" میم صاحبوں کے قصے بھی نے ہیں جو جاہ پند، محکم پند اور نبلی طور پر متعصب مخیس اور برطانوی کمیونٹی کی اُس خود شعوری علاحد می ک کبانیاں بھی سی جو براے نام تبدیلی کے راتھ 1857 کے بعد کے پیاس برسول تک جاری رہیں۔ میں بیہ بھی منتا ہوں کہ انگریزوں میں نسلی امتیاز 19 دیں صدی میں حرید واضح اور مزید جارح ہوا اور 1899 اور 1905 کے درمیان کرزن کے وائسرائے ہونے کے زمانے میں اپنے عروج پر پہنچا۔ میں سے مجھی سنتا ہوں کہ ہندستان میں پلک سروسز سے متعلق رائل ممیشن (14-1912) آئی سی ایس افسروں کی زوال آمادہ صلاحیتوں کی شکایتوں سے پُر تھا۔ ان شکایتوں میں تہذیب کے فقدان اور ہندستانیوں کے مفادات کی طرف سے نے توجی کی شکایتی بھی تھیں۔

"ہاں ہاں، یقینا"، عزیز نے کی قدر پریثان ہوتے ہوئے کہا، "اس وقت کے برطانوی طبقاتی رویے، نوآبادیوں میں خفل ہوئے اور فروغ پائے۔ نبل، حکومت و اقتدار کا سب سے برا جواز محی۔ امپیریلزم کا ایک حصہ یہ بھی تھا کہ اس نے مقامی تدن اور تہذیوں کو بدتام کیا۔

"میں نے پڑھا ہے کہ Lansdowne (1888-94)، Elgin (1888-94) اور کرزن (1894-98) کرزن (1898-1905) کے انظامیہ نے" پردیپ نے بات جاری رکھی۔ "عدلیہ اور پلک مردمیز میں ہندستانیوں کی شمولیت کے کاگر کمی مطالبے کو ماننے میں کس کس طرح مزاحت کی۔ کرزن، خصوصاً یہ سمجیتا تھا کہ ہندستانیوں کی مجرتی انتظامیہ کے لیے سب سے بوی جابی تھی"۔

"تم ٹھیک کہتے ہو"، عزیز نے کہا، "غلام احمد حسین نے جن کا میں نے پہلے ذکر کیا تھا، اگریزوں کے سابی اختصاص کا حوالہ دیا ہے۔ انھوں نے اعلیٰ ترین سے لیے Elgin کے زمانے سے بہت پہلے شکایت کی متھی کہ اگریزوں نے اعلیٰ ترین سے لیے کر کمترین تک کے ہندستانیوں کی طرف بھی کوئی توجہ نہیں کی اور بیہ کہ وہ اپنی اس نفرت کو یہاں تک لے محملے کہ وہ کہیں بھی کسی بھی آسامی پر ان کا تقرر تہیں کرتے تھے۔ دیسیوں کے لیے جس تفر اور جس بغض و عناد کا کھنم کھنل اظہار کیا وہ اتنا شدید تھا کہ حاکم اور محکوم کے در میان کوئی پیار و محبت یا کوئی دوستی و مفاہمت ..... جگہ نہیں یا کئی تھی"۔

1858 کے بعد 1895 تک دو سو میل سے بڑھ کر 1955 میل لوہے کی پڑیوں کا جال، جو سارے برصغیر میں انتہائی تیزی سے پھیلا، اور آب پائی کے وسیع و عریض نظام کے بارے میں کیا خیال ہے؟ جگ موہن نے پوچھا، "پچھلے روز عزیز بھائی نے، مارکس کا حوالہ ویتے ہوئے کچھ الیمی یات نہیں کی تھی کہ جدید صنعتوں کا چیش خیمہ ریلوے نظام، ذات کے نظام کو بھی ختم کردے گا جو ہندستان کی ترق کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ ہے؟"

عزیز نے وضاحت کی کہ Pax Brittanica کے تیام نے ذاتوں کو "اگریزوں کے پہلے کے سیاس نظام کی خلقی علاقائی پابندیوں سے آزاد کردیا۔ نے اقتصادی نظام نے مجبوثی ذاتوں کے لیے، روایتی اقتصادی نظام کے تحت ایچے اعلیٰ طبقے کے مرتبوں کی دست محری سے چھکارے کے امکانات روش کردیے۔

عزیز نے جو کچھ کہا اس کی بنیاد اٹادہ کے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ سے اس کا مختلو تھی۔ مجسٹریٹ، مدراس کیڈر سے آیا تھا اور اس کا تعلق ناڈر کمیونئ سے تھا۔ انیسویں صدی کے اوائل میں او فچی ذات کے ہندو، نادر کمیونئ کو تمام ذاتوں میں کمترین اور سب سے زیادہ نجس اور فچھ سجھتے تھے۔ مگر یہ صورت حال جلدی بی بدل میں اور یہ لوگئے۔ مگر یہ لوگ سے کامیاب ترین کمیونئ ہوگئے۔ می اور یہ لوگ جنوب میں اقتصادی اور بیای لحاظ سے کامیاب ترین کمیونئ ہوگئے۔ بیای طور پر انھوں نے انیسویں صدی کی دوسری دہائی میں جنٹس پارٹی کی حمایت کی۔ بعد کو، ان کی حمایت کا رخ کا گریس کی طرف ہوگیا خصوصاً جب 1937 میں مدراس کے در براعلیٰ راج گوپل اجاری نے مندروں کے دروازے تمام ذاتوں کے افراد کے کے در براعلیٰ راج گوپل اجاری نے مندروں کے دروازے تمام ذاتوں کے افراد کے جنوبی حصوں میں ہے۔

"کیا تحصیں معلوم ہے کہ کاگریس لیڈر کے کامراج بھی ناؤر تی ہیں؟"

پردیپ نے خاصے اعتاد کے ساتھ پوچھا، "اس لیے مارکسٹ لفاظی کی رو میں ہیے

مت۔ کی نے مجھے بتایا تھا کہ امپریلزم ہمارے عہد کی سب سے زیادہ ولولہ اٹکیز

خرافات (myth) ہے۔ یار اپنے کارل مارکس کو بھولو مت جس نے ان پہلوؤں کی

فہرست مرتب کردی تھی جن کے لیے برطانوی عہد روح افزا ثابت ہوگا۔ پہلو یہ

ہندستان کی سای سیجتی زیادہ مربوط و مستحکم ہوگ، اور اس میں وہ وسعت ہوگی جو منطول کے عہد میں کبی نہیں ہوگی۔ برتی میلی گراف کی وجہ سے اس میں مزید استقامت اور استحکام لازی ہے۔

- دیسی فوج، انگریز ڈرل سارجنٹ سے تربیت حاصل کرے کی اور مظلم ہوگی۔
  - 3. آزاد محافت ایشیا میں پہلی بار متعارف ہوگ۔

دین داری ادر رعیت داری نظاموں نے زین کی فی گلیت کے انتہائی تاگوار کر ایٹیائی سوسائٹی کی بڑی حاجت کے مطابق برے داشج نظام متعارف کرائے۔

کومت کی ضرور تول کے مطابق اور یور پین سائنس
 مرصع ایک تعلیم یافتہ بندستانی طبقہ۔

6. ہماپ کے ذریعے چلنے والے ذرائع تریس و الجاغ کے ذریعے بورپ سے سرائع اور باقاعدہ رابط۔

"خرافات مت بكو"، پردیپ نے مراقبے سے نگلتے ہوئے كہا، "برطانوى استعار كے دفاع كے ليے جواز كى الماش كيوں؟ آخر كيوں؟ ميرے والدين بات كرتے ہيں كہ اگريزوں كے زمانے ميں كتا اچھا تھا۔ حمى، چاول، شكر ہر چيز مستى۔ تكلف برطرف، اس غلامانہ ذہنيت سے بجھے كھين آتى ہے۔ اتنا سب پڑھنے كے بعد مجھے يقيى طور پر يہ معلوم ہو گيا ہے كہ نہروں كى تقيير نے ساج كے مفلس طبقے كو مزيد معذور و ب سہارا كيا اور انھيں ساہوكاروں، زمينداروں اور حكومت كا مزيد وست محمر بناديا۔ پائى كے نكاس كى كى باقاعدہ سہولت كى عدم موجودگى كى وجہ سے شہروں كى تقيير بہت كے نكاس كى كى باقاعدہ سہولت كى عدم موجودگى كى وجہ سے شہروں كى تقيير بہت سے علاقوں ميں وسيع بيانے پر پائى كے جماد اور شوريت كا سبب بنى اور نيتجاً لاكھوں ايكر زمين بنجر ريگتانوں ميں بدل منى ".

"مرا خیال ہے"، عزیز نے مداخلت کرتے ہوئے کہا، "کہ ریلوں نے یقینا زر کی پیداوار جدید صنعت اور کان کی ش معتدبہ اضافہ کیا۔ شہری آبادی کی از سرنو تقسیم کو بہتر کیا اور آبادی کے پچھ جھے کے لیے آمدنی کے ذرائع وسیع کیے۔ گر ان تبدیلیوں نے ہماری اقتصادیات کے بنیادی ڈھانچ کو نہیں بدلا جس کی حیثیت، عالمی منڈی کے حاشیہ اور خام مال کے فراہم کرنے والے کی تھی۔ ریلویز نے، اصلی بات تو سے کہ، ولی وست کاری کی جابی کی رقار کو برھادیا۔ گاندھی جی کہا کرتے تھے کہ وستکاریوں اور گھریلو مصنوعات پیدا کرنے والے تمام گاؤں اپنے قرب و جوار کے زرگی گاؤں میں اپنی روایتی منڈیاں کو چھے ہیں جس کی وجہ سے وستکاروں کو روزی روثی کے گاؤں میں باتی منڈیاں کو چھے ہیں جس کی وجہ سے وستکاروں کو روزی روثی کے

لیے اپنے چونوں اور اپنے کر گھوں کو چھوڑ کر زمین (کھیتوں) کی طرف لوشنے پر مجبور ہوتا پرا۔ اس صورت حال کے سبب کا ایک حصہ تو وہ داخلی کئس تنے جو ہماری اشیا پر عائد کیے گئے تنے اور اس کے ساتھ ہی وہ انتیازی قیشیں تھیں جو ہمارے بحکروں کو دی جاتی تھیں۔ نتیج کے طور پر ریاویز اگر ایک طرف مغربی یورپ اور امریکا میں ہونے والے صنعتی انقلابوں کی مددگار ثابت ہو کیں تو دوسری طرف ہمارے ملک کو کمل طور پر نوآبادیاتی بنانے میں معاون رہیں۔ افریقہ میں، اگر بزوں نے ایک ووہری ہمارت کی بات کی جس کی رو سے بنیادی سہولتوں (infrastructure) یعنی تعلیم اور پیداوار کی شکل میں دونوں فریقوں کو فائدہ چہنے والا تھا۔ ببرحال اس ترتی کے پیچھے کار فرما پور ژوازی جو یورپ میں تھی، وہ سارا نقع اپنے گھر لے گئی اور چوطرفہ مقامی ترقیوں میں ایک طویل عرصے تک کمی دلچیں کا اظہار نہیں کیا۔ "انڈر ڈیولپنٹ" کی ترقیوں سے دوود میں آئی۔ اس لیے بحث کا مرکز یہ ہے کہ آیا اططاح ای صورت حال سے وجود میں آئی۔ اس لیے بحث کا مرکز یہ ہے کہ آیا کونیل حکرانوں نے نوآبادیوں کو اس ڈھائیج میں مقید کردیا یا ان کی ترقیاتی سرگرمیوں میں دھیہ لا"۔

عزیز نے اپنی بات ختم کی تو پردیپ نے مر کر جگ موہن سے کمی قدر را جگ موہن سے کمی قدر زور سے پوچھا، "1865 سے 1900 کے درمیان طویل اور بھیانک قطوں کے اس سلسلے کے بارے میں تم نے پچھ نہیں سا جس میں ہزاروں لاکھوں افراد ختم ہو گئے تھے؟"

"میں نے سا ہے"، چگ موہن نے دلی دلی می آواز میں، جواب ویا۔

عزیز نے ایک بار پھر مداخلت کی۔ مورخ این. کے . سنہا نے کہا تھا کہ انگریز کومت ایک قبط سے شروع ہوئی تھی اور ختم بھی ایک عظیم قبط پر ہوئی۔ انھوں نے بتایا کہ 1943 میں پڑنے والا قبط اس رجان کا منطق نتیجہ تھا جو 1771 میں شروع ہوا تھا۔ میرا یہ ایمان ہے کہ 1800 سے 1825 کے درمیان پڑنے والے قبطوں سے موازنہ کیجے تو 1875 اور 1900 کے مابین پڑنے والے بائیس قبط، برطانوی اقتدار کی پیداوار تھے۔ ہندی شاعر بدری نرائن پریم کھن نے 1890 کی وہائی میں پڑنے والے پیداوار تھے۔ ہندی شاعر بدری نرائن پریم کھن نے 1890 کی وہائی میں پڑنے والے گھوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے :

بھاگو رہے بھاگو بھینگر اکال پڑا ہے بھارت پر جابئ کے کالے بادل گھر آئے جِن کاروبار ٹھیے، دھندے سب بند

(امریزی سے ترجمہ)

"برطانیہ کی قط پالیسی کی ایک تلخ و ترش تنقید میں، متعدد کھنے والے، بشمول ولیم ذبی کہتے ہیں کہ خود برطانیہ نے 1890 کی دہائی کے قطوں کی شدت میں انجی فاصی مدد کی اور ایبا کرنے میں انموں نے ایسے علاقوں کو آنے والی دہائیوں تک کے لیے معاثی جمود بلکہ ساتی اختثار کا شکار بننے کے لیے چھوڑ دیا۔ پھر بھی ہمارے پچھ مور ضین قطوں اور اکالوں کو محض عذاب الہی قرار دیتے ہیں اور زمینوں کے بے پناہ کرایوں، نا قابل برداشت نکسوں اور سود کی آسان چھوٹی ہوئی شرحوں سے ان کا کوئی تعلق نہیں سجھتے۔ 1883 کے فیمین کوڈ میں دی ہوئی طخوائٹوں یا 1898 کمیشن کی سفارشوں جیسے قط تدار کی اقدامات کے سر استانے سہرے باندھے جانتے ہیں، جینے کے سارشوں جیسے قط تدار کی اقدامات کے سر استان سیمٹی جلد ہمیں بتاتی ہے کہ تدار کی اقدامات کی مجرج ہشری آف انڈیا کی چھٹی جلد ہمیں بتاتی ہے کہ تدار کی اقدامات کی مجرات سے انہائی متاثر اضلاع کا بہ نفس نفیس دورہ کیا۔ ہمیں سے بھی شدید گری میں مجرات کے انہائی متاثر اضلاع کا بہ نفس نفیس دورہ کیا۔ ہمیں سے بھی بتایا جاتا ہے کہ 1880 میں بھوک سے ایک بھی موت واقع نہیں ہوئی۔

"جہاں تک بعض علاقوں کا ذکر ہے ہم جانتے ہیں کہ بدی تسلط نے کس طرح وسطی ہندستان کے سنتالوں، مُنڈاؤں اور اوراؤں (Mundas and Oraons) کے قبائلی ساجی نظام کو آہتہ آہتہ گر مسلسل منتشر کیا۔

"کیا معلوم ہے"، پردیپ ایک بار پھر کی قدر جارعانہ موڈ میں جک موہن سے مخاطب ہواہ "کہ عظیم بغاوت پر آنے والی لاگت جو چالیس لاکھ ردپ (ایک عام سال میں حاصل ہونے والے محصول کے برابر) متنی ہم سے وصول کی گئی اور اس کی ادائیگ چار برسوں میں اضافہ شدہ محصولی وسائل کے ذریعے کی گئی؟"

" یہ صحیح ہے"، عزیز نے کہا، "داوا بھائی نورد جی اور رمیش چندر دت نے بتایا ہے کہ بندستان نے برطانیہ کو براہِ راست اور مشتبہ طریقوں سے تباہ کن حد تک بھاری سالانہ اوائیگیاں کیں۔ 1870 کی ان ادائیگیوں کا تخینہ ستائیں ملین پاؤنڈ کے بقدر تھا، بندستان سے سب ملا کر نقر یباً 500 جین پاؤنڈ کھوٹے کے لیے برطانیہ نے اپنی سیای قوت کو استعمال کیا۔ 1882 میں یہ کھوٹ 1355 ملین روپ (1946-47 کی قیمتوں کی شرح پر) تھی جو سالانہ قومی آمدنی کا تقریباً چار فیصدی سے زیادہ کا حصہ تھا۔ قیاصی ہوش زبار تم ہے؛ اگر تم اجازت دو تو میں اس بات کی طرف بھی اشارہ کردوں کے برانے کا گرلی لیڈروں نے لاصنعتیت (De-industrialisation) اور بندستان کی برائے کا گرلی لیڈروں نے لاصنعتیت (De-industrialisation) اور بندستان کی برآمداتی اشیا کی فہرست میں دستکاروں کی بنائی ہوئی اشیا کے انحطاط آبادہ تناسب کا تفصیل ذکر کیا ہے۔

روش خیالی کی تبلیخ اور اصلاحات وغیرہ کی بات کرتے ہوئے 2/ فروری 1883 کے لارڈ رین کے البرث بل پر ہونے والے شور و غوغا کو یاد کیجے جس نے ہندستانی جوں کو یوروپین اگریز رعایا پر کرمنل الزامات کے تحت مقدمہ چلانے کی اجازت دی تھی۔ 'سفید بغاوت' (Winite Mutiny) کی مالی امداد کلکتے کے ان سرمایہ واروں نے کی تھی جو plantations اور چائے کے باغات کے مالک تنے اور اپنے مقامی ایجنوں کے افتیارات اور و قار میں کسی طرح کی بھی تخفیف سے خوفزوہ تنے۔ شورش و بے چینی کچھ الی تھی کہ دنیج' نے ایک کارٹون چھایا جس میں ایک باتھی دکھایا میا تھا جس میں ایک باتھی دکھایا میا تھا جس کا مہاوت رین تھا اور ہودے میں بہت سے یوروپین تنے جو رین پر حملہ کررہ بحس کا مہاوت رین تھا اور ہودے میں بہت سے یوروپین تنے جو رین پر حملہ کررہ بحس کا مہاوت رین تھا اور ہودے میں بہت سے یوروپین تنے جو رین پر حملہ کررہ باتھے۔ اور کارٹون کا عنوان تھا ''دی اینگلو انڈین میوٹن' (باتھی کے لیے ایک تحقیر آ میز

البرث بلی احتجاج کے، تعلیم یافتہ ہندستان کے جواب کے طور پر وسمبر 1883 میں سریدر ناتھ بنرتی نے بہلی انڈین نیشنل کانفرنس کی۔ اس کے بعد مکی 1884 میں سریدر ناتھ بناور جنوری 1885 میں جمبئی پریسیڈنی الیوی ایشن وجود میں آئی۔ مدراس مہاجن سجا نے مندروں۔۔۔۔ متعلق اصلاحات، زمینداری مقدمات، میں آئی۔ مدراس مہاجن سجا نے مندروں۔۔۔۔ متعلق اصلاحات، زمینداری مقدمات،

اکم قیکس، اکسائز ڈیوٹی میں اضافے اور زمین کے لگان کے تنازعات کے از سرنو بندوبست سے متعلق تحریکیں چلائیں"۔

"رویپ، تم غالبًا ان مسائل سے خاصی واقنیت رکھتے ہو۔ آج کل پام دت کو بڑھ رہے ہو نا؟" جگ موہن نے بوچھا۔

"بال پڑھ رہا ہوں"، ویسے بی دھسے لیج بیں پرویپ نے جواب دیا۔ جک موہن کمی قدر شرمندگی کے ساتھ مسکرایا۔

"مطمئن رہے۔ میں دوسری کتابیں بھی پڑھتا ہوں، میں نے ابھی ابھی و نیس کن کیڈ Kincaid کی کتاب 'برٹش سوشل لا نف إن انٹریا' ختم کی ہے۔ اس نے یوئی اور پنجاب کے گورز میلکم بیلی سے متعلق دو واقعات بیان کیے بیں جن سے شمسیں آئی می الیس کے بارے میں کھی اندازہ ہوجائے گا۔ جب بیٹی دہلی کا چیف کمشز تھا تو اس نے اپنے کاموں کو إن ہدایات کے ساتھ ایک دوسرے مخف کے پرد کیا۔ "کل تممادا دن ایک تکلیف دہ دن ہوگا۔ ہو سکتا ہے کہ شمسیں کی نساد کا سامنا کرنا ہو، گر میں نے تمام متعلقہ انتظامات و اقدامات پر بات کرئی ہے، ادر میں نے انمیس منظوری دے دی ہے۔ بہر حال ایک شرمندگی سے تم نی جادیے۔ میں کل مچھلی کے منظوری دے دی ہے۔ بہر حال ایک شرمندگی سے تم نی جادیے۔ میں کل مچھلی کے منظوری دے دی ہے۔ بہر حال ایک شرمندگی سے تم نی جادیے۔ میں کل مچھلی کے منظوری دے دی ہے۔ بہر حال ایک شرمندگی سے تم نی جادیے۔ میں کل مچھلی کے منظوری دے دی ہے۔ بہر حال ایک شرمندگی سے تم نی جادیے۔ میں کل مچھلی کے منظوری دے دی ہے۔ بہر حال ایک شرمندگی سے تم نی جادیے۔ میں کل مچھلی کے منظوری دے دی ہے۔ بہر حال ایک شرمندگی سے تم نی جادیے۔ میں کل میسے میں دورہ سے دی ہے۔ بہر حال ایک شرمندگی سے تم نی جادیے۔ میں کل میسی کی دورہ سے دی ہوں ہوں "۔

پنجاب کے گورز کی حیثیت ہے ہی ہیلی صاحب ایک رات کھانا کھانے کے بعد موسلا دھار بارش میں اپنے کتے کے ساتھ چہل قدمی کے لیے گئے۔ وہاں ان کی نظر نعرے نگاتے ہوئے ایک جلوس پر بڑی اور یہ دیکھنے کے لیے کہ ایسے واقعات سے پولیس کیے نبتی ہے، وہ جلوس میں شامل ہوگئے۔ گر ہوا کچھ نبیں، ووسرے دِن انھوں نے جلوس سے متعلق پولیس رپورٹ کی ایک کائی طلب کی، اور انتہائی مسرت کے ساتھ انھوں نے بڑھا کہ ایک نامعقول یور پین بھی اپنے کتے کے ساتھ جلوس میں شامل ہوا تھا۔

دلچیپ واقعات ایک طرف، ہم برطانوی شاہی اقتدار کے نصف النہار کی

بات نہیں کررہے ہیں۔ شاہی عروج کی ہے ہاتیں کیا ہیں؟ جک موہن نے آستہ سے سوال کیا۔

"آرنلڈ ٹوائن بی"، عزیز نے کہنا شروع کیا، "نے ایک پھول کا رس چوسنے کے بعد دوسرے پھول پر جا بیٹھنے کے تنلی کے اشتیاق کی بات کی تھی۔ جگ موہن اور بہی بات تم پر بھی صادق آتی ہے۔ "مہمل باتیں نہ سیجیے عزیز بھائی"، جگ موہن نے تنکیوں سے دائیں بائیں دیکھتے ہوئے کہا۔

عزیز نے ایک معصوم سا قبقہد لگایا۔

جگ موہن کے سوال کا جواب دینا آسان نہیں تھا۔ ایک محص جس نے زندگی کے مختلف پہلوؤں میں برطانوی دین کی توصیف کے پل باندھ دیے وہ تھے سید احمد خال۔ ان کے اس انداز اور ان کی اس رائے سے بہت سے لوگوں نے اتفاق کیا۔ مسلمانوں کی نئی نسل پیدا ہوئی اور بڑی ہوئی، اس کے لیے بدلی راج انحیس چاہے اچھا گئے یا بُرا، زندگی کی ایک نا قابل ترمیم حقیقت تھا۔ پنجاب میں برطانوی اقتدار کا مطلب ایک طور حکومت میں تبدیلی تھا۔ پچھ عرصے تک، مطلب ایک طور حکومت میں تبدیلی تھا۔ پچھ عرصے تک، جب سرکاری زبان کی حیثیت سے فاری کے استعال جیسے مغلوں کے انتظامی نمونوں کو اگریز دوام بخش رہے تھے۔ بڑے عہدوں پر چند انگریزوں کی موجودگی ان کے روزانہ کاموں میں پچھ بہت دخل انداز نہیں ہوئی۔ عدلیہ اور محصول کے کاموں میں، سوائے کاموں میں مسلمانوں نے اپنی حقیقت کے مبدوں کے عہدوں کے اوائل تک، برطانوی حکومت میں نچلے عہدوں پر جے رہے۔ مسلمان نرین برقرار رکھی اور یوپی میں ایک نسل بعد تک۔ یہاں قصبات میں مسلمان شرفاء انیسویں دار اپنی اگر رعیت کے ماتھ اس صدی تک موجود رہے۔ غالب نے دار اپنی از و رسوخ اور اپنی رعیت کے ماتھ اس صدی تک موجود رہے۔ غالب نے جو مغربی خیالت و نظریات کی نئی ہوا کو محسون کررہے تھے صبح کی آمد آمد کا اعلان کیا اور طلوع ہوتے ہوئے سورج کی طرف اشارہ کیا۔

غالب کے دوست اور ان کی سواخ عمری لکھنے والے حالی برطانوی راج کی نعتوں کے بارے میں یہ کہتے ہیں : حکومت نے آزادمال تم کو دی ہی ترقی کی روہن سراسر تھلی ہیں مدائیں ہے ہر ست سے آری ہیں کہ راجہ سے برجا تلک سب سکمی ہیں تسلط ہے مکوں میں امن و امال کا نہیں بند رستہ کمی کاروال کا کملی میں سفر اور تخاریت کی راہی نہیں بند صنعت و حرفت کی راہی جو روش ہیں تحصیل حکمت کی راہیں تو ہموار ہی کسب دولت کی راہی نه گھر میں نفیم اور دشمن کا کھٹکا نه بابر ہے قراق و ربزن کا کھنگا کرو قدر ای امن و آزادگی کی کہ ہے صاف ہر شمت راہ ترتی ہر ایک راہ رو کا زمانہ سے ساتھی بہ برسو سے آواز جیم ہے آتی کہ دعمن کا کھٹکا نہ رہزن کا ور ہے نکل ماؤ رستہ انجمی ۔: خطر ہے

شالی ہندستان کے پچھ حصوں میں مسلمان کروپوں نے سے حکرانوں کے ساتھ ایک قابل عمل طریقہ کار اپنایا اور آرزود اور تمناذل اور روحانی تخلیقیت کی نئ راجیں نکالیں۔ انھوں نے موجود اداروں سے مطابقت پیدا کرنے کی کوشش کی اور انظامی اور نوکرشائی ڈھانچ سے فائدے اٹھائے۔ ندوۃ العلماء جو 1894 میں قائم ہوا، ایک متوسط راہ کی حالش کی خواہش کی علامت تھا۔ اس کے مؤسس شبلی نعمانی نے علم ایک متوسط راہ کی حالش کی خواہش کی علامت تھا۔ اس کے مؤسس شبلی نعمانی نے علم

کے روایتی نظام اور مغرفی طور طریقوں کے احزاج کے لیے جگہ کے طور پر لکھنؤ کا انتخاب کیا۔ فرگی محل نے بھی جو لکھنؤ میں تھا اور اسلامی تعلیمات کا ایک موقر و معتبر مرکز تھا، مفاہت کے اس جذبے اور اس خواہش کی عکاس کی۔

کر پھر ہمی، کمی عالب یا کمی حالی کی اس خوش امیدی سے ہر فخص نے اتفاق نہیں کیا۔ صدی کے اختتام تک بہت سے سر پھرے تنے جنمیں قابو میں لانا تھا۔ اددو کے شاعر اکبر اللہ آبادی نے جو عظیم بناوت سے گیارہ سال قبل پیدا ہوئے شے برطانوی امپر یلزم اور سرسید کی مصالحت و مفاہدے کی سیاست کو رد کیا۔

مشرق تو سر دعمن کو کچل دیتے ہیں مغربی اس کی طبیعت کو بدل دیتے ہیں تو پہونیسر پنچے جب بیا تو ر ندو ہے تعلیم جو دی جاتی ہے ہمیں دو کیا ہے فقط بازاری ہے جو دی عشل سکھائی جاتی ہے دو کیا ہے فقط بازاری ہے دو کیا ہے فقط بازاری ہے دو کیا ہے فقط برکاری ہے دو کیا ہے فقط سرکاری ہے دو کیا ہے فقط سرکاری ہے دو کیا ہے فقط سرکاری ہے

سرسید اور ان کے علی گڑھ کالج کے بارے میں اکبر اللہ آبادی کا کہنا تھا ۔

کیا جانبے سید تھے حق آگاہ کہاں تک

مجھے نہ کہ سید می ہے مری راہ کہاں تک
جواب حضرت سید کا خوب ہے آگبر
ہم ان کے قول درست و بجا کو مائے ہیں
ولیکن اس نئ تہذیب کے بزرگ آکثر
خدا کو اور نہ طریق دعا کو مائے ہیں
خدا کو اور نہ طریق دعا کو مائے ہیں

## زبانی کہتے ہیں سب کچھ گر حقیقت میں وہ صرف قوت فرمازوا کو مانتے ہیں

اپٹے سامعین اور اپٹے قارکین کو اکبر اللہ آبادی کے خوش کرنے ہے بہت پہلے ہی نوآبادی مخالف جذبات اپٹے آپ کو احیاء پند ربخانات ہے ربط دے پچکے تھے۔ فرائضی ل نے جن کی قیادت حاجی شریعت اللہ کررہے تیے جنموں نے 1818 میں جج ہے واپسی کے بعد اپنی تحریک شروع کی تحی۔ اعلان کیا کہ جب تک اگریز بگال پر حکران ہیں سجدوں میں نماز نہیں ہوگی۔ حاجی صاحب کے بیٹے دُودُو میاں نے جو سلمان کاشکاروں کی نمائندگی کرتے تیے صرف خدا کی حکرانی کو تتلیم کرتے ہوئے صرف خدا کی حکرانی کو تتلیم کرتے ہوئے کرایے اور لگان ادا کرنے ہے انکار کردیا۔ انھوں نے فرید پور کے بندو نمینداروں کے وال میں رات کے وقت طاقت ور گھوشوں کے خلاف آٹھ سو فرائعی کسانوں کی ایک مہم چلا کر خوف و دہشت پیدا کردی۔ مغرفی بنگال میں چوہیں فرائعی کسانوں کی ایک مہم چلا کر خوف و دہشت پیدا کردی۔ مغرفی بنگال میں چوہیں پرگنہ میں، نیمؤومیر نے، جن کی پیدائش 1782 میں ہوئی تھی، ایک خالص اسلام کے نام پر تحریک چلائی۔ ان کی زبان اور ان کے محاورے سید احمد بریلوی اور شرایعت اللہ کی بی طرح تھے۔

" میں ان سے بوچوں گا"، انہوں نے کہا، "اپی زندگیوں اور اسے ایمان کو بچانے کے لیے تم نے کیا طریقہ سوچا ہے؟ اگر

میرے اور تممارے خیالات کیاں ہیں تو ہم انمیں (انگریزوں کو) بہت تموڑی تکلیف افحاکر کیسر جاہ و برباد کر کتے ہیں۔ اور اگر ہم ایسا کرتے ہیں تو ہم اپنے نداہب اور اپنے لمک کو بچاتے ہیں۔ اور چونکہ یے خیالات محض تمام ہندوؤں اور سلمانوں کے ندہب اور ان کی زندگیوں کے تحفظ کی خواہش کے تحت پردان چڑھے ہیں اور ان پر خور و خوض ہوا ہے اس لیے آپ کی اطلاع کے لیے اس خط کو طبح کرایا جارہا ہے۔

ایے مقامی نہ ہمی رہنما کی طرف سے نظریاتی تحریک نے دہلی کے شال میں تھانہ مجون کے قریب نہ ہمی مسلمانوں کو 1857 کی شورش میں شامل ہونے پر اکسادیا۔ ان ہی میں سے کچھ لوگوں نے ویوبند میں ایک دینی مدرسے کی بنیاد ڈالی۔

اییا کیوں ہے کہ ہاری جگ آزادی کی تاریخ کی کتابوں میں مسلمان افراد اور مسلمان جاعتوں کا تذکرہ نہیں ملتا ہے؟ پر تھوی راج چوہان جنگ آزادی کا ایک ہایی تھا، راتا صاحب جنگ آزادی کا ایک سپاہی تھا، ان کی ہی طرح شیواجی تھا۔ اس میں خب الوطنی کی چنگاری ہوی خالص اور ہوی روش تھی۔ مگر جنگ آزادی کے مسلمان جالوں کا ذکر؟

عزیز نے پردیپ پر ایک تحیر آمیز نظر ڈالی، کھے کسمسایا، راست جواب سے اجتناب کیا اور ایک دین پیشواک ی سنجیدگی سے بولا۔

"بال بال، کچھ مسلمانوں نے اس وقت کک اگریزوں سے نداکرات کی کوشش کی جب تک کہ انھوں نے ان کی ند ہی آزادی میں وظل اندازی نہیں گی۔ بہت سے علیا نے اس خیال کا اظہار کیا کہ ہندستان دارالامن تھا، کیونکہ اگریزوں نے، ورافت، توالی و جانشین، تحانف، او قاف، شادی بیاہ، ولدیت، سر پرسی اور نان نفتے سے متعلق اسلامی پرسی لاء کو تسلیم کیا تھا۔ اس بات کا جوت ہمارے شہر میں شیعہ مجتمد

کے فاویٰ سے بھی ملا ہے۔ جب سمپنی کی ملازمتوں کو قبول کرنے کے بارے میں سوال کیا گیا تو عالم سید ولدار علی نے کسی قدر چھجھکتے ہوئے رضامندی ہوں ظاہر کی کہ اگر ملازمت منومہ کاموں سے متعلق نہیں ہے تو قبول کی جاسکتی ہے۔

ایک دوسری سطح پر، مسلم جماعتوں نے کلونیل کومت کو کام کرنے پر مجبور کیا۔ دیکی پنجاب کے بہت سے سجادہ نشینوں نے برطانوی انتظامیہ میں انھیں شریک کیے جانے پر اپنی رضامندی کا اظہار کیا۔ بیبویں صدی کے اوائل تک وہ دیکی پجولیوں کے اس طبقے کا ایک جزو لاینک شے جن پر برطانوی کلومت کی بنیاد تھی۔ سندھ میں، سابی نظام ان زمیندار طبعہ شرفا کے تعاون پر مخصر تھا جس میں پیروں کی خاصی تعداد تھی۔ شرفاء کے اس طبقے نے جس کے پاس اصولی طور پر، انتظامیہ سے بہت قداد تھی۔ شرفاء کے اس طبقے نے جس کے پاس اصولی طور پر، انتظامیہ سے بہت قریب ہونے میں کھونے کو بہت بجہ تھا، دیکھا کہ اپنے نے کھرانوں سے کام کا اپھا تعلق رکھنا، ان کے لیے مفید تھا۔ غالب نے 185 جنوری 1859 کو نواب رام کو لکھا کہ بہر حال 'تمک خوار سرکار انگریز ہونا'کوئی اتن نری بات نہیں تھی۔

پردیپ اور جگ موہن دونول بنس پڑے۔

عزیز نے ان کی بنی کا جواب اپی سر دمہری اور سیدھے سادے عملی رویے سے دیا۔

"ای نیج کی دلیل سید احمد خال کی بھی متھی۔ اور یہی دلیل انیسویں صدی کی ساتویں دہائی میں براش سول سرونش بشمول ڈبلیو ڈبلیو ہنر نے بھی دی تھی۔ 1857 میں عظیم مسلم سازش کے نظریات ترک ہوئے تو مسلمانوں کو نو آبادیاتی طقے میں لانے کے لیے متعدد کوششیں شروع کی گئیں۔ ای لیے ہنٹر نے ایک انجرتی ہوئی مسلم نسل کے لیے خواب دیکھنا شروع کردیے جو خود اپنے میڈیویل قانون کے مسلم نسل کے لیے خواب دیکھنا شروع کردیے جو خود اپنے میڈیویل قانون کے نظریات سے سرشار ہونے کے بجائے مغرب کے شائنہ علم سے آراستہ ہوگی۔ ایک کے بعد ایک وائسرائے نے، خصوصاً Mayo اور نارتھ بردک نے اس بات سے اتفاق کیا کہ بچھلی دہائیوں میں بنایا گیا مسلمانوں کا ہیولا مبالغہ آ بیز خدشات پر بنی تھا"۔

"اچھا ایہا ہے؟" پردیپ نے اپنی توریاں کی قدر چھاتے ہوئے سوالیہ انداز میں عزیز کو دیکھا۔ عزیز میز پر سے از کر اب پردیپ کی نکلی ہوئی توند کو شہتیا رہا تھا۔ اس نے اعلان کیا "ہمیں چیش رفت تو کرنا ہی ہے"۔

ردیپ نے کان کھیلاتے ہوئے کہا، "یقینا"۔

"ایک طویل کہانی کو مختمر کرتے ہوئے ......سسسسسسلانوں کے مفادات کی خاطر کی گئی بعض آ کینی تبدیلیوں میں الندوگوں کے لیے اگریزوں کی تثویش کا پر تو نظر آتا ہے۔ انیسویں صدی کی ساتویں دہائی اور اس کے بعد حکومت کی پالیمیوں کے رخ اور ان کے جمکاؤ نے ہندستانی سیاست میں ایک مسلم تشخص پیدا کردیا جو پہلے نہیں تھا۔ جس بات پر زور دینے کی ضرورت ہے وہ یہ ہے کہ کلونیل حکومت نے خود این نہیں تھا۔ جس بات پر زور دینے کی ضرورت ہے وہ یہ ہے کہ کلونیل حکومت نے خود این زیادہ عکری اور ضدی مخالفین کے چیلنجوں کو 'دو عظیم تو موں' ہندو اور مسلمان کے در میان توازن کی پالیسی اختیار کرکے کس طرح کند کردیا۔ زمیندار خاندانوں اور ملازم پیشہ کمیونیٹیز، کائستھوں اور کشیری پیڈتوں کو وسیع و عریض انظامی وحانچ میں ملازم پیشہ کمیونیٹیز، کائستھوں اور کشیری پیڈتوں کو وسیع و عریض انظامی وحانچ میں مدغم کیا گیا۔ اس کارروائی کا مرکز تکھنو تھا۔ امپیریل بناوت کو پورا کرنے کے لیے جو بیاوی وحانچہ تشکیل پایا اس سے تاجروں اور کاروباری لوگوں کو بہت فائدہ پہنچا۔

"کیا تم یہ کبو گے" پردیپ نے استفسار کیا، "کہ الیک پالیسیوں کے آغاز کا سلسلہ مغلوں کے مدنی نظام کے والے ہے جوڑا جاسکتا ہے؟"

"اس سے پہلے کہ تم اظہار خیال کرد مجھے پردیپ کو بیہ بتانے دو کہ بیہ سوال نہایت احقانہ ہے"۔

"اس سے تبل کہ تم مزید تو تو میں میں ملوث ہو" عزیز نے اپنے دوستوں کو شعندا کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا "میں شمصیں بتاؤں کہ ہم اب جب ملیس مے انشاء اللہ تو ہم چند تنازعات اور کشمکشوں پر بات کریں کے اور یہ دیکھیں گے کہ ابتدائی قوم پرستوں نے ان کا مقابلہ کیوں کر کیا۔ نی الحال خدا حافظ۔

"ہال، اس سے پہلے کہ تم جات پردیپ، سُنینا کے لیے سیب لے جانا نہ بھولنا کہ سیب سیبوں کے ملک کے باغوں سے توڑے گئے ہیں"۔

دہ رات پورے جاع کی تحی۔ عزیز بچ در فیج کلیوں سے ہوتا ہوا اپنے گر جلا گیا۔

**ተተተ**ተ

# بإنجوال باب

روح کی ندرت اور پاکیزگ، کہ جس کی مجھے آرزو ہے، جب میری فطرت بن جاتی ہے، جب میں کوئی محناہ کرنے کے لائق تی نیس رہ جاتا ہوں، جب کوئی کھروری چیز یا کوئی خت بات، چاہے ہے کیفیت کھائی عی کیوں نہ ہو، میرے خیالات کی ونیا میں واطل نہیں ہوتی۔ اُس وقت، اُس سے نہیں، صرف اُی وقت میری ابنیا سارے عالم کو حاثر کرے گی۔

### (م.ک. کاندهی)

لوگ گاندهی کے حالات زندگی تکھیں گے، اور ان کے نظریات و خیالات اور ان کے کاموں پر بحثیں کریں گے تقیدیں کریں گے۔ مگر ہم جس ۔ بعض لوگوں کے لیے وہ نظریات سے الگ کچھ رہیں گے ۔ ایک روشن و تابتاک اور پیاری شخصیت جس نے ہماری حقیر زندگیوں کو ایک جوہر شرافت بخش اور انحمیں کچھ اہمیت عطا کی۔ اور جس کی موت ہمیں ایک خلا اور ایک جہائی کے احساس میں ڈاپو گئی۔ بے شار تصویریں انجرتی ہیں میرے ذہن میں اس محض کی جس کی آتھوں میں تحقیم ہی وہ تم و اندوہ کی اتحاد جمیلیں ہوتی تھے۔ پھر بھی وہ خم و اندوہ کی اتحاد جمیلیں ہوتی تھی۔ ۔ پھر بھی وہ خم و اندوہ کی اتحاد جمیلیں ہوتی تھیں۔ " جو تصویر سب سے واضح اور

اہم ترین ہے وہ وہ ہے جس میں میں نے اضمیں ماری 1930 میں، ہاتھ میں لاخمی لیے ڈاٹری کی طرف ماری کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ چائی، سکون اور شائق کی طاش میں لکلا ہوا ایک مسافر، پُر عزم اور بے خوف جو عواقب سے بے نیاز اپنی اس طاش اسے اس سز کو جاری رکھے گا۔

(جواہر لال شہرو)

یہ فروری کی ایک شدید سرد شام تھی۔ چار باغ ریلوے اسٹیشن کے جگلے مسافروں اور ان کے دوستوں اور رشتہ داروں کو نینی تال سے آنے والی سرد ہواؤں سے بچا رہے تھے۔ کر سمس اور نے سال کے موقعے پر تکھنو جگرگایا تھا محر لگا ایبا تھا کہ اُس وقت کی تقریبات اوائل فروری تلک بدستور جاری تھیں۔ مسکراتے ہوئے چہرے، اپنے عزیزوں اور اپنے بیاروں کے لیے طرح طرح طرح کے کیک اور تھائف وغیرہ سے لدے ہوئے رکشوں ہیں ادھر سے اُدھر آجارہ تھے۔ امین آباد ہیں جشن و مسرت کا ماحول تھا۔ بعض لوگوں نے یہاں کی بھیٹر بھاڑ اور یہاں کے شکتہ راستوں سے نیچنے کے لیے، لکھنو کے نیبا امیر طبقے کے افراد کی طاقاتوں کے مرکز حضرت سمج کو ترجے دی تھی۔ یا چر کچھ لوگوں نے خوبصورت چھتر منزل کا زخ کیا تھا۔ معمر لوگوں نے شاہ نجف یا لاماثینیر کے اطراف کے خاموش اور نیبا کی سکون مقامات کو پہند کیا تھا۔ معمر لوگوں کے شاہ نجف یا لاماثینیر کے اطراف کے خاموش اور نیبا کی سکون مقامات کو پہند کیا تھا۔ ویرش و خروش کی علامت تھا۔ مختصرا ہے کہ ہر شخص مطمئن نظر آتا تھا اور ماحول ہر بے چینی اور کھاکش سے یاک تھا۔

جگ موہن اور پردیپ نے اپنے بہت دن سے بچھڑے ہوئے دوست عزیز کو خوش آمدید کہنے کے لیے پلیٹ فارم نمبر دو کا زُخ کیا اور بھیڑ کو چیڑتے بھاڑتے وہاں پہنچ۔ جلدی ہی انھوں نے اونچی پیشانی اور پیچیے پڑے ہوئے بالول والے اپنے دوست کو دیکھ لیا۔ ٹرین رکی اور انھول نے اطمینان کا سانس لیا۔

عزیز اپنے ایک گھر پلو جگڑے میں الجھ کیا تھا۔ زمین کے ایک قطع اور آم کے ایک باغ پر کوئی خاندانی تنازعہ تھا جے طے کرانے کے سلیلے میں وہ کیا تھا۔ ای دوران ایک نوجوان چپازاد بھائی کی موت کا حادثہ ہوگیا۔ اس بچارے کی زندگی عین اس وقت ختم ہوگئی جب وہ اپنے منتخب چٹے میں عروق پر چپنے والا تھا۔ عزیز جلائی میں تھا، وقت ختم ہر ٹی فیکیے لینے کے لیے اُس نے متعدد بار علی گڑھ کی وسڑ کٹ کورٹ کے چکر لگائے اور آخر میں اس نے بابوؤں کو رشوت دے کر مطلوبہ دستاویز کو آگلی صبح گھر پہنچائے جانے کا انتظام کردیا۔

اقبال مہدی نہیں آئے۔ ویلی میں بڑے پیانے پر فسادات شروع ہوجانے کی خبریں سن کر وہ ہر دولا سارا بھائی، رامیشوری نہرو، انیس قدوائی اور سمعدرا جوشی کے شروع کیے ہوئے بازآباد کاری کے کام میں شریک ہوگئے۔ انتبائی تشویش ناک حالات میں، مغویہ عور توں کو نکال کر لانا اور انھیں ان کے خاندانوں سے ملانے کی ان لوگوں کی کوششوں سے دہ بہت متاثر ہوئے۔ انھوں نے ان مصیبت زادہ عور توں کے مسائل اور ان کی دشواریوں سے براہ راست واقفیت حاصل کی۔

الی ایک مثال ایک نوجوان سکھ کی تھی جو ایک سلمان تا تکے والے کی نوجوان لڑک کو اس وقت جب کہ لڑک کے والدین پاکتان بھاگ رہے تھے، اپ گھر لایا تھا۔ بالآخر، سکھ نوجوان نے سلمان لڑکی سے شادی کرلی۔ اس نوجوان نوبیابتا ہوی نے رامیشوری نہو کو بتایا کہ وہ اپ شوہر کے ساتھ بالکل خوش ہے اور یہ کہ اس کے رشتے دار جو اس کی واپسی کا مطالبہ کررہے ہیں وہ اسے شاید واقعی قبول بھی نہ کریں۔ گر بہرطال قانون یہ کہتا تھا کہ ووسری طرف کا کوئی گمشدہ فرد مل سکتا ہو اور اس کے اعزاء اس کے واپس لائے جانے کا مطالبہ کررہے ہوں تو وہ متعلقہ ملک واپس بھیج دیا جائے گا۔ قانون نے اپنا کام کیا۔ رامیشوری نہرو بچوں کی طرح بھوٹ بھوٹ کر روئیں، وہ ایک مظلوم کے وہ طرف المیے کو ہرواشت نہ کریائیں۔

عزیز کی عدم موجودگی کے زمانے میں بہت سے واقعات ہوئے۔ سلح قبائلی کشمیر میں داخل ہوئے اور ہندو پاک کی الزائی کے لیے زمین ہموار کردی۔ حسن القاق

دیکھی، 80000 مرلع میل کے رقبے والا تشمیر فرانس سے بڑا ہے۔ 565 رجواڑا ریاستوں کا ادعام بہت وردمری کا کام نہیں تھا۔ اگرچہ اجھا کی طور پر یہ ریاستیں 1947 کے ہندستانی بیاس نقشے کا ایک بڑا حصہ تھیں، سارے ملک کا تقریباً 2/5 علاقہ اور برما کو چھوڑ کر سابقہ ہندستانی قلمرہ کا پانچواں حصہ۔ نواب آف جوناگڑھ اپنے آٹھ سو توں کے ساتھ کمی قدر پریٹانی کا سبب تھے۔ انیسویں صدی کے اوائل میں حیور آباد کی ریاست ترکی، اٹلی یا برطانیہ سے بڑی تھی اور وسعت کے اعتبار سے تشمیر، گوالیار اور اندور کی مجموعی وسعت کے برابر تھی۔ حیور آباد کے فیر ستقل مزاج مکران میر عثبان علی خال ایک الی سلطنت پر حکرانی کررہے تھے جس کی آمد و فرج محمران میر بہیم کی آمد و فرج 1947 میں بہیم کی آمد و فرج کے برابر تھی اور اقوام متحدہ کی میں رکن ریاستوں کی آمدہ فرج بہیم کی آمد و فرج کے برابر تھی اور اقوام متحدہ کی میں رکن ریاستوں کی آمدہ فرج تیں بیاب بیاب کی آمدہ نے انکوں نے آزادی کا اعلان کردیا۔ بہر حال ستبر 1948 میں پولیس ایکشن بیں۔ چنانچہ انھوں نے آزادی کا اعلان کردیا۔ بہر حال ستبر 1948 میں پولیس ایکشن نے ان کے خواب کو چکناچور کردیا۔ گراہ رضاکاروں پر پابندی لگادی گئی اور اان کا قائد

کیونٹوں نے حیدر آباد کے تلگانہ کے علاقے میں ایک مسلح جدوجبد کی قیادت کی۔ تحریک کے عروج کے زمانے میں وہاں کے متعدد اضلاع میں تھیلے ہوئے تین ہزار گاؤں میں تمیں لاکھ افراد اس کے زیراثر آئے۔ تلنگانہ ہندستان کا Yenan کہلانے لگا۔

فروری 1948 میں کلکتے میں ہونے والی کیونٹ پارٹی کی دوسری کا گھریں، کومت پر بغاوت کے ذریعے بھنہ کرنے کے بی ٹی رند دیوے کے تھیس کے مطابق یہ فیصلہ کر ہی چکی تھی کہ ہندستان میں مسلح جدوجید کے لیے حالات بالکل سازگار ہیں۔ پی سی جوش نے جنمیں اقبال مہدی جانتے تھے، نخالفت کی اور ان کی جگہ پر رندیوے کو فائز کردیا گیا۔ رجنی پام وت کی مشاورتی مداخلتوں سے متاثر اس نئے جارح قائد نے بور ژوازی لیڈرشپ کی کتہ چینی کی۔ یہ سوال کرنے والا، بہر حال وہ تنہا نہیں تھا، آزادی کی سے اور کس کے لیے؟ اور آزادی کا ہے کے لیے؟

مارکس تاریخ وال وی وی کوسامی کو یہ تذبذب تھا کہ جب کامگریس کی حمایت کرنے والے طبقے کے مفاوات غریب طبقوں کے مفاوات سے استخ مختلف ہیں تو کیا نہرہ کا مارکس رجحان بدل نہیں جائے گا۔ انھوں نے مزید کہا کہ بور ژوازی کو نہرو کی قیاوت کی بالکل ای طرح ضرورت ہے جس طرح ہندستان کو خود اس طبقے کی ضرورت ہے۔ شکونوں پر انھوں نے جول جول غور کیا انھیں یہ محسوس ہوا کہ راستوں کی علاحدگی صاف نظر آرتی تھی۔ جو بات ان کے ذہن میں واضح نہیں تھی وہ تھی کہ نہرو راستہ کون سا اینائیں گے؟

ایے قابل توجہ سائل پر آئین ساز اسبلی نے بحث کی۔ کولبیا ہے ڈاکٹریٹ اور لندن یونیورٹی ہے ایک ڈگری لینے والے دلت لیڈر بی آر اسبید کر نے جلسوں کی صدارت کی۔ ڈاکٹر اسبید کر مہاراٹٹر کے ان دو ساجی لیڈروں میں سے شے جنھوں نے ذات پات والے ہندو ساج کی عدم ساوات کے ظاف احتجاج کے طور پر تبدیلی نہ ہب کی تنقین کی۔ ایسے دوسرے لیڈر پنڈت راما بائی سرسوتی تھے۔

"اسید کر اتنے بڑے لیڈر کیوں تھے؟ اور ولتوں کے بارے میں ہاری معلومات کیا جیں؟" خاموثی کو توڑتے ہوئے بردیب نے کہا۔

عزیز نے اپنے کندھے جھنگے، "امبید کر کے بارے میں بات کرنے سے پہلے، میں شمسیں بتاؤں کہ گاندھی جی نے اچھوتوں کے ساتھ کیے جانے والے سلوک کی بری شدت کے ساتھ ندمت کی۔ ان اچھوتوں کو پیٹ کے بل کھسٹنا پڑتا تھا، اپنی ناکیں زمین پر رگڑتا پڑتی تھیں، انھیں رہل کے ڈبوں سے باہر دھیل ویا جاتا تھا۔ یہ لوگ وہ ہیں جنھیں چاروں ورنوں سے باہر رکھا جاتا ہے۔ اور ہمیشہ سے یہ لوگ ساجی اور بدنی معذور ایوں اور مجوریوں کے شکار بنائے گئے ہیں۔ 1920 کے آخر میں چھوت چھات کو ختم کرنا کا تحریر س کے پردگرام کا جزو لایفک بنا۔ گاندھی جی وہ مخص شے جنھوں نے اسے بے مثال رفار بخشی، ساتھ ہی ایک نمو پذیر، متحد کرنے والے اور جامع نظام کی حیثیت سے اس کا وفاع کیا اور کہا کہ یہ ورجہ بندی کے نظریات سے خود اینے آن کے مطابق ذات، قانون سازی، انظامیہ، عدلیہ خود اینے آب کو آزاد کرسکتا ہے۔ اُن کے مطابق ذات، قانون سازی، انظامیہ، عدلیہ خود اینے آب کو آزاد کرسکتا ہے۔ اُن کے مطابق ذات، قانون سازی، انظامیہ، عدلیہ خود اینے آب کو آزاد کرسکتا ہے۔ اُن کے مطابق ذات، قانون سازی، انظامیہ، عدلیہ

اور ای طرح کے دوسرے نیم سرکاری کام کرنے والی ایک خود اختیاری ساجی اکائی سخی۔ اس لیے ذات پات کے نظام نے آبائی پیٹے کے تسلسل کو نیٹین بنایا، انسانی رشتوں کی ساخت کو مرتب کیا۔ بدلی راج کے طویل زمانوں ہیں بندستان کو ٹوٹ بھوٹ اور اس کی ندہی اور ثقافتی اقدار کی بقا کی ضانت لی۔ ان کا خیال تقاکہ فرد کی زندگی کی چار منازل طالب علمی، گرہتی، خاندان سے وسیع کمیونئ کی رکنیت اور تیاگ ایک باتیں تھیں جن کا استعال عالمی پیانے پر کیا جاسکی تھا۔

پردیپ نے میز پر سے ایک کاغذ اٹھایا اور دوات کا ڈھکنا کھواا۔

"دوسری طرف امبید کر نے ذات پات کے نظام کے اس عینیت پندانہ روپ کی ندمت کی۔ نیادہ اہم بات یہ ہے کہ انھوں نے مہاتما کے اس مرن برت پر کتہ چینی کی جو انھوں نے برطانوی حکومت کے 1932 کے اُس کمیوئل اوارڈ کی مخالفت میں رکھا تھا جو اچھوٹوں کو الگ ووٹروں کی جماعت فراہم کرتا تھا۔ انھوں نے شدید شمت کرتے ہوئے کہا کہ یہ برت بے بس و مجور عوام پر جرو ظلم کی بدترین شکل ندمت کرتے ہوئے کہا کہ یہ برت بے بس و مجور عوام پر جرو ظلم کی بدترین شکل تھا۔

بہت سخت الفاظ میں، "اسپدكر جائے كيا تھ"، جك موبن نے يو چھا۔

مسمیں شاید کچھ اندازہ ہو پائے، ''انھوں نے تاگور میں 1930 میں ہماندہ طبقات کی کانفرنس کو خطاب کیا جس میں ہندستان کی آزادی کی ائیل کی اور اچھوتوں کو غلاموں کے غلام قرار دیا۔ ای سال لندن میں ہونے والی گول میز کانفرنس میں انھوں نے اچھوتوں کے لیے ووٹروں کی الگ جماعت کا مطالبہ کیا۔ ان کے مطابق، پیماندہ طبقے کو ووسری اقلیتوں کے ساتھ یہ ڈر تھا کہ قانون سازی، انظامیہ یا شہریت کے دوسرے عوامی حقوق کے معاطلت میں ان کے ساتھ انتیاز برتا جائے گا۔ خطرہ مزید زیادہ اس لیے بھی تھا کہ اکثریت کا اقتدار قدامت پند ہندوؤں کا اقتدار ہوگا جو صدیوں سے انصاف، ساوات اور خوش ضمیری کے تمام احکامات کی خلاف ورزی کرتے رہے تھے۔''

### "به بات میری سجم میں آتی ہے"، جک موہن نے کہا۔

ہاں، مگر گاندھی جی پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ انھوں نے اعلان کیا کہ کا گریس کی ایسی تجویز کی، جس کے تحت آزادی کا پودا پنپ نہ سے اور ایک ذمہ دار حکومت قائم نہ ہوسکے تائید کرنے کے بجائے گمائی کی زندگی گزارتا پند کرے گی۔ کچر Yeravda جیل میں گاندھی جی کا مُر ن برت ہوا۔ کچھ لوگوں نے 19 ستمبر 1932 کو پوتا میں کا گریس اور دات لیڈرول کی ایک کا نفرنس کا اہتمام کیا۔ اس کا نفرنس کا نتیجہ بوتا میک کی شکل میں نکلا۔ الگ الکٹروریش کے معاطے میں آگرچہ امبید کر کو ناکای ہوئی گر صوبائی قانون ساز اسمبلیوں میں انھوں نے کمیوئل ابوارڈ کے تحت ملے والی 78 مناسل کی۔

جی ڈی ٹینڈولکر نے جیل کی بے مثال تقریب کو بیان کرتے ہوئے بتایا کہ یہ تقریب کو بیان کرتے ہوئے بتایا کہ یہ تقریب 26 سمبر، پیر کے دن، پانچ نج کر پندرہ منٹ پر یورددا (Yeravda) جیل میں منعقد ہوئی۔ ذرا تصور کیجے۔ گاندھی جی اپی چارپائی پر لیٹے ہوئے ہیں، تقریباً دو سو افراد چارپائی کے چاروں طرف کھڑے ہیں، دعاؤں کا سلسلہ نیگور اپنی گیتا نجلی کی ایک نظم سے شردع کرتے ہیں۔ جب دل میں ایک قطرہ خون نہ ہو، وہ پیاسا ہو، اپنی بارشِ رحمت کے ساتھ آکہ اس کے بعد سنکرت کے بچھ اشعار پڑھے گئے۔ بعد کو گاندھی رحمت کے ساتھ آکہ اس کے بعد سنکرت کے بچھ اشعار پڑھے گئے۔ بعد کو گاندھی جب کی کا پندیدہ بھجن دیشواجناتو گایا گیا۔ ہر مختص نے آواز میں آواز طائی۔ اس سب کے ختم ہونے کے بعد کستوربا نے انھیں ایک گلاس میں سنترے کا شربت دیا اور برت فرث گا۔

"موثر عکای ہے"، پردیپ نے رائے ظاہر کی۔ "گر تم نے اور جگ موہن نے ذات پات اور ذات پات کے نظام کا تذکرہ اتنی بار کیا ہے، اچھا ہو اگر تم اس پر کچھ مزید روشنی ڈالو۔"

"ذات کی اصطلاح ک" عزیز نے جواب دیتے ہوئے کہا، "متعدد اور متنوع مطلب میں۔ صدبا برسوں میں، اسے ساج کی مختلف سطوں پر ذرا ذرا سے اختلاف کے

ماتھ مخلف معنی ملتے رہے ہیں۔ مقامی جاتیوں پر منی درجہ وار ترتیب اور کل ہند (Pan-India) پیانے پر ورن کی بنیاد پر قائم درجہ بند حیثیتوں کے بابین ذاتوں کی انتہائی پریٹان کن اور بے ترتیب ریجنل اور ضمنی علاقائی گروپ بندی ہے اور ذات کی درجہ بندیوں کے متنوع تصورات ہیں۔ مزید سے کہ ذات کی بنیاد پر بے ہوئے گروپوں نے نے اپنی اپنی حیثیت اور اپنی اپنی جگہیں بدل لی ہیں کیونکہ کاسٹ سوسائٹ کے پاس بدلتی ہوئی سیاسی و اقتصادی اور ساتی و نہ ہبی رسوم کے اکساب کو جواز بخشتے ہوئے نے بدلتی ہوئی سیاسی و اقتصادی اور بدلتی ہوئی رسوم کو جگہ دینے کی میکنزم یا حکمت عملی تھی"۔ گروپوں کو ساتھ ملانے اور بدلتی ہوئی رسوم کو جگہ دینے کی میکنزم یا حکمت عملی تھی"۔ "لین" جگہ موہن نے کہانہ "ذات پات کی بندشیں حالیہ برسوں میں، شہری تعلیم یافتہ افراد میں کچھ کم ہو کیں ہیں"۔

"صحیح ہے، گر پھر بھی ذات کی ارا، ذات کی وفاداریاں آن بھی ایک طاقت ور، مربوط اور منفبط قوت ہیں۔ ذات، سیای اجتماع، سیای اتحاد اور معاشی تقیم نو کے لیے فطری مرکز ہے اور ساتھ ہی ساجی اور ثقافتی بیچان کا نشان۔ اسے عام طور پر ہندستانی مدنی (polity) بمحراد اقتصادی عدم مساوات اور ساجی اختثار کا اہم ذریعہ اور سب سے بڑا سبب قرار ویا جاتا ہے"۔

ذات، ہندستان کے عمری مسائل کے نوآبادیاتی نظام کے بعد کے کردار کی یقیناً بڑی واضح اور بین یادگار اور اس بات کی علامت ہو سمتی ہے کہ تاریخ اور ردایت سے ہندستان کے رشتے میں نوآبادیاتی قاضی ہی ٹالٹ رہے گا۔ آگرچہ ذات اور کلونیل ازم ایک حوالے کے بغیر گزر نہیں کر کتے تھے، گر ایبا لگتا ہے کہ آنے والے بہت عرصے تک سے دونوں ہندستان میں زندہ رہیں گے۔

"خوفناك امكان"، جك موبن في كها

"عزیز بھائی چلو اب چلیں۔ ویے تم اتنا خوبصورت دوشالہ اوڑھے ہوئے ہو"۔ "تم اس کا تذکرہ شرر کی کتاب "خدا حافظ" میں دیکھ کتے ہو"۔

\*\*\*

30 جنوری، پانچ بیج شام کو ہندستان پر قوی المیے کا ایک پہاڑ ٹوٹ پڑا جب ایک کر ہندو نے، جسے کی پرار تعنا سجا میں کھڑے ہوکر، انتہائی قریب سے راشٹر پتا پر ار کولیاں داغ دیں۔ "ہماری زندگیوں سے رہ شنی چل گئی، ہر طرف اندھیرا ہے ..... مارے پیارے لیڈر جنسی ہم پیار سے باپو پکارتے تھے، راشڑ پتا کہتے تھے، باتی نہیں ہے۔ روشنی گم ہوگئ"، کرب میں بتلا نہرو نے ملک و قوم کو اطلاع دی۔ "گمر میں ملطی پر تعاد کیونکہ روشنی جو اس ملک میں نظر آتی تھی وہ کوئی معمولی روشنی نہیں متحی، روشنی، جس نے اس ملک کو اشخ برسوں سے منور رکھا وہ ابھی عزید برسہا برس تک ملک کو روشن رکھے گی ........ "۔ پچھ دنوں بعد انھوں نے مجلس قانون ساز کو ہیا، "ایک عظمت رخصت ہوگئی ہے، وہ سورج جو ہمیں گری پنچاتا تھا، اور جس نے ہماری زندگیوں کو منور کر رکھا تھا وہ ڈوب گیا اور ہم شمنڈک اور تارکی میں کانپ ہماری زندگیوں کو منور کر رکھا تھا وہ ڈوب گیا اور ہم شمنڈک اور تارکی میں کانپ رہے ہیں"۔

گاندھی جی کی ارتھی کے جلوس کے بے شار تفصیلی بیانات، لاکھوں افراد پر مشمل امنڈتے ہوئے ہجو موں کے غم اندوہ کی تصویر کشی کرتے ہیں۔ ترک موالات کی ایک ممتاز ستیہ گربی اور آل انڈیا ویمنس کا نفرنس کی مؤسس یقین ہی نہیں کر سمیس کہ مہاتما کا انقال ہو گیا ہے۔ گاندھی جی کے جمد خاک کو ان کے آخری سفر پر لے جانے والی گاڑی کو دیکھنے کے لیے وہ تیار ہی نہیں تھیں۔ بڑی کو ششوں کے بعد وہ اپنے آپ کو ایک وسیع و عریض خلا میں یک و تنہا اپنے آپ کو ایک وسیع و عریض خلا میں یک و تنہا محسوس کررہی تھیں، پچے نہیں تھا وہ جس کا سہارا لیتیں، کوئی نہیں تھا جس کی طرف وہ کے میسیں۔

مہاتما جیسے زندہ رہے تھے ویسے ہی مرے۔ قیت سے بے خبر، انجام سے بے نیاز، اپنے اصولوں سے وابستہ سے سب ہوا کیسے؟ ارتحی کے اس عظیم اور عجیب و غریب جلوس کو وہ دکھے رہی تھیں۔ لاکھوں افراد، موت کی سی خاموثی میں جمع ہوئے تھے، مبہوت، جیران و پریٹان اور خاموش، مجھی مجھی کہیں سے کسی چیخ کی آواز آتی، مہاتما گاندھی امر رہو اور پھر مدھم ہوتے ہوئے اجالے میں غائب ہوجاتی۔ جواب میں

کوئی دوسری آواز نہیں تھی، کوئی بازگشت بھی نہیں۔ ایک ایسے منظر میں جو خوف زرہ تھا، پریشان اور غیر حقیق تھا، لاکھوں گلے سوکھ گئے تھے، بیٹھ گئے تھے۔

وائسرائے کے ایڈی کانگ (سردار رکاب) نے شابی راستے پر گاندھی بی کے آخری درش کیے۔ وہ مخص جس نے راج کی منسوخی جس سے زیادہ مدد کی آخری درش کیے۔ وہ مخص جس خورت وصول کررہا تھا کہ جس کا تصور کی وائسرائے نے خواب میں بھی نہ کیا ہوگا۔ گاندھی بی شام کو سرے اور دوسری بی صبح انھیں شمشان گھاٹ لے جایا حمیا۔ ان کی موت کے اعلان کے لیے زیادہ وقت بھی نہیں طلا شمشان گھاٹ لے جایا حمیا۔ ان کی موت کے اعلان کے لیے زیادہ وقت بھی نہیں طلا تھا۔ مگر پھر بھی گھنٹہ بھر میں لاکھوں کی تعداد میں لوگ ان کے آخری دیدار کے لیے جو در جو آ آگئے۔ کون تھا جو اس بے پناہ عقیدت کے سامنے ایمانداری سے یہ دعویٰ کر سکتا کہ گاندھی بی کو واقعی مائے والے نہیں سے ج

نہرو چاہتے تھے کہ جائے واردات، برلا ہاؤی کو تومی یادگار بنا دیا جائے۔
سردار پٹیل نے یہ کہتے ہوئے کہ خود باپو نے اس خیال کو مجھی پند نہ کیا ہوتا، اس
منصوب کی مخالفت کی۔ باپو کی یاد کو باتی رکھنے یا ملک و قوم اور آئندہ آنے والی نسلوں
کے لیے اس عظیم اور مہیب المیے کو میراث کی طرح چھوڑنے کا اس سے زیادہ قابل
اعتراض طریقہ وہ سوچ نہیں سکے۔

#### **ተተ**

وقت کسی کا انظار نبیں کرتا، غالب کا بھی نبیں کہ جن کا خیال تھا کہ "موت کا ایک ون معین ہے"۔ ادھر کچھ دنوں سے جگ موہن، پردیپ اور عزیز اپنا انجم فیکس کے حمابات میں الجھے ہوئے تھے۔ ان کی ایک دوسرے سے ملاقات تو ہوتی تھی گر کسی طویل مختلو کا موقع نہیں تھا۔ تقریباً تین مبینے بعد ان لوگوں کو حضرت شخ کے Benbows ریشوراں میں مل بیٹھنے کا موقع ملا۔

"برادر عزیز"، پردیپ نے گفتگو کا آغاز کیا، "میں ایک اچھا خاصا مشہور سر جن، کلائیو کے طرز عمل اور رانی جھانی کی بہادری کے کارناموں پر اپنی راتوں کی "میں ان سے اتفاق کرتا ہوں"، حک موہن بولا۔ میں بارہ بنکی میں فنے والى نهم كى كحدائى كى محمراني ميں اينے دن بلك تفتے حرف كرتا ہوں، جونير المحييم آتے نہیں ہیں، مزدور ہر روز أجرت برهانے كا مطالبه كرتے ہیں، مقامی زميندار ابنی زمینوں کا زیادہ معاوضہ چاہتے ہیں، سیاست دانوں کے مجھی نہ ختم ہونے والے مطالبات ہوتے ہی، ملک کی یہ خوفناک صورت حال مجھے نے پناہ پریشان کررہی ہے۔ کیا آزادی اور خود مختاری کا نیمی مطلب ہے؟ ہندوؤں اور مسلمانوں کے فسادات بدستور ہوتے ہیں، آزادی سے قبل ہمیں بار بار یہ یقین دلایا جاتا تھا کہ اگریزوں کے بعد تعصب فتم ہوجائے گا اور فرقہ وارانہ ہم آئٹی قائم ہوجائے گ۔ تیسرا فریق ہاری سر زمین ہے چلا گیا۔ کیبا اتحاد اور کیبا سکون۔ تشمیر میں کیا ہورہا ہے، کیا یہ بھی تقسیم کا خمیازہ ہے؟ میں نے نیشنل ہیرالڈ میں پڑھا کہ خود اپنی یارٹی میں فرقہ پرستی کا زہر تصلنے کی وجہ سے نہرو بریثان ہی۔ مجھے بناؤ کہ آخر کیوں ایک ہندستانی نے گاندھی جی کو مار ڈالا؟ کیا یہ ایک حیرت انگیز بات نہیں ہے کہ عدم تشدد کا ایک او تار خود استے بی ملک کے ایک باس کی مولی سے مارا گیا؟ کیا جوا اگر ناتھو رام موڈسے ایک ہندو تھا یا آر ایس ایس کا ایک سرگرم کارکن؟ کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ بایو این ساری زندگی، خود این کا مریس کے ساتھیوں کا نشانہ رہے؟

"ہاں، ہاں، ہیں بھی جگ موہن کی پریشانیوں کو سجھتا اور share کرتا ہوں"۔ پردیپ نے کہا، "میری بیٹی جو لاریٹو کانونٹ میں پڑھتی ہے، کشمیر کے مسئلے پر، ہندوؤں اور مسلمانوں کے تعلقات پر، گاندھی جی پر اور نہ جانے کس کس بات پر، سوالات کی بوچھار کردیتی ہے۔ وہ پوچھتی ہے کہ ونوبھاجی کی بید پُرخلوص بھودان، زمین کے تخفے کی تحریک کیا ہے؟

"مجھے اس کے بارے میں کچھ بہت نہیں معلوم ہے، میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ کوشش یہ ہے کہ تین مو ملین ایکڑ قابل کاشت آراضی میں سے بچاس ملین ایکٹر حاصل کر کے انھیں ضرورت مند لوگوں میں تقیم کردیا جائے۔ یہ طریقہ کار

کامیاب نہیں ہوگا۔ صحح لائحہ عمل تو یہ ہوگا کہ زمنی اصلاحات کی جائیں اور زمینداری کو ختم کیا جائے۔ یوپی میں یمی کیا جارہا ہے حمر ضرورت ہے کہ یمی عمل دوسرے صوبول میں بھی کیا جائے''۔

اسی لیح ایک عجیب و غریب آواز آنے کی وجہ سے محفظو اوپائک ختم ہوگئ۔
کی نے گرامونون پر ریکارڈ کے گھونے کے دوران سوئی اٹھا لی تھی اور ایبا لگا تھا کہ بیسے کوئی فخض بولنے والا ہے۔ بعد کو پت چلا کہ یہ کوئی تقریر نہیں بلکہ ریشورنٹ میں داخل ہونے والے تکھنو یونیورشی کے طالب علمول کے لیے ایک گیت تعا۔
انھوں نے اپنے گرو سے سلام و وعاکی، اس کے دوستوں سے اپنا سب کا تعارف کرایا اور اس کلچرل پروگرام کے بارے میں بات کی جس میں انھوں نے مشہور لیے بیک عثر طلعت محود کو بلایا تھا۔ عزیز نے اس راز کو افشا نہیں کیا کہ علی گڑھ میں منٹو سرکل اسکول میں طلعت محود اس کے ہم عصر تھے۔

ان لوگوں کے جانے کے بعد پردیپ نے جلدی ہے بحث کا موضوع پھر بدلتے ہوئے کہا، "اتفاقا، خیتا کی کتاب میں میں نے کرزن کی وہ تقریر دیکھی جس میں وہ ہندستان میں برطانوی راج کے نظریات و خیالات اور اس کے مقاصد کی بری تابناک تاویل کرتا ہے۔"

"تقریر، تم جس کا حوالہ دے رہے ہو"، عزیز نے کہا، "زبروست ہے، اس میں انونی کے لیج اور اس کے زور خطابت کی بازگشت سائی دیتی ہے۔ گر اس کے باوجود ایک دہائی کے اندر اندر بنگال میں سودیثی احتجاج کی لگائی ہوئی فیشلسف بیداری کی چنگاری Pax Brittanica کے لیے ایک قابل لحاظ خطرہ بن گئے۔ اور پھر جنوبی افریقہ میں اپنے طویل اور ہنگامی قیام کے بعد موہن واس کرم چند گاندھی، راج کی اخلاقی اور نظریاتی اساس کو چینج کرنے آگئے۔ یہ باک شاعر آکبر اللہ آبادی کے الفاظ میں :

 عزیز نے اپنی بات کو جاری رکھتے ہوئے کہا، 'گاندھی کی وجہ سے ملک گیر پیانے پر ہلیل پیدا ہوگئ۔ اور دیکھتے دو محض مباتما گاندھی نہیں رہ گئے۔ مہاتما کا پیانے وہ گاندھی نہیں رہ گئے۔ مہاتما کا پیانے خود گاندھی جی نے گو کھلے کو دیا تھا اور بعد کو یہی خطاب ٹیگور نے گاندھی جی کو دے دیا۔ وہ ایک روشن ضمیر اور غیب کو جاننے والے سیای قائد بن گئے جس نے عدم تشدو کے اپنے طریقوں سے استعاری (کلونیل) حکومت کی مخالفت کی۔ ٹیگور اور دوسرے لوگوں نے جنھوں نے مہاتما کی اصطلاح استعال کی، انھوں نے اسے اُس عام معنی میں اس سے سردد ایک ایسے شخص سے تھی جس نے عام معنی میں اس سے سردد ایک ایسے شخص سے تھی جس نے عام معنی میں استعال کیا جن میں اور ساتھ بی زبان و مکان کی سچائی کا اظہار کیا۔

"فیک ہے"، پردیپ نے فلسفیانہ انداز میں اظہار خیال کیا۔ سمجے ہے کہ ہم نے آزادی حاصل کرلی، گر کس قیت پر، اتنے اوگ مارے گئے، لاکھوں بے گر ہم ہوگئے، تقسیم کے شکار لوگوں کو ہم نے دبلی میں دیکھا تھا۔ یہی تھا گاندھی جی ادر ان کے ساتھیوں نے جس کا سودا کیا تھا؟ یہ سب ہوا کیے؟ تمھاری عالمانہ وضاحتوں کے بعد میں تو اب بھی مخصے میں ہوں، بے پناہ البھن میں۔"

ظاہر ہے عزیز کے پاس ان سوالوں کے جواب نہیں تھے۔ یہ سب کس نے کیا؟ پھر بھی جدوجہد آزادی کے کچھ پہلوؤں اور تقسیم سے پہلے ہونے والے بعض واقعات پر اس نے روشنی والی۔

عزیز نے آئین ہند کے اہم نکات کر بیان کیا جو 26 نومبر 1949 کو منظور ہوا تھا اور 26 جنوری 1950 سے نافذ ہوا۔ یہی دن تھا جب ہندستان ہا قاعدہ طور پر ایک جمہوری ریپبلک اور وفاقی ملک قرار پایا۔ یہ دن ہندستانی عوام کے لیے ایک انتہائی اہم دن تھا، کیونکہ یہ قوی جدوجہد کے ایک اہم مرحلے کی پخیل تھا۔ سفر ختم ہوا تھا اور شاید ایک اور زیادہ دشوار سفر کا آغاز ہوا تھا۔ ایک عہد پورا ہوا تھا، نہرو نے اعلان کیا۔ عہد کی پخیل سے ایک طرح کا اطمینان نصیب ہوا تھا اور آئندہ کی جدوجہد کے لیے قوان کی کھی سے کیا۔ عہد کی تحیل ہے ایک طرح کا اطمینان نصیب ہوا تھا اور آئندہ کی جدوجہد کے لیے توانائی کی تھی۔

\*\*\*

یہ سب 28 دسمبر 1885 کو گوکل داس تیج پال سنسکرت کالج بہتی میں شروع ہوا۔ 83 شرکاء جلسہ کی شعولیت ہے ایک نی آرگنائزیشن، انڈین نیشنل کا گمریس کی بنیاد پڑی۔ ان شرکا میں بعض معروف لوگ تیے، باقی کو عوای اسٹیج پر ابھی آنا تھا۔ گورنر جزل کی لیجسلیٹیو کاؤنسل کے ممبر فیروز شاہ مہتا پورے جوش و خروش میں تھے۔ دادا بھائی نوروجی، یہ بھی پاری تھے، اپنی تجویزوں کے ڈرافش کو تیار کرنے کے لیے اپنی ساتھیوں کے بیچھے پڑے ہوئے تھے۔ ایک مسلمان بدرالدین طیب جی کی وجہ ہے، ایک مسلمان بدرالدین طیب جی کی وجہ ہے، بیرجی اور آئند موہن بوس، ساتھیوں کو ورتاکیولر (پریس ایکٹ 1878) کے خلاف خود بیرجی اور آئند موہن بوس، ساتھیوں کو ورتاکیولر (پریس ایکٹ 1878) کے خلاف خود اپنی مہم ہے واقف کرا رہے تھے۔ دراس مہاجن سجا کے ایک مؤسس آئند چارئو اور اخبار 'ہندو' کے اڈیٹر (89-1878) گیڑی باندھے ہوئے سرائندیاآ ئیر کا گمریس کو ایک کل بند کردار تو نہیں گر ایک زیادہ نمائندہ 'حیثیت دینے کے لیے وہاں موجود تھے۔ ذبایو کی بزجی، ایک قابل احرام شخصیت، سارے گھسان سے لطف اندوز ہورہے تھے۔ بعد کی انھوں نے وائسرائے ڈفرن کو گاگریس شروع کرنے کا اعزاز بخشا۔

جلے میں ہونے والی ساری بحث کو جس شخص نے بڑی توجہ سے سنا وہ ایک انگریز ایلن آکٹوین ہموم (Allan Octavian Hume) تھا۔ انڈین نیشنل کائگریں کا جنم داتا ۔ آئی می ایس کے اس سابق ممبر نے جلے میں شریک ہونے والوں کے جانے کے بعد جو کچھ بھی سوچا ہو، اس نے یہ ضرور تسلیم کیا ہوگا کہ یہ اجتماع بندستان کے لیے بڑی صد تک فیلیڈلفیا میں یونائیٹڈ اسٹیٹس کے لیے ہونے والی Continental لیے بڑی صد تک فیلیڈلفیا میں یونائیٹڈ اسٹیٹس کے لیے ہونے والی کو خوش آمدید کہنے یا انھیں الوداع کہنے جلے جیسا اہم و عظیم موقع تھا۔ متاز اوگوں کو خوش آمدید کہنے یا انھیں الوداع کہنے کے لیے بڑی بھیٹر آکٹھا ہوئی تھی گر، عوام نے ان متاز لوگوں کے جانے کے بعد، ان کی تقریروں پر بحثیں کیں، وہاں پاس کی جانے والی تجویزوں پر جانے کے بعد، ان کی تقریروں پر بحثیں کیں، وہاں پاس کی جانے والی تجویزوں نے جو کچھ کہا تھا وہ بہت انقلابی نہیں تھا، انھوں نے جو مطالبات کیے تھے وہ بھی نے نہیں تھے۔ صوبائی ایسوسی ایشنس 1850 سے لیجسلیٹیو اسمبلی میں اصلاحات کرنے اور عوامی عہدوں کے تقررات میں زیادہ لیجسلیٹیو اسمبلی میں اصلاحات کرنے اور عوامی عہدوں کے تقررات میں زیادہ

ہندستانیوں کو شریک کرنے کا حکومت سے بار بار مطالبہ کرتی رہی تھیں۔

برنش انڈیا ایوی ایش 1851 ہی میں کلکتے میں بن می تھی، باہے ایہوی ایش اس کے بعد ایک ہی سال کے اندر قائم ہوئی۔ مدراس کے تاجروں نے برنش انڈین ایسوی ایشن کی ایک شاخ فروری 1852 میں قائم کی جے انھوں نے چھ مہینے بعد ایک خود مخار جماعت مدراس میٹے ایوی ایشن میں تبدیل کردیا۔ اس نے اپنے سامنے کہنی چارٹر میں ترمیم کرنے، کس کے نظام پر نظرفانی کرنے اور مشزیوں کی کر گرمیوں پر قدغن لگانے کے مقاصد رکھے تھے۔ یہ ایسوی ایشن تقریباً دس سال سرگرم رہی گر 1858 میں برطانوی ہند کے ایسٹ انڈیا کمپنی سے تاج برطانیہ کو شقل ہوجانے کی وجہ سے ایسوی ایشن کی سب سے بڑی شکایت دور ہوگئی اور ایسوی ایشن جولائی 1862 تک حقیقتا معدوم ہوگئی۔ دوسری متعدد ایسوی ایشنوں کا مقدر بھی بہی رہا تھا، گر ان انجمنوں نے اپنی مختر می زندگی میں ذاتوں، کمیونیٹیز اور نہ ہی گروہوں کے درمیان ہونے والی سیای چھاش کی عکای ضرور کی۔ پچھ برسوں بعد کاگریس ان درمیان ہونے والی سیای چھاش کی عکای ضرور کی۔ پچھ برسوں بعد کاگریس ان بلند طریقے پر سی بیا یہنے فارم بن گئی جس پر سے یہ آوازیں زیادہ توانا اور زیادہ بلند طریقے پر سی جائیں۔

سنکرت کالج میں معدودے چند محر متوجہ ساسین نے یہ ضرور محسوس کیا ہوگا کہ کامگریی حضرات نے فرزن کی کس پہلو سے بھی دل شکی نہیں کی، اس کی طرف ان کا رویہ نرم اور معتدل تھا اور ان کی باتیں مصالحت آمیز تھیں۔ ای لیے یہ کوئی حیرت کی بات نہیں ہے کہ ایک سال بعد داوا بھائی نوروجی نے ملک کے بہتر ہوتے ہوئے راج کی بات کی اور یہ بات صاف کردی کہ کامگریس غداری اور بغاوت کی پرورش گاہ نہیں ہے۔ 1899 میں تحریری آئین میں کہا گیا کہ کامگریس کا مطمح نظر، جبوری طریقوں سے عوام کے مفادات کا تحفظ اور ان کی خوش صالی کو فروغ دینا ہے۔ اس کے کاسٹ اور کمیونٹی کے لیڈروں کو اپنے پلیٹ فارم پر آٹھا کرنے کی کوشش کی۔ اس نے اپنے آپ کو معرض وجود میں آتی ہوئی انڈین پولٹیکل کیونٹی کا کہ بی اس کیا مرکز تھی، واحد نما تندہ تصور کیا۔ ایک کھلے ادارے کی حیثیت

سے اسے اپنے آپ کو ہندستان کو برطانوی تسلط سے نجات دلانے کے بڑے مقصد کے حصول کی خاطر کی اور عملی طور ہر ایک فعال ساج کی هیبہہ میں ڈھالنا تھا۔

"اس کے ان وعووں کی"، عزیز نے کہانی کو جاری رکھتے ہوئے کہا، "شدت کے ساتھ مخالفت ہوئی گر پھر بھی اس کے مؤسسین نے تمام جگہوں پر تو نہیں، پچھ علاقوں بیں اپنی کوششوں کا پھل پایا۔ انھوں نے سب کو نہیں پچھ گروپوں کو ایک بہتر مستنتبل کی امیدیں ولائمیں۔ ایک ایسے ناہموار اور متنوع ساج میں ان کے مطالبات لازی تھا کہ پچھ لوگوں میں جوش و خروش پیدا لرتے اور پچھ کے لیے پریشانی کا سبب بنتے۔ پچھ لوگوں نے تو اپنی توریاں بھی چڑھائیں اور کا گریں کے ملتجانہ انداز کی بنتے۔ پچھ لوگوں نے تو اپنی شوریاں بھی چڑھائیں اور کا گریں کے ملتجانہ انداز کی نہرت بھی گی۔ گوپل کرش گوکھلے نے نئی نسل میں بے اطمینانی اور بے صبری کی بات کی۔ انھیں بہر حال ہے اعتاد تھا کہ کا گریں بالآخر انقلاب کی نقیب بے گی۔ گوکھلے کے خیال کے مطابق، اس کے کردار کا انجمار برطانوی حکومت کی مقلندی یا جمافت پر اور برطانوی عوام کے حرکات و سکنات پر ہوگا۔

ای لیے کیا مضائقہ تھا اگر چندہ دینے والے ممبر نہیں ہے، کوئی مستقل سنظیم نہیں تھی، جزل سکریٹری کے علاوہ کوئی عبدے دار نہیں تھے، کوئی مرکزی دفتر نہیں تھا اور نہ ہی کوئی پید؟ تو پھر کیا ہوا اگر شروع شروع کے کاگریس کے متوالوں کی رہائش پرییڈنی ناؤن میں تھی، اور کیا پریٹائی تھی اگر ان کا تعلق اونچی ذات والول سے تھا؟ اہم بات جو تھی وہ یہ تھی کہ ایک سیا ن اکائی کی حیثیت سے ست گر مسلس فروغ اور ایخ مطالبات کی حمایت میں مختلف ذاتوں مختلف علاقوں اور مختلف فرقوں کو ساتھ لا نے کا مشن۔ ان کا مقصد بلا شبہ ، مقامی رضاکار جماعتوں سے اور اگریزی اور مندستانی زبانوں کے اخبارات کی تعداد میں اضافے سے پورا ہورہا تھا۔ (ورناکیولر اخبارات کی تعداد میں اضافے سے پورا ہورہا تھا۔ (ورناکیولر اشاعت 1017 ہوگئے تھے، ان کی اشاعت 1880 سے 1905 سے در میان 1905 سے بڑھ کر 1017 ہوگئے تھے، ان کی اشاعت 1900 میں شرکاء میں بھی بتدر تی اضافہ ہوا، 1885 میں اگر 72 ڈیلی گیٹس شرکے بینے

ہوئے تھے تو 1889 میں یہی تعداد دو ہزار تک پینی گئے۔ اس طرح 1885 میں جو چیز کھن ایک تجربے کی حیثیت رکھتی تھی اس میں ایک منتقل قومی ادارہ بننے کے تمام امکانات نظر آنے لگے۔

بعض تاریخ وانوں کا خیال تھا کہ صورت حال بالکل ایسی تو نہیں تھی۔ ان میں ہے ایک کا خیال ہے کہ کامخریس کا وجود کی فرقے کے کی مطالبے کی مستعدی کا یا معاشی صورت حال میں کسی واضح تبدیلی کے عواقب کا بتیجہ نہیں تھا۔ وہ طبقے اور طبقے کے درمیان کی نہیں، فرقے اور فرقے اور ذات اور ذات کی داخلی ر تابتوں کا ذکر کرتے ہیں۔ ان کا مرکزی خیال تین ساحلی پریسٹرنیوں میں تعلیم یافتہ افراد کے رول پر اور اپنے اپنے موجود گروپوں لینی ذاتوں اور فرقوں کی صیٹیتوں کی بقا و ترتی دعد کے لیے ان کی کوششوں پر مرکوز تھا۔ یہ گروپ عمواً easte بی تھے اور چونکہ عالمی جنوبی ایشیا سے باہر نامعلوم تھی اس لیے ظاہر ہے کہ یہ ایک مخصوص تم کے اعلیٰ جنوبی ایشیا میں تھے۔

کچھ برسوں کے بعد ایک تعوزے سے ترمیم شدہ نقط نظر نے اس بات کا تعین کیا کہ اثر و رسوخ، حثیت و مرتبے اور وسائل کے لیے ہونے والی دوڑ بسیوں میں سای پند و ناپند اور ترجیحات کو کس طرح طے کرتی ہے۔ ان مقاصد کے حسول کی تگ و دو میں سرپرستوں نے اپنے حاثیہ نشینوں کو دھرووں میں گروہ بند کردیا جنوں نے عہدوں اور حیثیتوں کے لیے دوڑنا شردع کردیا۔ یہ تعلق ساتھوں میں پار شرشپ سے زیادہ عمونا اثر و رسوخ رکھنے والوں اور چیچے چلنے والوں کا اتحاد تھا۔ دوسرے الفاظ میں یہ اتحاد افقی کے مقابلے میں زیادہ تر عمودی تھے۔ مقامی جدوجہد میں دوسرے الفاظ میں یہ اتحاد افقی کے مقابلے میں زیادہ تر عمودی تھے۔ مقامی جدوجہد میں یافت کا تعلیم یافت سے ہو، مسلمان اور مسلمان کا اور بر ہمن اور بر ہمن کا ہو۔ اکثر تو یافت کا تعلیم یافت سے ہو، مسلمان اور مسلمان کا اور بر ہمن اور بر ہمن کا ہو۔ اکثر تو ہدد مسلمانوں کے ساتھ کام کرتے تھے اور بر ہمن بھی غیر بر ہموں سے ہاتھ ملائے میدہ مسلمانوں کے ساتھ کام کرتے تھے اور بر ہمن بھی غیر بر ہموں سے ہاتھ ملائے دیجے۔ مقدر لوگ اپنا ترجمان بناتے تھے اور سرکاری ملازموں کو معاون و مددگار میں جیشہ ور لوگوں کو اپنا ترجمان بناتے تھے اور سرکاری ملازموں کو معاون و مددگار میں جیشہ ور لوگوں کو اپنا ترجمان بناتے تھے اور سرکاری ملازموں کو معاون و مددگار میں

تبدیل کر لیتے تھے۔ مخلف بستیوں میں لیے جانے والے زندگی کے روزمرہ نیملوں میں، انظامیہ کے بنائے ہوئے اور تاریخ وانوں کے اپنائے ہوئے قوانین برائے نام بی کوئی مطلب رکھتے تھے۔

کی نظریے کے نہ ہونے کی وجہ سے سوسائٹیوں کے ایسے بے چرہ اور گرٹ ڈھیر میں کی ملک کی قوم کا وجود نہیں تھا۔ ہندستان تھا کیا؟ قدیم تومتوں کا قبرستان اور جنم کے لیے کوشاں نے نیشنزم کی ماں۔ اس لیے ایک ایس تحریک کی بارے میں لکھنا کچھ معتبر نہیں تھا جس کی بنیاد مشترک مقاصد میں ہو، جس کی قیادت ایسے افراد کررہے ہوں جن کا پی منظر کیساں ہو اور جن کی بحرتی موافق مفادات والے وسیح ہوتے ہوئے گروپوں سے کی گئی ہو۔ یہ تحریک اپنی طویل زندگی میں ایک نحیف و نزار اتھاد معلوم ہوتا رہا، اس کی سیجیتی شخیلی معلوم ہوتی رہی، اس کی قوت اتی خالی خولی تھی کہ اس امپریل افعاد ٹی کی تھی جس سے اس کا مفروضہ مقابلہ تھا۔ اس کی تاریخ ہندستانی اور ہندستانی کے مابین رقابت تھی، امپریلزم سے اس کا تاریخ ہندستان کی تاریخ ہندستان کی امبریلزم سے اس کا بندستان کی تاریخ ہندستان کی امبریلزم اور شعلوم کے پرانے تصور کے گرد منظم نہیں کیا جاسکا۔

ان دلائل اور ان توجیہوں کی وقا فوقا سرکاری خط و کتابت اور برطانوی اولی تحریوں میں بازگشت نائی وہتی رہی۔ ڈفرن کی مختمر سی اقلیت، ہندستانی نیشلٹ، ہندستان کی ترقی کی گئن سے سرشار اور متحرک سمجھے جانے کے بجائے خود اپنی ذات میں کمن سمجھے جاتے تھے۔ پریشانیوں اور دشواریوں کا سبب عوام نہیں تھے، بلکہ معدددے چند وہ لیڈر تھے جنعیں اپنی ذاتی ترقی سے دلچی تھی۔ عوام کو ہر موقع فراہم کرنا تھا کیونکہ ناول نگار ایڈ منڈ کینیڈا کے مطابق، انھیں مصنوعی طور پر جوش دلایا عمل کرنا تھا ہو وہ لوگ تھے جو پردے کے پیچھے سے ڈور کھینچ رہے تھے۔ دوش تو اِن لوگوں کو دیا جانا میاہے"۔

" میر بدلنے کا وقت آئیا ہے"، عزیز کی میں بولا، "ہم وہ لقمہ ہیں کہ ہر گز نہ پچیں کے ان کو" اکبر اللہ آبادی نے لکھا تھا۔ نیشلزم اور نیشلیٹیز کے مہرے عواقت و اثرات کیا تھے؟ پردیپ اور جگ موہن کو اس کا رتی بھر بھی اندازہ نہیں تھا۔ عزیز نے اکثر قوم (nation) اور اس کے جستہ جستہ بھتہ کلاوں کی بات کی تھی مگر کی موقعوں پر اس کے دوست اس کی ایس ادق علمی اصطلاحات کے سرپیر کا بھی پیتہ نہیں چلا پاتے تھے۔ وہ تو ہندستان کو بس ایک ملک ایک قوم (nation) جانتے تھے کیونکہ گاندھی جی نے، نیگور اور بوس نے اور نہرو نے کہا تھا اور وہ یہاں لکھنو میں بیٹھے ہوئے اور ان کے اعزاء اور رشتے دار ملک کے دوسرے حصوں میں قیام پذیر، سب بی اپنے آپ کو مفتر شہری گردانتے تھے۔ تو پھر ایک قوم میں متعدد قومیں کیسے ہو عتی ہیں؟

نیشلزم کا اظہار، نیشن کے نام ہے ہوتا ہے۔ یہ اختراع اٹھارھویں صدی کی ہے۔ انسویں صدی کے یورپ میں نیشلزم کا تعلق عوای اقتدار کے نظریے ہے ہوگیا۔ بعنی اس خیال ہے کہ عوام ہے وفاداری کا درجہ حکمران سے وفاداری سے پہلے ہے۔ یہ خیالت Mazzini اور آئرش مجان وطن کے تھے جنھوں نے نیشلزم کے پیامبروں کی حیثیت سے ہندستان اور دوسر ہے ایشیائی ملکوں کو متاثر کیا تھا۔ لندن میں آئی سی ایس کے امتحان کی تیاری کرتے ہوئے سر بندر تا تھ بنرجی کو Mazzini کے کاموں کے بارے میں تقریریں کاموں کے بارے میں تقریریں کاموں کے بارے میں معلومات حاصل ہوئی، بنرجی نے اس کے بارے میں تقریریں

کیں۔ لالہ لاجیت رائے اپنے آپ کو اس کا چیلا سیجھتے تھے، انھوں نے مازین اور جری بالڈی کی اردو میں پہلی سوانح عمری کھی۔ وی ڈی ساور کر اور ان کے دو بھائیوں کو بھی اس سے بوی تحریک ملی تھی۔

آج نیشنزم سے مراد ایک ایس ہمہ کیر اصطلاح ہوتی ہے جس میں توی تشخص اور توی شعور سے متعلق تمام مظاہر اور ان پر منی تمام اجتماعات یعنی اقوام شامل ہوتی ہیں، بیا اوقات اسے اُس واضح آئیڈیالوجی کے حوالے سے بھی استعال کیا جاتا ہے جس پر قومی تشخص اور قومی شعور کی بنیاد ہوتی ہے۔

وصمیا نیشنلزم ایک ایبا خیال ہے جے بورپ سے ایشیا میں در آمد کیا گیا ہے؟" پردیپ نے بوچھا۔

"جھے میچ نہیں معلوم ہے"، عزیز نے جواب دیا، "کر جناب والا بعض لوگوں کا خیال ہے کہ چین، جاپان اور ان کے مقابلے میں کسی قدر کم ہندستان میں، حب الوطنی کا احساس شدید بھی تھا اور عوام کے دلوں میں گھر بھی کیے ہوئے تھا۔ ان سے یہ اشارہ بھی ملتا ہے کہ ایشیا میں نیشلزم کا فروغ، بورپ میں الی بی تحریک کے متوازی فروغ تھا اور الی بی فضا میں پروان چڑھا تھا۔ لیعنی بیرونی حکومت سے مدافعت کی فضا میں۔"

سے اور اونجی ذات کے لوگوں کے سے اور اونجی ذات کے لوگوں کے اس خیال کی تروید کرتے ہوئے کہ کا گریس تعلیم پانے ہوئے لوگوں کی تابعدار ہے۔ عزیز نے کہا، کا گریس کے لیڈروں نے ساج کی ہر سطح پر متعدد مفادات کے لیے کام کیا۔ اس میں انعوں نے طبقے، ذات، علاقے اور خہب کے باہمی رشتوں کو نظرانداز کیا۔ عزیز نے وضاحت کے ساتھ بتایا کہ کا گریس نے کس طرح کجل سطح پر گاؤں اور کیا۔ عزیز نے وضاحت کے ساتھ بتایا کہ کا گریس نے کس طرح کجل سطح پر گاؤں اور تعلقہ اکا تیوں اور اوپر کی طرف ضلع، صوبے اور محل ہند کمیٹیوں سے ابتدا کر کے اور ایک شخیی ڈھانچہ تھکیل دے کر ایک عوامی یارٹی کی حیثیت اختیار کی۔

"1900 میں"، عزیز نے بتایا، "کرزن کو اس بات کا یقین تھا کہ کامگریس

از کھڑا رہی ہے اور اپنے زوال کی طرف آمادہ ہے۔ کرزن کی سب سے بڑی تمنا کا گریں کی پرامن موت میں اس کی مدد کرنا تھی۔ آج کرزن مرچکا ہے، ایم پار قصد پارینہ بن چک ہے گر کا گریں زندہ ہے اور اچن طرح زندہ ہے۔ ہاں جو چاہو ہو کر شدید نفیب و فراز اور ہر طرح کے مرد و گرم کو جبیل جانے کی کا گریس میں جرت انگیز صلاحیت ہے۔"

پردیپ نے عزیز بھائی کے طول طویل تکچر کی کیسانیت کو ختم کرنے کی کوشش کی۔

"حضرت، آپ نے فرمایا کہ کاگریس ندہب، علاقے اور ذات کے سائل سے بالاتر رہی، یقیناً یہ بات ہمارے آج کے بولی کے نیتاؤں کے بارے میں نہیں کبی جاسکتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ نہرو خود اپنے صوبے میں ذات پات اور فرقہ پرسی کے پھر مر اٹھانے سے بہت پریشان ہیں"۔

"یقینا جناب، لکھنو میں کا گریں کے ایک جلے میں بعض گرم مزاجوں کی موجودگ نے نہرو کو طیش میں آکر چیخ پر مجبور کردیا تھا۔ وہ ایک دم بچر پڑے تھ، جیسا کہ وہ عمونا کرتے ہیں۔ کی نے پانیر اخبار میں لکھا کہ اُن کی بے دھڑک جذبانیت پھوٹ پڑی۔ اس واقع کو پریس میں بے پناہ بڑھا پڑھا کر بیان کیا گیا ہے۔ ذات اور فرقہ پرتی کی بات کرتے ہوئے مجھے ٹالٹائی کا خیال آیا جس نے کی جگہ لکھا ہے کہ بافقیار انقلابی بیا او قات ان لوگوں سے بھی زیادہ نرے ڈھنگ افتیار کرلیتے ہیں جن کی جگہ خود انھوں نے لی ہے کیونکہ وہ اس جگہ نے نے آئے ہوئے ہوتے ہیں۔ عبدوں کی لائح اور اس کے امکائی فوائد کی فاطر جس کینے پن کے ساتھ بھاگ دوڑ ہوتی ہوتی ہوتی ہو گھریی بوتی ہو مکیل دیے جائیں گئریں گئریں گئر سے دھیل دیے جائیں گئریں گئر سے دھیل دیے جائیں گئی۔

"ہاں"، اپنے مخصوص طنریہ انداز میں پردیپ نے کہا، "جب تک یہ ہوگا اس وقت تک تکھنو میں کچرے پر رال بہاتے ،رئے اور کنکروں پھروں پر جھیٹے ہوئے لوگوں کی تعداد میں کئی من اضافہ ہوچکا ہوگا"۔ اس سے پہلے کہ عزیز اپنی بات پھر شروع کرے جگ موہن نے باہے کا گریس میں منظور کیے جانے والے ایک ریزولیوشن کو پڑھنا شروع کردیا۔ یہ ریزولیوشن کا ٹی تا تھ تریمبوک تیلانگ نے چش کیا تھا اور اس کی تائید سراخیا آئیر نے کی متمی اور حمایت دادا بھائی نوروجی نے۔

پردیپ، جگ موہن سے سبقت لے جانا چاہتا تھا، اس نے مو کھلے کا حوالہ دیا جضوں نے 1905 میں کا جمرایس کے مطالبات کا بوں خلاصہ کیا تھا۔ انتظامیہ میں ہند ستانیوں کے لیے زیادہ حصہ حاصل کرنا، ادر ساتھ ہی لمیجسلیٹو کاؤنسلوں میں اصلاح، سکریٹری آف اسٹیٹ کی کاؤنسل اور ہندستان میں ایگزیکٹیو کاؤنسلوں میں ہندستانیوں کا تقرر، انتظامیہ کے طریقوں کو بہتر کرنے کے لیے عدالتی امور کو انتظامی امور سے الگ کرنا، نیکس کے بوجھ اور فوجی اخراجات کو کم کرنا، کا شکاروں کے قرضے موسیع ادر صنعتی اور نکنیکل تربیت کی سہولتوں کا اہتمام کرنا۔

"لیکن مہربانی کرکے آپ تو یہ بتایے کہ کا مگریس سجے سجائے پنڈالوں سے ''جسے عام آدمی سالانہ تماشہ کہتا تھا' روزمر ہ کے متنوع اور دور رس انظامی، زر می اور ساجی مسائل پر آواز اٹھانے کے لیے باہر کب نگلی؟ اس کے لیڈروں نے علا قائی اور مقامی گروہوں سے تعلقات کس طرح پیدا کیے اور کس طرح انھیں معظم کیا؟

"یار پردیپ بیہ سوالات بڑے تازک سوالات ہیں"، عزیز نے کہا، "بہر حال، میں سمجھتا ہوں کہ اپنے اس ملین باشندوں کے ساتھ بڑگال، بہار اور ازیہ کے غیر منتشم صوبوں کی تقییم نے حکومت کے ساتھ ایک بڑا تنازعہ کھڑا کردیا۔ انتظامی اعتبار ہے اگرچہ صحیح تھا گر غلط مشوروں پر لیا ہوا کرزن کا فیصلہ، جیبا کہ گو کھلے نے اشارہ کیا تھا، نوکرشائی حکومت کے بدترین عوائل، ذہانت و ذکاوت کے ریاکارانہ اور پُر غرور دعووں اور رائے عامہ سے غیر ذمہ دارانہ بے التفاتی کا مظہر تھا۔ اس سب نے عوام کو سردکوں پر نکل آنے اور ان کے لیڈروں کو سودیش، بایکاٹ اور قوی نظام تعلیم کی مہوں کو منظم کرنے پر اکسا دیا۔

"کیوں؟"، پرویپ نے بوجھا۔

"کرزن کا خبافت آمیز اقدام الٹا پڑا"، عزیز نے جواب دیا۔ کیونکہ سیدھے ساوے طور پر، اس نے بنگائی ہندووں کے کمرشل، تجارتی اور پیشہ ورانہ مفاوات کو شدید نقصان پنجیایا۔ تھوڑے ہے انقلابیوں اور احیا پرستوں کی پشت پناہی کے ساتھ بچرے ہوئے بھدر لوک اپنے خفیہ ایجنڈے کی نمائش کے لیے اپنی خصوصی حب الوطنی کو ایک ہتھیار کی طرح استعال کرتے ہوئے لڑنے پر اتر آئے۔ بدشتی ہے پنن چندر پال اور آربندو گھوش کے جنموں نے 'بندے ماترم' کی تالیف کی تھی اور 1907 میں سورت تفرقے ہے اپنی سیاسی زندگی کا آغاز کیا تھا، ہندوانہ نیشنزم نے نااتفاتی کے ' بی بوریے۔ ہندو محاورے اور ہندو علامتوں کا استعال جن کو مشہور مسلم مخالف اویب بنکم چند بنرجی نے مقبول بنایا، بنگائی مسلمانوں کے لیے شاؤ ہی پندیدہ رہا۔

"اگر یہ معالمہ ہے" پردیپ نے زور دے کر کہا، "تو میں سودیثی کی تحریک کو آزادی کی ایک جدوجہد تتلیم کرنے سے انکار کروں گا"۔ عزیز نے اپنی عادت کے مطابق نہایت متوازن انداز میں کہا، 'کا گریں اپنے بنگال کے تجرب سے تا قابل تسخیر ہوکر نہیں نگل، لیکن اس کے بچھ اہم افراد نے ایک عوای جدوجبد کو منظم کرنے اور اس پر نظر رکھنے کا ایک ضروری تجربہ حاصل کرلیا۔ گر سودیثی کی مسرت کے فورا بعد سورت کا تفرقہ کا گریں کے لیے کوئی بہت اچھا شکون نہیں تھا۔ اس کی لمیڈرشپ بعد سورت کا تفرقہ کا گریں کے لیے کوئی بہت اچھا شکون نہیں تھا۔ اس کی لمیڈرشپ میں مخصیتوں کے نگراؤ اور لائح عمل سے متعلق اظافیات کی وجہ سے اندر اندر پکتی ہوئی کھی کھیوں نے تیادت میں باہمی نااتفاقیوں کو نمایاں کردیا۔ حد فاصل کھیجی، ان لوگوں کے درمیان جو سیماب وش سیاسی دنیا میں پھونک پھونک کر قدم رکھنا چاہتے شے اور ان لوگوں کے درمیان جو عمری رویتے کی وکالت کرتے تھے، دونوں گردہ، گوکھلے نے جنوری 1915 میں لکھا، برابر کے نہیں شعے۔ بدیسیوں کے ملک میں کھلے اور ڈھکے شدید جذبات شعے اور اس صورت حال نے پلڑے کو تلک کے حق میں جھکا دیا۔ لیکن شدید جذبات شعے اور اس صورت حال نے پلڑے کو تلک کے حق میں جھکا دیا۔ لیکن معتدل آدمی شعہ، چاہج شعے کہ ان کے ہم وطنوں کو بدیں تسلط سے کوکھلے کو ایک معتدل آدمی شعہ، چاہج شعے کہ ان کے ہم وطنوں کو بدیں تسلط سے ایک عبوری استظام کی حیثیت سے مفاہمت و مصالحت کرلینا چاہیے۔ گوکھلے کو برطانوی

جمہوریت کے انصاف پر تھروسہ تھا۔

"انقلابول کے بارے میں ہم بہت کھ سنتے ہیں"۔

"بان، پردیپ — سورت کے فوراً بعد انقلابی تحریک سب سے پہلے بگال میں سامنے آئی آگرچہ بوی تعداد میں دہشت گرد جماعتیں اس سے پہلے ہی متعدد علاقوں میں قائم ہو پھیں تھیں۔ 1908 میں مہاراشٹر میں سادر کر بغادت کے الزام میں گرفار ہو بھی تھے، دہ 1921 تک جیل میں رہے۔ انڈیا ہاؤس گردپ کے مدن لال نوھیگرہ نے، سکریٹری آف اشیف فار انڈیا میں واپیکر بھائیوں کی طرح ایک جیت پادن کرمین ان اسٹیف فار انڈیا کا بھی جائیوں کی طرح ایک جیت پادن برہمن اے کن ہیر سے (A Kanhere میں چاپیکر بھائیوں کی طرح ایک جیت پادن برہمن اے کن ہیر سے (1910 کے درمیان 82 قبلوں ادر 121 افراد کو مجروح کردے کرنے کی داردا تھی دہشت گرد سرگرمیوں ہی کا بتیجہ تھیں۔ 1908 کے ادائل میں مظفر پور میں بم کی داردات ہوئی ادر اس کے بعد مانک تالا کی سازش۔ آربندو گھوش مظفر پور میں بم کی داردات ہوئی ادر اس کے بعد مانک تالا کی سازش۔ آربندو گھوش دتا ہوئی تھے۔ 1918 کی سیڈیشن رپورٹ اس سلط کی مزید تفصیلات فراہم کرتی ہے۔

انقلابی تحریک کو اس دفت مزید توانائی کمی جب ماری 1922 میں مہاتما گاندھی نے سول نافرمانی کو ملتوی کردیا۔ اس کے بہت سے سرگرم کارکن جیسے بھگت سنگھ اور سکھدیو دغیرہ، روس میں ہونے والے بالثوک انقلاب سے بہت متاثر تنے۔ انہیریلسٹ مخالف جذبات کو مہیز لگانے کے لیے نوجوان بھارت سجا اور ہندستان سوشلسٹ رہیبلکن آری ایسوی ایش بی۔ انقلابی تحریکوں کے متعلق میں پچھ نہیں جانتا ہوں گر تم شاید کاکوری سازش کیس اور لاہور سازش کیس کے بارے میں پچھ جانتا چاہو۔ میں صرف یہ کہہ سکتا ہوں کہ ان نام نہاد سازشوں میں ملوث مردوں اور عورتوں نے غیر متزلزل جرات اور ناقابل تخیر عزم کا مظاہرہ کیا۔ ان لوگوں کے طریقوں کے بارے میں عوام میں لاکھ غلط فہیاں ہوں ہم چندر شکیمر آزاد اور بھگ۔

علم جيے افراد بر افر كرتے ہيں۔"

"بیں سیمت ہوں"، جگ موہن نے کہا، "یہ احساس گاندھی جی کا نہیں تھا"۔
"تم ٹھیک کہتے ہو۔ ان کے بعض ساتھیوں کو توقع تھی کہ 9 مارچ 1931 کو
جب انھوں نے وائسرائے ہے طاقات کی تھی، وہ بھلت شکھ اور ان کے ساتھیوں کو
معانی دلادیں گے۔ گر ہوتا یہ نہیں تھا۔ وائسرائے نے کہا کہ بھلت شکھ کی بھائی،
جس کی تاریخ 24 مارچ مقرر ہوئی تھی، ملتوی کرنا سابی اعتبار ہے مناسب نہیں ہوگا۔
"مطلب یہ ہوا کہ کاگریں نے اس سلطے میں پچھ بہت نہیں کیا"۔ جگ

مسئلہ بیہ نہیں تھا۔ کا گریں کا موقف مخبلک تھا۔ آل انڈیا کا گریں کمیٹی کی میننگ منعقدہ جولائی میں اپنے دو ممبروں بھٹت شکھ اور بی۔دت سے اظہار ہدردی کی تجویز کو چیش کرنے کی اجازت دینے سے موتی لال نہرو کے انکار پر 1926 میں قائم ہونے والی نوجوان سجا نے کلتہ چینی کی۔ انکار اس بنا پر تھا کہ ایسی تجویز کو چیش کرنے کی اجازت سے کا گریس کی عدم تشدو کی ربت کی خلاف ورزی ہوتی تھی۔ گاندھی جی کی اجازت سے کا گریس کی عدم تشدو کی ربت کی خلاف ورزی ہوتی تھی۔ گاندھی جی نے 30 جولائی 1931 کے 'ہر کجن' میں لکھا کہ بھٹت شکھ سے اتنی عقیدت نے بہت نقصان بہنچایا۔ انھوں نے تو حکومت سے سزائے موت کو معاف کرنے کی کراچی تجویز کو بھی پہند نہیں کیا تھا۔

ال مرطع پر جک موان نے تجویز کیا کہ عزیز انتبا پند اور اعتدال پند کی تقیم کے موضوع پر لوٹے۔

"صحیح ہے۔ اس تقتیم کو دری کتابوں میں بڑے مبالغہ آمیز طور پر بیان کیا گیا ہے۔ اگرچہ اس کی حقیقت اتن ضرور تھی کہ جو لوگ پارلیمانی سیاست کی طرف سے خوش گمان نہیں تھے انھوں نے تشدد کا راستہ افتیار کیا۔ جیسے مہاراشخر میں وی پی پھاڈ کے، دامودر چھاپیکار اور حکومت کا تختہ پلننے کے لیے انڈر گراؤنڈ وہشت گردانہ سرگرمیاں۔ بہرطال اعتدال پہندوں اور افتہا پہندوں کے گروہوں کو اپنے تنازع کو طے

کرنے میں تقریباً ایک دہائی کا عرصہ لگ گیا۔ میں ایک اور اہم کھتے کی طرف توجہ دلانا چاہوں گا۔ احتجاجی سیاست نے اپنا دور کھل کیا۔ 1911 میں ہارڈنگ کی تقسیم بنگال کو کالعدم قرار دینے کے بعد خصوصاً کا محمریس اپنی زیادہ تر توانائی اور اپنے جذبے کو کھو پکی تھی۔

"اس سال"، پردیپ نے کہا، "دارالسلطنت کلکتے ہے دیلی خطل کردیا گیا فعا"۔

"ہاں، اور بڑے وحوم وحام ہے۔ گر میں کاگریس میں آنے والی تبدیلی کا ذکر کررہا ہوں۔

بنال کے ایک سینیر کا گریں بھوپدر تاتھ باسو کو 1914 میں یہ دکھ تھا کہ کا گریں ایک زوال پذیر جماعت ہوتی جارہی ہے۔ یہ زوال پذیر تو نہیں تھی ہاں تفریق کی شکار صرور تھی۔ اعتدال پند اور انتہا پند جنموں نے 1916 کی تکھنو کا گریں میں اپنی خود پندی پر قدغن لگائی تھی۔ مائیگو جیس فورڈ اصطلاحات (1918) پر انتہائی نااتفاقی کا اظہار کیا۔ لبرل افراد نے جن کی قیادت سری نواس شاستری اور تج بہادر سپرو کررہے تھے۔ امپریل ذھانچ میں خود اپنے ایجنڈے کی پیردی کی۔ بہرحال، لبرل افراد اور کا گریی، نہرو نے لکھا، "دو الگ الگ دُنیادُں میں رہ رہے تھے۔ مختلف بیران بانوں میں بات کررہے تھے اور ان کے خوابوں میں آگر انھوں نے (لبرل افراد نے) کہی خواب دیکھے تھے کوئی چیز مشترک نہیں تھی،"۔

اس کے معنی سے ہوئے کہ تم سے کہہ رہے ہو کہ کانگریس نے ایک ہمہ آیر تنظیم کی حیثیت سے ہر ایرے غیرے کو پناہ دی اور ای وجہ سے مختلف ذاتوں، فرقوں اور مختلف علاقائی اور لسانی تعلقات کے لیے مخبائش پیدا کی۔

"جيت ر مو مير عياد"، عزيز نے پرديپ سے كما-

"شكرىي!"

"میں یہ مجمی کہد رہا ہوں کہ کاممریس کی پہل اور سبقوں کا مقصد ایک خفیہ

ایجنڈے کو آگے بڑھانا نہیں تھا بلکہ ان کا مظمی نظر ایک وسیع تومی اتحاد قائم کرنے کا تھا۔ اس مقصد کو حاصل کرنا جوئے شیر لانے کے برابر تھا، کیونکہ الیمی متعدد اور مختلف اکائیوں کی خواہشوں اور آرزوؤں کو مطمئن کرنا کوئی آسان کام نہیں تھا جو کا گریس ہے ای ضرورہات کی سخیل کی توقع رکھتی تھیں۔ لیکن، انگریزوں کے لیے تکلیف اور پریثانی کا سبب بننے کے باوجود اس کے لیڈر ایک قومی محاذ کی تشکیل و قیام کی خاطر تھے وکو ساتھ رکھنے اور ان کے متنوع مفادات کی پرداخت کرنے میں کامیاب رے۔ وہ لڑ کھڑائے بھی اور بریشان بھی ہوئے۔ انھوں نے ایک دوسرے سے اختلاف بھی کیا اور برطا ایک دوسرے پر حملے بھی کیے مگر آخر میں ساتھ ہوگئے۔ ہر فریق اور م گروہ نے یہ محسوس کیا کہ کاگریس جو آہتہ آہتہ متنوع مصائب کی معروضی وضاحت کے مرکزی نکتے کی حیثیت سے ابھر رہی تھی وہ ان کے مقاصد کو بورا کرے گی اور مطلوبہ منازل کی طرف ان کو بڑھائے گی۔ نیتجنّا انھوں نے اینے مطالبات کی طرف توجہ کرنے اور عوام کی نظروں میں جواز حاصل کرنے کے لیے حکومت پر خاصا دباد ڈالا۔ انھوں نے اینے متزلزل اور نحیف اتحاد کو برقرار رکھا یہاں تک کہ س 1919 نے ہندستان کے ساس منظرنامے پر ایک نئ شخصیت اور ایک بالکل مختلف شہیر کے طلوع ہونے کی نوید سائی۔ یہی وہ ہخص تھا جس نے خواص کے ایک انبوہ کو ایک عوامی مارتی میں بدل دیا۔

"جب ایک بار ساؤتھ افریقہ سے آئے ہوئے ہیرسٹر موہن داس کرم چند گاندھی منظرنامے پر نمودار ہوئے تو اعتدال پند اور انتہاپند لوگ ادھر اُدھر ہماگ ہماگ کر سر چھپانے گئے۔ سمبر 1920 میں کلکتے میں ہونے والے خصوص سیشن اور اس سال ناگور کا گریس کے اجلاس میں، مہاتما کی ذمین مداخلت نے ان لوگوں کا پتا بوی خوبی سے کاٹ دیا۔ وہ تازہ ہوا کے ایک زبردست جموظے کی طرح سے، روشیٰ کی اس کرن کی طرح سے جس نے اندھیروں کے دل چیر دیے ہوں، اس بگولے کی طرح سے جس نے اندھیروں کے دل چیر دیے ہوں، اس بگولے کی طرح سے جس نے لوگوں کے سوچنے کے رواتی طریقوں کو انتمال سیسل کردیا ہو۔ وہ آسان سے نہیں اترے سے وہ تو ہندستان کے کروڑوں عوام کے اندر سے انجرے شے۔ ملک

میں بہت سی جگہوں پر انتھیں طرح طرح کے معجزاتی واقعات سے جوڑا گیا اور سوراج سے بھی۔

"سوراج کا مطلب کیا ہے؟" پردیپ نے سوال کیا، "1909 میں نہند سوراج' میں انھوں نے لکھا تھا کہ ہندستانی، سوراج کی اصطلاح کو اس کی حقیقی اہمیت کو سمجھے بغیر استعال کرتے ہیں؟"

"بال جناب، انحول نے کہا تھا کہ حقیق سوراج دراصل خود حکومتی ۔ (self-control) اور خود ضابطگی (self-control) ہے اور اس منزل تک کنیخے کا راستہ ستے گرہ سیائی اور محبت کی قوت ہے۔ جب ان سے کہا گیا کہ وہ اس اصطلاح کی کوئی واضح تحریف کریں تو انحول نے کہا کہ اس اصطلاح کو کسی ایک لفظ سے نہیں سمجھایا جاسکت ہے۔ بہر صال انحول نے اس کا وہ مطلب بیان کرنا شروع کیا جو نیشنلٹ تحریک کی ابتدا سے لیا جاتا رہا تھا۔ ان کے خیال کے مطابق سوراج کے بنیادی معنی 'خود حکومتی' ابتدا سے لیا جاتا رہا تھا۔ ان کے خیال کے مطابق سوراج کے بنیادی معنی 'خود حکومتی' کومت۔ آزادی اور خود مخاری ایک کوئی حدود نہیں رکھتی، اس کا مطلب اپی خواہش کومت۔ آزادی اور خود مخاری ایک کوئی حدود نہیں رکھتی، اس کا مطلب اپی خواہش منفی تھی، اور سوراج ایک شبت چیز۔ انھول نے سوراج کی تاویل میں اِسے ایک مقدس لفظ قرار دیا۔ ایک شبت چیز۔ انھول نے سوراج کی تاویل میں اِسے ایک مقدس لفظ قرار دیا۔ ایک ویدک شبد جس کا مطلب خود حکومتی، اور خود ضابطگی ہوتا مقدس لفظ قرار دیا۔ ایک ویدک شبد جس کا مطلب خود حکومتی، اور خود ضابطگی ہوتا ہے نہ کہ وہ آزادی جو ہر پابندی سے آزاد تمام حدود سے بیکس عاری ہو جیسا کہ تزادی سے عون سمجھا جاتا ہے۔

سیاست کی تلمرہ میں اپنے سوچے سمجھے اور مخاط داخلے سے گاندھی جی نے اپنے معاصرین کو چونکا دیا۔ سوال ہے ہے کہ ان جیسا سیاسی نا آزمودہ کار اتن جلدی اتنا برا اور اتنا اہم کیسے ہوگیا؟ جنوبی افریقہ کا میدانِ کارزار مختلف تھا، ہندستان کی سرزمین جدوجہد کے لیے مختلف تھی، گاندھی جی کے غیر معنوگی اور کھرے طریقوں نے جن کو انھوں نے بہنے کہ اور کھرے طریقوں کے جن کو انھوں نے بہنے کہ دوران استعمال کیا انتظامیہ میں خطرے کی تھنئی بجا دی۔ عام آدمی کے لیے، بہرحال صورت حال کے جمود میں میں خطرے کی تھنئی بجا دی۔ عام آدمی کے لیے، بہرحال صورت حال کے جمود میں

افخل پھل پیدا کرنے والا لیڈر الی مہارتوں کے ساتھ اٹھیا تھا جن کی عدم موجودگی وجہ سے تلک اور اپنی بسن کی تیادت میں چلنے والی ہوم رول کی تحریک پکھ حاصل کرنے میں ناکام ری تھی۔ بہرحال عوام کے لیے وہ سیحا تھے، اپنے عہد کو پورا کرنے کے لیے آسانوں سے اترے الاوھیا کے رام تھے۔ انھیں سیاست کے میدان میں ابھی بہت دن نہیں ہوئے تھے کہ بزی تعداد میں عوام، زیادہ تر غریب کسان، پسماندہ اور بہت دن نہیں ہوئے تھے کہ بزی تعداد میں عوام، زیادہ تر غریب کسان، پسماندہ اور افلاس زدہ مخلوق ضلع گور کھیور میں ان کے درشن کے لیے جمع ہوئی۔ ان کے درشن می لیے جمع ہوئی۔ ان کے درشن می ساتھا کو مزید مشخلم کردیا۔ عقیدت مندی کا یہ احساس اس وقت صاف نظر آتا تھا جب 8ر فروری 1921 کو وہ گور کھیور گئے۔ ایک گور کھیوری تاجر نے کہا تھا:

"ہم نے خواب میں ہمی نہیں سوچا تھا کہ گور کھور جو سای اعتبار سے اتنا ب جان تھا، وہ اجاتک ہوں جاگ جائے گا۔
گاندھی بی کے درشن کے لیے دو ڈھائی لاکھ لوگوں کا جی ہوجانا کوئی معمولی بات نہیں ہے۔ شاید ہے کہنا غلط نہ ہوگا کہ مہاتنا کے درشن کے لیے اتنا بڑا ہجوم اس سے پہلے بھی نہیں ہوا تھا۔... گر کسی کو یہ نہیں سوچنا چاہے کہ لوگوں کا سے تم غفیر اندھی عقیدت سے سرشار بھیڑوں بر بریوں کی طرح آیا اور خانی ہاتھ والی گیا۔ آگھ والا دیکھ سکتا ہے کہ گاندھی مہاتنا کا درشن، ب کار نہیں گیا تھا، جنتا دلوں میں عقیدت لیے ہوئے آئی اور اصاحات و نظریات لے کر واپس گئے۔ گرہ گانہ کر واپس

میں مزید اضافہ کروںگا اور وہ بیہ کہ جب گاندھی جی نے یہ دعویٰ کیا کہ میرا سوراج غریب آدمی کا سوراج ہے اور خود اپنی شناخت غریبوں کے ساتھ کیے جانے پر زور دیا تو ان کی بات، ان کے خیال اور عمل کی ہم آ پھی اور استقلال کی منا

پر منجع پانی حتی

عزیز اپنی مخطکو میں عروج پر تھا۔

بعد کو جب، ضلع سورت میں باردوئی تعلقہ کے 137 گاؤں 1922 اور 1928 کی کرایے نہ اوا کرنے کی مہوں کی جائے وقوع بنے تو مشاہرین نے دیکھا کہ گاندھی جی نے جن گاوؤں کا دورہ کیا وہاں وہ ایک ہیرو، ایک رشی منی اور ایک درویش کی طرح لیے جے۔ انگریز سوشلسٹ انتج این بریلفورڈ نے جب چالیس پچاس دیہاتوں کے ایک گروپ سے پوچھا کہ انھوں نے خطرات اور دشواریوں کا مقابلہ کیوں کیا تو عور توں نے علی الاعلان یہ کہا کہ وہ اس وقت تک کوئی تیکس اوا نہیں کریں گی جب تک کہ واجھ بھائی پٹیل ان سے نیکس دیے نہیں کہیں گے۔ اس کے بعد مردوں نے ہمائی پٹیل ان سے نیکس دینے کے لیے نہیں کہیں گے۔ اس کے بعد مردوں نے آہتہ آہتہ اپنے خیالات کو مجتمع کرتے ہوئے اعلان کیا کہ وہ نیکس اس لیے ادا نہیں کریں گے کیونکہ یہ غیر منصفانہ ہیں۔ انھوں نے صورت حال کو سمجھاتے ہوئے کہا کہ قیتوں کی موجودہ شرح کے تحت مالک کاشتکار کی حیثیت سے وہ ایک عزدور کی ہومیہ اجرت سے بھی کم حاصل کرتے ہیں۔ اس شنگلو کے ختم ہونے پر ان لوگوں نے کہا اجرت سے بھی کم حاصل کرتے ہیں۔ اس شنگلو کے ختم ہونے پر ان لوگوں نے کہا کہ وہ یہ سب سوراج حاصل کرنے کے لیے کر رہے ہیں۔ ان میں سے ایک کھدر پوش نے رام دھن کو الاینا شروع کر دیا۔

رگھوپتی راگھو راجا رام سب کو سختی دے بھگوان

''سیحان اللہ! تم نے تو گویا قومی تحریک میں جان ڈال دی'' اس کی جادد بیانی سے متاثر ہوتے ہوئے پردیپ نے کہا تم کتاب کیوں نہیں لکھتے ہو؟

کتاب؟ عزیز نے استجاب کے ساتھ کہا "رولی ہکس کے مالک پرمود کور مجھ سے کتاب کھنے کے لیے بار بار کہہ رہے ہیں، میں باوجود کوشش کے تلم کاغذ پر چلا بی نہیں پاتا ہوں۔" "عزیز بھائی' تم ابھی تک بدلے بالکل نہیں ہو" جگ موہن نے کہا، سوائے اس کے کہ اب تمھارے یہاں ایک عزم اور ایک شدت ضرور ظاہر ہوتی ہے۔ یں یقین سے کہتا ہوں کہ تم یونیورٹی میں ایک لائق اعتراف حیثیت کے مالک ہو۔"

"مجھ میں شدت ہے؟ میں نہیں سجمتا" عزیز نے دوسری طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

"میں تفید نہیں کر رہا ہوں، میں تو یہ کہہ رہا ہوں کہ تم ماشاء اللہ انتہائی کامیاب اور کامران معلوم ہونتے ہو۔"

"جب عزیز بھائی نے کرزن کی حماقت اور اس کی وائسرا کافی کے بارے میں گوکھلے کی رائے کی بات کہی تو پردیپ نے کہا "مجھے چرچل کے بارے میں بیر سر دیب کی بات یاد آتی ہے جس کا اطلاق کرزن پر بھی ہوتا ہے۔ دیب کے مطابق جنگ کے زمانے کا یہ عظیم لیڈر، مضطرب، خودپند، خردماغ، بے مغز و بے تہہ اور رجعت پند تھا۔ پھر بھی عزیز بھائی مہربانی کرکے ہمیں یہ بتاؤ کہ آیا طقتہ مورضین قومی تحریک ہے متعلق تمھارے خیال سے اتفاق کرتا ہے؟

عزیز نے کری پر سیدھے بیٹھتے ہوئے قبقبہ لگایا۔ "اس کے بارے میں مجھے کھے معلوم نہیں، گر میں سمجھتا ہوں کہ مؤسیسین کی منشا سے نامانوس کچھ اصولی سہل پندیوں کو چھوڑ کر، ہندستانی نیشنازم کے مسائل سے، فیشن ایبل منتخب روزگار متباولوں کے مقابلے میں مارکسی رویہ زیادہ مفید اور زیادہ مناسب ہے۔

عزیز نے تاریخ نولی کے مخلف مکاتب کی نظریاتی اساس اور اُن کے نظریاتی مطمح نظر پر تفصیلی صفتگو کی۔ دلی ہندسانی سرمایہ دارانہ صنعت کے عروج و ارتقا سے کا تحریس کے تعلق پر رجنی پام دت کے بصیرت افروز خیالات پر روشنی ڈالی، اس نے نیکس کے بوجھ اور دولت و سرمائے کے نکاس سے متعلق پرانے نیشنلسٹوں کی تحریدوں کی روشنی میں ترمیم شدہ نقطہ نظر کا ذکر کیا۔ اس نے بتایا کہ ان کا نقطہ نظر سرمایہ دارانہ تھا تگر یہ اس لیے نہیں تھا کہ یہ لوگ سرمایہ دار طبقے کی نمائندگی کرتے

تے بلکہ اس کا سبب یہ تھا کہ یہ سرمایہ داری کو فروغ و نشوونما کا حقیقی راستہ تصور کرتے تھے۔ انھوں نے صنعتی سرمایہ دار طبقے کی نمائندگی صرف اس لحاظ ہے کی کہ ان کی اقتصادی سمجھ اور پروگرام اُن حدود ہے باہر نہیں گئے جو سرمایہ دارانہ خطوط پر ہونے والی صنعت نے عملاً عائد کر رکھی تھیں اور پھر چونکہ یہ لوگ بحیثیت مجموئ اقتصادی نشوونما کے کثر حامی تھے اس لیے اجمالی طور پر ان کا رویہ توئی تھا۔ اقتصادی نیشنازم اور کیا ہے، یہی تو ہے۔

"اس قتم کی رومانویت سے کام نہیں چلے گا" یہ الفاظ تھے عارف رضوی کے جو علی گڑھ مسلم یو نیورشی میں شعبہ اقتصادیات میں تکچرر ہیں۔

"تم ٹھیک ہو سکتے ہو" عزیز نے اتفاق کیا "علی گڑھ کی کیا خبریں ہیں؟ میں نے سا ہے کہ ملک کی تقیم کے بعد وہاں کے حالات خاصے خراب ہیں۔"

"آپ کا یہ کہنا ٹھیک ہوسکتا ہے" عارف نے فورا کبا "گر ذاکر حسین کی موجودگی، آزاد کی توجہ اور پٹٹت جی کی ہمارے ادارے سے محبت نے بہت سے طوفانوں کا مقابلہ کرنے ہیں ہماری مدد کی ہے۔ اس وقت حقیقی اور اہم مسئلہ ہے بینورٹی کا اجھے استادوں سے خالی ہونا۔ افسوس کی بات یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ یاکتان چلے گئے۔"

" پر وفیسر صبیب، رشید احمد صدیقی اور ذاکنر بادی حسن، بیا لوگ میں نا؟

تممارے اعتراض کا جبال تک سوال ہے"، عزیز نے بحث کو پھر سے شروع کرتے ہوئے کہا، "کاگریمی لیڈر ایک طرح کی بے ربطی کے شکار تھے، ان کے انفرادی معاشی حالات اور ہندستانی افلاس کے اسباب کی ان کی ذہنی تفہیم میں فرق تھا، وہ جانتے تھے کہ برطانیہ ہندستان سے سرمایہ کھسوٹ رہا ہے، ان کو یہ بھی یقین تھا کہ برطانوی پالیسیاں ہندستان کو صنعت سے دور رکھے ہوئے ہیں، گر انھوں نے پھر بھی خود اپنی زندگیوں میں کافی یا خطیر آمدنیاں کیں اور اعلیٰ کامیابیوں اور کامرانیوں کی سجیل سے لطف اندوز ہوئے۔ وہ بھوک اور فاتے کی دہلیز پر کھڑے لاکھوں کی سجیل سے لطف اندوز ہوئے۔ وہ بھوک اور فاتے کی دہلیز پر کھڑے لاکھوں

کروڑوں کاشکاروں کی بدحالی سے ہدروی اور ان کی ابتری کے احساس کو اپنا نہ سکے۔

ووسرا مسئلہ تھا جواز کی تمنا میں ہندہ علامتوں اور ہندہ روایتوں کا استعال۔
تلک، آربندہ گھوش اور لالہ لاجیت رائے کا اصرار تھا کہ ہندہ عوام کو، صرف قومی تاریخی قصے کہانیوں کو مقبول بناکر اور ہندہ تہوار مناکر ہی مہیز لگای جاسمتی ہے۔ انھیں مسلمانوں کے بارے میں کوئی تشویش نہیں تھی۔ تلک نے گنتی کا تبوار شروع کیا، شیواتی کی یاد کو تازہ کرکے گزری ہوئی مراشا عظمت کی کہانیوں کو دہرایا۔ ان کی نیت، جود کی شکار توانا کیوں کو بیدار کرنا، فعال کرنا رائے پر لگانا ہوسکتی ہے محمر ان کے اس جوث و خروش کا جیجہ مہاراشر کے شہری ساج کے فرقہ دارانہ اور متعصب خطوط پر اتحاد و سجبتی کی شکل میں نکا۔ تقریباً اس وقت ان کی نہ ہی شدت کی وجہ سے سودیثی کی تحریب میں مسلمانوں کی دلچیں کم ہوگئی۔"

"مکاگریس نے یہ راستہ کیوں اختیار کیا؟ کیا یہ لوگوں کو اکٹھا اور متحد کرنے کے ناقص طریقے کا معاملہ نہیں ہے؟" پردیپ نے یوچھا۔

"پارٹی کے اتحاد اور امیر اور بارسوخ سر پرستوں کے تعاون کو بدستور رکھنے کے لیے" عزیز نے جواب دیا۔ "خود اپنے صوب بی کو دیکھو، کاگریس کی تنظیم سر گرمیوں کا آک اہم عضر، دیبی اور شہری غریوں کو اپیل کرنے والے پرد گراموں اور نعروں کی عدم موجودگی اور زرعی مسائل کی طرف سے گو گو کا رویہ تھا۔ اِس کا پر تو اُس زبان، اُس پروپگینڈے، اُن اپیلوں میں دیکھا جاسکتا تھا جو کاگریں لیڈروں کی طرف سے آتی تخیس۔ یکی وجہ ہے کہ ان کی تحریک کی سابی گہرائی معدوم ہوتی گئی، اُگرچہ مہم کی شنظیم اس کی قوت اور اس کا پیانہ وسیع ہو گیا۔"

"بہ بات سمجھ میں آتی ہے"، پردیپ نے اظہار کیا، "تم نے پہلے ذکر کیا تھا کہ 1887-88 میں کا گھریس نے اُن سائل پر مختلف نہ کرنے کا فیصلہ کیا تھا جن کی حفظہ یا نیم متفقہ طور پر ہندوؤں یا سلمانوں نے مخالفت کی تھی۔ نیتجاً کا گھریس سلم ڈیلیکوں کے برجھتے ہوئے دباؤ کے سامنے جمک گئ اور اس نے برجھتے ہوئے دباؤ کے سامنے جمک گئ اور اس نے مور دہیں کیا۔"

"میں نے اس بات کا تذکرہ ہمی کیا ہوگا کہ کا گریس نے سابی سائل پر مباحث سے احتراز کیا۔ اس کے اکثر برے لیڈروں نے دادا بھائی نوروجی کی اس رائے سے اتفاق کیا کہ کا گریس سیای تمناؤں کو پیش کرنے کے لیے ایک سیای تنظیم تھی اور اس کا کام سابی اصلاحات پر غور کرنا نہیں تھا۔"

"تب تو کیا کا گریس ساج کے ایک بہت چھوٹے سے عصے کے مفادات کے لیے کام کرنے والی ایک چنیدہ جماعت نہیں تھی؟" پردیپ نے پوچھا۔

"" میں اور سیاست میں دم ہے" عزیز نے کہا" انٹرین نیشنزم اور سیاست میں امالی اور ماتحت (elite and subaltern) حلقہ بائے اثر کے تفاعل (interaction) اور بقائے باہم کے بارے میں اس کے نقطہ نظر کی جبلی اور غیر تاریخی وحدت پرستانہ (monism) خصوصیات کی تروید پر مبنی ایک متبادل راہ فراہم کرنے کی عالمانہ کو شش کی جارہی ہے۔ ولائل سیدھے سادے میں۔ نیشنزم کی elitism پر historiography کی ان دونوں اتسام کا غلبہ رہا ہے۔ نو آبادیاتی elitism اور بور ژوازی نیشنلٹ elite کی ان دونوں اتسام کا دعویٰ ہے کہ تو می شعور کا فروغ اور ہندستانی نیشنزم کی تشکیل غالب طور پر elite کامرانیاں تھیں۔ اس لیے نیشنزم کی تشکیل اور اس کے فروغ و نشوونما میں اوائد کی طرح کی گئے۔ بتیجہ یہ ہوا کہ اس نیشنزم کی تشکیل اور اس کے فروغ و نشوونما میں مالیک عوام کی خود اپنی دین نظرانداز ہوگئی ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ کے اس کردار اور اِن کی اُن کارگزاریوں کی شخیق و تشیش کی جائے جو انھوں نے خود مخار تمام کی جائے subaltern تشیش کی جائے جو انھوں نے خود مخار تمام کی جو تھیں کیں۔"

پردیپ نے جو تاریخ سے متعلق مباحثوں کے مختلف پہلوؤں اور ان کی نزاکتوں سے واقف تھا ایبا محسوس کیا کہ اس کی نظروں کے سامنے سے تومی تحریک کے مناظر کیے بعد دیگرے گزرتے جارہے ہیں۔

"تم نے کتنے بہت سارے چیدہ موضوعات کو سمجھنا ہمارے لیے کتنا آسان کردیا، ہم تو تمھارے ذہن کی بیداری اور زر نیزی کے قائل ہوگئے۔" "اس وقت تک تم نے یہ مجمی سمجھ لیا ہوگا" بگ موہن نے اضافہ کیا "کہ ہمارے گرو اپنے مزاج کے اعتبار سے معروضی طور پر بیان کی ہوئی چیزوں کو سمجھنے ہے۔ "

"حضور، ایک من توقف" عزیز نے جگ موہن کی بات کو نظرانداز کرتے ہوئ مداخلت کی "علا قائی اور مقامی تناظر، ایک مختلف بلکہ حقیقاً ایک زیادہ پیچیدہ تناظر پیٹ کرتے ہیں، مجھے یقین ہے کہ عارف اتفاق کریں گے۔"

مریث کی راکھ جھاڑتے ہوئے عارف نے اثبات میں سر ہلایا۔

"ہاں میں اتفاق کرتا ہوں۔ بڑے اور مچھوٹے اواروں کے مامین رابطوں کے مواقع کی ہماری تفتیم کو علاقائی مطالعات آسان بناتے ہیں اور اس طرح سیای تبدیلیوں کے عمل اور ان کے بیچھے کام کرنے والی سیاست کی ہماری انڈر اشینڈنگ میں بھی اضافہ کرتے ہیں۔

برطانوی کلونیل تاریخ اور ہندستانی تاریخ بڑے اور چھوٹے ساجی و سیای ڈھانچوں کے درمیان باہمی روابط کے اتنے مقامات رکھتی ہے کہ انھیں صورت حال کو اچھی طرح سجھنے میں ہماری عدد کرنا جاہیے۔

اس اہم مقام ہے عزیز، 1880 کے احتجاج میں شامل مخلف گروہوں کے درمیان نازک تعلقات کا جائزہ لینے کے لیے 1887 میں ہونے والے کا گریس کے مدراس سیشن کی طرف رجوع ہوا۔ سرگرم کارکنوں میں اس نے پی آنند چارلو، ایس سرامنیا آیئر، جی سرامنیا آیئر، سالیم راماسوای مدلیار، ایم ویر راگھون اچاری اور کچھ دوسرے لوگوں کے نام گنوائے۔ ان میں ہے ہر ایک مدراس شہر کے مغرلی تعلیم یافتہ افراد کے کسی نہ کسی گروپ سے تعلق رکھتا تھا۔ اس سیشن میں ایک اور قابل شافت مفاد مفصیل کی کاروباری توتوں کا تھا۔ اس میں کروڑ پی صنعت کار، بیلاری کے سجا پی مدلیار بھی شامل سے جو اپنی مقدمہ بازی اور سابی کاموں کے ذریعے شہر سے قر بی رابطے رکھتے تھے۔ فہرست میں مدراس شہر کے رسوخ و اختیار والے بڑے ہندستانی تاجر

افراد اور صوب کے کئی متول ترین زمیندار اور کمباکونم کے شکر آ چاریہ اور دھرم پورم کے پندارا ساندھی جیسے ندہبی رہنما بھی شامل تھے۔

"بہت دلچیپ" پردیپ نے کہا۔

جنوبی ہندستان کے اکثر مسلمان معززین نے مدراس سیشن کی حایت ک۔

67 مسلمانوں نے اس میں شرکت کی، جن میں مدراس شہر کی بادشاہ کی متاز ایرانی فیلی
اور تخور کے کا محربی ایجنٹ نگا پہنم کے ماراکیئر مسلمان بھی شامل تھے۔ فرقہ وارانہ
تقسیم ہے، جس نے بعد کو صوبائی اور قومی سیاست کو کھڑے کھڑے کردیا، 1880 میں
بھی کا محربیں اتنی ہی غیر متعلق تھی جننا کہ وہ مقامی سیاست کے اکثر پہلوؤں سے ہمیشہ
میشہ غیر متعلق رہی تھی۔"

"very interesting" اپنے دوست کی حمایت کرتے ہوئے جگ موہن نے دہرایا۔

1887 کی مدراس کاگریس اس پریسٹرنی کا سیای نقشہ فراہم کرتی ہے جس منامی سیای حلقہ ہائے انتخاب کی صدود کمپنی ہوئی تھیں اور وہ کیریں بھی دکھائی گئی تھیں جو ان حلقوں کو راجدھائی سے جوڑتی تھیں۔ بڑھتی ہوئی سرکاری ماخلت کے خلاف کاگریس نے صوبے کے اکثر اہم سیای عناصر کی نمائندگی کی۔ چونکہ حقیقتا ہر دیس سیاس قوت نے حکومت کے کچوکے محسوس کیے تھے اس لیے ہر اہم سیاس عنصر نے کاگریس کے مطالبات کی حمایت کی۔

یہ یاد رہے کہ یہ خیالات دوسرے لوگوں کی تخلیقات سے اخذ کیے ہیں، اس لیے میں مدراس پرییڈنی کے بارے میں اتنا ہی جانتا ہوں جتنا تم اسین کی خانہ جنگی کے بارے میں جانتے ہو۔

"اس ستائش کا شکریہ" عارف نے کہا "کون کہتا ہے کہ ہم نے جزل فراکو کے بارے میں نہیں سا ہے؟ کیا پندت جی نے اسپینش سول وار پر رائے زنی نہیں کی ہے؟" "ہاں" پرویپ بول پڑا "23رجون 1838 کو نہرو نے کہا تھا کہ گاندھی جی اور کا گھریس ایک ریپبلکن اسپین کی حمایت کرتے تھے۔ 12-10ر مارچ کو منعقد ہونے والے تری پوری سیشن میں کا گھریس نے برطانوی خارجہ پالیسی کو نامنظور کردیا جس کا نتیجہ اسپین کی حکومت کو تشلیم کرنے کی شکل میں نکلا تھا۔

"اب جب تم نے نہرو کا ذکر کیا ہے تو آؤ ہم اب الہ آباد چلیں۔ پندت کی کے وطن۔ یہاں کا محمر یس بہت سے مقامی لیڈروں کے لیے بنیادی طور پر ایک منمی متعلیم متعلی۔ اس سے ان کا تعلق مقامی اور برائے نام کل ہند تنظیم اور تمناؤں اور خواہشوں سے تھا اور انتہائی محدود مقامی اور فریقی مقاصد سے تھا جو نیچی سطح کی سیاست سے لیے گئے تے اور جو چیز شمسیں بھولنا نہیں چاہیے وہ ہے سر پرست اور ماتحت کے باہمی رشتے کی توانائی اور اس سے مسلک سیاس رشتوں کی دوسری اقسام کی کمزوری۔ الد آباد میں سب سے زیادہ اثر و افقیار رکھنے والے لوگ تھے امیر ساہوکار اور معمولی تاجر۔ ان کے آسامیوں میں منا، پندت، پاوری، وکلاء اور دوسرے لوگ تے جو فائدانوں میں رسوم و رواج اور ان کی ساجی و سیاس حیثیت کو ہر قرار رکھنے کے لیے کام کرتے تھے۔ اس سے علاوہ اخبار نویس اور صاحب علم ہوتے تھے جو اپنے آپ کو تذکرہ نویسوں اور ماحب علم ہوتے تھے جو اپنے آپ کو تذکرہ نویسوں اور ماحب علم ہوتے تھے جو اپنے آپ کو تذکرہ نویسوں اور وافتیار رکھنے میں اس ربط و ضبط کے پیچھے نہ ہی اور سیاس منصوبوں میں اعانت حاصل کرنے کی توقعات بھی ہوتی تھیں۔"

عزیز نے ایش ٹرے کی تلاش میں کتابوں اور اخباروں کے ایک ڈھیر کو ایک طرف کھسکاتے ہوئے اپنی بات جاری رکھی۔

"مجموعی طور پ آ پرانڈیا میں ابتدائی نیشنازم کو، نوکر شاہی میں تبدیلیوں کی مخالفت میں متمرک گور نمشت سروس میں خود غرضانہ مفادات کی ہکئی ہی آمیزش کی حیثیت سے دیکھا جاسکتا ہے۔ یہاں پر میں ایک انتباہ بھی کرتا چلوں۔ ان وسیح تبدیلیوں کو اگر متعین کر بھی لیا جائے یہ پھر بھی ثقافتی تاریخ کے عام اصولوں کے مقابی گروہوں کے خصوصی ساجی رویوں کی اصطلاح میں ہوں گی۔

"تم میں ایک کو جس نے کلکت میں کچھ وقت گزارا ہے، میونیل سیاست میں امپریل مفادات اور نیشنلٹ ولولوں کے مامین بنیادی اختلاف کے بارے میں جانے کی خوابش ہوگی" عزیز نے جگ موہن کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے کہا "میرا خیال ہے کہ یور مین اور دیسی مفادات کا اختلاف، انڈین نیشنزم کی نمود اور فروغ کی توقیح میں مرکزی عفر ہے۔ ایک بار جب اس کے نظریات اور اس کی شظیم راج کی راجدهائی میں طے ہوگئی تو پھر اس نے دوسرے شہروں اور بستیوں پر اثرانداز ہونا شروع کیا۔ اگرچہ ہر شہر اور بستی میں تحریک کو عمونا مقای اتحاد اور مقای مخالفتوں نے شکل دی۔ " جگ موہن نے سوال کیا "آخر کلکتے کو ہندستان کی ہو قلمونی اور تنوع کا نمونہ کیوں سمجھا جاتا ہے؟ بارڈنگ نے 1911 میں دارالسلطنت د بلی میں کیوں شقل کیا؟"

"جھے نہیں معلوم" عزیز نے اس کے سوال سے کسی قدر مر ف نظر کرتے ہوئے کہا "چلو ہم وقت کے پھیلاؤ کو پُرکریں اور ناگیور چلیں۔ سنٹرل پراونس اور برار کی راجدھانی۔ یاد رہے کہ یہی وہ شہر ہے جہاں 1877 میں پاری تاجر جمشید جی ٹاٹا نے Empress Mills قائم کیا تھا۔ صوبائی حکومت یہیں تھی، صوبے کے ممتاز تعلیم ادارے (ہسلوپ اور موریس کالج) کہیں تھے، بڑے اخبار، مراشی ہفتہ دار، مہاراشر اور ایک انگریزی روزنامہ نہت واد' بھی یہیں سے نگلتے تھے۔ اپنے سنتروں کے لیے مشہور اس ناگیور میں وسمبر 1920 میں ایک تاریخی اجتماع ہوا تھا۔

عزیز نے گاندھی کے بارے میں مزید تفیلات فراہم کیں۔

مہاتما 19رد ممبر کو ناگور پنچ یہاں ان کا سامنا دس بزار کے ایک تجھے ہے ہوا۔ انھوں نے طالب علموں، عور توں اور آل انڈیا ویورس کا نفرنس کو خطاب کیا۔ پھر انھوں نے این می کیلکر کی قیادت میں جمع ہونے والے بلک کے حامیوں کو الگ تھلگ کیا اور کا گمریس سیشن کے لیے اپنے لوگوں کو جمع کیا۔ یہ واقعہ اہم اس لیے ہے کہ اس نے عدم تعاون حک ایک شے مرطلے کا آغاز کیا، کا گمریس کے اندر توت و اقتدار کے توازن کو بدلا اور گاندھی جی کی سای آمد کو معظم کیا۔ سنٹرل پروائس کے چیف کمشز نے تمام سای لیڈروں اور عام حامیوں پر گاندھی جی کے اثر و رسوخ کے چیف کمشز نے تمام سای لیڈروں اور عام حامیوں پر گاندھی جی کے اثر و رسوخ کے

کیاں غلبے کا ذکر کیا ہے۔ وہ بغیر کی ترمیم و تمنیخ کے اپنی طے کی ہوئی پالیسی کو لے کر چلنے والے اور وقت کے آدمی تھے۔ تاگیور کے اعتدال بہندوں کی کسی نے نہ سی، جی ایس کھاپردے اور بی ایس مونج کی قیادت میں انتہاپند مخالفین ایک کنارے کیے گئے۔ مدن موہن مالویہ کی سعی بے ثمر ربی، جناح کا کوئی اثر نہ ہوا، لاجیت رائے ذگرگائے اور پھر فاموش ہو گئے۔

چپارن میں اپنی ابتدائی کھوج اور اپنے تجربات کے بعد سے انھوں نے کا گریس کی تاریخ پر اپنا نشان شبت کرنے کے لیے ایک طویل مسافت ملے کی۔ روائ بل کے خلاف ان کی ستیے گرہ کامیاب تھی، بالکل ای طرح جس طرح اپنے عدم تعاون کے پروگرام کو طاقور علاقائی لیڈروں اور گروہوں سے منوانے میں ان کی پرعزم کوششیں کامیاب ہوئی تھیں۔ یہاں پر میں یہ بھی بنا دوں کہ جہاں جہاں ستیے گرہ ہوئی تھی وہاں وہاں مہینوں سے بارود سوکھ رہی تھی، گاندھی جی کی مہم نے چنگاری کا کام کیا اور آگ لگ گئے۔ بنیادی اشیا کی قیتوں میں اضافے کے علاوہ انغلو تنزاکی وبا نے لاکھوں لوگوں کی جانیں لے لیں۔ باہے میلس میں پہلی بڑی اسٹر انک 1918-191 فیل ہوئی، دوسرے الفاظ میں روائے ایکٹ کی پیدا کی ہوئی بے اطمینائی بہت سے ان میں ہوئی، دوسرے الفاظ میں روائے ایکٹ کی پیدا کی ہوئی بے اطمینائی بہت سے ان مصائب کی کسوئی بن گئی جو بصورت ویگر طاق نسیاں کی زینت بن جاتے۔

پردیپ کو جمخھاہٹ تھی، جگ موہن بے چین تھا، انھیں عزیز بھائی کے بیان میں کوئی بات غائب محسوس ہورہی تھی۔

"ہم اس وقت کس کے بارے میں بات کر رہے ہیں"؟ پردیپ نے کھڑکی ہے باہر دیکھتے ہوئے کہا "رولٹ ستیہ گرہ کیا تھی؟" اس نے ایک گہری سانس لی، "ہم نے عدم تعاون کے بارے میں کچھ نہیں سا ہے۔"

عزیز کے ماتھے پر بھی شکن پڑی، "رولٹ کمیٹی نے" اس نے جواب دیا "کومت کو انقلابی سرگرمیوں کی سرکوبی کرنے کے لیے مت مانی کر فاریاں کرنے اور فوری سرائیں دینے کا اختیار دے دیا۔ چنانچہ فروری 1919 میں امپیریل لیجسلیٹیو

کاؤنسل میں ایک بل پیش ہوا اور اسمبلی کے ہندستانی اراکین کی شدید خالفت کے باوجود پاس ہوگیا۔ رولٹ ایکٹ کے خلاف ستیہ گرہ شروع کرنے کے اپ فیصلے سے گاندھی جی نے وائسرائے کو 24م فروری کو مطلع کیا۔ ستیہ گرہ کی مہم انھوں نے تھا، "سیاست میں عظیم تبدیلیاں لانے اور اخلاقی قوت کو اس کا کھویا ہوا مقام واپس دلانے کی کوشش ہے"۔ دو دن بعد اپنے ہم وطنوں سے اس میں شامل ہونے کے لیے کہا گیا۔ کار اپریل کو سارے ہندستان نے ایک سرے سے دوسرے سرے تک، تمام شہروں اور گاوؤں نے کمل بڑتال کی۔

حکومت بہر حال گاندھی کو لائحہ عمل سطے کرنے کی اجازت دینے والی نہیں ہے۔ 13ماپریل 1919 کو گولڈن فیمپل کے شہر امر تسر میں لیفٹینٹ گورنر مائکل ڈائر کے استبدادی اقدام کے خلاف احتجاج کرتے ہوئے نہتھے لوگوں پر جزل آر ای جی ڈائر نے اپنے فوجیوں کو گولی چلانے کا حکم دیا۔ سرکاری تخینے کے مطابق مرنے والوں کی تعداد 1337 متی۔ جھے شبہ ہے کہ اصل تعداد اس سے کہیں زیادہ متی۔ ملک کی بے حرمتی ہوئی متی، جلیان والا باغ نے سارے ملک میں آگر نے اپنے نائٹ بٹر کے خطاب کو واپس کردیا۔ سارے ملک میں اکٹرین مونیگو نے امر تسر قبل عام کی شخیق کے ایک سمیٹی بنائی، کا گریس نے بھی ایک ایک مقرر کی۔ پارلیمنٹ میں اکٹریت نے ڈائر کے حق میں ووٹ دیا۔ اس سے بجبی کے طور پر چندے کی ایک بڑی مہم چلائی گئے۔ ہنر کمیشن کے سامئے گوائی دیتے ہوئے ڈائر کے حق میں ووٹ دیا۔ اس سے بجبی کے افلی گئے۔ ہنر کمیشن کے سامنے گوائی دیتے ہوئے ڈائر نے کہا۔

سوال: جب بارہ نئے کر چالیس منٹ پر اس سوچی سمجی میٹنگ کی شمیس خبر لمی، تو تم نے ای وقت فیصلہ کرلیا کہ اگر جلسہ ہوا تو تم وہاں جاکر گولی چلاؤ گے؟ جواب: جب پہلی دفعہ میں نے ساکہ وہ لوگ آرہے ہیں اور اکٹھا ہورہے ہیں تو پہلے تو مجھے یقین ہی نہیں آیا کہ وہ واقعی آرہے ہیں، لیکن اگر وہ میرے حکم کی خلاف ورزی کرنے آرہے سے اور اس ساری کارردائی کے باوجود جو میں نے اس صبح کی تھی وہ جلسہ کرنے والے شے تو میں نے سے کرلیا تھا

کہ میں فرجی صورت حال کو بچانے کے لیے فورا مولی چلاؤںگا۔ وہ وقت آگیا ہے جب ہمیں ذرا بھی توقف نہیں کرنا چاہیے۔ آگر میں تاخیر کرنا تو میں کورٹ مارشل کی سزا کا مستحق قرار باتا۔

سوال: فرض کرلو کہ راستہ ایہا ہوتا کہ مسلح گاڑیاں وہاں تک جاسکتیں تو کیا تم مشین گنوں سے فائرنگ کرتے؟

جواب: ميرا خيال ع، غالبًا مال

سوال: اس صورت میں مجروحین و مبلوکین کی تعداد بہت زیادہ ہوتی؟

جواب: جي بال

سوال: اور تم نے مشین گنوں سے فائرنگ صرف اس کیے نہیں کی کہ وہ وہاں پہنچ نہیں سکیں؟

جواب : میں جواب دے چکا ہوں۔ میں نے کہا ہے کہ اگر مشین گئیں وہاں ہو تیں تو امکان ای کا ہے کہ میں نے اُن سے فائر کیا ہوتا۔

سوال: سيدھ مثين گنول سے؟

جواب: مشین گنول سے

سوال: تم نے اپنی رپورٹ میں جو کچھ لکھا ہے اسے دکھ کر میرا عام تاثر بی ہے

کہ اس ایکشن کو لینے میں تمحارا اصل مقصد خوف و دہشت پیدا کرنا تھا؟

یبی تم کہتے ہو، یہ مجمعے کو ناخوش کرنے کا سوال نہیں تھا بلکہ اُن پر ایک اظافی اثر ڈالنا تھا۔

جواب: اگر انھوں نے میرے احکامات کی خلاف درزی کی تو اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہاں قانون کی اعلانیہ نافرمانی تھی، وہاں اس سب کے پیچھے میرے تصور سے کہیں زیادہ سنجیدہ بات تھی۔ یہ لوگ باغی تھے اور میں ان پر پھول نہیں برسا سکتا تھا۔ اگر انھوں نے تھم عددلی کی تو وہ مجھ سے لڑنے آئے

تنصے اور مجھے انھیں سبق سکھانا تھا۔

سوال: میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایکشن لینے میں تمھارا مقصد خوف و دہشت پیدا کرنا تھا؟

جواب: آپ اے جو چاہے نام دیجے، مجھے انھیں سزا دینا تھی۔ فوجی نقطہ نظر سے میرا مقصد وسیع پانے ہر ایک عام اثر ڈالنا تھا۔

سوال: خوف و دہشت صرف امر تسر کے شہر میں نہیں بلکہ پورے پنجاب میں؟

جواب: جی ہاں، سارے پنجاب میں، میں ان کے حوصلوں کو پست کرنا جاہتا تھا۔ باغیوں کے حوصلوں کو۔

"کیا یہ سب" عارف نے دریافت کیا "کلونیل سجھ کی نمائندگی کرتا ہے؟ " "میرا گمان یمی ہے" عزیز نے جواب دیا۔

"کیا اب ہم عدم تعاون کی تحریک پر بات کریں ہے؟

"کیوں نہیں اس عوامی شورش و بے اطمینانی کے بارے میں تم پنجاب کی فلطیوں اور ظلافت کے معاملے میں مسلمانوں کی تشویش کو ذہن میں رکھے بغیر سوچ بھی نہیں سکتے ہو۔ ترکی کا فلیفہ رسول کا وائسر ائے اور مقدس مقامات کا محافظ، بہی وجہ ہے کہ ہر بار جب ترکی کسی مصیبت میں پھنما، مسلم وانشوروں کے ایک طقے نے اس کی خیر و عافیت کی دعائیں مائٹیں۔ یہی پچھ 1918 میں ہوا جب پہلی عالمی جنگ میں ترکی کی خوب خبر لی حمی تھی اور وہ خاصا مجروح ہوا تھا۔ مارچ 1919 میں ایک خلافت کی کو یقین دلایا کہ ہندستان، بحیثیت مجموعی ان کی اس حق بجانب جدوجہد میں ان کے کو یقین دلایا کہ ہندستان، بحیثیت مجموعی ان کی اس حق بجانب جدوجہد میں ان کے ساتھ ہے زوکی خلافت کا سوال اہم ترین تھا۔ روائٹ ایکٹ کی منسوخی سے ساتھ ہے۔ ان کے نزدیک خلافت کا سوال اہم ترین تھا۔ روائٹ ایکٹ کی منسوخی سے بھی زیادہ بڑا اور اہم کیوں کہ سے لاکھوں مسلمانوں کے نہ ہی احساسات پر اثر انداز تھا۔ اسلام میں نے اعلان کیا کہ مسلمانوں کو نگر کے کا واحد اور موثر علاج انھوں نے اعلان کیا کہ مسلمانوں کو نگر نے کا واحد اور موثر علاج

عدم تعاون ہے۔ ایک معتبر ہندو کی حیثیت سے انھیں اس آزمائش کے موقع پر ان کے ساتھ کھڑا ہونا تھا۔"

جگ موہن جذبات سے عاری بیٹھا رہا گر پرویپ نے جرت کا اظہار کیا "بیہ جرت ناک ہے، ایک سیکولر شظیم کا ایک قوی لیڈر ایسا کیوں کر سکتا ہے؟ میں نے پان اسلامزم اور جمال الدین افغانی کے بارے میں سا ہے۔ میں بیہ بھی جانتا ہوں کہ روی محمس پیٹھ سے امپیریل مفادات کے تحفظ کی خاطر مسلمانوں کی وفاداری کو بھینی بنانے کے لیے برطانیہ نے 1857 میں ترکی دوست جذبات کو استعال کرنے کی کوشش کی۔ میرا سوال بیہ ہے کہ ترکی ککڑے کلائے ہوتا ہے یا نہیں، میرے مسلمان دوستوں کے لیے کیا بیہ واقعی اہم تھا؟ میں محسوس کرتا ہوں کہ اسلامیت پندوں نے پان کے اسلامیت پندوں نے پان اسلامک جوش و فروش کو وانستہ ہوا دی اور گاندھی جی ان کی اس جال کو سیحف سے قاصر رہے۔

اپنی آئکھیں بند کرتے ہوئے عزیز نے کہا "ہاں پردیپ، کاگریس کے جلسوں میں ایسے مشکوک شبہات بڑے پیانے پر ظاہر کیے گئے، گر گاندھی جی نے اپنے ساتھیوں کی ایسی تقیدوں کو یکسر نظرانداز کیا، کیوں؟ ان کے سامنے مقصد تھا مسلمان لیڈروں سے تعلقات پیدا کرنا، انھیں قومی تحریک میں لانا اور ہندو مسلمان اتحاد کو مضبوط کرنا۔ انھوں نے کہا، ان کے دکھوں میں حصد بنانا ان کا فرض تھا۔ بہر حال، آزمائش کے وقت وہ ہندو مسلم اتحاد کی بات نہیں کر سکے اور اس خیال کو عملی جامد نہیں بہنا سکے۔"

اپنی کری پر فیک لگاتے ہوئے اور چبرے پر ایس خیدگی طاری کیے ہوئے جسی پردیپ اور جگ موہن نے پہلے شاید ہی کبھی دیکھی ہو، عزیز نے کہا "ایک دوسرے مجمع کے سامنے گاندھی جی نے اعلان کیا کہ قوم کے چار اعضا میں سے اگر کوئی ایک عضو زخمی ہوجائے تو عوام اس کی طرف سے بے توجہ نہیں رہ سکتے۔ اسی لیے انھوں نے ہندوؤں سے ایخ آپ کو ایخ مسلمان بھائیوں سے جوڑنے کی ترخیب دی۔ خود ان کا فعل دُنیا کو یہ دکھانے کے لیے تھا کہ انہا کا مطلب کیا ہے اور

ہندوؤں اور مسلمانوں کو متحد کرنے کے لیے تھا۔ بالآخر انھوں نے کانگریس سے مشورہ کیے بغیر عدم تعاون کی تحریک کا آغاز کردیا۔ خلافت ایمان و ایقان کا معاملہ تھا اور ایمان و ایقان کے معاملات میں اکثریت کے قانون کی کوئی جگہ نہیں ہوتی۔

"رويب تم مطمئن مو؟"

"مطمئن ہوں ممر قائل نہیں ہوا ہوں"۔ اس نے جواب دیا۔

اب میں جو کہہ رہا ہوں اسے جلی حروف میں لکھ دو۔ پردیپ، سب سے پہلے تو یہ کہ میں نے اپنی طبیعت کے خلاف، خلافت تحریک سے متعلق تمام سعاصر تاریخی مواد پڑھا تاکہ میں آئیڈیالوجی کو اپنے تجزیے کے مرکز میں لا سکوں۔ میں تحماری توجہ ایسے مسلم گروہوں کی موجودگی کی طرف مبذول کراؤںگا جنھوں نے اپنی روایات میں وہ نظریاتی سرمایہ پایا جس نے انھیں اپنے عقائد اور توی تحریک کے مابین فرق کے احساس کو ختم کرنے کے لائق بنایا۔ یہ بات صرف علیم اجمل خال، ڈاکٹر عتار احمد انساری اور مولانا آزاد بی کے بارے میں صبح نہیں تھی بلکہ یہ دوسرے بہت عافراد اور گروہوں یر بھی صادق آئی تھی۔

"شكرية"، پرديب نے كہار

"میں نے بات ابھی ختم نہیں کی ہے۔ عمومی سے خصوصی کی طرف بڑھتے ہوئے میں اپنے طالب علموں کو بتاتا ہوں کہ خلافت کی سرگرمی، اپنے اسلامک رجمان کے باوجود، کلونیل ازم کے خلاف ہونے والی عام جدوجبد میں مدغم ہوگئی۔ یہی وجہ ہو کہ عمواً کا گریمی جماعتوں، والعفیروں کے گروپوں، کسان سجاؤں اور ہوم رول لیگوں وغیرہ سے الگ خلافت کمیٹیوں کی شاخت مشکل ہوتی تھی اور یہی وجہ تھی کہ متعدو علاقوں میں کسان بے چینی ان کے پروگراموں سے نسلک ہوگئی۔ خلافت، کسان ایکٹر اور سوراج جیسے الفاظ کی مدد سے گاندھی جی نے عوام کے ذہنوں میں، اجھے لیڈروں کی رہنمائی میں ایک بہتر ونیا کو وجود میں لانے کے تخیل کو بٹھا دیا۔"

اللیا یہ میچ ہے؟" پردیپ نے کی قدر بے بقیلی کے ساتھ پوجھا۔

"باں باں، بہت ی جگہوں پر کسانوں کو سے یقین تھا کہ موجودہ سوراج جلدی بی تائم ہوگا ادر ان کی اقصادی نجات، ان کے عقیدے، خلافت ادر مسلم دنیا کے مفادات کی بقا میں مضم ہے، گلیوں اور بازاروں میں عام آدمی کا گریں اور سوراج اور بخاب اور ترکی میں ہونے والے واقعات کے بارے میں بات کرتا تھا، گر دیری علاقوں میں لفظ خلافت سے بڑا عجیب و غریب مطلب لیا جاتا تھا۔ لوگ جھتے تھے کہ یہ لفظ اختلاف سے نکلا ہے جس کے معنی اختلاف اور مخالفت کے ہوتے ہیں، پنانچہ انھوں نے اس کے معنی حکومت کے مخالف ہونے کے لیے۔

"بد بہت ولچپ ہے" پردیپ نے کہا۔

"میں سیاست میں ند جب کو واظل کرنے کے خلاف ہوں" عزیز نے اسے بتایا۔ یقینا اس خلافت کے بارے میں جناح کے موقف کو پند کرتا ہوں، لیکن تحریک کی توانائی، اجتاعی زندگی کے حسن کے اظہار کی اس کی صلاحیت میں پنہاں ہے، یہ نئے فیشن کے شرائگیز مقررین کے پیدا کیے ہوئے اضطراب میں نہیں بلکہ سجیدہ لمحات کی شدت میں ہے۔ اپنی بزار سالہ خلاش و جبتو سے سرشار خلافت کے لیڈر 21-1919 شدت میں ہے۔ اپنی بزار سالہ خلاش و جبتو سے سرشار خلافت کے لیڈر 21-1919 کے برسوں میں ایک نشے کی می کیفیت میں رہے، توانائی، جوش و خروش اور ایک مسرور خوش امیدی سے شرابور۔

بہار کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں پیدا ہونے والے بے پرکاش زائن اس زمانے کے ان بزاروں نوجوانوں میں سے ایک تھے جو :

آندهی میں پتوں کی طرح ہوا میں تھے اور تھوڑی ویر کے لیے آسان کی بلندیوں کو چھونے گئے تھے۔ ایک عظیم خیال کی آندهی میں آسان سے باتیں کرنے کے اس مختر سے تجرب نے ان کے دافلی وجود پر اپنے نشان جبت کیے جو وقت اور حقیقت کی بر جستی کی واقفیت کے بعد باتی نہیں رہے۔

اگرچہ ان کی تو تعات پارہ پارہ ہو چکی تھیں اور ان کے پیروؤل (حمایتیوں) کی

محبوس توانائی نے فرقہ وارانہ جھگڑوں کی شکل میں اپنے نکاس کا راست ذھوند لیا تھا، لیکن تحریک خلافت کے اہم اراکین اس یقین میں جتلا رہے کہ بہت دن نہیں ہوئے جب ایک انتہائی اہم واقعہ ہوا تھا اور یہ کہ ان کے ملک کی تاریخ میں قوت و اقتدار کا ایک لحمہ آیا تھا، لحمہ اتنا قریب اتنا قریب کہ گویا ن کی مٹھی میں۔

عارف یہ جانا چاہتا تھا کہ عزیز نے علما کے رول کے بارے میں بات آخر کیوں نبیں کی۔

'میں اس موضوع پر تفصیلی بات سیس کرنا چاہتا ہوں'۔ اور پھر عزیز نے دھیمے سروں میں اضافہ کیا۔

"ترکی اور مقدس مقامات سے متعلق مسلم تشویش میں علم مرکزی دیئیت رکھتے تھے۔ انھوں نے خلافت کے تصور پر اپنے پیروؤں کو جوش دلایا، خارجی اور داخلی دشمنوں کے خلاف گرائی میں حقیق اسلام کا پرچم لہرایا اور اینی کلوئیل خوابشات کو جواز عطا کرنے اور انھیں مجتن کرنے کی غرض سے اسلام کے ثقافتی اور دانشورانہ وسائل کو استعال کیا۔ ان حضرات کی جذباتی لگن اور ان کا جوش و خروش زیادہ داضح طور پر سے دکھنے میں ہماری مدد کرتا ہے کہ اسلام نے سیاست میں کیا کیا کردار ادا کیے اور ساتھ ہی دوسری دہائی میں اسلام کے ثقافتی اور ساجی تصورات کے نفاذ کے متعدد طریقوں کا احساس دلاتا ہے۔"

" بیہ مشکل موضوع ہے" جگ موبن نے اظہار خیال کیا " تم تو مہر بانی کرکے عدم تعاون کی تحریک سے متعلق مخطئو جاری رکھو۔"

گاندھی جی نے عدالتوں، انگریزی سامان، حکومت کی امداد سے چلنے والے تعلیمی اداروں، اسمبلی اور صوبائی کاؤنسلوں کے انتخابات کے بایکاٹ اور اعزازات و انعامات کو واپس کردینے کی ایبل کی"۔ عزیز نے وضاحت کی "ان کی ایبل پر پچھ جگہوں پر لوگوں نے لبیک کہا گر ہر جگہ نہیں۔ لیجسلیٹیو کاؤنسل کے انتخابات کا جو تاکیور کاگریس کے انعقاد سے ذرا پہلے ہوئے تھے بایکاٹ ہوا، خصوصاً مسلم حلقہ بائے

انتخاب میں۔"

پردیپ کو جیرت نہیں ہوئی۔ وہ جانتا تھا کہ کلکتے اور تاگیور میں گاندھی جی کی کامیابی مسلمانوں کی زبردست موجودگی کی وجہ سے تھی۔ عزیز نے بہر حال مسلمانوں کی کامگریس سے دوری اور اس کے خلاف مہم چلاتے ہوئے سید احمد خال کا بھی حوالہ دیا تھا۔

## پردیپ ذہن میں یہی خیالات لیے ہوئے گھر کیا۔

یہ تینوں اس کے بعد کئی ہفتوں تک مل نہ سکے۔ جگ موہمن اپنی پیچا ہے ایس گریوال سے ملنے گیا جو جنگ پورہ میں اپنے نئے مکان میں مزے سے رہ رہبے ہتھے۔ گریوال ماما کی، بہتی میں لوگ انھیں اس طرح پکارتے تھے، او جھتے ہوئے ریلوے اسٹیٹن کے قریب نظام الدین ایسٹ ایس ایک دکان تھی۔ اکثر جب سیٹی دیتی ہوئی کوئی ٹرین وہاں سے گزرتی تو ان کے اندر سیالکوٹ میں اپنے دوستوں سے ملئے کی خواہش بیدار ہوجاتی اور وہ ٹرین پر سوار ہوجانا چاہے۔ پاکستان جانے دالی ٹرین میں ایک خواہش بیدار ہوجاتی دور تھی۔ جب بھی نظام الدین کی بہتی سے ان کا گزرہوتا، خصوصا عید اور بقر عید کے موقع پر، تو انھیں وہ تمام تقریبات اور جشن یاد آجاتے جن میں وہ شریک ہوئے تھے، انھیں پڑدس کے بچوں نازی، شمینہ اور سمیر کو تھنے اور مربدی دینا بھی یاد آتا، سیالکوٹ میں اپنے سب سے اچھے دوستوں، اللہ بخش اور نور محمد کے گھر پر ازائی ہوئی ضیانوں کی یاد بھی انھیں حسین مانسی میں پہنچا دی۔

عزیز محرم کے زمانے میں عوا جلالی جاتا تھا گر اس سال وہ نہیں جارہا تھا،
اس کی بیٹی کی اہم مقابلے کے امتحان کی تیاری کر رہی متحی اس نے بھی سوچا کہ وہ
اس زمانے میں کچھ پڑھ لے۔ اس کے علاوہ اس اپنے پچھ دوستوں کی میزبانی بھی کرتا
تھی جو لکھنؤ کے محرم و کیھنے کے مشاق تھے۔ ان لوگوں کا اس کے پاس کم از کم پندرہ
دن رہنے کا ارادہ تھا۔

## \*\*\*

## چھٹا باب

یں وہ طریقہ سمجھنا چاہتا ہوں جو سیای معاطات میں بیری قوم نہیں میرے ملک کے سارے باشندوں کو افتتیار کرتا چاہیہ .... اب فرض کرلو کہ سارے انگریز اور ساری انگریزی فوج، اپنی ساری تو پی، بندوقیں اور اپنے بہترین بتھیار اور اپنی ہر چیز لے کر ہندستان چھوڑ دیں، تب ہندستان کا حکران کوئ ہوگا؟ ان حالات میں کیا ہے ممکن ہوگا کہ وو قومیں، کوئن اور ہندو ایک تخت پر بیٹھیں اور افتدار و افتیار میں ساوی رہیں؟ یقینا نہیں۔

(مير تحد ميس سيد احمد خال كي تقرير 14م مارچ 1888)

نمائند کیوں میں، وہ چاہے راست ہوں یا بالواسط، مسلمانوں کی حیثیت اور ان کے اثر و رسوخ پراثرانداز ہونے والے تمام دوسرے طریقوں میں مسلم کمیونٹی کو جو مقام دیا جائے وہ صرف ان کی عددی حیثیت ہی کے مطابق نہیں بلکہ ان کی سیاسی امیت اور ایمیائر کے تحفظ میں ان کی وین اور ان کی اعاضت کے بقدر ہونا جاہے۔

(مسلم ايدرس نومننو، كم أكتوبر 1906)

لکھنو میں پٹاخوں کے دھاکے اور شاہ نجف کی معجد میں موذن کی زوردار اور صاف آواز محرم کے متبرک مبینے کے آغاز کو اعلان ہے۔ لکھنو والے اگلے دس دن

انتہائی خبیدگی اور وقار سے گزاریں کے اور ان اسلامی اصولوں سے اپنی مصم اور استوار عقیدت کا اعادہ کریں گے جس کی خاطر امام حسین اور ان کے 72 ساتھیوں نے دریائے فرات کے کنارے اپنی جانیں وے دی تھیں۔ یہ لوگ ایک بار پھر، اپنے تخیل میں، کربلا کے جیالے مردوں اور جری عور توں کے درد اور ان کے مصائب کا تجربہ کریں گے۔

ماہ محرم کی پہلی تاریخ آتے ہی لکھنٹو میں زندگی جیسے تشہر جاتی ہے۔ خوشبو اور تمباکو کی دکانیں سنسان ہوجاتی ہیں، تجارت میں وہ تیزی نہیں رہتی، سارے کاروبار ست پڑ جاتے ہیں، المین آباد اور نخاس کی بازاروں کا شور ختم ہوجاتا ہے چہل پہل اور بھاگ دوڑ تھم جاتی ہے۔ جیسے کسی نے لکھنٹو کا جوش و خروش چھین لیا ہو۔ ایک شیعہ میر حسن علی سے بیابی ایک انگریز خاتون نے جو 1820 میں لکھنٹو میں رہ رہی تھیں ایک انگریز خاتون نے جو 1820 میں لکھنٹو میں رہ کاموازنہ ایسے وسیع بیانے پر آباد، دوسرے شہروں کی طرح پر شور اور ہنگامہ خیز لکھنٹو کا موازنہ ایسے عمرے بنائے سے کیا تھا۔

آرام، عیش اور سہل بندی قصد پارینہ ہوجاتی ہے۔ خواتین، یہاں تک کہ نوبیابتا ولھوں نے بھی اپنے زیورات رکھ دیے، رتمین کپڑے تہہ کردیے گئے، چوڑیاں اتار ڈالی سکیں۔ چارپائیاں اور تخت بٹا دیے گئے۔ اس کے بجائے، عور توں نے وہ چاہ جس طبقے کی بھی ہوں مجور کی چٹائی یا سادے سے فرش پر سونا ٹروع کردیا، مرد، سفید انگر کھے یا مجرے رنگ کی اچکنیں بہننے آگے۔ غزل کی بڑی محفلوں سے عادی اور رسیا شعرا نے مرچے اور سوز لکھنے شروع کردیے۔ ان کے مرپرست راجاؤں اور نوابوں نے تقریحات ترک کیں اور ایک شفہ زندگی گزارنے لگے۔ ان کے محلوں، ان کی حوالی اور ایک تفتہ زندگی گزارنے لگے۔ ان کے محلوں، ان کی حوالیوں اور ان کے محلوں، ان کی حوالی اور ان کی حوالی اور ان کے حوالی اور ان کی حوالی اور ان ان کی حوالی اور ان کی حوالی اور ان کی حوالی کور کی حوالی کی حوالی اور ان کی حوالی اور ان کی حوالی اور ان کی حوالی کی کی حوالی کی کی حوالی کی حوالی کی حوالی کی حوالی کی کی حوالی کی کی حوالی کی حوالی کی حوالی کی حوالی کی کی کی حوالی کی کی کی کی حوالی کی کی کی کی

چوک میں طوا کفول نے اپنے ساز، اپنے مختگر و اور اپنی پاکلیں اٹھاکر رکھ دیں۔ امراؤ جان اوا کی خانم، ککھنؤ میں دوسری طوا کفوں کے مقابلے میں کہیں برے پیانے پر امام حیین کی یاد مناتی تھیں، عزاخانے کو پرچوں، جمنڈیوں، فانوسوں اور ہندوں سے سجایا جاتا تھا۔ وہ خود مجی اتنی ماہر سوزخواں تھیں کہ اچھی اچھی پیشہ ور

سوزخواں خواتین کی ان کے سامنے سوز پڑھنے کی ہمت نہیں ہوتی تھی۔

شہر کے سیاہ پوش مرد و زن، اپنے روزمرہ کے کاموں کو جھوڑ کر شہید امام اور ان کے ساتھیوں کے ماتم میں مصروف ہوجاتے ہیں۔ وہ غم میں ذوب اور انتہائی کے اور سر کے ساتھ ، یا حسین یا حسین کہتے ہوئے، اپنے سینوں کو پیٹتے ہوئے جلوس کی شکل میں تصنو کے گلی کوچوں میں چکر لگاتے ہیں، جلوس میں، تعزیوں کی شکل میں حسین کے مقبرے ان کے کفن، ان کے جھنڈوں اور نشانات کے چربے ہوتے ہیں، ان کا گھوڑا ہوتا ہے، یہ رسم ہر سال اداکی جاتی ہے۔

امام باڑے، جن میں سے اکثر تکھنو کے شیعوں کے ماضی اور حال کی نشاندہی کرتے ہیں، ان تعزیوں کے انعقاد کے مرکزی مقام ہوتے ہیں۔ امام باڑے شہر کے عوام الناس کے اتحاد و یگا گئت کے خوس نمونے، فرقے کی سجبتی کی علامتیں اور انفرادی اور اجتماعی تجربات کی وضاحتوں کے مراکز۔ یباں ہونے والی مجلسیں اورجہ کے شیعہ نوابوں کے چھوڑے ہوئے نمونوں کی پیروی کرتی ہیں۔ بیان شہادت ہوگا یا مرثیہ خوانی ہوگ۔ ابتدا سوز خوانی ہے، سوز پڑھنے کا یہ انداز تکھنو کے اساطیری شہرت کے مالک مرثیہ گو شاعر میرانیس کی دین ہے۔ مجلس کا اختتام بین اور ماتم پر ہوتا ہے۔

وعظ میں واقعات کربلا کا الم انگیز بیان ہوتا ہے۔ حسین اور ان کے ساتھیوں کے درد، مصائب اور ان کی اذیتوں کا پراٹر قصد۔ سال بہ سال ذاکرین واقعات کربلا کی تفصیلات بیان کرتے ہیں۔ دشمنان اسلام کے ہاتھوں امام حسین اور ان کے ساتھیوں کے مارے جانے کا تقدیم و تاخیر کے ساتھ ذکر کرتے ہیں، کربلا کے ساتھیوں کے مارے جانے کا تقدیم و تاخیر کے ساتھ ذکر کرتے ہیں، کربلا کے بیتے ہوئے ریٹیلے میدانوں میں ان کی آزمائٹوں اور مصائب کا ذکر شنے والوں کو افسوس کرنے، رونے اور ماتم منانے پر مجبور کردیتا ہے۔ لوگ اپنے سینوں کو پیٹیے ہیں اور خود کردی محائب کا تجربہ کرتے ہیں۔

عزاداری کے یہ دس دن معروف غفران مآب امام باڑے میں اختتام پذیر ہوتے ہیں۔ وہاں آقائے شہداکو آخری خراج عقیدت پیش کیا جاتا ہے۔ چہلم کے دن تقریبات آخری طور پر ختم ہوجاتی ہیں۔ تال کورہ کربلا میں تعریے اٹھائے ہوئے عور توں کے ایک جلوس کا شرر نے ذکر کیا ہے۔ ساری خواتین نظے سر تھیں، سب کے بال کھلے ہوئے تھے، ان کے نظ میں ایک خاتون ایک شع لیے ہوئے تھی، شع کی روشیٰ میں ایک خوبصورت نازک می لاکی چند اوراق سے کچھ پڑھ رہی تھی۔ اس نے دوسری خواتین کے ساتھ ایک بین پڑھا۔ چاند کی روشیٰ، سکوت، برہنہ سر حسینائیں اور روح کو تھرا ویے والی ان کی حزید لے سے متاثر سرشار نے امام بازے کے دروازے سے گزرتی ہوئی خواتین کے ایک گروہ کو سے مرشہ پڑھتے ہوئے سان

مبر کہہ ان ہے کہ دل اپنا سنجالیں زینب جتنے ہیں چھپالیں زینب اشک ہواد کے آتھوں سے لگالیں زینب بھرے اوراق شہادت کو اٹھالیں زینب فرضِ سالاری اربابِ نظر باتی ہے کربلا اور مدینے کا سنر باتی ہے کربلا اور مدینے کا سنر باتی ہے

کانگریس سے مسلمانوں کی علاصدگی اور ان واقعات پر کہ جنھوں نے خلافت احتجاج کی بناء ڈالی، تباولہ خیال کرنے کے لیے عزیز، پردیپ اور جگ موہن محرم کے بعد اکٹھا ہوئے۔

عزیز نے سید احمد خان کے تذکرے سے سلسلہ مختگو شروع کیا۔ سید احمد خال، جنھوں نے اپنے ہم ندہوں سے، حکومت کی نظر میں اپنی شبیہ بدلنے، انھیں مغربی تعلیم کی اہمیت کا احساس دلانے اور انھیں سنستی و کا بلی کی اپنی عادتوں کو چھوڑ دسینے کی ترغیب دینے کا وعدہ کیا تھا۔ جاگیردار خاندان میں پیدا ہونے مغل سلطنت کی انحطاط پذیری کے زخم کھانے کے باوجود وہ اپنی تعمین سمت اور اپنے رویوں میں انتہائی موقع شناس سے اگرچہ ان کی تربیت اسلامی تعلیمات میں ہوئی تھی محر وہ انتہائی کھلے ذہن اور پیش میں تھے۔ مسلم احیاء نو کی جیتی جاگی علامت، وہ ساجی اور تعلیمی اصلاحات کے ایک زبردست محرک ثابت ہوئے۔

ایک دوست کے نام اپنے خط میں سید احمد خال نے کھا تھا کہ 1857 کے بعد جدید سائنس اور انگریزی زبان میں اپنے برادران کی تعلیم اور ان کی اصلاح کی اضمیں کتی تشویش تھی۔ انھوں نے خود قرآن کریم پر بید معلوم کرنے کے لیے غور و خوش کیا کہ جدید سائنس اور اسلام ایک دوسرے سے متصادم نہیں ہوتے۔ ان کو بدنام کرنے والوں کے لگائے ہوئے الزابات کے برخلاف وہ اسلام کی ابدی صداقت کے عقیدے اور انسانی عظمت کی بلندیوں تک پینچنے کی مسلمانوں کی صلاحیت پر اپنی بحروے میں کبھی متز لزل نہیں ہوئے۔ وہ صرف اپنے عقیدے اور اس نئی سائنس کو بہروے میں کبھی متز لزل نہیں ہوئے۔ وہ صرف اپنے عقیدے اور اس نئی سائنس کو بہم ملانے کے لیے ایک بل تغیر کرنا چاہتے تھے۔ ان کے علم دین یا ان کی دینیات کی بدیجی بات تھی، خدا کا کام (فطرت اور اس کا متعینہ اصول) اور خدا کا کلام (قرآن)

سید احمد خال کا کہنا تھا کہ سائنس ہمارے دائیں ہاتھ میں اور فلفہ ہمارے بائیں ہاتھ میں ہونا چاہیے اور ہمارے سرپر لا الله الا الله محمد الوسول الله کا تاج ہونا چاہیے۔ ان کے نزدیک قرآن کا ہر لفظ، لفظ بھی تھا اور معنی بھی۔ اللہ کا یہ کلام پنیمبر اسلام پر وحی کے ذریعہ نازل ہوا۔ ان کا عقیدہ ایبا تھا کہ انھوں نے اس میں جبریل علیہ السلام کے بچ میں آنے ہے بھی انکار کیا۔

بہت سے مسلم علائے دینیات نے سرسید پر بدعتی، ملحد اور دہریہ ہونے کا الزام لگایا۔ انھیں 'نیچری' کہہ کر کوسا اور قرآن کو Demythologise کرنے کے الزام پر ان پر شدید حملے کیے۔ بدیسیوں اور مشکروں کی تہذیب کی طرف سیّد احمد خال کے نرم رویے کی وجہ سے ان کی ایک چچی نے ان کی صورت دیکھنے سے انکار کر دیا تھا۔ ان کے ایک ممتاز مخالف نے ان کے غہبی خیالات اور ہر اس شخص کے خلاف فتوئی لن کے ایک ممتاز مخالف نے ان کے غہبی خیالات اور ہر اس شخص کے خلاف فتوئی کی دو کیے گئے کا سفر کیا جو ایک کالج شروع کرنے کے کام میں اس بدعتی کی دو کرے گئے۔ اس زمانے کے جہاں گرد اسلامت جمال الدین افغانی پان اسلامزم کو رد کرنے پر ان کے پیچے پڑ گئے۔

"سيد احمد خال كو برا دكھ ہوا ہوگا اور انھوں نے بری بے بی محسوس كی

ہوگی۔ کیا ہم یہ سمجھیں کہ ان کا مشن ناکام ہوگیا؟" جگ موہن نے سوال کیا۔

"نبیں، ان کی کوششیں بار آور ہو کیں۔" عزیز نے جواب دیا۔ روش خیالی اور جدیدیت کے ان کے ایجنڈے نے سلمانوں کی ایک نئی نسل کو یہ یقین دلایا کہ جدید تعلیم کا حصول اسلام کے پیغام کی بیخ کی نبیں صداقت کا اثبات کرے گا۔ ان میں سے کچھ قدامت پرتی کے بندھنوں سے آزاد ہوئے اور انھوں نے قدامت پرستانہ عقائد کی اصلاح اور تاویل نو کی جمایت کی۔ چنانچہ علی گڑھ کے اس معلمے کی پیروی کرتے ہوئے تاریخ وال امیر علی نے عاجی اور ندہی اسلامی افکار کے تانے بیٹروی کرتے ہوئے لیے جدید تصورات پیش کے۔"

"آزاد کے بارے میں کیا ہے؟" جگ موہن ایک بار پھر بولا۔

"انھوں نے سید احمد کا موازنہ رام موہن رائے سے کیا۔ ان کے مطابق سید نے روایتی اقدار اور فرسودہ عقائد کو چینج کیا اور کالج نے ترتی کی توتوں کی فتح و نفرت کی سجیم کی۔"

"تو تم یہ کہوگ" پردیپ نے پوچھا "کہ ہندو مسلم اتحاد سے مولانا کی ولیس کے پیچھے سید احمد کی مثال تھی۔ سید احمد کا یہ استعارہ تھا کہ ہندو اور مسلمان بھارت ماتا کے چرے یر دو آئھوں کی طرح ہیں۔"

"ميرا خيال يهي ہے"

اقبال بھی ان سے محور ہوئے ہوں گے" ہوئے تھے نا؟" پردیپ نے پوچھا۔

"بال، انھوں نے کہا کہ سید احمد پہلے جدید مسلمان سے جنھوں نے آنے والے زمانے کے شبت کردار کی جھک دکھ لی تھی وہ پہلے شخص سے جس نے اسلام کو نئی سمت دینے کی ضرورت کو محسوس کیا اور اس کے لیے کام کیا۔ میں اس نقطہ نظر کی تصدیق کرتا ہوں۔ سید احمد کی پائندہ دین ایم اے او کالج کا تیام تھا۔ کالج وہ سرزمین تھا جہال برسہا برس تک مسلمان علاء و فضلاء کی ذہانت و طباع کے پھول کھلتے

رہ۔ ای مرزمین سے اصلاحات کی تحریکیں انھیں اور کامیابی سے مر فراز ہوئیں۔ بھی وہ سرزمین تھی جہاں دیوبند کے قدامت بیند ربحان کے برنکس اسلام میں اصلاح کے مخصوص علی گڑھ رنگ نے جنم لیا۔ دبل سے 80 میل دور گرینڈ ٹرنک روڈ پر بھی خوابیدہ شہر تھا جہاں مسلم افکار کی شخیق، تاویل اور تفکیل نو کے مدرسہ ہائے فکر قائم ہوئے۔"

"بالکل تکھنوَ والوں کی طرح تم مبالنے سے کام نے رہے ہو، ہے نا؟" پرویپ نے مسکراتے ہوئے کبا۔

"تم جو بھی کہو ہم تو صرف ان کی کا گریس خالف جدوجہد کو جانتے ہیں۔ یہی ہے جس کے بارے میں ہر کس وناکس بات کرتا ہے۔"

"اگر موقع طے" عزیز نے پردیپ کی آ تکھوں میں آ تکھیں ڈالتے ہوئے کہا
"تو میں کسی عوامی پلیٹ فارم سے دو یا تین باتیں کہوںگا۔ سب سے پہلے تو میں
ہندستانی اسلام کی اعلکیول ہسٹری کو اپنے تعلیمی اداروں کے نصاب میں رکھے جانے کی
اہمیت پر زور دوںگا۔ کیوں؟ اس لیے کہ اسلامی ساجوں کے تاریخی ارتقا کو سجھنے کے
لیے ہمیں جزیرہ نمائے عرب سے باہر کے علاقوں کی چھان بین کرتا چاہیے۔ اسلام اور
اس کے مانے والوں کی روایتی شبیہوں کو بدلنے کی خاطر ہمیں ساؤتھ ایشیا میں مسلمان
کیوشیز کی تاریخ ادر خصوصاً جدید نظریات ادر ردایتی افکار کے باہمی تعامل پر پزے
ہوئے بردوں کو اٹھاتا چاہے۔"

"مجھے نہیں معلوم کی جگ کا کیا خیال ہوگا گر میں تم سے اتفاق کرتا ہوں۔"

"مسلمانوں سے متعلق تحقیقات پر متبول عام stereotypes کا تسلط ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مرسید اور ان کے ساتھیوں کو علاحدگی پند کہد کر مسترد کردیا جاتا ہے۔ بہت سے لوگ انھیں مسلم نیشنزم کا معمار کہتے ہیں مگر بہت کم ہیں جو انیسویں صدی کے آخری رابع میں نشاۃ ٹانیے کی تشکیل میں ان کی دین اور ان کے جھے کو نمایاں

کرتے ہیں۔ ہم بنگالی نشاۃ ثانیہ کا چرچا تو سنتے ہیں مگر اس نشاۃ ثانیہ کا ذکر نہیں سنتے، جس کا اولین ہادی اور پہلا مہم جو علی گڑھ کا یہ عظیم بزرگ تھا۔"

"اس كا ذمه دار كون بي؟ " برديب في بوجها

سید احمد کی فراہم کی ہوئی ذہنی توانائی سے فائدہ نہ اٹھانے کا پھھ الزام تو مسلم دانشوردں کو اسیخ سر لینا چاہیے۔ وجود میں آتے ہوئے قوت کے نئے ڈھانچوں میں اشرافیہ نے اسیخ اسیخ دونوں کو میں اشرافیہ نے اسیخ دونوں کو نظرانداز کردیا۔ متوسط طبقے کے ایک عام طالب علم کی تمنا جنتی لوگوں کی معیت تھی اور بی۔"

"اور نصاب تعلیم؟ میں نے سا ہے کہ دیوبند میں سے وہی ہے جو ادارے کی ابتدا میں تھا، بردیب نے کہا۔

"بُما او قات خود نساب نے فرقہ بندی کی پرداخت کی، ای لیے جب بنگال اور مبارائٹر کا بور ڈوازی روش خیال نظریات کو اپنا رہا تھا، ہمارا اشرافیہ، نام نہاد مقبول زمانہ شاہنہ طمطراق کی اقدار سے تسکین حاصل کر رہا تھا۔ علی گڑھ نے سبقت لے جانے والی جرات کے حامل چند مفکروں کے مقابلے میں مختاط مدرس زیادہ پیدا کیے۔ میں کہنا ہے چاہتا ہوں کہ مسلم اشرافیہ نے اپنی خود پیکری ایک کمیونٹی کے ایک عضو ایک حصے کی طرح کی، ایک کمیونٹی پھر کی طرح سخت، امت جو زمان و مکان کی عظیم تبدیلیوں کے باوجود یہلے ہی جیسی رہی یا اس کے پہلے جیسی رہنے کی توقع رہی۔ دہ و قن فو قنا ہندوؤں اور مسلمانوں کے گرونیوں میں داخلی و جرز اور غیر دہراتے رہے۔ دہ یہ بھی کہتے رہے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے گرونیوں میں داخلی متعالی عیں طرح کی اساس کے بہت و ایک علام میں داخلی متعالی میں داخلی متعالی کے بوز اور غیر متعلق تھے۔"

"یقینا"، پردیپ نے رائے ظاہر کی، "بعض لوگوں نے دوسرے انداز میں سوچا ہوگا"۔

"مجھے شہہ ہے کہ بہت ہے لوگوں نے اس طرح نہیں سوحا۔ اگر انھوں نے ایبا کیا ہوتا تو ان ہر داخلی بیای، اخلاقی اور ساجی کشمکٹوں کی موجودگی اور ان کشمکٹوں کے بتاہ کن تفرقہ انگیز اثرات کی موجود کی کا انکشاف ہوا ہوتا۔ ادر اس طرح انھوں نے اینے آپ کو بہتر طور پر سمجما ہوتا اور اینے رویوں اور اینے برتاؤ کو دوسروں کے لیے لائق فہم بٹلا ہوتا۔ جس وقت سیر احمر معروف و محترم ہورے تھے وہ لوگ اسلام کی عظمت رفتہ کا مرثیہ پڑھ رہے تھے اور مغل سلطنت کے زوال پر تاسف کا اظہار کررے تھے۔ کچھ نے اگریزوں کے خلاف بے معرف ندہی جنگ چیٹری اور کچھ اس بحث میں الجھے کہ ہندستان دارالحرب تھا یا دارالامان۔ میں نے حاجی شر بیت اللہ، ستد احمہ بریلوی اور شاہ عبدالعزیز کے فتوے کا تذکرہ کیا تھا۔ میرے زادیۃ نظر سے ان کی اکثر پریٹانیاں ایک ایسے وقت میں بالکل بے معنی تھیں جب معل سلطنت زوال کی اس منزل پر پیٹی بھی متنی جہاں کسی علائی یا کفارے کا کوئی امکان نہیں تھا اور امپریل قلعہ معنی بنیادوں پر کھڑا ہوچکا تھا۔ ان کی بحثیں عموماً غیر منطقی ہو چکی تھیں کیونکہ مسلم اشرافیہ اور ان کے مخاطبوں کے سامنے راج کے ساتھ مفاہمت کرنے کے علاوہ کوئی جارہ نہیں تھا اور وہ بھی کمی استحقاق کی بناء ہر نہیں بلکہ ایک محکوم شہری کی حیثیت ہے۔ دوس بے الفاظ میں، راج کے نمائندوں کے ساتھ ان کی دشنی اور ان کے تعقبات سے صرف نظر کرکے بات کرنا تھی اور امیر مل توت کی حاکم و فرمانروا موجودگی کی حقیقت کو مانتا تھا"۔

"تم یہ کہہ رہے ہو"، پردیپ بولا، "سید احمد سے پہلے مسلم دانش ور طبقہ نوفتہ دیوار کو پڑھنے کے لیے ذہنی طور پر کم مایہ تھا۔ میں تمھاری تاویل سے شنن نہیں ہوں۔ میں سجھتا ہوں کہ ہمیں 19 دیں صدی کے وسط میں اپنے علا اور ان کے دشوار طالات کے بارے میں کچھ مزید جانے کی ضرورت ہے۔

"انیسویں صدی کا صرف وسط ہی کیوں؟ کچھ لوگ ابھی تک ایک جمہوری نظام سیاست کو ہفتم نہیں کریائے تھے۔ کیا تم نے جماعت اسلامی اور اس کے قائد مودودی کے بارے میں نہیں نا ہے؟ ان کا مقصد ریاست اور سان پر تبند کرنا ہے

تاکہ وہ شریعت کا نفاذ کر سکیں۔ تاہم جرت انگیز حقیقت سے سے کہ کچھ اسکالرز عوامی تہذیب کے نام پر، ساج میں اپنے کروار کو رومانی رنگ ویتے ہیں''۔

دوسرے دن عزیز اپنے ڈپار ٹمنٹ میں۔ سیشن شروع ہوئے ابھی چند ہفتے ہی گزرے تھے۔ ساتھوں کے ساتھ خوش گیال کرنے کے بعد اس نے ساری سبہ پہر لا بحریری میں چند کتابوں کے مطالع میں گزاری۔ لا بحریری سے جب لوٹ کر پھر اسٹے دوستوں میں آیا تو اس نے کہا:

"انیسویں صدی کے آخری رابع میں تاریخ کی جو کتابیں کھی گئی ہیں وہ اپنی وسعت اور اپنے تصورات کے معاطے ہیں محدود تھیں۔ اکثر مصنفین اور publicists بشمول علی گڑھ کالج میں پروفیسر شبلی نعمانی نے بھی ہندستانی علوم کے جیرت انگیز تنوع اور اس کے تمول سے صرف نظر کیا ہے اور عرب کی تاریخ اسلام پر توجہ کی ہے۔ ایک عام مسلمان کو یہ یقین ولاکر حم کردہ راہ کردیا گیا کہ اسلام کا مستقبل ظافت کے تحفظ پر مخصر ہے "۔

"تم جو کہتے ہو"، پردیپ نے کہا، "اس سے تو میں یہ توفع کرتا ہوں کہ سید احمد پان اسلامرم کے بہ بانگ والی ناقد ہوں گے"۔

"بالکل صحیح"، عزیز نے جواب دیا، "انھوں نے ترکی خلیفہ کے دعووں کو مشکوک پایا اور ان پر جبت کی۔ انھوں نے اس بات کو تشلیم کیا کہ پان اسلامک شورش، ہندستان میں اگریز اور مسلمانوں کے اتحاد کو تقویت پہنچانے کی ان کی کوششوں کو مزید نقصان پہنچائے گی۔ اس لیے انھوں نے اس بندھن کو کاشنے کی کوشش کی جس نے ان کے برادران کو نام نہاد ہین الاقوامی ملاپ سے باندھ رکھا تھا، انھوں نے مسلمانوں میں پھیلنے والے ترکی کے مرض کے خلاف آواز اٹھائی، اور کہا کہ مسلمان کسی ہیرونی خلیفہ کی فرمانبرداری کے پابند نہیں ہیں بلکہ وہ پابند ہیں برطانوی مکومت کے۔ ان کی اس دلیل کی منطق سے تھی کہ مسلمانوں کو ہندستان کے اندر ہی محکومت کے۔ ان کی اس دلیل کی منطق سے تھی کہ مسلمانوں کو ہندستان کے اندر ہی محکومت کے۔ ان کی اس دلیل کی منطق سے تھی کہ مسلمانوں کو ہندستان کے اندر ہی

طرف دیکھنا۔ یہ سب کم جانے اور ہوجانے کے بعد مسلمان لیڈروں کو پان اسلامزم کے خلاف سیداحمد کے انتباہ سے کچھ سبق سیکھنے چاہیے تھے۔ مگر خلافتیوں نے اس انتباہ کو ہوا میں اُڑا دیا جو انھیں اینے مشیر اور اینے کرو سے ملا تھا۔

پردیپ اور جگ موہن نے مسکراتے ہوئے عزیز کی طرف دیکھا۔

اکی لمح کے توقف کے بعد عزیز بولا، "ایبا لگتا ہے کہ بیں نے اپنے آپ کو تم لوگوں پر مسلط کر رکھا ہے، مجھے معاف کردینا۔ بہرحال تصویر کو کمل کرنے کے لیے مجھے یہ تو دیکھنا ہی ہوگا کہ آیا سید احمد ایک مسلم قوم کے مورث اور جد تھے۔

"ہاں عزیز بھائی"، جگ موہن نے پوچھا، "ایسے آدمی نے نیشناسٹ لہر کی خالفت کیوں کی؟"

"ما گریس کی ملامت کرنے میں ان کی شعلہ بیانی کا مطلب سمجھنا بڑا مشکل ہے"، بردیب نے اضافہ کیا۔

"تم نے ذکر کیا تھا کہ بندو مسلم اتحاد ان کے جی سے لگا تھا اور ان کی عوامی تقریروں کا ایک مستقل موضوع تھا"، جگ موہن نے یاد کیا۔

" میمی نبیں انھوں نے تو یہ مجھی کہا کہ وہ ند بب کو قومیت کی علامت یا اس کے نشان کی حیثیت سے کوئی اہمیت نہیں ویتے ہیں۔ باہمی فلاح کو بیٹیی بنانے کے لیے ایک مشترک علاقے نے ہند ستانیوں پر باہمی تعاون کی ذمہ داری ڈال دی ہے "۔

"انھوں نے نہ ہبی اور سیاس مسائل کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے کی بھی تو وکالت کی تھی؟" جگ موہن نے پوچھا۔

"ہاں"، عزیز نے کسی قدر جوش کے ساتھ جواب دیا، "روحانی اور نہ ہی معاملات کا کوئی تعلق دنیاوی معاملات سے نہیں تھا۔ حقیق ندہب، اخلاق اقدار پر محیط بنیاوی اصول بتاتا ہے اور دنیاوی معاملات میں شاذ و نادر ہی دخل دیتا ہے۔ انھوں نے بید بات بالکل واضح کی کہ لفظ قوم سے ان کی مراد ہندو مسلمان دونوں سے ہوتی ہے۔ ان کی دائے میں ندہی عقائد کی کوئی اہمیت نہیں تھی۔ اہمیت جس بات کی تھی وہ بید

تھی کہ یہ لوگ ایک سرزمین پر ہتے ہیں، ایک حکران ان پر حکومت کرتا ہے، فائدول کے وسائل دونوں کے مشترک ہیں اور مصائب اور قحط سالی جیسی مشکلات میں دونوں برابر کے شریک ہوتے ہیں۔

علی گڑھ کے اس مسلم نے سین فیفک سوسائی، علی گڑھ برٹش انڈین ایسوی ایشن اور یونائیٹیڈ پیٹریاٹک ایسوی ایشن میں ہندووں کے ساتھ مل کر کام کیا۔ کالج کے ان کے منصوب میں فرقہ وارانہ ترجیحات نہیں تھیں، ان کی اسلیم کے دروازے تمام نداہب، تمام فرقوں اور تمام ذاتوں کے لیے کھلے ہوئے تھے۔ ہندو راجاوں اور زمینداروں سے فراخ دلانہ امداد و تعاون طنے کی وجہ سے انھوں نے اس بات کا خصوصی خیال رکھا کہ نیجنگ کمیٹی اور ٹیچنگ اشاف میں ان کی مناسب نمائندگ ہو۔ کالج کے ابتدائی زمانے میں تو ہندو طالب علموں کی تعداد مسلمان طلباء سے زیادہ تھی، ان کے نہی خالات کے احترام میں ذیجہ گاؤ ممنوع تھا۔

سید احمد کے ابتدائی طریقہ کار اور ان کے رویوں میں کوئی بات ایسی نہیں تھی جس سے بتیجہ نکالا جاسکتا کہ وہ مسلمانوں کے لیے کسی ترجیجی سلوک کے حق میں تھے۔ وہ پہلے آدی تھے جنھوں نے کہا کہ 1857 کی شورش کے بیجھے، عوام کی اقتصادی زبوں حالی کی طرف سے ایسٹ انٹیا کمپنی کی ب توجی اور ان کا کاؤنسل میں چند ہندستانیوں کو کسی نوعیت کی بھی مشاورتی نمائندگی نہ دینا تھا۔ انھوں نے لوکل سلف گور نمنٹ کی اور انگریز طرفان کی ساعت کرنے کے ہندستانی جوں کے حق کی حمایت کی۔ انھوں نے اقرار کردہ انڈین سول سروس میں ہندستانیوں کے داخلے کے دفاع میں کی۔ انھوں نے اقرار کردہ انڈین سول سروس میں ہندستانیوں کے داخلے کے دفاع میں کسا اور علی گڑھ میں، برفش انڈیا ایسوسی ایشن کو از سرنو شروع کیا تاکہ آئی می ایس میں داخلے کے امتحانات کے لیے امیدوار کی نئیس سے ایس سال کی عمر کی شرط کو برقرار رکھنے کی مہم میں شرکت ہوسکے۔

" پھر آخر"، جگ موہن نے اپنا پھھلا سوال پھر دہرایا، "کا گر لیں کے خلاف ان کی شعلہ بیانی کا کیا جواز ہے؟" "میری اپنی سمجھ یہ کہتی ہے کہ ایم اے او کالج کے پرنیل Theodore میں ایک بنیاد پرست رہنے والا بیک Beck نے اُن کو ممراہ کیا۔ ٹرینٹی کالج کیمبرج میں ایک بنیاد پرست رہنے والا بیک ہندستان میں آکر ایک بے حیا سیای قدامت پرست ہوگیا۔ یہاں اس کا مشن تھا سرکشی اور بخاوت کی سرکوئی اور امپریل اقتدار کو بچانا۔ سید احمد اس کے منصوبوں کے لیے بڑے کار آمد ٹابت ہوئے"۔

"بال پردیپ، میں جانتا ہوں کہ تمھارا مطلب کیا ہے گر کالج کو چلانے کے لیے حکومت پر انحھار کی ضرورت کو جمیں نہیں مجھولنا چاہیے۔ اس کے علاوہ برطانیہ کی طرف سے ملنے والے اعزازات اور استحسان کے لیے ان کی شکر گزاری اور احسان مندی کا جذبہ بھی کار فرما رہا ہوگا۔ 1878 میں انھیں والسریگل کاؤنسل میں نامزد کیا گیا، 1888 میں نائٹ بُڈ ایک سال بعد 1889 میں، ایڈ مبرا یو نیورش سے ایک اعزازی ڈگری عطا ہوئی۔ ہو سکتا ہے کہ ان ہی سب چیزوں کی وجہ سے بیک انھیں سیای منظرناہے کے مرکز میں لانے میں کامیاب ہوا۔

"اچھا تو يول ہے"، پرديپ نے سر بلايا۔

"ہندو قوم پرتی کے برجے ہوئے سالب نے مجمی ان کے انداز گار پر اثر

"بندو قوم پرستی؟" پردیپ حیرت زده نظر آیا۔

"فیقینا، آخر انیسویں صدی کے ہندستان میں، گائے کشی پر پابندی اور ناگری کو حکومت اور عدالتوں میں رائج کرنے کی مہموں نے بہت زور پکڑا۔ پنجاب میں آربیہ ساج ایک اصلاحی و احیاء پرست رجحان کی تشہیر و ترویج کی ہراول بی، یہ سارے عناصر، ایک ہندو شاخت کے نے اور ابجرتے ہوئے احساس کے خارجی مظاہر تھے۔ یہ یاد رہے کہ اٹھار ہویں صدی کی چھٹی اور ساقیں دہائیوں میں مسلمانوں میں سید احمد بریلوی کا نظریاتی اثر وسیع پیانے پر پھیلا۔ بونان- ترکی جنگ (1897) نے شالی ہندستان کے بعض شہروں میں پان اسلام م کے احساس کو مہمیز لگائی، ساتھ بی بنگال اور ابر کے بعض حسوں میں بان اسلام م کے احساس کو مہمیز لگائی، ساتھ بی بنگال اور ابر انظریا کے بعض حسوں میں بنا اللہ اللہ کے اتحاد بہندی کے عمل کو کرور کردیا"۔

"ان أنبل اور متضاد رجحانات كے درميان"، پرديپ نے سوال كيا، "أكر كوئى فرق ہے تو وہ كيا ہے؟"

"یہ بتانا دشوار ہے، پھر جی، بنجاب، یوپی، بنگال اور مہاراشر میں ہندو اصلاحی اور احیاء پرستانہ خیالات کا اجتماع بہت تھا، ای طرح آریہ ساج، ہدھی تحریک اور گائے کے تحفظ کی مہمیں ایک دوسرے کے قریب آرہی تھیں۔ بیبویں صدی کے اختمام کک یہ سب نیشنلٹ سیلاب میں شامل ہو گئیں۔ ایسی صورت حال مسلمانوں کے یہاں نہیں تھی۔ احیا پرستی کی ان کی تحریکییں مقامی اور وقتی تھیں، یہی وجہ ہے کہ یہ بری تیزی کے ساتھ بھر گئیں۔ انیسویں صدی کے اختمام کک پان انڈین، ند ہی یا اسلامی کوئی مسئلہ موجود نہیں تھا کہ جے لیڈران اپنے پیروؤں اور جمایتیوں کو اکٹھا کرنے میں استعال کر بھے"۔

"اس موضوع بر"، پردیپ نے تجویز کیا، "تم ٹاید پھر کمی وقت زیادہ تفصیل ہے بات کر کتھ ہو"۔

"شايد"، عزيز الب خيالات كو مجتمع كرنے ميں لگ ميار

"اس سے پہلے کہ تم آمے برحو"، جک موہن ج میں بول بڑا، "ہم ذرا یہ سنیں کہ آخر یہ کیوں ہوا کہ آریہ ساج نے پنجاب میں تو قدم جمالیے محر کسی اور حکد اسے موقع نہیں ملا"۔

"مردم شاری کے مطابق"، عزیز نے جواب دیا، "1891 میں آریہ ساجیوں
کی تعداد تقریباً چالیس بزار تھی جو 1951 میں بانوے بزار ہوگئی۔ 1907 میں ایک
مرکاری رپورٹ میں لکھا ہے کہ ان کی بڑی تعداد نے خصوصاً یونی اور اودھ میں،
کاگریس کی حمایت کی اور یہ کہ ان کے رگ و پ میں بناوت بجری ہوئی تھی۔ با
اوقات انھوں نے اپنے احتجاج کے لیے آریہ پریس اور آریہ پلیٹ فارم کو بھی استعال

"اب"، پردیپ نے کہا، "تم سید احمد کے بارے میں اپنے ذاتی رائے ہمیں بتاؤ"۔

"ان کی کارگزاریول میں، جو تین دہائیول پر پھیلی ہوئی ہیں"، عزیز نے رک رک کہنا شروع کیا۔ "تم سید احمد کی عوامی حیشیتوں میں خاصی بے ربطی، عدم نسلسل اور ابہام دیکھو گے۔ انھوں نے اپنے نخالفین کے ساتھ رعائیس کیں اور زیادہ اہم بات سے ہے کہ اپنے اگریز سرپرستوں کے سامنے بڑی آسانی سے ہتھیار ڈال دیے۔ وہ مغربی تہذیب اور تمدن پر بے چوں و چرا ریچھے خصوصاً 70-1869 کے اپنے دور وَ انگلتان کے بعد۔ اور آخر میں سے کہ وہ برطانوی کلوئیل ازم کے تفرقہ انگیز کروار کی طرف سے بھی حتاس نہیں ہوئے۔ ملک کی دولت اور ملک کے عوام کا اگریزوں نے جس طرح استحصال کیا اور جس کے بارے میں اولین قوم پرستوں نے بہت کچھ کیا اور بہت کچھ کھا گر سیداحمہ نے ، ں سب کی طرف سے اپنی آئیس بند

«وليكن «.....

" پھر بھی ان کی عوامی هیہہ کی سب سے نمایاں خصوصت ہے"، عزیز نے

جگ موہن کا قطع کلام کرتے ہوئے کہا، "مسلم فرقے کی تعلیمی اور ساجی حالت کو بہتر کرنے میں ان کی گئن — وہ وہلی میں کی عظیم الثان حولی میں آرام کی زندگی گزار مثل ماضی کے شکوہ رفتہ کی رنگ رلیوں کی داد دے سکتے تھے اور وہلی کی جاندار ثقافتی زندگی میں، غالب جیسے شاعر کی ہمراہی میں سکون و آرام کی سانس لے سکتے تھے۔ گر اس کی بجائے انھوں نے ناملائم اور ناخوشگوار دادی کا انتخاب کیا اور شہر، صوبے اور ملک پر اپنی چھاپ چھوڑ جانے کے لیے علی گڑھ کی دھول بھری راہ کو اپنا لیا۔ خود اپنی آگ میں جلتے بھٹے اپنے ہم وطنوں کی توقعات کو بڑھاتے اور ان کی ہمتوں کو مہیز لگاتے ہوئے انھوں نے ان لوگوں میں اعتاد پیدا کیا، انھوں نے وقت کے ساتھ قدم ملایا، ضرورت کی شدت کو سجھے ہوئے تبدیلیوں کی ہواؤں کا رخ بہچانا اور اپنے ہم نہوں کو برطانوی عکومت کے پیش کیے ہوئے موقوں کو مضبوطی سے اور اپنے ہم ند ہموں کو برطانوی عکومت کے پیش کیے ہوئے موقوں کو مضبوطی سے این گرفت میں لینے پر اکسایا۔

"عزیز بھائی"، پرویپ نے کہا، "مجھے یقین ہے کہ تم نے یہ تقریر کہیں اور کی خوبصورت روانی، کی خوبصورت روانی، داؤ"۔

"بہیں سید احمد کو اپنے معیاروں پر پر کھنے کی خواہش پر تاہو پانے کی ضرورت ہے۔ علی گڑھ کا بیہ مصلح نہ تو خود کوئی انقلابی تھا اور نہ بی وہ زمانہ انقلابی تھا جس میں اس نے زندگی گزاری۔ اس کے ہندو، مسلمان اور سکھ ہم عصروں میں بہت سے اس سے زیادہ قدامت پرست تھے۔ بلا شبہہ، اس کا ساجی اور تعلیی ایجنڈا محدود تھا، گر ہمیں پچھ علائے وینیات اور مسلم اثر افیہ کے ایک طلقے کی طرف سے مشتر کہ کالفت کو نہیں بھولنا چاہیے۔ یہ اور اسی طرح کے دوسرے اسباب کی بناء پر سید احمد خان نے تفوق و برتری کے اس مقام سے کام نہیں کیا جو رام موہن رائے یا ایشور چندر ودیا ساگر جیسے ساجی مصلحین کو ملا ہوا تھا۔ کیا تم جانا چاہتے ہو کہ حالی نے سید احمد خارے بارے میں کیا کو مائی نے سید احمد کے بارے میں کیا کھا تھا؟ حالی کے مطابق و نیا نے ویکھا تھا کہ کس طرح ایک فرو نے سارے ملک کو بیدار کر دیا، کیسے ایک تنہا آدمی نے پورے ایک تافیے کو تباہی

و بربادی سے بچالیا۔ انھوں نے اُن لعل و جواہر اور ہیرے موتیوں کی بات کی جو مٹی میں ملے ہوئے تھے، اور سونے کے ان ذرّات کی بات کی جو ریت کا حصہ بن مسکے ہے"۔

" یہ سب بہت عمدہ ہے"، جگ موہن نے کہا، "محر انھوں نے کامگریس کی اتنی شدت سے مخالفت کیوں کی؟"

"میں شمعیں بتاؤں۔ ایبا کرنے والے سید احمد ایک اکیلے نہیں تھے۔ بمبئی اور مدراس میں نان برہمن تح یکوں سے وابستہ اچھو توں کے کچھ گروپ تھے جنھوں نے کا گریس کے ساتھ مخالفوں جیسا سلوک کیا، ان کا ڈریہ تھا کہ کا گریس کے اعلیٰ طبقے کے اشرافیہ کے اراکین کس بھی ہندستانی نمائندہ جماعت پر اپنا تسلط قائم رکھیں گے۔ بنیادی طور پر سید احمد نے ایک اتن منتوع، اتن منقتم اور اتن چیدہ سوسائن میں نمائندہ حکومت کے اصول کے اطلاق کو منظور نہیں کیا۔ دسمبر نمائندہ حکومت یا پارلیمانی حکومت کے اصول کے اطلاق کو منظور نہیں کیا۔ دسمبر نمائندہ تھوں نے بہ باعک وہل کہا کہ کا گریں کے مطالبات سب سے زیادہ نقصان مسلمانوں کو پہنچائیں مے اور زیادہ تعلیم یافتہ اور زیادہ متمول بنگائی ہندوؤں کے غلے کا سبب بنیں مے "۔

"اور اس outburst پر روعل کیا تھا؟" پردیپ نے یو چھا۔

"1885 سے 1901 کے در میان سالانہ سیشن میں ڈیلی گیٹوں کی حیثیت سے 1620 افراد نے دستخط کیے تھے، ان میں 596 یا یوں کہہ لو کہ ایک تہائی سے کچھ زیادہ ایولی کے مسلمان تھے۔ ان کی تعداد بتدر تئ بڑھتی رہی، 1886 میں یہ تعداد آٹھ فی صد تھی جو 1889 میں بڑھ کر 42 فی صدی اور 1890 میں 55 فی صدی ہوگئ"۔

"برانیس ہے"، بردیب نے رائے زنی کی۔

"اور"، عزیز نے بات جاری رکھی، "1886 سے 1901 تک ہر دس ڈیلی گیٹوں میں چھ ڈیلی گیٹ ہارے شہر کے تھے۔ 1888 اور 1892 میں جب اللہ آباد میں کانگریس کے اجتماع ہوئے تو ان میں مسلمان شرکاء کی تعداد میزبان شہر کے مسلمانوں کی تعداد سے زیادہ تھی۔ 1889 کے کا تمریب سیشن میں 313 مسلمان شریک ہوئے تھے۔ ان میں 288 صرف لکھنؤ سے تھے۔

"برهيا"، جك موبن نے كہا۔

" و بلی گیوں میں ہے کم از کم پچھ نے تو سو سے زیادہ علائے دینیات کے دستخطوں سے جاری ہونے والے کا گھریس کی حمایت کے فتوے کو پڑھا ہوگا"۔ عزیز نے مزید کہا، " فتوے پر دسخط کرنے والوں میں ویوبند کے ایک عالم رشید احمد گنگوی بھی تھے۔ فتوے نے دیوبند کے علا کے لیے ایک سیاسی منشور کا کام کیا۔ جمیعة العلما معلی ایس ایپ قیام کے بعد سے بی کا گھریس دوست شنظیم تھی۔ حسین احمد مدنی اس کے ممتاز لیڈروں میں سے ایک تھے۔ انھوں نے دو تو می نظریے کی مخالفت کی۔ اس کے ممتاز لیڈروں میں سے ایک تھے۔ انھوں نے دو تو می نظریے کی مخالفت کی۔ اس کے ممتاز لیڈروں میں طیب بی نے سید احمد کے دلائل کو مسترد کیا۔ ان کا خیال تھا کہ مسلمانوں کے واضح مفادات کو مرتب کرنے میں کا گھریس کو بجرپور کردار اوا کرنے کی اجازت دی جائی چاہیے۔ اور مسلمان اپنے اجماعی عمل سے کا گھریس کو صرف ان کی اجازت دی جائی چاہیے۔ اور مسلمان اپنے اجماعی عمل سے کا گھریس کو ضرف ان معاطلات تک محدود رکھ سکتے ہیں جن کے زیر بحث لانے میں انھیس کوئی خدشہ نہیں معاطلات تک محدود رکھ سکتے ہیں جن کے زیر بحث لانے میں انھیس کوئی خدشہ نہیں معاطلات تک محدود رکھ سکتے ہیں جن کے زیر بحث لانے میں انھیس کوئی خدشہ نہیں منہود و ترتی کو آگے بڑھانے اور ساتھ ہی مسلمانوں کی فلاح کا تحفظ بندستان کی عام بہود و ترتی کو آگے بڑھانے اور ساتھ ہی مسلمانوں کی فلاح کا تحفظ ان کا لائے۔ عمل تھا"۔

ردیپ نے کہا، "سید احمد تو بچر کئے مول کے"۔

"ہاں، وہ بہت خفا تھے۔ انھوں نے طیب بی سے کہا کہ ہندستان، یا بحثیت ایک قوم ہندستان کی عام فلاح جیسی کوئی چیز نہیں ہے۔ مختلف ذاتیں اور مختلف نسلیں ایک قوم سے تعلق نہیں رکھتیں، ان کے مقاصد، ان کی آرزو کیں اور ان کی تمناکیں ایک نہیں تھیں۔ ان کا عقیدہ تھا کہ غلط نام رکھنے والی نیشنل کا گرایں کی کارگزاریاں نہ صرف مسلمانوں کے لیے نقصان وہ تھیں بلکہ بحیثیت مجموعی خود ہندستان کے لیے بھی مفرت رسال تھیں"۔

"تم نے کہا تھا کہ 1898 میں سید احمد کا انقال ہوگیا تھا، ان کی موت کے بعد کیا ہوا؟"

"علی گڑھ کی مہلی نسل کے سب طانب علموں کا خمیر ایک نہیں تھا۔ ایک چھوٹے گر بااڑ گروپ نے سید احمد کے سامی ورثے کو تسلیم نہیں کیا اور کا گریس کی مرگرمیوں میں شریک ہوا۔ شاعر حرت موہانی، عالم شبلی اور صحافی ظفر علی خال ان می لوگوں میں تھے۔ علی گڑھ کے کچھ لوگ یہاں تک گئے کہ انھوں نے تو یہ کہا کہ ان کا انتقالی مزاج سید احمد کی نیتوں ہے ہم آجگ تھا۔

محمد علی نے اعلان کیا \_

کھایا تھا شمسیں نے قوم کو بیہ شور و شر سارا جو اس کی ابتدا تم ہو

"بي انحراف كيول؟" برديب في جانا چاہا۔

"بڑا مسئلہ اپریل 1950 کا ناگری ریزولیوش تھا۔ یوپی سرکار نے دیوناگری رسم الخط کی الخط اور اردو کو برابر کا درجہ دیا اور سرکاری طازموں کے لیے دونوں رسم الخط کی واقفیت پر اصرار کیا۔ مسلم اصحاب رائے کا کہنا یہ تھا کہ ہندی بولئے والوں نے اپنے ہم پیشہ لوگوں کی طرح اپنی عام تعلیم میں ناگری رہم خط نہیں سیھا ہے۔ اس لیے لیتے کہ وہ بڑی آسانی سے سرکاری طازمتوں سے علاحدہ کردیے جائیں گے۔ ان کا احتجاج اس لیے ہے۔ اس فدشے نے بے اطمینانی پھیلائی، اینگلو مسلم سیجہی کو کرور کیا اور سای ریڈیکلوم کو پروان چڑھایا۔ سید احمد کے دوست حاتی نے اپنے دکھ کا اظہار یوں کیا ۔

وہ دن گئے کہ نازاں تھی قوم سلطنت پر اب قوم کو خدا کا یا اپنا آسرا ہے "محر پھر، مسلم لیگ کی جگہ کہاں ہے؟" پردیپ نے پوچھا۔ "محمہ علی نے الزام لگایا کہ 1906 میں کر نمس کے ہفتے میں مسلم لیگ سیشن ایک مسلط کیا ہوا سیشن تھا۔ نواب محن الملک اور ایم اے او کالج کے پرنیل ڈبلیو اے سے ج آرک بولڈ نے کیم اکتوبر 1906 میں شملہ وفد کی تفکیل کی جزئیات و تفسیلات پہلے ہی سے طے کر رکھی تھیں۔ وہ کاگریس دوست جذبات کو ہلکا کرنا چاہتے گر ان کی کامیابی بڑی کم مدت کی کامیابی تھی۔ فروری 1907 میں طالب علموں کی بڑتال کے دوران اور اس کے بعد خود علی گڑھ میں اس کی ندمت کی گئی اور اس کا نماق اڑایا گیا۔ اور لیگ پر سے، جے انھوں نے اشنے باہے گاہے کے ساتھ شروع کیا تھا، ان کا کنٹرول فتم ہوگیا"۔

" یہ ایک مسلط کی ہوئی کارگزاری کیوں تھی؟" بردیب نے یو چھا۔

"اہم بات ہے کہ وفد نے کہلی پان انڈین مسلم تنظیم کے لیے راستہ کس طرح ہموار کیا۔ دائسرائے نے وفد کے اراکین سے نہ تو ان کے معتبر ہونے کی تصدیق چاہی اور نہ ہی اس نے ان کی حیثیتوں کی کوئی شخفیق کی۔ بس نیہ فرض کرلیا کہ یہ لوگ اپنے روش خیال برادران کے نقطہ نظر اور ان کی تمناؤں کو پیش کررہ ہیں۔ یہ ایک آسان اور سہل پندانہ رویت تھا، اور یہ انظامیہ دوست ایک مسلم گروپ کو جواز بخشے کے لیے آگریز کی مصلحوں کے عین مطابق تھا۔ بہرحال، کیا تم بھی ایک خود مختار مسلم تشخص کے وجود کو تسلیم کرنے کے بیای عواقب کا تصور کر سکتے ہو؟ میں سمجھتا ہوں کہ یہی ہے جس نے اقلیتی بیاست کو برحاوا دیا"۔

" فرقد پر سی اور علاحد گی پسندی نے کیوں نہیں؟ " پرویپ نے سوال کیا۔

"اس کا انحصار صورت حال پر ہے۔ بسا او تات اس اصطلاح کو بیس متبادل معنوں میں استعال کرتا ہوں، لیکن سے کلونیل یا majoritarian (اکثریت وادی) نقطه نظر کو ظاہر کرنے والے ہمہ معنی انداز اظہار ہیں۔ شروع شروع شروع میں مجھے مسلم نیشلزم کی اصطلاح کو استعال کرنے میں تکلف ہوتا تھا، گر آج نہیں ہوتا۔ چوتھی وہائی میں مسلم نیشلزم اتنی ہی حقیقت تھی جتنی کہ ہندو نیشلزم ہے تھی تا؟"

"تم نے کہا کہ لیگ کے قدامت بند بازو نے اپی فوتیت عمم کردی۔

كيول؟" برديب في يوجها

"اسباب سے ، 1911 میں تقیم بنگال کی شمنیخ ، 1911 میں ترکی-اٹلی جنگ،
1913 میں علی گڑھ مسلم یونیورٹی کی اسکیم کا انکار اور اس سال کانپور میں مجھلی بازار
کی معجد کے ایک جصے کی مساری۔ چونکہ ان واقعات نے بڑے بیانے پر تعلیم یافتہ
طلقوں کو ناراض کیا اس لیے انھوں نے کجے کے تحفظ کے لیے ایک شظیم انجمن خدام
کعبہ کے نام سے قائم کی اور دسمبر 1912 میں قططنیہ کے لیے ایک طبی مشن منظم
کیا۔ شبکی نعمانی نے ان کے اندوہ کو اپنی ایک نظم میں بڑے واضح طور پر بیش کیا ہے۔

جھرتا جا رہا ہے شیرازہ اوراق اسلامی چلیں گی تند بادِ کفر کی یہ آندھیاں کب تک؟ مراکش جاچکا فارس گیا اب دیکھنا یہ ہے کہ جیتا ہے یہ ترکی کا مریض سخت جباں کب تک؟ حریفوں کو گلبہ ہے آساں سے خشک سالی کا ہم اپنے خون سے سینچیس گے ان کی کھیتیاں کب تک؟ حرم کی سمت بھی صید افکانوں کی جب نگاہیں ہیں تو پھر سمجھو کہ مرغانِ حرم کا آشیاں کب تک؟ جو ہجرت کرکے بھی جائمیں تو اب شبتی کہاں جائمیں کہ اب امن و امانِ شام و نجد و تیروان کب تک؟

جنگ ملتان نے کم از کم کچھ لوگوں میں 'اسلام خطرے میں ہے'، کے نعرے کو مقبول بنایا اور ان کے جذبات کو پان اسلامزم کے گرد مرکوز کردیا۔ اس زمانے میں مسلم سیای زبان کی لفظیات کا زور اشرافیہ کے مفادات کے تحفظ کے بجائے مسلم میاعتی شناخت کی زیادہ جذباتی، زیادہ اجتماعی اور عوامی علامتوں پر ہوگیا"۔

"کیا تم اس کے لیڈروں کے بارے میں کھھ بتا کتے ہو؟" جگ موہن نے توجہ ولائی۔ میں نے آزاد، انساری، اجمل خال، علی براوران اور حسرت موہانی کے بارے میں سنا ہے۔ میرے چچا پنجاب میں روائٹ ستیہ گرہ کے ایک ہیرو سیف الدین کچلو اور لاہور کے اخبار "زمیندار" کے اؤیٹر ظفر علی خال کا ذکر کرتے ہیں"۔ مجھے اس وقت مولانا محم علی کے چند اشعار یاد آرہے ہیں کہ جو انھوں نے جیل میں کہ تھے۔

تنہائی کے سب ون ہیں تنہائی کی سب راتیں
اب ہونے لگیں ان سے خلوت میں طاقاتیں
ہرآن تسلی ہے ہر آن تشفی ہے
ہر وقت ہے دل جوئی ہر دم ہیں مداراتیں
کوثر کے نقاضے ہیں تسنیم کے وعدے ہیں
ہر روز یہی چہے ہر رات یہی باتیں
ہی اور تو خیر منایا کر
ہیشا ہوا تو ہے کی و خیر منایا کر
کلتی نہیں یوں جو ہر اس دیس کی برساتیں
کلتی نہیں یوں جو ہر اس دیس کی برساتیں

اگر تمھارا اصرار ہے تو لکھنؤ اور اس کے گرد و نواح میں اس وقت کیا ہورہا تھا اس کو بتانے کے لیے مجھے اجازت دو کہ میں ایک نبتاً کم مشہور گر دلچیپ شخصیت کی زندگی کی کہانی سناؤں۔

"ایکسیلنٹ"، پرویپ نے خوش ہوکر کہا۔

"ولایت علی بمبوق، جنمیں میں ایک وصدلاتے ہوئے ماضی سے باہر لارہا ہوں، سنجیدہ نیت دالے ایک مزال نگار تھے۔ یہ ایک ذہنی اور بیای بیجان کی پیدادار تھے۔ بیجان جو اس صدی کی بہلی دو دہائیوں میں شالی ہند کے مسلم دانشوروں میں پھیلا ہوا تھا۔ علی گڑھ کالج کے گرد مرکوز اس بیجان کو ہندستان اور ترکی دونوں جگہ کے ان کا زمانہ جدوجہد آزادی کی تھکیل کا زمانہ تھا۔ ہندستانی منظرنا ہے پر گاندھی جی کے پیش رو گو کھلے، سریندرنا تھ بنرجی اور تبلک، مخلف طریقوں سے بیشنزم کو بلوغت کی منزل تک پہنچانے کی سعی ہیں گئے ہوئے تھے۔ سودیثی تحریک کے آغاز کے بعد، قوی اور بین الاقوامی منظر پر آنے والے ہر نئے واقعے نے قوی جذبات کو مہیز لگائی۔ ای کے ساتھ بی اسلامی دنیا ہیں وقوع پذیر ہونے والے واقعات مسلمانوں کو بندستانی نیشنزم کی مرکزی لہر میں دھکیل رہے تھے۔ 1909 میں نوجوان ترک انتظاب ترکی میں ہوا۔ ترکی، اسلام کی عظمت رفتہ اور آج اسلام کے دنیاوی مرجے ک ان کی توقعات کی مسلم یادوں کا مرکز۔

اس کے دو سال بعد جب برطانیہ اور فرانس نے سلطنت عثانیہ کو کلزے کرنے کرنے کی اپنی کو ششوں کو پھر سے شروع کیا، تو ترکی کے لیے شدید خوف و ہراس بیدا ہوگیا۔ 1911 میں برطانیہ نے مصر پر اپنا تسلط شروع کیا، اٹلی تری پولی کی فتح کے لیے چل پڑا، ایگلے سال روس، انگلتان اور فرانس کی اعانت اور ملی بھگت سے چار بلقانی ریاستوں نے مقدونیہ میں اپنے کر چن بھائیوں کو آزاد کرانے کے عہد کے ساتھ بڑگ کا اعلان کردیا۔

جنگ بلقان نے، جیسا کہ میں نے شمیس بنایا تھا، ہندستانی مسلمانوں میں شدید بے چینی پیدا کردی۔ ترکی موقف کی جایت میں مسلم پریس نے بوے گرا گرم مضامین کھے اور اردو شاعروں نے بلقان کے میدان جنگ میں ترکی جرنیلوں کی شجاعت و مردائی کے گیت گائے۔ انصاری، بعد کو 1927 میں کانگریس صدر، ایک طبی مشن کے ساتھ تنظینیہ گئے۔ برطانیہ مخالف جذبات کی ایک زبردست جوالا پھوٹ پڑی، اس کا اظہار انتہائی سخت لب و لیجے میں محمد علی نے اپنے انگریزی اخبار ''کامریڈ'' میں اور مولانا آزاد نے اپنے اردو جریدے ''الہلال'' میں کیا۔ میں نے شمیس شبلی کی نظم سائی متنی سائی تھی نا؟ میں نے شمیس جو بات نہیں بنائی وہ یہ تھی کہ ترکی جرمنی کے ساتھ برطانیہ اور فرانس کے خلاف صف آرا تھا اور مسلمانوں اور نیشنلسٹوں دونوں کی

ہدردیاں بنیادی طور پر جرمنی کے ساتھ تھیں۔ مسلم لیڈروں نے مغربی ایشیا کے مسلم ملکوں کو ہندستان پر حملہ کرنے پر راضی کرنے کے لیے متعدد ناکام منصوب بنائے۔ ای طرح کے مثن پر ہندہ نیشنلٹ لیڈر بھی ہندستان سے جرمنی اور جاپان کی طرف فرار ہوئے۔ علی برادران اور آزاد جنگ کے زمانے میں نظربند تھے"۔

میرا قیاس ہے کہ ان واقعات نے دوسی کے ان معاہدوں کو دریا نرد کردیا جو سید احمد مسلمانوں ادر ان کے حاکموں کے درمیان کرانا چاہتے تھے"۔

"تم ٹھیک کہتے ہو، مسلمان نوجوانوں کے ایک روز افزوں گروپ نے، جس میں بہوتی بھی شامل تھے۔ مسلم لیگ کو کاگریں سے قریب لانا شروع کیا۔ اس کا ایک بیّن نتیجہ دسمبر 1916 کا "لکھنؤ پیک" تھا۔ اس معاہدے کی ضرورت اِن تو تعات کی بنا پر پیدا ہوئی کہ اتحادی جو آزادی اور حریت کے لیے لڑ رہے تھے وہ اپنی اپنی نو آبادیوں میں سلف گور نمنٹ کے موقف کو فروغ دیں گے۔ اس کا قابل ذکر پہلو یہ تھا کہ کاگریس نے علاحدہ حلقہ ہائے انتخاب کو منظور کرایا تھا"۔

"اس کے معمار جناح نہیں تھے کیا؟" پردیپ سے سوال کیا۔

"بال"، عزیز نے جواب دیا، "اور تِلک بھی۔ لیکن ہندو مہاسجا کی چیش رو ہندو سجاؤں نے الگ حلقہ ہائے امتخاب اور فرقد وارائہ نمائندگی کی مخالفت کی۔ ہمارے صوبے ہیں احساس شدید سے جہال مسلمانوں کو شمیں نی صدی نشستیں دی گئی شمیں حالانکہ وہاں ان کی تعداد چودہ فی صدی سے زیادہ نہیں تھی۔ لکھنؤ پیک نے مدن موہن مالویہ اور سی وائی چیتا منی کو بہت مضطرب کردیا"۔

"ہمیں اننی ہی معلومات کی ضرورت تھی، میرا خیال ہے کہ اب ہمیں آکے برهنا چاہیے"، جک موہن نے مشورہ دیا۔

لکھنؤ پیک کے بعد سے کامگریں اور مسلم لیگ نے مل کر کام کرما شروع کیا۔ ان کے مشتر کہ اجلاس روایت بن گئے اور انھوں نے گاندھی اور ان کے خلافت کیا۔ ان کی زیر قیادت کے ساتھیوں کو اپنی مہم کے لیے زیادہ وسیع پلیٹ فارم مہیا کردیے۔ ان کی زیر قیادت

ہندہ اور مسلمان عدم تعاون کی تحریک میں ایک دوسرے کے شانہ بہ شانہ آگے برصے۔ آریہ سابی شردھانند کو دیلی کی جامع معجد میں بلانا ہندہ مسلم اتحاد کا نقطہ عروج تھا۔ بمبوق اس دن کو دیکھنے کے لیے زندہ نہیں رہے۔ 1918 میں ان کا انقال ہوگیا۔ قضا نے تینتیس سال کی عمر ہی میں شع گل کردی"۔

"عزیز بھائی، ایبا لگتا ہے کہ تم کا محریں اور مسلم لیگ کے معاہدے کو مناہب سجھتے ہو نا؟" پردیپ نے سوال کیا۔

"ہوں، فرقہ وارانہ نمائندگی کو مان لینا کامکریس کے موقف سے مطابقت نہیں رکھتا تھا۔ اگر ہارے ملک میں مسلمانوں کے مفادات کیساں نہیں تھے تو ندہب کی بنیاد بر کسی علاحدہ کیٹیگری میں انھیں کیوں کر رکھا حاسکتا تھا؟ کاٹگریس کو وقتی سات فائدوں کی خاطر جلدی میں کے گئے معاہدوں کو قبول نہیں کرنا جاہے۔ اس کے بجائے اسے ایک معمم نظریاتی مہم کے ذریعے اکثریت واد اور اقلیت واد دونوں کو دبانا عاب قصار اس ماری ساست میں ایک الگ مسلم شاخت کی تخلیق کی خالفت کرنا حامے تھی۔ میرے یہ کہنے کا سب یہ ہے کہ علاحدہ حلقہ انتخاب اور ریزرویشنر نے بالآخر ہندوؤں سے الگ کلونیل شہیبہ میں ایک متحد اور مربوط ندہبی - سای اکائی کو جنم دیا۔ مزید یہ کہ انھوں نے ندہب پر منی سیاست کے لیے جگہ پیدا کی اور اشتمالی (communitarian) شاختول کو برهاوا دیابه دعائیں دیجیے برطانوی یالیسیول کو جنعیں كاتكريس نے اينے ليڈرول اور كاركول ميں جواز بخش اور مسلمان، ذاتول اور تبيلول ے مماثل قرار پائے اور ساس اسلیموں میں انھیں جگہ کی۔ اس صورت حال نے، وتت گزرنے کے ساتھ خود ساختہ مسلم لیڈروں کو ایک معروضی طور پر معنین کمیونگ کی نمائندگی کرنے اور سر برستی، ملازمت اور سایی ذمہ داریوں کو حاصل کرنے میں دوسروں کا مقابلہ کرنے کی ہمت عطا ک۔

اس موضوع پر مزید کچھ کہنے کے لیے ہوسکتا ہے کہ آئدہ میرے پاس اور کچھ ہو، اس وقت تو میں اس نضا اور اُس ماحول کو پیش کرنا چاہتا ہوں جس میں بمبوت علی گڑھ میں لیے بوھے اور اینے مختم عرصۂ حیات میں، بعد کو جس ماحول میں انھوں

نے ککھا۔ وہ ایک ایک تحریک سے متعلق تھے جس کے سامنے بہت سے مقاصد تھے۔ بہر حال اگر ان کے معاصرین اور ان کے دوستوں نے عوامی پلیٹ فارموں پر کچھے دار تقریریں کیس تو انھوں نے برطانوی راج پر تیقیج لگائے اور اپنے خاکوں اور اپنے ڈراموں میں ان کا نداق اڑایا''۔

المحال میں سولی گاؤں میں پیدا ہونے والے بہوتی بارہ بنکی ضلعے کے فدوائی شرفا سے تعلق رکھتے تھے۔ وہ اپنا سلسلہ ترکی کے ایک تارک وطن سے ملاتے ہیں جو شہاب الدین غوری کے صلعے کے زمانے میں ہندستان آئے۔ ان ترکی تارک وطن کا نام قدوۃ الدین تھا اور وہ روم کے سلطان اور فلمرو کے قاضی کے بھائی تھے۔ انھیں بہرطال ان کی بیوی اور بیٹے کے ساتھ جلاوطن کردیا گیا۔ مخلف ملکوں کی خاک چھائنے کے بعد وہ اجمیر کے ولی خواجہ معین الدین چشتی کے پائل بہنچ۔ خواجہ صاحب کے اثر و فیض سے انھیں دبلی کی سلطنت میں ترجیحی حیثیت ملی۔ ان کے بیٹے نے دربار کے ایک رئیس کی بیٹی ہے شادی کی۔ خود قدوۃ الدین نے بہار کے سرکش دربار کے ایک رئیس کی بیٹی ہے شادی کی۔ خود قدوۃ الدین نے بہار کے سرکش مرداروں کے خلاف اودھ کی طرف جانے والی ایک مہم کی قیادت کی۔

1201 میں انھوں نے جگدیوپور، بارہ بنکی میں آج کا جگور کے بہار راجہ پر چڑھائی کی اور 52 گاؤں کے ایک بڑے علاقے پر قبضہ کیا جو ان کی جاگیر ہوگئ۔ قاضی قدوائی نے، بعد کو وہ اے نام سے جانے جاتے تھے۔ 1207 میں ایودھیا میں انتقال کیا۔

بہوت کے بیٹے انور جمال قدوائی نے مجھے بتایا کہ قاضی قدوائی کے اسلاف دولی کے سلاف دولی کے سلاف دولی کے سلاطین اور اور حد کے نوابوں کے زیرسایہ بوے خوشحال اور متمول ہوتے ایک زمانے تک اس سلطے کے نوجوان نواب کی فوج کے اعلیٰ دستوں میں مجرتی ہوتے رہے۔ لیکن مجسر کے مقام پر برطانوی توپوں نے قدوائی اشرافیہ کے پھولوں کو تہس شہس کردیا۔ اس کے بعد، قدوائیوں کے اثر و رسوخ میں کی آئی اور وہ بارہ بھی ضلع میں محدود ہوکر رہ گئے گر یہاں کے زمین دار اشرافیہ میں یہ لوگ پھر بھی ایک موقر میں محدود ہوکر رہ گئے گر یہاں کے زمین دار اشرافیہ میں یہ لوگ پھر بھی ایک موقر میں تھے، باتی اوگ بہت بڑی تعداد میں اجداد کی چھوڑی ہوئی اور ہمہ وقت تقیم ہوتی ہوئی زمینوں

کے مالک ہوئے اور چھوٹے چھوٹے زمین دار بن گئے اور ایک انچھی خاصی برادری بنال ہوئے اور ایک انچھی خاصی برادری بنال انگریزوں کے عبد کے دوران، یہ لوگ زوال آمادہ جاکیردارانہ نظام میں، نہایت اطمینان و سکون کے ساتھ انحطاط کا شکار ہوتے رہے "۔

حسن اتفاق دیکھیے، اس نظام کا جس سے ان کی روزی روثی وابستہ تھی،
آخری اور قطعی خاتمہ ایک قدوائی ہی کے ہاتھوں ہوا۔ یوپی کی کاگریبی وزارت میں
رفیع احمہ قدوائی ریوینیو منشر تھے انھوں نے 1939 میں شینتی ایکٹ بنایا جس نے زمین
داری کے نظام کو بالکل مفلوج و معذور کردیا۔ اس کے بعد 1946 میں انھوں نے دہ
تاریخی ریزولیوشن چش کیا جو زمین داری نظام کی موت کا اعلان تھا۔ رفیع، بمبوق کے چیستے بھا نجے تھے۔

قدوائی سلیلے کی یادیں، بمبوق کے دادا شجاعت سے آگے شاذ ہی گئی ہوں گی۔ دہ منفسِلات کے ایک جفاکش اور تند مزاح تعلقدار تھے۔ دہ 1857 سے قبل نوابان اور ھے آخری پُر آشوب زبانے میں تھے۔ دہ لا قانونیت کا زبانہ تھا، جب چور زمیندار، حریص ریوینیو افسر اور لایرے فوجی جھوٹے زمین داروں کی ریاستوں کو لوشتے کھسوشتے، ان کی جائدادوں کو جڑپ کرتے اور ان کے مطالبات کو نہ بانے دالے گاؤں کو تاراح کرتے تھے۔ شجاعت علی نے ایسے دراندازوں سے مدافعت کی خاطر مسلح ساہیوں کی ایک جماعت رکھ رکھی تھی۔ ای وجہ سے ان کی متلاطم زندگی کا زیادہ حصہ، پڑوی زمین داروں اور لگان وصول کرنے دانوں سے، آم کے باغوں اور دیجی شاملات میں نوشین داروں اور لگان وصول کرنے دانوں سے، آم کے باغوں اور دیجی شاملات میں ہونے دائی جمزیوں میں صرف ہوا۔ فتح و کامرانی کی سے جھڑ پیں دیبات کے لوگوں کی یادوں میں بڑی بڑی لڑائیوں کی شکل میں موجود ہیں۔ آلہ اودل کے طرز پر اود ھی یادوں میں بوئی آم کے باغوں میں بوئے ان معرکوں کی ایک کہائی، گاؤں کا ایک لوگ کا تا پھرتا تھا۔

بمبوق کے والد، ممتاز علی اورھ کے برطانوی تسلط کے بعد کے پرسکون دنوں سے ہم آئیک ایک شریف اور نرم دل آدمی تھے۔ وہ بہرحال اپنے فینس کی پہنچ والی دنیا سے آگے کی دنیا سے بھی واقف تھے۔ وہ کھنؤ سے اخبار منگوانے والے پہلے

مخص تھے اور مسولی کے واحد تعلقدار تھے جس نے اپنے بچوں کو مغربی تعلیم کے لیے بھیجالہ ان کے چھوٹے بیٹے ولایت علی اپنے ایک ایسے خاندان میں بجیب و غریب اور غیر معمولی نکلے جس میں نہ تو بچھلی نسلوں میں اور نہ ہی موجودہ نسل کے کمی فرد میں ذہنی صلاحیتوں کی کوئی غیر معمولی علامت نظر آتی ہو۔ پندرہ برس کی عمر میں انھوں نے فرسٹ ڈویزن میں وسویں کا امتحان پاس کیا۔ اس کے بعد انھیں مزید تعلیم کے لیے علی گڑھ بھیج دیا گیا۔ وہاں وہ جلدی ہی اپنے تکمی نام بمبوق کے نام سے مزاحیہ مضامین اور طزیہ خاکے کھنے والے کی حیثیت سے جانے جانے گے۔ بہت ون نہیں گئے کہ وہ ظریف طبع، انقلابی وائش وروں اور محض اجھے کھانے اور ذہین گفتگو کے رسیا لوگوں کے ایک زندہ دل گروہ کا مرکز توجہ بن گئے۔ یہاں ان سب نے سیای رسیا لوگوں کے ایک زندہ دل گروہ کا مرکز توجہ بن گئے۔ یہاں ان سب نے سیای احتجاج کو شلفتہ مزائی، شمخر، طز اور جوگوئی ہے ہم آمیز کیا۔ ان کے معبود مجازی حقے، محمد علی اور ڈاکڑ انساری اور یک زیوجہ بن گئے۔ یہاں ان کے معبود مجازی علیہ عمد علی اور ڈاکڑ انساری اور یک زیر کیا بیڑہ اٹھا تھا۔

ڈاکٹر انساری کی عوامی زندگی کا قابلِ توجہ پہلو یہ تھا کہ ان کی پان اسلاکی دل چیوں نے پہلی عالمی جنگ ہے قبل ان کے بڑھتے ہوئے نیشنزم کی نفی نہیں کی۔ بعد کو بھی انھوں نے مسلمانوں میں قوم پرسی کے احساسات کو فروغ دینے کی بہت می کوشٹوں کی سرپرسی کی اور 1929 میں نیشنسٹ مسلم پارٹی کی بنیاد رکھی۔ پارٹی نے اپنے انتہائی مفاہمت پندانہ اور سیکولر موقف میں فرقہ وارانہ تحفظات کو ایک آزاد اور متحد ہندستان کا ابطال یا اس کی تردید قرار دیا۔ اور ساجی انسان کو کمیونئی کے مفادات پر ترجیح دی۔ ان رجحانات کو انساری نے بہت بڑھاوا دیا خصوصاً 1927 میں کا گھریس کے صدر کی حیثیت ہے اور کا گھریس کے سکریٹری کی خدمات انجام دیتے ہوئے ستعدو بار۔ ان کے عروج کا نبوگ فرقہ پرسی کے سیل کا رخ موڑنے کی بہت سی دوسری کوشٹوں سے ہوا، کوششیس جو کامیابی کی چند مثانوں کے باوجود عام طور پر ناکامی پر ختم ہو کیں۔

"میں ہیہ کہہ رہا تھا کہ محمد علی اور ڈاکٹر انساری ہی بمبوق گروپ کے ہیرو

نہیں تھے۔ ان لوگوں نے آکبر الہ آبادی سے بھی تحریک و ترغیب حاصل کی۔ آکبر الہ آبادی نے مغربی امپریل اذم پر رائے زنی کی اور مسلمانوں اور ہندوؤں کو ایک دوسر سے سے الگ رکھنے کی حکومت کی چالوں پر تنقید کی ۔ اقبال کی نظموں کا بھی چہ چا ہوا۔ پنجاب کے اس مکسر المزاج، شرمیلے اور گوشہ نشین ہیر سر کا نام اردو دنیا بیں بوا مانوس نام تھا۔ انھوں نے اُس اقبال سے محبت کی، جس نے عوام کو عمل کے لیے کھڑے ہوجانے پر آکسایا، اقبال جس نے مسلمانوں ہیروز کو ان کی حقیقی عظمت و جان ذال دی جو فلسفیانہ تخیلات پر جن شھے۔ اقبال کی حب الوطنی کی نظمیس اور اسلام ورست اشعار بہوت کی موت کے بعد بھی بہت دنوں تک اُن کے دوستوں کے دلوں کو گرماتے رہے۔ 'با نگ ورا' میں صقلتے کے عنوان سے اقبال کی ایک نظم جزیرہ کا سلی کو گرماتے رہے۔ 'با نگ ورا' میں صقلتے کے عنوان سے اقبال کی ایک نظم جزیرہ کا تھا۔ یہ کو گرماتے رہے۔ 'با نگ ورا' میں صقلتے کے عنوان کا مضبوط قلعہ ہوا کر تا تھا۔ یہ نظم ای کی نیر مجیوں اور اس کے نشیب و فراز کے بارے میں ہے''۔

پردیپ نے عزیز سے اصرار کیا کہ وہ نظم سنائے۔ عزیز نے نظم کے پہلے بند کو چھوڑ کر باقی اشعار بغیر کسی تکلف کے نظم سنا دی۔

آہ اے سلی! سمندر کی ہے تجھے سے آبرہ رہنما کی طرح اس پانی کے صحرا میں ہے تو زیب تیرے حال سے رخبار دریا کو رہے تیری شمعوں سے تسلّی بحر پیا کو رہے ہو سبک چشم سافر پر ترا سنظر مدام موج رقصاں تیرے ساحل کی چٹانوں پر مدام تو سبحی اس قوم کی تہذیب کا مجوارہ تھا حسن عالم سوز جس کا آتش نظارہ تھا

ناله کش شراز کا بلبل ہوا بغداد پر داغ رویا خون کے آنسو جہان آباد بر آسال ہے دوست غرناطہ جب برباد کی ابن بدروں کے ول ناشاد نے فریاد کی غم نصیب اقبال کو بخشا گیا ماتم ترا چن لیا تقدیر نے وہ دل کہ تھا محرم ترا ہے ترے آثار میں یوشیدہ کس کی واستال تیرے ساحل کی خوشی میں ہے انداز بیاں ورد اینا مجھ سے کہہ میں بھی سرایا درد ہول جس کی تو منزل تھا میں اس کارواں کی گرد ہوں رگ تصویر کہن میں بحرے وکھلادے مجھے قصہ ایّام سلف کا کہہ کے تڑیا دے مجھے میں ترا تخنہ سوئے ہندوستاں لے حاؤں گا خود یہاں روتا ہوں اوروں کو وہاں رلواؤل گا (اتال)

بمبوق کے زمانے میں علی گردہ، انساری اور علی برادران کے لیے جو نیشنزم اور پان اسلام م کے ایک امتزاج کی تبلیغ کررہ سے، stumping ground تھا۔ یہ ایسے غیر معمولی نوجوان لوگوں کا گہوارہ تھا جن کے بارے میں سیاست، ادب اور صحافت وغیرہ کے میدان میں آنے والی دہائیوں میں بہت پچھ سُنا جاتا تھا۔ بمبوق کے معاصرین میں سید محمود سے جو بعد کو کا گریں کے جزل سکریٹری ہوئے اور آزادی کے بعد ایک وزیر۔ خلیق الزماں اور شعیب قراری سے جو 1930 سک اہم صیثیتوں میں

کامکریس کی ہموائی کرتے رہے عمر بعد کو مسلم لیگ میں شامل ہوگئے۔ راجہ غلام حسین، گردپ کے ذہین ترین صحائی مجمد علی کے دلولہ خیز اخبار "کامریڈ" کے نائب مدیر ہوئے اور بعد کو کلعنو سے نگلنے والے "نیوایرا" کے اؤیئر ہے۔ اور چنج کے اؤیئر سجاد حسین، لیگ کے افتالی بازو کے ایک ممتاز فرد، عبدالرحمٰن بجنوری، ان حسرات کے علاوہ سجاد حیدر میلدرم اور عبدالماجد دریا آبادی جیسے ادیب، جاگیردار خاندانوں کو کے، جن کی مجیلی نملوں نے بھی اپنی روزی نہیں کمائی، وہ خالی بیٹ بھی نہیں سے کر برطانوی راج کے خلاف جذبات سے بھڑکے ہوئے ہوتے۔ نیشلسٹ احتجاج ابھی تک برطانوی راج کے خلاف جذبات سے بھڑکے ہوئے ہوتے۔ نیشلسٹ احتجاج ابھی تک تعلیم یافت ندل کلاس کا مسلہ تھا۔ جگہ آزادی ابھی تک الفاظ سے لڑی جارہی میں دیب اور مقرتر بہت جلدی سامنے آئے۔ بہوتی نے ایک اویب کی دیثیت سے بڑی تیزی کے ساتھ اپنا مقام پیدا کرلیا۔ آئے۔ بہوتی نے ایک اویب کی حیثیت سے بڑی تیزی کے ساتھ اپنا مقام پیدا کرلیا۔ جب راجا غلام حسین 'مامریڈ' کے باقاعدہ نائب مدیر ہوئے، بہوتی ان کے اخبار میں جب راجا غلام حسین 'مامریڈ' کے باقاعدہ نائب مدیر ہوئے، بہوتی اور محمد علی میں دوستی بھی بہت گہری ہوگئی۔

بہوق علی گڑھ سے بارہ بنکی نتقل ہوئے گر دوستیوں کے یہ بندھن بدستور رہے۔ دہ بارہ بنکی سے 18 میل دور لکھنو کی ادبی اور سیای زندگی میں سرگری کے ساتھ شریک رہے۔ وہ ''کامریڈ'' کے علاوہ دو اردو رسالوں میں بھی لکھتے رہے۔ ''اورھ بنج''، اور ''معلومات''۔ ''اورھ بنج'' ہجاد حسین کی ادارت میں نکلنا تھا اور معلومات کے اڈیئر تھے عبدالوالی۔ جنگ کے زمانے میں علی برادران چھندواڑہ میں نظربند کردیے گئے اور 'کامریڈ'' بند ہوگیا۔ بمبوق چھندواڑہ گئے اور محمد علی سے گفتگو کے دوران لکھنؤ سے ایک دوسرا انگریزی اخبار نکالنے کا فیصلہ کیا۔ اس طرح راجہ غلام حسین کی زیرادارت، ایک دوسرا انگریزی اخبار نکالنے کا فیصلہ کیا۔ اس طرح راجہ غلام حسین کی زیرادارت، لیے بہوق اور ان کے دوستوں نے اپنے باس سے فنڈ فراہم کیا۔ یہ رسالہ شان سے نگا مگر بہت کم ونوں تک چلا۔ لیکن پھر بھی اس مختصر عرصے میں اس رسالے نے نکل مگر بہت کم ونوں تک چلا۔ لیکن پھر بھی اس مختصر عرصے میں اس رسالے نے 1917 میں ''کامریڈ'' کے بند ہونے سے مسلم صحافت میں جو خلاء پیدا ہوگیا تھا

أسے ضرور پُر کردیا۔ 1917 میں غلام حسین سڑک کے ایک حادثے میں جال بجل ہوگئے۔ حکومت نے "نجوایرا" سے ایک نی صانت کا مطالبہ کیا جو یہ دے نہیں سکا اور نومبر 1917 کے آخری دنوں میں رسالہ بند ہوگیا۔

ان تعلقات اور ان رابطوں کی بناء پر، بارہ بکل میں ببوق کا گھر مسلم سیاست کی سرگرمیوں کا ایک مرکز بن گیا۔ تکھنو میں سرگرم، ان کے علی گڑھ کے پرانے دوست اکثر سنچر اتوار کے روز بہاں جمع ہوتے۔ یہ سب نوجوان سے اور ادب اور سیاست کے افتی پر اپنی آمد کا اعلان کرنے والے سے۔ بارہ بکل میں بریمش کرنے والے، ببوق کے وکیل دوست عزیز انصاری، کے وسلے ہے، ان کے چچازاد بھائی ڈاکٹر انصاری بھی اس طقے میں شامل ہوئے۔ یہاں کے سیای مباحث لطینوں، چکلوں اور تنہیوں سے پُر ہوتے سے۔ بیہیں کا گریں اور مسلم لیگ کے آئندہ جلوں کے لیے تبہوں سے پُر ہوتے سے۔ یہیں کا گریں اور مسلم لیگ کے آئندہ جلوں کے لیے تباویز کبھی جاتیں اور منشور تیار ہوتے۔ یہ سب کے سب جاگردارانہ حسن اظلاق رکھ کے رکھاؤ اور جدید تعلیم سے آراستہ وجیبہ اور خوبصورت نوجوان سے۔ یہاں یہ لوگ آرام کرسیوں پر دراز رہتے، نبایت اظمینان و سکون کے ساتھ حقوں کے دم لگاتے، ہوا میں کوشیووار تماؤ کا وحواں اڈاتے، اردو اور فاری کے اشعار سنتے اور ساتے، اپنی کبی ہوئی نظمیس اور غزلیں پڑھی جاتیں، اپ کبھے ہوئے افسانے اور کبانیاں سائی جاتیں یا کی جوئی نظمیس اور غزلیں پڑھی جاتیں، اپ کبھے ہوئے افسانے اور کبانیاں سائی جاتیں یا کہا تیں بوتی۔

ان سب کے درمیان ایک جھوٹا سا، موٹا سا اور شرمیلا لڑکا میزبانی کے فرائض انجام دیتا، زئانے مکان سے مردانے تک بھاگ بھاگ کر کام کرتا۔ ان لوگوں کو یہ گمان بھی فہیں تھا کہ یمی لڑکا آزادی کی راہ پر ایک دن ان کا ہم سفر ہوگا ادر جب ان میں سے اکثر راہ میں تھک تھک کر بیٹے بچے ہوں گے، یہ لڑکا خاموثی اور عربم کے ساتھ منزل پر پہنچ جائے گا۔ یہ چھوٹا سا، موٹا سا شرمیلا لڑکا تھا رفیع احمد قددائی۔

عزیز نے اپی بات کو جاری رکھنے سے پہلے تھوڑا توقف کیا۔ ببوق کا کھر ایک کے بعد ایک سائ ہنگاہے اور جوش و خروش کا گھر تھا۔ یک ٹرک ربولیوشن کے وقوع پر بمبوق کے حذبات ایسے بھڑ کے، جوش و خروش رگ و یے میں کھے ایما سرایت ہوا کہ انھوں نے اینے لڑکوں اور اینے بھانجوں بھتبوں کے نام ترکی جرنیلوں کے نام ہر رکھے۔ جنگ ملتان کے زمانے میں وہ اقبال کی مشہور نظم فکوہ اور جواب فکوہ بڑھتے اور روتے تھے۔ انھوں نے ڈاکٹر انساری کے طبی مثن کے لیے چندہ مجمی جمع کیا، پہلی عالمی جنگ شروع ہونے پر ان کا سارا گروپ جنگ میں جر منی کے نشیب و فراز کا بوی دلچیں سے جائزہ لیتا، جر من کامیابیوں پر خوش ہوتا اور اس کی ناکامیاں اُسے مغموم کردیتیں۔ شریف حسین کے حملے کے وقت 1916 میں یہ اینے خاص سریرست راجہ آف محود آباد کے یہاں جانے والے ایک وفد میں شریک ہوئے اور انھیں اپنی مابوسیوں اور ول محکمتگیوں سے آگاہ کیا۔ 1916 میں کامکریس اور لیگ کے لکھنؤ سیشن کے دوران بمبوق اور ان کے دوستوں نے ایک میمورنڈم پر بہت بحث کی جو وہ جناح کو بھیجنا حاجے تھے اور جس میں انھوں نے اُن کے صدارتی خطے کے لیے کچھ مشورے دیے تھے۔ بہت عرصے بعد، اس گروب کے چند اراکین نے جو بقید حیات تھے، دعویٰ کیا کہ جناح نے ان کی بہت می تحاویز کو انی تقریر میں شامل کا تھا۔ آخر میں، جب مارہ بنکی کے ضلع مجسم یٹ نے انی بسنٹ کی نظربندی کے خلاف ہونے والے احتجاجی جلسوں پر پابندی لگائی تو بمبوق کا گھر سیاس سر گرمیوں کا اڈا بن گمایہ

کھنو کے سای اور اولی خواص کے درمیان بمبوق کا صرف ایک پاؤل تھا،
ان کا دوسرا پاؤل، بڑی مضبوطی کے ساتھ اپنے خاندان کے باضی میں تھا، انھول نے
اپنی مختر زندگی میں اُن اندار اور نجی خوبوں کو محفوظ رکھنے کی کوشش کی جو انھیں
اپنے خاندان کے باضی ہے ملی متھی۔ مہمان نوازی، سعاد تمندانہ پر بیزگاری دو تی میں
استواری اور اُن روایات ہے انحراف ہے انکار جن میں ان کی پرورش ہوئی تھی۔ ان کا
گھر مہمانوں اور خریب رشتہ داروں سے مجرا رہتا تھا۔ مقامی ہائی اسکول میں، گاؤں کے
ہر لڑکے کے لیے ان کے گھر کے دروازے کھلے ہوئے تھے اور قیام و طعام کا مفت
ہر لڑکے کے لیے ان کے گھر کے دروازے کھلے ہوئے تھے اور قیام و طعام کا مفت

جوار کے دیباتیوں کے لیے ان کا گھر مفت سرائے کی حیثیت رکھتا تھا۔ ان کا گھر مقائی نیشنلٹ احتجاجیوں کا اوّا تھا اور لکھنو سے آنے والے سیاست دانوں اور صحافیوں کے لیے قرارگاہ۔ اس گھر میں دیبی کھرورے بن اور شہری نفاستوں کا چولی دامن کا ساتھ تھا اور دیباتوں کے گوار اور قصبے اور شہر کے نفاست بہند شرفاء ایک میز پر بیٹھ کر کھانا کھاتے تھے۔

انور جمال قدوائی کے بوے بھائی مدحت کائل قدوائی اکثر بوے فخر سے ہتاتے ہیں کہ ان کے والد نے کس طرح ہر اس رشتے اور دو تی کو انتہائی گرم جو ثی سے اپنایا اور نبھایا جو انھیں ورثے ہیں ملی تھیں۔ اپنے شہری حال ہیں، اپنے دیجی ماضی کے در آنے پر انھیں بھی ندامت یا شر مندگی نہیں ہوئی۔ اکثر ایبا ہوتا تھا کہ دہ ذہین اور زیرک علیگ ساتھیوں کے ساتھ بیٹے ہیں، شعر و شاعری کا چرچا ہے، یا کی شجیدہ ساتی مسئے پر گرماگرم بحث چیڑی ہوئی ہے کہ کوئی گزار، گھٹوں تک دھوتی اٹھائے باتھ میں اپنے قد سے بوالٹھ لیے داخل ہوتا ہے۔ بمبوق اسے دیکھتے ہی لیکتے ہیں اور اسے کا دگا نیتے ہیں، اور اپنے ساتھیوں کو بتاتے ہیں کہ یہ فلال فلال رشتے سے میرے پچا یا پچازاد بھائی لگتے ہیں۔ ان کی فیاضی اور فراخ دلی راز تھی۔ اس کا انحصار ان کی آمدنی اور قرض حاصل کرنے کی ان کی صلاحیت پر تھا۔ وہ جوں ہی اپنے خت میل مہمان کو کونے میں لے جاکر اس کے کان میں کچھ کہتے تو گھر والے سمجھ جاتے حال مہمان کو کونے میں لے جاکر اس کے کان میں کچھ کہتے تو گھر والے سمجھ جاتے کہ کچھ دو ہے اسے دیے جارہے ہیں۔ ان کی سخادت کے بہت سے قصے ان کی موت کے بعد آبدیوہ بچوئوں کے ہونٹوں پر آئے اور بہت سے لوگوں کو معلوم ہوئے۔ ۔

پردیپ کو یاد آیا کہ اسے خاندان کی ایک شادی میں جاتا ہے۔ تھوڑی دیر بعد وہ چلا گیا ادر پھر مجک موہن بھی۔

عزیز ان لوگوں کے جانے کے بعد مجی تغیرا رہا، سگریٹ پیتے ہوئے اور سوچے ہوئے۔

"جہاں ذہن خوف و ہراس سے پاک ہوتا ہے اور سر اونچا رہتا ہے جہاں دنیا ذاتی دیواریں بتا کر کلاے کلائے نہیں کردی گئی ہوتی ہے"۔ اپنی آزادی کی ترب کے ٹیگور کے اِس اظہار کے چھ سال بعد جولائی 1918 میں بمبوق کو کالرا ہوا، ڈاکٹر انساری جو اس وقت لکھنؤ آئے ہوئے تھے، بھاگ کر بارہ بھی گئے، گر وہ بمبوق کو بچانہ سکے۔ دو دن بعد ان کا انتقال ہوگیا۔ بیگم انیس قدوائی، خود جن کے شوہر شفیع احمہ قدوائی اکتوبر 1947 کے نسادات میں مار دیے گئے تھے، مسولی میں اینے والد کی خاموش تجہیز و تنفین کو بیان کرتے ہوئے آب دیدہ تھیں۔

بمبوق کے مضامین، زبردست ذاتی سحر، حسن مزاح اور انتہائی انسانیت کی حال شخصیت کا ایک بہت مجھوٹا سا حصہ ہیں۔ ان کے سیاسی معرکے انتہائی سنجیدہ سے گر ان کا اظہار مزاحیہ اور طنزیہ تھا۔ اپنے فاکوں اور اپنے مجھوٹے مجھوٹے اسکیٹس ہیں انھوں نے اس دو فلی تہذیب کا بہت ذاتی اڑایا جو ہندستان ہیں اگریزی رائ کے تحت جنم لے رہی تھی۔ ان کے فاکوں کے نگار خانے ہیں اپنے 'صاحبوں' کی نشست و برخاست کے طریقوں اور ان کے انداز گفتگو کی نقل کرنے والا انگلینڈ پلٹ ہیر سر برخاست کے طریقوں اور ان کے انداز گفتگو کی نقل کرنے والا انگلینڈ پلٹ ہیر سر کے بہ جو یہ ظاہر کرتا ہے کہ انگلینڈ کے چند مہینوں کے قیام میں وہ خود اپنی زبان بحول کیا ہے۔ پنواری سے لے کر ڈپٹی کلکٹر تک کے بندستان کے بایو کلچر کے اُن نمونوں کو دیکھے۔ جو گوری چڑی والے اپنے آ قاؤں کے سامنے اپنی کمتری کے اظہار اور عام آدمی کے ساتھ بددماغی سے پیش آنے میں مضحک گلتے ہیں۔

ایک اعلیٰ ادبی حیثیت رکھنے والے ان خاکوں نے بہوت کو ان مسلم دانشوروں میں مقبول و معروف بنادیا جو مغربی تعلیم کے افق پر دیر ہے آنے والوں میں متبے اور جنمیں ان کے درمیان اگریزی زبان کی صحافت کی بہتات نے اپنے احساس کمتری سے نجات ولائی تھی۔ اپنی بقا کے ان کے دعوے کی بنیاد، اس عبد کی ساجی تاریخ کا ان کے ایک جزو ہونے پر ہے۔

"كامريد" مي ببوق كے كالم اللي "كي تين اقتباس ويكھو:

پٹواری

پواری دویایہ انسان کا ایک ایسا سونہ ہے جو اظلاقی تانے بانے

اور جسانی ساخت کی ایی انو کمی خصوصیات اور ایک و چیدگیاں پیش کرتا ہے جنسی نظرانداز کردینا سوسیالو تی کے کسی طالب علم کے لیے مکن نہیں ہے۔ وہ ایک ارتقائی عمل کا انجام ہے، اور اپنے دور افزادہ مورث بے دُھے بندر کی ناتمل طور پر ترقی یافتہ جبوں اور خصوصیتوں کو انجائی کمل صورت میں پیش کرتا ہے۔ اس کی اطلاقی اور ذہنی چتی، اس کی بیدار ذہانت، خطرات کا احساس، اس کی طاخر درثہ ہے۔ یہ اس کے مورث اعلیٰ کا عطا کیا ہوا قابل فخر درثہ ہے۔ یہ اس و عدے کی جیرت انگیز حکیل ہوا تابل فخر درثہ ہے۔ یہ اس و عدے کی جیرت انگیز حکیل ہے جو بندروں نے کیا تھا۔

## ربوينيو ايجنث

ر اور الحرید و ایجن تانونی پر کیش کرنے والوں کی ایک قتم ہے جو اور حد کی کیجر ایوں اور عدالتوں میں مجنبیناتی رہتی ہے۔ یہ صوبے میں مغربی تعلیم اور مغربی تبذیب کے طلوع سے زیادہ قدیم ہے۔ اس کا جمن، جال بہ لب نوابی عبد کی غالبًا آخری ترب تھی۔ وہ اگر بری اسکولوں یا کالجوں کی بیداور نہیں ہے۔ یہ تعلیم کے ممتبی نظام کی عطا ہے، ایک فاتحانہ جواز ملا کے انگل کی طریقہ تدریس کا، ایک شوس جوت اس تربیت کے فائدوں کا جو کتاب پڑھنے کے بے کیف اور تھکا دینے والے کاروبار کے مقابلے میں جقے کے دم لگاتے ہوئے، افیون کاروبار کے مقابلے میں جقے کے دم لگاتے ہوئے، افیون کی حاتے ہوئے، مندے مر، داڑھی سے حزین چرے اور میلے کیلے لباس والے مولوی کے ذاتی آرام و آسائش پر زیادہ زور کیلے کیا سرار کرتی ہے۔ یہ گلیک قانونی علم کا ذبنی دیوادوں کی خیادوں کی خیادوں کی خیادوں کے کھڑا کیا ہوا ایک ڈھانے ہے۔ اسے بڑے

اطمینان سے آئین (فقہ) خرافات کا نمونہ کبا جاسکا ہے۔ یہ نوجوان پٹواری کے دلولوں کی انتہا کی نمائندگی کرتا ہے۔ یہ اس زمانے کی ایک شاندار تاریخی غلطی ہے۔

## دی آزری مجسٹریٹ

آزری مجسوی، ایک برطا، آگرچہ ناقالی یقین وفاداری کی فتح ہے۔ "بزے صاحب" کو ہفتہ وار سلام کرنے کی تویش و تائید ہے اور 'والیوں' کی انتہائی اثر انگیزی کا مظہر، وہ ذہنی دیوالیے پن کا مقدس نمونہ ہے اور دلی حافت کا سرکاری اعتراف۔ اور ہے جس اور خس عوام کے ساتھ لفعند گورز کا کیا ہوا ایک عمل نداق۔

"آزیری مجمزی صاحب پچاس برس کے ہوں گے۔ گر وہ اپنی ساری زندگی کے تجربوں اور اپنی عمر کے ایک ایک سال کی چڑھی ہوئی فربھی کو بڑے آرام سے الشاتے ہیں۔ ان کے ایک لمبی داڑھی ہے جے وہ اس بے بیازی کے ساتھ لگائے پھرتے ہیں جو کسی کر بچن بشپ یا دیوبند کے کسی مولوی کو زیب ویتی ہے۔ نہ ہی اختبار سے وہ مسلمان ہیں گر ایک کڑ مسلمان کے عقائد میں وہ کھٹر سے لے کر نام نہاد 'صاحب'، لیمن کمٹ کھٹر تک سب کے لیے اگر شام مناک عقدت کو بھی شامل کر لیتے ہیں۔

مؤ فرالذ کر اس کا خصوصی دوست ہے۔ اور اکثر اس کی مہمان نوازی کا فائدہ اٹھاتے ہوئے، انتہائی بے رحمی کے ساتھ اردو کو مسخ بلکہ قتل کرتا ہے تاکہ اس کے بورپ نژاد ہونے کے بارے میں میزبان کے ال میں رہے سے شکوک و شبہات کو مجمی ہاتی نہ رہنے دیا جائے۔

## ساتوال باب

میری زندگی میں بہت سے متنوع واقعات نے بہت می ذاتوں اور بہت سے فرقوں کے لوگوں سے قرحی رابطہ قائم کرنے میں برا کام کیا ہے۔ اور ان سب سے طفے کا میرا تجربہ مجھے سے کہنے پر آکساتا ہے کہ میں نے رشتہ داروں اور اجنبیوں میں، گوروں اور کالوں میں، میں مکی لوگوں اور فیر ملکیوں میں، گوروں اور کالوں میں، ہندوؤں اور دوسرے نداہب کے مائے والے ہندستانیوں میں، مودوں اور یہودی ہوں، ہندوؤں اور یہودی ہوں، باری ہوں یا کر بچن اور یہودی ہوں، کی امیان ہوں، باری ہوں کے اسے کا اساس نہیں ہوا۔ میں تو سیاں تک کہہ سکنا ہوں کہ میرا دل کوئی ایسا امیاز کرنے کی مطاحیت ہی سے عاری ہے۔

(ایم۔ کے۔ گاندھی، آثوبائیو کرانی، مبخد 221)

یہ دسمبر 22-23 کی بات ہے۔ اکثر لوگ، ایودھیا کے ہنومان گڑھی مندر کی دون بجر کی دھار میک تقریبات میں شرکت کرنے کے بعد سوچھے تھے۔ ہر طرف سکون تھا، ایک سٹانا تھا۔ آسان پر تارے شما رہے تھے کہ اچانک رات کا سانا ایک شخشے کی طرح چھن سے ٹوٹ ممیار کیسری لباس پہنے پکھ سادھو، ترشول، لالٹین اور فریم میں گئی ہوئی ایک تصویر لیے ہوئے بازو کی ایک گل سے نگلے۔ یہ لوگ دائیں طرف مڑگی ہوئی ایک گل سے نگلے۔ یہ لوگ دائیں طرف مڑگئی کے کچڑ سے بچتے ہوئے وہ بابری مجد کی طرف بڑھے جو ایک اونچے ٹیلے پر کے ایک اونچے ٹیلے پر 1528 سے بھینا موجود تھی۔ ایک ایسے کام کو انجام دینے آئے تھے جس سے وہ بہت کم داقف تھے اور ای وجہ سے گھرائے اور پریشان سے تھے۔ دردازے پر پہنچ

کر انھوں نے اپنی چپلیں اتاریں، اپ سروں کو کاغذ سے ڈھکا اور جھک کر زمین کو دو دفعہ اپنے ہاتھوں سے چھوا، اور نہایت عقیدت کے ساتھ جے سیارام، جے سیارام کبا۔
تھوڑی دیر بعد، گروپ کا سب سے معمر سادھو مجد کے مرکزی گنبد کی طرف جھیٹا، اس کا یہ فعل ایبا تھا کہ جے دکیے کر پُر جلال سلیمان کی فوجوں کے دلوں میں خوف خدا بیٹے جاتا۔ اس نے وہاں پر دیوی دیو تاؤں کے کچھ بُت رکھ دیئے۔ اپنا یہ فرض پورا کرنے کے بعد وہ جلدی سے واپس ہوا، لالٹین بچھادی، ڈھیلی دھوتی کو کس کر ہاندھا اور رات کی تارکی میں غائب ہوگیا۔

ای وقت الودھیا ہیں کہیں بکلی گری۔ گرج چک کے ساتھ موسلادھار بارشیں آئیں۔ بکلی شاہراہ پر بنے ہوئے ایک مندر پر گری تھی۔ بنتے سوتے ہے جاگ گئے، جیسے ان کے خواب ٹوٹ گئے ہوں۔ سڑکوں اور فٹ پاتھوں پر سونے والے شردھالو پناہ لینے کے لیے بھا گے۔ بڑے بوڑھے یہ معلوم کرنے کے لیے کہ یہ بنگامہ کا ہے کا ہے اپنے گھروں سے باہر نکل آئے۔ وہ غصے اور ناراضتی کی اونچی اونچی اونچی آئے۔ وہ غصے اور ناراضتی کی اونچی اونچی آئے۔ وہ غرے ہوئے ہے۔ سرجو ندی کا پانی ہمیشہ کی طرح، اینے رواتی سکون کے ساتھ جہے جارہا تھا کہ جیسے بچھ ہوا ہی نہیں۔

اگلی صبح جب سورج نکلا اور سارے ساہ بادل حجت گئے۔ لوگوں نے سنا کہ رام اپنے جنم استھان پر پرکٹ ہوئے ہیں تو ہزاروں لوگ بابری مجد پہنچ گئے۔ وہ اپنے ساتھ مٹھائیاں اور پھول لائے۔ قریب ہی تکھنو یونیورٹی کے گر بجویٹ احمددین اور نور محمد، آزاد ہندستان کے دو بیٹے، سارے تماشے کو خاموشی کے ساتھ گر گھرائے ہوئے دیکھتے رہے۔ ایودھیا، فیش آباد اور یوپی کے دوسرے شہروں میں تناقز پیدا ہوگیا۔ وسرک مجسٹریٹ کے۔ کے۔ نیم نے مورتیوں کو ہٹانے کے چیف سکریٹری اور السپلٹر جنرل آف پولس کے تھم کو ماننے سے انکار کردیا۔ وزیراعلی گوبند بلھ پنتھ نے بھی ہنرل آف پولس کے تھم کو ماننے سے انکار کردیا۔ وزیراعلی گوبند بلھ پنتھ نے بھی شہرو نے سپورنائند سے کہا کہ مسئلے کو حل کرنے میں انہائی گزوری دکھائی گئی اور بعد کو ہونے والے واقعات ای کمزوری کا نتیجہ تھے۔ بہر حال خود

نہرہ کا رول، فرقہ پرئی کے خلاف ان کے عمواً خت رویتے کے مطابق نہیں تھا۔ وہ مانطات نہیں کرنا چاہجے تھے۔ انھوں نے اس محالے میں اپنے آپ کو بے ہی محسوس کیا۔ وہ تو ابود ھیا گئے بھی نہیں، پنتھ نے انھیں وہاں جانے نہیں دیا۔

" یہ کواس ہے"، پردیپ نے ضمے میں کہا، " کمک کا وزیراعظم بے بس کیوں کر ہوسکتا ہے؟"

تینوں دوست خاموش بیٹے کر 15 اگست 1947 کے بعد کہ جب سے انھوں نے باقاعدہ مل بیٹھنا شروع کیا تھا، ہونے والے واقعات کا جائزہ لینے گئے۔ اب یہ 1950 کا موسم سرما تھا۔ بے اطمینانی کا گرمیوں کا طویل موسم ختم ہوچکا تھا۔ بڑتالیں اور مظاہرے جو گرمیوں کے موسم میں تکھنؤ کے لیے روزمرہ کا معمول تھے، ختم ہوچکا تھے کہ شدید سردی میں سڑکوں پر آتا اور دھرنوں پر بیٹھنا آسان نہیں تھا۔ ایودھیا کا مسئلہ تو مہینوں سے موضوع گفتگو تھا، وہ اب جذبات کو براجیختہ نہیں کرتا گفا۔

بگال، 7 فروری کو پھوٹ پڑنے والے زبردست فرقہ وارانہ فسادات سے جانبر ہونا شروع ہوگیا تھا گر پناہ گزینوں کے ترک وطن کا سلسلہ ابھی تھا نہیں تھا۔ اس و شانتی کی بحالی کتنی تکلیف دہ تھی۔ نبرو نے پارلیمنٹ کو بتایا کہ 7 فروری اور 8 ابریل 1950 کے در میان 857579 ہندو ہندستان آئے اور 278778 مسلمان پاکتان گئے۔ دوسرے الفاظ میں، دو دہائیوں سے زیادہ کے ظلم و جور اور جوابی پاگل پن کی یادیں، 1918 میں کلکتے کے فسادات سے لے کر اکتوبر 1946 کے نواکھالی ہنگاموں کی یادیں، بالمانی میں ابھی بھی تازہ تھیں۔ دوسری تمام بھلوں پر بھی، مسلمانوں، ہندوؤں اور سکھوں، سب بی کے جذبات کیسال طور پر پھوٹ پڑنے کی حد تک بھڑ کے ہوئے ۔ اور سکھوں، سب بی کے جذبات کیسال طور پر پھوٹ پڑنے کی حد تک بھڑ کے ہوئے ۔

"عزیز بھائی"، پردیپ نے کہا، "مجھے ایبا محسوس ہوتا ہے کہ کامگریس کی ایودھیا پالیسی کسی زیادہ مجری البھن کی محض علامت ہے۔ کیا ہم لوگ اس مسئلے کو سلجما سے میں بی میں ا

عزیز نے کی قدر بے دلی کے ساتھ سر ہلایا، وہ اس کے بارے میں بالخار نہیں کرنا میابتا تھا، اس کا دل تو خلافت کے بعد کے منظرنامے میں اٹکا ہوا تھا۔

" زبن میں وو اہم سٹک میل ضرور رکھو"۔ عزیز نے کی قدر بلند آواز میں کہا، " پہلا، گاندھی جی نے 5 فروری 1922 کو سول نافرمانی کو سنوخ کرکے اپنا دھاکہ کیا۔ دوسرا، 21 نومبر 1922 کو ترکی نیشنل اسمبلی نے ظافت کو سلطنت سے علاحدہ کرنے اور ماری 1924 کو اسے قطعی طور پر ختم کرنے کا فیصلہ کیا۔ گاندھی جی کا بیے غیر متوقع فیصلہ، سب تو نہیں تھا گر ہندو سلم فسادات اور کاگریس سے مسلمانوں کی کشیدگی سے مل ضرور گیا۔ لوگوں نے کہا کہ عوام کی محبوس توانائی نے فرقہ وارانہ فسادات میں اپنے نکاس کی ایک راہ ڈھونڈ لی۔ یہ بات صبح ہو کتی ہے۔ اگرچہ مین فرقہ فسادات میں اپنے نکاس کی ایک راہ ڈھونڈ لی۔ یہ بات صبح ہو کتی ہے۔ اگرچہ مین فرقہ تنازعے تو چورا چوری کو ہلا کر رکھ دینے والے تشدہ سے بہت پہلے شروع ہوئے سے۔ اس طرح پان اسلامزم کے حامیوں کے جوش و خروش پر کاگریس کی بے اطمینانی اور تشویش سے سب ہی واقف تھے۔ اور پھر ہر شخص جانتا تھا کہ ان کے ساتھ گاندھی جو تی گئی۔ بہت برسوں بعد بیت برسوں بعد بیت برسوں بعد بیت جو تی اتحاد کی باء پر قائم کیے ہوئے بیشت جی اور دوسرے متعدہ لوگوں نے متفاد بے اطمینانیوں کی بناء پر قائم کیے ہوئے مصدعی اتحاد کی باء پر قائم کیے ہوئے مصدعی اتحاد کی باء پر قائم کے ہوئے مصدعی اتحاد کی بات کی "کان کی باء کی "۔

'گاندھی کو مجھی نہ مجھی اپنے نیصلے پر افسوس ضرور ہوا ہوگا''، پردیپ نے رائے ظاہر کی۔

"بالكل نبيں۔ 13 اگست 1931 كو "ينگ انڈيا" ميں لكھتے ہوئے انھوں نے 1922 ميں جو كچھ باردولی ميں كہا تھا، اس كا دفاع كيا۔ انھوں نے اپنے اس خيال كو پھر دہرايا كہ تيسرى دبائی كی بيداری اس نصلے ہی كی وجہ سے تھی۔ مسئلہ بہرحال يہ نہيں ہے۔ تابل غور خود كا گريس كے اندر پڑنے دالى درازيں ہيں۔ 1922 كے اختام تك، سول نافربانی اكوائری كميٹی اس نتیج پر کپنجی كہ ملك ابھی سول نافربانی كے ليے تيار نہيں ہے، پھر بھی دكوئی تبديلی نہيں (No changers) كے مانے والوں نے كاؤنسل ميں شركت سے انقاق نہيں كيا۔ حميا ميں دسمبر 1922 ميں كا گريس بٹ گئی۔ سوراج ميں شركت سے انقاق نہيں كيا۔ حميا ميں دسمبر 1922 ميں كا گريس بٹ گئی۔ سوراج

پارٹی قائم ہوئی اور اس کی سربراہی کی دیش بندھو، سی آر داس اور موتی لال نہرو نے لیجسلیٹیو کاؤنسلوں کے انتخابات میں ان کے امیدواروں نے اچھی کامیابیاں حاصل کیں۔ سنفرل پراونس میں واضح اکثریت ملی۔ بنگال میں انفرادی گروپ معنبوط ترین تھے۔ یوپی اور جمبئی میں خاصی تعداد میں ان کے امیدواروں نے کامیابیاں حاصل کیں۔ یہ بات ذہن میں رہے کہ کاؤنسلیس ہی وہ اکھاڑے تھے جباں فرقہ وارانہ سیاست کی تفکیل و توضیح ہوتی تھی"۔

"گر کیوں؟" جگ موہن نے بری معصومیت سے بوچھا، "میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ ہمارے سیاست دانوں نے انظامیہ اور فیطے لینے والی تظیموں میں زیادہ دسے کا مطالبہ بڑے تسلسل سے کیا"۔

"تم ٹھیک کہتے ہو"، عمر پھر، تفویض اختیارات کے ہر قدم نے ہندو مسلم نفرتوں کو برھا دیا۔ اس صورت حال کے پیچے، مختلف علاقبل میں فرقوں کے مابین فیر مساوی فروغ و ترقی کا بڑا ہاتھ ہے۔ جب مارچ 1923 میں 1919 کے ایکٹ کے نفاذ کے بعد چند ممتاز کا تمریسیوں نے پنجاب کا دورہ کیا تو انھوں نے ہندوؤں، سکھول اور مسلمانوں کو منقسم پایا۔ دوسری دہائی کے وسط میں عمونا نیشنزم سے پیپائی اور کمیونلزم سے مسلم علاحدگی پندی اور جارح (عکری) ہندو قوم پرتی کی طرف تیز رفار پیٹی قدی ہوئی۔

ولي بي غير معمولي تفا؟" برديب نے يو جھا۔

"یقینا، تفرقے اور تقسیمیں تھیں گر ند ہی خطوط پر نہیں۔ یونیشٹ پارٹی کے وجود میں آنے کی کوئی اور کیا توضیح کر سکتا ہے؟ جناح کے خبط کے سامنے 1945 میں اُس سے پہلے نہیں، ہتھیار ڈالنے کی وضاحت اس کے علاوہ اور کیوں کر کی جاسمتی ہے؟ بنگال میں بھی کچھ ایبا ہی قصتہ تھا۔ ہر جگہ، 1919 کے ایکٹ نے ذات اور فرقہ وارانہ سیاست کا دائرہ وسیح کرویا۔ ہر گروہ نے وہ چاہے چھوٹا ہو یا بڑا، اقتدار اور اتھارٹی کے علموں تک رسائی کے لیے اپنی تعداد اور اسیخ اثر و رسوخ کو استعال کیا۔ کمزوروں نے

رعایتوں اور تخفظات کے مطالبے کیے، استحقاق یافتہ لوگوں کی طرف ہے اس کی شدید مخالفت ہوئی۔ بہی وجہ ہے کہ بنگال کامجریس نے، 1922 میں بنگالی مسلم سیاست وانوں کے ساتھ دیش بندھو، کی آر داس معاہدے کو تبول نہیں کیا۔ بعد کو، زمین داروں کے غلبے والی بنگال کامجریس نے اُن لگان داری قوانین کو مسترد کردیا جنھوں نے مسلمان کاشکاروں کو راحت ولا دی ہوتی۔ فضل الحق کی پرچا کرشک پارٹی نے اپنا اثر و رسوخ کچھ بڑھا لیا کیونکہ کامجریس نے غریبوں کی پارٹی کا اپنا کردار ترک کردیا تھا۔ فضل الحق کو جو کسی طرف سے بھی کئر فرقہ پرست نہیں تھے، بالآخر فرقہ پرستی کی ساست سے گرداب میں و تھل ویا گیا۔

" پنجاب کا کیا ہوا؟" جگ موہن نے پوچھار

"یبال شہری ہندہ تاجر اور کاروباری لوگ یونینٹ پارٹی کے بین کمیونی اتحاد کو دربدر کرنے کے لیے متحد ہوگئے۔ ہندہ سجاکیں ان کی خاص جمایتی اور مددگار تغییں۔ فضل حسین جیبا روش خیال سیاست وال بھی ان کے قبر و غضب کا ہدف بنا۔ اس کا سب بے تھا کہ انحول نے، عوای عہدول اور پیٹول بیں کم نمائندگی رکھنے والے مسلمانوں میں، اپنی حیثیت اور اپنے منصب کو استعال کرکے پچھ مراعات تقیم کرنے کی کوشش کی۔ مختمرا بے ہے کہ ایبا لگتا ہے کہ برخیال اور ہر رنگ کے سیاست وال، مائنگیو پیمس فورڈ اصلاحات کی فراہم کی ہوئی عوای جگہوں پر بھنہ کرنے کے لیے بے قرار تھے۔ اس عمل میں بے لوگ دوسرے مختلف کیئر میں پڑ گئے۔ اکش نے احتجاج کا میدان چھوڑ کر آئینی سیاست کو اپنا لیا۔ مختلف کیئر میں پڑ گئے۔ اکش نے احتجاج کا میدان چھوڑ کر آئینی سیاست کو اپنا لیا۔ مختلف سطحوں پر ہمہ بیوند اتحاد کیا اور پارٹی میدان کی واضلی اور بین پارٹی اختلافات کو ختم کرنے کی کوشش کی۔ بیجہ اگست 1928 کی نہرہ کمیٹی رپورٹ اور لندن میں ہونے والی سول میز کانفرنس سے قبل کی پر بیج گفت و شنید کی شکل میں ساسنے آیا"۔

"اور سوراج بارثی کا احیاء؟" پردیپ نے استفسار کیا۔

"مجھے خوش ہے کہ تم نے مجھے یاد ولادیا۔ یہ بہت بعد لو ہوا۔ 1933 کے

وسط تک، گاند می بی کے ذائدی مارچ کے بہت بعد کا گریس کے لا تح عمل پر نظر تائی اللہ عمل بر نظر تائی کے برطا مطالبے ہونے لگے کیونکہ سول نافرمائی ایک طریقہ کار کی حیثیت ہے اپنی افادیت کھو چکی بھی اور قومی توانا ہوں کو مغید سر گرمیوں میں لگانے کے عملی منصوب بنانے کی ضرورت بھی۔ پہیہ پورا گھوم چکا تھا۔ 23-1922 میں ہموئی تبدیلی نہیں'کی وکالت کرنے والے اب کاؤنسل میں داخلے کے جمایتی بن گئے تھے۔ ابتدا میں گائد می راضی نہیں ہوئے اور انفرادی سول نافرمائی کی بات کی۔ گر مارچ 1934 کے وسط تک انھوں نے اپنے موقف کو معتدل بنایا۔ اپریل کے اوائل میں جب انساری اور نی کی۔ سی۔ رائے ان سے طے تو انھوں نے سوراج پارٹی کے احیاء کی جمایت کی اور سول نافرمائی کو منسوخ کردیا۔

"یقینا، دوبارہ نبیں"، جک موبن نے اپی خاموشی توڑی۔

"ہاں، یہ ایک غیر مقبول فیصلہ تھا۔ پنڈت بی کے دل میں ایک ٹیس اتفی کہ اطاعت و جافاری کے دہ بندھن جنھوں نے برسوں سے انھیں مہاتما سے باندھ رکھا تھا ٹوٹ گئے تھے۔ انھوں نے اپنے آپ کو بالکل تبا محسوس کیا۔ ایک سنسان بزیرے میں بالکل بے یار و مدوگار۔ سوھلمٹوں کا خیال تھا کہ دیلی اسمبلی میں داخل ہونے کا فیصلہ 1929 کے اُس لاہور ریزولیوشن کی خلاف ورزی تھا جس نے لیجسلیٹو اسمبلیوں کے بائیکاٹ کی اپیل کی تھی۔ ان کا مطالبہ تھا کہ کھمل آزادی سے کم پچھ نہیں۔ ان کا عقیدہ تھا کہ قوی تحریک بیتی طور پر آئینی نظام اور اٹھریزوں کے ساتھ مفاہمت کی طرف بڑھ رہی ہے۔ اس زمانے سے متعلق ایک تذکرے میں ہے ماتھ مفاہمت کی طرف بڑھ رہی ہے۔ اس زمانے سے متعلق ایک تذکرے میں ہے کہ کاٹھریس ہائی کمانڈ کی بین بین پالیسیوں اور ان کے اقتصادی اور ساجی پروگراموں کی وجہ سے نوجوانوں میں شدید مایوسی تھی۔ یہ صورت حال پارٹی میں دہشت پند لیڈروں میں وجہت گرد شور شوں کی تعداد میں اضافہ کررہی تھی۔ ملک کے مختلف حصوں میں وہشت گرد شور شوں کے آگا دکا واقعات نے نوکرشاہی جر کی گرفت کو مضبوط کردیا۔ وہشت گرد شور شوں کے آگا دکا واقعات نے نوکرشاہی جر کی گرفت کو مضبوط کردیا۔ وہشت گرد شور شوں کے آگا دکا واقعات نے نوکرشاہی جر کی گرفت کو مضبوط کردیا۔

"اشوک مبتا، مینوسانی اور بے پرکاش نرائن کے 1933 میں جیل سے رہا ہونے کے فورا بعد۔ بے پی (بے پرکاش نرائن) نے نہ تو کیمبرج میں پڑھا تھا نہ ہی آکسفورڈ میں، وہ لندن اسکول آف اکناکمس میں ہیرالڈ لاسکی کے زیرائر بھی نہیں آگئے تھے۔ لندن میں کی اور جگہ بھی انحول نے تعلیم نہیں پائی تھی۔ ان کی تعلیم امریکا میں ہوئی تھی اور اگر قطعی طور پر کہیے تو یونیورٹی آف ویکان سن میں۔ بے بامریکا میں کیونٹ انٹر ینیشنل کے ایک حمایتی دائش ور کی حیثیت سے ہندستان واپس آئے۔ وہ جلدی ہی کا گھریس کے لیبر ریسرچ ڈیپار ٹمنٹ میں لے لیے گئے۔ گھر بہت دن نہیں گئے کہ گاندھی جی اور نہرو سے ان کے بڑے سجیدہ اختلافات پیدا ہوگئے تب انھوں نے کا گھریس کے اندر ہی کا گھریس سوشلسٹ پارٹی قائم کی "۔

"اگر میں بوجھوں کہ اختلافات کیا تھے؟" جگ موہن نے جانا جاہا۔

" سوشلت عمل یہ عمل کہ کامکریں کے اندر رہ کر اس کی پالیسی کو سخت بنایا جائے، جس کے بارے میں ان کا خیال تھا کہ 1932 کی سول نافرمانی کی تحریک میں ابتری میں تیزی اس کی وجہ سے آئی۔ ان لوگوں نے اُن شرائط پر بھی اعتراض کیا جن کو مان کر کامگریس 1936 کے انتخابات میں شریک ہونے کی خواہش رکھتی تھی۔ ہے بی نے کامگریس ورکنگ کمیٹی سے استعفیٰ وے ویا"۔

"بس اتنا ہی؟" جگ موہن متاثر نہیں ہوا تھا۔

1939 میں دوسری عالمی جنگ جھڑی، جے پی اور سوشلسٹ جنگ مخالف لوگوں میں تھے۔ ای لیے وہ لوہا بنانے والے شہر جمشید پور میں ایک باغیانہ تقریر کرنے کے جرم میں گرفآر کرلیے گئے۔ ایک سال بعد انھیں رہا کیا عمیا حکر جیل کے عمیت ہی پر انھیں دوبارہ حراست میں لے لیا عمیا، ان کو سزا کی اور انھیں دیولی کے عظیم راجپوت قلع میں قید کرویا عمیا"۔

"میں وہ مجگہ ہے جہاں انھوں نے سنتی خیز جیل بریک کیا تھا؟" "نہیں" عزیز نے پردیپ کو جواب دیا۔ وہ واقعہ نومبر کے مسنے میں ہزاری باغ سنرل بیل کا تھا۔ جب وہ اور ان کے ساتھی بیل کی اپنی کو تھریوں ہے بھا گے سے اور دھوتیوں کو آپس میں باندھ کر بنائی گئی سیرھی کی مدد سے بیل کی او تجی دیواروں کو پار کرکے آزادی حاصل کی تھی۔ یہ سال تھا 1942۔ برما کو تارائ کرنے کے بعد جاپائی بندستان کے دروازے پر کھڑے شے۔ حکومت گھرائی ہوئی تھی، ببرحال کا گمریس این بچھلے موقف پر قائم رہی اور برطانیے کے فوتی مقاصد میں اعانت کرنے سے انکار کردیا۔ اس بیاسی نشا میں کا گمریس نے معروف "بندستان چھوڑو" سول نافرمانی کی تحریک کی گاندھی جی کی تجویز کو منظور کرایا۔ گاندھی اور دوسرے لیڈر گرفار کرلیا۔ گاندھی اور دوسرے لیڈر گرفار کرلیا۔ گاندھی اور دوسرے لیڈر گرفار کرلیا۔ گاندھی اور دوسرے لیڈر برفار کرلیا۔ گاندھی اور دوسرے لیڈر گرفار کرلیا۔ گاندھی طرف میں سامنے آیا

"لاجیت رائے نے بھی تو امریکا میں وقت گزارا تھا، گزارا تھا نا؟" جگ موہن نے دلچیں لینا شروع کیا۔ گر سوالات کی اس کی بوچھار سے پردیپ کو بہت جمنجطاہٹ ہوئی۔

"ارے کچھ خیال نہ کرو یار"، عزیز نے اس کی پیٹھ سے سے سے کہا، امریکا کو "باں، 1907 میں ملک برر کیے جانے کے بعد لالہ نے 1914 سے 1919 تک امریکا کو اپنا گھر بنالیا۔ جب وہ واپس آئے تو انھیں 1920 میں گلتے میں منعقد ہونے والے کا گھر ین کے خصوصی سیشن کا صدر منتخب کیا گیا۔ 1922 میں وہ قید کرلیے گئے اور 1928 میں، لاہور میں سائمن کمیشن کے خلاف ہونے والے مظاہرے میں پولیس لائٹی چارج میں ان کی موت ہوگی۔ وہ ایک شعلہ بیان سوشلٹ سے گر بندوتوا چارج میں ان کی موت ہوگی۔ وہ ایک شعلہ بیان سوشلٹ سے گر بندوتوا خود مخاری کی موت ہوگی۔ وہ ایک شعلہ بیان کو انحول نے آزادی اور خود مخاری کے لیے ایک زم گوشہ رکھتے تھے۔ بول تو انحول نے آزادی اور چھوٹے سے انتہاپند طقے سے تی جس کو مسلمانوں سے بڑی نفرت تھی۔ انھوں نے بھوٹے سے انتہاپند طقے سے تی جس کو مسلمانوں سے بڑی نفرت مسلمانوں کے خلاف زبر اپنی تحریروں میں، اپنے ووسرے آریہ ساجی ووستوں کی طرح مسلمانوں کے خلاف زبر اگلا۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے ہندو مہا جوا اور شکھٹن کی تحریکوں میں کلیدی کردار ادا کیا۔ میں تو یہاں تک کہوں گا کہ پنجاب کی فرقہ پر تی کو تم اس وقت تک سمجھ نہیں

کے جب تک کہ لاجیت رائے، لالہ ہردیال اور سوامی شردھانند کو اپنی توجہ کا مرکز نہ ہناؤ۔

"ميرے چا"، جگ موہن نے كبا، "شير پنجاب لاجيت رائے كے بارے ميں بہت مخلف باتيں كہتے ہيں"۔

"جمعے یقین ہے ۔۔۔۔۔۔۔ تم لوگوں کو پچھ معلوم ہے؟ اس انحراف کے لیے معانی چاہوں گا لیکن میں شمعیں بتاؤں کہ دو قومی نظریے کو سیداحمہ خال سے جوڑ ویٹا بہت عام ہے۔ حالانکہ حقیقت ہے ہے کہ آرہے ساج سے شروع ہوکر، ویرساور کر اور گرو گولوالکر کی تحریروں، اور ہندو قوم اور ہندو شاخت کی اُن تھک تلاش و جبتجو نے دو قومی نظریے کو سہارا بھی دیا اور استحام بھی۔ جناح کے منظرعام پر آنے سے بہت پہلے، 1925 میں لالہ ہردیال نے کہا تھا کہ ہندستان اور پنجاب کی ہندو قوم کا مستقبل چار باتوں پر مخصر ہے۔ ہندو سلکھٹن، ہندو راج، مسلمانوں کی شدھی اور افغانستان اور سرحدوں کی فغے۔ ان کا دعویٰ تھا کہ ہندو نسل کی تاریخ ایک ہے اور اس کے اوار سرحدوں کی فغے۔ ان کا دعویٰ تھا کہ ہندو نسل کی تاریخ ایک ہے اور اس کے اوار سرحدوں کی میں ہیں۔ دوسری طرت آنکھ میں پڑی ہوئی کی چیز کو نکالنا ضروری ہوتا ہے۔ اس طرح اسلام اور غیبائیت کی شدھی ضروری ہے۔ غیسائیت اور اسلام کی نوعیت ہوئے ساور کر نے لکھا کہ جب سے مسلمانوں نے ہندستان میں گھٹس پینے کی اس تعین کو چیش نظر رکھتے ہوئے ساور کر نے لکھا کہ جب سے مسلمانوں نے ہندستان میں گھٹس پینے کی ای وقت سے موت اور زندگی کا تنازے شروع ہوا۔

"ہم ہندو کی خطّی کی طرف لوٹیں ہے؟" پردیپ نے کسی قدر تکلف کے ساتھ استضار کیا۔

(ارے ہاں، گاندھی جی نے یہ کہہ کر کہ وہ Complete Independence کے حقیق معنوں کے مطابق کمل آزادی جاہتے ہیں، نبرو کی ناراضگی کو کم کرنے کی کوشش کی۔ دھاکے کے بعد وہ تقیر چاہتے تھے۔ چند مبینوں کے بعد انھوں نے پئیل کو مطلع کیا کہ انھوں نے کاگریس سے اپنا \*\*\* توڑنے کا فیسلہ کیا ہے۔ انھوں نے

محسوس کیا کہ ان کی پالیمیاں، پارٹی میں بہت سے لوگوں کو قائل نہیں کرپائی تھیں مگر اس کے باوجود اُنھوں نے 17 ستبر کو واردھا سے اپنا میای منشور جاری کیا۔ جس میں مستقبل میں کامگریس کی سرگرمیوں کا خاکہ پیش کیا میا تھا۔ بمبئی کے کامگریس سیشن میں اس کے آخری دن 28 اکتوبر کو انھوں نے شرکت کی جہاں اسی ہزار افراد نے ان میں اس کے آخری دن 28 اکتوبر کو انھوں نے شرکت کی جہاں اسی ہزار افراد نے ان کی سحت کی ساتھ اپنے اتحاد اور سیجی کا اعلان کیا۔ اس اعلان نے ان کی حکست عملی کی صحت کی تویش کردی۔ اور ان کے مخالفین یہ جان مینے کہ وہ اب مجمی اپنے احکامات چلا سکتے ہیں۔

''یقینا، ایک خشم کاگرلیں کی کارگزاری اسمبلی کے انتخابات میں کچھ بہت انچمی نہ ہوتی''۔

"نہیں بھائی، کامحریں نے اچھی کار گزاری و کھائی، 88 سیٹوں میں سے 44 نشتیں اس نے جیتیں"۔

''اگر تم نرا نہ مانو تو ہمیں پھر نہرہ رپورٹ کی طرف رجوع کرنا چاہے''۔ پردیپ نے مشورہ دیا۔

"کیوں؟" جگ موہن نے جرت کا اظہار کیا۔

''میں نے سا ہے کہ اس کی سفارشات نے فرقہ وارانہ تنازعات کو اور ممبرا کردیا''۔

"ہاں انھوں نے کیا"، عزیز نے جواب دیا۔ یاد رکھو کہ انیبویں صدی کے آخر اور بیبویں صدی کے اواکل کے بندستان میں اہم مسلم لیڈروں نے کچے کلونیل ایڈ مشریٹرز کے ساتھ مل کر، آگرچہ ایبا کرنے کے دونوں کے اسباب مختلف تھے، اس خیال کو فروغ دیا کہ مسلم شاخت اسای ہونے کی وجہ سے لازی ہے۔ نیجٹا بنگال اور پنجاب میں مسلم اکثریت کے لیے الگ طقہ ہائے انتخاب، ان کی حیثیت و اہمیت، پنجاب میں مسلم اکثریت کے لیے الگ طقہ ہائے انتخاب، ان کی حیثیت و اہمیت، نیموری نے مسلم سیاستدانوں کو بہت گربرا دیا۔ بیک نیمور رپورٹ نے کامگریس کے خلاف مجم علی کی طلاقت بیانی کے بند کو توڑ دیا۔ انھوں نیمور رپورٹ نے کامگریس کے خلاف مجم علی کی طلاقت بیانی کے بند کو توڑ دیا۔ انھوں

نے ڈوسٹین اسٹیٹس کی سہولت کو اسلام کی آزاد و خود مخار روح سے غیر مطابق قرار دیا۔ اس کے عواقب، ان کے خیال کے مطابق تھے کہ تخلیق خداکی، ملک وائسرائے یا پارلیمنٹ کا اور حکومت ہندومہاسجا کی۔ جس بات پر انھیں سب سے زیادہ نارافتگی تھی وہ یہ تھی کہ مرکزی لیجیلیجر میں مسلمانوں کی نمائندگی تینتیں کے بجائے پچییں مقرر کی مئی تھی اور علاحدہ طقہ ہائے انتخاب اور weightages خم کردیے گئے تھے۔ ان کے خیال میں، علاحدہ طقہ ہائے انتخاب اس بات کی ضانت تھے کہ اکثریت کی اقلیت کو خیال میں، علاحدہ طقہ ہائے انتخاب اس بات کی ضانت تھے کہ اکثریت کی اقلیت کو اپنی تعداد کی بنا پر بالکل غرقاب نہ کردے اور weightages اس بات کو لیقینی بناتے کہ اکثریت، تعداد کے کئی تافیق جر کو مستقل طور پر جاگزیں نہ کردے۔

"میں جناح کا موقف معلوم کرنا جابتا ہوں"، پردیپ نے کہا۔

"جناح نے د ممبر 1928 کو منعقد ہونے والے آل پارٹیز نیشنل کونشن میں تین ترمیمیں تجویز کیں۔ پہلی ہے کہ انحول نے مرکزی لیجبلیجر میں مسلمانوں کے لیے ایک تبائی نشتوں کا ریزرویشن چابا ہے یاد رہے کہ ہے بات تقریباً دو دہائیوں سے مسلم سیاست کی بنیادی اینف رہی تقی۔ جناح چاہجے تھے کہ بالغ دائے دہندگی کے عدم نفاذ کی صورت میں بڑگالی اور پنجائی مسلمانوں کے لیے دس سال تک ریزرو نشتیں ہوئی چاہئیں۔ انحوں نے مزید ہے مطالبہ کیا کہ باقی ماندہ افتیارات صوبوں کے پاس ہونے چاہئیں۔ انحوں نے مزید ہے مطالبہ کیا کہ باقی ماندہ افتیارات صوبوں کے پاس ہونے چاہئیں۔ دومرے ملکوں کی کہ جہاں سیاسی توازن آبادی کی بنیاد پر نہیں بلکہ انصاف کے چاہئی روایات کا حوالہ دیا اور ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان ایک شجیدہ معاہدے کی بات کی۔ افسوس ہے کہ ان کی بات کو کس نے ابھیت نہیں دی۔ ان کا غماق ازایا گیا، ان کو طعن و تشنیع کا نشانہ بنایا گیا اور ایک معاند اسمبلی نے ان کی تجویزوں کو رد کردیا۔

اینے کاغذات کو الٹتے پلٹتے ہوئے عزیز ذرا دیر کے لیے خاسوش ہوا اور پھر پردیپ سے مخاطب ہوا۔

" کھ دن قبل تم نے بھے سے فرقہ پرتی کے بارے میں کامگریں کے

موقف کے بارے میں پوچھا تھا۔ اس سوال کے جواب کا یہ بہت اچھا موقع ہے۔ مگر اس سے پہلے ہم ایک پیالی جائے ہی لیں۔ اور ایک سگریف۔ میں اپنا پانپ آج ویار فرمنٹ ہی میں بھول آیا"

آدھی رات ہونے والی تھی۔ عزیز نے کھڑک سے باہر دیکھا۔ وکانوں کے شر بند تھے۔ جوش اور تجاز کا وہ زمانہ گیا جب لوگ رات کو سرکوں پر گھومتے تھے۔ کھنو اب بے لطف نوکرشاہوں کا شہر ہوکر رہ گیا تھا۔ اب دہاں سے کہنے والا کوئی مجاز نہیں تھا :

شمر کی رات اور میں تاشاد و تاکارہ پھروں جگاتی جاگتی سڑکوں پر آوارہ پھروں فیر کی بہتی ہے کب تک در بدر مارا پھروں اے غیر کی لیستی ہے کب تک در بدر مارا پھروں اے خم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

پردیپ اور جگ موہن اب بھی محفل کو ختم کرنے پر تیار نہیں تھے۔

منہرو سمین نے "، عریز نے کہا، " یہ فرض کرایا تھا کہ لوگ علاصدہ طقہ ہائے انتخاب اور فرقہ وادانہ نمائندگی کے بغیر بڑے ساس اور اقتصادی مسائل کی روشنی میں سوچنا شروع کردیں گے۔ بہت سے وجہیں تھی جن کی بنا پر یہ فہیں ہوا۔ متعدو صلح ناموں اور معاہدوں، تکھنو پیک، انصاری- لاجیت رائے تجاویز (1923) اور بنگال پیکٹ کو پڑھنے والا یہ سوچے پر مجبور ہوجاتا ہے کہ آیا ان سب سے کوئی قابل لحاظ فائدہ ہوا یا نہیں۔ کامحریں نے شاید عہدوں اور ملازمتوں کے پیچے بھاگنے والمے تعلیم یافتہ طبقوں کی بے چینی اور بے الحمینانی کو کم کرنے کا موقعہ تو حاصل کرایا ہو مگر یہ بات کافی نہیں تھی۔ بنشتوں کے تناسب اور فی صدی کی بنیاد پر لیڈروں سے گفت و شنید مسلم عوام کو یارٹی کی طرف لانے والی نہیں تھی۔

" یہ کیا بی کوں گیا تھا؟" جگ موہن نے پوچھا۔ ظاہری منطق دو مفروضوں پر بنی تھی۔ ایک یہ کہ مسلمان عام طور سے ایک ؟) جیسے مسائل رکھنے والی ایک کیونی تھے۔ دوم، ان کے سامی اور اقتصادی مفادات دوسری کیونیٹیز سے متازع یا مختلف تھے۔

"کر پھر"، جک موہن نے خیال ظاہر کیا، "یکی بات تو مسلم لیڈران بار بار اور بہت دن سے کہد رہے تھ"۔

"بقینا، اور یہ اس لیے کہ یہ ان کے واسلے اپی اور اپی کیونی کی ایک هیمیہ کو قائم رکھنے کے لیے مفید تھا۔ حقائق بقینا بہت مختف تھے۔ ایک مسلمان کسان اور ایک مسلمان زمیندار کے مفاوات کیمال کیے ،وکلتے ہیں؟ کیرالا کا ایک مسلمان ایک بڑگالی مسلمان کے ساتھ اپی پریٹانیوں کو بانٹ سکتا ہے؟ لیگ اور آل انڈیا مومن کانفرنس ایک پلیٹ فارم پر ساتھ کیے آکتے ہیں؟ حقیقت بھی کبی ہے، یہ لوگ ساتھ نہیں آئے۔ مومن کانفرنس نے عبدالقیوم انساری کی قیادت ہیں، لیگ کے مطالب پاکتان کی شدید مخالفت کی۔ پیغام صاف اور داضح تھا۔ ہمیں، عوامی فرقہ پرستانہ، لفاظی سے متاثر نہیں ہوتا چاہیے جس کی رو سے ہندو اور مسلمان ایک دوسرے کے ساتھ اس کر رہنے کی صلاحیت بی نہیں رکھتے ساتھ اس کر رہنے کی صلاحیت بی نہیں رکھتے ہیں"۔

"یہ تم نے ہمیں بتایا ہے"، جگ موہن نے کبا، ''کہ یہ نہرو کا بیپ کا معربہ تھا۔ تھا تا؟"

"بان، انصوں نے ایک ایسے سان میں کہ جو ثقافتی اور نہ ہی کشرت پر نکا ہوا ہو مسلم نیشنزم کی عِلَت و توجیبہ پر سوال کیا، اور اسلام کے جیس میں مسلم شاخت کی تخلیق پر تنقید کی۔ انصوں نے نشتوں کے تناسب اور فی صد کے مسائل کو نیشنزم اور کلونیل ازم کے زیادہ بنیادی تضاوات سے الگ رکھنا چاہا۔ اور توقع کی کہ جناح اپنے طقہ انتخاب کو، ترجیحی نہ ہی سیاسی اجتماع کی طرح نہیں بلکہ ساتھی باشندوں کی حیثیت سے اس صحیح اور جائز جدوجہد میں لائمیں مے۔ اس بات کے کہنے میں کوئی خرابی نہیں سے اس مجتمی کو سیاسی عاملیت (activism) کی بنیاد نہیں ہونا چاہے یا ہے کہ عدم اتحاد کی نہ ہی علامتوں کو عوامی زندگی سے نکال دیا جاتا چاہیے۔ کوئی خرابی تھی کیا؟"

"تم نے اس سے قبل ذکر کیا تھا نا"، پردیپ نے عزیز کو یاد دلایا، "کہ انھوں نے اور کہا تھا کہ جب لوگ سیای سطح پر آکیں تو سججتی فرقہ وارائه نہیں، قومی ہونا چاہیے اور جب وہ اقتصادی میدان میں داخل ہوں تو سججتی کی تقیر اقتصادی بنیادوں پر کی جانا چاہیے"۔

"ہاں، میں نے ذکر کیا تھا۔ تلک اور بنگال میں سودیثی لیڈروں کی تیار کی ہوئی تہادل حکمت عملیوں نے آزادی کی جدوجہد میں تفرقے (دراڑی) ڈالے، مسلمانوں کے احساسات کو تخمیس پنچائی اور کامحریس کے سیکولر مقاصد کو کمزور کیا۔ "کیا غلطی ہوئی؟" بردیپ نے ہوچھا۔

"تم بھیا آگر مجھ سے پوچھے ہو تو کا گھریس نے راج کی بتائی ہوئی فرقہ وارانہ کا گیگریز کو قائم رکھا۔ عام بات کرتے ہوئے کہا جاسکتا ہے کہ پارٹی کے عہدے وار اور عام کارکن نے اول اول سوچا اور عمل کیا مسلمان کی حیثیت ہے، ہندو کی حیثیت سے اور سکھ کی حیثیت ہے۔ مسلم علاحدگی پندوں نے 1920 میں خود اپنی رفار پکڑی۔ مسلم لیڈروں کے، جن میں سے بہت سے مانٹیکو۔ چیسفورڈ اصلاحات سے فائدے اٹھا کی تھے، نہرو کمیٹی کے ریاکارانہ دلاکل سے متاثر ہونے کی کوئی وجہ نہیں تھی۔ ای لیے یہ کوئی جیرت کی بات نہیں ہے کہ انھوں نے فو، آئی اپنے آپ کو آل پارٹیز مسلم کانفرنس کے جھنڈے کے منظم کرلیا۔ اس بات پر بھی تعجب نہیں ہونا چاہیے کہ انھوں نے حکومت کے ساتر ، پنے رشتوں کو مضبوط کیا۔ میں زور اس بات پر دینا علیا ہوں کہ ان لوگوں نے یہ سب صرف اپنے طبقے کے مفادات کے تحفظ کے لیے چاہتا ہوں کہ ان لوگوں نے یہ سب صرف اپنے طبقے کے مفادات کے تحفظ کے لیے کیا نہ کہ نام نہاد مسلم مفادات کی فاطر"۔

جگ موہن کچھ دیر سوچنے کے بعد بولا، ''تو تم اب یہ کہہ رہے ہو کہ کمی کو لیڈروں کی مسلم یا اسلامی لفاظی کے سحر میں کھو نہیں جانا چاہیے''۔

"بالکل ۔ پھر مجمی 1928 کے بعد کی دہائی نے ایک منظم ہولئے اور اپنی بات کہنے والی مسلم سای کمیونٹی کی تخلیق کی اور امجمی تک کی عارضی کوششوں کو منظم کردیا۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ پاکتان ناگزیر تھا بلکہ سمسی بیای اشرافیہ کے مامین برجتے ہوئے تفرقے سے آگاہ کرنا ہے جو اثر و رسوخ اور طاقت کے لیے دھوکا دھڑی کررہا تھا۔

"یہ لوگ کس چنے میں سبقت لے جانے کے لیے مقابلہ کررہے تھے؟" جگ موہن کا دوسرا سوال تھا۔

"اوہ اس چیز کی بقا کے لیے جے وہ سیحتے تھے کہ ان کی ہے، اور اقتدار کے وہانچ میں مزید اصلاحات کے لیے اپنے ساتی وسائل کو مجتمع کرنے کی خاطر"۔

"اور" جك موبن نے احتضار كيا، "حكومت كا رول؟"

"لندن میں راؤنڈ نیبل کانفرنس کمیوئل ڈیڈلاک کو ختم کرنے میں ناکام ہوئی۔

"حل کی تلاش کی گاندھی جی نے کوئی کوشش نہیں کی؟" جگ موہن نے پھر پوچھا۔

"نبیں، کامگریں نے نومبر 1930 میں انتتاجی سیشن میں شرکت نبیں کی کیونکہ وہ راؤنڈ نیبل کانفرنس میں کسی مباحثے سے قبل ذومینین اسنیش دیے جانے کی شرط کو باننے سے حکومت کے انکار کے خلاف سول نافرمانی کی تحریک چلا رہی تھی۔ فروری- مارچ 1931 میں گاندھی-ارون خداکرات کے بعد گاندھی جی نے، پارٹی کے واحد نمائندے کی حیثیت سے 14 ستمبر اور کیم آکتوبر 1931 کے درمیان دوسرے سیشن میں شرکت کی۔

"بواكيا؟"

كبار

"جک موہن، یہ کوئی جاسوی قصتہ نہیں ہے"، پردیپ نے پانی چتے ہوئے

"تم اپناکام کرو"، جگ موہن نے کی قدر تلخی کے ساتھ کہا۔

"نبیں، میں جگ کو تو بعد میں جواب دوں کا پہلے مجھے کا محریں کی لوگوں کو اکتفا کرنے کی اجازت دو۔ لیکن کیا ہم آج کی مختلف اپنی دلیل چیش کرنے کی اجازت دو۔ لیکن کیا ہم آج کی مختلو اب ختم نہ کردیں؟"

"نبیں، نبیں، باتمی ابھی ختم نہ سیجی"، پردیپ نے ادر پانی پیتے ہوئے اصرار

" نحیک ہے۔ کا جمریس نے مسلمان بیاست دانوں سے گفت وشنید کرکے، ان کی بیای دیثیت کو جس کی کوئی تظیمی اساس نہیں تھی، بحیثیت مجمو کی بوری کمیونی کی برجمان ہونے کا جواز بخش دیا۔ ایک ایبا جواز جو زیادہ تر ان تنظیمی اور بیای ڈھانچوں سے نکاتا تھا جن سے کا جمریس خود اِتمام کو بینچی تھی۔ ان نام نہاد لیڈرول کے لیے ایسے حالات پیدا کرنے کے بجائے کہ جن میں وہ اپنے مضم تعاون کا مظاہرہ کرنے پر مجبور ہوتے، جمر کا جمریس نے ایسے مقابلے کے حالات پیدا کرنے سے مسلمل انکار کیا، کا گریس کے ایسے مقابلے کے حالات پیدا کرنے سے مسلمل انکار کیا، کا گریس کے اس رویتے کے چیھے بظاہر قومی تحریک کی کانی اور متحدہ نوعیت کو کرور ہونے سے بچانے کی ان کی خواہش تھی۔

"بس کیا ساری بات یمی ہے؟" پرویپ نے بوجھا۔

کیا۔

"نہیں"، عزیز نے جواب دیا، "ہمارے لیڈروں کو ڈر تھا کہ ایسے مقابلے کے سائع کے سائع اللہ کا مداوا دشوار ہوگا۔ چونکہ توی سیجتی بنیادی مفروضہ تھا اس لیے لیڈر شپ نے اس سے بچنا جاہا"۔

"یقینا"، پردیپ نے اظہار خیال کیا، "پندت جی کو اس لائن سے مجھی بھی اطمینان نہ ہوتا"۔

"وہ مطمئن نہیں تھے، گر خود ان کی سمجھ ہیشہ سمج نہیں ہوتی تھی۔ ان کا کہنا تھا کہ فرقہ پرتی کے پاؤں مٹی کے ہوتے ہیں اور چونکہ یہ ایک فرافات ہے جس کا حقیقت سے کوئی تعلق نہیں ہے، یہ باتی نہیں رہے گی۔ اپنے اس عقیدے میں وہ نظمی پر تھے۔ عدم تعاون کے جوش و فروش کے فتم ہونے کے بعد، فرقہ پرتی،

سیاست میں ایک اہم عضر کی حیثیت، سے سامنے آئی۔ ان کے والد موتی لال نہرو کو 1926 کے انتخابات میں اس کا مزہ چکھنے کو ملا تھا جب مدن موہن مالویہ اور دوسروں نے ان کے مسلم دوست میلان طبع کے لیے ان کی ندمت کی۔ فرقہ وارانہ نفرت اتن بحرکائی ممنی کم موتی لال کو سیاست سے تیاگ لینے کے بارے میں سوچنا پڑا تھا۔ خود نہرو بھی، اکتوبر 1937 میں مسلم ماس کانٹیک کمیین شروع کرنے پر ہدف بنے تھے۔

## "کاندهی کے رول کے بارے میں کیا ہے؟"

"جیا کہ میں نے غالبًا وضاحت کی تھی کہ سول نافرمانی کی منسوخی نے ان کے اور ان کے سابق مسلمان حمایتی سے ور میان دوری کو بڑھا دیا۔ ایک دفعہ جب ظافت کے غبارے سے ہوا نکل گئ اور ہندہ مسلمان فسادات نے برطانوی ہند کے بہت سے حصوں کو اپنی لپیٹ میں لے لیا تو مسلمان سیاست دانوں نے مہاتما پر نام نہاد مسلم مفادات کو ایک طرف کرتے ہوئے اور لوگوں کو جمع کرنے کے لیے خصوصی طور پر ہندہ علامتوں کو استعال کر ۔ تر ہوئے ہندہ داکیں بازد کی طرف داری کرنے کا الزام لگایا"۔

## "ب تو"، پردیپ نے کہا، "ایک نامنصفانہ تنقید متی"۔

"ہاں، بڑی حد تک تھی"۔ عزیز نے جواب دیا، "لیکن پھر انھوں نے مسلمانوں کے ساتھ غلط مفروضات کی بنیاد پر سلوک کیا۔ ساؤتھ افریقہ سے والہی کے بعد انھوں نے ان کے ساتھ ایک الگ پان انڈین اور پان اسلاک اکائی کی حیثیت سے برتاڈ کیا اور ان کی امتیازی سابی، ثقافی، لسائی اور اقتعادی خصوصیات کا کوئی خیال نہیں رکھا۔ اسلام کی عظیم الشان روایات پر زور ویتے ہوئے اور ہندستانی اسلام کو عرب کے اسلام کے مساوی رکھتے ہوئے انھوں نے مسلمانوں کو ایک شجیدہ فرہی کمیونٹی کی حیثیت سے یکجا کیا۔ انھوں نے اجمل خال، ڈاکٹر انساری اور آزاد جیسے لبرل اور سکولر ذہن والے مسلمانوں کی جدید تادیلات نظر، جو خود مہاتما کے اظافی اور روحانی فلنے کو زیادہ سے صرف نظر کیا۔ روایتی نظر، جو خود مہاتما کے اظافی اور روحانی فلنے کو زیادہ

ائیل کرتا تھا، ہندستانی مسلمانوں کو معتبر اور مشند آواز کا نمائندہ نقطہ نظر معلوم ہونے لگا''۔۔

اب جک موہن کی باری متی ہے لوچھنے کی کہ سلم ماس کانٹیک مہم آخر کیا چیز متی۔

عزیز نے دضاحت کرتے ہوئے بنایا کہ "اس مہم کو صوبائی کاؤنسلوں کے فروری 1937 کے انتخابات میں کاگریس کی کامیابیوں کے پس منظر میں رکھنا چاہیے۔
گیارہ صوبوں میں سے پانچ صوبوں میں کاگریس نے داضح اکثریت حاصل کی۔ بمبئ میں پارٹی نے حکومت بنائی، شال مغربی سرحدی صوبے میں، سرحدی گاندھی فال عبدالغفار فال کی قیادت میں ان کے ریڈ شرث اتحادیوں نے اکثریت حاصل کی۔ دو قابل ذکر مستشنیات سے بنگال اور چجاب۔ بنگال میں فضل الحق نے ایک اتحادی وزارت بنائی۔ ججاب میں سربراہی میں یونیٹ پارٹی سریر حکومت پر براجمان ہوئی۔ اس میں چھوٹو رام کی قیادت میں ہندہ جات اور سکھ کسان شامل تھے۔

سیای منڈی میں کامگریں کے مراتب بہت اونچے تھے۔ ان کا تذکرہ بھی دوسری چیزوں کے ساتھ لوک گیتوں اور رزمیوں میں بھی ملتا ہے۔ بھوج پور کے علاقے کے کوبوں نے محاند ھی، سول نافرمانی اور رضاکارانہ اسیری کے کن محانے۔

> گاندھی کا آئل جمانا ویور جیل نہ اب گئی لے جب سے ٹاپے سرکار بہاور بھارت مُرے بڑو دانہ رے

دوسرا گیت جس میں ایک بھوج پوری عورت اپنے شوہر سے کام کی خلاش میں کہیں بہت دور نہ جانے کی درخواست کرتی ہے۔

> اب ہم کربی چر کھا پیا متی جاہو بدلیوا ہم کاتی جے کھا ساجن تم ہو لاؤ

ملی ایمی سے سورج وا پیامتی جاہو بدیسوا دیسواک لاج رہے چر کھا سے گاند همی کے مانو سنیسوا پیامتی جاہو بدیسوا

"تم نے میرے سوال کا جواب اہمی تک نہیں دیا"، جک موبن بے صبر ی سے چ میں بول برا۔

"ہاں، اپنے انتخابی دوروں میں مسلمانوں کے ردّ عمل سے نہروکی بہت ہمت افزائی ہوئی بھی۔ اور اس کا نتیجہ مسلم ماس کانلیک اسکیم تھی۔ ان کو اکسانے والی اصل بات جو تھی وہ یہ تھی کہ وہ مسلم عوام کو یہ سمجمانا جاہتے تھے کہ وہ ایک توم نہیں بلکہ بیں اور انھیں یہ بتانا چاہتے تھے کہ ان کا مقدر ان کے برادران کے ساتھ نہیں بلکہ دوسری کیونیٹیز کے ان کے ساتھی وستکاروں، کسانوں اور کامگاروں کے ساتھ ہے۔ مختمرا یہ کہ اس سے پیدا ہونے والی تحریک میں مسلمانوں سے براہِ راست المیل کرنے کی حکست عملی کی جگہ ایک زیادہ خود آگاہ، اور سیکولر المیل اور تعاون حاصل کرنے کی بلاواسط حکست عملی نے لے لی۔ بہرحال اس کے آغاز کے دو سال کے اندر اندر یہ بلاواسط حکست عملی نے لے لی۔ بہرحال اس کے آغاز کے دو سال کے اندر اندر یہ بہر خال اس کے آغاز کے دو سال کے اندر اندر یہ بہر کا ناسازگار حالات کا شکار ہوگئی۔

"کوں؟" جک موہن کے سوالات جاری تھے"

"پہلی، یہ کوشش گاؤں اور سہولتوں سے بیسر محروم گروہوں کی طرف ہونے کے بجائے زیادہ تر شہری علاقوں تک محدود رہی اور اس طرح مسلمان کسانوں کو مسلمان زمین داروں سے الگ کرنے کا نبرو کا مقصد کھٹائی میں پڑ گیا۔ دوسرے: ایک منقسم کا گریس، ہندو توم پرستوں اور ایک گاندھیائی گروپ کی مخالفت میے یہ خدشہ تھا کہ مسلمان سرگرم ورکروں کی آمد پارٹی پالیسی پر ایک تثویش ناک اور ناتا بھول اثر والے گئ"۔

"محر کیوں؟" جگ موہن نے عزیز سے ایک ایک بات پر سوال پوچھنے شروع کردیے تھے۔

"بعض لوگوں کا کہنا تھا"، عزیز نے اپنے مخصوص سکون کے ساتھ وضاحت کی، اللہ پروگرام کی سابی اور اقتصادی مواد سے خالی تھا اور بید کہ فاکھ سے اور تاخیر سے تھے۔ دوسروں کا خیال تھا کہ پروگرام زیادہ تر کاغذ پر تھا اور بیکولر انتخابی بیانات نے عوام کو ساتھ لیے بغیر بالآخر مسلم مفاد پرستوں کو چونکا دیا۔ میں پھر بھی اس بات پر اصرار کروں گا کہ مہم کو ختم ہو جانے دینا ایک خلطی بلکہ ایک تاریخی محاقت تھی۔ کی برس بعد تاریخ وال کے ایم اشرف نے اس خیال کا اظہار کیا کہ لیگ کے اثر کے برحے کا ایک سبب بیا تھا کہ کاگریس نے وزارت سازی کی خاطر عوامی رابطے کی سعی ترک کردی۔ کیا تم اس بات سے واقف ہو کہ اشرف اس مہم میں شائل رابطے کی سعی ترک کردی۔ کیا تم اس بات سے واقف ہو کہ اشرف اس مہم میں شائل

"بال واقف ہوں۔ یہ وزارت سازی کیا ہے عزیز بھائی؟" پردیپ نے استفار کیا۔

"جلدی ہی معلوم ہوجائے گا، ذرا یاد کرد کہ الیکٹن لڑنے کا فیصلہ مختلف دھڑوں کے زور بازد کے مظاہروں کے درمیان 7 اپریل 1936 کو موتی مگر تکھنؤ میں لیا گیا تھا۔ کچھ دنوں بعد صدر کامگریس، نہرد نے تکھنؤ کی میٹنگ کو تنازعوں کی کامگریس قرار دیا تھا۔ چھوڑو ہمیں ایک بار پھر راؤنڈ نمیل کانفرنس کی طرف رجوع کرتا چاہیے"۔

"پليز"

"سارے کام کا مجموعی بتیجہ ۔۔ اعداد و شار کی بجربار اور لاتعداد تقریریں، مثبت سمجھ عنقا یا برائے نام۔ 25 اکتوبر کک مختلف پارٹیوں کے بابین گفت و شنید مسدود۔ ذہن میں یہ بات رکھو کہ گاندھی جی اپنے ساتھ مشترکہ حلقہ بائے انتخاب کی بنیاد یر الگ نمائندگی کا کامگریس کا پلان لائے تھے، ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کے بنیاد یر الگ نمائندگی کا کامگریس کا پلان لائے تھے، ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کے

لیے ان صوبوں میں جہاں وہ آبادی کے پیس فی صدی ہے کم تھے، ساتھ بی مزید نشتوں پر انتخاب لانے کی سہولت بھی تھی۔ اس کا لازی پہلو بالغ رائے وہندگی تھا۔ بہر حال ایک بحث ہوئی، بال کی کھال نکالی گئی بار کمیاں پیدا کی گئیں اور دلاکل زیادہ سے زیادہ تجریدی ہوتے گئے۔ بالآخر گاندھی جی نے معاملے کو حل کرنے میں ناکای کا اعلان کیا۔ تیسری کا نفرنس بھی کمی حل کے بغیر فتم ہوئی۔ اس طرح پہلی کول میز کا نفرنس حقیقا ایس گول رہی جیسے ایک دائرہ۔ دوسری ایک اور زیادہ کھمل دائرہ اور جب تیسری کا نفرنس فتم ہوئی تو ہے چلا کہ یہ تو ایک بالکل گول صفر رہی "۔

" نتیج نے یقینا"، پردیپ نے رائے طاہر کی، " کومت کے اس موقف کی تعدیق کردی کہ ہندستانی سیاست دال خود اپنے تنازعات کو حل کرنے کی ملاحیت ہی نہیں رکھتے ہیں"۔

"بالكل!" سكريٹرى آف اسليٹ بركن بيڈ نے 8 نومبر 1927 كو برلش اسليچورى كميش كا اعلان كرتے ہوئے يكى كہا تھا۔ پانچ سال بعد، برطانوى وزيراعظم رائے ميكذ للذ نے بيان وياكہ چونكہ كميوئل أبائندگى كے معاطے كو طعے كيے بغير كوئى آئين بيش رفت نہيں ہوكتی ہے۔ اس ليے متازعہ دعووں كو خود وہ طع كرے گا۔ بيجہ تھا 16 اگست 1932 كاكميوئل اوارڈ"۔

"عزیز بھائی، اب گھر چلنے کا دفت ہو گیا"، پردیپ نے اچایک اعلان کیا۔
وہ کسی رکھے والے کے انظار میں تعے جو انھیں کسی الی جگہ چھوڑ وے
جہاں ہے وہ اپنے اپنے گھروں کو پیدل جاکیں کہ ان کی نظر ایک فقیر پر پڑی۔ فقیر
کا کتا اس کے پاس بی بیٹا ہوا تھا، فقیر چائے کی ایک پیالی کے لیے چیے ،"۔ رہا تھا۔
عزیز کو فقیروں کی دولت کی کہانیاں یاد آئیں۔ اسے چارلس لیب کے وہ اشعار بھی یاد
آئے جن میں کہا گیا تھا کہ ان کہانیوں میں سے آدھی کہانیاں سنجوسوں کے گڑھے
ہوئے بہتان ہوتے ہیں۔ قدیم ہندستان کی اساطیری دولت کی کہانیاں جنموں نے شاعروں کو متحیر کردیا تھا اور فاتحین کی نظریں سندستان پر جماویں تھیں، قصہ یارینہ بن

چکی تھیں۔ ایچ این بریلی فورڈ نے لکھا تھا کہ "آج وہاں غربت و افلاس کا وہ پاتال ہے کہ جس کی مجرائی معلوم کرنے کی ہر کو شش ناکام ہوتی ہے"۔ عالمی کساوبازاری کی وجہ سے یہ انتہائی اقتصادی بے اطمینائی کا زمانہ تھا۔ وائی ڈی گندیوا نے جن کی پوشنگ مشرقی یوپی میں گونڈے میں تھی، علاقے میں میلوں سنر کرنے کے بعد و کھا تھا کہ وہاں کے کھیت اسخ ہی بھوکے تھے جتنے کہ ان کے جوشنے والے - زر فی پیداوار کی قیمتوں میں تباہ کن گراوٹ کسائوں کے مصائب میں مزید اضافے کا سبب تھی۔ فسلوں کی قیمت ہر بار آدھی یا ایک تہائی ہوجاتی تھی۔ گنگا کے میدائوں میں تین برس کی مست میں گیہوں کی قیمت سات روپے سے چار اور پھر دو روپ من ہوگئی۔ بنگال کے جوث اگانے والے بھی ایسے ہی تجربات سے گزر رہے تھے۔ 1930 کے موسم نزال کے جوث اگانے والے بھی ایسے ہی تجربات سے گزر رہے تھے۔ 1930 کے موسم نزال کے دورے کی بعد بریلس فورڈ نے کہا تھا کہ اس علاقے کے کسائوں کے ذہنوں میں ویسے ہی خیالات موجن تھے جیسے خیالوں نے 1905 اور 1918 میں روی، کسائل کو اپ زمین داروں کو اس طرح روندنے پر اکسایا تھا کہ ان

ا 1930 میں ملک میں بے چینی اور جوش و خروش تھا۔ آگرہ سے تھوڑی وور، فیروز آباد کے جھوٹے سے شہر میں، اگریزی سامان کا بائیکاٹ کرانے کے لیے دکانوں پر دھرنا دینے کے جرم میں دس کا گریی جیل میں نفونس دیے گئے تھے۔ ان کے باتھوں میں لوہے کی جھکڑیاں تھیں، اور انھیں دو رسیوں کے بچ میں جیل تک لے جالا گیا تھا۔ ان کے بیچے سید می سید می شطاروں میں ان کے ہمدردوں کا قافلہ تھا۔ ان میں سے پچھ لوگوں کے ہاتھوں میں ڈنڈے تھے، ہر مختص غصے میں تھا اور جمنجمالیا ہوا تھا۔ وہ سب مل کر کا گریس کے نحرے لگا رہے تھے کہی کوئی گیت بھی شروع کردیتے تھے۔ بہی منظر برصغیر میں ہر جگہ تھا۔ مثلا بمبئی میں، سول نافرمانی کے دوران کردیتے تھے۔ بہی منظر برصغیر میں ہر جگہ تھا۔ مثلا بمبئی میں، سول نافرمانی کے دوران سارا شہر دعائیں بائل رہا، گیت گا رہا۔ علی الصباح بلکہ اس سے بھی پہلے، سفید کھادی کی میں بہوس لوگوں کے جلوس ہر گل سے نگلے۔ مردوں کے سروں پر سفید کھدر کی گانہ ھی ٹو بیاں تھیں۔ بچھ لوگوں کے باس ڈھول اور تاشے تھے۔ سب بی گا رہے تھے۔

یہ تحریک اگریزی میں چند تعلیم یافت افراد ہی ہے بات کر کتی تھی، جو لوگ صرف اپنی مادری زبان پڑھ کتے تھے۔ اِس کے پاس اُن کے لیے مقامی زبانوں کے اخبار تھے۔ گر اِن اُن پڑھ عوام کو کب الوطنی کے گانے اور رزمیہ گیت زبانی یاد تھے۔ گیت لیڈروں کی ہمت افزائی کے، اور جان کا نذرانہ دے کر آزادی حاصل کرنے کے اعلان کے گیت۔

نمک ستیہ گرہ، عظیم کسادبازاری کے ساتھ، کاگریس کی تاریخ کا ایک شاندار کو تھا۔ جب ساٹھ سال کے ایک نحیف و نزار آدمی نے، اپنے اٹھبتر ساتھیوں کے ساتھ، اپنے ساہر متی آشرم کو چھوڑ کر، حجرات کے کنارے ایک چھوٹے سے ساطی گاؤں ڈانڈی کا رخ کیا۔ یہ ایک تاریخی اور قابل دید مارچ تھا۔ اس مارچ میں دوسو میل کا سفر طے کیا گیا، اس میں چو ہیں دن گھے۔ اس مارچ نے سارے ملک کو بلا کر رکھ دیا۔ اس نے گاؤں میں عوام کو اُن کی طاقت کا احساس دِلا دیا۔ اب ان کو تنبا ہونے کا احساس نہیں تھا۔ بنگال نے سنا کہ حجرات میس دینے سے انکار کررہا ہے، یہ کیوں چھپے احساس نہیں تھا۔ بنگال نے سنا کہ حجرات میس دینے سے انکار کررہا ہے، یہ کیوں چھپے رہے؟ حرکت و عمل کے اس انو کھے تصور نے بھول بر لیس فورڈ ''سارے غیر منظلب رہے؟ حرکت و عمل کے اس انو کھے تصور نے بھول بر لیس فورڈ ''سارے غیر منظلب رہے؟ کا اطاحہ کرایا تھا''۔

مزاحمت کی جگہ اور اس کے طریقوں کا دلولہ اور جوش 1928 میں کجرات کے ایک شہر باردوئی کے No Tax مہم ہے ملا تھا۔ یبال سردار پنیل نے نہایت کامیابی کے ساتھ ستیہ گرہ کو منظم کیا تھا۔ گاندھی جی نے می ایف اینڈ ریوز کو بتایا تھا کہ باردوئی کی جیت بچ اور عدم تشدد کی جیت تھی۔ اور یہ کہ اس نے سیاست کے میدان میں عدم تشدد پر لوگوں کے ٹوشتے ہوئے اعتاد کو بحال کردیا۔ دوسرے نمک بھس کو ختم کیا جانا کا گھریس کا پرانا مطالبہ تھا۔ نمک پر بھس لگانا، گاندھی جی نے "ہند سورانی" میں لکھا، کوئی چھوٹی ناانسانی نہیں تھا۔ ستیہ گرہ شروع کرنے سے ایک دن قبل انھوں نے لکھا کہ یہ تھس انتہائی غیر انسانی بول بھس ہے جے آدمی کی اخترای صلاحیتوں نے ایجاد کیا ہے۔ یہ تھس کی فروی شے (چائے) یا کسی عطا (زین) پر نہیں بلکہ نے ایک بنیادی ضرورت کی چیز پر، ایک ایس شے پر ہے جو ہوا اور بانی کی طرح ضروری

ہے اور جس پر سب کا حق ہے اور اسے استعمال کرنے کا ہر فرد کو اختیار حاصل ہے۔ حکومت چوری کرتی ہے اور پھر استحصال، عوام کو اپنا حق جنانا ہوگا اور اُس شے کو اپنے قبضے میں کرنے کے لیے کھڑا ہونا پڑے گا جو ان کی اپنی ہے۔

بالآخر دو سو میل کے فاصلے کو پیدل چل کر طے کرتے ہوئے درجنوں گاؤں سے پیدل گزرنے اور جگہ جگہ رک کر جلے کرنے کا گاندھی جی کا منظم طریقہ ایک عظیم بیای مہم بن گیا۔ اس لیڈرشپ کی برھتی ہوئی اجھائی قوت نے رضاکاروں کے ان جھوں کو جو اس کے چاروں طرف جمع ہوگے تھے ایک انسانی سیلاب میں بدل دیا جس نے تحریک کو سمندر سے ملا دیا۔ یہ سیلاب اپنے ساتھ ایسے متنوع عناصر کو ساتھ لے کر برھاکہ جمرت ہوتی ہے۔

نمک ستیہ کرہ کا آغاز ملک کے مخلف حصوں میں متعدد عوامی تحریکوں کی شروعات ابت ہوا۔ اس میں بہت سے جرائمندانہ کام سامنے آئے۔ جیسے 1930 میں چٹاگانگ آرمری ریمہ اور کلکتے میں حکومت کے دفاتر کی عمارت رائٹرس بلڈیگ پر تین نوجوانوں کا حملہ۔ حکومت نے استبداد کا راستہ انتیار کیا۔ اس نے ہندوؤں اور مسلمانوں کے مابین موجود ورار کو مزید چوڑا کرنے کی ایک اسکیم مجمی تفکیل دی اور یہ اسکیم کیوٹل اوارڈ تھا۔

كباميا تعابه

مسلمان لیڈر اس رد عمل پر خفا تھے۔ مگر گفت و شنید کے دروازے پھر بھی کھلے رہے۔ جناح 1933 بیں پارلینٹ بیں سیموکل ہور کے پیش کیے ہوئے قرطاس ابیض کی خالف قوتوں کے ساتھ مل گئے اور کا محرایس سے بات چیت کے لیے تیار ہوگئے۔ اسبلی میں مسلمان آزاد امیدواروں نے متعدد مسائل میں کا محرایس کے ساتھ تعاون کیا۔

سرکاری برطانوی مورخ ریجنالڈ نے لکھا کہ قومی حزب اختلاف نے حکومت پر اس ہندو مسلم تعاون کے زیانے میں جتنا دیاؤ ڈالا اس سے پہلے بھی نہیں ڈالا تھا۔ اس صورت حال نے جناح اور راجندر پرساد کے جنوری 1935 کے نداکرات کے لیے راہ ہموار کردی۔

اس طرح، ایک مایوس سمن صورت حال میں امید کی ایک کرن دکھائی ویتی تھی۔ جناح اور راجندر پر ساو نے ایک فار مولا تیار کرنے میں کامیابی حاصل کی جس کی توثیق گاندھی، بھولا بھائی ڈیبائی اور پنیل نے کی گر پنجاب اور بنگال میں ہونے والی کالفت کا مقابلہ یہ لوگ نہ کر سکے۔ اگرچہ پر ساد اور پنیل اتفاق نہ کرنے والوں سے صرف نظر کرنے کے لیے تیار تھے گر جناح نے مہاسجا اور سکھ لیڈروں کی منظوری یر اصرار کیا۔ اس مرحلے پر فداکرات ختم ہوگئے۔ راجندر پر ساد نے بیان کیا :

"اکفتگو، جو میں نے 1935 میں مسٹر جنان سے کی اس میں ہم ایک فار مولا تیاد کرنے میں کامیاب ہوگئے تھے۔ میں نے اے نہ صرف اپنی ذاتی حیثیت میں بلکہ کا محراییں کے صدر کی حیثیت سے بھی منظور کیا اور کا محراییں سے اس کی توثیق کرانے کی بھی پیش کش کی۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اُس وقت کا محرایی ورکئگ کمیٹ کے بہت سے ممبر وبلی میں تھے اور جھے سے پورا اتفاق کرتے تھے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ محمر مسئر جناح نے پنڈت یدن موہن مالویہ اور بندو سجا کے دوسرے لیڈروں کے دین موہن مالویہ اور بندو سجا کے دوسرے لیڈروں کے

وستخلوں پر اصراد کیا۔ ان کے وستخط حاصل کرنے ہیں میں کامیاب نہیں ہو کا اور مسئلے کو مجبوز وینا پڑا ...... ہیں چھ تجم قدم اور بھی آ کے ممیا۔ ہیں نے مسئر جناح سے کہا تھا کہ کامحریس اور لیگ کو اسے بان لینا چاہیے اور کامحریس اس کی مخالفت کرنے والے بندوؤں سے بالکل ای طرح نہین لیے گئی جس طرح اس نے اکثر صوبوں میں خاصی کامیابی کے ساتھ حالیہ اسبلی انتخابات میں نہنا تھا۔ مگر مسٹر جناح نے صرف اسے کافی شہیں خیال کیا اور بندو مباسجا کی اس میں شمولیت کا مطالبہ چو تکہ پررا کرنا ناممئن تھا اس لیے معالے کو وہی پر چھوڑ دینا بڑا۔

اس طرح اُن چند ضدی لیڈروں کی وجہ سے کروڑوں لوگوں کے مقدر پر مر لگ عنی جنوں نے بندستان کے ایک pluralistic ساخ کو اور بیک وقت آ کینی طور پر جستہ جستہ رکھنے کی خواہش کی درمیانی خلیج کو پُر کرنے کے لیے نمائندگ کی رعائنوں کو ہاننے سے انکار کردیا۔ جناح کو جو اپنی کمیونٹی کو کامگریس کی گاڑی کے ساتھ رکھنے کی صلاحیت رکھنے والا واحد لیڈر تھا، بالکل تنہا کرکے ایک ایسے مقام پر پہنچا دیا عمیا بر بہا ویا دیا دیا ہے صرف ضد تھی اور عناد۔

"عزیز بھائی ہم نے کافی تفصیلات دکھے لیں، اب اس کے بعد؟" پردیپ نے بے صبری سے بوچھا۔

"میں واقعات کے تسلسل کے معافے میں پکھ الجھ سامیا ہوں۔ اور یہ ہوتا ہے جب دوستوں کو ہم ذرا کمی رتی دے دیتے ہیں"۔

"ہم اب کاگریی دزار توں کا کھھ ذکر کرلیں"، جگ موہن نے تجویز پیش کی۔ اس موضوع سے وہ بہت اچھی طرح واقف تھا کیونکہ اس کے چچا نے پنجاب میں وزیر تعلیم کے پریس سکریٹری کی حیثیت سے کام کیا تھا۔

اس تجویز سے پردیپ بہت خوش ہوا، "کیا بڑھیا خیال ہے؟ ہم ان کی کارگزاریوں کا یوٹی کی اپنی موجود حکومت کے حسن کارکردگ سے موازنہ کریں گے"۔
"ہم اپنے صوبے سے شروع کریں" جگ موہن نے مشورہ دیا، "جہال شخشی بل، زبردست کامرانی ہے"۔

"تمھارا مطلب ہے بونائنڈ پراونسز؟" "یقینا"، مک موہن نے کہا۔

"کمر کا گریس کی طرف سے اتن انقلابیت کیوں؟" پردیپ نے زور دے کر

يو حيصاب

"کسانوں کی بغادتوں کی تاریخی تفصلات میں جائے بغیر میں شمیس سے بناؤں کہ کسان سجا اور ایکنا کی تحریکیں، دوسری دہائی کے اوائل میں سارے ملک میں کھیل گئیں۔ اللہ آباد سے نہرو اور دوسرے نبیشلٹ لیڈروں نے 1920 کے موسم گرما میں جوثری اودھ کا دورہ کیا، وہاں انھوں نے دیکھا کہ سارے گاوؤں میں جوش و خروش کی ایک آگ گی ہوئی ہے۔ زبانی اطلاع پر، جلسہ گاہوں میں ہزاروں کا مجمع اکٹھا ہوجاتا ہے۔ ایک گاؤں دوسرے گاؤں کو اطلاع دیتا ہے، اور دوسرا گاؤں چیٹم زدن میں خبر شیرے گاؤں فالی ہو جاتے ہیں اور شیرے گاؤں کو پنچا دیتا ہے۔ بیا او قات تو پورے پورے گاؤں فالی ہو جاتے ہیں اور کھیتوں اور پگڈیڈیوں پر لوگوں کے تافیے، جلسہ گاہوں کی طرف جاتے نظر آتے ہیں۔ کھیتوں اور پگڈیڈیوں پر لوگوں کے ساتھ، سیتا رام کی آواز فضا میں گو تھی، ایک گاؤں میں آواز انتھا میں گو تھی، ایک گاؤں میں آواز انتھا میں گو تھی، دوسرے گاؤں میں بازگشت ہوئی اور لوگ جوق در جوق ہما گیے گاؤں میں آواز انتھی، دوسرے گاؤں میں بازگشت ہوئی اور لوگ جوق در جوق ہما گئے۔

راجہ جہا گیر آباد نے دہائی دی کہ بے زمین احتجابی، زمیندار کو تباہ کرنے پر تلے ہوئے ہیں۔ اودھ رین ایک ایک (1921) اور ڈسٹرکٹ بورڈ بل نے خوف و ہراس اور بڑھا دیا۔ زمینداروں نے حکومت کا تحفظ مانگا۔ اس وقت ہر کورٹ بٹلر لفعص گورز تھا۔ پہلے کاشکار کو تحفظ کی ضرورت ہوتی تھی، بارہ بھی کے تعلقدار نے لکھا، "اور

اب زمیندار کو حکومت کی حفاظت کی ضرورت ہے''۔ ای سال نواب چھتاری نے زمیندار بارٹی تشکیل وی۔''

" یہ علی گڑھ مسلم یو نیورٹی کے جانسر تھے؟" جگ موہن نے یو چھا۔

" مجھے ٹھیک معلوم نہیں ہے۔ ہیں اپنے طالب علی کے زمانے میں ان سے طالب علی کے زمانے میں ان سے طالب میں۔ ہاں لوگ ان کے بارے میں باتیں کرتے تھے۔ خصوصاً ان کی بری بری کھنی مو مجھوں کا ذکر برے لطف سے ہوتا تھا"۔

"تم كسان تحريك كے بارے ميں بتا رہے تھے......

"بال جگ۔ کسان تح یکیں کیول چلیں، اس معافے میں اتفاق رائے ہے۔
اودھ میں زر گل (زمیٰ) تعلقات کی بوعیت جیے 'نذرانہ'، 'ب و فلی' اور 'ابواب'۔ قابل فور اور قابل بحث ہے تو وہ ہے قوم پرتی کی سیاست ہے ان کا تعلق۔ پچھ مور فیمن کسانوں اور اس عہد کی سیاست کے مفاوات کے باہمی کمؤاؤ کی بات کرتے ہیں گمر کہتے ہیں کہ سیاس جدوجہد اور کسانوں کی سرگرمیوں کے مقاصد ایک ووسرے سے کیسر مختلف نہیں تھے۔ اس نقطند نظر سے جو لوگ اختلاف کرتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ اودھ میں کسان تح کیک کامگریں کی اس میں شرکت سے بہت پہلے زور پکڑ چکی تھی۔ اس میں کسان تح کیک کامگریں کی اس میں شرکت سے بہت پہلے زور پکڑ چکی تھی۔ اس طرح طرح کے مظاہروں اور احتجاجوں کے لیے نکل پڑے تھے۔ کسانوں کے سیاک طرح طرح کے مظاہروں اور احتجاجوں کے لیے نکل پڑے تھے۔ کسانوں کے سیاک مور فین متنق نہیں ہیں۔ بعض کا معلوم ونیا کو سبجھنے میں ناکامی کی وجہ کہنا ہے کہ سے عدم تشکس بھی مور فین متنق نہیں ہیں۔ بعض کا کہنا ہے کہ سے عدم تشکس، بچھ تو کسانوں کی نامعلوم ونیا کو سبجھنے میں ناکامی کی وجہ سے عبدا ہوا۔"

"لیکن"، پردیپ نے کہا، "ہم تو یہ سجھتے رہے ہیں کہ کانگریس کلی طور پر زمنی اصلاحات کے حق میں تھی۔ کیوں، کیا ایسا نہیں ہے؟"

صحح ہے، یوپی کاگریس نے 1931 میں صوبے میں زرعی صورت حالات پر

غور کرنے کے لیے ایک سمیٹی بنائی۔ ایک دوسری سمیٹی نے پانچ سال بعد، ایک رپورٹ میں سفارش کی :

(الف) کرائے اور محصول کی از سرنو تعیین، (ب) کرائے میں تخفیف، (ن) غیر سومند زمین پٹول کے کرائے یا محصول سے معانی۔ (د) زرعی آمدیوں کا تدریجی تخیینہ، (ه) امداد باہمی کاشت کا تعارف، (و) کرائے کے علاوہ جاگیرداری قرضے اور دوسرے مطالبات کا خاتمہ اور (ز) آگرہ اور اورھ میں جوت دار اور منمنی جوت دار کو حق قصنہ۔ اس سمیٹی نے جلد یا بہ دیر زمین داری کو ختم کیے جانے کی بھی سفارش کی "۔

"تو تم جو کہہ رہے ہو اس کا مطلب سے ہے کہ یونی نفتنی بل ایس بی پیش قدمیوں کا کھل ہے؟" پردیپ نے ہوچھا۔

"ہاں، ای کے ساتھ 1936 کے زرئی پروگرام کے بہت سے نکات کو مجمی بھول کیا گیا۔ گر بہت سے اور تھے جن پر عمل در آمد نہیں ہوا۔ بہار میں 'بہ کاشت' زمین کے پریٹان کن سوال پر منشری جھجک گئی''۔

" يه 'به كاشت' زمين كيا ٢٠٠٠

"1929 میں اقتصادی کسادبازاری کی وجہ سے رعیت کی بہت بڑی تعداد اپنی زیرکاشت زمین کا کرایہ نہیں دے کی، نیجاً زمین کے کرائے کی ڈگریوں کی تھیل میں انتخیں اپنی زمینوں کو فرو زمین دار نے فرید لیا۔ اکثر ان زمینوں کو فرو زمین دار نے فرید لیا۔ اگرچہ بہار ریسٹوریشن آف بہ کاشت لینڈس اینڈ ریڈکشن آف ایئریس آف رینٹ ایک ایک ایسے بی کسائوں کو راحت دلانے کے لیے بنایا گیا تھا گر اس میں وی گئی سہولتوں نے کوئی قابل ذکر کام نہیں کیا۔ شخصی اقدامات کی بنیاو کاگریس اور زمینداروں کے ایک باہمی معاہدے پر بنی تھی اور محض اشک شوئی۔ یہی وجہ ہے کہ زمین دار کاگریس کیا نام دے دیا۔ اور بچ تو یہ ہے کہ بہار ادر یوبی کی وزارتوں نے زمین دار ووست پالیسیوں بی کی پیروی کی۔ ای لیے یہ بہار ادر یوبی کی وزارتوں نے زمین دار ووست پالیسیوں بی کی پیروی کی۔ ای لیے یہ

کوئی جیرت کی بات نہیں ہے کہ بہار منسٹری نے انواری ستیہ گرہ میں سرگرم لوگوں کو یہ کہہ کر کہ ساری جدوجہد وایش و شمن عناصر کی سازش ہے نا قابل اعتبار تخمبرانا چاہا۔ سارن و سٹر کٹ میں مسان لیڈروں کو، بشمول راہل عکراتا کین' ای بنیاد پر ساسی قیدی کا درجہ بھی نہیں دیا گیا کہ بید لوگ کسان جدوجہد میں ساسی مقاصد سے نہیں بلکہ اپنے ذاتی مفاد کے پیش نظر شرکی ہوئے تھے۔ سردار نیبل نے 1938 میں سارن میں انطان کیا کہ کامریڈ لینن ہندستان میں نہیں پیدا ہوئے تھے اور بید کہ وہ ہندستان میں کوئی لینن نہیں چاہے ہیں۔ انھول نے اُن لوگوں کو جو طبقاتی نفرت کی تبلیخ کرتے تھے، ملک و شمن قرار دیا'۔

"حرت ناك"، برديب نے شديد ب اعتبارى كا اظبار كرتے موئے كبا۔

"صرف یمی نہیں"، عزیز نے مزید کبا، "پنیل نے وضائی محر میں کسان ریلی اور کسان کانفرنس دونوں پر پابندی نگادی۔ محر پھر بھی دو بزار کسان خود اپنے تومی اور لل جسنڈوں کے ساتھ تومی جسنڈے کے ساسنے سے گزرے۔ اور دس بزار افراد جلنے میں اکٹھا ہوئے، یہ دوسری بات ہے کہ بے پناہ روشنی والے اس عظیم شہر میں اس جلنے کی زیادہ ترکارروائی اندھیرے میں ہوئی"۔

" مجھے یقین نہیں آتا ہے"، پردیپ نے اپنا خیال ظاہر کیا، "کمہ باردولی ستیہ گرہ کا ہیرو اور کا محریس کا مشہور لیڈر ایبا کر سکتا ہے"۔

"کیوں، یقین کیوں نہیں آتا؟" کامگار طبقے کی طرف سے کانگریس کا رویہ بھی اتنا ہی ند ہذب تھا"۔

عزیز نے بتایا کہ وزار توں کے تیام سے پہلے نہرو نے کہا تھا کہ کا گمریس اور لیبر موومنٹس کا ایک دوسرے سے رشتہ نہیں تھا۔ انھوں نے ایک کیونٹ ٹریڈ یونیسٹ کو بتایا تھا کہ کا گمریس کوئی مزدوروں کی تنظیم نہیں بلکہ مختلف قتم کے لوگوں کی ایک جماعت ہے۔ بعد کو جب جمبئ کی ورکرز اینڈ پیزٹس پارٹی نے کا گمریس سے شکایت کی کہ اس نے جی آئی پی ریلوے ورکرز کی بڑتال میں مدد نہیں کی تو انھوں

نے جواب میں یہ لکھا کہ پارٹی پر ہمہ وقت تقید کرنا اور پھر اس سے مدد کا طلبگار ہونا مناسب بات نہیں ہے۔

عزیز نے بمبئی میں اند سریل وسیوٹس بل (1938) کو پیش کرنے کے کاگریس حکومت کے فیصلے کے بارے میں بات کی۔ اس نے بتایا کہ اس بل نے ورکنگ کلاس کے ساتھ ایک بری کشکش کی بنیاد وال دی۔ 7 و سمبر کو ایک بری ہڑ تال ہوئی جے انجائی سختی ہے دبا دیا میا۔ ناراض امبید کر نے کہا کہ کامگریس کے راج میں تشدد اور وہشت گردی کا مقابلہ کے بغیر ایک دن کی ہڑ تال کرنا ممکن نہیں ہے۔

ایک دوسری جبت کی طرف رخ کرتے ہوئے عزیز نے رجواڑوں Princely ایپ مطرف کا محرف کی کے خلاف کا محت کی اور وال سے مشرب محل اس محرب ہوں کا محرب کی محرف کا محرب کی محرف کا محرب کی محرب کا محرب کی محرب کا محرب کی محرب کی کا محرب کی ک

سوال: راج کوٹ کے معاطمے میں گاندھی جی کے برت کے بارے میں آپ کو کیا کہنا ہے؟

جوابر لال: راج کوٹ سے متعلق گاندھی جی کا عمل فوری طور پر سمجھ میں آنے والا نہیں ہے۔ برت تو ہمیشہ ہی جابرانہ ہوتا ہے۔ گر میں جبر کے خلاف نہیں ہوں۔ موال: متعدد ہندستانی ریاستوں میں اس وقت ہونے والی جدوجہدوں کے بارے میں آپ کا نقطہ نظر کیا ہے؟

جواہر لال: ریاستوں کی جدوجبد کے مستقبل کے بارے میں کوئی چیش مکوئی کرنا خوفاک صد تک دشوار ہے۔ میں نے پچھ ریاستوں کے لیڈروں سے طالات پر تبادلند خیال کیا ہے اور صورت حال کو سجھنے کی کوشش کی ہے۔ مجھے ایسا لگانا ہے کہ دہاں بوجھ اور ذِنے داریوں کو دوسروں کے کندھوں پر ڈال دینے کا ربحان ہے۔ ریاستوں کے عوام چاہتے ہیں کہ بوجھ دوسرے اٹھا کیں۔ یقینا سے صورت طال قیادت اور اچھے لوگوں کی کی کے علاوہ بہت سے دوسرے اسباب کی وجہ سے پیدا ہوئی ہے"۔

"گر"، جگ موبن نے زور وے کر پوچھا، "وزار توں نے تابل ذکر کچھ تو کیا ہوگا، جھے شبہ یہ ہے کہ تمھاری تصویر ایک طرفہ ہے، اس کے علاوہ تم نے اُن وشواریوں کو بھی اپنے سامنے نہیں رکھا جن کا سامنا کرتے ہوئے کا گریس نے اپنا تاریخی مشن پورا کیا"۔

"اس سے پہلے کہ آپ اپنا وعظ شروع کریں، 1935 میں کارکنوں نے کیا کیا "
تھا آپ کے سامنے رکھوں، "جمیں سورج وَا مِیں کا دَھرا ہے، جیسے انگر بجوا کا راج تَینَو
گاندھی مہار اجوا کئی، ہم تو بھیڑیں ہیں، جو انہیں تُوی کیٹیسیں" نومبر کی ہڑتال میں اس
بات کو چھاپ کر خوب باننا گیا"۔

30 ابریل کے اخبار ''لیڈر'' کی تکھی ہوئی رائے بھی یاد رکھے، ''اب جبکہ وو سال تک کا گریس حکومت کا تجربہ ہوگیا ہے ادر اس نے گزیز ہی گزیز کی ہے، تو لوگوں کی سجھ ہی میں نہیں آرہا ہے کہ اس حکومت کو آخر ہوا کیا''۔ 6 مئی کو اس اخبار نے پھر لکھا کہ چیزیں ایسے قابل فدمت عام پر آگئی تحمیل کہ خود کا گریس میں ایک طلقے نے اپنی بنیادی ذمہ داریوں کو پورا کرنے میں عوامی حکومت کی تاہیت پر اپنی مایوی، بر ہمی بلکہ اپنے تنفر کا اظہار بر ملا کرنا شروع کردیاتھا''۔

" میں کہنا ہے چاہتا ہوں ......" جگ موہن نے کچھ کہنے کی کوشش کی۔

"خود سردار پنیل نے ان پہلووں کا ذکر کیا ہے۔ بہار میں جہاں کامحرلیں وزارت ناکام ربی تھی انھوں نے اس سلط میں بھائی بھیجاواو، ذات پات کے چلن اور جہرو تشدد کا ذکر کیا۔ انھوں نے کہا کہ 'بہ کاشت' زمینوں کا مسئلہ تو انتہائی تھین ہو گیا تھا، مگر وزارت اس سب سے غیر متاثر تھی۔ یہ ایک ایبا مسئلہ ہے جو فوری حل چاہتا ہے۔ کر موجودہ وزیروں کے ہاتھوں کی حل کا کوئی امکان دور دور نظر نہیں آتا ہے۔ چھوناناگپور کو الگ کرنے کی آدی وای تحریک کی شدید خالفت وزیراعظم کی طرف سے ہوئی۔ 28 جولائی 1939 کے 'لیڈر' میں آبزرور نے لکھا کہ حکومت سنجالے کے دو سوئی۔ مال بعد وہاں جتنی ہے اطمینانی اور بے چینی تھی صوبے میں اتن بے چینی اور بے اطمینانی بیلے بھی نہیں تھی۔

"عزيز بھائی میں کچھ کہہ سکتا ہوں؟"

"نبين جك، پبلے ميں اپنى بات ختم كرلول" ـ

"O.K."

آخر میں بمبئی اور سی پی حکومتوں نے، پریس ایکٹ کے تحت اخباروں سے منانت طلب کی۔ برحتی ہوئی گئتہ چینیوں پر اے آئی سی سرد عمل سے تھا کہ اس نے صوبائی کا گریس کمیٹیوں کو روزانہ کے انتظامی معاملات میں دخل نہ دینے کی ہدایت کی اور کہا کہ کا گریس کو کسی منشر کے خلاف ستے گرہ وغیرہ کسی معقول اتھارٹی کے بغیر نہیں کرنا جاسے "۔

"جک، تحمارے وماغ میں کیا الجمنیں بیں؟" پردیپ نے پوچھا۔

"اب تو مجھے یاد تنہیں"۔

" بتاؤ مجی، ..... یاد کرنے کی کوشش کرد کہ تمصارے چیا نے شمعیں کیا بتایا تھا؟"

اگرچہ میرے چیا ایک Unionist سے محر وہ ایک قومی تنظیم کو چلانے کی

د شوار ہوں کا ذکر کرتے تھے، لوگوں کو ساتھ رکھنے کی بات کرتے تھے۔ ان کے خال میں آی ہے یہ چلنا ہے کہ کانگر کیل لیڈر، ذات، طبقے ما کمیونٹی کے الگ الگ اتحاد و عجبتی کی طرف کیوں اتنے مخاط تھے۔ یہ بات میں ان کے دفاع میں نہیں کہد رہا ہوں عمر پنیل ما برساد ہے انقلابیوں کے طور طریقوں کو اینانے کی ہم توقع نہیں کر کتے ہں۔ نہیں کر سکتے ہیں تا؟ نہرو نے مجی اپنی خودنوشت میں لکھا نہیں تھا کہ کامگریس کا نظم اور اس کے ڈھنگ petty bourgeoisie تھے۔ کیا انھوں نے یہ نہیں کہا کہ یہ اینے وجود میں ایک بحران سے گزر رہی ممی؟ اہم بات یہ ہے کہ کامحریس نے اپنی معذوریوں اور مجبوریوں کے ساتھ، ایک قومی شظیم کا منصب حاصل کیا، آزادی کی جدو جبد کی قیادت کی اور متعدد ذاتوں، طبقوں اور فرقوں کے مخلف حصوں (communities) کو جمع کیا۔ اس حقیقت سے مَر ف نظر نہیں کرنا جاہے۔ تممارے طالب علم جو جاننا چاہیں گے وہ یہ ہے کہ کمیونٹ اور سوشلسٹ، جو ساج کے سہولتوں ے محروم لوگوں کی نمائندگ کا دعویٰ کرتے ہیں، اسے مقاصد کو حاصل کرنے میں کامیابی کیوں حاصل نہ کر سکے۔ تم نے جو کچھ جمیں بتایا ہے اس سے تو ان کی کامیابی کی شرح بری مایوس کن گئی ہے۔ آج کل اخبارات بھی مخلف علاقوں کے ان کے کم ہوتے ہوئے اثر کا ذکر کرتے ہیں۔

"اس منزل میں کمیونسٹوں کو چ میں لانا یقینا غیر متعلق ہے"۔ پردیپ نے

"انھیں لانے دو، میں مانتا ہوں کہ تیسری دہائی میں کمیونسٹوں نے فلطی کی۔ اگرچہ جنگ کے بیتج میں معروضی صورت حال میں ان کی تحکت عملی لیسج کا مطالبہ کررہی تھی۔ برطانیہ عظمیٰ کی کمیونسٹ پارٹی کے پام دت اور بن بریڈ لے نے اس تکتے پر زور بھی ویا۔ نیتجا بندستانی کمیونسٹوں نے ایک متحدہ محاذ کے لیے کام کیا، کا گریس اور سوسلفٹ پارٹی سے انھیں توانائی بھی کافی ملی۔ ان میں ممتاز نبے سوامی سجانند، إندولال پاکِنک، سجاد ظمیر، زید اے احمد، اشرف اور میاں افتحار الدین"۔

"مر کست عملی میں تبدیلی"، جک موہن نے خیال ظاہر کیا، "اس زمین کی

بازیانت کے لیے کافی نہیں متمی جو انھوں نے کھوئی متمی۔ بہر حال، مجھے کمیونٹوں کے مقدر سے کوئی ولچیں نہیں ہے"۔

"یہ منصفی نہیں ہے۔ تم انھیں منافق نہیں قرار دے سکتے ہو۔ ان کے مطمح نظر اور ان کی حکمت علی ہے اختلاف کر سکتے ہو مگر ان کی عظیم قربانیوں کو نہیں بھولنا چاہے۔ وہ زیادہ تر بے غرض لوگ تھے۔ ان کا اصول محنت کش عوام کی اقتصادی حالت کو بہتر کرنا تھا۔ ان کے اصل دشمن برطانوی کلونیل ازم اور ہندستان میں اس کے حامی زمیندار اور سرمایہ وار تھے۔ صبح ہے کہ انھوں نے گاندھی اور کاگریس کے رول کو خلط سمجھا، مگر اس الزام کو ان پر زندگی بحر نہیں لگائے رکھنا چاہیے۔ کمیونسٹوں کا نداق اڑانے کے لیے بلی کے بحروں کی ہمہ وقت علاش اور آزادی کی جدوجبد میں ان کے حصے اور ان کی دین کو کم کر کے دیکینا آج کی سیاسی اور وائش ورانہ زندگی میں کوئی صحت مند علامت نہیں ہے۔ دائمیں بازہ کی طرف سے ان پر ہونے والے حملوں کا موثر طور پر جواب دیا جاتا جاہے۔

" بین کمیو نسٹوں یا سوشلسٹوں کو بدنام نہیں کررہا ہوں۔ پچپلی مختلو کے سیاق و سباق میں جس چیلی مختلو کے بارے میں بات کرنا جاہتا ہوں وہ کا گریس میں پرانی انشرپارٹی کشکش ہے۔ کیا تم نے 1907 میں سورت تفرقے (Surat split) اور گاندھی جی کے عدم تشدد میں لبرل لوگوں کے ساتھ نہ آنے کا ذکر نہیں کیا تھا؟ کیا تم نے نوچین ر اور داس - موتی لال ٹولے کے باہمی تنازعے یا کمل آزادی کے وکیلوں اور دوسین اشیش والوں کے درمیان تنازع پر جو 1929 میں سامنے آیا تھا ہے بات نہیں کی تھی؟ کیا تم نے دائمیں بازو کے کا گریسیوں اور اس لے سوشلسٹ معاندوں کی بھی نہیں خوت والی باہمی چپتلش اور 1939 میں کا گھریس کے صدر کے انتخاب پر نامناسب اختلاف کا حوالہ نہیں دیا تھا؟"

"بوس کے ساتھ جو سلوک کیا گیا"، پردیپ نے اضافہ کیا، "وہ ظاہر کرتا ہے کہ کامکریس نے بعض اپنے بڑے لیڈروں کے ساتھ کیا ردیتے افتیار کیا"۔

"اس میں کوئی هبه نبیں کہ"، جگ موہن کی تقریر جاری تھی، "پالیمیوں اور پروگراموں میں کی بیشی کی جاتی رہی اور ان میں سیای ضرور توں کے لحاظ سے کتر بیونت ہوتی رہی مگر یہ بات ایک ایسی پارٹی میں کچھ غیر متوقع نبیں تھی جو انقلابی یا سوشلسٹ ہونے کا کوئی دعویٰ نبیں کرتی تھی"۔

"زرا پھر کبو"، پردیپ نے اپنی بھوئیں چڑھاتے ہوئے کبا۔

"شمیک ب"، بھک موبمن نے دھیرے سے کہا، "اصل اور قابلی غور مسئلہ یہ بے کہ کامکریس نے، اگرچہ اپنے واقلی تضاوات کا شکار تھی، اپنے لیے ایک غیر ارادی بنیاد بنالی تھی، ایک حقیقت جو خود اس کی اپنی کامیابی و کامرانی کے لیے ابہم تھی مگر بماری جمہوریت کے لیے بھی ضروری تھی۔ اس نے مختلف نقطہ نظر رکھنے والے وائش ورول کو ایک جگہ اکھا کیا جنھوں نے اس کے ایجنڈے کی تفکیل میں اپنے اپنے بس کھر حصہ لیا۔ چنانچہ موهلسٹوں نے فنڈ امنال راکش ریزدلیوش کا مسودہ تیار کیا اور ماتھ ہی پارٹی کا کوششوں کا جمید ساتھ ہی پارٹی کا 1936 کا زر گی پروگرام بھی۔ کمیونسٹ پارٹی کی کوششوں کا جمید، جیسا کہ عزیز بھائی نے ہمیں بتایا ہے، ٹریڈ یو نینوں، کسانوں اور دوسری تنظیموں کی شموایت کی شکل میں نکائے۔

"اب تمھاری بات کچھ سمجھ میں آرہی ہے"، پردیپ نے مسکراتے ہوئے

"جھے اجازت دو"، جگ موہن نے اپنی بات کو کمل کرنے کے لیے مختلو جاری رکھی۔ "بیں نے نہرو کی آثوبائیوگرانی بڑے دھیان سے پڑھی ہے۔ ان کے ناقدین، جو چاہیں کہیں گر انھیں اپنی پارٹی کے خدوخال اور اس کے رجانات کا احساس تھا۔ جھے یاد ہے کہ انھیں کتنا دکھ تھا کہ ان کے ساتھیوں نے اسمبلی کے انتخاب سے قبل اپنے پروگرام کو بلکا کردیا، مدراس میں قدامت پرست عناصر کی تسکین کی خاطر مممل انٹری بل پر کس کس طرح یقین دہانیاں کی گئیں اور کس طرح 1937 میں ایک جارح ایکٹن مہم سے احتراز کیا گیا"۔

"حقیقتا حمرت انگیز"، کیا خوش بیانی ہے، واقعات و رجمانات پر غیر معمولی عبور۔ عزیز بھائی آپ دکھ رہے ہیں، جگ بالکل ایک پیشہ ور مورخ کی طرح تقریر کرتا ہے"۔

"اس تعریف کا شکریہ، گر میں نے ابھی اپنی بات ختم نہیں کی ہے۔ میرا خیال ہے کہ پندت جی نہیں کی ہے۔ میرا خیال ہے کہ پندت جی نے بہت صحیح پیش گوئی کی تھی کہ پارلیمانی پروگرام کا گریس کو چند نشتیس زیادہ ملنے کی امید میں، سای اور ساجی طور پر رجعت پند مفادات سے مفاہمت کرنے کی طرف لے جائے گا۔ انھیں لیڈرشپ اور عوام کے مابین خلیج کے دسیع ہونے کا بھی ڈر تھا"۔

"بہت ٹھیک ہے جگ"، عزیز نے اتفاق کرتے ہوئے کہا، "گر خدا کے لیے نہرو کی لفاظی کے سیاب میں بہومت ۔۔ ہم جانتے ہیں کہ اہم مسائل پر وہ کس کس طرح تھجھے، کس کس طرح انھوں نے رجعت پرست گروہوں کے ساتھ رعایتیں کیں اور کس کس طرح انھوں نے اپنے حامیوں اور معاونوں کی توقعات کو پورا نہیں کیا۔ کیا تم نے آزادی ہے فورا پہلے انڈین سوشلٹ پارٹی کے سکریٹری جے پرکاش نرائن کا بیان نہیں پڑھا تھا کہ اگر کا گریں نے اگلے چند مہیوں میں سوشلسٹ پالسیاں افتیار نہ کیں تو وہ اور ان کے ساتھی یارٹی ہے الگ ہوکر آزادانہ کام کریں گے"۔

"تم سے بحث کرنے کے لیے میری واقفیت کم ہے"، جگ موہن نے کبا، "مگر میں چاہوں گا کہ تم بات کرو"۔

"نبیس، نبیس، نبیس"، عزیز نے زور دے کہ کہا، "جن وشواریوں کی تم بات کرتے ہو میں ان سے انکار نہیں کرتا ہوں پھر بھی عام کا گھریس کی تحریک اور 1937 سے کے کہ 1939 تک کے اس کی عظمت کے زمانے میں فرق کرنا چاہوں گا۔ میں جس بات پر زور دینا چاہتا ہوں وہ ہے، وزارت کے زمانے میں اعلانیہ نظریات اور اس کی پالیسیوں میں فرق۔ صحیح ہے کہ اس تفریق کے آثار ابتدائی آیام میں بھی و کھے جاسے پالیسیوں میں فرق۔ صحیح ہے کہ اس تفریق کے آثار ابتدائی آیام میں بھی و کھے جاسے میں مگر یہ زیادہ واضح اور نمایاں اس زمانے میں ہوئی جب کا گھریس نے عبنان حکومت سنجالی۔ دیکھو میں 1935 کے ایکٹ کی عائد کی ہوئی مائی دشواریوں اور وزیروں کی

کوششوں پر قدغن کی نوکرشای کی کوششوں سے انکار نہیں کرتا ہوں، نہ ہی ہیں اہم قوانین سے صرف نولو کرتا ہوں۔ میرے ذہن میں شال مغربی سرحدی صوبہ ہے جہاں 'نوبت چوکیداری' کو ترک کردیا گیا تھا۔ زرعی مقروض راحت ایکٹ جہاں 'نوبت چوکیداری' کو ترک کردیا گیا تھا۔ زرعی مقروض راحت ایکٹ لیتا تھا اور اس سود کو بھی منسوخ کردیا جو ساہوکار لیتا تھا اور اس سود کو بھی منسوخ کردیا جو حوالات کا جاتا تھا۔ سی پی اور برار میں The C.P. Revision of Land Revenue of 'The Relief of Indebtedness Act اور اس سود کو بھی منسوخ کردیا جو کہ تھا اور اس سود کو بھی منسوخ کردیا جو تا جو کے دیا جاتا تھا۔ سی پی اور برار میں کا تین اور کرانے کی اور میندار کے ساتھ کیے ہوئے معاہدے سے پہلے آزاد کرانے، مالی ایداد فراہم کرنے اور قرضے سے راحت دلانے کے لیے اسے آزاد اور زیادہ خود مخار حیثیت دلانے کی کوششیں کی گئیں۔ دراس میں اسمبلی نے ''فمیل انٹری بل''

"آگر معاملہ یہ تھا"، جگ موہن نے پوچھا، "تو پھر 1939 میں جنگ چھڑنے کے بعد وزارتوں نے استعفٰی کیوں ویا؟"

" نمک ستیہ مرہ سے وزار توں تک؟ تکلف برطرف، کیا بات ہورہی ہے، میرے تو کچھ بلتے ہیں نہیں پررہا ہے"، پردیپ نے دبے دبے احتجاج کیا۔

"کوئی بات نہیں، میں نے شروع ہی میں کہا تھا کہ واقعات کو سلسلہ وار بیان کرنا میرا طریقہ نہیں ہے۔ اس کے لیے تو تم 'انڈین اینول رجش' یا 'رش بروک' کے تر حیب دیئے ہوئے اہم واقعات کی سالانہ سیریز کو دیکھو۔ جس نے جس بات کا ذکر کیا تھا وہ یہ محمّی کہ کاگریس نے جنگ کے مقاصد کے فوری تعیّن اور فوری اعلان آزادی دونوں کا مطالبہ کیا۔ بائی کمانڈ نے وائسرائے لئتھکو کی پہل قدمیوں کو محکراویا۔ گاندھی جی نے 1940 کے موسم فزال سے سول نافرمانی کی ایک دوسری تحریک شروئ کی، 17 راکتوبر کے دن، ونوبھا بھاوے نے واردھا کے قریب ایک گاؤں Paunar میں جنگ کے خلاف ایک تقریر کے واردھا سے شخصی ستیہ گرہ تحریک کا نہایت شجیدگی کے ساتھ جنگ کیا۔ 13 اکتوبر کو واردھا سے واپس ہوتے ہوئے Chheoki کے ریلوے اشیشن

پرپنڈت بی گرفآر کر لیے گئے۔ انھیں چار سال کی قید کی سزا دے دی گئی۔ وسط نومبر میں نمائندہ ستے گرہ (Representative Satyagraha) کے گاندھی بی کے اعلان سے مہم کا دوسرا مرحلہ شروع ہوا۔ کا گریس ورکنگ سمیٹی، اے آئی می می کے ممبروں اور مرکزی اور صوبائی اسمبلیوں کے کا گریس ارائین کی گرفآریاں عمل میں آئیں۔ مہم کا تیمرا مرحلہ 5 جنوری 1941 میں شروع ہوا۔ اپریل مین اس کی تجدید ہوئی۔ اس کی خصوصیت ستے گرہ کرنے والوں کی تعداد میں زبردست اضافہ تھا۔

ان جزئیات اور تفسیلات کو دیکھو جن کے ساتھ گاندھی جی نے مہم کا منصوبہ تیار کیا۔ کامگریسیوں کے مختلف طلقوں میں ان کی پالیسیوں پر ہونے والی چہ میگوئیاں اور کیونسٹوں اور سوھلسٹوں کی کھلی تکتہ چینیوں کے باوجود انھوں نے اپنی ردگرام کو آگے بڑھایا، اپنی جدوجہد کو ان تمام الجھنوں، مقامی دھڑے بندیوں اور ترجیحات کے باوجود جنھوں نے ایک برسر اقتدار پارٹی کی حیثیت سے کامگریس کو ضدی بنادیا تھا، اپنی جدوجہد کو ایک اعلیٰ اظاتی سطح تک اٹھا دیا۔ انھوں نے جما دیا کہ ایک اور موقع طنے کا سوال ہی نہیں ہے۔ بہر حال، یہ ان کی کھلی بغاوت تھی۔ اس کے بعد ورکنگ کمیٹی کو بوتا میں زیر حراست لے لیا گیا، ایک مختمر مگر تمبیر تشدد بھوٹ پڑا ورکنگ کمیٹی کو بوتا میں زیر حراست لے لیا گیا، ایک مختمر مگر تمبیر تشدد بھوٹ پڑا درکا کیا۔

"تو"، پردیپ نے کہا، "1934 میں ریٹائر ہونے کے بعد مہاتما اب پھر کام پر واپس آگئے تھے"۔

"بان، اور ایک دهام کے ساتھ"، عزیز نے تصدیق ک۔

"اور لیگ؟" پردیپ نے پوچھا۔

"لیگ نے جنگی کوشٹوں میں اپنے تعاون کا انحصار سلمانوں کے ساتھ انساف اور اس بات کی منانت پر رکھا کہ اس کی منظوری کے بغیر کوئی آگینی پیش رفت نہیں ہوگی۔ اس نے "ہندستان چھوڑوو" تحریک کی مخالفت کی، حکومت سے مصالحت کی اور اپنی حیثیت کو مشحکم کرلیا"۔

پردیپ کے اس احتفار پر کہ مسلم لیڈرشپ نے 1938 اور پھر اس کے بعد ایبا شوروغل کیوں کیا، عزیز نے نہرو رپورٹ کے منظرعام پر آنے کے بعد کاتھریس سے ان کی دوری کی طرف توجہ دلائی۔ ان کے باہمی اختلافات راؤنڈ نمیبل کانفرنس کے بعد، کمیوئل اوارڈ پر ہنگاہے اور 1937 میں اتحاد پر ہونے والے خلط مجث کے بعد بڑھ گئے۔ کاتھریسی وزار تمیں آخری تکا ثابت ہوئمیں۔ پیرپور رپورٹ ان کی خلطیوں کی فہرست تھی، مختفرا شکایتیں خصوصی بھی تھیں اور عوثی بھی۔ مسلم لیڈروں نے کاٹھریس ایجنڈے کو مہاسجا کا الما کرانے، ہندو حکام کی بدومائی، جبر و تشدد اور ہندو راج کی آمد آمد کی طرف خصوصیت کے ساتھ اشارہ کیا۔ بہار اور می پی میں انحوں نے واردھا اور وڈیا مندر کی تعلیمی اسمیسوں، بندے ماترم کے گائے جانے اور انحوں نے واردھا اور وڈیا مندر کی تعلیمی اسمیسوں، بندے ماترم کے گائے جانے اور کاٹھریس کے جھنڈے کے لبرائ جانے کے خلاف احتجان کیا۔ یوپی میں، انظامیہ بندو مسلم فیادات کو بھڑکانے کا الزام لگا۔ اگر بچ کبو تو جھنڈے کے معاملے میں لیگ بندو مسلم فیادات کو بھڑکانے کا الزام لگا۔ اگر بچ کبو تو جھنڈے کے معاملے میں لیگ کو کوئی پریٹائی نہیں ہونا چاہیے۔ اس پر اعتراضات حالیہ شاخسانہ تھا۔ نبرد یہ کئے میں طور پر تمام فرقوں کے اتحاد و بھجتی کی علامت سمجھا جاتا ہے۔

"خوش فنمی"، جگ موہن نے بہت سوچنے کے بعد کہا، "تم نے coalition کی بات ہمیں یے بتائے بغیر کی …… " اس سے پہلے کہ جگ موہن اپنا جملہ پورا کرے عزیز نے وضاحت کی۔

1936 میں راجہ آف محود آباد کا خبال تھا کہ کا گریں اور لیگ ایک بی فون کے دو حصوں کی طرح تھیں جو ایک مشترک دشمن سے دو محاذوں پر لارہے تھے۔ میرا خیال ہے کہ وہ سیح تھے۔ ان کے منشور پڑھو شمیں پتہ چل جائے گا۔ یوپی میں تو یہ لوگ الیکٹن میں امیدوار کھڑے کرنے پر بھی متنق ہوئے۔ بیناح کو توقع تھی کہ یہ دونوں پارٹیال مل کر چچیدہ اور دفت طلب مسائل کو بھی حل کرلیں گی۔ انھوں نے ایک علاحدہ محاذ کی بات کی۔ 18 شمبر 1937 کو انھوں نے اعلان کیا کہ کا گریں اور لیگ کے آئیڈیلس میں کوئی فرق نہیں ہے۔ نبرو نے انفاق کیا، "مرف دو مہینے اور لیگ کے آئیڈیلس میں کوئی فرق نہیں ہے۔ نبرو نے انفاق کیا، "مرف دو مہینے

بعد ہی انھوں نے اپنے ایک قریبی دوست سے کہا تھا کہ وہ کوئی اختلافات نبیں دیکھتے میں''۔

"پھر کیوں"، پرویپ نے بوچھا، "اس زمانے میں لیگ کو ایک مقابل قوت اور ایک سای حریف سمجھا عمیا"۔

واقعے کے بعد عقل مند ہوجانا مشکل نہیں ہوتا، گر میں واتی طور پر سمجھتا ہوں کہ ایک اتحادی وزارت کی طرف کا گریس کی تند نوئی ایک بیای غلط اندازی مقی۔ اس نے لیگ کے احیاء کے لیے جگہ پیدا کردی، اس نے جناح کو یوپی جیسے صوبے میں قدم جمانے کا موقع فراہم کردیا جبال ان کی ابتدائی سلسلہ جنبانیوں کو بار بار ان کی ابتدائی سلسلہ جنبانیوں کو بار بار دی شخرایا گیا تھا۔ اور ہندستانی مسلمانوں کی نمائندگی کے ان کے دعوے کو تقویت بخش دی۔ یہ صحیح ہے کہ لیگ کو وزارت میں لانے سے پارٹیوں کے باہمی جھڑے برھ سے تھے اور کا گمریس کے زرعی ایجنڈے میں بھی طاوٹ ہو سکتی تھی۔ ببرحال، اس کے نمائندوں کی شمولیت کو منظور نہ کرنے نے لیگ کے مختلف وھڑوں میں ایک وسیح بیدا کردی اور اس کے بعد ان کے رویوں میں زیادہ سختی آگئی۔

" یہ بات صحیح ہو کتی ہے۔ میرے پچا کبا کرتے تھے کہ Realpolitik کی و نیا میں پارٹیاں اپنے امکانی حریفوں میں آپس میں تفرقہ والنے اور انھیں کمزور کرنے کی کوشش کرتی ہیں۔ بچھے شک ہے کہ کامگریس نے ایس کوئ کوشش نہیں گی۔ اس کے برخس، کامگریس کی بعض ناعاقبت اندیشیوں اور حماقتوں نے لیگ کے و قار میں اضافہ کیا اور اس کے امجرنے میں مدوکی"۔

میں مجھتا ہوں کہ تمعارے چپا ٹھیک تھے"۔ عزیز نے کبا، " مجھے ہیری ہیک کی اُس وقت کی ایک تحریر یاد آتی ہے۔ اس کے مطابق اُلر کا گریس نے coalition کو مان لیا ہوتا تو مسلم لیگ کی سجبتی کم ہوگئی ہوتی۔ اس کی رائے میں، زر می اور اقتصادی مسائل میں اختلافات کا پیدا ہوتا ناگزیر تھا۔ گر عبدوں پر بیٹھے ہوئے مسلمانوں کو ان معاملات سے متعلق حتی پالیسیوں کے لیے اپنے آپ کو ذمہ دار بنانا پڑتا۔ انھیں بچھ

مسلمانوں کی حمایت حاصل ہوتی اور کھے کی طرف سے مخالفت ہوتی۔ ایک پارٹی کو توڑنے میں عہدے تبول کرانے سے زیادہ موثر کوئی دوسرا طریقہ نہ ہوا ہوتا"۔

"بڑی ذہین رائے ہے"، جگ موہن نے کبا۔

"مر نبرو نے مصالحت کرنے کی زیادہ مبذب شکلوں کو بمیشہ کم تر قرار دیا"، بردیب نے کہا۔

"انھوں نے ایبا کیا گر کاممریس کی تجیبی عام روش کو دکھو، 1916 میں ای ملم لگ کے ساتھ اور بعد کو اکالیوں کے ساتھ اس کے تعلقات کو سوجو، ان کا مگریس ختاؤں نے کن اصولوں اور کن آئٹریلس کی بات کی؟ کیا نہرو نے اس وقت کا مگریی حلتوں میں تھیلے ہوئے اس احساس کا حوالہ نہیں دیا کہ لیگ کے بغیر وہ یولی کے مورنر کے ساتھ تعاقات کو خود اپنی شرائط پر توڑنے کے لیے زیادہ آزاد بول مے۔ میرا خیال ہے کہ انھیں اس بات کا بھی اضافہ کرنا جاہے کہ بندو توم برست مجمی کا گریس اور لیگ کی دوستی کی توقعات کی ہمت افزائی نہیں کرنا چاہتے تھے۔ یہ کوئی حیرت کی مات نہیں تھی۔ ہندو مہاسیھا نے لکھنؤ یکٹ کے زمانے سے کانگریس اور لیگ کے اتحاد کی مسلس فدمت کی تھی۔ اس کے لیڈرول نے، خود این پیروول اور ان کے کامگریس مریرستوں کی وجہ سے ایک حاصی موٹر لائی قائم کر رکھی تھی۔ ٹی الیں مونچھے، مہاسھا کے معمار نے اعتراف کیا تھا کہ پنیل اور دائمیں بازو کے دوسرے کا مگریسیوں نے ان سے ہندو ازم کے مفاد کے متعدد معاملات میں استقامت کے ساتھ جے رہنے کے لیے کہا تھا۔ جہال تک 40-1939 میں ہونے والی گفت وشند کا تعلق ہے پیغام صاف اور واضح تھا۔ ہندو مہاسچا کے صدر وی ڈی ساور کر پہلے بی سے ہندو توم کے نظرے کی تنسیلات تار کرنے میں گئے ہوئے تھے۔ آر ایس ایس کے گڑھ ناگیور میں وتمبر 1938 میں انھوں نے ایک بڑا پخت اختاہ کیا تھا کہ ان کی ساست ہندو ساست ہوگی، اس کی تشکیل صرف ہندو اصطلاحات سے ہوگی اور اس کی جانج مجمی ان ی پانوں پر ہوگی۔ اور اس طرت ہوگی کہ جو ایک ہندو قوم کے ایخکام، اس کی آزادی اور اس کی زندگی کے فروغ و نشو ونما میں معادن ہوگی۔ اس مقصد کے حصول

کے لیے انھوں نے ہندوؤں کو تلقین کی کہ وہ متحد ہوجائیں، اور کاتمریس سے جو روز بروز ہندو مخالف ہوتی جاری ہے، حکومت و اختیار چھین لیں''۔

"جو کھ تم کبہ رہے ہو، اس سے تو اندازہ یہ ہوتا ہے کہ کامگریس کی صورت حال 'ایک طرف کھائی، ایک طرف کوال' والی تھی؟"

"تم یہ کبہ کے ہو۔ گر کاگریں لیڈروں نے سلمان کارکنوں کے جذبات
کو خفذا کرنے یا انھیں تسکین وینے کی کوئی کوشش نہیں گی۔ بتیجہ یہ ہوا کہ فرقہ
دارانہ تناؤ بڑھتا ہی رہا اور فرقہ وارانہ فسادات پھوٹ پڑنے کا خدشہ بھی بڑھ گیا۔
مسلم مصائب کچھ تو محض تحفیلی تھے گر کاگریس نے خود اپنے ریکارڈ کو درست کرنے
کے لیے کوئی معتدبہ کوشش نہیں گی۔ سیاست کی دنیا ہیں تصورات کی اہمیت بہت
ہوتی ہے۔ اگر مسلم لیگ سیاست کے بازار ہیں اپنا سامان بیچنے میں کامیاب ہوئی تو
ہمیں یہ سیحفے کی کوشش کرنا چاہے کہ وہ ایسا کرنے ہیں کامیاب کیوں کر جوئی۔ ای
طرن یہ سوال بھی کرنا چاہے کہ آخر چوتھی دہائی میں عوای سطح پر کاگریس کی پیش
کشوں کو تبول کرنے والے کافی مسلمان کیوں نہیں تھے؟ کیا کاگریس کا سکت کم عیار ہو

"مجھے واروحا وذیا مندر تقلیمی اسمیم اور بندے ماترم کے بارے میں دو سوال اور پوچھنے دو"، پردیپ نے ذرا تھجھکتے ہوئے کہا۔ اس گیت کے بارے میں میں نے بہت سا ہے گر خود اس کو سنا نہیں ہے۔

"سوال امچھا ہے، بنگم چندرا چڑجی نے اے لکھا اور ٹیگور نے اس کے پہلے بند کی طرز بنائی۔ اور وہی پہلے آدی تھے جنھوں نے کانگریس کے شروع کے ایک سیشن میں اسے گایا۔ آربندو نے اس کا انگریزی ترجمہ کیا تھا۔

> ماں میں تیری بندگی کرتا ہوں بزمل جل والی تیری ندیاں مجلوں سے لدی تیری گود

خسندی اور مبکتی تیری ہوائیں تیری ہری بحری لبلباتی تھیتیاں محتی مان اور آزاد ماں

تیری دُسلی چاندنی راتوں کا جادو ڈالیوں سے لدے تیرے پیڑ، کھولوں سے لدی ڈالیاں سکھ چین کی داتا ماں تیری موہک مُسکان، تیرے میٹھے بول ماں میں تیرے سامنے سر جھکاتا ہوں

میں آواز دیتا ہوں تیجے مال، میری مالک تو جو محافظ ہے، اسھ اور ،،ری رکشا کر میں گیارتا ہوں جو جل اور تھل کے دور بھگاتی ہے جو جل اور تھل ہے دشمن کو دور بھگاتی ہے اور تو بی تازاد تو بی تانون تو بی تانون تو بی جادر تو بی تانون تو بی جادری روٹ میں اور ہماری سانسوں میں سائی ہے تو دہ روحانی طاقت ہے جو موت کے اس خوف ہے جو میاز کردیتی ہے

جو ہمارے ولوں پر طاری ہے تو ہی وہ قوت ہے جو موت پر فنتح پاتی ہے تو ہی حسن ہے تو ہی جمال ہے ہمارے مندروں کی مقدس ہر مورتی

تیری ہی مورتی ہے اینے ان ہاتھوں کے ساتھ جو ضرب لگاتے ہیں تو ہی ور گا ہے تو ہی ناری ہے تو ہی رانی (آب دار کلوارس) کمل ہر آس جمائے تو ہی کشی ہے تو ہی صاحبان تخت و تاج کی وہوی ہے یا کیزہ اور اکمل ہے اور بے مثال مال ميري پنتي سن این روال دوال ندیوں سے مالا مال تعلوں سے لدے استے باغوں سے تجری پری سر سبر و شاداب اور بے داغ حسن والی پاکیزہ روح اور موتوں ہے ٹندھے تیرے مال اور تیری الوی مسکرایث کرہ ارض کی حسین ترین سر زمین تجرے ماتھوں سے دولت کٹاتی ہوئی مال ميري مال، یاری مال، میں تیرے سامنے سر جھکاتا ہوں تخطیم ماں، بندھنوں ہے آزاد ماں

"اس پر اعتراض کیوں؟" پردیپ نے پوچھا۔ "یہ گیت اُل کچھ ہے تو ایک بندو گیت ہے۔ اس میں ملک کو ماں بندو گیت ہے۔ اس میں ملک کو ماں دیوی (بھارت ماتا) کے برابر کہا گیا ہے اور یہ خیال یقینا اسلام کی تعلیمات کے منافی ہے۔ بظاہر گیت میں کوئی مسلم دشمن مواد نہیں ہے پھر وزارت کے زمانے میں یہ شور و غل کاہے کا؟ کیا اس لیے کہ کاگریس نے پہلی دفعہ ہندو علامتیں استعال کی تحمیمی ؟ عزیز بھائی نے لوگ مانیہ تلک، سودیثی تحریک اور گاندھی جی کے رام راجیہ

جیسی ہندو علامتوں کو استعال کرنے کا ذکر کیا تھا۔ پنڈت جی نے جو اپنے ساتی گرو کے است کے است کے ساتھ ملانے پر بے اطمینانی محسوس کی متھی''۔

"چلو بہت دن بعد ہی سہی، پردیپ سمجھداری کی ہاتیں کررہے ہیں"، جک
موہن نے کہا۔ "میں ٹیگور کی اس رائے سے اتفاق کرتا ہوں کہ بندے ماترم سودیث
تحریک کے دوران نہایت مناسب گیت تھا۔ ساتھ ہی اس بات کا بھی اعتراف کرتا
ہوں کہ نظم اپنے بیاق و سباق کے ساتھ بحیثیت مجموئی پڑھی جائے تو یہ مسلمانوں
کے احساسات کے لیے تکلیف دہ ہو کتی ہے۔ ٹیگور کا کبنا تھا کہ اس نے اپنی ایک الگ
انفرادیت اور ایک ولولہ انگیز اہمیت حاصل کرلی تھی۔ چذت جی نے کبا تھا کہ بندے
ماترم توی تحریک کا ایک جزولا ینگ تھا"۔

" ویکھو"، عزیز نے وضاحت کی۔ "میں اس بحث میں نہیں پڑنا چاہتا۔ ظاہر ہے کہ مسلے کو ہر طرف سے سای رنگ دے دیا گیا۔ مجھے جو بات پند نہیں ہے وہ بنگالی اسکالروں کی طرف سے بنگم کا بے شرم دفاع۔ ساتھ ہی گانہ ھی تی کے ہندو رجمان کے خلاف عائد کیے جانے والے الزامات کو بھی خاصا بے بنیاو مانتا ہوں۔ نہ بی ہوتا ایک بات ہے اور فرقہ پرست ہوتا بالکل دوسرا مسلہ ہے۔ اس فرق کو نظرانداز نہیں کیا جاتا چاہیے۔ نہ ہیں اصرار کے ساتھ کہتا ہوں، فرقہ پرتی کا سبب نہیں ہوتی گرچہ اسے لوگوں کو اکٹھا کرنے میں استعال کیا جاسکتا ہے۔ ٹھیک ہے گانہ ھی جی بوتے ہندو حسب نب پر فخر تھا۔ اس میں غلط نے ہندو حسب نب پر فخر تھا۔ اس میں غلط بھی کیں، اور اگر تم چاہو تو یہ بھی کہہ کتے ہو کہ چند فاش سای غلطیاں بھی کیں۔ گر کون ہوگا جو استے طویل اور ہنگامہ خیز کیر پر بی غلطیوں سے یکر محفوظ رہے۔ خود گانہ ھی جی کہا تھا:

"مجھے نہ تو بندوازم سے کوئی شرم آتی ہے اور نہ اپنے بندو ہونے بر۔ میں تنگ نظر یا متعصب ہونے سے انکار کرتا ہوں متعصب آوی کی کوئی بات مجھ میں نہیں ہے کیو کہ میرا بندوازم ہمہ گیر ہے۔ یہ نہ تو مسلمان کے خلاف ہے نہ نیسائی کے۔ نہ میں کمی نہ بب کے خلاف۔ یہ سلمان کو ایسائی دوست ہے، اور دنیا کے ہر موجود مختیدے کا احرام کرتا ہے۔ میرے نزدیک بندوازم ایک بی سخے ن کئی ہوئی ایک شاخوں کی مجموعی قوت اور خوبی کا اندازہ ہم مختلف شاخوں کی مجموعی قوت اور خوبی ہے لگاتے ہیں۔ اور اگر میں بندو شاخ کی کہ جس پر میں بیغا ہوا ہوں اور جو میرے وجود کو تائم رکھتی ہے، دکیھ بھال کرتا ہوں تو یعین میں سخے کی دوسری شاخوں کی خبر گیری مجمی کرمہا ہوتا توں۔ ہوں۔ اگر خدا مجمع بندوازم کے اسپنا اس نظریے پر ہوں۔ مر سفنے کا اعراز بخشا ہے تو میری صوت، سب کی مجبتی اور مر سفنے کا اعراز بخشا ہے تو میری صوت، سب کی مجبتی اور سر سف کا اعراز بخشا ہے تو میری صوت، سب کی مجبتی اور سر سف کا اعراز بخشا ہے تو میری صوت، سب کی مجبتی اور سر سف کا اعراز بخشا ہے تو میری صوت، سب کی مجبتی اور سر سف کا اعراز بخشا ہے تو میری صوت، سب کی مجبتی اور سر سف کا اعراز بخشا ہے تو میری صوت، سب کی مجبتی اور سر سف کے اتحاد کے لیے اور خود سوران کے لیے بھی ہوگی۔۔

"اصل میں وشواری ہے ہے کہ"، جگ موہن نے اظہار خیال کیا، "گاند می جی نے مختلف موقعوں پر اتن مختلف باتیں کیں ہیں کہ بسا اوقات ان کے بیانات کا مطلب سمجھنا مشکل ہوجاتا ہے۔ میرا کہنے کا مطلب سے ہے کہ ان کے یہاں وضع داری اور تشکسل ہمیشہ نہیں رہا ہے۔ کیا انھوں نے کا گریس میں فرقہ پرستوں کے ظاف کوئی پختہ اور مشحکم موقف افتیار کیا؟ نہیں، نہیں تو پھر انھوں نے، جیسا کہ آپ نے ہمیں بتایا تھا، لاجت رائے اور مالویہ کا دفاع کیوں کیا؟ میں جانا چاہتا ہوں کہ جب واب ستے گرہ اور خلاف تح کیک کے زمانے میں مسلمانوں نے ان کی پرستش کی جب واب ستے گرہ اور خلاف تح کیک کے زمانے میں مسلمانوں نے ان کی پرستش کی دیمیں اور علاحدگی بیند ہوگما تھا"۔

"جَك تم نُحيك كَتِ بور حقيقت تو يه ب كد 1942 ميں بابو نے يہ مانا تھا كه وہ احترام كى مند سے نيج آگئے تھے اور بعض مسلم اخباروں نے أنھيس اسلام كا سب سے بڑا دشمن تھہرایا تھا۔ ممر پھر مجی انھیں اس بات کا یفین تھا کہ ددنوں فرقے ہندستان سے انگریزوں کے رخصت ہونے کے بعد فوراً متحد ہوجائیں ہے "۔

" یہ ایک آرزو مندانہ سوچ تھی، تھی نا؟" پردیپ نے رائے ظاہر کی۔ آپ نے واردها اسلیم کے بارے میں ہمیں ابھی تک کچھ نہیں بتایا"۔

"اس سے پہلے کہ میں اس موضوع پر آؤل، مجھے تم دونوں نے جو پکھ ابھی تک کہا ہے اس پر اپنا تاثر بیان کرنا چاہے۔ ہاں، کی کو یہ سوال کرنا چاہے کہ بین فرقہ (Inter-community) ہم آ ہنگی اور سلمانوں سے دو تی کے جذبات کے اشخ اظہار کے باوجود بالا اہم مو تعوں پر انھیں اکنھا کرنے اور ساتھ لانے میں ناکام کیوں ہوئے، کی کو یہ سوال کرنا چاہے کہ اکثر سلمان بشمول شالی ہندستان کے روایت اشراف نہرو کے ساتھ تو زیادہ قربت محسوس کرتے تھے گر گاندھی جی ہے اپنے کو دور رکھتے تھے، آخر کیوں؟" کیا اس کی وجہ ہندوازم میں پوست ان کا ورلذ ویو تھا؟ وہ تعلیم یافتہ سلم طبقے میں اعتاد پیدا نہیں کر سکے؟ بدقسمتی یہ ہے کہ میرے ان سوالوں کے جواب نہیں ہیں۔"

"اگر ایسا ہے تو چلیے ہم لوگ واردھا اسکیم کے بارے میں بات کرلیں"، پردیپ مفتکو جاری رکھنا جاہتا تھا۔

"تعلیم ہے متعلق گاندھی جی کے خیالات"، عزیز نے کبا، "1937 میں واروھا ایج کیشنل کانفرنس کے بعد ان کے آشر م سے باہر، مختلف ریاستوں میں زیر عمل آئے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین کی اعانت سے تفکیل دیے ہوئے واردھا منصوبے میں جس میں گاندھی جی کے تدریسی طریقے بھی شامل سے اور جن کو ننی تعلیم کا نام دیا گیا تھا، خاصے نمایاں طور پر سامنے آتے ہیں۔ اس کے پیچھے سوج یہ تھی کہ یہ تعلیم ایک زندہ اور حیات بخش تعلیم ہوگی۔ انھوں نے 13 جنوری 1938 کے ہر یجن میں لکھا کہ اسکول ورکشاپ میں تبدیل ہوں گے جہاں توی نصب العین کے مطابق ایک صحت مند زندگی کے لیے ضروری باتیں طالب علم سیکھیں گے۔ واردھا کے ٹرینگ اسکول مند زندگی کے لیے ضروری باتیں طالب علم سیکھیں گے۔ واردھا کے ٹرینگ اسکول

(واروحا اسميم اور روى شمر فكل كے وقيا مندر اسميم كے اشراك سے ہندستانی تعليم على زير محمرانی چلنے والا ایک اواره) كى مكمل جمايت كرتے ہوئے گاندهى جى نے 30 اپريل 1938 كے ہر بجن ميں لكھا كہ ہنگر اپنے مقاصد كو تكوار كے ذريعے حاصل كربا تھا اور وہ اپنے نصب العين كو روح كے ذريعے حاصل كررہ بيں۔ وہ اپنے پڑھنے والوں سے چاہتے ہيں كہ وہ بديى خيالات و نظريات كے لبادے كو اتار مجيئيس اور اليخ آپ كو اپنے محاول سے مانوس اور وابط كري۔ انھوں نے لكھا كہ مغرلى دنيا ہندستانيوں كو تخري علم وے رہى ہے، ان كا اپنا مشن عدم تشدد كے وسلے سے ہندستانيوں كو تخري علم كا فروغ ہے "۔

" یہ تو مخصوص مسائل ہیں۔ وزارتوں کے خلاف شکانیوں کا جو ایک سلسلہ ہے۔ اس بر آپ کا کیا رد عمل ہے؟"

" کچھ شکایتیں تو صحیح لگتی ہیں"، عزیز نے جواب دیا، "گر اکثر بے بنیاد معلوم ہوتی ہیں"۔

گورنر یوپی کا خیال تھا کہ صوبائی خود مخاری کی کارگزاری فرقہ وارانہ ساکل میں فاصی اچھی رہی ہے اور رورل ڈیولپنٹ جیسی اس کی بعض پالیسیوں نے سلمانوں کو فائدہ پنچایا ہے۔ ہمارے صوب میں سرکاری نوکریوں میں ان کا معتدبہ حصہ رہا، جیسے پراوشنل ایگزیکییو سروس میں 39.6 ٹی صدی، 25 ٹی صدی جوڈیشیل سروس میں، نرعی سروس میں درجہ اوّل کی اسامیوں پر 24 ٹی صد۔ سی پی، بہار اور جبیئی میں بھی صورت حال کچھ بہت مخلف نہیں تھی۔ مدراس پریسیڈنی میں 58 سالہ چکرورتی راج گوپال اچاری کی سربراہی میں وزارت نے تعلیی اور ساجی اعتبار سے پس ماندہ ذاتوں اور فرتوں کو رعایتیں دیں۔ سی پی حکومت نے مسلمان لڑکوں کے لیے وڈیا مندر کی طرح نے اردو اسکونوں کو چلانے میں مالی اعانت کے لیے مسلمان چندہ دینے وانوں کو اجازت کی دری اور انھیں سرکاری امداد بھی دی۔ بسبئی کی وزارت نے جامعہ ملیہ اسلامیہ اور اس کے وائس چانسلر ذاکر حسین کی تجویز کی جوئی درسی تابوں کو واپس لے لیا"۔

"اس صورت حال کے پیشِ نظر لیگ کی پروپیکنڈہ مشین کی کامیابی کے اسباب کیا تھے؟، قطع کلام معاف، اس وقت مسلمانوں کی آبادی کیا تھی"۔

1941 کی مردم شاری کی رو ہے مسلمانوں کی تعداد 92 ملین لین 289 ملین کی آبادی کی 24 فی صدی کے لگ بھگ تھی۔ جہاں تک لگ کے بروپیکنڈے کا تعلق ہے دو ہاتوں کا ذکر ضروری ہے۔ کہلی- عام سای نکتہ چینی حزب اختلاف کی کل كا كتات عمى لبذا يوني مين لسان (بولنے والے) مسلم مروبوں نے بنت وزارت ير صرف اس لیے اعتراض کیا کہ انھیں مباوی اثر و رسوخ حاصل نہیں تھا۔ مختمر یہ ہے کہ ان کی شکایت ند بی نہیں تھی اگرچہ اس نے جلدی بی یہ رنگ افتیار کرلیا۔ ووسری - مسلمان زمین واروں کے چلن سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ طبقاتی مسائل نے کس طرح مجر کر نہ ہی منقاشوں کا روی وهار لیا۔ اور کس طرح خصوصی مفادات عوامی بن کرساری کمیونی کے مفاد بن مجئے۔ اس طرح اورھ کے تعلقداروں اور مشرقی اور مغربی یوبی کے زمین داروں نے، کامگریس کے زر می پردگرام بشمول یوبی ٹیننس بل کی ندمت کے لیے اسلام کا ہوا کھڑا کیا۔ یہ سب انھوں نے اچھی طرح یہ مانتے ہوئے کیا کہ برسر افتدار جماعت زمنی اصلاحات کی پابند ہے اور یہ کہ "بلی" کا جے رفع صاحب نے چیش کیا تھا، بدف استحصال کرنے والا ایک طبقہ تھا نہ کہ عام مسلمان زمین وار، مسلمان زمین بل کے بدف بحثیت مسلمان نہیں بلکہ زمی اصلاحات کے مخالفین کی حیثیت سے تھے۔ ای طرح بمبئ شہر میں، شہری برابرنی رکھنے والوں بر برار فی کس عائد کے جانے کو بھی ایک مسلمان مخالف اقدام تصور کیا گیا۔

"کیوں؟" جگ سوہن نے پو چھا۔

"اس بنیاد پر که مسلمان اپنا اندوخته اسناک بارکٹ اور شیئرز کی بجائے جا کداد میں زیادہ لگاتے ہیں اور سے کہ ان کے پاس وافر تعداد میں نہ ہی او قاف ہیں"۔

جك موبن كو ذرا جرت محى "اعتراض مين غلط كيا ب؟"

" یہ ایک فروی سئلہ تھا۔ لیگ کے ڈھنڈور پی مسٹری کے ہر کام پر اس لیے بدترین رائیں ظاہر کرتے تھے کیونکہ اِن کی یارٹی میں کی کو بھی کابینہ میں کوئی

مبكه نبيل لمي تقي"۔

"مر آپ"، جگ موہن اپنے سوال پر مصر رہا، "اس سے تو انکار نہیں کر کتے ہیں؟" کر کتے کہ ان میں سے بعض شکاتوں میں کچھ صدانت تو تھی، انکار کر کتے ہیں؟"

"نبیں انکار نبیں کیا جاسکا"، عزیز نے جواب دیا۔ "مج بات یہ ہمیں مسلمانوں کی شکایتوں کو سجھنا چاہے اور اس بات کو تسلیم کرنا چاہے کہ انھیں کی استدلال کے ذریعے دور کرنا منظری کے لیے انتہائی دشوار تھا۔ دو پہلو سامنے آتے ہیں۔ ایک یہ کہ کاتھریں کے ڈھائی سالہ عہد حکومت کے بعد مسلمان لیڈروں ہیں اقلیتوں پر کی جانے والی مفروضہ زیاد تیوں کے واقعات سے شدید سخی پیدا ہوگئ تھی۔ دوسر سے پہلے کہ مزید خراب ہو بہتر کرنا ہے کہ اس کے ساتھ وہ خود اپنی حیثیت کو اس سے پہلے کہ مزید خراب ہو بہتر کرنا چاہے ہے۔ نتیجہ یقینا لیگ کے استحام اور اس کے مطالبات کی قطعیت میں نکاا۔

بحث میں جگ موہن کی ولچی بتدر یکی برحتی جارہی تھی۔ "مطالبات کیا تھے؟ ابھی تک آپ نے ہمیں لکھنؤ پیکٹ، مارچ 1927 کی ویلی تجاویز اور د تمبر 1928 کے نیشنل کونشن میں جناح کی تجاویز کے بارے میں بتایا ہے"۔

ارے مطالبات تھے، (الف) آئدہ آئی انظارات کیونیٹیز کی بنیاد پر ہوں،
(ب) مسلمانوں کے ساتھ سلوک بالکل ہنددوں جیسا ہو، (ج) بغیر لیگ کے مشورے کے کوئی معاہدہ نہ ہو۔ پارٹیوں کے بجائے کیونیٹیز پر اپنے مطالبات کی بنیاد رکھ کر لیگ نے کامگریس کے دعووں پر مہاسجا کے اعتراضات اور شیڈولڈ کاسٹ کی اپنے ساتھ اقبازی سلوک کی خواہشوں کا فائدہ اٹھایا۔ مسلمانوں کے ایک وطن کے ضدوخال کی تعیین کی طرف یہ پہلا واضح قدم تھا اگرچہ محض آزمائش۔ لیگ کے کارکوں کا کہنا تھا کہ یہ 193-1937 میں کامگریس کی بدائظامیوں اور بدعملیوں کا ٹمرہ تھا۔ ان کی کامیائی جس کا سہرا انھوں نے علی الاعلان اپنے سر باندھا تھا، اپنے حمایتیوں میں اسے متبول کرنا اور کامگریس کے خلاف ایک فضا تیار کرنا بھی"۔

پردیپ اصلی بحث اور خط و کتابت کی نوعیت کو جاننا چاہتا تھا، اس لیے اس

نے عزیز سے مسلم لیگ اور کا گھریس کے لیڈروں کے بیانات اور ان کے خطوط کے اقتباسات سانے کی درخواست کی۔ عزیز اس توقع کے ساتھ بخوشی راضی ہوگئے کہ انھیں بہت وضاحت نہیں کرنا پڑے گی۔ انھیں بہ بھی امید متھی کہ خطوط اختلافات کو ایک تناظر کے ساتھ چیش کردیں گے"۔

عزیز نے اگلے اتوار کی ساری صبح اپنے دارالمطالعہ کو ٹھیک کرنے اور اس کی بدانظای اور بے ترجیمی کو بہتر کرنے میں صرف کی۔ اس کام کے دوران اے بعض چھنے ہوئے خطوط کی فوٹو کاپیاں ہاتھ آئیں جو اس نے لا بریری سے حاصل کی تھیں۔ مسکراتے ہوئے اس نے انھیں اپنے کھی رنگ کے بیگ میں رکھا اور پھر اپنے نیوئ بچوں کے ساتھ کھانے پر بیٹھ کیا۔ چار بیج وہ اپنے دوستوں سے ملنے اور ایک اور طویل نشست کے لیے نکل پڑا۔

پردیپ اور جگ موہن نے بڑی گرم جوشی ہے اس کا استقبال کیا اور وونوں اس کے قریب بی بیٹھ گئے۔ عزیز نے اپنا بیک کھولا اور اس میں سے کا غذات نکا لے۔ اس نے پہلے بی صفح سے پڑھنا شروع کردیا ہے وو قوی نظرید پر گاندھی جی کا بیان تھا جس میں انھوں نے اِسے غلط اور خلاف واقعہ بتایا تھا۔ مسلمانوں کی بڑی اکثریت تبدیل غرب کرکے اسلام تبول کرنے والے نو مسلموں کی خلف تھی۔ تبدیل غرب کرتے بی وہ کوئی علاحدہ قوم نہیں بو گئے۔ بندو اور مسلمان وو الگ توہیں نہیں تھیں۔ جنسی خدا نے ایک بنایا ہے، انسان انھیں کھی الگ نہیں کر سکتا ہے۔ جوزہ تقتیم پر اگر جنسیان کے مسلمانوں نے اصرار کیا تو عدم تشدہ پر ایمان رکھنے والا ہونے کی وج بندستان کے مسلمانوں نے اصرار کیا تو عدم تشدہ پر ایمان رکھنے والا ہونے کی وج نہیں کریں گے۔ اور در حقیقت وہ اسے روکنے کے لیے ہر غیر متعدہ طریقہ استعال نہیں کریں گے۔ اور در حقیقت وہ اسے روکنے کے لیے ہر غیر متعدہ طریقہ استعال کریں گے۔ اور در حقیقت وہ اسے روکنے کے لیے ہر غیر متعدہ طریقہ استعال کریں گے۔ تقیم کا، انھوں نے کہا، مطلب ایک قوم کی حیثیت سے ساتھ رہنے کی لا تعداد ہندوؤں اور مسلمانوں کی صدیوں کی ریاضت کی تبابی ہے۔ یہ مطالبہ ایک ظاف واقعہ بات کی نمائندگی کرتا ہے۔ ہندوازم اور اسلام دو معاند تبذیوں اور مخلف نظریات کی نمائندگی کرتا ہے۔ ہندوازم اور اسلام دو معاند تبذیوں اور مخلف نظریات کی نمائندگی کرتا ہے۔ ہندوازم اور اسلام دو معاند تبذیوں اور عناف نظریات کی نمائندگی کرتا ہے۔ ہندوازم اور اسلام دو معاند تبذیوں اور عناف

نظریے کی تائیہ مباتما کے لیے خدا سے انکار کے مترادف محی۔

دوسرا بیان کرپس مشن سے متعلق تھا۔ 1942 میں گاندھی جی نے اعلان کیا کہ اگر مسلمانوں کی بڑی اکثریت اپنے آپ کو ایک ایک الگ قوم مجھی ہے جس کا ہندوؤں اور دوسر سے لوگوں کے ساتھ نہ کسی قتم کا کوئی رشتہ ہے اور نہ کوئی تعلق تو پھر دنیا میں کوئی طاقت نہیں ہے جو انھیں اس کے برخلاف کسی بات کا یقین ولا سکے۔ اگر وہ ای بنیاد پر ہندستان کو تقتیم کرنا چاہج ہیں تو انھیں تقیم ملنا چاہیے۔ سوائے اس کے کہ ہندو کسی ایسے بنوارے کے خلاف لڑنا چاہے۔ جبال تک وہ ویکھتے اور محصوس کرتے ہیں، ایسی تیاریاں فریقین میں خاموش کے ساتھ چل رہی ہیں، یہ صورت حال، انھوں نے کہا، خودکش ہے۔

اب ان خیالات کا موازنہ پنڈت بی کے خیالات سے کیجے۔ 14 جولائی 1945 کو وائسرائے نے درج کیا تھا کہ نہرو کا خیال تھا کہ جنان کا اثر اور ان کی ضد کا گھریس اور اس کے پروپگنڈے سے عام مسلمانوں میں تھیلے ہوئے ایک حقیق خوف کی بناء پر ہے۔ نہرو کا عقیدہ تھا کہ کا گھریس کومتوں کی جانب سے مسلمانوں کے ساتھ برا سلوک نہیں ہوا ہے گر انھوں نے اس کا اعتراف کیا کہ بعض کا گھریں ہندو، مسلمان خالف تھے۔ اور یہ کہ نفیاتی عوامل ایمیت کے حامل تھے۔ نہرو کے بیان کی اصل یہ خالف تھے۔ اور یہ کہ نفیاتی عوامل ایمیت کے حامل تھے۔ نہرو کے بیان کی اصل یہ کھی کہ کا گھریں ایک جدید nationalistic نقطہ نظر کی نمائندگی کرتی ہے اور مسلم لیک ایک محدود، نگل نظر قرون و سطی کے تھور کی نمائندہ ہے اور حصول آزادی کے بعد دراڑ بالآ نز غریب اور امیر کے درمیان کسان اور زمیندار کے مائین اور مزدور اور مالک کے بھے ہوگی۔

جناح نے فورا بی اس نقطہ نظر کی تردید کی۔ 27 جون 1946 کو انھوں نے کا گھریس کے اس وعوے کی کہ وہ ہندستان کی نمائندگی کرتی ہے اور اس کا ایک قومی کردار ہے، تردید کی۔ ان کے خیال میں کا گھریس ایک ہندو تنظیم متمی اور وہ بھی اعلیٰ ذات کے ہندوکال کی۔ وہ کسی دوسری کمیونٹی کی نمائندگی نہیں کرتی تھی اور مسلمانوں

کی نمائندگی تو یقینا نہیں کرتی تھی اور یہ حقیقت ہے کہ اس کے ساتھ نمائش کے لیے مٹی نجر وفادار مسلمان تھے، کامگریس کو ایک قوی کردار رکھنے اور ہندستان کی نمائندگی کرنے کا حق نہیں عطا کرتی تھی۔ کامگریس کو مسلمانوں کی طرف سے بولنے یا ان کی نمائندگی کا دَم مجرنے کا کوئی حق نہیں تھا۔ اور ایک عارضی حکومت کے قیام کی کمیونٹ مشن کی تجاویز کو منظور کرنے سے ان کے انکار کے چیچے شرارت آمیز کی کمیونٹ مشن کی تجاویز کو منظور کرنے سے ان کے انکار کے چیچے شرارت آمیز محرکات تھے۔

و تمبر 1941 میں تاگہور میں جناح کی تقریر میں پنبال طنز کو مسلمان سامعین سیھنے سے قاصر نہیں رہے۔

"پانچ سال قبل یہ اہتری تھی، وس سال قبل تم مردہ تھے ..... مسلم
لیگ نے سمعیں مقصد عطا کیا جو میرے خیال میں تم کو اس موعودہ سرزمین تک
کہ بنجائے گا جبال ہم اپنا پاکتان بنائیں گے۔ لوگ جو چاہیں کہہ کھتے ہیں، جس طرح
باتیں کرنا چاہیں کر کھتے ہیں۔ کے بات تو یہ ہے کہ جو آخر میں ہنتا ہے اس کی مسرت
سب سے اچھی اور حقیق ہوتی ہے"۔

عزیز جناح کی سے تقریر ابھی پڑھ ہی رہا تھا کہ آل انڈیا ریڈیو کے اناؤنسر کی آواز اس کے کانوں میں آئی ہے

> چین و عرب جارا بندوستال جارا مسلم نین جم وطن ہے سارا جبال جارا

پردیپ اپنی کری سے کھڑا ہوا، اپنے مرنی ریڈیو کی طرف بڑھا۔ اس توقع کے ساتھ کہ کہیں سے خبریں ہورہی ہول گی اس نے سوئی کو اِدھر اُدھر تھمایا کہ ای لیے کی نوجوان لڑکی کی آواز اس کے کانوں میں آئی جو اس نظم کا سے معرمہ گارہی تھی۔

مذہب نہیں کھاتا آپل میں بیر رکھنا

وہ خور سے سنتے رہے۔ ایک دوسرے سے الگ ہونے سے پہلے جک موہن

نے اس شام اپنی آفری بات کہنے کا فیصلہ کیا۔ پھول کی بتی سے کٹ سکتا ہے ہیرے کا مجگر مرد نادال پر کلامِ نرم و نازک ہے اثر

## أشخوال باب

أج أكلمال وارث شاه نول آبول قبرال و پقول بول أج كلمال و رقا كول أج كلا ورقا كول أكل دوئى كل دوئى كلمال و دول المين المي

(امرتا پريتم)

یہ سنچر کی مبح تھی۔ پردیپ اور جگ موہن سے فیر (Mayfair) سنیما ہیں ایک کامیڈی فلم سے لطف اندوز ہورہ تنے، اوھر عزیز آرکائیوز میں کام کررہا تھا۔
اسے اس بات کا صحح پہ نہیں تھا کہ گرد آلود الماریوں سے بجرے ہوئ اس کمرے ہیں کیا چیز اسے کھنچ لائی ہے یا ہے کوئی خود عائد کردہ پرانچت یا عقوبت نفس ہے۔ وہ کام کرتا رہا۔ سورج بھان کی مستعدی اور حسن کارکردگی کا شکریہ کہ وہ جھے جھے فاکلوں کے پُلندے ریسرچ روم میں پہنچاتا رہا۔ کمرہ ویران اور بے روح تھا۔ پاس کا نابدان آرام سے پلنے والے مچھروں سے بھرا ہوا تھا۔ اسے شکایت کیوں ہو؟ لکھنؤ شمر طرب تھا، یہاں کی مسرتوں کو لوٹے کا حق سب بی کو ہے، مچھروں کو بھی۔

اس دن کرہ اس کے اکیلے کے قبضے ہیں تھا، کوئی دوسرا ریسری اسکالر آیا نہیں تھا۔ کسی نہیں پوچھا کہ وہ کون ہے اور کہال سے آیا ہے۔ کی مہینوں بعد وہ مانوس ہوا، اور مطمئن۔ پائپ چینے میں بھی مزہ آنے لگا۔ چائے کے لیے اس نے سورج بھان کو ساتھ لیا اور ساتھ کے ایک ذھابے میں جا بیشا۔ چائے پر اس نے سورج بھان سے آرکائیوز کا حال پوچھا۔ سئلہ صرف یہ تھا کہ سورج بھان نے جات

کے ساتھ نہایت اطمینان سے سموے بھی کھائے، اور جلیبیاں بھی۔ ان سے فارخ ہونے کے بعد اپنی بیڑی سلگائی اور اس کے کش لیتے ہوئے اس نے کملاتی ترپاشی، سی بی گیتا اور سیورنانند کی اچھائیوں اور برائیوں پر تقریر کی۔

سورج بھان ایک بھاری بھر کم فاکل لایا جو پرانی ڈوریوں سے بندھا ہوا تھا۔

عزیز فاکل کو چار نمبر کی اپنی میز پر لایا۔ ڈوری کی گرہوں کو کھولنے میں بہت و شواری

ہوئی گر بہر حال وہ کھل گئیں۔ اس نے اسے کھولا۔ کچھ بہت زیادہ نفاست سے نہ لکھی

ہوئی تحریر کو پڑھا، 'پار ٹمیشن' اس نے بڑی بے چینی سے صفحے پلنے شروع کیے۔ مواد

بہندستان کی تقسیم' سے متعلق تھا۔ پونے پانچ بہج اس نے فاکل کو الماری میں مُقلل
کیا اور اوپر منے ہاتھ وھونے چاا گیا۔ اگلے وہ مہیوں تک اس کا یہی معمول رہا۔

اب جب وہ پردیپ اور جگ موہن سے طا تو اسے پار ٹیٹن کے موضوع پر بات کرنے میں اپنے اوپر بہت اعتاد تھا۔ گر اب وہ اس کی طرفہ مفتلو کو مزید طول نہیں دینا چاہتا تھا۔ موتی گر سے گزرتے ہوئے جبال نہرو نے 1936 میں لکھنؤ کا گریں کی صدارت کی تھی، اس نے اپنے آپ سے کہا۔ یہ بھی اب کائی طویل ہوچکی ہے۔ اور کائی کائی ہوتا ہے۔ اُس کی اس مصروفیت نے اس کی گھریلو زندگی کو اُتھل چھل کر دیا تھا، طلعت بھی دبلی جانے اور جامعہ ملیہ میں نیچرس ٹرینگ کالج جوائن کرنے کی دھمکی دے چی تھی۔

"أس عبد كے دو تاثرات ميں تم لوگوں كے سامنے ركھوں"۔ اس نے بات شروع كى۔ "جب ہندو مسلم تعلقات انتہائى نيتى سطح پر پہنچ گئے تھے۔ پہلا تاثر، پنجاب ميں كئى برس تك ايك سول سرونٹ كى حيثيت ہے كام كرنے والے ميلكم ڈار لنگ كا ہے۔ 1945-46 ميں اپنی سياحت كے دوران بياس اور ستلح اور چناب اور راوى درياؤں كے درميان كے علاقوں ميں اس نے ہندو اور مسلمان فرقوں ميں بڑى مماثلت پائی۔ اس نے ديكھا كہ كس طرح گاؤں ميں ہندو، مسلمان اور سكھوں كے اسلاف مشترك تھے، كس طرح كرنال كے ايك ہندو نے نہايت فخر كے ساتھ اعلان كيا كہ تحر ب وجوار كے بچاس گاؤں كے مسلمان اس كى برادرى كے تھے اور پھر ہندو ہونے كے ليے جوار كے بچاس گاؤں كے مسلمان اس كى برادرى كے تھے اور پھر ہندو ہونے كے ليے

۔ تیار تھے شرط مرف یہ تھی کہ ہندو اپنی لڑکوں کی شادی ان کے ساتھ کریں گ۔
اگرچہ یہ شرط مانی نہیں گئی مگر علاقے کے ہندو اور مسلمان شادی بیاہ کے موتعوں پر
باہمی خلق و محبت اور شائنگی و تہذیب کے تمام تقاضے پورے کرتے تھے۔ مُلا یا
بہمن کو تقریبات میں حصہ لینے کے لیے مدعو کیا جاتا تھا۔ میلکم ڈارنگ کو جیرت
تھی کہ الی صورت حالات میں یاکتان کس طرح برمحل اور مناسب سمجھا گیا۔

جامعہ ملیہ کے واکس چانسلر پروفیسر مجیب کو ایک ایبا تجربہ بہار میں ہوا۔
دریائے گڑگا کے کنارے ایک صوفی کے مزار پر حاضری دیتے ہوئے انھوں نے دیکھا
کہ درگاہ میں رہنے والے مسلمانوں نے جگہ چھوڑ دی تھی۔ بہرحال جلدی ہی بندو
عور توں کا ایک غول آیا اور انھوں نے وہی سا کی رسوم اوا کیں جو ان کے اجداد نسل
در نسل اوا کرتے چلے آرہے تھے۔ مجیب کو ایبا لگا جیسے ایک مسلم صوفی کے احرام و
عقیدت کے ان کے جذبات و احباسات پر کوئی اثر نہیں بڑا تھا۔

ان بیانات میں کیا میں فلیس ٹیلوٹ کی رائے کا اضافہ کر سکتا ہوں۔ میں اس کا پس منظر نبیں جانتا، عارف نے مجھے بتایا تھا کہ ٹیلوٹ نے علی گڑھ میں پڑھا تھا، نیویارک میں انسٹی ٹیوٹ آف کرنٹ ورلڈ افیئر ز کے لیے لکھتا رہتا تھا۔

" نمیک ہے تم بات بتاؤ"، جگ موبن نے بے صبری کے ساتھ کہا۔

"آزادی کے جشن کے دوران سارے ملک میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے ماہین دوستی اور ممبلانوں کے ماہین دوستی اور محبت کے جذبات دکھے کر اسے جرت تھی۔ تعلقات کی اس غیر معمولی خوشگواری کے بارے میں اس کی رائے یہ تھی کہ لوگوں نے ہر جگہ ان تقریبات کو فرقہ وارانہ حملوں اور جوانی حملوں کے چکر کو آڑنے کے لیے استعمال کیا تھا"۔

"تو بات کیا ہے؟" جگ موہن نے پوچھا۔

پردیپ کی طرف سے عزیز نے جواب دیا۔

"کوئی فاص بات نہیں ہے۔ سوائے اس کے کہ ایسے تاثرات کو محسوس کیا جاتا جائے اور ماضی کے بارے میں رائے ہمارے تج بے میں آئے ہوئے حالیہ ہندو

مسلم تشدد کی بنیاد پر قائم نہیں کی جانا چاہے۔ میں اپنے طالب علموں کو بتاتا ہو ل کہ ، وہ اپنے تعقبات کو ختم کریں اور فاندان اور دوستوں سے سنے ہوئے قصوں اور کہانیوں کو اپنا رہنما نہ بنائیں۔ قوم پرتی کا پیغام لوگوں تک چنچنے میں وقت لیتا ہے، فرقہ پرتی کا زہر جلدی پھیلتا ہے اور نبایت سرعت کے ساتھ لوگوں کو متاثر کرلیتا ہے۔ زیادہ سادہ لوگ افراد حماقت آمیز باتوں پر، وہ چاہے جہاں سے آئی ہوں ایمان کے آتے ہیں۔ میں اپنے پی ایج ڈی کے طالب علموں سے کہتا ہوں کہ وہ ایک سائی مسلم تشخص کے ارتقا کو عقیدوں اور اصولوں کی اصطلاحات میں نہیں بلکہ کلوٹیل مسلم تشخص کے ارتقا کو عقیدوں اور اصولوں کی اصطلاحات میں نہیں بلکہ کلوٹیل پالیسیوں اور ہندو توا اور اسلامائزیشن کے فروغ میں ڈھونڈیں''۔

"اس کتے پر آپ کو پھر آنا جاہے"، پردیپ نے تجویز بیش کی۔

"یقینا۔ لیکن مجھے اس بات کا اضافہ کرنے دو کہ اسلام کو حوالے کے ایک مخمد کھتے کی طرح استعال نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ معاصر اسکالرشپ (علیت) نے زمانے کے ساتھ بدلتی ہوئی تاویلات اور توانا کثرت وجودی (pluralist) تصورات جنموں نے ہندستان اور دوسری جگبوں پر مسلم (اسلامی نہیں) کیونیٹیز کی صورت مری کی طرف توجہ مبذول کرائی ہے۔ بے شک، مؤر نمین نے تصورات کے ایک ذخیرے کی نشانہ ہی کی ہے جو مسلم ممالک میں سابی، سابی اور دانش ورانہ تحریکوں کے ایک وسیع تنوع کی وضاحت اور توثیق کرنے میں استعال کیے دانش ورانہ تحریکوں کے ایک وسیع تنوع کی وضاحت اور توثیق کرنے میں استعال کیے میں "۔

"کیکن"، ردیپ بول بڑا، "مسلم علماء دین اور مسلمانوں کے ترجمان ایک داحد اور غیر منفک شناخت کی موجودگی کی بات کرتے ہیں"۔

"انعیں کرنے دو"، عزیز نے کہا، "عمومی طور پر اگر بات کی جائے تو جنوبی ایشیا کی تاریخ اور متحدہ ربی ہیں۔ مختف ایشیا کی تاریخ اور میاست میں شاختیں شاذ بی کیک رنگ اور متحدہ ربی ہیں۔ مختف ایک دوسرے کو کاشح ہوئے، باہمی طور پر معاند مقامات، بیانات اور طور طریقوں پر تقییر شدہ یہ شاختیں ایک بنیادی تاریخیت (historicization) کی تابع ربی ہیں اور بینے

اور مجڑنے کے ایک مسلس عمل سے گزرتی رہی ہیں۔ ای لیے ہم ہندو مسلم عوام کی روزمرہ زندگی کی تہذیب پر جن وجودی تجربات (Existential Experiences) پر توج مبذول کرتے ہیں۔ ای لیے ہم کہتے ہیں کہ مختلف مقامات پر یہ شاخت چشے، عاجی مرتبے (class) اور ایک شہر کی روایات پر جن تھی۔ کوئی مثال اس وقت میرے ذہن میں نہیں ہے مگر میں ایک ہندو ناول نگار کی تحریر سے بہت متاثر ہوا جو اس نے بیارس کے بکروں کے فرقے کے بارے میں کھی تھی"۔

"وہ تحریر کیا تھی؟" بردیب نے تجس کا اظہار کیا۔

لکھنے والا کہتا ہے کہ ایک کیونی دنیا کی ہے۔ ایک کیونی بندستان کی ہے۔
ایک کمیونی ہندوؤں کی ہے، ایک کمیونی مسلمانوں کی ہے۔ ایے ہی بنارس میں ایک
کمیونی بکروں کی ہے۔ یہ کمیونی بہت ہے مختلف طریقوں سے دنیا میں دوسری کمیونیٹیز
سے مختلف ہے۔

"میں اس سے اتفاق کرتا ہوں"، پردیپ نے کہا۔

" حالیہ تحقیقات و مطالعات نے اعلیٰ یا رائخ العقیدہ اسلامی روایات کے ساتھ اور بنارس کے مسلمان بکروں کی طرح خالص بندو دیوی دیو تاؤں سے متعلق تقریبات میں شرکت کے ساتھ ہندو اور مسلمان لوک عباد توں میں آمیزش کا انحشاف کیا ہے۔
" آپ نے اس سے پہلے ذکر کیا تھا تا" پردیپ نے عزیز کو یاد دلایا، "کہ 1921 کی مردم شاری کی رپورٹ میں یہ تاثر ماتا تھا کہ اسلام کی شدت عوام تک نہیں مینی جو اسینے ہندو پروسیوں کے ساتھ امن و سکون کے ساتھ رہتے تھ"۔

''یتینا میں نے ذکر کیا تھا''، عزیز نے اتفاق کرتے ہوئے کبا، تمھارے حافظے کو سلام۔

اس سلام کے بعد دوست اٹھ کھڑے ہوئے، محنتگو ختم ہوئی۔ وہاں سے چلتے وقت اگرچہ انھوں نے ایک دوسرے سے اپنے خیالات کا کوئی اظہار نہیں کیا تھا محر سب پھھ شکر سے لگتے تھے۔ ایک دو ہفتوں میں جب عزیز اپنی مختگو ختم کردیں مے

تو گھر کیا ہوگا؟ ان کی محفلوں کا، رات گئے، طاقاتوں کا کباب اور پراٹھوں کا کیا ہوگا؟ ورسری طرف ان کے اہل خاندان خوش ہوں گے۔ خصوصاً طلعت کو بری مسرت ہوگی۔ وہ عزیز کے رات گئے آنے اور سیدھے بہتر پر دراز ہوجانے سے بہت تک آپکی تھی۔ اس کے پاس یوی بچوں کے لیے وقت ہی نہیں تھا۔ جگ موہان کی یوی نیلم حرف شکایت زبان پر کبھی نہیں لائی گر دل میں شکوے پال رہی تھی، وہ اپنی پریٹانیوں کا ذکر دہلی میں اپنی سب سے اچھی دوست عابدہ سے کرتی رہتی تھی۔ عابدہ کے میاں جہل نے جگ موہان کی ساتھ ایک تی یوندسٹی سے اس کی موت ایران میں، جر المست تھا۔ وہ ایک افسو ناک مادٹے می ہوگئی۔ اس کی موت ایران میں، جر المست تھا۔ وہ ایک افسو ناک حادثے میں ہوگئی۔ اس کی موت ایران میں، خبران کے مقام پر ایک افسو ناک حادثے می ہوگئی۔ اس کی موت نے سارے خاندان کو بری چوٹ پہنچائی، سارے دوستوں کو مجمی شدید صدمہ تھا۔ جگ موہان نے خاندان کا خیال آیا، خبل کی قبر کا نقشہ بنایا اور اس کی قبر بنوائی۔ واپس ہوتے ہوئے، راستے میں اس کو خبل کی قبر کا نقشہ بنایا اور اس کی قبر بنوائی۔ واپس ہوتے ہوئے، راستے میں اس کو خبل کی ماتھ گزارے ہوئے خوشگوار دن یاد آئے، اے اُس کے خاندان کا خیال آیا، عابدہ، شاذ اور شنراد جنموں نے اس عظیم حادثے کو بڑی ہمت اور مبر و تحتل سے عابدہ، شاذ اور شنراد جنموں نے اس عظیم حادثے کو بڑی ہمت اور مبر و تحتل سے عابدہ، شاذ اور شنراد جنموں نے اس عظیم حادثے کو بڑی ہمت اور مبر و تحتل سے عابدہ، شاذ اور منزاد جنموں نے اس عظیم حادثے کو بڑی ہمت اور مبر و تحتل سے عابدہ، شاذ اور منزاد جنموں نے اس عظیم حادثے کو بڑی ہمت اور مبر و تحتل سے عابدہ، شاذ اور منزاد جنموں نے اس عظیم حادثے کو بڑی ہمت اور مبر و تحتل سے عابدہ کیا تھا۔

"یارو"، طلعت گر چیوڑ کر جانے کی دھمکی دے رہی ہے"، رام ایڈوائی کی کا اور کی ہے کہ اور کی کے کان پر الگ خوبصورت صبح کو اس کی دوستوں سے ملا قات ہوئی تو اس نے خداقیہ انداز میں اعلان کیا۔

جک موہن نے موضوع بدلا۔ وہ منفتگو میں نیلم کا نام نہیں آنے دینا جاہتا

تعاب

"عزیز اجھے موڈ میں تھا۔ انڈیا آئس لا تبریری لندن میں ریسرچ کرنے کے لیے برلش کاؤنسل کی گرانٹ اے اس کئی تھی۔ اس دفت وہ بڑے جوش و خروش میں تھا۔ اپی کامیایوں پر اے فخر تو یقینا تھا گر شخی نہیں۔ اس نے اپنے دوستوں کو یہ

خوش خبری سنائی اور این پندیده شاعر غالب کا یه شعر پرماد

ہوئی مت کہ غالب مرکبا پر یاد آتا ہے وہ ہر اک بات پر کہنا کہ بوں ہوتا تو کیا ہوتا؟

چند لمحول بعد پردیپ نے کہا، "تم نے نیٹنلزم کے نظریات کے روایق طور پر دو اہم کیکیریز میں تقیم ہونے کی بات کی تقی۔ Instrumentalist ادر Primordialist ۔۔

"ہاں میں نے کی علی ۔ اوّل الذکر نیشلزم کو اشرافیہ کی جوڑ توڑ کی پیداوار قرار دیتا ہے اور اصرار کرتا ہے کہ قویس اگر ایجاد نبیس کی جاسکتی ہیں تو جعل کرکے بنائی جاسکتی ہیں۔ دوسری کفیگری کے وکیل نیشلزم کو نیشن بڈ کے فطرت کے ودیعت کیے ہوئے ایک احماس سے پیدا ہونے والے ایک جبتی عمل کی طرح دیکھتے ہیں"۔

يه مناسب اور مفيد مطلب كيے ہے؟" پرويپ نے جانا جاہا۔

"بس اس طرح که اس مباحث بس ہندستان کی تقییم کی صحیح یافت ایک وشوار کام ہے"۔

پرویپ کچھ confused نظر آیا، ''یہ تو ہم جانتے ہیں، گر ہم جا کدھر رہے ہیں؟''

"سئلہ یہ ہے کہ جمیں متعدد ادر متنوع تاظروں پر مطمئن ہوتا پڑے گا۔
سب سے پہلے تو یہ کہ پاکستان کی تخلیق کو سر پر منڈلاتی ہوئی ادر ایک الی حقیقت کی طرح دیکھا جارہا تھا کہ جس سے مفر نہیں تھا۔ پھر اشوک مبتا اور اچوت پنور دَھن جیسے رائٹرز فرقہ پرسی کی آگ کو بھڑکانے میں حکومت کے حصے کی طرف توجہ مبذول کرا رہے تھے۔ اور آخر میں وہ لوگ جیں جن کا رخ اور جن کا رجان مسلم کیونیٹیز سے متعلق تحقیقات کے بارے میں سارے کا سارا کج اور منخ شدہ ہے"۔

پردیپ مطمئن نہیں تھا، "و شواری کیا ہے؟"

"وشواری؟" عزیز نے جواب دیا، "وشواری ہوتی ہے اس رواین چو کھے ک

وجہ سے جس میں مسلمانو ل کو، ایک مشترک عالمی نقطۂ نظر، ایک مشترکہ زاویہ انگاہ اور اسلام کے اساسی اصولوں کے مطابق شعور کے ایک وَحانِی کے ساتھ ایک الگ اور مختص کشیکری میں رکھا جاتا ہے۔ تدن اور نظریے (عقیدہ) کی تخلیلی فوقیت پر زور دینا، اسلام کو ایک برتر حیثیت تفویض کرتا اور ایک ہم آجگ کمیونٹی کی هیمیہ میں چیش کرتا صحیح مبیں ہے۔ آیے ہم مسلم کمیونٹیز کے پرت دار اور ممیز کردار کے بارے میں بات کریں"۔

عزیز اپنے جملے کو مرتب کرنے کی کوشش میں ایک کھے کے لیے خاموش ہوا۔ جگ موبن نے زیرلب تہم کے ساتھ کبا، 'کوئی بات نہیں، آپ اس کے بارے میں پہلے بھی بات کرچکے ہیں نا؟"

"بال میں بات کرچکا ہوں گر اس موضوع پر مزید وضاحت کی ضرورت ہے کیونکہ ہر مخض سجھتا ہے کہ پار میشن اور دو تومی نظریے کی جزیں تیسری اور ابتدائی چوتھی دہائی میں نہیں بلکہ انیسویں صدی کی علاحدگی پندانہ روایت، علی گڑھ کی جدیدیت اور اس کے ترجمان سید احمد میں ہیں''۔

"بات سمجھ میں آئی"، جگ مومن نے اتفاق کیا۔

معنڈ! پار ٹیشن سے متعلق مطالعات میں جو چیز سُتم اور و شواری پیدا کرتی ہے وہ ہے ماضی کے قوی لیڈروں کے ولیرانہ کارناموں میں غلو کرنے اور قوی منصوبے کی بنیاد کی حیثیت سے اسے ایک جواز عطا کرنے والا تاریخی تناظر فراہم کرنے کا روتجان۔ اس لیے بعض پاکتانی اسکالروں کے یباں جناح سے موازنے کے لیے Saladin کو ایک استعارے، ایک ثقافتی مظہر کی طرح استعال کرتے ہوئے ریکھا جاسکتا ہے۔ اس موازنے کی بوالعجبی اس بیان سے ظاہر ہوجاتی ہے۔ مقابلہ کیا۔ Saladin اور جناح وونوں نے موازنے کی بوالعجبی اس بیان سے ظاہر ہوجاتی جہد سے مقابلہ کیا۔ اور اپنے عبد کے انتبائی ممتاز بلکہ تقریبا اساطیری حریفوں سے مقابلہ کیا۔ اور شیرو کو چینج کیا۔ اور شیرو کو بینج کیا۔ اور شیرو کی بیان بیان مطالعات کو علمی کارناموں کا اعزاز بخش ویا گیا۔ بیہ

عطا اس لیے نہیں ہوئی کہ ان مطالعات میں کوئی نمایاں عناصر بیں بلکہ صرف اس لیے کہ بیہ مطالع مورخ کو اپنے ہیروز اور ان کے کارناموں سے خود اپنے آپ کو خسلک کرنے کی اجازت دیتے ہیں۔

"اس کے علاوہ اور کیا ہے؟" پردیپ اصل واقعات کے بارے میں مزید جانتا جابتا تھا۔

"دوسری دشواری"، عزیز نے کہا، "ہے قومی پارٹیوں اور ان کے لیڈروں کے بارے میں حسن ظن"۔

"بال اور ای وجہ سے ہم نے گاندھی جی، جناح صاحب اور پنڈت جی کی خط و کتابت کے اقتباسات تم سے پر حوائے"، پردیپ نے کبار

"یقینا، انقال افتیار سے قبل کی دہائی میں کاگریس اور مسلم لیگ کلیدی کردار تھے۔ میں 1937 سے 1940 تک کی چیدگوں کا تذکرہ کرچکا ہوں جو تمین متناقص صور توں میں تھیں۔ سیای صحرا میں برسہا برس گزارنے کے بعد لیگ کو اتمیاز و شہرت کا ملنا، جناح کا ایک سیکولر سیاستدال سے تبدیل ہوکر مسلم قوم پرتی کا نظریہ ساز بنا، اور کاگریس کا نہایت پکر تی سے تقسیم کے منصوب کو منظور کرلینا اور اس طرح تومی اتحاد و سیجتی کے بلند بانگ اصولوں سے دشہردار ہوتا۔ میں نے کاگریی وزار توں اور اس کے ساتھ پاکستان کے مطالبے کے وقت کے انتخاب پر اثر انداز ہونے والے طبقے اور کیوئل کھیکوں کے مامین تفاعل (interaction) کے اپنے تجزیے میں قیاس کی نزاکتوں کی طرف اشارہ کیا تھا۔ میں نے بوپی میں اتحادی وزارت پر کاگریس کی تندخوئی سے متعلق بحثوں کو پھر پڑھا اور اس کا بھی جائزہ لیا کہ مسلم ماس کانٹیک کمیوں موثر ہونے میں ناکام کیوں ہوا۔ بہرطال اس وقت میں پچھ اور کھتے ہیں جن کی طرف توجہ دلتا چاہتا ہوں"۔

بات سیس تک ہوئی متمی کہ عارف اور بمایوں کتابوں کا ایک انبار اٹھائے ہوئے داخل ہوئے۔ "تم نے ڈیبائی کے مارکس تناظر کا ذکر کیا"، عزیز ہمایوں سے مخاطب ہوا "گر یہ مت بھولو کہ ہندستان میں کمیونسٹ پارٹی، ان علاقوں میں جبال وہ بھاری پڑتے تھے، خود مخار ریاستوں اور علاصدگ پندی کے مسلمانوں کے حق کو تسلیم کرتی تھی۔ اس کے ممتاز لیڈر ڈاکٹر بی اوھیکاری نے لکھا کہ در حقیقت، خود اختیاری اور مسلم فرقوں (nationalities) کے علاقوں کی علاحدگ پنجاب، پختونستان، سندھ، بلوچستان اور بنگل کے مشرقی صوبوں کی علاحدگ کا مطالبہ تھا"۔

"میں جہال تک سمجھ پایا ہوں وہ یہ ہے کہ یہ یقیناً اندازے کی خطی تھی"، عارف نے کہا۔

"میرا تو خیال ہے کہ"، جگ موہن نے کمی قدر جسنجلاہٹ کے ساتھ کبا، "بہ ایک بہت بڑی سای حافت تھی۔"

"بال، بلاشبہ جن کابوں کا تم نے حوالہ دیا ہے"، ہمایوں کی طرف مڑتے ہوئے عزیز نے کہا، "انھیں میری لا ہریری میں ہوتا چاہیے۔ بہرطال یہ کامیں جو بات مسمیں نہیں بتاکیں گی وہ یہ ہے کہ صرف برطانیہ، کامیریں اور لیگ کے غداکرات پارٹیشن کی کہانی کی ویجیدہ نوعیت کا انکشاف نہیں کر کتے۔ انفرادی اعلانات، پارٹی کے بروایو شنز اور منشور یہ تاثر دیتے ہیں کہ گویا برصغیر کے لیڈر انقال افتیارات کے ریزوایو شنز اور منشور یہ تاثر دیتے ہیں کہ گویا برصغیر کے لیڈر انقال افتیارات کے

وقت قوم کے مقدر کے فیطے میں ایک ناقابل تخیر اور متحکم حیثیت کے مالک تھے۔ حقیقت مختلف مخی۔ چو مخی دہائی کی سیاست کے اہم کردار کی لحاظ سے مجمی آزاد اور اپنی پارٹی کے ایجندا پر عمل کرنے میں خود مخار نہیں تھے۔ اگر سب نہیں تب مجمی ان کی کچھ پہل قدمیاں فرقہ پرستانہ اور کمیوئل تنازعوں کے حامیوں کی طرف سے بری مختی سے دبا دی شمیں۔ اس سے اس بات کی مجمی وضاحت ہوتی ہے کہ مسلم ماس کانلیک کمیون، لاہور ریزدلیوش سے قبل بن کیوں معدوم ہوگیا"۔

"میں نے تممارا یہ خیال سا ہے"، ہمایوں بولا، "کہ ماس کائٹیک کمین میں بہت دشواریاں اس لیے چیش آئیں کہ شلع کامجریس کمیٹوں نے جن میں اکثر بندد مباسبا کے لوگوں کا تبلط تھا، پارٹی میں مسلمانوں کی ریل چیل کو روکنے کے عزم سے این کمریں کس لیس تھیں۔"

"ای طرح"، عزیز نے بتایا، "کاتھریس وزارتوں کا پردہ فاش کرنے کے ایک مگراہ جوش و خروش سے بجری ہوئی مقامی لیگ شاخوں نے اپنے لیڈروں پر "یوم نجات" منانے کے لیے مسلسل زور ڈالنا شروع کیا ادر جشن و مسرت کے اظہار اور کا گھریس سے اپنی نفرت کے اظہار کے دوران ہندوراج کے تحت ان پر گزرنے والے مصائب کے بدلے کا مطالبہ کیا اور یہ ایک واقعہ دونوں فرقوں کے تعلقات میں زہر محمولے میں شک میل طابت ہوا۔

''ہاں''، ہمایوں نے اضافہ کیا، ''کراچی میں میرے کچھ اعزا مسلمانوں کو پنچائی جانے والی اذیتوں کا ابھی تک تذکرہ کرتے ہیں''۔

"جھے یقین ہے کہ وہ کرتے ہوں گے"، عزیز نے سوچتے ہوئے جواب دیا۔
افرقہ دارانہ طور پر ایسے کی رکتے ماحول میں مقامی، ہندو، مسلم اور سکھ گروپوں نے
ہر اس کو شش میں روڑے انکائے جس سے کا گریس اور لیگ میں مفاہمت کا کوئی
امکان پیدا ہوتا تھا۔ انھوں نے اپنے لیڈروں سے بالکل واضح انداز میں یہ کہہ دیا کہ
اونے پونے خرید و فروفت پر ہرگز راضی نہیں ہوتا ہے۔ ویول نے ایپ جرئل میں

11/ من 1946 کو لکھا کہ "پُس دوسری شملہ کانفرنس ختم ہوئی، بڑی حد تک ای طرح جس طرح پہلی کانفرنس ختم ہوئی تھی"۔ دائسرائے نے یہ نہیں سوچا تھا کہ کینٹ مشن، کا گریس اور مسلم لیک کو کسی مفاہمت تک چنچنے کے لیے مجبور کرے گا۔ وہ تو در حقیقت، مراجعت کی بات کر رہا تھا اور وہ بھی بڑے مشکل حالات میں۔ گر اس کی فوجی فطرت نے اے پہائی کے وقت زیادہ سے زیادہ بہادری کا تاثر دینے کی تھین کی تاکہ دہاؤ بہت زیادہ نہ ہونے یائے"۔

"ان واقعات نے گاند حمی جی کو تکلیف پہنچائی ہوگی؟"، عارف نے خیال ظاہر

"یقینا"، عزیز نے جواب دیا، "لیگ نے ان کی ندمت کی، کامگریس کے لظنتس نے انھیں چھوڑ دیا، ہندو داکیں بازو نے، سلمانوں کی منص مجرائی کرنے اور ہندووں اور ہندوازم کو جاہ کرنے میں مدد دینے کا الزام لگاکر انھیں عماب کا ہدف بنایا۔ ہندستان کی تقسیم بقینی ہوتی گئی اور خود ان کا احساس بے چارگی بڑھتا گیا۔"

"ہم نے جو کھ سا ہے یہ اس سے مخلف ہے"، جگ موہن نے کہا۔

این اور بات جو مختلف گے گی دو تھی ہمارے قوی لیڈروں کی اپنی رائے کے مطابق آزادانہ طور پر عمل کرنے ہیں معذوری۔ اس پہلو ہیں، ست، شدت (thrust) اور لوگوں کو ساتھ لانے کی متعدد مبدوں کی حکمت عملی کے حوالے سے تحقیق کرنے کی ضرورت ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ کا گریں یا لیگ کی پہل قدمیوں نے متعدد علاقوں میں نئے خوف و ہراس اور نئی بے بھینیاں، اگرچہ داضح طور پر مختلف طریقوں ہے، پیدا کیں۔ مسلمانوں کے لیے 'نجائش پیدا کرنے کے لیے راج نے جو ذھانچ بنائے انھوں نے کشکش اور مقابلے کے میدان وسیع کرویے۔ اس صورت حال نے نہ بی اور ثقافی تنظیموں کے لیے فرقے کی قیادت سنجالئے اور قوی معاملات میں پرزور مداخلت کرنے کی راہ ہموار کردی۔ انقالِ اختیار کے عمل کے ہر ہر قدم نے ان پر کردوائیوں کو جواز دے دیا''۔

"مگر اس سے پہلے آپ نے بہت ی اصلامی تحریکوں کا نام لیا تھا، خصوصاً پنجاب میں آرمیہ ساج یا ہند۔ گڑگا (انڈو کینحینک) کے میدان میں تبلغ اور تنظیم کی جماعتیں جنموں نے اپنے نظریات اور اپی حمایت کے علاقے کو ادارہ جاتی ڈھانچوں، کلونیل پالیسیوں اور اثرات سے باہر تک بڑھا لیا تھا"۔

"میں نے سے بھی کہا تھا کہ ان لوگوں نے اپنے نظریات و تصورات کے خود اپنے ایک پیچیدہ خزانے سے خود اپنے self-representation اور self-representation ہے، اور موجودہ انحطاط کے ذمہ دار مداخلت کرنے والے اثرات سے متعلق اپنے شبہات سے توانائی حاصل کی اور ایک ایس دنیا میں جس کے بارے میں خیال تھا کہ دوسروں کے تسلط میں ہے اپنی حیثیت اور اپنے مقام کے مجموعی ادراک سے فیض حاصل کیا"۔

"تو آپ کہن ہے چاہتے ہیں"، پردیپ نے سلسلہ کلام جاری رکھا "کہ " "ضرورت اس کی ہے کہ ہم ہے جانیں کہ ہے کہے ہوا ادر کیوں ہوا؟"

''یقینا اور میں ہندو اور مسلمان نیشنلزم کی مقامی خبروں پر سے پردہ اشحانے کی ضرورت پر مجمی زور دے رہا ہوں۔''

ایا کرنے کے اسبب جانے کی باری اب جک موہن کی تھی۔

"بہ طے کرنے کے لیے کہ واضح طور پر حدبند ندہی سر حدوں کے اندر کام کرتے ہوئے اور ہندوتوا یا اسلامٹ تح یکوں ہے اپنے رشتوں کو استعال کرتے ہوئے، مقائی مفادات نے اپنے اپنے خصوصی مفادات نے تحفظ کے لیے اپنے کل ہند لیڈروں پر کس طرح دباؤ ڈالا اور یہ کہ انھوں نے کس طرح متشدد ڈھنگ ہے مفاہمت کی تیمت کے طور پر اپنے مخالفین کو پیش کی جانے والی و قنا فو قنا رعایتوں کی مخالفت کی۔ ان کے خد و خال (profile) ان کا مقام اور ان کے رابطے ان اسباب کی وضاحت کرنے میں معاون ہو گئے ہیں کہ چو تھی دہائی کی سیاست میں وہ ایک اہم حیثیت کے مالک کیسے ہوئے اور وتی اور کراچی میں یو نمین جیک کے سر گئوں ہونے ہے بہت پہلے مالک کیسے ہوئے اور وتی اور کراچی میں یو نمین جیک کے سرگئوں کر پیدا ہوئی۔"

"آپ نے امجی تک یہ نہیں بتایا"، عارف نے کہا، "کہ ملک کی تقسیم کا ذمہ دار کون تھا؟"

"مجر موں کی علاش میرا کام نہیں ہے"، عزیز نے بوے اعتاد سے جواب ویا۔

" ٹھیک"، عارف نے غیر مطمئن ہوتے ہوئے کہا، "محر ذمہ داری کو متعین کیے جانے کا خیال ہر ایک پر مسلط ہے۔ اس معے کو ہم کیے سلجمائیں؟"

"معمہ کوئی نہیں، میری ولچی ہے یہ سمجھنے میں کہ تقتیم کیے اور کول ہوئی سمجے؟"

"میری کم علمی کو معاف کرنا"، عارف نے کہا۔

"اٹھارہویں اور انیسویں صدی کے شالی ہندستان میں شہری سجبتی کی وو مخلف اتسام نے قوم پرستی (نیشلزم) اور نہ ہی فرقہ پرستی کے فروغ و نشوونما کی بنیاد کا کام کیا جس نے بڑے ڈرامائی انداز میں بیسویں صدی کے واقعات پر اپنا اثر ڈالا۔"

اس سے پہلے کہ عزیز اپی بات ختم کرے پردیپ نے اسے خود ای کے قول کو یاد دلایا کہ لیڈروں کے فیصلوں اور ان کے افعال کو پنچ سے پڑے ہوئ دباؤ کے فراہم کیے ہوئے جوانی کھتوں کے بغیر نہیں سمجما جاسکتا۔"

بالکل صحیح، 1905 اور 1947 کے درمیان کے فرقہ وارانہ تشدو کے انداز کے میری تاویل کی تقدیق ہوتی ہوتی ہے۔ غیر منظم، ادارہ جاتی سیاست سے کم وابستہ اور شدید طبقاتی رجمان کے ساتھ ہونے والے نساو سے تبدیل ہوکر بہتر تنظیم کی نمائش اور اعلانیہ فرقہ برستی کے ساتھ منظم سیاست سے مسلک ہنگاہے۔

"ہم process یا processe پر واپس آگئے۔"، جک موہن نے مسخر آمیز انداز سے کہا اور جیت کو تکنے لگا۔

"یقینا، بی سمحمنا بہت ضروری ہے کہ ہندو مسلمان کی تفریق دوسری دہائی میں کیوں اور کیسے ایک تحریک بن گئی۔ عوام اپنے لیڈروں کو چھپے چھوڑ کر خود آگے

کیے آگئے۔ Subaltern گروپوں کی اجماعی ذہنتیں اپنے ایلیٹ (elite)سیاستدانوں سے متاز اور واضح کیے ہو گئیں۔ ہمیں یہ سوال پوچھنے کی ضرورت ہے کہ عوامی تصورات نے کمیونٹی کی تعیین مشترک بنگالی یا پنجابی کلچر کی حیثبت سے کرنے کے بجائے ایک نذہبی شافت کی حیثیت سے کرنا کیوں شروع کردی"۔

"مر"، ردیپ نے کہا، "میا آپ نے کی دوسرے سیاق و سباق میں سے نہیں کہا تھا کہ بستیوں میں علاقائی اور کل ہند مناظر نظر آتے تھے۔ میں سجھتا تھا کہ ای وجہ سے آپ نے کہا تھا کہ پنجاب اور بنگال کی تنتیم کے پیچھے ساسی دباؤ صوبے ہے باہر وجود میں آئے تھے۔"

"باں، میں نے کہا تھا پھر بھی اس بات کے اسباب کہ کمیونٹی پر بنی مکیمیتوں نے اسباب کہ کمیونٹی پر بنی مکیمیتوں نے اسباب کہ کمیونٹی ور ایتھا تی سے اسباب کے کار کرد گی اور ایتھا تی سرگرمیوں میں بہترین طریقے پر دیکھے اور سمجھے جاسے ہیں۔ سیدھے سادے و حملک سے یوں کہا جاسکتا ہے کہ اُن کہی کہائی صرف یا بمیشہ بے چہرہ میٹرویو لینن مر اکز میں، مقانوں اور مقامی زبانوں کے اخبادوں کے بھیز بھاڑ والے دفتروں میں، کچبریوں، تھانوں اور میونسپائیوں میں یا شفیق اور نیک دل مدرسوں، پاٹھ شالاؤں، مسجدوں، مندروں اور مونیوں کی درگاہوں (سندھ اور بنجاب میں لوگوں کے اجتماع کے اہم مر اکز) اور انتبائی پرجوش اور سیماب صفت شدھی اور گورکشا سجاؤں، انجمن اسلامیہ، تبلیغ اور شظیم کی جماعتوں میں نہیں بلکہ شہروں اور قصبوں کے وحول سے اٹے ہوئے گلی کوچوں میں جماعتوں میں نہیں بلکہ شہروں اور قصبوں کے وحول سے اٹے ہوئے گلی کوچوں میں جماعتوں میں نہیں بلکہ شہروں اور قصبوں کے وحول سے اٹے ہوئے گلی کوچوں میں جاسکتی ہے۔"

"یا اللہ"، ہایوں نے مایوی سے اپنہ ہاتھ اٹھائے، "ان ساری جگہوں کو نظر میں رکھنے کے لیے ایک زندگی کافی نہ ہوگ۔"

"ہمت نہ ہارو، یہی جگہیں تھیں جبال myths اور یادیں بنیں، تفرقہ انگیز نہ بی علامات تخلیق ہوئیں، اشتمالی شعور کو مہیز لگانے کے لیے ان کی ترویج بھی یہیں سے ہوئی اور 'دوسرے' کی شبیہ کو دوام بھی یہیں سے لمانہ یہی دو اکھاڑے تھے جہاں متنوع سائل پر، جن میں پچھ نے انیسویں صدی کے اوافر میں بین کیونٹی ہم آ ہٹکی کے مجوارے میں دراڑ ڈالی تھی، مراگرم بحثیں ہوئی تھیں۔ گاؤکٹی اور سجدوں کے سامنے باہے موامی مباحثوں کے موضوع تھے۔ اور بحث اخباروں کے کالموں میں، کتا بچوں اور پخطیوں میں، رسالوں اور کتابوں میں ہوتی تھی، ان سب نے اس یا اُس تازعے کی آگے۔ میں تیل کا کام کیا۔"

ہمایوں کی سجم بی میں نہیں آیا کہ ہو کیا رہا ہے۔ myths؟ یادی؟ اشتمالی شعور؟ دماغ خراب کردیتی ہیں ہی سب باتیں، ان عملوں کی نازک ماہیت کا سراغ آپ کہاں وُھونڈیں گے؟ ہیمانی میں نہیں بلکہ تکھنؤ جیسے شہری مرکز میں، علی گڑھ، الہ آباد اور بنارس، کھردرے اور اجڈ جنوب مشرقی پنجاب میں جہاں، آریہ عاج کی تعلیمات سے فیض یاب جائ، شدھی، ہندی اور گائے کے تحفظ کے وکیل بن گئے تھے۔

"زرا آہتہ"، عارف نے عزیز سے ورخواست کی۔

"مبربانی کر کے بیہ سمجھ لیجے کہ دیبی اور شہری کی خلیج کو جزوی طور پر ہندہ
اور مسلمان احیا پیندی کی پان انڈین آئیڈیالوجی نے پاٹ دیا تھا۔ بیہ بھی یاد رکھو کہ اس
مشتر کہ ہندو مسلم کلچر کی پرانی علامتوں سے علاحدگی اور ان کی تحکذیب، نئی فرقہ
وارانہ علامتوں کی تعیین اور ان کا اثبات، اور پندیدگی اور طامت کی حکمت عملی تیار
کرنا شامل تھا۔ یہ ایک نئے اور رو ٹن خیال بائیں بازو کے نقطہ نظر سے ایک منحوس
نمو تھی۔ آگرچہ کلونیل ماضی سے قبل مشتر کہ روایتیں تھیں اور مشتر کہ حوالے تھے گر
وہ لازمی طور پر مستملم کمچیتیں کا روپ نہیں وحار سیس کہ جس کا اظہار آخر انیسویں
مدی اور بیسویں مدی کے اوائل میں اسلام اور ہندوازم نے کیا تھا۔ گر انھوں نے
مدی اور بیسویں مدی کے اوائل میں اسلام اور ہندوازم نے کیا تھا۔ گر انھوں نے

"میں اس آخری کھتے کو بہتر طور پر سجھتا ہوں۔"، پردیپ نے کہا۔

"اگر ایا ہے تو ذہن میں یہ بات رکھو کہ اسلامائزیش یا ہندو رواتوں کا میں ان عناصر کا متیجہ نہیں تھا جو نہ صرف ایک دوسرے کی طرف ملتفت

ہوئے بلکہ انھوں نے تاریخ کے ایک مخصوص دقت پر، تبول عام حاصل کیا۔ ان رجانات کو کسی سیاق میں دیکھو اور انھیں قدیم ناقابل مفاہمت ہندو مسلم جھڑوں کی روشنی میں نہ پڑھو۔"

"جناب آپ کا ایجندا کیا ہے؟"، مایوں نے استفسار کیا۔

"حضور میں ان لوگوں سے اتفاق نہیں کرتا ہوں جو ند بی قوم پر تی کے جشن مناتے میں یا ایک ایسے ساج میں جو دنیا کی ہمہ ثقافتی سوسائٹیوں میں سے ایک ہے مشترکہ ورثے پر اختلاف ظاہر کرتے ہیں۔"

"کیول نہیں؟"، جالول نے اصرار کیا۔

"زیادہ تر شہاد تیں، جن میں سے کچھ برطانوی مور خین اور علم الا توام کے ماہرین نے اکٹھا کی جیں ایک سرسبر و شاواب ہوتے ہوئے مشترک تدن کی طرف اشارہ کرتی جی جی جی ایک ایبا سازگار وائرہ کار فراہم کرتا ہے جس میں مختلف کمیو نفیز، کلچر اور نداہب، اپنی منفرو دین کے ساتھ پہلو یہ پہلو رہے ہیں۔"

" دھرت ہم آپ کی پریٹانیاں سجھتے ہیں گر مہربانی فرماکر ان کو بیان سیجے۔"، یردیپ نے کہا۔

"میری ولچی اس سوال میں ہے کہ مشترک معاشرت کی ایک قدیم تاریخ رکھنے والے لوگ تاریخ کے ایک خاص موقع پر تنازعوں اور ناہم آہنگیوں کی علامتوں پر کیوں توجہ وینے گئتے ہیں؟ کیوں ایک ساج اپنے شاندار مشترکہ ورثے کے باوصف بیسویں صدی کی تاریخ میں طوفانی واقعات و حاوثات کا کارزار بن گیا؟ اگر انیسویں صدی کا شاعر غالب زندہ ہوتا تو اس نے اپنے لاٹانی انداز میں یوجھا ہوتا:

جب کہ تھے بن نہیں کوئی موجود پھر سے بنگامہ اے فدا کیا ہے؟

"یہ لبرل لفٹ کے جس تاظر کی آپ بات کرتے ہیں، وہ کیا ہے؟"، پردیپ نے بوچھا۔ اُسے عزیز کے روعمل کا اندازہ تھا کر وہ وضاحتوں کا کوئی موقع

ہاتھ سے جانے نہیں دینا جاہتا تھا۔

روش خیال اور بائیں بازو کے اکثر رائٹرز، ٹھافتی آمیزش اور کمیوشیز کے باہمی ربط و صبط پر زور ویتے ہیں۔ یہ مجھے ہے کہ یہ لوگ بیا او قات نزامی عناصر سے صرف نظر کرتے ہیں گر پھر بھی یہ لوگ بنگامی زبانوں میں امن و شاخی کے ساتھ رہنے والوں کی طرف توجہ مبذول کراتے ہیں۔ ساری کبانی سے نگلے والا بھیجہ یہ ہے کہ ہندو مسلم وشنی کلوئیل ہندستان سے قبل کی پیداوار نہیں تھی۔ بعض علاقوں میں اس کا آغاز 1860 سے بواہ اگرچ منظم فرقہ پرستانہ سیاست نے باقاعدہ شکل دود ہائی بعد افتیار کی۔ ان ہی اسباب کی بنیاد پر میں آئوباہ گرائی میں نہرو کے تاثرات اور رام گڑھ کا گریس میں آزاد کے مطالعہ نفس کی تائید کرتا ہوں۔ وہ آئ بھی اسے ہی موافق و مناسب میں جنے کہ تیسری اور چو تھی دہائی ہیں تھے۔

"كورى؟"، جك موجن نے يو جمار

آزاد نے اس علتے کی وضاحت کی کہ آخر انیسویں صدی ہے وسط بیبویں صدی تک واضح منازل میں کی نہ کی طرح کی بیای علاحدگ پندگ نے یقینا نمو پائی، مگر اس کے مخالفین اس کی پیش رفت کو روک نہ سکے۔ چوشمی دہائی میں ان کی عوای زندگی اور یقینا اس سے پہلے کی دہائیوں میں اجمل خاں اور انساری کی زندھیاں، برطانوی حکومت کے خلاف جدوجہد کے دوران، فرقہ پرتی کے ایک متبادل کی تصویر پیش کرتی ہیں۔ یہ ایک متبادل تھا جو ناکام ہوا۔ سوال یہ ہے کہ یہ کامیابی سے ہم کنار ہو سکتا تھا انہیں؟"

"اب ہمیں بیادی باتوں پر خور کرنا جاہے۔"، پردیپ نے کی قدر تحکمانہ انداز میں اعلان کیا، "آپ دو قوی نظریے کو مسترد کرتے ہیں، ٹھیک ہے آپ پاکستان کی ابتدا سیداجر میں نہیں دیکھتے، ٹھیک ہے! آپ نے اس سے متعلق کی کا حوالہ بھی دیا تھا کہ تیسری دہائی میں پاکستان کا کوئی خاکہ بھی نہیں تھا، مان لیا! آپ نے ہندستان کے حوالے سے اقبال کے صوبای خود مخاری کے ایک مقدے کی تفکیل کرنے کا ذکر کیا تھا اور کہا تھا کہ دو کوئی الگ ملک نہیں جاجے تھے۔ پھر آخر میں آپ نے مفصل کیا تھا اور کہا تھا کہ دو کوئی الگ ملک نہیں جاجے تھے۔ پھر آخر میں آپ نے مفصل

طور پر بیان کیا تھا کہ 1937 کے صوبائی انتخابات میں مسلم لیگ کیے اچھی کارکردگی نہ و کھا سکی اور کا محمریس سے ملنے پر جناح کی رضامندی کا بھی ذکر کیا تھا۔ پھر کس منزل پر پاکتان کی تحریک نے رفتار کچڑی اور کیوں؟"

دوسری جنگ عظیم کا شروع ہوتا ایک اہم سنگ میل ہے آگرچہ وزار توں نے زخم پھر کھول دیے تھے۔ جنگ سے بے حال اور ماندی حکومت نے سای اور اخلاق مدد کے لیے جناح کی طرف دیکھا جنگ کے چھے برسوں نے برطانوی سلطنت کو نحیف و زرار کردیا تھا گر اس کے باشندوں کے لیے آزادی کی راہ دشوار گزار تھی اور نیتجا توی کچہی کا استحام بھی اتنا ہی دشوار تھا۔ انٹر کمیونٹی اتحاد کے شرمناک خاتے اور اس کے ساتھ چہاب اور بنگال، لیگ سے دفاع کے آخری مورچوں کی اتحادی حکومتوں کی شخصت وریخت نے جناح کے مقاصد کو تقویت پہنچائی۔

"تو آپ یہ کہہ رہے ہیں کہ یہ واقعات تیسری وہائی میں سویچ بھی نہیں جاکتے تھے۔"، جک موہن نے کہا۔

" بالكل"!

"جناح نے اپنی پارٹی کے تیوروں کو محارب کیوں کر بنایا؟"، پردیپ نے گئی پوچھا۔

"اوو، انھوں نے در قومی نظریے کی بات کی، سلمانوں کے اپنے وطن کی بات کی، ان کے اپنے علاقے اور اپنی ریاست کی بات کی۔ وہ ایک مشترک قومیت کو نہیں مانتے تھے، کیونکہ ہندوؤں اور مسلمانوں کا تعلق ایک دوسرے سے مخلف تبذیوں سے تعا۔"

ایک کمجے کے لیے وہاں سناٹا ہو گیا۔

عزیز نے اپنی بات جاری رکھی۔ دو توی نظریے کی بنیاد اس غلط قبی پر متمی کہ ہندو اور مسلمان دو بالکل الگ اور آنا، اکائیاں ہیں اور ندہجی وفاداریاں ساجی رشتوں، تہذیبی لین دین اور مشتر کہ مادی مفادات پر مبنی تعلقات پر سبقت رکھتی ہیں۔

"محر میں نے سا ہے کہ انھوں نے پاکستان قانون ساز اسمبلی میں ایک سیکولر ملک کی بات کی۔"، عارف نے اظہار خیال کیا۔

" یہ تو بہت تھوڑا بہت دیر میں والا معاملہ تھا"، عزیز نے کہا۔

"گرید و پاکتان طشری میں رکھ "گریزوں نے جنات کو پاکتان طشری میں رکھ کر نہیں چیٹ کیا"، میک موہن نے کہا۔

"اگریز حکرانوں کو ہندستان کے لخت لخت ہونے میں کوئی ترود یا بے کیفی نہیں تھی۔ جناح جن جن سے پہلے بے توجمی برتی عنی تھی، بعداز جنگ زمانے میں انجائی مخاط طور پر تیار کیے ہوئے امپریل منصوبوں کو آ کے برحانے میں ایک مفید اتحاد ی عام سوئے۔ پچھ برکش حکام نے ہندستان کے اتحاد سے زبانی ہمدروی و کھائی اور اس کی ناگزیر تقسیم پر افسوس کا اظہار کیا گر ان حکام کے زیادہ موقع شناس اور زیادہ تجربہ کار آ قاؤں کی پالیسیوں نے 1947 میں ایک نہیں دو ملکوں کے وجود میں آنے کو یقینی بنا دیا۔"

"کیا لاہور ریزولیوش نے پاکتان کا متعقبل کا نقشہ طے کردیا تھا؟"، پردیپ نے پوچھا۔

"نبیں جناح نے اپنی اسلیم کی مختف تاویلات کے لیے دروازہ کھلا رکھا۔ وہ امکانی طور پر خود اپنے مقدے کے لیے ضرررساں طول طویل مباحثوں میں الجھے رہنا نبیں چاہتے تھے۔ ان کی مرکزی ولچیں اپنی طاقت کی بنیاد کو استحکام بخشنے اور کا گمریس کو باہر رکھنے میں تھی۔ اس کے ساتھ "ممتاز مسلمان" بشمول پنجاب کے وزیراعظم سکندر حیات خال لاہور ریزولیوشن کی منظوری کے بعد بھی پاکستان کے خیال کی مخالفت کر رہے تھے۔"

"تو گویا آپ یہ کہہ رہے ہیں"، ردیپ نے اظہار خیال کیا، "کم کا گریں وزار توں کے استعفیٰ اور دوران جگ عالمی مجور ہوں نے جناح کو اپنا پاکستان کارڈ چلنے اور اینے مخالفین پر سبقت لے جانے کے لائق بنا دیا۔" "بال، ایک مسلم انڈیا کے واحد ترجمان کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک سربراہ کی حیثیت سے ان کی بات سی جانے کا ان کو اخلاقی حق مل گیا۔ اس وجہ سے پنڈت بی فیل نے حالات کو غلط پڑھا جب انھوں نے جنوری 1946 میں کرپس کو لکھا کہ اگر حکومت برطانیہ اس بات کو صاف کردے کہ وہ کسی حالت میں پاکتان کی بہت افزائی نہیں کرے گی تو اس کے لیے ہونے والا احتجاج جلدی ختم ہوجائے گا اور یہ کہ لیگ کی تیاوت کسی راست الکیشن یا کوئی بڑا ہنگامہ کھڑا کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتی ہے۔ " کی تیاوت کی راست الکیشن یا کوئی بڑا ہنگامہ کھڑا کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتی ہے۔ " بہرحال چو تھی دہائی میں مرکزی مسائل کیا تھے؟" بہایوں نے سگریٹ بناتے ہوئے یو چھا۔

"ایک تو نداکرات سے کا محمریس مسلمانوں کو الگ رکھنا تھا۔ جناح کا اصرار تھا کہ ساتی طور پر سوائے کسی لیکل کے کوئی دوسرا مسلم مفادات کی نمائندگی نہیں کر سکتا تھا۔"

"یہ تو خرافات ہے"، پردیپ نے نارائٹی کا اظہار کیا۔ "لیگ سے ایک معاہدے کی خاطر کاگریس اپنے ساتھیوں، پرانے اتحادیوں کو کیوں کر چھوڑ عتی تھی؟ گاندھی اور نہرو سای مصلحوں کی قربان گاہ پر اپنے ذاتی دوستوں اور سای کامرنہ کو جھینٹ کیسے چڑھا سکتے تھے؟ وائسرائے نے مسئلے کی ناقابل حل فطرت پر رائے فالکی تھی۔ کیم اکتوبر کو وائسرائے اور جناح طاقات سے قبل ایک ناراض چھٹک لارنس نے کریس کو اطلاع دی کہ اڑیل گھوڑا اب بھی نیشنلٹ مسلم آلکتے ہیں۔"

"لین"، ہمایوں نے کبا، "آپ اس سے تو انکار نہیں کریں مے کہ کامحریک مسلمانوں نے تقیم کے منصوبے کو مانا۔"

"نبیں نبیں انھوں نے نبیں مانا جمعیۃ العلما نے اس کی مخالفت میں ایڑی چونی کا زور لگا دیا، آل انڈیا مومن کانفرنس نے بھی کچھ ایسا کیا۔ خان عبدالنفار خال نے بہت زور و شور اور جذباتی انداز سے احتجاج کیا۔ دوسروں نے کبی کام کسی قدر خاموثی سے کیا۔ جب 2ر جون 1947 کو کا گھریس ورکنگ کمیٹی نے ماؤنٹ بیٹن پلان

کی تویش کی تو آزاد اس شر مناک سپردگی کو روکنے کے لیے اس وقت کچھ نہ کر سکے خصوصاً گاندھی اور نہرو کو ڈھلکنا دیکھنے کے بعد۔ 16/ سمبر 1947 کو ہونے والی طویل میننگ میں مولانا ای کھیلی واڑھی کے ساتھ خاموش، جذبات سے خالی اور جیدہ بیٹھے ہوئے بس دیکھتے رہے۔ بالکل Cardinal Richelieu کی طرح۔"

"عزیر بھائی اگر اجازت وو تو میں مولانا کی کتاب غبار خاطر سے ایک اقتباس ناؤں۔"

"يقيينا بمايول يقيينا، ضرور سناؤ-"

"ند جب میں، ادب میں، سیاست میں، فکر و نظر کی عام راہوں میں جس طرف بھی ثلان پڑا، کی بھی راہ میں وقت کے قافلوں کا ساتھ نہ دے سکا"۔

با رفیقان ز خود رفت سنر دست نه داد سیر صحرائے جول حیف که تنبا کردیم!

"جس راہ میں بھی قدم اٹھایا وقت کی منزلوں سے اتنا دور ہوتا گیا کہ جب مز کے دیکھا تو گردراہ کے سوا کچھ دکھائی نہ دیتا تھا۔ اور یہ گرد بھی اپنی ہی تیزر فتاری کی ازائی ہوئی تھی۔" (غبار فاطر خط 11، صفحہ 92-3)

"خوبصورت"، جگ موہن نے کہا، "کاش مجھے اتن اردو آتی کہ میں اسے اردو میں پڑھ سکتا، آپ کا کیا خیال ہے"۔ آزاد نے غالب کے اس شعر کو پند کیا ہوتا:

ہم نے مجنوں پر لڑکین میں اسد شک اٹھایا تھا کہ سر یاد آیا

(غالب)

عزیز کے ہاتھوں سے مبر کا دامن جہوٹ رہا تھا "براہ کرم یہ شعرو شاعری اور واہ واہ کی اور موقع کے لیے اٹھا رکھے۔" اس نے جھنجلاتے ہوئے کہلہ "مجھے دو

ایک باتمی اور کهه لینے دو پر نخم کرول۔"

"اس سے پہلے"، جگ موہن نے ایل کی "ہمیں کرپس کی پیکش اور شملہ کانفرنس اور کھینیٹ مشن کے بارے میں بتا دیجیے۔"

کر پس تجاویز نے 'ہندستان سے ڈومین اشیٹس کا' اور جنگ کے بعد انڈین یو نین کے آئین کی تدوین کے لیے ایک قانون ساز جماعت بنانے کا وعدہ کیا۔ طویل المدت تجویز نے ہر صوبے کو اگر دہ چاہے تو مجوزہ یونین میں الحاق سے انکار کا حق دیا۔ الحاق نہ کرنے کا فیصلہ کرنے والی ریاشیں کھمل سلف گور نمنٹ کے ساتھ اپی یونین تھکیل وے کتی تھیں۔ کا محمریس اور لیگ دونوں نے ان تجادیز کو رد کردیا۔

"كيول؟"، جك موبن نے يو جهار

"لیگ"، عزیز نے کہا، "پاکتان کے قیام کو ایک دورافادہ امکان کے دائرے میں مجینک دیے جانے پر برہم تھی، جب کہ کامگریس مجوزہ یونین میں ریاستوں کی شریک اکائیول (constituent units) کی حیثیت سے شولیت پر اور ریاستوں کو الحاق نہ کرنے کا حق دیے جانے پر معترض تھی"۔

"بالآخر"، پردیپ بڑے گخریہ انداز میں اولا "اب میرے سامنے یہ بات واضح ہے کہ دونول پارٹیال ایک دوسرے سے دور کیول ہو کیں"۔

عزیز سن نہیں رہا تھا، "جہال تک جون 1945 میں شملہ کانفرنس کا معاملہ ہے یہ اس بات پر ختم ہوگئی کہ جناح وائسرائے کو اس کی اجازت نہیں دیں گے کہ وہ کسی ایسے مسلم رکن کو نامزد کر سکے جو لیگ ایگزیشو کاؤنسل کے ساتھ وفاداری نہ رکھتا ہو۔ المحون نے مولاتا آزاد اور خان عبدالغفار خال کی موجودگی کو بھی بے سبب اور جان بوجھ کر بھڑکانے والی قرار دیا"۔

"ہم نے ایک ی آر فار مولے کے بارے میں بھی نا تھا"، جگ موہن نے آہت سے کہا۔

"تم نے نا ہے؟ ہاں 1944 میں راج گوپال اجاری نے پنجاب اور بھال کے

مسلم اکثریت والے علاقوں پر مشتل ایک پاکستان کی پیکش کی تھی۔ مگر جنان نے ان کی اسکیم کو یہ کہد کر مسترد کردیا کہ یہ محض پرچھاکیں اور صرف خاشاک ہے۔ کولا نظرا مسنح اور کرم خوردہ پاکستان ہے۔ کھیئٹ مشن کا منصوبہ سلم اکثریت والے علاقوں کو وفاقی یونین کے اندر نیم خود مختار علاقائی اکائیوں کی صورت میں اپنے آپ کو اکشا ہونے کی اجازت دے کر ہندستان کی سجبتی کو باقی رکھنا تھا۔ ایس وفاقی یونین کو مشن ملک کی تقسیم کو روکنے کا آخری موقع تصور کرتا تھا۔

"ایبا لگتا ہے کہ کوئی امید بر نہیں آتی والی کیفیت محی"، جک موہن نے ذرا خفا ہو کر کہا۔ "کیونٹ مٹن کا حشر کیا ہوا؟"

"لیبر گور نمنٹ نے کمیشن کو 15ر اگست 1945 کو جاپان کے ہتھیار ڈالنے کے بعد بھیا۔ ڈالنے کے بعد بھیا۔ تین بنتے تک چلنے والے نداکرات نے شئے تنازعے کھڑے کردیے۔ بالآخر 25ر جون 1946 کو کاگر لیں در کنگ کمیٹی نے کمینیٹ مشن پان کو منظوری دے دی۔ نبرو نے بہر حال مسلم اکثریت والے علاقوں کی گردپ بندی کو مسترد کردیا۔ لیگ کے کان کھڑے ہوگئی اس نے نبرو پر سہ مطمی وفاق کے منصوبے کی روح کی تکذیب اور تردید کرنے کا الزام لگایا۔"

''اور کبی وہ وقت تھا جب جناح نے 16٪ اگست کو ''یوم راست اقدام'' کا اعلان کیا۔ جگ موہن نے اس عزم کے ساتھ سے بات کبی گویا وہ ہر شخص کو سے بتانا ' چاہتا تھا کہ اس نے چوتھی دہائی کے بارے میں خاصا پڑھ لیا ہے''۔

صحیح ہے، کلکتے میں فورا ہی نسادات کھوٹ بڑے اور مشرتی بنگال، بہار اور پنجاب تک کھیل گئے۔ وبول نے سمبر میں ایک انظرم گور نمنٹ تھیل دی محمر لیگ اس سے الگ رہی، ایک مبینے کے بعد اس نے انظرم گور نمنٹ میں شرکت کی۔ وزیروں کے وو حریف گروپ تھے اور دونوں میں مستقل اُن بن تھی۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کے برجتے ہوئے تشدد کے چیش نظر ایک لانچل مسئلے کے حل کے لیے الگ الگ راہ لینا واحد طریقہ تھا۔

پردیپ کچھ اور سوالات ہوچھنا جاہتا تھا گھر نہیں ہو پچھے۔ اس منزل پر زیاوہ بات جگ موہن نے کی، "اب آپ ان نکات کی طرف آیئے جو آپ بتانا جاہجے۔ تھے۔۔۔

"شکر ہے۔ تم جانتے ہو کہ سے تنعیلات میرے لیے پچھ بہت دلچپ نہیں ہیں۔ اس کے علاوہ میں نہیں سمجھتا کہ پارٹیوں میں سے کس کو بھی اپنے اختلافات کو دور کرنے میں حقیق دلچپی تھی۔ ان میں سے کوئی پارٹی بھی اپنے کسی رویتے میں مصالحتی یا مفاہمتی نہیں تھی۔ کیا تم جانتے ہو کہ 1950 میں پنڈت جی نے ایک معروف اویب سے کیا کہا تھا؟"

"کیا کہا تھا؟"، میز سے قریب ہوتے ہوئے جگ موجن نے کہا۔

"انھوں نے اعتراف کیا کہ وہ اور ان کے ساتھی تھک چکے ہیں، اور یہ کہ ان کی عمریں بڑھتی جارہی ہیں۔ انھوں نے اس کا بھی ذکر کیا کہ اب پھر جیل جانا وہ سوچ بھی نہیں کتے۔ اور اگر وہ اپنی خواہش کے مطابق متحدہ ہندستان کے لیے کھڑے ہوں تو ظاہر ہے کہ قیدخانہ ان کا منتظر ہے۔ انھوں نے پنجاب ہیں آگ لگتے دیکھی اور قتل و غارت کری کے واقعات سے تقسیم کا منصوبہ فرار کا ایک رات دکھا رہا تھا، انھوں نے اس راتے کو افتیار کرلیا۔ انھیں توقع تھی کہ تقسیم عارضی ہوگی۔ پاکستان کو ہندستان سے ملنا بڑے گا۔

عزیز نے اس انحراف کے لیے معافی ماتھی۔ اس کو احساس ہوا کہ پاکستان کی کہانی کچھ پُراسرار اور پیچیدہ ہوتی جارہی ہے۔ اس کے پاس دفت نہیں تھا اپنے دوستوں کو 1943-44 کے بنگال کے قط کے بارے ہیں بتانے کا جس ہیں تمین لاکھ بچاس بزار اور تمین لاکھ اتنی بزار کے ورمیان لوگ مرے تھے۔ دہ 1857 کی بغادت کے بعد کی سب سے بڑی عوامی شورش Quit India Movement کے بارے ہیں بھی پچھ نہ بتا کا دوسرے اور متعدد موضوع تھے جن پر بات ہونا تھی مثلاً سجاش چندرہوس کی تیادت میں ہندستان کے شال مشرقی علاقوں ۔ شروع ہونے والی مسلخ جدوجہد، محماکا تیادت میں ہندستان کے شال مشرقی علاقوں ۔ شروع ہونے والی مسلخ جدوجہد، محماکا (Tebhaga) تحریک ریاست ٹراو کور کے

علاقوں شیر تلائی، ایلائی، امبالا پوڑا میں ہونے والی انقلائی شورش، اور تلنگانہ کا شاندار معرکہ جو جولائی 1946 سے اکتوبر 1951 تک جاری رہا۔ وہ اس بات کو سمجھانے کے لیے بہت بے چین تھا کہ ان تحریکوں کی قیادت کرنے والے کمیونسٹ ناکام کیوں رہے۔ وہ لال قلع میں ہونے والے آئی این اے کے مقدمات پر بھی بات کرنا چاہتا تھا جبال ملک کے بعض بہترین وکلاء نے جنگ آزادی کے مجاہدین کا وفاع کیا تھا۔ اے بہرطال پاکتان کی کہائی کھمل کرنا تھی جس میں اس کے دوستوں کو دوسرے تمام تھوں سے زیادہ ولچیں تھی۔

"میں اس بات کو مانتا ہوں کہ لاہور ہے ہونے والے اعلان جنگ کو مہیز لگانے والوں میں علی گڑھ اور بعض دوسری جگہوں کے کچھ ممتاز دانش ور تھے۔ ببرحال مطالبہ پاکتان کا تعلق ایک الگ اسلامی ریاست اور ایک الگ اسلامی ساج بنانے سے زیادہ ساجی طبقات کی سیامی اور اقتصادی تثویثوں سے تھا۔ یہی حقیقت اس بات کی وضاحت کرتی ہے کہ مسلمان زمیندار اور مختلف پیشہ ور گروہوں نے اور ان کے ساتھ ٹریڈنگ اور بینکنگ کمیونیٹرز نے مل کر اپنے مقدر کو پاکتان بنانے سے کوں وابستہ کرلیا۔ مسموں سے من کر تعجب ہوگا کہ ہمارے صوبے کے زمینداروں کا، تیسری وابستہ کرلیا۔ مسموں سے کوئی تعلق نہیں تھا۔

" تو انھوں نے اپنی روش کب بدلی؟"، عارف نے پوچھا جو خود اپنے وطن نتجور کے کچھے زمینداروں کو جانتا تھا۔

"منسری کے مختنی بل چین کرنے کے بعد"، عزیز نے جواب دیا۔

جاہوں تھوڑی دیر تک اپنے طبقے کے انحطاط اور پیبائی میں اپنے فاندان کے طرز زندگی میں آنے والی تبدیلیوں کے بارے میں سوچنا رہا۔ اے راجہ آف امیر پور آپ میں رہنے گئے تھے۔ ناساعد حالات کا یاد آئے۔ جو ریٹائر ہونے کے بعد امیر پور ہی میں رہنے گئے تھے۔ ناساعد حالات کا بہادری سے مقابلہ کرتے ہوئے، باوقار اور لیے دیے، شہر میں ان کا محل اسمبلی کے ممبروں کے ہوشل کے لیا حمیا تھا۔ شہر سے باہر آرائٹی باغوں والے شکت، کھنڈر ہوتے ہوئے گھر کو کرائے کے مکانات بنوانے کے لیے بالاس میں تقتیم کردیا

گیا تھا اور اب وہ ایک نی ریفیے جی کالونی کا مرکز بن گیا تھا۔ آخری سرکاری موقع آزادی کے چار سال بعد آیا تھا جب صدر جمہوریہ کو تعلقداروں کی طرف سے دیے جانے والے ایک استقبالے میں راجہ صاحب صدر کو خوش آمدید کئے اور ان کا استقبال کرنے لوگوں کے سامنے آئے تھے۔ رنگ برگی روشنیاں نہیں تھیں، آتش بازی نہیں تھی، فمیین نہیں تھی۔ زر و جواہر کی چک دمک نہیں تھی، زریفت، جامیوار اور کامدائی نہیں تھی۔ مجلسی جوڑے اور تقریبی وردیاں نہیں تھیں۔ تعلقداروں کی طرف سے دیا جائے والا یہ استقبالیہ ایک مین اور شجیدہ پارٹی تھی، جس کے میزبان وہ لوگ تھے جو جلدی ہی ایخ خصوصی دیسے اور ملئے والی خصوصی میشیت سے اور ملئے والی خصوصی مراعات سے محروم کیے جانے والے تھے۔

ان کی اہیوی ایش کے سابق صدر اور شاہی نمائندوں کی گرو آلود تصویریں اور سنگ مرمر کے شکتہ جسے سہو زمانہ شان و شوکت کے ساتھ میزوں کو دکھے رہے سے میزیں جن پر شندی چائے، بالی کیک، شندی ہوتی ہوئی ہندستانی اشیائے خوردنی جی ہوئی تخیس۔ مجمعے میں کھدر پوش مبمان، رسی کپڑوں میں ملبوس افراد سے تعداد میں کہیں زیادہ شے۔ اپنے عبد کے اس جش آخریں کی صدارت، راجہ صاحب نے انتہائی شمکنت اور انتہائی تہذیب و نفاست کے ساتھ کی۔ دوسری طرف حکام کے سامنے عاد تا جھکنے والے، اپنے مبذب اور پُرو قار مبمانوں کے گرد آسان سے من و سلوئی اتر کی امیدیں لیے چکر کاٹ رہے شے۔ جلسہ گاہ سے باہر پولیس بینڈ انگریزی اور ہندستانی و طنیں بجا رہا تھا اور ہراساں کبوتر سبزہ زار پر بی ہوئی ہیہ نشینوں کے اطراف میں حیران و بریشان اڈ رہے تھے۔

"یہ سب توبہت ٹھیک ہے"، پردیپ نے خیال ظاہر کیا، "مگر مسلمان زمینداروں کی چرب زبانی اسلام کے نام پر بدستور جاری رہی"۔

کافی دیر کے بعد عزیز نے کہا، "ان کی لفاظی سے مگراہ مت ہوجانا کیونکہ ان لوگوں کا ایک سیدھا اور صاف مقصد انگریز ان داناؤں کی صدیوں کی بخشوں سے کھڑے کیا قوائی نام جھام کا تحفظ کرنا تھا۔ پنجاب میں ان کے ہم رتبہ لوگوں نے

جو یونیسٹ پارٹی کے زبردست جمایتی رہ چکے تھے، پارٹی نے جو طبقات کی بنیاد پر بنائے ہوئے سوے combination کا ایک انو کھا اور کامیاب تجربہ تھی، اپی راہ بدل لی۔ یہ لوگ اپنے ہندہ سکھ سابق ساتھیوں کو چھوڑ کر 1945 کے پہلے نہیں آخر میں لیگ میں شامل ہو گئے اور کاگریس کو ایک ہندہ جماعت کی حیثیت ہے چیش کرنا شروع کردیا۔ مخقرا یوں ہے کہ راج کی آخری دہائی میں لیگ اور کاگریس کی سیاست کی باہمی پھوٹ کا سبب و نیادی علائق سے کیسر خالی نہ ببی جوش و خروش نہیں، ہندستانی قوم پرستی کے خالب جذبے ہے نکالے جانے کا احساس تھا۔ میں اس بات کا اور اضافہ کر سکتا ہوں کہ ضرور تیں کہ جنھیں ہیا کی اظہار ملا وہ ہماری کمیونٹی کی نہیں بلکہ ایک طبقے کی ضرور تیں تھیس جو بڑے اور چھوٹے زمینداروں اور ان وکیلوں، ڈاکٹروں اور سرکاری مضرور تیں تھے۔

"آپ جو کبر رہے ہیں وہ یہ ہے کہ جب لیگ کا قافلہ چلا"، پرویپ نے کبا، "تمام دکھی گروپ، عقیدے کے محافظ بن کر اس میں شامل ہوگئے"۔

"بان، میں علی گڑھ میں طالب تم تھا۔ ایک بار اپنے والد کے ساتھ، میرس روڈ پر واقع ایک لق و وق کو تھی میں رہنے والے ایک زمیندار خاندان سے ملئے گیا۔ ابھی ہم نے چائے فتم ہی کی تھی کہ وہاں ایک گرما گرم بحث چھڑ گئی۔ بحث ہمارے میزبان عامہ چچا اور ان کے سبیتے سلیم کے درمیان تھی۔ سلیم کی قدر اصرار کے ساتھ کہہ رہے تھے:

"آخری تجزیے میں آپ کا جس سے مقابلہ ہے وہ بور ڈازی کی اقتدار کی جدوجبد ہے۔ حقیقتا سے کسانوں کی تحریک ہے بھی نیس مگر جب بال ننیمت کی تقلیم کا وقت آتا ہے تو طبقائی مفاوات بھی بھلا دیے جاتے ہیں مثابا چار سو یا تقریبا است بی تعلقداروں نے اس بات پر اصرار کیا کہ امگر بزوں کو چاہیے کہ وہ ووسرے ایک بزار زمین واروں کے مقابلے میں انھیں زیاوہ نمائندگی وس"۔

"یہ صرف تعداد کا سوال نہیں ہے"، مام پی نے اٹھ کر بیٹے اور ایچ پائپ کو انکار میں بلاتے ہوئے احتجات کیا۔ "بم تعلقدار قدیم حقوق اور مراعات کے مالک بیں جو بمیں ایک خصوصی جارٹر کے تحت کی بیں اور جن کی بمیں حفاظت کرنا ہے"۔

"بال، بال، عتنا۔ روایت کا احترام اور اس کی پاسداری تو ضروری ہے۔ آدمی لاتا ہے استے لیے، اینے فائدول کے لیے۔ محر آپ کسان سے اس کی توقع نہیں رکھ مکتے کہ وہ اس لیے آپ سے مجت کرے گا"۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ نام نہاد اصلاحات، زمیندار اور کاشکار کے درمیان ان کے ذاتی تعلق کے بندھنوں کو جاء کرری میں۔ یقینا ایک حکومت یا اس کے ہر روز بدلتے ہوئے دکام کاشکاروں کے ساتھ ذاتی تعلق اور روایتی رشتے نہیں رکھ کے ؟ گوام ہر وقت ان کا کے ؟ گوام ہر وقت ان کا تعلق کس ہے ؟ ہد وقت ان کا تعلق کس ہے ؟ اپنے زمینداروں سے یا مقالی سیاس لیڈروں سے ؟"

حکام کو اتنا اقتدار اور اتنی قوت سونپ دیے جان کے خیال سے اور گھر ایک ایسے وقت میں جبکہ یہ بھی لیٹنی نبیں کہ سیای قوت کس طبقے کے باتھ میں آئے گی، زمیندار پریشان اور بے الحمینان ہونے کے حادہ اور کری کیا سکتا ہے؟

سلیم حمی ولیل کی غیر نظری موت کو قبول نہیں کر سکا تھا۔
اس نے پھر کہنا شروع کیا، "ابا جان، آپ نے خاتمت
زمینداری کے خوف کی جو بات کی وہی معاسلے کی اصل ہے۔
اسپتے وجود کے لیے خطرہ محسوس کرنا بی ایک پارٹی کی

تکلیل کا سب ہے جے موجودہ صورت حال کو قائم رکھنے میں دلچپی ہے۔ یہ بات انگریز کو پند ہے اور بنیادی طور پر ترتی پند توی تحریک کے خلاف ہے۔

"الفاظ؟ نظرید! غیروس دارانه پاتمی!" حامه پیا تقریباً چیخ برد. "میں جاگیردارانه نظام کا ایک حصه بول، اور جھے اس پر فخر ہے، میں اس کے لیے لاوں گا، یہ میرا ورشہ ہے۔ اور محصیں یاد دلا دول کہ تممارا بھی۔ اور یہ کہ تم اس کے رجعت پرست فوائد سے لطف اندوز ہوتے ہو۔ تم اس کی جای کی بات بڑی آسانی ہے کرتے ہو گر خود تمماری زندگی اس کے وجود کی مربون منت ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ کی، مرف یکی باری روزی روثی ہے "۔

"تم نے مختلو کا ایک ایک لفظ دہرا دیا۔ کمال ہے"، پردیپ نے کہا۔

"ہایوں کی یادواشت زیادہ انجی ہے۔ میرا خیال ہے کہ لیگ میں رقابتوں اور داخلی ناچاتیوں کی گہرائی اور شدت کا ذکر مناسب ہوگا۔ علاقائی گروپ بندیاں، اعلی ذات (شخ اور سید وغیرہ) اور نیجی ذات (انصاری اور مومن وغیرہ) کے مسلمانوں کے مابین تفرقہ۔ علماء کے درمیان عقائد کے بھی نہ ختم ہونے والے جھڑے۔ ستعدد جگہوں پر شیعہ سنی اختلافات غیر معمولی واقعات نہیں تھے۔ کیا تم جانتے ہو کہ خود مارے شہر میں تشدد ہوا تھا؟ ہاں ہاں، 39-1938 میں اس شہر کو شیعوں ادر سنیوں کے درمیان شدید نساد کا تجربہ ہوا تھا۔ ہمیں یہ مان لینا چاہیے کہ یہ اختلاف حقیق کے درمیان شدید نساد کا تجربہ ہوا تھا۔ ہمیں یہ مان لینا چاہیے کہ یہ اختلاف حقیق کی سی، محض خیالی نہیں۔ ہمیں ان علاقوں کی خلاش و جبتو کرنا چاہیے جہاں ذات اور طبتے کی تقسیم نے اہل اسلام کو ہانٹ رکھا ہے۔ ایس سعی ایک پیچیدہ مظہر کو سیحف کے لیے بیری مفید ہوگی"۔

"اس کے علاوہ"، ہمایوں نے اضافہ کیا، "اگر ہم اپنے لیڈروں سے اور زیادہ اچھی طرح واقف ہوں، اور اُن کے تاریخ کے مطابع اور مشترک یادوں اور تجربوں

پر سوال کریں تو شاید ہم فیملوں کی ان غلطیوں کو نہ دہرائیں جن کی وجہ ہے ملک کو 14-15 آگست 1947 کو جب گھڑیال نے نصب شب کا اعلان کیا تھا، بڑی تیت چکانی پڑی متی۔

میری دوسری یا تبری بات یہ ہے کہ پاکتان ہر محفی کا خواب نہیں تھا۔

نہ ہی جناح سب کے پیارے تھے۔ سوسلشٹ اور مارکسسٹ، خدائی خدمتگار، دیوبند کے علماء، مومن، شیعہ پولٹیکل کانفرنس سے وابستہ شیعہ اور قوی اور صوبائی سیاست کے حاشے پر غیر مطمئن زندگی گزارنے والے متعدد مسلمان گروپ، یہ سب ہی تھے جن کے دلوں میں جناح سے تعلق کی کوئی رمق نہیں تھی۔ حاصل کے ہوئے ووٹوں کی اسلی تعداد کے لحاظ سے اور پاکتان سے توقعات کا جو زبردست تانا بانا تیار کیا گیا تھا اس کے پس منظر میں 1946 کے انتخابات میں کا گھریں مسلمانوں نے خاصی معقول کامیابی حاصل کی تھی شاید کچھ مزید کامیابیاں مل جاتیں اگر کا گھریس نے شہری اور دیکی عام طقہ بائے انتخابات میں مسلمان امیدوار کھڑے کردیے ہوتے۔ شاید کا گھریس کی کارکردگی پچھ تھوڑی اور بہتر بن جاتی آگر وہ اپنے امیدواروں کے انتخاب میں پچھ کی کارکردگی بچھ تھوڑی اور بہتر بن جاتی آگر وہ اپنے امیدواروں کے انتخاب میں پچھ اور محتاط ہوتی"۔

" پھر مسلمان کا گریسیوں کے نقطہ نظر کو نظرانداز کیوں کیا گیا؟"

تاریخ میں چزیں بتانے والوں کے مقابلے میں، نقرے بنانے والے یک نظتے ہیں۔ بقول Gore Vidal کی اچھی بات کو بھلا دینے میں عوای یادواشت سے زیادہ تیز کوئی نہیں ہوتا۔ ای وجہ سے بڑے لوگ بڑی احتیاط سے اپنے کارناموں کے ساتھ اپنی یادگاروں کی تقمیر پر اصرار کرتے ہیں کیونکہ جن لوگوں کی انھوں نے خدمت کی ہے وہ ان کا نہ تو زندگی میں احرام کریں مے اور نہ مرنے کے بعد۔ ہیروز کو اپنی شہرت اور اپنے دوام کا انتظام خود کرنا جاہیے۔ یہ کام کوئی دوسرا نہیں کرے گا۔

"معاف كرنا، ميرى سجه مين توكه نبين آيا"، برديب نے كبار

جنوبی ایٹیا کے ایک اگریز مورخ کا مشاہرہ تھا کہ انڈین نیشلزم کے لیے اپنے آپ کو وقف کردیے والوں کے مقابلے میں تحریک پاکستان کی تمایت کرنے

والے کس طرح زیادہ یاد رکھے گئے۔ اقبال کا سنگ سرخ کا مقبرہ ایک زیارت گاہ ہے۔ جناح کا سنگ مرمر کا مزار پاکستان کی شاخت کی علامت ہے اور کراچی جانے والے کے لیے حاضری دینے کی پہلی جگہ۔ دوسری طرف مولانا آزاد کو ان کا حق نہیں الما۔ اس سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ بوسکتا ہے کہ ان کی یاد کو زندہ رکھنے میں اکثر ہندستانی مسلمانوں کی دلچیں ختم ہوگئی ہو۔ اس سے یہ نتیجہ بھی نکالا جاسکتا ہے کہ ہندستانی ساخ بحیوی، پہلے ہی کی طرح ان کی کوئی قدر نہیں کرے گی۔ اور شاید وہ ان اصولوں سے واقف بھی نہ ہو جن کے لیے انھوں نے جدوجہد کی تھی۔ شاید وہ ان اصولوں سے واقف بھی نہ ہو جن کے لیے انھوں نے جدوجہد کی تھی۔

''لیکن''، پردیپ نے کہا، ''آزاد کی علمی قابلیت کا تو پاکستان میں بڑا احترام کیا جاتا ہوگا''۔

"حقیقت تو یہ ہے کہ نہیں"۔ عزیز نے جواب دیا، "ای لیے اس بات پر حیرت نہیں ہوتی کہ پاکتان کی تاریخ کی کتابوں میں آزاد کا کوئی ذکر نہیں ہوتا سوائے قائد اعظم کے اس نقطہ نظر کی بازگشت کے جس کے مطابق وہ کا گھریس کے ایک نمائش مسلمان صدر تھے۔ حیرت تو اس بات پر ہوتی ہے کہ آزاد جیسی عظیم شخصیت کا فرد، خود ہمارے اپنے ملک میں فاتحین یعنی موسسین پاکتان کے جواز فرد، خود ہمارے اپنے ملک میں فرق کردیا گیا۔ اتحاد و بجبتی کی علامت اور ایک انتہائی بہادر بانکا اور نفیس آدی، اس تہذیب کا مکمل نمونہ نہرہ طاق نسیاں کی زینت ہے، اور خود ہمارے نیشنائٹ تذکروں میں معدوم"۔

"واقعی حیرت انگیز صورت حال ہے"، پردیپ نے کسی قدر تاسف کے ساتھ کہا۔

"نبرو کہتے ہیں "آزاد میرکاروال ہیں"، عزیز نے چائے پیتے ہوئے آہتہ اسے کہا، "جوکہ وہ نبیں تھے۔ اگرچہ وہ سای بنگاموں سے بے تعلق نبیں تھے گر کارگزار سای نتظم نبیں تھے۔ وہ ایک تحریک کے قائد سے زیادہ ایک سواخ نویس کی ابی حیثیت سے مطمئن تھے۔ وہ سیاست کے گردو غبار سے انتھی ہوئی وادیوں کی گرد چھان کر عوام کو عمل پر اکسانے والے آدی نبیں تھے۔ ای لیے انھوں نے گاندھی

جی کی قیادت کی پیروی کی، 32-1930 میں سول نافرمانی کی تحریک میں ان کے لفندے کی حیثیت ہے کام کیا اور جنگ کے زمانے میں کامجمریس کی کشتی کو سلاب ہے صبح و سلامت نکال لائے۔ برسوں وہ جیل میں رہے۔ جباں ان کے بعض ساتھیوں کا خیال تھا کہ وہ حیرت امجمیز یادداشت اور معلومات کے ایک بحد میر خزانے کے ساتھ ایک فیر معمولی دلچیپ ساتھی شے۔ زیادہ اہم بات سے ہے کہ مولانا اپنی حیثیت اور اپی ذات ہے، ایک نیشناسٹ پارٹی ہونے کی کامجمریس کی آرزوؤں اور اس کے دلولوں کی اہم ترین علامت تھے۔ اس لیے گاند می جی کے جناح سے خراؤ میں مرکزی حیثیت ان کے ترین علامت تھے۔ اس لیے گاند می جی کے جناح سے خراؤ میں مرکزی حیثیت ان کے مفادات کی نمائندگی کر سکتا ہے۔

عزیز اپنی جیب سے نشو جیچ نکال کر اسے مروز تا رہا۔ اس نے اپنی کری چیچ کھے کی اور پھر بولا، "باردولی ستے گرہ کے جیرو، سردار پنیل اکثریت واد کی بلندیوں سے بولے بھی اور عمل بھی کیا۔ آزاد بندو اور مسلمان فرقہ پرستوں کی فائرنگ اور جوابی فائرنگ میں بھش گئے، ان کے پاس تفوق و برتری کی الیی کوئی جگہ نہیں تقی، انھیں تو اپنا کردار ناہموار زمین پر اور ناسازگار موسم میں اوا کرنا تھا۔ بسا او قات خود ان کی پارٹی کے ساتھیوں نے ان کی پہل قدمیوں (initiatives) کی راو میں روڑے انکائے اور ان کی حیثیت کا گھریس کے برائے نام صدر کی کر دی۔ مثال کے طور پر، کرپس اور کیبنٹ مشن سے اہم ذاکرات کے دوران۔ دوسری طرف لیگی کے انھیس مرتد اور غذار کہد رہے تھے۔ لیکن سے بزرگ مدیر اور سیاست دال، کا گھریس کی میٹنگوں میں خاموش اور جذبات سے عاری بیضت رہا، اور آخر دم تک متحدہ ہندستانی میٹنگوں میں خاموش اور جذبات سے عاری بیضت رہا، اور آخر دم تک متحدہ ہندستانی توم سے اپنی وفاداری کا عبد استوار رکھا اور قانو قنا جناح کے دو قوی نظریے کی تردید کرتا رہا۔

"دیکھو"، آواز ذرا اونجی ہوگئ۔ "بنیادی طور پر ایک مظر اور وحدت دین کے اہم وکیل کی حیثیت سے آزاد نے ندہب، ریاست اور سول سوسائل جیسے موضوعات پر بہت غور و خوض کیا۔ سوچ بچار کرنے والے اور تظر پند آزاد کے پاس

آب وار تلوار کا سا وماغ تھا جو خیالات و نظریات کی دھند کو چٹم زدن میں چھانٹ سکتا تھا (نہرہ)۔ کو تاہ عقل و دانش والے ان کے عہد کے لوگوں نے ہندستانی زندگی کے متول تنوع میں تنازعے دکھے، محکشیں پائیں۔ رہ ببر حال ایک عظیم آوی تھے۔ انھوں نے اس ساری ہو قلمونی کے پیچے بنیادی وحدت ہی کو نہیں دیکھا بلکہ یہ بھی سمجھا کہ بحشیت مجموعی ہندستان کے لیے ساری تو قعات ای سے ہیں۔ وہ سرگرم سفر تھے، ان کیشیت مجموعی ہندستان کے لیے ساری تو قعات ای سے ہیں۔ وہ سرگرم سفر تھے، ان کی نگاہیں ہندستان کے مستقبل پر گئی ہوئی تھیں جس کی تفکیل موجودہ ہمہ فرقہ تانے بانے کی نظامی ہدوتر ہوتی تھی۔ ان کا ناکھل ترجمان القرآن بین عقائد اور مفاہمت کا بلاشبہ عمیق ترین بیان سے ور تق کے نظریے کی بڑا توانا خلاصہ ہے۔

جگ موہن کی قدر ہے مبری ہے دکھ رہا تھا اور عزیز کی مختلو جاری محقل ایک ایسے علاقے کے لیے جو تقسیم کے عذاب ہے گزرا تھا۔ آزاد کی زندگی دکھاتی ہے کہ جدوجہد آزادی کے دوران ایسے لوگ تھے جنموں نے بلند ترین سکولر مقاصد کے لیے کام کیا۔ اس علاقے کے لیے جہاں نہ جبی نارواداری نے ذیرے وال رکھے تھے، آزاد کی زندگی ہے بتاتی ہے کہ ایک بہترین نہ جبی ادراک نجی اور عوای زندگی میں کس طرح ایک فراخ دلانہ اور انبانی نقطہ نظر کی بنیاد والنا ہے۔ یبی چھے اسباب جیں جن کے چش نظر ان کی زندگی کا حق ہے، خالص علمی دائرے سے نکل کر اسباب جیں جن کے چش نظر ان کی زندگی کا حق ہے، خالص علمی دائرے سے نکل کر اسباب جیں جن کے چش نظر ان کی زندگی کا حق ہے، خالص علمی دائرے سے نکل کر اسباب جیں جن کے خش مطالعہ "۔

"یہ خاصا اوراکی جائزہ ہے"، پردیپ نے اظہار خیال کیا، "مگر آپ نے اہمی کک یہ نہیں بتایا کہ آزاد جیسا آدمی ہم سے دیدہ و دانستہ نظرانداز کیوں ہوا۔ اس کی وجہ کہیں یہ تو نہیں ہے کہ ہمارے پاس اہمی تک اس فخص کی تاریخی اعتبار سے حاس اور مجرائی سے جمتیق کی ہوئی سوائح نہیں ہے؟"

ای کے ساتھ، اسلام اور توم پرتی، نام نہاد کٹر مسلم زاویہ نگاہ کے بارے میں بعض غلط اور بے بنیاد مفروضات ہیں۔ "بات کیا ہے؟" پردیپ نے خود اپنے شبہات کو دور کرنے کی کوشش کرتے ہوئے یوچھا۔

"ہمیں جنوبی ایشیائی مسلمانوں سے متعلق ایک کبانی سانے کی ضرورت ہے، خود ان کے لیے اور ہر اس فخص کے لیے جو اسے س سکتا ہو"۔

"اور آپ جو کچھ کہہ رہے ہیں"، پرویپ کے میں بول پڑا، "وہ یہ ہے کہ تاریخ بورپی شرقیت (Orientalism) اور ہندستانی سیاست کے ترکے سے پہلے می نامعتبر (marginalised) ہو چک ہے"۔

"بالكل! ہم میں ہے اكثر كو مسلمانوں كو ذہن میں رکھنے كى ضرورت ہے۔
اور أس بے توجي كو ختم كرنے كى جے مورخ "بہت كم" (Too little) كہتے ہيں اور
ہم میں ہے اكثر كو ضرورت ہے ايك ايك تاريخ كى تدوين كى جو اسلام كو روايتى سويق
ہم میں ہے اكثر كو ضرورت ہے ايك ايك عاريخ كى تدوين كى جو اسلام كو روايتى سويق
ہم میں ہے قبل "بہت زیادہ" كہتى ہے۔ مزید ہے كہ اختلافات پیدا كرنے كى بجائے ہمیں
ضرورت ہے مشتر كہ ساجى اور سیاى وطانچوں كى حصاربندى كى، اور مواقع اور مشكلات،
تحریسات اور تمام دوسرے لوگوں ہے مماثل ذوق اور عاد توں كى جيجيدہ ونیا میں
مسلمانوں كو ركھنے كى"۔

یہ سب تو بالکل ٹھیک ہے عزیز بھائی"، جگ موہن نے کہا، "حمر آپ نے کاحمریبی مسلمانوں کا قصہ تو ختم نہیں کیا"۔

''جاتزہ جیسا کچھ جائزہ بھی نہیں''، عزیز نے میز پر اپنی تھوڑی نکاتے ہوئے کہا۔

"پر بھی"، جک موہن جواب لینے پر مصر۔

" نمیک ہے"، عزیز نے کبا، "نربی اور ساسی رائخ العقید کیوں نے کامحر لیلی مسلمانوں کو کرور اور بے اثر بنا کر پیش کیا۔ اس لیے امپریل، سیکولر اور کمیوئل تاریخوں میں ان کے نقطے نظر پر توجہ نہیں دی گئی۔ ہم مسلمانوں اور اسلام کو کرا کہنے والوں اور کو ہندو فرقہ پرستوں کے جشن مناتے ہیں، ان کے طمن گاتے ہیں محر

بدرالدین طیب جی کی نسل سے لے کر رفع صاحب کی نسل تک کے سیکولر اور روش خیال مسلمانوں کو رائد و درگاہ کرکے انھیں مورخ کے قٹ نوٹ میں وال دیتے ہیں۔ میں برسوں سے یہ بات کہ رہا ہوں کہ نیٹنلزم، کمیونلزم اور پارٹیشن کی تاریخیں ووبارہ لکھنے کے لیے حاشے پر درج اِن مسلم صداؤں پر کان دھرے جانے جائیں۔

"علی گڑھ کے شعبۂ تاریخ کو راہ دکھانا چاہیے۔ اس کے علاوہ جامعہ جو میشنانٹ گر کا گبوارہ رہی ہے اس کے بارے میں کیا خیال ہے؟" جگ موہن نے کبا۔ "اس بات کو بیس چھوڑ دیا جائے۔ عزیز بھائی کو کیوں مشکل میں ڈالیں۔

"بات یہ ہے کہ تقسیم کے نتیج میں کی جانے والی نقشے کی کانٹ چھانٹ اور سای حصے بخروں کو ہمیں رو کرنا چاہیے۔ قومی سرحدیں سای تغیریں تغییں، علاقائی قوت و اقتدار کے تخلیلی مظہر۔ اگرچہ وہ نظر فریبانہ طور پر واضح شکل میں ظاہر ہو کمی، لیکن وہ کم از کم ابتدا میں سیاستدانوں، وکیلوں اور وائش وروں کی محض ذہنی تھیمییں تھیں۔ ان کے عملی عواقب، مختلف علاقوں میں اور مختلف طبقات کے لیے مختلف ہوئے۔ پہلے اقدام کے طور پر حکومت مرکز (state-centred) علمی تاریخ نولی سے انتھیں الگ کیا جانا چاہے "۔

"آپ کا مطلب کیا ہے؟" جگ موہن نے یوچھا۔

"عزیز نے بہ آواز بلند کبا، "کوئی مضائقہ نہیں ہے ۔ ٹھیک ہے۔ یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ اگرچہ ٹرینیں لوگوں کو ان کی نام نباد پرامن اور محفوظ جنتوں کی طرف لے جارتی تھیں، مگر ان ٹرینوں میں بیٹھے ہوئے اکثر لوگ اس سلسلے میں واضح نہیں تھے کہ لاہور ہندستان کا حصہ ہوگا یا پاکستان کا۔ یا دہلی گاندھی کے ہندستان میں رہے گی یا جناح کے کرم خوردہ پاکستان میں "۔

"مجھے بڑی خوش ہے کہ آپ یہ کہتے ہیں"، ہمایوں نے دلیل کی مغبوطی کو اسلیم کرتے ہوئے کہا "شہریاد نے مجھے بتایا کہ ایک اردو ادیب نے اپنی ایک کہانی میں، تعمیر کمک و قوم کے ابہام کے ایک استعارے کی حیثیت سے سرحدول کے کردار

## ک بوالعجمیوں اور ان کے قول محال ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے۔ کبانی ہوں ہے:

"1947 کے بچھ جو تھیں نے ستاروں کی مردش کو بچھ اس سائنفک انداز سے تھمایا کہ پاکستان اور بندستان کی سر مد ایک نہیں بلکہ وہ بوکر رہ حمیٰ دراصل یہ "وہ" لفظ گزشتہ کی سالوں سے جیو تھیں کے دافوں میں بچھ ایک اوٹ پناگ سی کھلیلی بچا رہا ہے کہ نہ تو ستاروں کی گردش متوازن رہتی ہے نہ زائج نمیک اترتے ہیں، "وہ" کی بو کھلاہت اور "ایک" سے وشنی کی زو میں اضمیں اتا بھی احماس نہیں رہتا کہ وہ کے ور یہ بنا کہ وہ کے ور یہ بنا کہ کو دو کی منابع جس نن اکائی کی تخلیق کررہے ہیں و بذات خود وہ کی منابع کھل ہے"۔

(فكر تونسوي، 'واتكه كي نبر'، كتبه شاه راه، دبلي، صغير 58-59)

## **쇼쇼쇼쇼쇼**

"واسم کی مرحد پر سب سے زیادہ ولچیپ حقیقت وحرم اور فربب کی دکانیں تھیں۔ ایک داڑھی والے مولوی صاحب ایپ سامنے کتابوں کا ایک وجیر رکھے بیٹے تنے جس میں وید، شاستر، گرنتو، گینا، اُنچشد اور کتنی بی دوسری سنسرت اور بندی کی کتابیں شامل تھیں۔ اس مولوی صاحب کے بالکل پیلو میں ایک سکھ سروار نے بھی کتابوں کی ایک دکان جما رکھی تھی جس میں قرآن مجید، فقہ، حدیث، تغیر اور عربی کی دوسری کتابیں تھیں۔ یہ کتابیں فرید کر نہیں لوث کر ایک مولوی دونوں آپی میں از پڑتے محمر وہ لڑنے کی بجائے مولوی دونوں آپی میں لڑ پڑتے محمر وہ لڑنے کی بجائے میں علیوں کے دحرم میں بندہ سکھوں کے دحرم

کو اور سروار مسلمانوں کے وحرم کو چی رہا تھا اور وونوں ول بی دل جی سوج سوج کے اگر سے ساری کا بی بک سیکی تو وہ چند مینے آرام سے روئی کھا سیکس کے۔ وحرم چی کر اگر بھر پیٹ روئی مل جاتی ہے تو اس سے بہتر جنس اور کیا بو کتی ہو سی ہے۔

(قكر تونسوى ساتوال شاستر، وأبد كي نبر، صغه 62-63)

## **ተ**

"میں نے چیکے ہے اس فوجی پبرے دار سے او چھا، کیوں سنتری جی، وہ جو دائید کی نبر کے کنارے پر درمیان میں ایک فیم کا در خت اُگا ہوا تھا، اس کا کیا ہوا؟ کیا اے کاٹ کر میں کیا۔

سنتری نے علین تان کر میری طرف محورا اور کبا، "تم کون موت بوت بوجی، حکومتوں کے کام میں وخل دینے والے؟"

اور میں نے ول بی ول میں کبا، ارے بابا میں مجی تو اس ورخت بی کی ایک شاخ ہوں''۔

(قکر تونسوی، ساتوان شاستر، وانکه کی نبر، صفحه 66)

"میں شمیں بتاؤل ہایوں"، عزیز نے کبا، "کہ اردو ادب کا "شریر بچہ"،
سعادت حن منٹو نے حکومت مرکز توفی تاریخوں اور سرحدوں کی تعیین پر سوال کیا
تھا۔ اس کے کردار، نفرت کی سیاست کی شکار نسلوں کے گوگو کے عالم اور ان کی
پریشانیوں کا انمشاف کرتے ہیں۔ وہ ہمیں کس بات کی یاد دلاتے ہیں؟ اکثر لوگ بیہ
نبیں جانتے تھے کہ ان کی قستوں کا فیصلہ ماؤنٹ بیٹن کی تین دن کی ذیلومیی کرے
ٹیس جانتے تھے کہ ان کی قستوں کا فیصلہ ماؤنٹ بیٹن کی تین دن کی ذیلومیی کرے
گی، انھیں یہ نبیں معلوم تھا کہ موسم گرما کی ایک تیجی ہوئی دوپہر میں Cyrill

Radcliffe نام کا ایک محض سرزمین ہند پر نازل ہوگا اور محض سات ہنتوں میں سر حدوں کا فیصلہ کردے گا"۔

"یقینا"، ردیپ نے اظہار خیال کیا، "متعدد تخلیقی ادیوں نے امپریل پالیسیوں کے بے درد عواقب کی تصویر کشی کی ہے۔ پنجابی اور بنگال زبانوں میں بھی تقسیم سے متعلق بہت احجی کہانیاں ہونی جاہئیں"۔

"ہاں، ہاں۔ یقینا"، ہمایوں نے جواب دیا۔ زمین کی تراش قراش آسان نہیں ہوتی۔ ہندستان کو ایک ماہر اور حساس سر جن کی ضرورت تھی۔ گر، گریلو سائل میں دویہ ہوئے برطانیہ نے جلدی جلدی جاری جلدی اور انتہائی لاپروائی سے اس کی کائ پیٹ کردی۔ وہ شعوری طور پر شرپند نہیں تھے۔ ظالمانہ حد تک لاپرواہ تھے۔ دس لاکھ ہندستانی جال بحق ہوئے۔ زمین نے اپنی نئی پھوہز سرحدی، خون میں دبو دیں۔ شہرول شہرول، کھیتوں کھیتوں کھیتوں کھیتوں کھیتوں کے اندھیرے میں پناہ گزینوں کو لاتی اور لے جاتی ہوئے اور مسلمان دوسری طرف روال دوال۔ دوال۔ جاتی کے در پے اپنول سے بچنے کے لیے یہ لوگ بجیب بجیب او قات میں روانہ ہوتے۔ گر اس کے باوجود ٹرینیں روکی جاتیں، چھاپے پڑتے، مال و اسباب لٹتا دور جات کے ادر عبار کیا کہ اسباب لٹتا دور جاتے ہوئے کہ اور عبار کیا کہ اور حال کو اسباب لٹتا دور جاتے کے در بے اپنول سے نوبور ٹرینیں روکی جاتیں، چھاپے پڑتے، مال و اسباب لٹتا دور جاتے کو کے در بے ایکوں کے در بے جاتے ہوئے۔ اور عبار کیا کہ دور کے دور کے دیا کہ دیا کہ دیا کہ دور کے دور کے دور کے جاتے ہوئے۔

"بری موثر عبارت ہے"، پردیپ نے رائے ظاہر کی۔ "محر عزیز بھائی، منٹو اور اس کی کہانی "ٹوبہ ٹیک سکھ" کے بارے میں آپ کی رائے کیا ہے، بتائے۔

عزيز تحكا جوا لگ ربا تعار

" بؤادے کے دو تین سال بعد پاکتان اور بندستان کی مومتوں کو خیال آیا کہ اخلاقی تیدیوں کی طرح پاگلوں کا مجی

" ..... جب بشن علم کی باری آئی اور وابکه کے اس پار متعلقہ افسر اس کا نام رجش میں درج کرنے لگا تو اس نے پوچھا، نوبہ تیک علم کبال ہے؟ پاکستان میں یا ہندستان میں؟" متعلقہ افسر ہنا، "پاکستان میں"۔

"یہ من کر بشن علمہ المجل کر ایک طرف بنا اور دوڑ کر اپنے

باتی ماندہ ساتھیوں کے پاس بہنج عمیا۔ پاکستانی سپانیوں نے اس

پر لیا اور دوسری طرف لے جانے گا۔ مگر اس نے چلنے

انکار کردیا، "ٹوبہ ٹیک عظمہ یہاں ہے ۔ اور زور زور

ہوائے لگا ۔ ۔ "۔"۔

"اے بہت سمجمایا عمیا کہ دیکھو اب نوبہ عمیک عمی بندستان میں چاا عمیا ہے۔ اگر شہیں عمیا تو است فرا وہاں بھیج دیا جائے گا، محر وہ نہ اللہ جب اس کو زیرد سی دوسری طرف کے جانے کی کوشش کی گئی تو وہ در میان میں ایک جگد اس انداز میں اپنی سوتی ہوئی ناگوں پر کھڑا ہوگیا جیسے اب أے کوئی طاقت وہاں سے نہیں بلا سکے گی۔

آوی چوں کہ بے ضرر تھا اس لیے اس سے طرید زیرہ تی نہ کی گئی، اس کو وہیں کھڑا رہنے دیا گیا اور جادلے کا کام ہوتا رہا۔ سورج نگلنے سے پہلے ساکت و صاحت بھن عگھ کے طلق سے ایک فلک فیگاف چیخ نگل ۔۔ ادھر ادھر سے گئی افسر دوڑے ہوئے آئے اور دیکھا کہ وہ آدی جو پندرہ برس تک ون رات اپنی نامگوں پر کھڑا رہا، اوندھے منہ لینا تھا۔ ادھر فاروار تارول کے چیچے ہندستان تھا ۔ اوھر ویے عی تارول کے چیچے بندستان تھا ۔ اوھر ویے عی تارول کے چیچے پاکستان ۔۔ ورمیان میں زمین کے اس مگڑے پر جس کا کوئی نام نہیں تھا، نوب نیک علیہ پڑا تھا۔۔

(سعادت حسن مننو، نوبه نبك سنحه)

رویپ مببوت تھا۔ "شکریہ عزیز بھائی، زیروست کبانی ہے"۔

میرے پیارے، یمی بس نہیں ہے۔ متعدد تخلیقی ادیوں نے خون آلودہ آزادی کے قصفے سائے ہیں۔ یہ کہانیاں تارکین وطن کے مصائب، زخمیوں کی ول خراش آہوں کے ہوئے فاندانوں کے مصائب اور ان لوگوں کے روح فرسا تج بات کو بیان کیا ہے جن کو ٹرین کا سفر، ان کے خوابوں کی تبییر کی طرف لے تو ضرور عمیا مگر ان میں سے کوئی مرد، کوئی عورت، کوئی بچہ منزل متعمود تک پہنچنے کے لیے زندہ نہ رہ سکا۔ پچھ آومیوں نے ہوش رہا سکوت ہے ان عورتوں کی اُن کمی کہانیاں و موند نکالیس جو مر عمیس محران کے نام بھی ان کے بد بخت لیڈروں کے لیوں پر نہ آئے۔ پھی جس جنعیس ٹرین کی تاریک راتیں اور موت اور جابی کے وہ مناظر جو پار نمیشن کے ساتھ ساتھ ساتھ وارث شاہ نے انھارہویں ساتھ ساتھ ناہ نے آئے۔

صدی کے آخر میں پنجاب میں دیکھے تھے، ہر چہار طرف۔ ایک ادیب لکھتا ہے،
"بڑے بڑے شہروں میں وہ آگ کی تھی کہ بجنیا اور صغیر فاطمہ اس میں بچنے تو یوں
جل محے جیے دکجتے شعلوں میں خس و خاشاک۔ پلک جھیکئے میں وہ راکھ ہو چکے تھے
اب انارکلی (مغل شنرادے سلیم کی محبوبہ جو بادشاہ کے تھم سے بڑی بے دردی سے
ماری گئی تھی کے نام پر لاہور کا ایک بازار) کا نام صغیر فاطمہ یا رجنی کور یا شنی بینرجی
ہوگیا تھا۔ انارکلی کی لاش کھیتوں میں تھی، سڑکوں پر تھی، مجدوں اور مندروں میں
تھی اور اس کے نگے جم پر ناخنوں اور دانتوں کے نشان تھے۔ مُر دوں نے پھٹی
تمینوں، نچی ہوئی شلواروں، پھٹی ہوئی ساڑیوں کے خون آلود چیتھڑے بڑی احتیاط سے
تمینوں، نچی ہوئی طور پر صندوقوں میں رکھ لیے"۔

اپنا ہاتھ ہوا میں لہراتے ہوئے پردنے نے کہا، "آپ جو کبہ رہے ہیں اس کا مطلب یہ ہوا کہ ادبی تحریریں، ایک ناقابل بیان، غیرواضح اور دھندلی تاریخ کی فشیح و بلیغ شاہد ہوتی ہیں۔ آپ یہ بھی کبہ رہے ہیں کہ معصوموں کے کرب اور ان کے مصائب کو چیش کرکے اوب، بین کیونٹی تعلقات پر ایک متباول مکالمے کے لیے ایک فاکہ فراہم کرتا ہے"۔

"بالکل"، عزیز اپنی کری میں لیٹ سا حمیا، "ابھی تک، عام مردوں ادر عور توں کے تجربات سر سری اقوال میں اور ان جانے متنوں کے انبار میں دفن ہیں"۔

عزیز، دوستوں کے درمیان بات سمجھنے اور سمجھانے کا جو سلسلہ بن عمیا تھا اس پر خوش تھا، "پردیپ تم اسے ٹھیک سمجھے ہو، لیکن پھر بھی منٹو کے ادبی بیل بوٹوں میں سے تین چھوٹی چھوٹی کہانیوں کو سناکر مجھے اپنی بات کی مزید وضاحت کرنے کی اجازت دو۔ مجموعے کا نام ہے 'سیاہ حاشے' "

مدتے اس کے

مجرا لختم ہوا، تماشائی رفصت ہو کھے تو استاد بی نے کہا "سب کچم لنا پٹاکر یبال آئے تھے، لیکن اللہ میال نے چند ونول بی میں وارے نیارے کردیے"۔

"و یکھو یار تم نے بلیک مارکیٹ کے دام بھی لیے اور ایبا ردی پٹرول بھی دیا کہ ایک وکان بھی نہ بلی"۔

خبر دار

"بلوائی مالک مکان کو بری مشکوں سے محمیت کر باہر کے آئے۔ کپڑے جماز کو وہ اٹھ کھڑا ہوا اور بلوائیوں سے کہنے لگا، تم جمعے مار والو لیکن خبردار جو میرے رویے چمے کو باتھ لگا،"۔

"یبال سے اب ہم کدھر جائیں گے؟"، پردیپ نے سجیدگی سے سوال کیا،
"کیا اوگوں کو ذات اور کمیونی کی بنیاد پر اپنے آپ کو منظم کرتا چاہیے اور اپنے حق
بجانب مطالبات کے لیے اجتماعی طور پر لانا چاہیے؟ یا پھر وہ عنایات سے محروم اور
عنایات سے بہرہ ور کی بنیاد پر جدوجبد کریں۔ ذاتی طور پر میں دوسرے لائد عمل کو
صحیح سجھتا ہوں۔ کیونکہ یہ ذات اور کمیونی سے وفاداریوں کی گرفت کو ڈھیلا کرتا ہے
اور ہماری یالیسی کے اجتماعی کردار کو مضبوط بناتا ہے"۔

"ایبا لگتا ہے کہ انجی ہمیں بہت دور جانا ہے"، جگ موہن نے اضافہ کیا۔ صبیح ہے، فسادات کے قصے ختم ہو بچکے ہیں، زندگی کی داستانیں شروع ہو گئی میں اور زندگی کی داستان تو مجھی فتم مجھی فہیں ہوتی۔

پرویپ نے عزیز بھائی کے تجزیے میں یاد ماضی کا پر تو دیکھا۔ زیاں اور مایوسی کے احساس کا پر تو۔

"عزیز بھائی، پاکتان ایک حقیقت ہے۔ تاریخ کی ایک ناقابل سمنیخ حقیقت۔ پھر بات کیوں استے مایوس کن اور المناک ڈھنگ سے ختم ہو؟ یقینا پاکتان میں آپ کے اس درد میں اور ماضی کی اس یاد میں کوئی شریک نہیں ہے"۔ "فیک ہے"، عزیز نے جواب دیا۔ "لاہور اور اسلام آباد میں تقسیم کا مطلب وہ نہیں ہے جو دہلی، کا کسنو اور کلکتے میں ہم جیسے چند لوگوں کے لیے ہے، سمجھ میں آنے والے اسباب ہیں جن کی وجہ سے اس پر ایک عظیم الیے کی طرح ماتم نہیں ہوتا لیکن اسلامی نیشلزم کی ایک جیرت انگیز فتح سمجھ کر جشن منایا جاتا ہے۔ بہر حال، مغربی پنجاب کے زر خیز اصلاع میں رہنے والے لوگ یا سنگاخ سر صدی علاقوں کے باشندے ہندستان کے نحیف و تاتواں اتحاد کا سوگ آخر کیوں منائمیں؟ یا ایک مشتر کہ بہتر کہ در دبنی ورافت کے زوال پر اظہار افسوس کیوں کریں؟"

"بال"، بردیب نے کچھ توقف کے بعد عزیز کے مہاجروں سے متعلق سلے دیے ہوئے بیان سے سلسلہ جوڑا۔ "مباجر جو ہندستان میں اپنی دوستیوں اور رشتوں کو، گزشتہ بادہ، برستوں کی یادگاروں کو یاد کرتے ہیں، تکھنؤ اور دہلی سے اینے ذہنی اور ثقافتی رابطوں کو ڈھونڈ ہےتے ہیں اور منٹو، احمہ علی اور جوش ملیح آبادی کی تحریروں میں ، ایک عبد گزشتہ کی یادوں کو تازہ کرتے میں۔ Nostalgia "یادماضی" عزیز نے بزرگوں جیسی ہجیدگی سے جواب دیا۔ یاد ایک ایے وطن کی جو پہلے ہی سے تصوراتی بن چکا ہ، یا کھنو کے بڑے امام باڑے سے تعلق کی یا اجمیر کے خواجہ معین الدین چشتی ے عقیدت کی۔ یہ سب یادیں یہ سب رشتے وقت کے ساتھ مرهم بڑتے جائیں گے۔ لال قلعے کے سامنے عظمت و شکوہ کے ساتھ کھڑی ہوئی جامع محد، ہندستان کے سیکولر خواب کی علامت، اقبال کی مترنم نظم کے موضوع معجد قرطبہ کی طرح دور ہوتی جائے گی دھندلی ہوتی جائے گ۔ لکھنؤ میں امین آباد، برانی دیلی میں بلی ماران ان لوگوں کے تصور سے مجمی دور ہوجائیں گے جو ایک مختلف سابی ماحول اور ثقافتی فضا سے مانوس ہو کیکے ہوں گے۔ ہیر، کہہ یہ رہا ہوں کہ ہم ببرحال آج مجمی ایسے واقعے کی تاریخ کو ازسرنو لکھنے کے مشترک حوالے ڈھونڈھ کئتے ہیں جنھوں نے برصغیر میں ریاست اور ساج کے بہت سے پہلوؤں ہر اینا سایہ ڈالا ہے۔ میں سے مجمی کہہ رہا ہوں کہ لوگوں کے لیے حکومت سے زیادہ یہ سوچنا اب بھی ممکن ہے کہ کیے اور کیوں ایک نال، نم بی تعسب، عدم برداشت اور فرقه بندی کی گوله باری اور جوایی کوله

باری میں مچنس عنی"۔

"کیوں پہل کیوں نہیں کردیے؟"، بردیب نے تجویز چین کی۔

"جھے کرنی چاہے، جھے کرنی چاہے"، عزیز نے اپی بھیلیاں کتابوں پر رکھ دیں۔ "محم آغازکار میں پہل کرنے کے لیے ہمیں ہندستانی ساج کے syncretic اور مشترکہ رخوں اور ستوں سے متعلق پرانے نظریات پرازسر او نظر ڈالنا ہوگا اور ان مشترکہ اقدار و روایات کو کجا کرتا ہوگا جنھوں نے صدیوں تک مختلف کمیونٹیز کو ہم آئی کے ساتھ زندگی گزار نے کے لائق بنا دیا۔ ان نیشنلٹ مور فیمن کی باتوں میں بہد نہ جاتا جو کلوئیل عبد سے قبل ہندوؤں اور مسلمانوں کے باہمی تعلقات کی بری خوبصورت تصویریں چیش کرتے ہیں۔ ساتھ ہی براہ کرم یہ بھی نہ بجولنا کہ نہ بجی کمونٹیز کو این مواداری اور pluralism کو کتنی کہوئیز نے خود اپنی روزمرہ کی زندگیوں میں غہبی رواداری اور pluralism کو کتنی

پردیپ کو اس بات کا یقین کائل نہیں تھا کہ اتن محت و مشقت سے پچھ حاصل بھی ہوگا۔ اس نے اپنے شکوک ظاہر کیے۔ یہ سب ہمیں پنچائے گا کہاں؟ بچھے شہہ ہے کہ پچھ بہت حاصل ہونے والا نہیں ہے۔

"اگر کچھ بھی ہاتھ نہ آئے"، عزیز نے کسی قدر تھجھکتے ہوئے کہا، "ب بھی اُن فرضی نظریات کو تو تلف کر ہی کئے ہیں جنھوں نے برطانوی کلونیل ازم کو احترام بخشا۔ بہرحال، یہ جس لائق بھی ہو، ہم کم از کم اسلاسٹ اور بندو توا کے منے شدہ عالمی نقط نظر کے لیے صحت مند پیانے تو فراہم کر ہی کئے ہیں۔ ہیں جو کہہ رہا ہوں وہ یہ کہ اسلاسٹ اور ہندو قوم پرستوں نے عام آدمی کے ذہن میں بڑی الجمنیں پیدا کردی ہیں۔ ہیں اس بات کا بھی اعادہ کر رہا ہوں کہ انھوں نے ملک اور سول سومائی کو بھی یہ حساب نقصان پہنچایا ہے۔ میری باتوں سے نگلنے والے نتائج مختلف ہوں گے مگر پھر بھی ہمیں ہندستان اور پاکستان کی آبادی کے بڑے حصوں کے موں گے در میان مغادات کی کیسانی پر زور دینے کی ضرورت ہے۔ کیوں؟ محض اس لیے کہ فرقہ برستی نے ہمارے ماج میں اپنی جڑیں بڑی گر ہیں۔ پروی کی باکستان فرقہ برستی نے ہمارے ماج میں اپنی جڑیں بڑی گر ہیں۔ پروی کی باکستان

میں بھی صورت حال کچھ بہتر نہیں ہے جہاں دھڑے بند (sectarian) علاقائی اور اسانی جنگڑوں نے، مسلم اخوت و سیجہتی کے خیالی نظریات سے بندھے ہوئے منصوبوں کی یول کھول دی ہے"

"ہم بے بس ہیں"، جگ موہن نے مایوی سے اپنے ہاتھ ہوا میں لبرائے، "بد تشمّی یہ ہے کہ ہم آپ کے ورلڈ ویو کو فروغ دینے کی حیثیت میں نہیں ہیں"۔ عزیز نے جگ موہن پر ایک مختلط نظر ڈالی۔ "ہوسکتا ہے کہ میری آواز

مریا ہے جف موان پر ایک صلط سر وال ہو سا ہے کہ میری اوال

"مهربانی کرکے الی بات نہ کہے"، جگ موہن نے برے جذباتی انداز میں

" ٹھیک ہے"، عزیز نے ہو جھل آواز میں کہا، "ہماری جمہوریت میں ایک امید کی کرن ہے۔ اگر تم جمہوری عمل کو شطر نج کے کھیل کی طرح و کھو تو ہبہ سے پہلے ایک کے بعد ایک بے شار چالیں ہیں۔ اگر تم تین چالوں میں مات نہیں دیتے ہو تو اس کا مطلب سے نہیں ہوتا کہ بازی زچ ہوگئ"۔

"میں ایک آخری درخواست کروں گا"، پردیپ نے کہا، "آپ نے بہت باتیں کی ہیں، بہت سے پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے گر میں جاہوں گا کہ آپ گاندھی اور جناح کے ایک مخضر موازنے پر اپنی بات ختم کریں"۔

"یہ ناممکن ہے"، عزیز نے پرزور طریقے پر کبا، "تمام دوسری چیزیں ایک طرف، ایبا کرنے کے لیے میرے پاس ذہنی وسائل نہیں ہیں"۔

اس کے دوست بہر حال اے چھوڑ نہیں کتے تھے۔ بڑی خوشامد کے بعد عزیز بہر حال مان میا۔ گاند می کے چھوڑے ہوئے ترکے سے شروع کرتے ہوئے اس نے بتایا کہ یہ کس طرح ان لوگوں کے دلوں میں جاگزیں رہا جن کی انھوں نے اتنی لگن سے خدمت کی تھی۔ "جب ہندستان نے ان کی باتوں پر کان دھرے"۔ بریلس فورڈ نے لکھا تھا، "تو اسے خود اپنی آواز سائی دینے گئی"۔

عزیز نے گاندھی کے ملک اور سان کے تصور کی بات کی، اخلاقات اور عدم تشدد ہر ان کے اصرار، ان کے تیز اور وجدائی دماغ، واضح طور ہر طے کیے ہوئے مقاصد اور صاف طور پر متعین کی ہوئی منازل کے حصول کے لیے اپنے وسائل کو مجتمع كر لينے كى ان كى صلاحيت كا تذكره كيا۔ وہ ننى ننى رابيں نكالنے والے تھے اور متنوع سای اور فلسفانه روایات کو ہم آبنک کرنے والے تھے۔ ان کا ساس نظریہ انو کھے تج مات کی سر زمین میں بروان چڑھتا تھا اور ولی فلسفانہ لفظیات ہے اسے اظہار کا پکر ملتا تھا۔ مباتما کو اپنے سامی مقاصد کو حاصل کرنے کی کوئی جلدی نہیں تھی۔ درد، تشویش اور مادی نقصان جو ان کی جدوجبد اینے ساتھ لائی تھی، مادی فاکدوں کے لحاظ سے ان کے ذہن میں بہت کم تخبرے۔ یہ سب، جیبا کہ وہ کہتے تھے آزادی کے لیے کی جانے والی تیاریاں تھیں۔ جو قوم غلامی سے انکار کرتی ہے، اور تشدو کے بغیر کرتی ہے وہ اپنی روح میں آزادی کو حاصل کرلیتی ہے۔ یہ اُس بدیس راج پر غلامانہ رضامندی ہے ہونے والی تحقیر تھی جس راج کے خلاف انھوں نے بغاوت کی۔ ان کے طریقہ کار اس طرح بنائے گئے تھے کہ وہ برطانوی حکومت کے جاری رہے کو ناممکن بنادی۔ یبی نہیں بلکہ ان طریقوں کا مقصد احرام نفس میں ہندستان کے عوام ک تربیت کرنا بھی تھا۔ یہ طریقے ای لیے مختل اقدابات پر مشتل تھے، ہر قدم پہلے قدم سے مشکل محر پہلے سے یقینا زیادہ موڑ۔

گاندھی کی زندگی کو توانائی ملتی تھی ایک ندہبی وژن ہے جس نے ان کے اندر خوش امیدی کا ایک وائی احساس پیدا کیا اور ایسے معاملات میں بولئے اور عمل کرنے پر اکسایا جو ہماری اس صدی میں نوع انسانی کے لیے اہم طابت ہوئے۔ گر اس کے ساتھ ، ہر کس نے نہ تو ان کے وژن ہے اتفاق کیا اور نہ بی ان کی سابی عکست عملی کی تائید کی۔ وائیں اور بائیں دونوں طرف سے اختلاف کی زوروار آوازیں انھیں۔ طلافت کے مسئلے پر ان کی ولچی، ان کے بہت سے ساتھیوں کو پند نہیں آئی، ای طرح عدم تعاون کی تحریک کی منسوفی کا اُن کا فیصلہ میں بلا شہد ایک فیر مقبول فیصلہ طرح عدم تعاون کی تحریک کی منسوفی کا اُن کا فیصلہ میں بلا شہد ایک فیر مقبول فیصلہ صل نافرمانی کے شاب کے وقت ارون سے ان کے نداکرات سے کا تحریک کی

عام کارکنوں میں کافی سخی پیدا ہوئی۔ اگرچہ سوراج پارٹی کے تیام سے اتفاق کرکے انھوں نے کھوئی ہوئی کچھ ساکھ یقینا واپس لے لی۔ بائیں بازہ والوں نے ان کی انفرادی ستے گرہ مبدوں کو اس بنیاہ پر ہدف بنایا کہ حالات برطانوی اقتدار پر انقلابی حملے کے لیے نبایت سازگار شے نہ کہ محض انفرادی سول نافرانی کے لیے۔ آخر میں جے پی جیسے لوگوں نے 'ہندستان چھوڑو' تحریک کی مخالفت اس لیے کی کہ کاتحریبی لیڈرشپ میں اسے انقلاب تک لے جانے کے عزم میں کی تھی۔

عزیز کا اصرار تھا کہ جناح ایک اختلائی آدمی تھے۔ لیکن ان کے رول کی تاویل انڈین نیشنلزم کی ممتاز بلندیوں ہے کی جائی چاہیے اور انھیں ہندستان کی تقلیم کا واحد ذمہ دار نہیں تھہرایا جاتا چاہیے۔ متحدہ ہندستان کی موت کے پروانے پر دستخط کرنے میں کا گریس اور ہندو مہاسجا کے بعض کھلاڑیوں کا بھی خاصا ہاتھ تھا۔ جس بات ہے انکار نہیں کیا جاسکتا وہ یہ ہے کہ جناح، گاندھی کی رہنمائی میں چلنے والی تحریکوں کے لیے ناموزوں تھے اور نہرو کی موشلسٹ باتوں سے تمنفر۔ وہ ایک اعلیٰ درجے کے قانون داں تھے، جے برطانوی پارلیمانی ڈیموکریس کی روایات قانون کے درجے کے قانون داں تھے، جے برطانوی پارلیمانی ڈیموکریس کی روایات قانون کے نازک نکات اور آئینی طریقہ کار پر بحث میں لطف آتا تھا۔

ہوم رول لیگ اور چیمبرس آف دی سنٹرل لیجسلیٹو اسمبلی میں بڑی اپنائیت محسوس کرتے ہتے جہاں انھوں نے اپنی صلاحیتوں کے شاندار مظاہرے کیے سے۔ انھیں دھول بجری راہوں سے ان گاؤں سے دور رہنا اچھا لگتا تھا جباں لاکھوں کروڑوں بجو کے، کچلے ہوئے اور جسمانی طور پر کمزور و ناتوان کسان رہجے ہتے۔ اور انھیں ان برطانوی جیلوں سے بھی دور رہنا اچھا لگتا تھا جہاں ان کے ہزاروں ہم وطن کلونیل حکومت کی نافرمانیوں کے جرم میں امیر ہے۔ انھیں اقتدار کی عام جھام سے کلونیل حکومت کی نافرمانیوں کے جرم میں امیر ہے۔ انھیں اقتدار کی عام جھام سے لطف تو آتا تھا محر عوام کے ساتھ چل کر، کم از کم تیسری دہائی کے آخر تک، ان کی رہبری کرنے کا رجمان نہیں تھا۔ اگرچہ خلافت تحریک کے زبانے میں انھوں نے ذہب کو سیاس سے طانے پر اپنی نفرت کا اظہار کیا، لیکن ان کی اصل دشواری گاندھی کی سیاس حکمت عملی سمجھٹ تا یہ وقت بھی اور اس کے بعد مجی۔ وہ جیسا گاندھی کی سیاس حکمت عملی سمجھٹ تا یہ وقت بھی اور اس کے بعد مجی۔ وہ جیسا

کہ ویول نے 1946 میں لندن میں اپنے آقاؤں کو مطلع کیا تھا، ایک بجیب کیریکٹر تھے۔ ایک تنبا، اواس، من مانی کرنے والے، محو بالذات آدی تھے، ایک آدی نبایت عزم کے ساتھ ایک فکست نصیب جنگ لڑتا ہوا"۔

پھر بھی ایک مشترک مجراتی پس سظر رکھنے والے اور برکش لیگل اسکولول کے تعلیم یافتہ جناح اور گاندھی ہے تو تع تھی کہ وہ ایک دوسرے کو آسانی ہے سمجھ لیس مے۔ در حقیقت ان کے در میان مشترک بہت کم تھا۔ تیسری دہائی کے جیکھے مباحثوں سے پہلے بھی۔ یہ صبح ہے کہ جنائ مقی و پر بیزگار مسلمان شیس شے نہ ایک منتصب۔ لیکن انھول نے کس بھی نہ بی بنیاد پرست گروہ سے زیادہ مسلمانوں نہیں ایک تدنی انھول نے کس بھی نہ بی اور اسے دوسرے روشن خیال میں ایک تدنی کی اور اسے دوسرے روشن خیال میں ایک تدنی اور شافق طور طریقوں اور رواجوں کے مقابل کھڑا کردیا۔ انھوں نے اپنی تاریخ بھی کچھ بہت انچھی طرح نہیں پڑھی تھی، نہیں تو وہ ہندوؤں اور مسلمانوں کو دو باہی طور پر بے جوڑ، الگ اینا اپنا مقدر خود بنانے والی اکائیاں قرار نہ دیتے۔

جنات کے لیے 'پاکتان' سلمانوں کے مصائب کا واحد مداوا تھا۔ وہ کس چیز کے بارے میں بات کررہ بتے ؟ کوئی چند افراد اور چند گروپوں کی پریٹانیاں سمجھ سکتا ہے۔ انصاف کی بات ہے۔ لیکن بندستان میں نہ تو مسلمانوں کو نہ ہی کسی دوسرے مان میں موسرے گروپ کو اس طرح کی دشواریاں پیش ہیں۔ دیوبند کے علماء کو نہیں معلوم تھا کہ جناح کس چیز کے بارے میں بات کررہ بتھے۔ نہیں تو انھوں نے مشتر کہ اجتماعی قوم پرتی کا انتخاب نہ کیا ہوتا۔ خان عبدالغفار خاں جناح کی غیر ذمہ دارانہ اسلیم کا مطلب نہیں سمجھ سکے، مومن نہیں جانتے سے کہ ایک مسلم ملک ان کی حیثیت کو کس طرح بلند کردے گا۔ ان افراد اور ان گروہوں کو ایک طرف الگ رکھ دیتا اور بالآ فر ایک مسلمان ملک کے حصول میں اطمینان پالینا آسان ہے۔ پھر مجمی پاکستان ان کے لیے حقیق سے زیادہ ایک خیالی جنت تھی۔

"بي ايك الحجى تلخيص ك"، برديب نے كبار

" یہ تاریخ کی ایک ستم ظریفی ہے"، عارف نے اظبار خیال کیا، "کہ علاء دین کے بجائے جناح جیسے کہی منظر والے ایک آدمی نے ایک مسلمان ملک بنا دیا"۔

عزیز نے جمائی کو روکتے ہوئے کہا، "ہاں وہ داڑھی نیس رکھتے تھے، اپنی تقریروں میں ج ج میں قرآن سے حوالے نہیں دے سکتے تھے، اردو شعر نہیں پڑھ کتے تھے۔ اردو شعر نہیں پڑھ کتے تھے۔ اللہ اسلامی جہوریہ کا انتہائی غیر متوقع امیدوار!"

محفل پر کچے دیر کے لیے سکوت طاری ہو کیا۔ پاس کے اسکول سے لڑکوں اور لڑکیوں کے رام دھن گانے کی آواز آر بی متی۔

> رگھوپتی راگھو راجا رام بعت پاون سینا رام ایشور اللہ تیرے نام سب کو سمتی دے مجگوان

"عزیز بھائی کے بیان سے یہ بات بالکل صاف ہے"، پردیپ نے کہا، "ک سیای آئیڈیالوجی سے کہیں زیادہ ذہنی تسابل اور فرسودہ چیزوں کی ننی شکل میں پارسا پیش کش نے پاکستان کی تاریخ نولی کی راہ کھوٹی کی ہے۔ اسے وانش ورانہ تجسس سے بُدلا جانا چاہیے اور ماضی سے متعلق معلومات کی ایک آزادانہ تحقیق ہونا چاہیے"۔

> صیح ہے۔ گر امکانات بہت روش نبیں ہیں، کیوں کہ ۔ چلنا ہوں تھوڑی دور ہر اک راہ رو کے ساتھ پیچانتا نبیں ہوں ابھی راہ بر کو میں

آبدیدہ آتھوں کے ساتھ عارف نے اپنا چرہ اپنے سفید روبال سے وُھانپ لیا اور رک رک کر بولا۔ "چند دنوں بعد میں، 17 تاریخ کو بومِ تاسیس کی تقریبات میں حصہ لینے علی گڑھ جاؤں گا۔ ہارے عظیم اوارے کے ایک طالب علم کے ناتے آپ وہاں کے طالب علموں اور اپنے ساتھیوں سے کیا کہنا چاہیں گے؟"

عزیز نے اپنا پائپ جلایا اور مہت پر نظر ڈالی محر صرف یہ جانے کے لیے

کہ بوپی کی راجدہانی میں کجل ایک بار پھر غائب ہے۔

"یا اللہ"، اس نے بنتے ہوئے کسی قدر سکون سے کہا، جیسے وہ کسی کھکش سے اُنٹل آیا ہو۔

"ا کیک سوال اور ذہن میں انجر تا ہے"، جگ موہن نے کہا۔ "
"کرتے کیوں نہیں ہو؟"

اجاتک عزیز نے اپنا بن نکالا اور ایک بادای کاغذ پر کچھ لکھنا شروع کردیا۔ اس نے کھا۔ کانا اور پھر کھا۔ ایک بار پھر کانا اور پھر کھا۔ تھوڑی دیر بعد اپنے لکھے ہوئے کو اس نے بڑھنا شروع کیا۔

علی گڑھ یو نیورش نے ابھی تک اپنے ماضی ہے واسط رکھا ہے اور ملک کی یہ نیورسٹیوں کے خاندان میں اپی ایک جگہ بنانے میں کامیابی حاصل کی ہے۔ پھر بھی، اس سے متعلق افراد طالب علم ادر اساتذہ دونوں کے سامنے اپنے یہاں کے استادوں اور طالب علموں کی برادری کو آنے والی دہائیوں کے چیلنجز سے مقابلے کرنے کے لیے تیار کرنے کا دشوار کام ہے۔ ضرورت ہے کہ وہ روشن خیال اور جدید خیالات و نظریات کے فروغ کے لیے سید احمد کے مشن کو آگے بڑھائیں اور تعلیم، ساجی اصلاح اور عوامی اور تعلیم، ساجی اصلاح اور عالمی دانش ورانہ رجحانات کی روشنی میں اسلام کی تاویل نو کریں، تبدیلیوں کی ہواؤں کا ساتھ دیں، مراعات سے محروم اپنے بھائی بہنوں کے لیے رہنمائی اور قیادت فراہم کریں اور زندگی کے تلخ و ترش حقائق سے نیٹنے کے لیے انھیں سلخ کریں۔ کہ یہی کریں اور زندگی کے تلخ و ترش حقائق سے نیٹنے کے لیے انھیں سلخ کریں۔ کہ یہی کریں اور زندگی کے تلخ و ترش حقائق سے نیٹنے کے لیے انھیں سلخ کریں۔ کہ یہی کریں سے بہت دنوں تک بھاگ نہیں سکتے۔ ابھی منازل دشت و دمن پچھ اور ذمہ بھی ہیں۔

" یہ بات صاف ہے"، عارف نے کہا، "کہ شمیں لکھنے کی فطری صلاحیت کمی ہے۔ دوستو تم نے خور کیا کہ عزیز بھائی بہت چھوٹا چھوٹا، صاف اور خوبصورت لکھتے

ہیں۔ تحریر میں ایک نسوانی حسن ہے۔

عزیز اپنی کامیابیوں پر مفتر تھا محر مغرور نہیں۔ محر واپس ہوتے ہوئے اس کا گزر ایک قدیم قبر ستان کے پاس سے ہوا جہاں اس کے خاندان کے بہت سے لوگ وفن ہیں۔ ہوا ہیں ختلی تھی، آواز صرف کیڑے کوڑوں کی تھی۔ اس نے آہت آہت آہت ایک لجی سائس لی۔ قبر ستان کے اندر جانے کے لیے وہ آج بہت تھکا ہوا تھا۔ اس کے علاوہ وہ اپنے واوا جغوں نے 1857 ہیں اللہ ہیں ہتھیار اٹھائے تھے اور اس کے والد اور خالو جن کا انقال ہینے کی وہا ہیں اللہ آباد ہیں ہوا تھا، کی قبروں پر جلانے کے لیے موم بتیاں بھی نہیں لایا تھا۔ قبر ستان کے دروازے پر وہ ان مرنے والوں کے بارے میں سوچ رہا تھا جن کی قبروں پر فاتحہ پڑھنے وہ لوگ آتے ہیں، جن میں ان بارے میں سوچ رہا تھا جن کی قبروں پر فاتحہ پڑھنے وہ لوگ آتے ہیں، جن میں ان برھ درہے ہیں۔ ان کی روایتوں کا احرام کرنے والی نسلوں نے ان کو زندہ رکھا ہے۔ کی بڑھ رہے ان کی روایتوں کا احرام کرنے والی نسلوں نے ان کو زندہ رکھا ہے۔ کیا ان کے اجبی خیالات اور ان کے نامانوں طرز معاشرت نے انھیں گمنامی میں دکھیل دیا ہے۔ وہ طاق نسیاں کے نقش و نگار بن کر رہ گئے ہیں؟ یا ہے ان کی نجات تھی اور زندوں کے لیے آزادی۔ میری زندگی کے ان دنوں کی ہر بات، عزیز نے سوچا، ایک سوالیہ نشان پر ختم ہوتی ہے۔



## توال باب

جگر کی آهی نظر کی امثل دل کی جلن کسی چر کی آهی دل کی جلن کسی په چارهٔ جمرال کا کچو اثر ی نبیل کمال ہے آئی نگار میا، کدھر کو حمی ابھی چراغ سر رہ کو کچو خبر بی خبیل ابھی گرائ شب جی کی قبیل آئی نجات دیدہ و دل کی گھڑی نبیل آئی پہلے چلو کہ وہ منزل ابھی نبیل آئی

جن علی کہتی ہے کہ مسلمان باہر ہے آئے ہوئے لوگ ہیں۔ میں یہ کہنے کی جرآت کیے کر سکنا ہوں کہ یہ جموت بول رہی ہے۔ گر میں یہ ضرور کہد سکتا ہوں کہ میں غازی پور کا ہوں۔ میٹول سے میرا رشتہ انوٹ رشتہ ہے۔ یہ محض ایک گاؤں نہیں ہے۔ یہ میرا گھر ہے۔ گھر ، ، ، ، ، میں میش غازی پور کا سید معصوم رضاعا بدی رہوں گا۔ میرے واوا چاہی جہاں ہے آئے ہوں اور میں یہ کہنے کا حق کی کو نہیں دیا کہ "تم گنگولی کے نہیں ہو اس لیے نکل جاتو اور بی جائر رائے برغی میں رہو"۔ صاحب میں کیوں چلا جاتوں؟

(رایی معموم رضا)

بر سال نو کی شام طرح طرح کے متفاد احساسات بگاتی ہے۔ ماضی کی یادیں، نامعلوم مستقبل کی آرزو کیں، تمناکیں اور خواب۔ اپنا اتنا برا کام عزیز نے کس صبنے یا کس سال میں یا کس صبنے میں شتم کیا تھا کسی کو یاد نہیں۔ پچھ لوگ کہتے ہیں کہ شیوں یار آپ الگ الگ رستوں پر چلے گئے۔ جگ موہمن نے عمار توں کے شیئے کے اپنے کام میں بری دولت کمائی، ساؤتھ بال میں ایک مکان بنوایا، ایک بہت برا گر نی دولت کمائی، ساؤتھ بال میں ایک مکان بنوایا، ایک بہت برا گر نی دولی میں گریئر کیلاش کے پاس چرائے انگیو میں بنوایا۔ قدیم تکھنو کی قدیم دنیا ہے اس کا رابطہ صرف ہمایوں تھا، جو اب مقط میں رہ رہا تھا اور ایرلائن کے اساف کو ابتدائی اگریزی پڑھاتا تھا۔ پردیپ نے ایک سال ٹورنٹو میں آرام کیا اور اپنی نسل کے بر دوسرے مخص کی طرح، نرالا محمر میں دو کمروں کا ایک گھر بنانے کے لیے لائف انشورنس کارپوریشن سے قرض لیا۔ اس کا گھر اچھا خاصا تھا محمر ریلوے لائن سے قریب بونے کی وجہ سے اکثر آتی جاتی نرینوں کے شور سے وہ پریشان ہو جاتا۔ مشہور تھا کہ عزل کی مشہور گانے والی بیکم اخر آپ وکیل شوہر کے ساتھ ای علاقے میں رہتی تھیں۔

پردیپ مشکل بی ہے باہر نکانا تھا۔ دن بھر وہ اپنے آپ کو کاموں میں مصروف رکھتا گر شامیں اداس اور طویل ہو تیں۔ اکثر لینے لینے وہ گھبرائی ہوئی نظروں ہے گھڑی کو دیکتا۔ با او قات وہ اپنے ڈرائنگ روم میں جا بیٹھتا اور برسوں میں جع کی ہوئی اپنی تاریخ کی کتابوں کے ذخیرے پر نظر ڈالٹا۔ یہی وقت تھا جب اُسے عزیز، جگ موہن ہایوں اور عارف کی یاد آتی گر

اب یادِ رفتگال کی مجمی ہمت نہیں رہی یاروں نے اتنی دور بسائی میں بستیاں

مینے میں دو دفعہ وہ دن مجر کے لیے رکشا کرائے پر لیتا اور سیدھا رام اڈوائی
کی کتابوں کی دوکان کا رخ کرتا۔ ہے فیر (Mayfair) سنیما کے پاس ایک دفعہ اے
عطیہ حسین کا تاول "Sunlight on a Broken Column" اور راہی معموم رضا کی
کتاب "آدھا گاؤں" فریدتے ہوئے ویکھا گیا۔ واپسی پر وہ قیصر باغ میں محمود آباد ہاؤس

پر رکتا۔ محود آباد ہاؤس لکھنؤ کے زوال کا خاموش شاہد، اور بارہ دری، گذشتہ لکھنؤ کو یاد دلانے والی ایک بے رحم نشانی، ایک زمانے میں لکھنؤ ثقافتی ہنر مندوں کے لیے مقاطیس تھا اور جہاں معروف اور متند جگہوں کے علاوہ بھی ثقافتی زندگی سے بجرپور کمروں کی چہاردیواریوں میں حاصل کیے جانے والے، رقص اور مصوری جیسے متنوع آرث کے تجربے ہوتے تھے۔ آج وہاں اپنے شعر سے لوگوں کو مست کردینے والے نہ جرش نہ جرش نہ مجاز۔ عقائد Myths اور یادیں پہلو بہ پہلو رہتی ہیں۔ ایک مدفون شہر کی طرح ککھنؤ اب صرف پردیپ جیسے افراد کی یادوں میں با ہوا ہے۔

منام رہنے کی تمام کوشٹوں کے باوجود کوئی نہ کوئی ہوتا تھا جو اسے ڈھونڈ نکالیا تھا۔ کوئی جو اس کے نام سے واقف ہوتا۔ "پرونیسر صاحب کے یار ہیں ہے....."

عزیز بیار تھا اور خہا۔ 1971 میں اس کی بیوی کا انقال ہوگیا تھا۔ یہ وہی سال ہے جب بنگلہ دلیش آزاد ہوا تھا۔ دیانا کا تربیت یافتہ اس کا بیٹا، ایک ڈینشٹ بمبئی میں رہتا تھا۔ چارٹرڈ اکاؤنٹٹ سے بیابی اس کی بیٹی بھوپال میں رہ رہی تھی اور مزے میں تھی۔ وہ خود شیش محل کی مخبان کبتی میں ایک جھوٹے سے گھر میں رہتا تھا۔

ہاں وہ ایک تنہا آدی تھا۔ اسے اپنے دوستوں کی غیر موجودگی کا دکھ تھا۔
یو نیورٹی سے سبک دوش ہونے کے بعد ان لوگوں کی کی اسے اور زیادہ محسوس ہوتی تھی۔ کتنا جی چاہتا تھا اس کا، اپنے تجربات اور ایک ایسے شہر میں رہنے کے تلخ تھاکن سے حریفانہ نم بھیڑوں کا تذکرہ کرنے کا جہاں ہر چیز بدل گئی تھی اور زیادہ ابتر ہوگئی تھی۔ سہر حال اب کوئی نہیں ہے اس کے دکھوں کو اس کی پریٹانیوں کو سننے والا۔ اُن دنوں تکھنو بڑا مختف تھا آج کی طرح نہیں۔ یہ بڑی نفیس و نازک جگہ تھی، بڑے شریف لوگوں کی بہتی۔ وہ تکھنو کہاں چلا گیا وہ شان و شوکت، وہ خواب۔

ربی ناگفتہ میرے دل میں داستاں میری نہ اس دیار میں سمجھا کوئی زباں میری عزیز اینے گھر سے صرف محرم کے زمانے میں نکاتا تھا۔ اس کے ساتھ پڑوس میں رہنے والے تین لڑکے بھی ہوتے صفدر، لیک اور انصار۔ وہ اتنا کرور ہوگیا تھا کہ خود، بغیر کی سبارے کے چلنا بھی اس کے لیے مشکل تھا۔ وہ زندہ ہونے کا اظہار تو کرتا تھا مگر آپ دکھے کئے تھے کہ زندگی ہے اس کا رشتہ کتنا رہ گیا ہے۔

بڑے امام باڑے سے والیس ہوتے ہوئے وہ اپنے آپ سے کہتا ۔

آج فتمر پہ کیا عالم تنبالُ ہے۔

یہ محرم کی نویں تاریخ تھی۔ افق پر ایک دویتے ہوئے کھوئے کے بھا نے، کو روشن تھی، جگرگاتے امام باڑوں سے جہاں تعزید اور علم وفن کیے گئے تھے، آنے والی لاکھوں چرانخوں کی روشن آسان کو مؤر کررہی تھی اور شہر جوق ورجوق آنے والے لوگوں سے جیسے جاگ پڑا تھا۔ اس خوبصورت روشن میں لوگ یہ بجولے ہوئے تھے کہ موگ کا مہدنہ ہے۔

اگلی صح، عزیز، تاریخ دال کا انقال ہو ممیا۔ لاؤڈ اسپیکر پر آواز آئی، اللہ اکبر اللہ اکبر۔ ملیمن ہوئی تھیں، آہ مجری۔ ہم دنیا میں مضیال بند کیے ہوئے آتے ہیں اور جاتے ہیں کھلے اور خالی ہاتھوں کے ساتھ۔ ہر چیز فائی ہے۔ یا اللہ مرنے والے کی روح کو سکون بخش! حکیمن ہوانے اپنے

شوہر رحیم کو بکارا، جس نے آکر نعش پر ایک سفید جاور ڈال دی، سکیے کے پاس گلاب کی ایک شوری ہٹا دیں۔ پھر کی ایک شاخ رکھ دی اور کمرے سے مارکس، نبرو اور گاندھی کی تصویری ہٹا دیں۔ پھر اس نے این ہاتھ اٹھائے اور زور زور سے پڑھنا شروع کیا۔

إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا عَلَيْهِ رَاجِعُونُ

کون جانے یہ عزیز کے لیے تھا یا اس کے سکولر خواب کے لیے؟

"ہمیں یہ توقع رکھنا چاہے"، پردیپ نے کہا ہوتا، "کہ اگلے ملیم کی تہذیب کا فیصلہ جھڑے سے نہیں مکالمے سے ہوگا"۔

"برترین صورت میں"، عزیز نے آہت سے کہا ہوتا، "ہم ایک ایے ملک کے روبرو میں جو خود اپنے عوام سے نبرد آزما ہے"۔

ជជជជជ

